



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



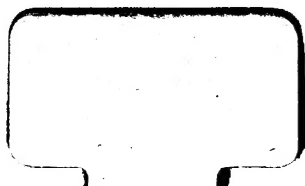
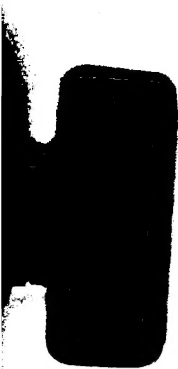
HW 20TD S

XENOPHON

HELLENICA I-IV

MANATT

KE7698



1901

H. W. Burr

COLLEGE SERIES OF GREEK AUTHORS
EDITED UNDER THE SUPERVISION OF
JOHN WILLIAMS WHITE AND THOMAS D. SEYMOUR.

XENOPHON
HELLENICA

BOOKS I-IV

EDITED
ON THE BASIS OF BÜCHSENSCHÜTZ'S EDITION

BY

J. IRVING MANATT
PROFESSOR OF GREEK IN BROWN UNIVERSITY



BOSTON, U.S.A.
PUBLISHED BY GINN & COMPANY
1897

KE 7698



John Williams White & Thomas D. Seymour

Entered, according to Act of Congress, in the year 1886, by
JOHN WILLIAMS WHITE AND THOMAS D. SEYMOUR,
in the office of the Librarian of Congress, at Washington.

J. S. CUSHING & Co., PRINTERS, 138 PEARL ST., BOSTON.

TO
THE GREATEST OF MY TEACHERS
WILLIAM DWIGHT WHITNEY
I GRATEFULLY DEDICATE THIS
LITTLE BOOK

PREFACE.

THIS work is based upon the fifth edition of *Xenophons Griechische Geschichte für den Schulgebrauch erklärt* von Dr. B. Büchsensschütz, Leipzig, 1884. Dr. BÜCHSENSCHÜTZ is the learned director of one of the great classical schools of Germany (das *Friedrichs-Werdersche Gymnasium* in Berlin); and his high standing among the authorities in the field of Greek history and philology is attested not only by his valuable edition of the *Hellenica*, and his work on *Besitz und Erwerb im Griechischen Alterthume*, but also by his critical contributions to philological periodicals, some of which are cited in the Appendix to the present volume.

Before this Series was projected, the editor had planned an independent edition of the *Hellenica*, and had already written out his notes on the first two books. Then, on the invitation of Professor Packard, one of the original editors of the College Series of Greek Authors, he engaged to recast the work. On the ground-plan of Büchsensschütz, but with material gathered from many sources, the commentary was completed and only awaiting final revision, when a radical change in the editor's life-work arrested its further progress. Since then the time has never come when, without neglect of imperative duties, he could unaided have carried the work through the press. That it now appears is due, first of all, to the kind assistance of his associate, Principal Charles E. Bennett, an accomplished scholar and instructor, who undertook the task of preparing the copy for the printer, verifying all references and filling some accidental gaps in the commentary.

In the progress of the work through the press, the editor was able to give it his personal attention to the end of Book I, reading all the proofs, and revising and expanding the commentary; but in order to avoid long delays, the oversight of publication was then kindly assumed by Mr. Horatio M. Reynolds, Assistant Professor of Greek in Yale College.

The editor wishes to acknowledge his large indebtedness to Professor Seymour for valuable suggestions on the whole work and for his assistance (far beyond his obligations as one of the general editors of the Series) in putting the book through the press; to Principal Bennett for the service already mentioned, as also for assistance in preparing the Appendix and Indices, and in reading the proofs; to Professor Reynolds, who also prepared the summaries for the last three books, and the Introduction, in which free use is made of the works of Büchsenenschütz and Zurborg; and to Dr. Büchsenenschütz for his courteous permission to use freely the German edition.

The editor believes that the *Hellenica*, both in the value and interest of its subject-matter and in the prevailing quality of its style, is worthy a place by the side of the *Anabasis* in the fitting-schools; and that many teachers will be glad to turn occasionally from the tramp of the Ten Thousand to the stirring scenes of the Athenian death-struggle. This view has constantly guided him in the attempt to meet the necessities of the earlier years of Greek study. At the same time he has not forgotten the claims of the *Hellenica* as a companion to Thucydides and the orators, and has made occasional references to works accessible only to advanced students.

This book is now offered to the public in the hope that it may do something towards liberalizing courses of Greek study both in school and college.

LINCOLN, NEB., June, 1888.

For this impression, my colleague Dr. George A. Williams has kindly adapted the references to the last editions of Goodwin's *Grammar* and the *Moods and Tenses*; and I have rewritten a few of the notes.

J. IRVING MANATT.

PROVIDENCE, R.I., October, 1896.

INTRODUCTION.

1. **The Spartan Hegemony.** — The hegemony of Peloponnesus, acquired partly by conquest, partly by treaty, made Sparta at the opening of the fifth century B.C. the leading power in Greece. When the invasion of Xerxes seemed imminent, men naturally looked to Sparta as the leader of the patriotic Greeks; under the impending danger, many extra-Peloponnesian states followed her lead; even Athens waived her claims and yielded allegiance.

Throughout the invasion, Sparta exercised the chief command on both land and sea;¹ and on the victorious field of Plataea measures were taken to provide for a regular army and a yearly assembly of representatives of this enlarged Spartan confederacy.² But within this lay the germ of a new league. The genius of Themistocles, in making Athens a maritime power, had begun a new era for her and for Greece. In energy, in unselfish devotion to the common cause, in the ability of her leaders in council and on the field, and in her sacrifices, Athens had shown herself inferior to none; while by the inestimable services of her fleet she won the praise of saving Greece.³ The separate organization of army and navy prepared the way for the formation of a separate and nominally subordinate league of the maritime states under the leadership of Athens, and on the other hand rendered possible the continuance of the larger league until about 460, when Athens formally renounced her allegiance;⁴ from that date to the Peloponnesian war, the Spartan hegemony was limited to Peloponnesus.

2. **The Secession of Athens and Confederacy of Delos.**⁵ — Into the general alliance of the Greeks, whose object was war against

¹ Hdt. vii. 145; 148 f.; 172; viii. 2; Thuc. i. 18.

² Plut. *Arist.* 21; confirmed in the main by Thuc. ii. 71 f.; iii. 58; 68.

³ Hdt. vii. 139.

⁴ Thuc. i. 102; cf. i. 18.

⁵ On the origin and development of the Confederacy of Delos, the following works should be consulted: U. Köhler, *Urkunden und Untersuchung-*

Persia, the Samians, Chians, Lesbians, and other island Greeks had been admitted after the battle of Mycale in 479.⁶ The Aeolic and Ionic Greeks along the coast of Asia Minor, who had revolted from Persia, now looked to the Spartan confederacy for protection. In view of the difficulty of adequately defending them, Sparta proposed to transplant them to Greece, in the place of the medizing Greeks who were to be expelled. While the proposal of Sparta met with bitter opposition on the part of the Asiatic Greeks, the earnest remonstrance of Athens, which claimed the Ionians as colonists and felt able with her fleet to defend them in their homes, won their gratitude; and though not admitted into the league, they were taken under the protection of Athens.⁷ Sparta's aversion to naval warfare soon led her to withdraw peaceably from active participation in the war. Pausanias, the victor at Plataea, was, it is true, sent out later with a fleet; but his treasonable negotiations with the Persian king, and his insolent behavior, alienated the generals of the Ionians and others who had been freed from the Persian yoke, and they besought Athens to assume the hegemony.⁸ Thus under the walls of Byzantium, where the allied fleet was then at anchor, was laid the foundation of the confederacy of Delos and the Athenian Empire. In the subsequent organization of this new confederacy, while Athens received the hegemony, each city, apart from its duties to the league, retained its autonomy; each had probably an equal voice in the common synod. The meetings of the allies were held in the temple of Apollo at Delos, the seat of the ancient Delian amphictyony. Here, too, was the treasury of the league. The Athenians determined (subject, doubtless, to the synod's approval) which of the

en zur Geschichte des delisch-attischen Bundes. Abhdl. der Berlin Akad. (1869); A. Kirchhoff, *Der delische Bund im ersten Decennium seines Bestehens*, *Hermes* xi. (1876); Fr. Leo, *Die Entstehung des delisch-attischen Bundes*, *Verhdl. d. 32 Philol. Vers.* (1877).

Compendious accounts of the Confederacy (with authorities cited) may be found in G. Gilbert's *Handbuch*

der griech. Staatsalt. Leipzig, 1881, Bd. i. 389 ff. Busolt, *Die griech. Alterthümer* (in Iwan Müller's *Handbuch der class. Alterthumswissenschaft* IV.) 210 ff.; Boeckh, *Public Economy of the Athenians*; *Corpus Inscr. Att.* Vol. I., with a map.

⁶ Hdt. ix. 106.

⁷ Thuc. i. 94 f.

⁸ Thuc. i. 96.

cities should supply money, and which furnish ships for the prosecution of the war; and Hellenic treasurers (Ἑλληνοταμίαι) were appointed by them to receive the tribute.⁹

3. **The Rise of the Athenian Empire.**—The confederacy of Delos had its origin in a withdrawal from the Spartan league which still nominally controlled the allied forces by land. Since the war had to be carried on at sea or on the coast, the allies were originally called upon to contribute manned ships of war, and not land forces. Some of the smaller cities, perhaps, contributed from the outset an assessment of money, and not ships. As the danger from Persia decreased, the allies grew by degrees weary of naval service, and one city after another chose to furnish instead of its quota of ships a money equivalent, in return for which the Athenians undertook to equip ships of war. As a result, the Athenian navy grew in size and improved in discipline, while the allies were left without munitions of war and without experience in naval warfare. At the end of the first decade, a few of the larger cities only were left to furnish contingents of vessels. Amid the general security, forgetful of the blessings and mindful only of the burdens of the league, these states often withheld their quotas of ships, even as the tribute-paying cities became remiss in their payments of money. Against both classes Athens took energetic measures, and by her superior force found their reduction to submission an easy task. The relation of the recalcitrant states to the confederacy was thus changed, and they re-entered the league under separate treaties as dependencies of Athens. Naxos before the battle of the Eurymedon in Pamphylia, which occurred in 466, was the first state to revolt and lose its autonomy. This process out of which the Athenian Empire arose, and for which the allies had themselves to blame, became so general as to include nearly all the cities of the league. Samos, Lesbos, and Chios alone seem to have retained their autonomy. The natural culmination was reached in 454, when the treasury was removed from Delos to Athens.¹⁰ The common assemblies had probably by this time

⁹ Thuc. i. 99; Xen. *Resp. Ath.* ii. 2.

¹⁰ C. 1. A. 226.

been discontinued,¹¹ and Athens henceforward had sole financial and military control of the league.¹²

4. **The Athenian Empire.**—The Athenian Empire reached its widest extent in 466. Upwards of two hundred cities acknowledged its supremacy. The islands of the Aegean Sea, the Ionic and Aeolic cities of Asia Minor, the cities along the shores of the Hellespont and Propontis, which had shaken off the Persian yoke, the cities of southern Thrace, which were acquired by the successful expedition of Cimon against Eion, and the cities of Caria, which came in shortly before the battle of the Eurymedon, were all included in the empire, and formed into separate districts for the payment of tribute.¹³ The relations of Athens to the separate cities rested on separate treaties, and the degree of her interference in their internal affairs varied. In general, democracy was favored and oligarchical elements were suppressed.¹⁴ Extraordinary commissions (*ἐπισκοποι*) were sometimes sent out to draft new constitutions; military governors (*φρούραρχοι*) sometimes exercised the chief powers of administration; and again, the decrees of the Athenian people were made expressly binding on the organs of municipal government. More marked was the limitation upon the judicial competence of the dependent cities. Not only all suits in which the league was a party, but all cases involving the penalty of death or banishment, and many others, were removed from the cities and given to Athenian dicasteries for trial. The Athenian Empire was never popular with the subject cities. The war against Persia, which had been the original object of union, had come to an end actually if not nominally with the death of Cimon in 449. The empire had been founded on coercion, and sinned against the cardinal principle of Greek politics, local autonomy.

¹¹ Certainly at the beginning of the Peloponnesian war, *cf.* Thuc. i. 141; Köhler (p. 101 f.) holds that the meetings of the allies were discontinued before the removal of the Treasury to Athens.

¹² The *πρῶτος φόρος ταχέως*, Thuc. i. 96, amounted to 460 talents, an impossibly large sum; *cf.* Kirchhoff,

Hermes xi. 1 f. The passage is possibly an interpolation, *cf.* Morris' Thucydides, Book i. p. 328.

¹³ For the list of the allied cities, see *Corpus Inscr. Att.* I. 226 f. and map.

¹⁴ *Cf.* Gilbert, i. 400. In Erythrae, for example, the Athenians arranged the constitution to the minutest details.

Among the causes that aroused constant and general discontent, were not only the denial to the cities of sovereign international powers, the interference in municipal politics, and the limitations to local jurisdiction, but also the appropriation of general funds to Athenian purposes, and the establishment of cleruchies which served to provide for poor Athenian citizens and to confirm the authority of Athens in her outlying dependencies. The rule of Athens contrasts favorably with the subsequent hegemony of Sparta; but Athens failed to consolidate her empire by organic institutions and by a distribution of her privileges, and maintained it only by virtue of her position as mistress of the sea. Her attempt to extend her power over inland states was frustrated in Boeotia in 447. Cities at a distance from the coast continually failed to pay their tribute. Twelve Carian cities appear for the last time on the tribute lists for 447-446. The insurrection of Euboea in 445, though quelled by Pericles, was a serious blow to the influence of Athens. The colonization of Amphipolis, on the Strymon, in 437, was a necessary step to strengthen the authority of Athens over the cities of Thrace. Potidaea revolted in 432. Despite this constant insubordination, through the energy of the people and the sagacity of her leaders, the empire of Athens in 431 was materially unimpaired.

5. The Peloponnesian War.—During the half-century that followed the Persian invasions, the Spartans and Athenians were frequently in armed conflict. In 445 the thirty-years peace was concluded, and Athens formally renounced the last remnants of her inland empire. The aggressive policy of Athens and her rapid strides in power had made it but a question of time when she would come into final and decisive conflict with her rival, the traditional leader of Greece. Sparta's jealousy and fear were the cause of the Peloponnesian war, the affairs at Corcyra and Potidaea were its occasions.¹⁵ The Greek world rallied around one or the other of the chief combatants; few remained neutral. Roughly speaking, it was a contest between oligarchy and democracy,¹⁶ between Dorian and Ionian, between supremacy on land and the

¹⁵ Thuc. i. 23 f.

¹⁶ Thuc. iii. 82.

empire of the sea. The Spartans proclaimed themselves the liberators of Hellas,¹⁷ and counted justly on the intense unpopularity of Athens and the superiority of their own land forces; the Athenians with a hitherto unparalleled navy and war fund, with magnificent defences against assaults by land, and with Pericles as their leader, entered the contest in full confidence of ultimate victory.¹⁸

6. Unfortunate events that could not be foreseen rendered these Athenian hopes futile. The outbreak of the plague in 430, when all the inhabitants of Attica were pent up within the walls, wrought frightful havoc among the Athenians and weakened the bonds of civic order and religion; and still more disastrous was the death of Pericles in 429. He had been able, as those who came after him were not, to rise above party spirit, and by his superior genius and transparent integrity to guide the populace and give unity to the counsels of Athens. He gave to Athens a simple and well-matured plan of war: to sink private and partisan interests which crippled the city for the impending contest, to strengthen their navy, and to renounce for the time all schemes of foreign conquest. The sagacity of this policy Athens learned later in the school of experience. During the first seven years of the war, in spite of the plague, in spite of the annual devastation of Attica by King Archidamus and the revolt of Lesbos, the Athenians steadily followed this conservative policy; they refrained from risking a decisive battle with the Spartans on land, while the strength and energy with which in the revolt of Lesbos they vindicated their maritime empire, struck the enemy with dismay. After the death of Pericles, Athens found no worthy leader. His successors, great neither in action nor in counsel, were not able to win the steadfast support of the populace. Factional strife prevailed, and party lines were strictly drawn.¹⁹ The military successes of single capable generals were again neutralized by the defeats of others or by the fickleness of the Athenian policy.

¹⁷ Thuc. i. 69; ii. 8, and often.

¹⁸ This hope, shared and encour-

aged by Pericles, is justified by Thucydides; cf. ii. 65.

¹⁹ Thuc. ii. 65.

The unhoped-for victory at Pylus and the capture of the Spartan prisoners by Cleon, in 425, lowered the prestige of Sparta before the Greek world, and led the Athenians to the first deviation from their original policy. Instead of concluding with Sparta an advantageous peace, which Sparta then sued for, the Athenians were filled with the hope of regaining their inland empire, lost a quarter of a century before. In the Megarid they regained Nisaea only; in their attempt upon Boeotia, in 424, they met with overwhelming defeat at Delium; while from the opposite policy of inaction, urged by Nicias and his party, Brasidas was left free to wrest from them in the same year the fairest of their possessions in Thrace, Amphipolis. When two years later, in 422, Cleon and Brasidas, the foremost champions of war, both fell in battle before Amphipolis, the advocates of peace in both states prevailed; and, in 421, essentially on the *status quo ante bellum* the so-called Peace of Nicias was concluded for fifty years.

7. Desire for peace blinded men to the recognition of the fact that it could be but temporary. The most powerful allies of Sparta, the Corinthians and Boeotians, had refused to accept it. Amphipolis and Panactum were not restored to Athens, nor Pylus to Sparta. This non-fulfilment of the conditions of the peace led to mutual suspicion and recriminations, and the advocates of war in each state steadily grew in numbers. While Nicias succeeded in nominally expanding the peace into an offensive and defensive alliance between Athens and Sparta, Alcibiades, who now came forward as the leader of the war-party and the champion of young Athens, effected the entrance of Athens into the newly formed Argive confederacy, which united against Sparta all the democratic and anti-Laconian elements in Peloponnesus. From this new league, also, the Corinthians and Boeotians stood aloof; and the years of this nominal peace were years of tortuous intrigue throughout Greece. After a two-years campaign in Peloponnesus, in which Athenians and Spartans without a formal renunciation of the peace had stood face to face in hostile camps, the battle at Mantinea in 418 brought the anti-Periclean policy of Athens to a disastrous end, and wiped out for the Spartans the disgrace that had been brought upon their arms at Sphacteria.

8. The real outbreak of hostilities between Athens and Sparta was not far distant. Aside from petty descents upon the coast of Peloponnesus, the war was openly begun on a remote field of battle. Forgetful still of the counsels of Pericles, and inspired by Alcibiades with alluring hopes of conquest, the Athenians after stupendous preparation despatched to Sicily in 415 the most costly and magnificent armament ever sent out by any Hellenic power. Amid the bustle of preparation, the mutilation of the Hermae filled the Athenians with a secret fear of treason in the midst of them, and of the overthrow of the democracy. Suspicion, encouraged by his enemies, fastened upon Alcibiades, and by his recall the Athenians soon were deprived of an able leader and gained a more deadly enemy. Sixteen months later, for the first time since the battle of Mantinea, Athenians and Spartans met as foes under the walls of Syracuse. Apart from the absence of Alcibiades, whose energy would have counteracted the inertia of Nicias, and whose diplomacy might have won invaluable aid for Athens,—apart from the sagacity and energy of the Syracusans and their leader Hermocrates, it was especially the presence and the strategic skill of Gylippus, who had been sent out from Sparta to reinforce Syracuse, that wrought the utter annihilation of the Athenian forces in Sicily in 413.

9. Never had Athens been in peril so great. Her mightiest armament had been swept from the face of the earth. Not only her expenditures in men, in money, and in vessels, made her defeat in Sicily portentous; her deadliest foe Alcibiades was present to show the Spartans how to make the most effective use of their opportunities. It was he who had caused Gylippus to be sent to Sicily. It was by his advice that a Spartan army under King Agis, a year earlier, invaded Attica, and from the stronghold of Deceleia repeatedly overran and ravaged the whole country (see on i. 1. 33). The struggle against odds that now ensued was among the most glorious in Athenian history. Never was the remarkable vitality of Athens more clearly seen. The city was placed under the control of a council of ten (πρόβουλοι); a new fleet was equipped, and the allies strictly watched. All Greece believed

that the days of Athens were numbered. Her foes everywhere began to prepare and combine for her dismemberment. Sparta now felt the necessity of becoming a maritime power, and preparations were made for a fleet of one hundred vessels. Envoys from many cities in the Athenian alliance, from Euboea, from Lesbos and Chios, invoked the aid of Sparta in revolt. Tissaphernes, Persian governor of the coast cities of Asia, and his rival Pharnabazus, the satrap of the Hellespont, vied with each other in seeking the intervention of Sparta, in order to wrest the cities of their provinces from Athenian control, and promised to maintain her armies. In 412, Chios, the chief of the allied cities of Athens, was received into the alliance of Sparta and led the way in open revolt. The reserve fund of one thousand talents, which Athens had hitherto jealously guarded, was now expended on her fleet, and it was despatched against Chios. Miletus, Mytilene, and many other cities now joined the revolt. In these latter years of the war, Samos alone of the more important states remained true. It now received its independence, and became henceforth the chief naval station and base of operations for Athens (see on i. 4. 23). Against the insurgent cities Athens took resolute steps, and with varying success. But the continued defection of her allies and the diminution of her revenues, the reinforcement of the Spartans by a combined fleet from Sicily under Hermocrates and from Peloponnesus, and the alliance between Sparta and Persia, whereby Sparta was in constant receipt of subsidies, — all these, when added to her former misfortunes, made the condition of Athens at the close of the year 412 desperate indeed.

10. The outlook for Athens became brighter when, in 411, Alcibiades, who had fallen into suspicion and disfavor at Sparta, betook himself to the court of Tissaphernes. As before he had been a chief instrument in the revolt of the Athenian allies and in the coalition of the Spartans and Tissaphernes, so now he attempted to transfer the dependence of the revolted cities from Sparta to Persia, and to induce Tissaphernes to play off Athens against Sparta, and thereby wear both out in mutual strife.²⁰ Nor

²⁰ Thuc. viii. 46.

was enmity to Sparta his sole motive. Relying on his influence with the Persian satrap, he opened negotiations with the oligarchs in the Athenian army at Samos for his restoration to Athens and the overthrow of the democracy. The long-repressed oligarchs had now their opportunity. A conspiracy to effect a revolution was formed; Pisander was sent to Athens as its agent; and promised subsidies from Tissaphernes silenced the murmurs of the army. From the time of the Persian invasions, the progress towards extreme democracy had met among the wealthy and noble Athenians with bitter though usually secret opposition. Shorn of their ancestral privileges, and with their rights ignored, they had organized themselves into clubs (*ἐταῖρῆαι*) for social and political purposes. They sought to gain by quiet and combined influence on elections and judicial trials what they could not gain openly or by mere numbers. In them especially was it true that the tie of party was stronger than the tie of blood. While these clubs often clashed in the furtherance of private ends, they were capable at times of uniting on a common course of action for the overthrow of the democracy.²¹ Through the agency of these, by organized and secret assassination which caused a reign of terror at Athens, the leaders of the oligarchs, Theramenes, Phrynichus, and the orator Antiphon, succeeded in abrogating the constitution, and established an oligarchical board of government, the so-called Four Hundred. They cloaked their usurpation by proclaiming themselves the agents of the fictitious Five Thousand, to which number the citizenship was henceforth to be limited. But when in the meantime the patriots Thrasyllus and Thrasybulus had restored the Athenian democracy in the distant camp at Samos; when Alcibiades, the personal enemy of Antiphon and Phrynichus, had been recalled by the army at Samos and made general; and when amid the dissensions that ensued, the more violent oligarchs, under the lead of Antiphon, were on the point of betraying the city into the hands of the Spartans; the Athenians awoke to their danger, and under the lead of Theramenes and Aristocrates, succeeded in

²¹ On the evil of party associations and the growth of party spirit during the Peloponnesian war, cf. Thuc. iii. 82.

deposing the Four Hundred and restoring democracy in a modified form.²²

11. The overthrow of the Four Hundred had been hastened by another cause: the approach of a Peloponnesian fleet under Agesandridas, and his victory over an Athenian squadron under Thymochares, had led to the revolt of all Euboea, the granary of Athens even more than was Attica itself. The Athenians were panic-stricken. The city lay at the mercy of her foes. But again, as after the disaster in Sicily and later after the revolt of Chios, Athens was saved by the supineness of her adversaries.²³ Meanwhile the seat of war had been transferred to the Hellespont. Lampsacus and Abydos had already, earlier in the year (411), been won over by the Spartan Dercylidas. Lampsacus (*cf.* i. 2. 15) had indeed been regained by the Athenian Strombichides, but Abydos would not yield.²⁴ Sestos (*see* i. 1. 7, 11) now became the base of operations for the Athenians. The Thracian Chersonese also had been overrun by a Peloponnesian force.²⁵ Wearied at length by the procrastination of Tissaphernes who had promised a reinforcement of Phoenician ships, and indignant at a reduction of their subsidies, the Spartans, who during the summer had lain off Miletus not daring to risk a decisive battle with the Athenians, resolved to transfer their fleet to Pharnabazus in the Hellespont (*cf.* i. 1. 6). Thither now they set sail under their admiral, Mindarus, and made their rendezvous at Abydos. The Athenian fleet, under Thrasyllus and Thrasybulus, followed from Samos and came to anchor at Elaëus. Five days later the battle of Cynossema took place, and their complete victory re-established the fallen prestige of the Athenians at sea. This stroke of fortune was followed by the recovery of Cyzicus in the Propontis, after a second victorious battle.

²² Thuc. viii. 97. *Cf.* Gilbert, *Beitrage zur inneren Gesch. Athens*, 329; W. Vischer, *Kleine Schriften*, i. 231 ff. Political rights were limited to those who were able to furnish from their own resources a complete military

equipment, and pay for political offices was abolished; the name of the Five Thousand was retained.

²³ Thuc. viii. 96.

²⁴ Thuc. viii. 62.

²⁵ Thuc. viii. 99.

12. So far, viz., to September, 411, Thucydides brought his matchless history of the Peloponnesian war; in the midst of a narrative of a journey of Tissaphernes to the Hellespont, he breaks off abruptly (see on i. 1. 9). Tradition has much to say about the circumstances of his death. So much seems probable, that a sudden death overtook him while engaged in a revision of his work. No other historian of his time appears to have essayed to rewrite the history of the period of which he treats. Naturally others took up the broken thread of Grecian history. Cratippus, a historian of unknown date, is said to have continued the work of Thucydides; Theopompus, also, in the fourth century B.C., began his history of Greece at the point where Thucydides broke off; and nearly at the same point (cf. § 13) the *Hellenica* of Xenophon begins.²⁶

13. *The Relation of the Hellenica to Thucydides.* — The *Hellenica*, in the form in which it has come down to us, embraces the period from September, 411, to the battle of Mantinea in 362. The author nowhere states his plan and purpose, and to deduce them with certainty from the work itself is impossible. The question how Xenophon's work is related to that of Thucydides was raised even by ancient critics. The assumptions have been made that Xenophon had the intention of continuing the unfinished history of Thucydides; that he published his work with the last book of Thucydides, which was unpublished at the author's death; and, indeed, that he composed the history of the final years of the Peloponnesian war from materials left by Thucydides. These views rest on no reliable evidence of ancient writers, nor are they justified by the fact that Xenophon began where Thucydides left off. Naturally he did not relate again what Thucydides with incomparable skill had already described.²⁷ Nor did he confine himself to the plan of Thucydides; he not only completed the

²⁶ Diodorus xiii. 42, Ξενοφῶν δὲ καὶ Θεόπομπος ἀφ' ὧν ἀπέλιπε Θουκυδίδης τὴν ἀρχὴν πεποιήνται· καὶ Ξενοφῶν μὲν περιέλαβε χρόνον ἑτῶν τετταράκοντα καὶ ὀκτώ, Θεόπομπος δὲ τὰς Ἑλληνικὰς πρά-

ξεις διελθὼν ἐπ' ἑτῇ ἑπτακαίδεκα καταλήγει τὴν ἱστορίαν εἰς τὴν περὶ Κνίδον ναυμαχίαν ἐν βίβλοις δώδεκα.

²⁷ Thucydides himself took similar account of his predecessors; cf. i. 97.

history of the Peloponnesian war, but also narrated the events of the subsequent forty years. The theory has been held that Xenophon, in order to round out the history of the war, composed and possibly published Books i. and ii. as a completed work,²⁸ and later changed his original plan and added the subsequent narrative. The closing words of Book ii. indicate a certain division of the work. But this, according to the limit which Thucydides adopted, reaches beyond the close of the Peloponnesian war, which is brought to a conclusion with ii. 2.²⁹ Besides, Xenophon would surely have indicated this change of plan, however briefly, instead of leaving the whole work with the abrupt beginning *μετὰ δὲ ταῦτα*. A certain sequence of the narrative with that of Thucydides and the abrupt beginning without formal preface or introduction, cannot be taken to prove that Xenophon intended to publish 'Thucydides' history and his own together as a whole; aside from the fact that the difference in style would at once be seen, the narrative of Xenophon is not a direct continuation of Thucydides. The words *ἐνανμάχησαν αὐτοῖς* indicate a naval battle just fought; Thucydides breaks off not with such an event, but with an incomplete narrative of Tissaphernes' journey to the Hellespont. Moreover, if other authors are to be believed, some not unimportant events lie between the two histories, which are needed to make Xenophon's narrative intelligible (see on i. 1. 1). The place of the battle mentioned in i. 1. 1 is not stated. If it was the Hellespont, it is not easy to see how Thymochares could be there with a fleet after having just lost a battle and a fleet to Agesandridas off Euboea, when the Athenians at home had neither ships nor sailors. No less surprising would be the presence of Agesandridas with a fleet in the Hellespont. The narrative of Thucydides left him at Euboea; and although after the battle of Cynossema, Mindarus had sent for the ships at Euboea, this fleet had been totally lost in a storm off Mount Athos (see on i. 1. 1).

²⁸ The present division into books was not original; the ancients recognized other divisions; cf. A. Schäfer, *Jahrbücher für Phil.* 1870, p. 527.

²⁹ According to Thuc. v. 26, the war lasted twenty-seven years; while it began in May, 431; cf. *id.* ii. 2.

Immediate connection, therefore, with Thucydides cannot be proved for the *Hellenica* in its present form. The assumption is possible, that Xenophon gave a general introduction in which he summarized briefly the events which had already been related by Thucydides; the present initial words might connect with such an introduction.³⁰

The beginning of the *Hellenica* has probably come down to us in a mutilated form,—a view which rests on the unquestioned fact of omissions and condensations in the first five chapters, and on the fact that all our manuscripts must be derived from a single manuscript already mutilated or corrupt. But if the beginning is mutilated, it is impossible to tell how much is lost or whether the *Hellenica* even externally was a continuation of Thucydides' history.

14. *The Unity of the Hellenica.*—The concluding words of Book ii. imply a division of the work (see above, § 13); Xenophon there states that up to the moment of writing the Athenians had continued under the constitution adopted after the expulsion of the Thirty Tyrants. Such a statement he would hardly have made long afterward, when he composed the subsequent books, in view of the not unimportant changes that had meanwhile befallen the Athenians and their constitution. But without a denial of the essential unity of the work, it may be assumed that the closing words of Book ii. were written earlier, at a time when they would still have their full significance. The fact that the chronology of the earlier books is more explicit and regular than that of the later does not necessitate a division into separate works. In Books i. and ii., the main theme is the Peloponnesian war, and events are naturally kept in connection with its progress by the enumeration of the separate years; in the events of the subsequent narrative, no single guiding thread exists: the individual states of Greece carry on without common plan a desultory contest against the supremacy of Sparta. Other claimed diversities of style are in part without adequate basis in fact, in part easily explained on

³⁰ Peter, *Comment. crit. de Xen. Hell.* p. 14 f.; Campe, *Jahrbücher für Phil.* 1872, p. 701 f.

the theory of the gradual composition of the work. More hazardous are the attempts to prove a radical difference in design in the two assumed parts; in the earlier part, the purpose of the author is, clearly enough, to narrate the last phases of the Peloponnesian war; the design of the latter part has been variously assumed to be either a history of Sparta or a panegyric on Agesilaus or historical illustrations of Xenophon's philosophical or strategic principles; the possibility of such widely divergent views is the best refutation of their claims to acceptance. Other minor divisions of the *Hellenica* have been pointed out and established.⁸¹

The *Hellenica*, then, is not to be regarded as standing in close and immediate connection with Thucydides' history, nor as composed of parts written with different designs. The following assumptions seem warranted by the facts: Xenophon, interested in the public events of his time, in some of which he took part, noted them down more perhaps for his own than for the public eye; in this work we have rather an invaluable collection of materials for history than an actual history, — a collection varying in individual parts according to the personal interest of the author and his sources of information; the work was published after his death and without his finishing touch. This theory explains the peculiarities in Xenophon's exposition of facts, the redundancies and omissions, the alternation between painstaking detail and bare mention of single facts, and the not infrequent annalistic enumeration of events that have no leading idea or logical sequence; this view is sufficient to explain in part the peculiarities of style, the occasional carelessness of expression⁸² and anacolutha, and accounts perhaps for the author's failure to state his plan and the sources of his information. These peculiarities of the *Hellenica* do not warrant the theory vigorously discussed in recent years, that in its present form it is a mere epitome of the original. The chief support of this theory is the assumption that Plutarch and Diodorus in composing their historical works had a more complete copy of the *Hellenica* — an assumption which the

⁸¹ Cf. v. 2.

⁸² E.g. lack of connection, cf. οἱ Λακεδαιμονίων πρέσβεις i. 4. 2, Ἀντίλας

i. 6. 30, δέκα ἀρχόντων ii. 4. 19; repetitions, cf. ii. 1. 9 and 13, 15; 3. 2 and 11; minor oversights. See on i. 6. 16.

careful investigation of the passages in question, of the manner in which these authors composed, and of their sources of information, has failed to confirm.

15. **The Time of Composition.** — That the composition of the *Hellenica* was gradual is more certain than the determination of the precise times of writing. Mention is made in vi. 4. 37 of the death of Alexander of Pherae, an event which occurred in 358 or 357. Xenophon must therefore have written or revised the latter part of his history between this time and his own death which occurred probably about 354. Moreover, since he selected the point for beginning his work with reference to the close of Thucydides' history, which was not published at the time of the author's death, and since this death cannot be put much before 400, Xenophon can hardly have begun his history before he took part in the Expedition of Cyrus. Some expressions, also, in Books i. and ii. imply that the author had personally visited Asia Minor and Thrace.³³ Amid the eventful scenes of the famous Retreat of the Ten Thousand, and, later, in the campaigns of Thibron, Dercylidas, and King Agesilaus, he could scarcely have found leisure for literary activity. The more probable time, therefore, to which to assign serious work upon the *Hellenica* is the period following the battle of Coroneia in 394, when for several years Xenophon led a retired life at Scillus in Elis. The remark in iv. 4. 15³⁴ about the relations of the Spartans to Phlius could scarcely have been written before 383; while the mention of the battle of Coroneia as the most important of his time suggests the inference that Xenophon wrote these words before the battles of Leuctra and Mantinea had been fought.

16. **The Chronology of the *Hellenica*.** — The chronology of the first two books offers insoluble difficulties. Here, somewhat after

³³ i. 2. 7 τὸ ἔλαος at Ephesus; ii. i. 28 τὰ τευχύδρια in the Chersonese. See on iv. 6. 6.

³⁴ ὅσον χρόνον εἶχον αὐτῶν τὴν πόλιν οὐδ' ἐπεμνήσθησαν παντάπασιν περὶ καθό-

δου φυγάδων, which seems to imply that the exiles had returned at the time of writing. This event, however, occurred in 383; cf. v. 2. 9.

the manner of Thucydides, the separate years of the war are given instead of the civil or astronomical years. Sometimes even summer and winter are distinguished; but especially noticeable is the absence of fixed expressions of time such as Thucydides used with exceeding care. Though left without date, the beginning of the narrative certainly refers to the 21st year of the war, *i.e.* 411, probably to the summer or early fall. In the following chapters great difficulties arise. The next year (*cf.* i. 2. 1) is stated to be Ol. 93. 1, *i.e.* 408–407, and agreeing with this the following year is stated (*cf.* i. 3. 1) to be that of the archon Antigenes (*i.e.* Ol. 93. 2 = 407–406); while nevertheless here is placed the end of the 22d year of the war (*i.e.* 410). In i. 6. 1 the year of the archon Callias (*i.e.* Ol. 93. 3 = 406–405) is given and called the 25th year of the war (*i.e.* 407–406 = Ol. 93. 2); so that on the one hand the 23d year of the war is passed over, and on the other, none of the dates up to this point can be correct. The next year is noted in ii. 1. 7; 10; and in ii. 3. 1 also the following year. The latter is stated to be Ol. 94. 1 (*i.e.* 404–403), when Athens was surrendered to the Spartans. The contradictions in these statements, as they stand, seem insoluble.³⁶ The determination of years by Olympiads became customary in historical works long after Xenophon's time. The enumerations of Olympiads, archons, and ephors in Books i.–ii., as well as the assignment of the years of the war, seem, therefore, to have been interpolated later.³⁶

The Peloponnesian war, which according to Thucydides lasted 27 years, certainly came to an end in 404; and yet, according to ii. 3. 9, up to the autumn of the preceding year, 28½ years had already elapsed. This number is certainly wrong.³⁷ Other historians, however, especially Diodorus, are too uncertain in their

³⁶ For a fuller discussion of the chronology of the *Hellenica*, see Büchsen-schütz, *Philologus*, XIV. (1859) 510 f.; Curtius, *Hist. of Greece* (Am. ed.) iii. 590.

³⁶ Brückner, *de notationibus annorum in hist. Gr. Xen. suspectis*, 1838.

³⁷ The mistake may have been made by some one who did not know

how to assign 29 ephors to 27 years. Since the ephors, for whom the years were named, entered upon their office at the autumnal equinox, from May, 431, to September, 404, 28 ephors were in power, and the 29th ephor was already in office, when at the close of the war, in November, 404, Lysander returned to Sparta.

chronology and have too much in their narratives that is foreign to the *Hellenica* to enable us to distinguish with certainty the events of the separate years.

In Books iii.-vii., regular statements of time are no longer to be found, and the determination of the chronology must be settled in each case by the context and by the aid of other authorities.

17. **Xenophon's Sources of History.** — Xenophon nowhere names the sources from which he compiled the *Hellenica*. The theory that for the first two books the author merely used materials which had been collected and left behind by Thucydides is not supported by trustworthy evidence nor in itself probable. Xenophon remained in Athens until 401, probably in studious retirement and in familiar intercourse with Socrates. His youth and his aristocratic connections possibly prevented him from coming into prominence; the last years of the war also were years of naval warfare, for which he shows but little taste. His materials for the first two books of the *Hellenica*, therefore, he may have gathered from personal observation and from reports that came to Athens from time to time about the war; here, too, his later association with experienced military leaders like Clearchus must have stood him in good stead. The vividness with which he portrays events which occurred at Athens, *e.g.* the return of Alcibiades (i. 4. 11 ff.), the trial of the generals (i. 7), the reception of the tidings from Aegospotami (ii. 2. 3), the career of the Thirty Tyrants and their downfall (ii. 3; 4), suggests the personal presence of the author. After taking part in the Expedition of the Ten Thousand, he probably remained with the army during the campaigns of Thibron and Dercylidas; he certainly accompanied Agesilaus on his expeditions in Asia and also on his return to Greece, and was present at the battle of Coroneia (see on iv. 3. 16). For the subsequent history (Books iii.-vii.), therefore, apart from his own observation, his intimate association with Agesilaus and other notable Spartans enabled him to derive information for the most part from eyewitnesses; perhaps also to gain access to the official documents of the Spartans (*cf.* Plut. *Ages.* 19). In the later books it is noticeable that the more important speeches were spoken in Sparta or in

the presence of prominent Spartans from whom Xenophon may have learned their import.

18. **Xenophon as a Historian.**—In view of what has been said, it cannot cause surprise if the historical narrative of Xenophon is somewhat partial and one-sided. His lively admiration of the Spartan constitution and especially of King Agesilaus, who throughout a long life labored zealously for the maintenance and extension of the Spartan supremacy, naturally led him to see and to represent events in a light favorable to Sparta. His partisanship in some cases betrays him into actual injustice; but this consists rather in the omission of certain details and in undue exaggeration of others than in the actual falsification of facts, which can nowhere be shown. His extreme admiration of Agesilaus, his dislike for Thibron (see on iii. 1. 6), his failure according to later opinion to appreciate properly Iphicrates and Epaminondas, in whom perhaps he saw formidable foes of Sparta, may prove his fallibility, they do not impeach his honesty. The question, too, may properly be raised whether the two last-named generals appeared in the same brilliant light to their contemporaries as to dispassionate posterity.

The same pious regard for the religious faith of his fathers and the same inclination to moralizing which appear in Xenophon's other writings appear also here. In view of what has been said above (§§ 15, 16), the faults of this work need not diminish the fame of Xenophon as a historian and master of style. Although not equal to the *Anabasis* as a literary production, the *Hellenica* nevertheless gives a rich picture of the period, the more valuable to us since only scanty fragments have been preserved of the works of the nearly contemporary historians.

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ.

all this chapter is easily dull A.

See Ex. thuc 7

1 Μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον ἦλθεν ἐξ Ἰ
'Αθηνῶν Θυμοχάρης ἔχων ναῦς ὀλίγας· καὶ εὐθὺς ἐναυμάχ-
ησαν αὐτῷ Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἀθηναῖοι, ἐνίκησαν δὲ

BOOK I. Autumn of 411 to October, 405 B.C. In connection with this Book, the student should read Grote's *History of Greece*, VIII. chapters 63 f., and Curtius' *History*, B. IV. chap. v.

Chap. 1. The Athenian Thymochares is defeated by the Lacedaemonians under Agesandridas in a sea-fight (1). Battle off Rhoeteum decided in favor of the Athenians by the arrival of Alcibiades with reinforcements (2-7). While part of the Athenian fleet is levying tribute in the Aegean sea, Thrasyllus goes to Athens for reinforcements (8). Tissaphernes arrives at the Hellespont and arrests Alcibiades (9), who escapes (10) and joins the Athenians at Sestos (11) in time to lead them in the decisive battle of Cyzicus (12-19). Consequent occupation by the Athenians of Cyzicus and other places, and the establishment of a custom-house at Chrysopolis (19-22). Dispatch of Hippocrates (23). Rebuilding of the Spartan fleet at Antandrus (24-26). The generals in command of the Syracusan contingent are banished and superseded; character and conduct of Hermocrates (27-31). The Lacedaemonian garrison expelled from Thasos; Cratesippidas comes to the command of the fleet as successor of Mindarus (32). Agis, failing in his attempt on Athens, has Clearchus with 15 ships sent to Byzantium

to cut off Athenian supplies from the Pontus (33-36).

1. μετὰ δὲ ταῦτα: see Introd. p. xvii. — ἡμέραις: dat. of degree of difference. G. 1184; H. 781. — ἦλθεν... Θυμοχάρης: on learning that a Spartan fleet under Agesandridas had established itself at Oropus, the Athenians had sent out Thymochares to defend the threatened island of Euboea. He was defeated at Eretria by Agesandridas, and the greater part of his ships were taken by the Spartans. Agesandridas had thereupon subjugated the entire island of Euboea, excepting the town of Oreus (Thuc. viii. 95), but, after the defeat of the Spartans at Cynossema, had been summoned to the Hellespont by Mindarus, the Spartan admiral. Thuc. viii. 107. On the way thither his fleet was completely destroyed by a violent storm off Mt. Athos. Diod. xiii. 41. Unless Diod. is to be entirely discredited, then, it is not easy to see how Agesandridas should now be in fighting condition, nor is the case of Thymochares much clearer. Xenophon's silence as to the place and outcome of the action adds to our perplexity; and it seems impossible to bring the event into any sure historical connection. — Λακεδαιμόνιοι: for the occasional omission of the art.

- Λακεδαιμόνιοι ἡγουμένους Ἀγησανδρίδου. μετ' ὀλίγον δὲ 2
 5 τούτων Δωριεὺς ὁ Διαγόρου ἐκ Ῥόδου εἰς Ἑλλάσποντον
 εἰσέπλει ἀρχομένου χειμῶνος τέτταρσι καὶ δέκα ναυσὶν
 ἅμα ἡμέρα. κατιδὼν δὲ ὁ τῶν Ἀθηναίων ἡμεροσκόπος
 ἐσήμνηε τοῖς στρατηγοῖς. οἱ δὲ ἀνηγάγοντο ἐπ' αὐτὸν
 10 εἴκοσι ναυσὶν, ἃς ὁ Δωριεὺς φυγὼν πρὸς τὴν γῆν ἀνεβί-
 βαζε τὰς αὐτοῦ τριήρεις, ὥς ἤνοιγε, περὶ τὸ Ῥοίτειον.
 ἐγγὺς δὲ γενομένων τῶν Ἀθηναίων ἐμάχοντο ἀπὸ τε τῶν 3
 νεῶν καὶ τῆς γῆς μέχρι οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέπλευσαν εἰς Μάδ-
 τον πρὸς τὸ ἄλλο στρατόπεδον οὐδὲν πράξαντες. Μίνδαρος 4
 δὲ κατιδὼν τὴν μάχην ἐν Ἰλίῳ θύων τῇ Ἀθηνᾷ, ἐβοήθει
 15 ἐπὶ τὴν θάλατταν, καὶ καθελεύσας τὰς ἑαυτοῦ τριήρεις
 ἀπέπλει, ὅπως ἀναλάβοι τὰς μετὰ Δωριεὺς. οἱ δὲ Ἀθη- 5

1 with pl. proper names of families and nations, see H. 663 a.

2. μετ' ὀλίγον δὲ τούτων: the gen. depends upon the idea of comparison involved in μετ' ὀλίγον = ὀλίγω ὕστερον. — G. 1154. — Δωριεὺς: cf. 5. 19. He commanded the ships dispatched from Thurii to the help of the Peloponnesians, and had been sent at this time by Mindarus to Rhodes to prevent a threatened uprising there (Thuc. viii. 35, 84; Diod. xiii. 38). — Ἑλλάσποντον: after the Persian wars, up to the spring of this year, Athens had been undisputed mistress of the straits leading from the Aegean to the Pontus, but since then the cities from Abydos to Byzantium had gone over to Sparta, — Sestos and Madytus alone excepted. — ἀρχομένου χειμῶνος: i.e. of 411 B.C. Thuc. narrates events κατὰ θέρος καὶ χειμῶνα (ii. 1); in Xen., too, θέρος often includes ἔαρ. Cf. ἀρχομένου τοῦ θέρους 2. 1; ἔαρ ἀρχομένου 3. 1. — ναυσὶν: dat. of accompaniment. G. 1189; H. 774. — τοῖς στρατηγοῖς:

Thrasyllus and Thrasymbulus (8, 12). Cf. Diod. xiii. 45 τῶν δ' Ἀθηναίων τοῦ μὲν δεξιοῦ μέρους Θρασύβουλος ἡγεῖτο, τοῦ δ' ἐτέρου Θράσυλλος. — ἀνεβίβαζε: hauled ashore; used only here in this signification. — ὥς ἤνοιγε: as soon as he gained the open sea. The expression occurs again in 5. 13; cf. also 6. 21. See App. — περὶ τὸ Ῥοίτειον: const. with ἀνεβίβαζε. Diod. xiii. 45, says κατέφυγεν ἐς Δάρδανον. Both places are on the Trojan coast near the entrance to the Hellespont.

3. Μάδστον: in the Thracian Chersonnesus, not far from Sestos. Cf. Hdt. vii. 33.

4. Μίνδαρος: see Introd. p. xvii. Acc. to Diod. he had sailed from Abydos to Dardanus with his entire fleet of 84 ships to the relief of Dorieus. — ἐν Ἰλίῳ θύων τῇ Ἀθηνᾷ: as Xerxes had done on a magnificent scale 70 years before (Hdt. vii. 43) and Alexander was to do after him (Arrian An. i. 11). — ἀναλάβοι: take under his protection and command.

ναῖοι ἀνταναγόμενοι ἐναυμάχῃσαν περὶ Ἀβυδὸν κατὰ τὴν
 ἡῶνα μέχρι δειλῆς ἐξ ἑωθινοῦ. καὶ τὰ μὲν νικῶντων, τὰ
 δὲ νικωμένων, Ἀλκιβιάδης ἐπεισπλεῖ δυνούσας εἴκοσι
 20 ναυσίν. ἐντεῦθεν δὲ φυγὴ τῶν Πελοποννησίων ἐγένετο
 πρὸς τὴν Ἀβυδὸν· καὶ ὁ Φαρνάβαζος παρεβόηθει, καὶ
 ἐπεισβαίνων τῷ ἵππῳ εἰς τὴν θάλατταν μέχρι δυνατὸν
 ἦν ἐμάχετο καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς αὐτοῦ ἱππεῦσι καὶ πεζοῖς
 παρεκελεύετο. συμφράξαντες δὲ τὰς ναῦς οἱ Πελοποννή- 7
 25 σιοι καὶ παραταξάμενοι πρὸς τῇ γῇ ἐμάχοντο. Ἀθηναῖοι
 δὲ ἀπέπλευσαν, τριάκοντα ναῦς τῶν πολεμίων λαβόντες
 κενὰς καὶ ἅς αὐτοὶ ἀπώλεσαν κομισάμενοι, εἰς Σηστόν.
 ἐντεῦθεν πλὴν τετταράκοντα νεῶν ἄλλαι ἄλλῃ ὥχοντο ἐπ' 8

1 5. ἀνταναγόμενοι: pres. partic. of continued or repeated action, contemporary with that of the principal verb. GMT. 139; H. 856. — ἡῶνα: a poetic word. Cf. English *strand*. — ἐξ ἑωθινοῦ: this reading cannot be correct, as Dorieus did not appear in the Hellespont until daybreak (ἅμα ἡμέρᾳ, 8), and considerable time must have elapsed before Mindarus reached his fleet at Abydus from Ilium — a day's march for Xerxes' army — and got ready for action. — τὰ μὲν νικῶντων: Plut. follows Xen., *Alc.* 27 τοῖς μὲν ἡττώμενοι μέρεσι, τοῖς δὲ νικῶντες. Diod. xiii. 46 ἐπὶ πολλὸν χρόνον ἰσόρροπος ἦν ἡ μάχη. — ἐπεισπλεῖ: from Samos. See *Introd.* p. xiv. Obs. the force of the two preps. ἐπὶ and εἰς, *sails into* the Hellespont *upon* them (i.e. to attack them). — δυνούσας εἴκοσι: cf. Lat. duodeviginti. G. 382, 3; H. 292.

6. Φαρνάβαζος: the Persian satrap for the part of Asia Minor which borders on the Hellespont and the Propontis; he had a camp in this vicinity. Diod. xiii. 36, 46. — μέχρι δυνατὸν ἦν:

a temporal expression with ἐμάχετο. When local, μέχρι is construed as a prep. with the gen., as iv. 5. 12 μέχρι ὅπου αὐτοὶ κελεύοιεν, *An.* i. 7. 6 μέχρι οὐ διὰ καῦμα οὐ δύναται οἰκεῖν. See App. — τοῖς ἄλλοις: more particularly designated by the appos. τοῖς . . . πεζοῖς. See on ii. 4. 9. For another instance of οἱ ἄλλοι followed by an appos. with the art., cf. iii. 3. 11.

7. συμφράξαντες: having crowded their ships together, so as to form an unbroken wall (φράγμα). The root φρακ- is cognate with the Lat. *farcio* and frequens and the English *borough*, *burg*, originally a place of shelter. — ἅς αὐτοὶ ἀπώλεσαν: the ships disabled in the fight, and those taken by the enemy. Cf. Plut. *Alc.* 27 ἀνασώσαντες τὰς ἑαυτῶν, Diod. xiii. 47 τὰ ναυῖα συνήγαγον. For the omission of the antec. of the rel., see G. 1026; H. 996.

8. ἐπ' ἀργυρολογίαν: instead of following up their victory, the Athenians must go cruising as freebooters for pay and subsistence, — ordinary resources being cut off by the defection

ἀργυρολογίαν ἔξω τοῦ Ἑλλησπόντου· καὶ ὁ Θράσυλλος,
 30 εἰς ὧν τῶν στρατηγῶν, εἰς Ἀθήνας ἔπλευσε ταῦτα ἐξαγγελ-
 ῶν καὶ στρατιὰν καὶ ναῦς αἰτήσων. μετὰ δὲ ταῦτα Τισσα- 9
 φέρνης ἦλθεν εἰς Ἑλλησπόντον· ἀφικόμενον δὲ παρ' αὐτὸν
 μὴ τριήρει Ἀλκιβιάδην ξενία τε καὶ δῶρα ἄγοντα συλλαβ-
 ῶν εἴρξεν ἐν Σάρδεσι, φάσκων κελεύειν βασιλέα πολε-
 35 μῶν Ἀθηναίους. ἡμέραις δὲ τριάκοντα ὕστερον Ἀλκιβι- 10
 ἀδης ἐκ Σάρδεων μετὰ Μαντιθέου τοῦ ἀλόντος ἐν Καρία
 ἵππων εὐπορήσαντες νυκτὸς ἀπέδρασαν εἰς Κλαζομενάς.
 οἱ δ' ἐν Σηστῷ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι Μίνδαρον πλεῖν ἐπ' 11
 αὐτοὺς μέλλοντα ναυσὶν ἐξήκοντα, νυκτὸς ἀπέδρασαν εἰς
 40 Καρδίαν. ἐνταῦθα δὲ καὶ Ἀλκιβιάδης ἤκεν ἐκ τῶν Κλα-
 ζομενῶν σὺν πέντε τριήρεσι καὶ ἐπακτρίδι. πυθόμενος δὲ
 ὅτι αἱ τῶν Πελοποννησίων νῆες ἐξ Ἀβύδου ἀνηγμέναι εἶεν
 εἰς Κύζικον, αὐτὸς μὲν πεζῇ ἦλθεν εἰς Σηστόν, τὰς δὲ ναῦς

1 of the tributary allies. At the same time, the Peloponnesians were in receipt of Persian subsidies at the hands of Pharnabazus (14; Thuc. viii. 80, 109). — ταῦτα: the events detailed in 2-8.

9. Τισσαφέρνης: Tissaphernes, the Persian satrap of western Asia Minor, after playing fast and loose with the Spartans, was now coming to the Hellespont to explain his past conduct and re-establish friendly relations with them, as also to complain of their course in expelling his garrison from Antandrus (Thuc. viii. 109). The arrest of Alcibiades was intended to clear him of the charge of favoring the Athenians (Plut. Alc. 27). — ξενία τε καὶ δῶρα: not only the customary presents, but more substantial gifts (δῶρα) doubtless intended as a retainer. Cf. iii. 1. 10, 12.

10. Μαντιθέον: probably the friend

of Alcibiades, and one of the two senators denounced by Diokleides in connection with the mutilation of the Hermae. He fled to Asia and joined the Spartans. The circumstances of his capture in Caria are not known. He is mentioned among the Athenian ambassadors to the king (3. 13). — εὐπορήσαντες, ἀπέδρασαν: const. acc. to sense, as if the subj. were Ἀλκιβιάδης καὶ Μαντιθέος. H. 633. Cf. Thuc. iii. 109. 11 Δημοσθένης μετὰ τῶν ἐυστρατήγων Ἀκαρνάνων σπένδονται. — Κλαζομενάς: on the Hellespontine Gulf, near Smyrna.

11. αὐτοῖς: as indir. refl. G. 992; H. 684 a. — Καρδίαν: on the west coast of the Thracian Chersonnesus. — εἰς Κύζικον: Cyzicus, which belonged to the Athenian alliance (Thuc. viii. 107), was now attacked and captured by Mindarus assisted by Pharnabazus with a large force (Diod. xiii. 49).

περιπλεῖν ἐκέισε ἐκέλευσεν. ἐπεὶ δ' ἦλθον, ἀνάγεσθαι ἤδη 12
 45 αὐτοῦ μέλλοντος ὥς ἐπὶ ναυμαχίαν ἐπεισπλεῖ Θηραμένης
 εἴκοσι νανσὶν ἀπὸ Μακεδονίας, ἅμα δὲ καὶ Θρασύβουλος
 εἴκοσιν ἐτέραις ἐκ Θάσου, ἀμφοτέρωι ἡργυρολόγηκότες.
 Ἀλκιβιάδης δὲ εἰπὼν καὶ τούτοις διώκειν αὐτὸν ἐξελομένοις 13
 τὰ μεγάλα ἰστία αὐτὸς ἔπλευσεν εἰς Πάριον· ἀθρόαι δὲ
 50 γενόμεναι αἱ νῆες ἅπασαι ἐν Παρίῳ ἕξ καὶ ὀγδοήκοντα τῆς
 ἐπιούσης νυκτὸς ἀνηγάγοντο, καὶ τῇ ἄλλῃ ἡμέρᾳ περὶ
 ἀρίστου ὥραν ἦκον εἰς Προκόννησον. ἐκεῖ δ' ἐπύθοντο 14
 ὅτι Μῶδαρος ἐν Κυζίκῳ εἶη καὶ Φαρνάβαζος μετὰ τοῦ
 πεζοῦ. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν αὐτοῦ ἔμειναν, τῇ δὲ
 55 ὑστεραίᾳ Ἀλκιβιάδης ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκελεύετο
 αὐτοῖς ὅτι ἀνάγκη εἶη καὶ ναυμαχεῖν καὶ πεζομαχεῖν καὶ
 τειχομαχεῖν. Οὐ γὰρ ἔστιν, ἔφη, χρήματα ἡμῖν, τοῖς δὲ
 πολεμίοις ἄφθονα, παρὰ βασιλέως. τῇ δὲ προτεραίᾳ, 15

1 12. **Θηραμένης**: Theramenes with thirty ships had been sent from Athens to hinder the bridging of the Euripus at Chalcis (where a new bridge is just opened, 1896). Failing in this, he cruised among the islands for the purpose of levying contributions; thence he proceeded to the assistance of Archelaus, the Macedonian king, who was besieging Pydna; but, the siege being protracted, he repaired to Thrace to join Thrasybulus. See Diod. xiii. 47, 49. — **Θρασύβουλος**: yet to fill a large place in this history as the hero of the restored democracy at Athens, as he had already signalized himself in the counter-revolution at Samos (Thuc. viii. 75). He as well as Theramenes had been active in procuring the recall of Alcibiades.

13. **διώκειν**: follow, as in *Hipparch.* 4. 5. For the inf. with *εἰπεῖν*,

see GMT. 747; 763, 3. — **αὐτόν**: Alcibiades. See on 11. — **ἐξελομένοις . . . ἰστία**: that their ships might be at once ready for action. Cf. ii. 1. 29; vi. 2. 27. — **Πάριον**: at the entrance to the Propontis, eastward from Lampsacus. — **ἕξ καὶ ὀγδοήκοντα**: made up of the 40 left at Sestos (8), the six of Alcibiades (11), and the 20 each of Theramenes and Thrasybulus (12). — **περὶ ἀρίστου ὥραν**: about dinner time, i.e. midday. — **Προκόννησον**: an island in the Propontis opp. Cyzicus. It appears on the Athenian tribute-lists as early as 443 B.C., and was now an important station for the Athenian fleet. Cf. 18 and 3. 1.

14. **αὐτοῖς**: i.e. the soldiers implied in *ἐκκλησίαν*. — **ἀνάγκη εἶη . . . τειχομαχεῖν**: 'must prepare for a sea-fight, a land-fight, and a wall-fight all at once.' Grote. — **οὐ . . . βασιλέως**: note the chiasmic order; and see on 6. 22.

ἐπειδὴ ὠρμίσαντο, τὰ πλοῖα πάντα καὶ τὰ μικρὰ συνή-
 60 θροισε πᾶρ' ἑαυτόν! ὅπως μηδεὶς ἐξαγγείλαι τοῖς πολε-
 μίοις τὸ πλῆθος τῶν νεῶν, ἐπεκήρυξέ τε, ὃς ἂν ἀλίσκηται
 εἰς τὸ πέραν διαπλέων, θάνατον τὴν ζημίαν. μετὰ δὲ τὴν 16
 ἐκκλησίαν παρασκευασάμενος ὥς ἐπὶ ναυμαχίαν ἀνηγάγετο
 ἐπὶ τὴν Κύζικον ὕοντος πολλῶ. ἐπειδὴ δ' ἐγγὺς τῆς Κυζί-
 65 κου ἦν, αἰθρίας γενομένης καὶ τοῦ ἡλίου ἐκλάμψαντος
 καθορᾷ τὰς τοῦ Μινδάρου ναῦς γυμναζομένας πόρρῳ ἀπὸ
 τοῦ λιμένος καὶ ἀπειλημμένας ὑπ' αὐτοῦ, ἐξήκοντα οὔσας.
 οἱ δὲ Πελοποννήσιοι ἰδόντες τὰς τῶν Ἀθηναίων τριήρεις 17
 οὔσας πλείους τε πολλῶ ἢ πρότερον καὶ πρὸς τῷ λιμένι,
 70 ἔφυγον πρὸς τὴν γῆν· καὶ συνὄρμισαντες τὰς ναῦς
 ἐμάχοντο ἐπιπλέουσι τοῖς ἐναντίοις. Ἀλκιβιάδης δὲ ταῖς 18
 εἴκοσι τῶν νεῶν περιπλεύσας ἀπέβη εἰς τὴν γῆν· ἰδὼν δὲ
 ὁ Μίνδαρος καὶ αὐτὸς ἀποβάς ἐν τῇ γῇ μαχόμενος ἀπέ-

1 15. ὠρμίσαντο: i.e. in the harbor of Proconnesus. — καὶ τὰ μικρά: even the small craft, as these would be more likely to steal away unnoticed. — τέ: is seldom used in prose to connect sent., except when the second explains the first. — ὃς ἂν ἀλίσκηται: more vivid fut. cond. G. 1434; H. 916. — εἰς τὸ πέραν: to the farther side, i.e. to Cyzicus on the mainland. — διαπλέων: for the supplementary partic., see G. 1582; H. 982. — τὴν ζημίαν: as the appointed penalty. H. 669 a. In this idiom the art. is regularly used with the pred. ζημία (except in connection with verbs like τάττειν, ἐπιβάλλειν) and omitted with the subj. θάνατος. Cf. Mem. i. 2. 62 τοῖτοιοι θάνατός ἐστιν ἡ ζημία, but id. ii. 2. 3 ἐπὶ τοῖς μεγίστοις ἀδικήμασι ζημίαν θάνατον πεποιήκασιν.

16. ὕοντος πολλῶ: during a heavy rain, under cover of which Alcibiades

attempts a surprise. On ὕοντος, see G. 1568; H. 972 a. πολλῶ seems to be a kind of instrumental dat. Cf. Hdt. i. 193. 1 ἡ δὲ γῆ τῶν Ἀσσυρίων θεται ὀλίγῳ, Paus. iv. 20. 7 ἔτυχε δὲ καὶ θειν πολλῶ τὸν θεόν. Kühn. 410, n. 4. — ἀπειλημμένας ὑπ' αὐτοῦ: cut off from the harbor by him. For a different account of the action, see Diod. xiii. 49–51.

17. πλείους τε πολλῶ: the same order in ii. 1. 11; vii. 4. 24; An. iv. 5. 36; Cyr. i. 6. 21. — ἢ πρότερον: i.e. before the arrival of Alcibiades, Tharameus, and Thrasylbulus. — ἐπιπλέουσι: for the pred. const., see G. 971; H. 670.

18. ταῖς εἴκοσι: a numeral may have the art. to distinguish it as a part from a whole number (expressed or understood) to which it belongs. H. 664 a; cf. 6. 26 ταῖς εἴκοσιν καὶ ἑκατὸν ἀναχθεῖς. — περιπλεύσας: i.e. around

θανεν· οἱ δὲ μετ' αὐτοῦ ὄντες ἔφυγον. τὰς δὲ ναῦς οἱ
 75 Ἀθηναῖοι ὥχοντο ἄγοντες ἀπάσας εἰς Προκόννησον πλὴν
 τῶν Συρακοσίων· ἐκείνας δὲ αὐτοὶ κατέκαυσαν οἱ Συρακό-
 σιοι. ἐκεῖθεν δὲ τῇ ὑστεραίᾳ ἔπλεον οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ 19
 Κυζικόν. οἱ δὲ Κυζικηνοὶ τῶν Πελοποννησίων καὶ Φαρνα-
 βάζου ἐκλιπόντων αὐτὴν ἐδέχοντο τοὺς Ἀθηναίους. Ἀλκι- 20
 80 βιάδης δὲ μείνας αὐτοῦ εἴκοσιν ἡμέρας καὶ χρήματα πολλὰ
 λαβὼν παρὰ τῶν Κυζικηνῶν, οὐδὲν ἄλλο κακὸν ἐργασά-
 μενος ἐν τῇ πόλει, ἀπέπλευσεν εἰς Προκόννησον. ἐκεῖθεν 21
 δ' ἔπλευσεν εἰς Πέρωθον καὶ Σηλυβρίαν. καὶ Περὶνθιοι
 μὲν εἰσεδέξαντο εἰς τὸ ἄστυ τὸ στρατόπεδον· Σηλυβρι-
 85 ἀνοι δὲ ἐδέξαντο μὲν οὐ, χρήματα δὲ ἔδοσαν. ἐντεύθεν δ' 22
 ἀφικόμενοι τῆς Καλχηδονίας εἰς Χρυσόπολιν ἐτείχισαν
 αὐτήν, καὶ δεκατευτήριον κατεσκεύασαν ἐν αὐτῇ, καὶ τὴν

1 the rest of the fleet engaged in action.
 — ἀπέρθη εἰς τὴν γῆν: prob. a flank
 movement only, contemplated from
 the outset (14), though Plut. repre-
 sents it as a movement to cut off the
 Peloponnesian retreat by land already
 begun (*Alc.* 28). — τῶν Συρακοσίων: in
 412 B.C., twenty ships had been sent by
 the Syracusans and two by the Selinun-
 tines to the aid of the Peloponnesians.
Thuc. viii. 26.

19. Κυζικηνοί: the gentile suffixes
 -ηρός, -ανός, -ινός, -υνός were used only
 to form adjs. from names of places
 outside of Greece proper. *Kr. Spr.*
 41, 9, 6. *Cf.* Σαρδιανός *iv.* 4. 21; Σηλυβ-
 ριανός *i.* 1. 21; Ἀβυδηνοί *ii.* 1. 18. —
 ἐδέχοντο: the city was unwallcd.
Thuc. viii. 107; *Diod.* xiii. 40.

21. Πέρωθον καὶ Σηλυβρίαν: on
 the northern shore of the Propontis.
 — οὐ: for the accent, see *G.* 138, 1;
H. 112. The neg. follows its word
 when each is to be strongly empha-

sized. So particularly in antitheses
 containing μέν and δέ. *Kr. Spr.* 67,
 10, 2. *Cf.* *An.* vi. 4. 20 οἱ δὲ στρατηγοὶ
 ἐξῆγον μὲν οὐ, συνεκλέσαν δέ.

22. τῆς Καλχηδονίας: the part.
 gen. is used (with the art.) to denote
 the district or region to which a place
 belongs (*Krüger's* chorographic gen.,
Spr. 47, 5, 7). The gen. then precedes
 its governing noun, unless special em-
 phasis is laid upon the latter. On
 the position of the part. gen. in gen-
 eral, see *G.* 965. — Χρυσόπολιν: the
 modern Scutari, opp. Byzantium. —
 ἐξέλεγον: collected, continuously and
 habitually. Acc. to Polyb. (*iv.* 44)
 this was done now for the first time;
 but Grote thinks that the art. in τὴν
 δεκάτην 'implies that this tithe was
 something known and pre-established'
 until abrogated by the revolt of By-
 zantium. It is lost again to Athens
 by the disaster at Aegospotami (405
 B.C.), but restored by Thrasylbulus

δεκάτην ἐξέλεγον τῶν ἐκ τοῦ Πόντου πλοίων, καὶ φυλακὴν
 ἐγκαταλιπόντες ναὺς τριάκοντα καὶ στρατηγὸν δύο, Θηρα-
 90 μέην καὶ Εὐμαχον, τοῦ τε χωρίου ἐπιμελεῖσθαι καὶ τῶν
 ἐκπλεόντων πλοίων καὶ εἴ τι ἄλλο δύναιτο βλάπτειν τοὺς
 πολεμίους. οἱ δ' ἄλλοι στρατηγοὶ εἰς τὸν Ἑλλήσποντον
 ᾤχοντο. παρὰ δὲ Ἴπποκράτους τοῦ Μινδάρου ἐπιστολέως 23
 εἰς Λακεδαίμονα γράμματα πεμφθέντα εἰλῶσαν εἰς Ἀθή-
 95 νας λέγοντα τάδε· Ἐρρεῖ τὰ κἄλα. Μίνδαρος ἀπεσσύα.
 πεινῶντι τῶνδρες. ἀπορίομες τί χρὴ δρῆν. Φαρνάβαζος 24
 δὲ παντὶ τῷ τῶν Πελοποννησίων στρατεύματι καὶ τοῖς
 συμμάχοις παρακελευσάμενος μὴ ἀθυμεῖν ἕνεκα ξύλων, ὥς

1 (390 B.C.). Cf. iv. 8, 27, 31.—καὶ φυ-
 λακὴν: as a guard also, i.e. in addition
 to those who remained to collect the
 duty.—ἐπιμελεῖσθαι: inf. of purpose.
 G. 1532; H. 951.—εἴ τι . . . βλάπτειν:
 to do the enemy all the mischief in their
 power besides. Sc. βλάπτειν αὐτοὺς.

23. ἐπιστολέως: title of the vice-
 admiral of a Spartan fleet. In vi. 2.
 25 the same officer is called ἐπιστολια-
 φῶρος. Hippocrates had now become
 first in command, on the death of
 Mindarus.—εἰλῶσαν εἰς Ἀθήνας: was
 captured and carried to Athens. G.
 1225; H. 788. Cf. 2. 18; ii. 2. 17 ἡρέθη
 πρεσβευτὴς εἰς Λακεδαίμονα, Plat. Rep.
 468 a τὸν δὲ ζῶντα εἰς τοὺς πολεμίους
 ἄλδντα. Xen. uses a pl. verb with a
 neuter pl. subj. wherever the idea of
 plurality is to be made prominent.
 Cf. ii. 3. 8; iv. 2. 7; vii. 2. 8. Sauppe,
 in his *Lexil. Xen.*, p. 88, gives more
 than 50 examples of such const., many
 of them with non-personal subjects.
 Cf. G. 899, 2; H. 604 a.—τὰ κἄλα:
 the timbers, Spartan for the ships;
 cf. Ar. Lys. 1253 ποττὰ κἄλα, which
 the Schol. explains by πρὸς τὰ πλοῖα.—
 ἀπεσσύα: prob. for ἀπέσσυε, 2 pf. act.

of ἀποσέω. The expression is eu-
 phemistic for τέθηκε, just as we say
 he has departed. See App.—πεινῶντι:
 Dor. for πεινῶσι. G. 777, 1; H. 876, D a.
 —τῶνδρες: τοῖς ἀνδρες, Att. of ἀνδρες.
 G. 388; H. 272, D.—ἀπορίομες: ἀπο-
 ροῦμεν.—δρῆν: δρᾶν. G. 784, 3; H.
 409, D g. Note the thoroughly laconic
 character of this despatch. One word
 saved would bring it to the standard
 of the modern telegram. Acc. to Diod.
 xiii. 52, the Spartans on receiving
 tidings of this disaster sent envoys to
 Athens to propose peace; but these
 were not favorably received, owing
 to the influence of the demagogue
 Cleophon. Yet (as Grote has clearly
 shown) the Spartan proposition was
 preposterously unfair to Athens, in-
 volving as it did a perpetuation of
 the status quo to the exclusive ad-
 vantage of Sparta.

24. Φαρνάβαζος: not only supplies
 the defeated Peloponnesians with food
 and clothing, money and ship-timber,
 but makes his camp their refuge.
 Diod. xiii. 51.—τοῖς συμμάχοις: from
 Syracuse, Selinus, and Thurii.—ἕνεκα
 ξύλων: on the score of timber; evident

ὄντων πολλῶν ἐν τῇ βασιλέως, ἕως ἂν τὰ σώματα σῶα ᾗ,
 100 ἱμάτιόν τ' ἔδωκεν ἐκάστῳ καὶ ἐφόδιον δυοῖν μηνοῖν, καὶ
 ὀπλίσας τοὺς ναύτας φύλακας κατέστησε τῆς ἑαυτοῦ παρα-
 θαλαττίας γῆς. καὶ συγκαλέσας τοὺς τε ἀπὸ τῶν πόλεων 25
 στρατηγούς καὶ τριηράρχους ἐκέλευε ναυπηγεῖσθαι τριή-
 ρεις ἐν Ἀντάνδρῳ ὅσας ἕκαστοι ἀπώλεσαν, χρήματά τε
 105 διδοὺς καὶ ὕλην ἐκ τῆς Ἰδῆς κομιζέσθαι φράζων. ναυπη- 26
 γουμένων δὲ οἱ Συρακόσιοι ἅμα τοῖς Ἀντανδρίοις τοῦ
 τείχους τι ἐπετέλεσαν, καὶ ἐν τῇ φρουρᾷ ἤρεσαν πάντων
 μάλιστα. διὰ ταῦτα δὲ εὐεργεσία τε καὶ πολιτεία Συρα-
 κοσίοις ἐν Ἀντάνδρῳ ἐστί. Φαρνάβαζος μὲν οὖν ταῦτα
 110 διατάξας εὐθὺς εἰς Καλχηδὸνα ἐβόηθει.

Ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ ἡγγέλθη τοῖς τῶν Συρακοσίων 27
 στρατηγοῖς οἰκοθεν ὅτι φεύγοιεν ὑπὸ τοῦ δήμου. συγκα-
 λέσωντες οὖν τοὺς ἑαυτῶν στρατιώτας Ἑρμοκράτους προ-

1 allusion to the *kāla* of the letter. —
 ὡς ὄντων: for the gen. abs. with ὡς,
 see G. 1574, 1568; H. 971 a; 978.
 — ἕως ἂν: as long as, i.e. provided
 only. — ἐφόδιον: subsistence; rarely
 used in sing.

25. τοὺς . . . στρατηγούς: the lead-
 ers of the troops furnished by the
 different cities of the Spartan league;
 so iii. 4. 20 ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων
 στρατιώτας. — Ἀντάνδρῳ: city in My-
 sia, at the foot of Mt. Ida, which
 furnished abundant ship-timber. Cf.
 Thuc. iv. 52; Strabo xiii. 606. It
 was here that Aeneas fitted out his
 fleet. Verg. *Aen.* iii. 6.

26. ναυπηγουμένων: sc. αὐτῶν. For
 the omission of the subj., see G.
 1568; H. 972 b; cf. *δεομένων* 29. —
 ἐν τῇ φρουρᾷ: while on garrison duty at
 Antandrus. — εὐεργεσία . . . ἐστί: the
 Syracusans enjoy in Antandrus the
 privileges of *εὐεργεταί* and *πολιταί*.

The former was a title of honor con-
 ferred by one state upon another, or
 upon an individual who had rendered
 it good service, and which might be
 handed down in the family, as was the
 case with the *προξενία*. With the title
 were connected certain privileges and
 honors, as enumerated in decrees
 which have come down to us in inscrip-
 tions: *πολιτεία, προξενία, προμαντεία,*
προεδρία, προδικία, ἀσυλία, ἀσφάλεια,
ἀτέλεια πάντων, καὶ τὰλλα ὅσα καὶ τοῖς
ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις κτέ. Cf.
vi. 1. 4; 3. 11.

27. ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ: i.e.
 after the battle of Cyzicus. — φεύ-
 γοιεν: on the continued result of a
 completed action, as indicated in
 this tense, see GMT. 27; H. 827. —
 ὑπὸ τοῦ δήμου: intr. act. verbs are
 sometimes used in place, and with the
 const., of the pass., e.g. *πάσχειν, πίπ-
 τειν, φεύγειν, εἶ* or *κακῶς ἀκούειν, καὶ*

ηγορούντος ἀπωλοφύρουντο τὴν ἑαυτῶν συμφορὰν, ὥς
 115 ἀδίκως φεύγοιεν ἅπαντες παρὰ τὸν νόμον· παρηγεσάν τε
 προθύμους εἶναι καὶ τὰ λοιπά, ὥσπερ τὰ πρότερα, καὶ
 ἄνδρας ἀγαθοὺς πρὸς τὰ αἰεὶ παραγγελλόμενα, ἐλίσθαι δὲ
 ἐκέλευον ἄρχοντας, μέχρι ἂν ἀφίκωνται οἱ ἡρημένοι ἀντ'
 ἐκείνων. οἱ δ' ἀναβοήσαντες ἐκέλευον ἐκείνους ἄρχειν, 28
 120 καὶ μάλιστα οἱ τριήραρχοι καὶ οἱ ἐπιβάται καὶ οἱ κυβερ-
 νῆται. οἱ δ' οὐκ ἔφασαν δεῖν στασιάζεω πρὸς τὴν ἑαυτῶν
 πόλιν· εἰ δέ τις ἐπικαλοῖη τι αὐτοῖς λόγον ἔφασαν χρῆναι
 125 διδόναι μεμνημένους ὅσας τε ναυμαχίας αὐτοὶ τε καθ'
 αὐτοὺς νενικήκατε καὶ ναῦς εἰλήφατε, ὅσα τε μετὰ τῶν
 125 ἄλλων ἀήττητοι γεγονάτε ἡμῶν ἡγουμένων, (τάξιν ἔχοντες
 τὴν κρατίστην) διὰ τε τὴν ἡμετέραν ἀρετὴν καὶ διὰ τὴν
 ἡμετέραν προθυμίαν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὑπάρ-
 χουσαν. οὐδενὸς δὲ οὐδὲν ἐπαιτιωμένον, δεομένων ἑμει- 29

1 εἰν, ἀποθνήσκειν, τελευτᾶν. Kühn.
 373, 5. So ἔχειν πράγματα v. 1. 5.
 See GMT. 81, 2; H. 820. — Ἐρμοκρά-
 τος: as general, he had rendered
 good service to his native city of
 Syracuse, particularly when it was
 besieged by the Athenians. He was
 a man of pronounced oligarchic senti-
 ments. The specific occasion of his
 banishment is unknown. But see
 Grote's *Hist. of Greece*, IX. chap.
 81. — ὥς φεύγοιεν: for the opt. of
 indir. disc. in a causal sent., see G.
 1506; H. 925 b. — ἀδίκως... παρὰ τὸν
 νόμον: the punishment was undeserved
 as well as illegal. — τὰ λοιπά: adv. acc.
 G. 1060; H. 719 b. — μέχρι ἂν ἀφίκων-
 ται: until their successors should arrive;
 for temporal clause with const. of
 the cond. rel., see G. 1465; H. 921.
 — ἀντ' ἐκείνων: instead of ἀντ' ἑαυτῶν.
 The writer speaks from his own point
 of view. ἐκεῖνος is often thus used to

refer to an object mentioned im-
 mediately before, and so stands at
 times in place of an expected αὐτός;
 see on i. 6. 14 and cf. iii. 4. 2; vi. 4.
 25, 27.

28. ἄρχειν: to continue in command.
 — εἰ δέ τις ἐπικαλοῖη κτέ.: see App. 2. 5
 — αὐτοὶ... νενικήκατε: the sudden
 change from indir. to dir. disc. is not
 infreq. Cf. ii. 4. 18; iv. 1. 23; vi. 5.
 35; vii. 4. 40. — αὐτοῖς: ὑμᾶς αὐτοῖς,
 so, too, σφᾶς αὐτοῖς 7. 19, 20. G. 995;
 H. 684 (cf. 686 a).

29. δεομένων: see on 26. An af-
 firmative subj., αὐτῶν or πάντων, is
 easily supplied from the neg., οὐδενός.
 Cf. ii. 2. 3 οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ μόν-
 ον τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες. H.
 609 a. So, too, a verb may be sup-
 plied from another of opposite mean-
 ing. Cf. i. 7. 6; v. 1. 21. H. 1058.
 — ἕως ἀφίκοντο: until they actually
 arrived; referring to a definite point

ναν ἕως ἀφίκοντο οἱ αὐτ' ἐκείνων στρατηγοί, Δήμαρχός τε
 130 Ἐπιδόκου καὶ Μύσκων Μενεκράτους καὶ Πόταμις Γνώσιος.
 τῶν δὲ τριηράρχων ὁμόσαντες οἱ πλείστοι κατὰξιν αὐτούς,
 ἐπὰν εἰς Συρακούσας ἀφίκωνται, ἀπεπέμψαντο ὅποι ἡβού-
 135 οντο πάντας ἐπαινοῦντες· ἰδίᾳ δὲ οἱ πρὸς Ἑρμοκράτην 30
 προσομιλοῦντες) μάλιστα ἐπόθησαν τὴν τε ἐπιμέλειαν καὶ
 135 προθυμίαν καὶ κοινότητα. ὦν γὰρ ἐγίνωσκε τοὺς ἐπιε-
 κεστάτους καὶ τριηράρχων καὶ κυβερνητῶν καὶ ἐπιβατῶν,
 ἐκάστης ἡμέρας πρῶι καὶ πρὸς ἑσπέραν συναλίζων πρὸς
 τὴν σκητὴν τὴν ἑαυτοῦ ἀνεξυνούτο ὅτι ἔμελλεν ἡ λέγειν
 ἡ πράττειν, κακείνους ἐδίδασκε κελεύων λέγειν τὰ μὲν ἀπὸ
 140 τοῦ παραχρήμα, τὰ δὲ βουλευσαμένους. ἐκ τούτων Ἑρμο- 31
 κράτης τὰ πολλὰ ἐν τῷ συνεδρίῳ εὐδόξει, λέγειν τε δοκῶν

1 of past time. G. 1464; H. 922. Cf. μέχρι ἂν ἀφίκωνται 26. — Δήμαρχος Ἐπιδόκου: for the omission of the governing noun, see G. 953; H. 730 a. The form used here is the official one common in the inscriptions of the period, although the form with the art. also occurs. For numerous examples, see the documents inserted in *Dem. de Corona*. Xen. has this form only here and vi. 3. 2, in giving a list of ambassadors; Thuc. uses it but rarely, yet in iv. 119 (again a list of ambassadors evidently copied from the records) he has thirteen examples. — Γνώσιος: for the Ion. retention of the *i* of the stem, see G. 255; H. 201, D; and on iii. 1. 10. — κατὰξιν: would secure their recall from banishment. For fut. inf., see GMT. 136; H. 948 a. — ἀπεπέμψαντο: dismissed with expressions of good will. The mid. likewise *An.* vii. 7. 8; *Cyr.* i. 4. 27; viii. 4. 28: in each case, of an affectionate farewell.

30. προσομιλοῦντες: impf. partic.

G. 1289; H. 856 a. — τὴν . . . κοινότητα: the article is not repeated, because the separate ideas are considered as forming one single conception. The repetition of the art. with each would mark them as independent or contrasted. Kühn. 463, 2. Cf. *Plat. Phaed.* 69 c καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀνδρεία καὶ αὐτὴ ἡ φρόνησις. — ὦν . . . ἐπιβατῶν: of the trierarchs, etc., whose acquaintance he made from time to time. For the incorporation, see G. 1038; H. 995. Obs. that τοὺς ἐπικεστάτους suffers incorporation along with its dependent gen. τῶν . . . ἐπιβατῶν. — συναλίζων: a rare word fitly used of a popular leader with 'troops of friends.' The reader may recall Homer's ἄλις in the simile of the bees (B 90). Cf. *Acts* i. 4 συναλιζόμενος παρήγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἱεροσολύμων μὴ χωρίζεσθαι. — ἀνεξυνούτο: from the Ionic-Doric form ξυνός for κοινός. — ἀπὸ τοῦ παραχρήμα: on the spur of the moment. Cf. παραχρήμα, extempore, off-hand.

καὶ βουλεύειν τὰ κράτιστα. κατηγορήσας δὲ Τισσαφέρ-
 νους ἐν Λακεδαιμόνι Ἑρμοκράτης, μαρτυροῦντος καὶ
 Ἀστυόχου, καὶ δόξας τὰ ὄντα λέγειν, ἀφικόμενος παρὰ
 145 Φαρνάβαζον, πρὶν αἰτῆσαι χρήματα λαβών, παρεσκευά-
 ζετο πρὸς τὴν εἰς Συρακοῦσας κάθοδον ξένους τε καὶ τριή-
 ρεις. ἐν τούτῳ δὲ ἦκον οἱ διάδοχοι τῶν Συρακοσίων εἰς
 Μίλητον καὶ παρέλαβον τὰς ναῦς καὶ τὸ στράτευμα.
 Ἐν Θάσῳ δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον στάσεως γενο- 32
 150 μένης ἐκπίπτουσιν οἱ λακωνισταὶ καὶ ὁ Λάκων ἀρμοστής
 Ἐτεόνικος. καταίτιαθεις δὲ ταῦτα πράξαι σὺν Τισσα-
 φέρνει Πασσιππίδας ὁ Λάκων ἔφυγεν ἐκ Σπάρτης· ἐπὶ δὲ τὸ
 ναυτικόν, ὃ ἐκείνος ἡθροίκει ἀπὸ τῶν συμμάχων, ἐξεπέμφ-
 θη Κρατησιππίδας, καὶ παρέλαβεν ἐν Χίῳ. περὶ δὲ τού- 33

1 31. κατηγορήσας Τισσαφέρνους: Hermocrates had gone to Sparta the previous summer to complain of Tissaphernes' double-dealing and intrigues with Alcibiades, which had resulted in the partial withdrawal of Persian support from the Lacedaemonians. Thuc. viii. 85. Taking the text as it stands, the partic. is causal and gives the reason why Pharnabazus, who was the rival of Tissaphernes, so readily supported Hermocrates. The latter's attempt upon Syracuse took place 409 B.C. Diod. xiii. 63. Cf. on i. 3. 13. Astyochus was the predecessor of Mindarus in command of the fleet: — ἐν τούτῳ: in the meantime; to be taken in connexion with 29, where the arrival of the newly elected generals has already been mentioned. Xen. interrupts his narrative here in order to sketch some features in the character of Hermocrates, and thus to account for the feeling of his men; then to give a fact explaining his relations with Pharnabazus.

32. ἐν Θάσῳ: early in this year, Peisander, a leader in the government of the Four Hundred at Athens, had put down the democracy in Thasos; but immediately afterward the Thasian oligarchs recalled their exiles and went over to the Spartans, who since that time had maintained a harmost in the island. Thuc. viii. 64. The leader in the revolution here mentioned was Ecphantus, who expelled the Spartan garrison and admitted Thrasybulus. Dem. xx. 59. Cf. Diod. xiii. 72. See also on 4. 9. — ἐκπίπτουσιν: see on 27. — Ἐτεόνικος: he had previously held a subordinate command under Astyochus. Thuc. viii. 23. 4. — Πασσιππίδας: prob. acting as admiral of the squadron at Chios, while Hippocrates is building ships at Antandros (25). — ἐπὶ τὸ ναυτικόν: to the command of the fleet. See on iii. 4. 20. Cratesippidas is to be regarded not as superseding Pasippidas (Grote's view), but as the formal successor of Mindarus.

33. Ἄγης . . . ποιοῦμενος: in 413

155 τοὺς τοὺς χρόνους Θρασύλλου ἐν Ἀθήναις ὄντος Ἄγεις ἐκ
 τῆς Δεκελείας πρόνομήν ποιούμενος πρὸς αὐτὰ τὰ τεῖχη
 ἦλθε τῶν Ἀθηναίων· Θρασύλλος δὲ ἐξαγαγὼν Ἀθηναίους
 καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐν τῇ πόλει ὄντας ἅπαντας παρέταξε
 παρὰ τὸ Λύκειον γυμνάσιον ὡς μαχομένοις, ἂν προσίωσιν.
 160 ἰδὼν δὲ ταῦτα Ἄγεις ἀπήγαγε ταχέως, καὶ τινες αὐτῶν ὀλίγοι 34
 τῶν ἐπὶ πᾶσι ὑπὸ τῶν ψιλῶν ἀπέθανον. οἱ οὖν Ἀθηναῖοι
 τῷ Θρασύλλῳ διὰ ταῦτα ἔτι προθυμότεροι ἦσαν ἐφ' ἃ ἦκε,
 καὶ ἐψηφίσαντο ὀπλίτας τε αὐτὸν καταλέξασθαι χιλίους,
 ἱππέας δὲ ἑκατόν, τριήρεις δὲ πεντήκοντα. Ἄγεις δὲ ἐκ τῆς 35
 165 Δεκελείας ἰδὼν πλοῖα πολλὰ σίτου εἰς Πειραιᾶ καταθέοντα,
 οὐδὲν ὄφελος ἔφη εἶναι τοὺς μετ' αὐτοῦ πολὺν ἤδη χρόνον
 Ἀθηναίους εἶργειν τῆς γῆς, εἰ μὴ τις σχήσοι καὶ ὄθεν ὁ

1 B.C., on the advice of Alcibiades, the Spartans had occupied Decelieia (14 miles north of Athens) with an army under King Agis, in order to hinder the Athenians from the cultivation of their lands. Thuc. vii. 18 ff. — τοὺς ἄλλους . . . ἅπαντας: the non-citizens (μέτοικοι, ξένοι) who were not ordinarily called upon for military service. Diod. xiii. 72 says that now even old men and boys were called out. — τὸ Λύκειον: east of Athens, before the Gate of Diochares. Strabo ix. 397. Cf. ii. 4. 27.

34. τῶν ἐπὶ πᾶσιν: the hindmost. Cf. ii. 4. 12. — ἐφ' ἃ ἦκε: what he had come for. A subst. expression used as an acc. of specification. For the omission of the antec., see G. 1026; H. 996. As to the object of his coming, see 8. — ὀπλίτας τε . . . ἱππέας δέ: for the transition from the copulative to the adversative connection, see H. 1040 b.

35. πλοῖα . . . σίτου: gen. of content; not confounded with gen. of material. — καταθέοντα: sailing down;

θεῖν opposed to ἐλαύνειν, τοῦ. Cf. Ar. Eccl. 109 νῦν μὲν γὰρ οὕτε θέομεν οὕτ' ἐλαύνομεν, which the Schol. explains οὕτε ἀνέμοις οὕτε κώπαις πλέομεν. So vi. 2. 29. — εἶργειν: cf. εἶργειν 9; not distinct verbs as Veitch seems to consider them. Curtius (Grdz. 180) thinks the distinction between εἶργειν shut out and εἶργειν shut in must be considered a later development. For the tense, see G. 1258; 203. — Κλέαρχον τὸν Ῥαμφίον: so styled always in Thuc.; in An. i. 2. 9 Κλέαρχος ὁ Λακεδαιμόνιος φηγάς. For Xenophon's sketch of his character, see An. ii. 6. 1-15. — εἰ μὴ . . . φοιτᾷ: unless one should hold also the ports from which, etc. The bulk of the grain brought into Athens came from the regions on the Black Sea. Not even in time of peace could Attica produce bread-stuffs sufficient for her population; far less at present when the occupation of Decelieia rendered agriculture impossible. Cf. Mem. iii. 6. 13; Dem. xx. 31; Lys. xxii. with Stevens' Introd.; Boeckh, Pub. Econ. chap. xv. —

κατὰ θάλατταν σῆτος φοιτᾷ· κράτιστόν τε εἶναι [καὶ]
 Κλέαρχον τὸν Ῥαμφίου πρόξενον ὄντα Βυζαντίων πέμψαι
 170 εἰς Καλχηδόνα τε καὶ Βυζάντιον. δόξαντος δὲ τούτου, 36
 πληρωθεισῶν νεῶν ἔκ τε Μεγάρων καὶ παρὰ τῶν ἄλλων
 συμμάχων πεντεκαίδεκα στρατιωτῶν μᾶλλον ἢ ταχειῶν
 ὄχρετο. καὶ αὐτοῦ τῶν νεῶν τρεῖς ἀπόλλυνται ἐν τῷ Ἑλλησ-
 πόντῳ ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν ἐννέα νεῶν, αἱ αἰ ἐνταῦθα τὰ
 175 πλοῖα διεφύλαττον, αἱ δ' ἄλλαι ἔφυγον εἰς Σηστόν, ἐκείθεν
 δὲ εἰς Βυζάντιον ἐσώθησαν. καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν, ἐν ᾧ 37
 Καρχηδόνιοι Ἀννίβα ἡγουμένου στρατεύσαντες ἐπὶ Σικε-
 λίαν δέκα μυριάσι στρατιᾶς αἰροῦσιν ἐν τρισὶ μῆσιν δύο
 πόλεις Ἑλληνίδας Σελινούντά τε καὶ Ἱμέραν.

Τῷ δὲ ἄλλῳ ἔτει, [ᾧ ἦν Ὀλυμπιάς τρίτη καὶ ἐνενηκοσ- 1

1 σχῆσαι: for the mode and tense, see G. 1287; 1497; H. 855 a; 932. — *δοῦν*: for the omission of the antec., see G. 1028; H. 907 a. The reference is made definite by *εἰς τὴν Καλχηδόνα τε καὶ Βυζάντιον* below.

36. *δόξαντος δὲ τούτου*: for the more usual *δόξαν* or *δόξαντα δὲ ταῦτα*. So also 7. 30; v. 2. 24. See G. 1569; H. 974 a. — *ὄχρετο*: sc. *Κλέαρχος*. — *αὐτοῦ*: his (Clearchus). — *τῶν Ἀττικῶν*: cf. 22. — *εἰς Σηστόν*: as Sestus was then in the hands of the Athenians (see 11, and 2. 13), this is prob. a copyist's mistake for *εἰς Ἀβυδὸν*.

37. *Ἀννίβα*: Hannibal, the son of Giscon. For the Dor. gen., see G. 188, 3; H. 146 D. Diod. xiii. 52 places this expedition in Ol. 92. 4 = 409 B.C. This device for dating a year at the close of its history is employed four times in the *Hellenica*, the other instances being 2. 19; 5. 21; ii. 2. 24. Xenophon may have inserted these dates as an afterthought, and misplaced this one, which would be in order at the end of i. 3. — *δέκα μυριάσι στρα-*

τῶν: so 5. 21; An. i. 4. 5. Kr. Spr. 47, 8 takes *στρατιᾶς* as gen. of material; Vollbrecht (on An. i. 4. 5) as gen. part.; cf. Lys. II. 21 *πεντήκοντα μυριάδας στρατιᾶν*.

Chap. 2. The twenty-second year 2 of the war, 409 B.C. The Athenians fortify Thoricus and send out the new fleet under Thrasyllus to Samos (1), whence he undertakes operations against the revolted Ionian cities, attacks Pygela (2, 3), takes Colophon and Notium, invades Lydia and marches on Ephesus where he is defeated by the Ephesians with the help of Tissaphernes and the Sicilian allies (4-10). Abandoning Ionia, he takes four of the Syracusan ships with their crews off Methymna and chases the rest into Ephesus (11, 12); sends the prisoners to Athens (where they are confined in the stone quarries but escape in the course of the winter to Decelleia), and joins Alcibiades at Sestus, whence the whole army crosses over to Lampsacus for the winter (13). Alcibiades undertakes to consolidate the forces, but his own men refuse to fraternize with those of Thrasyllus until

τή, ἣ προστεθείσα ξυνωρίς ἐνίκα Εὐαγόρου Ἡλείου, τὸ δὲ στάδιον Εὐβώτας Κυρηναῖος, ἐπὶ ἐφόρου μὲν ὄντος ἐν Σπάρτῃ Εὐαρχίππου, ἄρχοντος δ' ἐν Ἀθήναις Εὐκτήμε-
 5 ος,] Ἀθηναῖοι μὲν Θορικὸν εἰείχισαν, Θράσυλλος δὲ τὰ τε ψηφισθέντα πλοῖα λαβὼν καὶ πεντακισχιλίους τῶν ναυ-
 τῶν πελταστὰς ποιησάμενος, [ὥς ἅμα καὶ πελτασταῖς ἐσομένοις,] ἐξέπλευσεν ἀρχομένου τοῦ θέρους εἰς Σάμον. ἐκεῖ δὲ μείνας τρεῖς ἡμέρας ἔπλευσεν εἰς Πύγελαν· καὶ 2
 10 ἐνταῦθα τὴν τε χώραν ἐδῆον καὶ προσέβαλλε τῷ τείχει. ἐκ δὲ τῆς Μιλήτου βοηθήσαντές τινες τοῖς Πυγελεῦσι δι-
 σπαρμένους ὄντας τῶν Ἀθηναίων τοὺς ψιλοὺς ἐδίωκον. οἱ 3
 δὲ πελτασταὶ καὶ τῶν ὀπλιτῶν δύο λόχοι βοηθήσαντες

2 these rehabilitate themselves by participat-
 ing in the victory over Pharnabazus at
 Abydos (14-17). Other events of the year:
 Coryphasium (Pylus) recovered by the
 Lacedaemonians; the Dorian colonists of
 Heracleia betrayed by the Achaeans.

1. τῇ δὲ ἡμέρᾳ ἔτα: on the date,
 and on the words ὃ ἦν . . . Εὐκτήμενος,
 see Introd. p. xxi.—προστεθείσα: this
 contest was then introduced for the
 first time. Paus. v. 8. 10 δρόμος δὲ
 δύο ἱππῶν τελείων συνωρίς κληθεῖσα τρι-
 τῇ μὲν δλυμπιάδι ἐτέθη πρὸς ταῖς ἐνετή-
 κοντα, Εὐαγόρας δὲ ἐνίκησεν Ἡλείος.—
 ἐπὶ ἐφόρου μὲν ὄντος Εὐαρχίππου:
 the gen. with ἐπὶ (denoting time)
 often stands in connexion with a partic-
 ular, but only of the pres. tense. Kühn.
 438, I. 2.—Θορικόν: Socrates, *Mem.*
 iii. 5. 25 ff., is represented as advising
 the younger Pericles to fortify the
 mountain-walls of Attica. The object
 now was probably to protect the grain-
 ships sailing into the Piraeus (cf.
 Thuc. viii. 4), and the silver-mines
 of Laurium, extending from Thoricus
 on the east to Anaphlystus on the
 west. The lines of fortification can

still be traced.—τὰ δὲ ψηφισθέντα
 πλοῖα: see I. 34.—πεντακισχιλίους
 τῶν ναυτῶν: Boeckh, *Pub. Econ.*
of the Athenians, pp. 382 f., estimates
 the crew of a trireme at 140 to 170
 men. It would, accordingly, require
 from 7000 to 8500 ναῦται to man the
 new fleet.—ὡς ἅμα . . . ἐσομένοις:
 interpolated and untranslatable, unless,
 possibly, as dat. of accompaniment
 with ἐξέπλευσε. See App.—ἀρχομένου
 τοῦ θέρους: see on I. 2.—εἰς Σάμον:
 the decisive victory of Cyzicus having
 done away with any need of Athe-
 nian reinforcements in the Hellespont,
 Thrasyllus is at liberty to operate
 against the Ionian cities which had
 revolted the year before.

2. Πύγελαι: a town south of Ephe-
 sus. Strabo xiv. 639.—δισπαρμέ-
 νους ὄντας: the combination of ὢν
 with the participle of another verb is
 rare. Cf. Plat. *Legg.* xii. 963 b οὐδ' ὅν
 δὴ διαφέρων πάντων τῶν ἐμφρόνων,
 οὐχ ἕξεις εἰπεῖν. Kühn. 363, 4, note 3.

3. Λόχοι: the strength of the Attic
 λόχος varied with the total of forces
 in service; see on ii. 4. 33.—πρὸς:

πρὸς τοὺς αὐτῶν ψιλοὺς ἀπέκτειναν ἅπαντας τοὺς ἐκ Μιλή-
 15 του ἐκτὸς ὀλίγων, καὶ ἀσπίδας ἔλαβον ὡς διακοσίας, καὶ
 τρόπαιον ἔστησαν. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἔπλευσαν εἰς Νότιον, 4
 καὶ ἐντεύθεν (παρασκευασάμενοι ἐπορεύοντο εἰς Κολοφῶνα.
 Κολοφῶνιοι δὲ προσεχώρησαν. καὶ τῆς ἐπιούσης νυκτὸς
 ἐνέβαλον εἰς τὴν Λυδίαν ἀκμάζοντος τοῦ σίτου, καὶ κόμας
 20 τε πολλὰς ἐνέπρησαν καὶ χρήματα ἔλαβον καὶ ἀνδράποδα
 καὶ ἄλλην λείαν πολλήν. Στάγης δὲ ὁ Πέρσης· περὶ ταῦτα 5
 τὰ χωρία ὧν, ἐπεὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τοῦ στρατοπέδου διεσκε-
 δασμένοι ἦσαν κατὰ τὰς ἰδίας λείας, 1) βοηθησάντων τῶν
 ἱππέων ἓνα μὲν ζῶν ἔλαβεν, ἑπτὰ δὲ ἀπέκτεινε. Θρά- 6
 25 συλλος δὲ μετὰ ταῦτα ἀπήγαγεν ἐπὶ θάλατταν τὴν στρα-
 τιάν, ὡς εἰς Ἐφεσον πλευσούμενος. Τισσαφέρης δὲ
 αἰσθόμενος τοῦτο τὸ ἐπιχείρημα, στρατιάν τε συνέλεγε
 πολλήν καὶ ἱππεῖς ἀπέστειλε παραγγέλλων πᾶσιν εἰς
 Ἐφεσον βοηθεῖν τῇ Ἀρτέμιδι. Θράσυλλος δὲ ἐβδόμη 7

2 instead of the regular dative construction. Cf. πρὸς again in 9 with a different force. — ψιλοὺς: including probably javelin-throwers, archers and slingers.

4. Νότιον: a promontory and seaport about two miles from Colophon. Livy xxxvii. 26. Since 427 B.C., when the Athenians seized and colonized this place (Thuc. iii. 34), it had prob. remained in their hands. — παρασκευασάμενοι: not only for marching, but also for the attack upon Colophon and the raid into Lydia. — ἀκμάζοντος τοῦ σίτου: when the grain was just ripe or ripening. Cf. Dion. Hal. ix. 81 ἡνέλιχοντο σῖτον, ὅς ἐν ἀκμῇ τότε ἦν, συγκομιζόμενον; Thuc. ii. 19. 5 τ. ὁ θέρους καὶ τοῦ σίτου ἀκμάζοντος. This was prob. early in June. — πολλήν: in great abundance; obs. the emphatic position.

5. Στάγης: the lieutenant of Tissaphernes. Thuc. viii. 16. 15. — κατὰ τὰς ἰδίας λείας: each in quest of booty for himself, not for the whole army. — βοηθησάντων: implying a prior attack on the foraging Athenians; but see App.

6. πλευσούμενος: for this fut. mid. form, see G. 666; H. 426. The formation is used by Attic writers in the case of eight different verbs. — ἱππεῖς: instead of the older form ἱππέας. G. 286; H. 208 e. — τῇ Ἀρτέμιδι: as if the sacred temple of Artemis were threatened by the enemy. The goddess was honored also by the Persians. Cf. An. i. 6. 7. More than 400 years later a mob was raised in Ephesus on a like pretext. Acts xix. 23 ff.

7. ἑβδόμη καὶ δεκάτῃ: for ἑπτακαίδεκάτῃ. G. 381; H. 291 a. —

30 καὶ δεκάτῃ ἡμέρᾳ μετὰ τὴν εἰσβολὴν εἰς Ἐφεσον ἔπλευσε,
καὶ τοὺς μὲν ὀπλίτας πρὸς τὸν Κορησσὸν ἀποβιβάσας,
τοὺς δὲ ἵππεῖς καὶ πελταστὰς καὶ ἐπιβάτας καὶ τοὺς ἄλλους
πάντας πρὸς τὸ ἔλος ἐπὶ τὰ ἕτερα τῆς πόλεως, ἅμα τῇ
ἡμέρᾳ προσῆγε δύο στρατόπεδα. οἱ δ' ἐκ τῆς πόλεως
35 ἐβοήθησαν σφίσιν, οἳ τε σύμμαχοι, οὓς Τισσαφέρης
ἤγαγε, καὶ Συρακόσιοι οἳ τ' ἀπὸ τῶν προτέρων εἴκοσι
νεῶν καὶ ἀπὸ ἐτέρων πέντε, αἱ ἔτυχον τότε παραγενόμεναι,
νεώστι ἤκουσαι μετὰ Εὐκλέους τε τοῦ Ἰππωνος καὶ Ἡρα-
κλείδου τοῦ Ἀριστογενέους στρατηγῶν, καὶ Σελινούσiai
40 δύο. οὗτοι δὲ πάντες πρῶτον μὲν πρὸς τοὺς ὀπλίτας τοὺς
ἐν Κορησσῷ ἐβοήθησαν· τούτους δὲ τρεψάμενοι καὶ ἀπο-
κτείναντες ἐξ αὐτῶν ὥς εἰ ἑκατὸν καὶ εἰς τὴν θάλατταν
καταδιώξαντες πρὸς τοὺς παρὰ τὸ ἔλος ἐτράποντο. ἔφυγον
δὲ ἀκκεῖ οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ ἀπώλοντο αὐτῶν ὥς τριακόσιοι.
45 οἱ δὲ Ἐφέσιοι τρόπαιον ἐνταῦθα ἔστησαν καὶ ἕτερον πρὸς
τῷ Κορησσῷ. τοῖς δὲ Συρακοσίοις καὶ Σελινουσίοις κρα-
τίστοις γενομένοις ἀριστείᾳ ἔδωκαν καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ
πολλοῖς, καὶ οἰκεῷ ἀτέλειαν ἔδοσαν τῷ βουλομένῳ αἰεῖ.

2 εἰσβολήν: cf. ἐνέβαλον 4. — Κορησσόν: a mountain 40 stadia south of Ephesus. Diod. xiv. 99. — πρὸς τὸ ἔλος . . . πόλεως: near the swamp on the other (i.e. northern) side of the city. — δύο στρατόπεδα: i.e. the two armies encamped as indicated above.

8. σφίσιν: this cannot be correct. See App. — καὶ Σελινούσiai δύο: by anacoluthon (H. 1063), where we should have expected καὶ οἱ ἀπὸ τῶν Σελινουσίων δυοῖν. The arrival of these ships in 412 B.C. is noted by Thuc. viii. 26. 6 εἴκοσι νῆες Συρακοσίων ἦλθον καὶ Σελινούντιαι δύο.

9. πρὸς: to meet; the connexion gives a hostile sense. It is used differently above in 3. — ὡς εἰ: about, as

in ii. 4. 25; generally ὡς or ὡς εἰς. — πρὸς . . . ἐτράποντο: turned and marched against.

10. πρὸς τῷ Κορησσῷ: cf. 7 πρὸς τὸν Κορησσόν, and note the change of case. H. 787. — τοῖς Συρακοσίοις καὶ Σελινουσίοις: see on i. 30. — ἔδωκαν, ἔδοσαν: rhetorical variation. In such case the pl. forms of aorists in κα are not infrequent. Cf. Cyr. i. 5. 5 ἔδοσαν . . . ἔδωκαν, iv. 6. 12 παρέδοσαν . . . διέδωκαν. G. 670; H. 432. — οἰκεῖν: the inf. depends upon ἀτέλειαν ἔδοσαν as including the notion of permission; granted them the privilege to dwell free from public burdens. — τῷ βουλομένῳ αἰεῖ: equiv. to ἐκάστω τῷ βουλομένῳ. In this idiom

Σελωνουσίους δέ, ἐπεὶ ἡ πόλις ἀπωλώλει, καὶ πολιτείαν
 50 ἔδοσαν. οἱ δ' Ἀθηναῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπο-
 λαβόντες ἀπέπλευσαν εἰς Νότιον, κακεῖ θάψαντες αὐτοὺς
 ἔπλεον ἐπὶ Λέσβου καὶ Ἑλλησπόντου. ὁρμούντες δὲ ἐν 12
 Μηθύμνῃ τῆς Λέσβου εἶδον παραπλεύσας ἐξ Ἐφέσου τὰς
 Συρακοσίας ναῦς πέντε καὶ εἴκοσι· καὶ ἐπ' αὐτὰς ἀναχ-
 55 θέντες τέτταρας μὲν ἔλαβον αὐτοῖς ἀνδράσι, τὰς δ' ἄλλας
 κατεδίωξαν εἰς Ἐφεσον. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους αἰχμαλώ-
 τους Θράσυλλος εἰς Ἀθήνας ἀπέπεμψε πάντας, Ἀλκιβι- 13
 ἀδην δὲ Ἀθηναῖον, Ἀλκιβιάδου ὄντα ἀνέψιδον καὶ συμφυ-
 γάδα, ἀπέλυσεν. ἐντεῦθεν δὲ ἔπλευσεν εἰς τὴν Σηστόν
 60 πρὸς τὸ ἄλλο στράτευμα· ἐκεῖθεν δὲ ἅπαντα ἡ στρατιὰ
 διέβη εἰς Λάμψακον. καὶ χειμὼν ἐπῆρει, ἐν ᾧ οἱ αἰχμάλω- 14
 τοι Συρακοῖοι, εἰργμένοι τοῦ Πειραιῶς ἐν λιθοτομίαις,
 διορύξαντες τὴν πέτραν, ἀποδράντες νυκτὸς ὥχοντο εἰς
 Δεκέλειαν, οἱ δ' εἰς Μέγαρα. ἐν δὲ τῇ Λαμψάκῃ συν- 15
 65 τάπτοντος Ἀλκιβιάδου τὸ στράτευμα πᾶν οἱ πρότεροι στρα-

2 αἰί may stand between the art. and the partic., but it usually precedes or follows both where it manifestly belongs not only to the partic. but to the pred. of the sent. as well. — ἀπωλώλει: see on I. 37.

11. ὑποσπόνδους: for the pred. adj. where we should use an adv. phrase, see G. 926; H. 619. — ἀπέπλευσαν, ἔπλεον: note the change of tense, — set sail for; were on their way to. — ἐπὶ Λέσβου: towards Lesbos.

12. τῆς Λέσβου: see on I. 22. — τὰς Συρακοσίας ναῦς: the ships built at Antandrus to replace those which the Syracusans themselves had burned (I. 19), and the five which had just arrived (§ 8). — αὐτοῖς ἀνδράσι: for this emphasized dat. of

accompaniment, see G. 1191; H. 774. The absence of σύν in such combinations with αὐτός is the rule; though occasionally both σύν and αὐτός are used. Cf. iv. 8. 21; vii. 4. 26; Cyr. ii. 2. 9.

13. ἀπέλυσεν: see App. — τὴν Σηστόν: for the gender, see on iv. 8. 5.

14. χειμὼν: for omission of art., see H. 661. — εἰργμένοι ἐν λιθοτομίαις: as the Athenian prisoners had been confined in the quarries of Syracuse a few years before (Thuc. vii. 86 ff.). Stone quarries in the vicinity of the Piræus are mentioned also by Dem. LIII. 17. — ἀποδράντες νυκτὸς: cf. I. 8. — οἱ δέ: without a correlative οἱ μὲν, to indicate a relatively small number, — some few. Cf. ii. 4. 14.

15. συντάπτοντος: impf. of at-

τιῶται οὐκ ἠβούλοντο τοῖς μετὰ Θρασύλλου συντάττεσθαι,
 ὡς αὐτοὶ μὲν ὄντες ἀήττητοι, ἐκείνοι δὲ ἡττημένοι ἦκοιεν.
 ἐνταῦθα δὴ ἐχεύμαζον ἅπαντες Λάμψακον τειχίζοντες. καὶ 16
 ἐστράτευσαν πρὸς Ἀβυδον· Φαρνάβαζος δ' ἐβοήθησεν
 70 ἵπποις πολλοῖς, καὶ μάχῃ ἡττηθεὶς ἔφυγεν. Ἀλκιβιάδης
 δὲ ἐδίωκεν ἔχων τοὺς τε ἱππέας καὶ τῶν ὀπλιτῶν εἴκοσι
 καὶ ἑκατόν, ὧν ἦρχε Μένανδρος, μέχρι σκότος ἀφείλετο.
 ἐκ δὲ τῆς μάχης ταύτης συνέβησαν οἱ στρατιῶται αὐτοὶ 17
 αὐτοῖς καὶ ἡσπάζοντο τοὺς μετὰ Θρασύλλου. ἐξῆλθον δὲ
 75 τινες καὶ ἄλλας ἐξόδους τοῦ χειμῶνος εἰς τὴν ἡπειρον καὶ
 ἐπόρθουν τὴν βασιλέως χώραν. τῷ δ' αὐτῷ χρόνῳ καὶ 18
 Λακεδαιμόνιοι τοὺς εἰς τὸ Κορυφάσιον τῶν Εἰλωτῶν ἀφε-
 στῶτας ἐκ Μαλέας ὑποσπόνδους ἀφῆκαν. κατὰ δὲ τὸν
 αὐτὸν καιρὸν καὶ ἐν Ἡρακλείᾳ τῇ Τραχινίᾳ Ἀχαιοὶ τοὺς
 80 ἐποίκους, ἀντιτεταγμένων πάντων πρὸς Οἰταίους πολεμίους

2 tempted action. G. 1255 (cf. 1280); H. 832 (856 a). — ἐκείνοι ἦκοιεν : obs. the transition from participial causal clause to indir. disc. with opt., probably to avoid the concurrence of two partic. (ἡττημένοι ἦκοντες). — ἅπαντες : the troops of Alcibiades and Thrasyllus.

16. ἵπποις πολλοῖς : ἱππεῦσι πολλοῖς. Cf. 3. 5; An. vii. 3. 41. — ἀφείλετο : sc. the pursued.

17. συνέβησαν αὐτοὶ αὐτοῖς : came together of their own accord. The addition of αὐτοῖς emphasizes the refl. H. 888. — τοὺς μετὰ Θρασύλλου : Thrasyllus himself had taken part in the battle. Plut. Alc. 29. — ἐξόδους : cognate acc. — τοῦ χειμῶνος : in the course of the winter. — εἰς τὴν ἡπειρον : into the interior, back of Lampsacus and Abydus.

18. τῷ χρόνῳ : so τῷ πρώτῳ χρόνῳ ii. 3. 15. For omission of the prep.,

see G. 1192; H. 782 a. — τοὺς . . . ἀφ-
 εστῶτας : those of the Helots who had revolted and fled from Malea to Coryphasium. Cf. 1. 23 ἐδῶσαν εἰς Ἀθήνας. — Κορυφάσιον : the Spartan name for Pylus, on the west coast of Messenia (Thuc. iv. 3. 2). This place was fortified by the Athenians under Demosthenes, 425 B.C., and had since been a base of operations from which they, with the Messenians in revolt from Sparta, ravaged the land. Thuc. iv. 41; vii. 26. 2. Acc. to Diod. xiii. 64, it was now lost to the Athenians because the reinforcements which had been sent out under Anytus failed to arrive in time. Cf. Grote, VIII. c. 63, p. 130 f. and note. — τοὺς ἐποίκους : const. with ἐν Ἡρακλείᾳ. The Trachinians, of Doric stock, being harassed by their neighbors and ancient enemies, the Oeaeans, in 426 B.C. turned to Sparta for help, and she had thereupon sent

^{βέβαιον, leave in the text}
 ὄντας, προέδσαν, ὥστε ἀπολέσθαι αὐτῶν πρὸς ἑπτακοσί-
 ους σὺν τῷ ἐκ Λακεδαιμόνος ἄρμοστῇ Λαβῶτῃ. καὶ ὁ 18
 ἐνιαυτὸς ἔληγεν οὗτος, ἐν ᾧ καὶ Μῆδοι ἀπὸ Δαρείου τοῦ
 Περσῶν βασιλέως ἀποστάντες πάλιν προσεχώρησαν
 85 αὐτῷ.

3 Τοῦ δ' ἐπionτος ἔτους ὁ ἐν Φωκαίᾳ νεὺς τῆς Ἀθηνᾶς 1
 ἐνεπρήσθη πρηστήρος ἔμπεσόντος. ἐπεὶ δ' ὁ χειμὼν
 ἔλγγε, [Παντακλέους μὲν ἐφορεύοντος, ἄρχοντος δ' Ἀντιγέ-
 νους,] ἔαρος ἀρχομένου, [δυοῖν καὶ εἴκοσιν ἔτων τῷ πολέ-
 5 μῳ παρεληλυθότων,] οἱ Ἀθηναῖοι ἔπλευσαν εἰς Προκόν-
 νησον παντὶ τῷ στρατοπέδῳ. ἐκεῖθεν δ' ἐπὶ Καλχηδόνα 2
 καὶ Βυζάντιον ὀρμήσαντες ἐστρατοπεδεύσαντο πρὸς Καλ-
 χηδόνι. οἱ δὲ Καλχηδόνιοι προσιόντας αἰσθόμενοι τοὺς

2 colonists to Heracleia, and invited the co-operation of all other Greeks except the Achaeans and Ionians. Thuc. iii. 92. The Achaeans here mentioned are those of Phthiotis, whom King Agis had conquered, 413 B.C. Thuc. viii. 3. 1. The ancient Trachis claimed Heracles as its founder (hence the name of the new town), and Sophocles laid there the scene of his *Trachiniae*. Heracleia was six stadia east of the old site, on the north bank of the Asopus, four miles from Thermopylae. — πρὸς ἑπτακοσίους: about seven hundred. In this sense πρὸς is late or doubtful, and Hertlein proposes to read εἰς here.

19. τοῦ Περσῶν βασιλέως: the Persian king is usually called simply βασιλεὺς, — with qualification, as here, again in iii. 4. 25. Cf. δ τῆς Ἀσίας βασιλεὺς iii. 5. 13; βασιλεὺς δ Περσῶν vi. 1. 12.

8 Chap. 8. Twenty-third year of the war, 408 B.C. Temple at Phocaea destroyed by lightning (1). The Athe-

nians lay siege to Chalcedon, during which Hippocrates the Spartan harmost is defeated and slain (2-7); whereupon Pharnabazus concludes a treaty with the Athenians, acknowledging Chalcedon as a tributary to Athens, and himself engaging to conduct an Athenian embassy to the Persian court (8-9). Special treaty between the satrap and Alcibiades (10-12). The embassy to Susa (13). The Athenians besiege Byzantium, and are finally admitted by some of the citizens, who are driven to this course by the harsh rule of the harmost Clearchus (14-22).

1. τοῦ δ' ἐπionτος ἔτους: 408 B.C. — τῆς Ἀθηνᾶς: for the position, see G. 965; H. 666 b. Phocaea was on the Ionian coast, north of Smyrna. For an account of the founding of this Phocian colony, whose people became 'the torchbearers of geographical discovery in the West,' see Grote, III. 13, p. 188; IV. 32, p. 203 ff.

2. ὀρμήσαντες: from ὀρμαίνω. Dis-

Ἀθηναίους, τὴν λείαν ἅπασαν κατέθετο εἰς τοὺς Βιθυνοὺς

10 Θράκας ἀστυγείτονας ὄντας. Ἀλκιβιάδης δὲ λαβὼν τῶν 8

τε ὀπλιτῶν ὀλίγους καὶ τοὺς ἱππέας, καὶ τὰς ναῦς παρα-
πλεῖν κελεύσας, ἐλθὼν εἰς τοὺς Βιθυνοὺς ἀπῆγτει τὰ τῶν
Καλχηδονίων χρήματα· εἰ δὲ μή, πολεμήσῃεν ἔφη αὐτοῖς.
οἱ δὲ ἀπέδοσαν. Ἀλκιβιάδης δ' ἐπεὶ ἤκεν εἰς τὸ στρατό- 4

15 πεδον τὴν τε λείαν ἔχων καὶ πίστει πεποιημένος, ἀπετείχ-

ιζε τὴν Καλχηδόνα παντὶ τῷ στρατοπέδῳ ἀπὸ θαλάττης
εἰς θάλατταν καὶ τοῦ ποταμοῦ ὅσον οἶόν τ' ἦν ξυλίνῳ
τείχει. ἐνταῦθα Ἱπποκράτης μὲν ὁ Λακεδαιμόνιος ἄρμοσ- 5

τῆς ἐκ τῆς πόλεως ἐξήγαγε τοὺς στρατιώτας ὡς μαχούμε-

20 νος· οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἀντιπαρετάξαντο αὐτῷ, Φαρνάβαζος

δὲ ἔξω τῶν περιτειχισμάτων προσεβόηθει στρατιᾷ τε καὶ
ἵπποις πολλοῖς. Ἱπποκράτης μὲν οὖν καὶ Θράσυλλος 6

ἐμάχοντο ἑκάτερος τοῖς ὀπλίταις χρόνον πολύν, μέχρι

Ἀλκιβιάδης ἔχων ὀπλίτας τέ τινας καὶ τοὺς ἱππέας ἐβόη-

25 θησε. καὶ Ἱπποκράτης μὲν ἀπέθανεν, οἱ δὲ μετ' αὐτοῦ

ὄντες ἔφυγον εἰς τὴν πόλιν. ἅμα δὲ καὶ Φαρνάβαζος, οὐ 7

δυνάμενος συμμίζειν πρὸς τὸν Ἱπποκράτην διὰ τὴν στένο-

πορίαν, τοῦ ποταμοῦ καὶ τῶν ἀποτειχισμάτων ἐγγὺς ὄντων,

8 distinguish from *ὁρμέω*, *ὁρμίζω*. — *λείαν*:
i.e. whatever the enemy could carry
off, expressed below by *χρήματα*.

3. *ἱππέας*: see on 2. 6. — *εἰ δὲ μή*:
otherwise. GMT. 478; H. 906.

4. *πίστει πεποιημένος*: sc. *πρὸς τοὺς*
Βιθυνούς. Cf. Plut. *Alc.* 29 *οἱ δὲ* (*Βιθυ-*
νοι) *τὴν τε λείαν ἀπέδοσαν καὶ φιλίαν*
ὁμολόγησαν. The same expression
again in 12; *Cyr.* iv. 2. 7; *Thuc.* iv.
51. — *ἀπετείχιζε κτέ.*: proceeded to in-
vest Chalcedon by building (lit. with) a
wooden wall from sea to sea, i.e. from
the Bosphorus to the Propontis. — *τοῦ*
ποταμοῦ κτέ.: from 7 it would ap-

pear that the river Chalcedon broke
the continuity of the wall, which, how-
ever, the Athenians carried as near
its banks as the nature of the ground
permitted. — *ὅσον οἶόν τ' ἦν*: as much
as was possible.

5. *ἐνταῦθα*: temporal, meanwhile, i.e.
while the Athenians were building
their wall.

6. *ἑκάτερος*: distinguish from *ἑκα-*
στος (H. 296). Part. appos., G. 914;
H. 624 d. — *οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες*: cf.
1. 18.

7. *τοῦ ποταμοῦ . . . ὄντων*: the river
and the blockading walls being near one

ἀπεχώρησεν εἰς τὸ Ἡράκλειον τὸ τῶν Καλχηδονίων, οὗ ἦν
 30 αὐτῷ τὸ στρατόπεδον. ἐκ τούτου δὲ Ἀλκιβιάδης μὲν 8
 ὤχετο εἰς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ εἰς Χερρόνησον χρήματα
 πρᾶξων· οἱ δὲ λοιποὶ στρατηγοὶ συνεχώρησαν πρὸς Φαρ-
 νάβαζον ὑπὲρ Καλχηδόνης εἴκοσι τάλαντα δοῦναι Ἀθηναί-
 οῖς Φαρνάβαζον καὶ ὥς βασιλέα πρέσβεις Ἀθηναίων ἀν-
 35 αγαγεῖν, καὶ ὄρκους ἔδοσαν καὶ ἔλαβον παρὰ Φαρναβάζου 9
 ὑποτελεῖν τὸν φόρον Καλχηδονίους Ἀθηναίοις ὅσον περ
 εἰώθεσαν καὶ τὰ ὀφειλόμενα χρήματα ἀποδοῦναι, Ἀθηναί-
 οὺς δὲ μὴ πολεμεῖν Καλχηδονίοις, ἕως ἂν οἱ παρὰ βα-
 σιλέως πρέσβεις ἔλθωσιν. Ἀλκιβιάδης δὲ τοῖς ὄρκοις 10
 40 οὐκ ἐτύγχανε παρών, ἀλλὰ περὶ Σηλυμβρίαν ἦν. ἐκείνην
 δ' ἐλὼν πρὸς τὸ Βυζάντιον ἤκεν ἔχων Χερρονησίτας τε
 πανδημεὶ καὶ ἀπὸ Θράκης στρατιώτας καὶ ἵππεῖς πλείους
 τριακοσίων. Φαρνάβαζος δὲ ἀξίων δεῖν ἀκείνους ὀμνύναι, 11
 περιέμενεν ἐν Καλχηδόνι, μέχρι ἔλθοι ἐκ τοῦ Βυζαντίου·

8 another; or, rejecting *καί*, the walls being near the river, i.e. too near to allow a passage between.

8. χρήματα πρᾶξων: ἐπ' ἀργυρολογίαν 1. 8.—οἱ δὲ λοιποὶ στρατηγοί: Thra-syllus and Theramenes.—συνεχώρησαν κτ.: they came to an agreement with Pharnabazus that he should give, etc. συγχωρεῖν like συμβαλεῖν, in this signification, may take an obj. inf. alone (cf. iii. 2. 12, 30), or acc. with inf. as here. Cf. vii. 1. 27; Mem. ii. 7. 14. See GMT. 92, 1, n. 1; Kühn. 473, 2; 475, 3, 4.—ὑπὲρ Καλχηδόνης: i.e. to spare Chalcedon, whose capitulation was only a question of time.

9. ὄρκους . . . ἔλαβον: for the customary πίστιν . . . ἔλαβον.—εἰώθεσαν: i.e. before the revolt in 411 B.C., since which time arrears of tribute had accumulated.—μὴ πολεμεῖν: the Athenians

engaged, in consideration of the money payment, to refrain from hostilities until the return of the embassy. On the pres. inf., see G. 1286.—οἱ παρὰ βασιλέως πρέσβεις: the embassy returning from the king; constructio praegnans. G. 1225; H. 788.

10. ἐλὼν: acc. to Plut. Alc. 30, through treason, but at the peril of his own life. Cf. Diod. xiii. 66 παρῆλαβε δὲ καὶ τοὺς Χερρόνησον οἰκοῦντας πανδημεὶ, καὶ μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως ἀναξέχτας πῶτον μὲν Σηλυμβρίαν διὰ προδοσίας εἶλεν, ἐξ ἧς πολλὰ χρήματα πραξάμενος ἐν μὲν ταύτῃ φρουρὰν κατέλιπεν, αὐτὸς δὲ διὰ τάχους ἦκε πρὸς τοὺς περὶ Θηραμένην εἰς Βυζάντιον.—πανδημεῖ: a locative formation. G. 62, n. 2; H. 220. Cf. πανοικεῖ, πανστρατεῖ, etc.

11. μέχρι ἔλθοι: until he should come. On const. of μέχρι-clause imply-

45 ἐπεὶ δ' ἦλθεν, οὐκ ἔφη ὁμείσθαι, εἰ μὴ ^{καὶ ὁ Φαρναμάζης} κακῆϊνος αὐτῷ
 ὁμείται. μετὰ ταῦτα ὤμοσεν ὁ μὲν ἐν Χρυσοπόλει οἷς 12
 Φαρνάβαζος ἐπεμψε Μιτροβάτει καὶ Ἀρνάπει, ὁ δ' ἐν
 Καλχηδόνι τοῖς παρ' Ἀλκιβιάδου Εὐρυπτολέμῳ καὶ Διο-
 τίμῳ τὸν τε κοινὸν ὄρκον καὶ ἰδίᾳ ἀλλήλοις πίστεις ἐποιή-
 50 σαντο. Φαρνάβαζος μὲν οὖν εὐθύς ἀπῆει, καὶ τοὺς παρὰ 13
 βασιλέα πορευομένους πρέσβεις ἀπαντᾶν ἐκέλευσεν εἰς
 Κύζικον. ἐπέμφθησαν δὲ Ἀθηναίων μὲν Δωρόθεος, Φιλο-
 δίκης, Θεογένης, Εὐρυπτόλεμος, Μαντίθεος, σὺν δὲ τούτοις
 Ἀργεῖοι Κλεόστρατος, Πυρρόλοχος· ἐπορεύοντο δὲ καὶ
 55 Λακεδαιμονίων πρέσβεις Πασιππίδας καὶ ἕτεροι, μετὰ δὲ
 τούτων καὶ Ἑρμοκράτης, ἥδη φεύγων ἐκ Συρακουσῶν, καὶ
 ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Πρόξενος. καὶ Φαρνάβαζος μὲν τούτους 14
 ἤγεν· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὸ Βυζάντιον ἐπολιόρκουν περιτειχ-
 ίσαντες, καὶ πρὸς τὸ ^{σινεῖον} τείχος ἀκροβολισμοὺς καὶ προσ-
 60 βολὰς ἐποιοῦντο. ἐν δὲ τῷ Βυζαντίῳ ἦν Κλέαρχος Λακε- 15
 δαιμόνιος ἀρμοστής καὶ σὺν αὐτῷ τῶν περιοίκων τωὲς καὶ
 τῶν νεοδαμωδῶν οὐ πολλοὶ καὶ Μεγαρεῖς καὶ ἄρχων αὐτῶν

8 ing purpose, see G. 1467; H. 921 b, Rem.—αὐτῷ: used for refl. pron. G. 992; H. 684.

12. οἷς . . . Ἀρνάπει: for the assimilation and attraction, see G. 1032; 1037; H. 994.—τὸν τε κοινόν: the oath on behalf of the state.—ἰδίᾳ ἀλλήλοις πίστεις: 'Over and above the common oath shared with his colleagues, Alkibiades took a special covenant of personal friendship and hospitality with the satrap, and received from him the like' (Grote). Yet it was Pharnabazus who, a few years later, procured the assassination of Alcibiades. Plut. Alc. 39.

13. ἐπορεύοντο: went on their own account,—not ἐπέμφθησαν. The fol-

lowing πρέσβεις, if not an interpolation, is used in a loose sense, Pasipidas as well as Hermocrates being in banishment (i. 32).—Ἑρμοκράτους: it is hardly probable that Hermocrates joined this embassy, if we credit Diodorus (xiii. 63, 75), who relates that he returned to Sicily, 409 B.C., established himself in Selinus, and in 408 B.C. lost his life in an attack on Syracuse. Grote, X. 81, p. 419, note.—φεύγων: concessive.

15. Μεγαρεῖς: help from the mother-city. Byzantium and Selymbria were Megarian colonies.—περιοίκων: descendants of the original inhabitants who remained in the country at the time of the Dorian conquest. They

Ἐλιξος Μεγαρεὺς καὶ Βοιωτοὶ καὶ τούτων ἄρχων Κοιρατά-
 δας. οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὡς οὐδὲν ἡδύναντο διαπραξασθαι 16
 65 κατ' ἰσχύν, ἔπεισάν τινας τῶν Βυζαντίων προδοῦναι τὴν
 πόλιν. Κλέαρχος δὲ ὁ ἄρμοστής οἰόμενος οὐδένα ἂν 17
 τοῦτο ποιῆσαι, καταστήσας δὲ ἅπαντα ὡς ἐδύνατο κάλ-
 λιστα καὶ ἐπιτρέψας τὰ ἐν τῇ πόλει Κοιρατάδῃ καὶ Ἐλίξῳ,
 διέβη παρὰ τὸν Φαρνάβαζον εἰς τὸ πέραν, μισθόν τε τοῖς
 70 στρατιώταις παρ' αὐτοῦ ληψόμενος καὶ ναῦς συλλέξων, αἱ
 ἦσαν ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ ἄλλαι καταλειμμέναι φρουρίδες
 ὑπὸ Παισιππίδου καὶ ἐν Ἀντάνδρῳ καὶ ἄς Ἀγησανδρίδας
 εἶχεν ἐπὶ Θράκης, ἐπιβάτης ὢν Μωδάρου, καὶ ὅπως ἄλλαι
 ναυπηγηθείησαν, ἀθρόοι δὲ γενόμενοι πᾶσαι κακῶς τοὺς
 75 συμμάχους τῶν Ἀθηναίων ποιοῦσαι ἀποσπάσειαν τὸ
 στρατόπεδον ἀπὸ τοῦ Βυζαντίου. ἐπεὶ δ' ἐξέπλευσεν ὁ 18
 Κλέαρχος, οἱ προδιδόντες τὴν πόλιν τῶν Βυζαντίων Κύδων
 καὶ Ἀρίστων καὶ Ἀναξικράτης καὶ Λυκούργος καὶ Ἀναξ-

8 paid tribute, and served in war as free citizens, 'not of Sparta, but of some one of the hundred townships of Laconia.' They had no share in the government. Cf. Grote, II. 6, p. 362 sqq. — νεοδαμῶν: these were Helots, manumitted but not enfranchised. Acc. to some authorities, they received certain civil rights, though not full citizenship. Cf. Thuc. v. 34. 6.

16. ἡδύναντο: cf. ἐδύνατο, 17; for other verbs with this peculiarity of aug., see G. 517; H. 355 b. Cf. ἡβούλοντο I. 29. — κατ' ἰσχύν: only here for the usual κατὰ κράτος.

17. διέβη: const. διέβη... ληψόμενος... καὶ συλλέξων... καὶ ὅπως ἄλλαι ναυπηγηθείησαν, ἀθρόοι δὲ ἀποσπάσειαν, so that the ὅπως clause is co-ord. with the preceding fut. partics. Cf. Thuc. i. 73. 4 παρήλθομεν οὐ τοῖς ἐγκλη-

μασι τῶν πόλεων ἀντεροῦντες... ἀλλ' ὅπως μὴ... βουλευέσθῃ. — ἄλλαι: answering to καὶ ἄς, — the others which had been left behind, and those which Agesandridas had. The attraction of ἄλλαι here is analogous to that of a subst. antec. G. 1037; H. 995 and c. — ναυπηγηθείησαν: see on II. 1. 1. — ἐπιβάτης: here perhaps a sort of vice-admiral of the Spartans, in which sense the word seems to be used also in Thuc. viii. 61. 8.

18. οἱ προδιδόντες: those who intended (were in the plot) to betray the city. For tense-force, see GMT. 32. The nom. οἱ προδιδόντες has no verb, but the period interrupted by the parenthetic narrative is begun anew in 20 with ἐπεὶ δέ. Cf. II. 3. 15; III. 2. 21; v. 3. 16; vii. 2. 5; 5. 18; An. v. 2. 13.

ἵλαος, ὃς ὑπαγόμενος θανάτου ὕστερον ἐν Λακεδαίμονι διὰ 19
 80 τὴν προδοσίαν ἀπέφυγεν, ὅτι οὐ προδοίῃ τὴν πόλιν, ἀλλὰ
 σώσαι, παῖδας ὀρώων καὶ γυναῖκας λιμῷ ἀπολλυμένους,
 Βυζάντιος ὦν καὶ οὐ Λακεδαιμόνιος· τὸν γὰρ ἐνόντα σῖτον
 Κλέαρχον τοῖς Λακεδαιμονίων στρατιώταις διδόναι· διὰ
 ταῦτ' οὖν τοὺς πολεμίους ἔφη εἰσέσθαι, οὐκ ἀργυρίου
 85 ἔνεκα οὐδὲ διὰ τὸ μισεῖν Λακεδαιμονίους· ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς 20
 παρεσκεύαστο, νυκτὸς ἀνοίξαντες τὰς πύλας τὰς ἐπὶ τὸ
 Θράκιον καλούμενον εἰσήγαγον τὸ στράτευμα καὶ τὸν
 Ἀλκιβιάδην. ὁ δὲ Ἐλιξος καὶ ὁ Κοιρατάδας οὐδὲν τούτων 21
 εἰδότες ἐβοήθουν μετὰ πάντων εἰς τὴν ἀγοράν· ἐπεὶ δὲ
 90 πάντῃ οἱ πολέμιοι κατεῖχον, οὐδὲν ἔχοντες ὅ,τι ποιήσαιεν,

§ 19. ὑπαγόμενος θανάτου: being arraigned on a capital charge, on trial for his life. Cf. ii. 3. 12; v. 4. 24; Hd. vi. 136. 3 θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα, Cyr. i. 2. 14 θανάτου κρίνουσι. θανάτου used with such verbs has been treated as a gen. of value (H. 745 b; cf. G. 1183); but the view is disputed. — ἀπέφυγεν: was acquitted. — ὅτι οὐ προδοίῃ κτέ.: because (as he pleaded) he did not betray the city, etc. The clause as it stands must be taken as causal to ἀπέφυγεν. On the opt., see G. 1506; H. 925 b. — σώσαι: for the common Att. form, see G. 732; H. 434. — ἀπολλυμένους: for the gender, see G. 924, (a); H. 615, 1. — διδόναι: impf. inf., GMT. 119; H. 853 a. — The statement is in keeping with Xenophon's characterization of Clearchus, δὲ χαλεπὸς ἦν καὶ ὡμός An. ii. 6. 13. Diod. xiii. 66, intimates a kindred reason for the betrayal: μισοῦντες τὸ βᾶρος τῆς ἐπιστοίας (detesting the burden of his authority), ἦν γὰρ δὲ Κλέαρχος χαλεπός. — εἰσέσθαι: let in, admitted; second aor. mid. of εἰσ-ἔμ in act. sense.

20. ἐπεὶ . . . παρεσκεύαστο: when preparations had been made by them; used impers., G. 1240, 2; H. 802 d. This use of the pass. is freq. in Thuc., as i. 46. 48; iii. 22. 107; iv. 67; vii. 75; viii. 14. Cf. on 2. 4. — αὐτοῖς: for dat. of agent, see G. 1186; H. 769. — τὸ Θράκιον: a large open square within the walls of Byzantium. Cf. An. vii. 1. 24 τὸ δὲ χωρίον ὅσον κάλλιστον ἐκτάξασθαί ἐστι τὸ Θράκιον καλούμενον, ἔρημον οἰκῶν καὶ πεδινόν.

21. According to Plut. Alc. 31, Alcibiades had caused a pretended attack to be made on the harbor, luring the garrison thither while he himself pushed into the city. On discovering the stratagem, the garrison hastened against him. Xenophon's ἐβοήθουν εἰς τὴν ἀγοράν, which — after the preceding οὐδὲν . . . εἰδότες — would seem causeless, can be explained only on the assumption that the generals had been informed of the enemy's entrance, but not of the place where they were. — κατεῖχον: prevailed, were the masters. — οὐδὲν ἔχοντες κτέ.: not knowing what to do. In this idiom οὐκ

παρέδοσαν σφᾶς αὐτούς. καὶ οὗτοι μὲν ἀπεπέμφθησαν 22
εἰς Ἀθήνας, καὶ ὁ Κοιρατάδας (ἐν τῷ ὄχλῳ ἀποβαινόντων) /
ἐν Πειραιεῖ ἔλαθεν ἀποδράς) καὶ ἀπεσώθη εἰς Δεκέλειαν.

Φαρνάβαζος δὲ καὶ οἱ πρέσβεις τῆς Φρυγίας ἐν Γορ- 1
διεῖψ ὄντες τὸν χειμῶνα τὰ περὶ τὸ Βυζάντιον πεπραγμένα
ἤκουσαν. ἀρχομένου δὲ τοῦ ἔαρος πορευομένοις αὐτοῖς 2
παρὰ βασιλέα ἀπήντησαν καταβαίνοντες οἱ τε Λακεδαιμο-
5 νίων πρέσβεις, Βοιώτιος [ὄνομα] καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ καὶ οἱ

§ ἔχω is synonymous with ἀπορῶ. Cf. Lat. non habeo quid dicam. For the opt., see on 3. 21. — σφᾶς αὐτούς: for form, see G. 402; H. 286.

22. ἀποβαινόντων: gen. abs. with no subj. expressed; while they were landing. Cf. 1. 26, 29. — ἔλαθεν ἀποδράς: the leading idea is expressed by the partic. G. 1586; H. 984. — ἀπεσώθη εἰς Δεκέλειαν: the Spartan camp became a refuge for escaping prisoners of war (cf. 2. 15), as well as for runaway slaves of which class more than 20,000 had fled thither up to the year 413 B.C. (Thuc. vii. 27. 4). See on 1. 33, and cf. Grote, VII. 61, 1 f.

4 Chap. 4. Twenty-fourth year of the war, 408 B.C. The Athenian embassy, having wintered at Gordium, where they hear of the fall of Byzantium (1), meet the Spartan envoys returning after a favorable reception at the Persian court (2) and accompanied by Cyrus, who comes down to Asia Minor as satrap and generalissimo (3). Cyrus causes the detention of the Athenian envoys until the close of the war (4-7). Alcibiades proceeds with the fleet to Samos, whence he plunders Caria (8). Thrasybulus recovers the Thracian dependencies and Thasos (9). Thrasyllus sails with the rest of the armament to Athens; Alcibiades is elected general and returns home (19), defends himself before the senate

and assembly, is proclaimed generalissimo, and leads the sacred procession to Eleusis (20). After an unsuccessful attempt on Andros, he sails with the main armament to Samos, and renews hostilities in the eastern Aegean (21-23).

1. οἱ πρέσβεις: see 3. 13. — Γορδιεῖψ: Gordium, the ancient capital of the Phrygian kings, in the acropolis of which Alexander afterwards cut the Gordian knot (Arrian, An. ii. 3).

2. τοῦ ἔαρος: 407 B.C. — οἱ Λακεδαιμονίων πρέσβεις: of this embassy, although the art. implies a previous mention, nothing else is known. — Βοιώτιος ὄνομα: the expression requires a subst. or pron. with which it would be in appos. To const. it thus with πρέσβεις seems harsh. Probably ὄνομα is a gloss intended to distinguish the name Βοιώτιος from the adj. of the same form. — οἱ ἄλλοι ἄγγελοι: possibly Persians coming down to Asia Minor on the king's business. — πάντων ὧν: inverse attraction, i.e. the antecedent attracted to the case of the rel. G. 1035. Cf. An. iii. 1. 6 ἀνείλεν αὐτῷ ὁ Ἀπόλλων θεοῖς οἷς ἔδει θεῖν. — πεπραγότες εἶεν: this second pf. appears to have been used not only intr. but also trans. like πέπραχα (v. 2. 32). For the frequency of the periphrastic form, see G. 720; 733; for its signification, GMT. 103; 104.

ἄλλοι ἄγγελοι, καὶ ἔλεγον ὅτι Λακεδαιμόνιοι πάντων ὧν
 δέονται πεπραγότες εἶεν παρὰ βασιλέως, καὶ Κῦρος, ἄρξων ὅς
 πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ καὶ συμπολεμήσων Λακεδαιμο-
 νίοις, ἐπιστολὴν τε ἔφερε τοῖς κάτω πᾶσι τὸ βασίλειον
 10 σφράγισμα ἔχουσαν, ἐν ᾗ ἐνὴν καὶ τάδε· Καταπέμψω
 Κῦρον κάρανον τῶν εἰς Καστωλὸν ἀθροιζομένων. τὸ δὲ 4
 κάρανον ἔστι κύριον. ταῦτ' οὖν ἀκούοντες οἱ τῶν Ἀθη-
 ναίων πρέσβεις, καὶ ἐπειδὴ Κῦρον εἶδον, ἐβούλοντο μὲν
 μάλιστα παρὰ βασιλέα ἀναβῆναι, εἰ δὲ μὴ, οἴκαδε ἀπελ-
 15 θεῖν. Κῦρος δὲ Φαρναβάζω εἶπεν ἡ παραδοῦναι τοὺς 5
 πρέσβεις ἑαυτῷ ἢ μὴ οἴκαδὲ πῶ ἀποπέμψαι, βουλόμενος
 τοὺς Ἀθηναίους μὴ εἰδέναι τὰ πραττόμενα· Φαρνάβαζος 6
 δὲ τῶς μὲν κατείχε τοὺς πρέσβεις, φάσκων τοτὲ μὲν
 ἀνάξειν αὐτοὺς παρὰ βασιλέα, τοτὲ δὲ οἴκαδε ἀποπέμψειν,

4. 3. Κῦρος: belongs also as subj. to ἀπήνησαν. — πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ: his province is more exactly defined *An. i. 9. 7* κατεπέμψθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς σατράπης Λυδίας τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καππαδοκίας, στρατηγὸς δὲ καὶ πάντων ἀπεδείχθη οἷς καθήκει εἰς Καστωλοῦ πεδίου ἀθροίσεσθαι. Cf. *ibid. i. 1. 2.* — τοῖς κάτω πᾶσι: all the lowland (seaboard) peoples. Granting the accuracy of *Plut. Artax. 2* Κῦρος δὲ Λυδίας σατράπης καὶ τῶν ἐπὶ θαλάττης, this expression is equiv. to *πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ* above, and the military division is co-extensive with the satrapy. — τὸ βασίλειον σφράγισμα: for the seal as attesting the genuineness of documents of this kind, see also *v. i. 30*; *vii. i. 39*. Of this seal a Scholiast says: ἡ σφραγὶς τοῦ Περσῶν βασιλέως εἶχε κατὰ μὲν τινὰς τὴν βασιλείως εἰκόνα, κατὰ δὲ τινὰς τὴν Κύρου τοῦ πρώτου βασιλέως αὐτῶν, κατὰ δὲ τινὰς τὸν Δαρείου Ἱππον, δι' ὃν χρημετίσαντα (neighing) ἐβασιλευεν.

4. τὸ δὲ κάρανον κτέ.: now the word κάρανος signifies 'lord.' A Doric word apparently rare enough to need defining for Greeks in general, unless possibly the definition is from a later hand. Obs. the noun-forms and verb accent. — ταῦτ' οὖν ἀκούοντες, καὶ ἐπειδὴ εἶδον: a similar change of const. is found in *An. ii. 1. 22* ἦν δὲ μένων μενονδαί, ἀπιοῦσι δὲ καὶ προῖοσι πόλεμος. — ἐβούλοντο μὲν μάλιστα: usually μάλιστα μὲν or μάλιστα μὲν οὖν as in *v. 3. 7*. Cf. *Soph. Phil. 617* οἴοιτο μὲν μάλισθ' ἐκούσιον λαβών, εἰ μὴ θέλοι δ' ἄκοντα. — εἰ δὲ μὴ: see on *3. 3*.

5. εἶπεν παραδοῦναι: for the force of εἶπεν with inf., see *GMT. 753, 3*; *747*; *H. 946 b.* — μὴ οἴκαδὲ πῶ: μήπω οἴκαδε. The same order occurs *iv. 5. 8*; *An. vii. 3. 35* οἱ πολέμοι ἡμῶν οὐκ ἴσασι πῶ τὴν ἡμετέραν συμμαχίαν. This shows that μὴ and πῶ strictly did not form one word as yet.

6. ἀνάξειν παρὰ βασιλέα: cf. *3. 8*

20 ὥς μηδὲν ^{had been} μέμνηται· ἐπειδὴ δὲ ἐνιαυτοὶ τρεῖς ἦσαν, ἐδεήθη 7
τοῦ Κύρου ἀφεῖναι αὐτούς, φάσκων ὁμωμοκέναι ἀπάξειν
ἐπὶ θάλατταν, ἐπειδὴ οὐ παρὰ βασιλεία. πέμψαντες δὲ ^{he had mi-}
Ἀριοβαρζάνει ^{sent them} παρὰκομίσαι αὐτούς ἐκέλευον· ὁ δὲ ἀπήγ-
αγεν εἰς Κίον τῆς Μυσίας, ὅθεν πρὸς τὸ ἄλλο στρατόπεδον
25 ἀπέπλευσαν.

Ἀλκιβιάδης δὲ βουλόμενος μετὰ τῶν στρατιωτῶν 8
ἀποπλεῖν οἴκαδε, ἀνήχθη εὐθύς ἐπὶ Σάμον· ἐκεῖθεν δὲ
λαβὼν τῶν νεῶν εἴκοσιν ἔπλευσε τῆς Καρίας εἰς τὸν (Κε-
ραμικὸν κόλπον)· ἐκεῖθεν δὲ συλλέξας ἑκατὸν τάλαντα 9
30 ἦκεν εἰς τὴν Σάμον. Θρασύβουλος δὲ σὺν τριάκοντα
ναυσὶν ἐπὶ Θράκης ὥχeto, ἐκεῖ δὲ τά τε ἄλλα χωρία τὰ ^{reduce}
πρὸς Λακεδαιμονίους μεθεστηκότα κατεστρέψατο καὶ
Θάσον ἔχουσιν κακῶς ὑπὸ τε τῶν πολέμων καὶ στά-

4 ὥς βασιλεία... ἀναγαγεῖν. — μέμνηται :
sc. Κύρος.

7. ἐπειδὴ... ἦσαν: *but when three years had passed.* Cf. ii. 4. 25 πρὶν δὲ ἡμέρας δέκα γενέσθαι. A chronological difficulty exists here, since three years later the Athenians no longer had an army. The text seems corrupt. — Ἀριοβαρζάνει: a prominent young Persian who afterwards succeeded Pharnabazus as satrap. Cf. v. 1. 28. — Κίον τῆς Μυσίας: on the Propontis. The description here (cf. Hdt. v. 122) shows that, in Xenophon's time, Mysia extended as far east as the head of the Gulf of Cius in the Propontis.

8. ἀνήχθη: after the capture of Byzantium the Athenians had conquered the cities on the Hellespont, with the exception of Abydos. Diod. xiii. 68. — ἐπὶ Σάμον: see on 2. 11, and cf. εἰς τὴν Σάμον below. Alcibiades' object in this voyage was doubtless to show that Athens was again

mistress of the sea and the straits, as well as to smoothe the path of his return with newly gathered spoils (ἑκατὸν τάλαντα).

9. σὺν τριάκοντα ναυσὶν: the prep. is unusual with the dat. of military accompaniment. As here, 10; iii. 1. 5; iv. 5. 5; 8. 23. — Θάσον: the internal dissensions in Thasos, which began with the expulsion of the Spartans in 410 B.C., must have continued to this time, the anti-Spartan party now finally getting the upper hand; see on 1. 32. Of the enterprises of Thrasybulus subsequent to the battle of Cyzicus nothing is known, save that (acc. to Diod. xiii. 64) already in 409 B.C. he had conquered some of the Thracian cities. — ἔχουσιν κακῶς ὑπὸ: *being in wretched plight by reason of, suffering from.* — τῶν πολέμων... λιμοῦ: the art. is not repeated, because the different ideas are regarded in their totality; see on 1. 30.

σεων καὶ λιμοῦ. Θράσυλλος δὲ σὺν τῇ ἄλλῃ στρατιᾷ 10
 35 εἰς Ἀθήνας κατέπλευσε· πρὶν δὲ ἦκειν αὐτὸν οἱ Ἀθηναῖοι
 στρατηγούς εἶλοντο Ἀλκιβιάδην μὲν φεύγοντα καὶ Θρασύ-
 βουλον ἀπόντα, Κόνωνα δὲ τρίτον ἐκ τῶν οἰκοθεν.
 Ἀλκιβιάδης δ' ἐκ τῆς Σάμου ἔχων τὰ χρήματα κατέπλευ- 11
 σεν εἰς Πάρον ναυσὶν εἰκοσιν, ἐκεῖθεν δ' ἀνήχθη εὐθὺς
 40 Γυθείου ἐπὶ κατασκοπὴν τῶν τριήρων, ἃς ἐπνυθάνετο
 Λακεδαιμονίους αὐτόθι παρασκευάζειν τριάκοντα, καὶ τοῦ
 οἴκαδε κατὰ πλου ὅπως ἡ πόλις πρὸς αὐτὸν ἔχει. ἐπεὶ δ' 12
 ἑώρα ἑαυτῷ εὖνουν οὖσαν καὶ στρατηγὸν αὐτὸν ἡρημένους
 καὶ ἰδίᾳ μεταπεμπομένους τοὺς ἐπιτηδείους, κατέπλευσεν
 45 εἰς τὸν Πειραιᾶ ἡμέρα, ἣ Πλυντήρια ἦγεν ἡ πόλις, τοῦ

4 10. φεύγοντα: the expression is not quite accurate, for in 411 B.C. the decree of banishment against Alcibiades had been revoked by the Athenians (Thuc. viii. 97; Plut. Alc. 33); although he had not yet returned to Athens. — ἐκ τῶν οἰκοθεν: the attraction of the adv. of place (ἐκεῖθεν, ἐνδοθεν for ἐκεῖ, ἐνδον) is analogous to that of the prep. with its case. Kühn. 448, note 1.

11. ἔχων τὰ χρήματα: a fact of capital importance just now. See on 8. — Γυθείου: for gen. with adv. of place, see G. 1148; H. 757. Gythium at the head of the Laconian Gulf was the chief port and navy-yard of Sparta. — ἐπὶ κατασκοπὴν: κατασκοπέμενος. Cf. ἐπ' ἀργυρολογίαν I. 8. The same expression occurs Cyr. vi. 2. 9. — ἃς . . . τριάκοντα: see on 3. 17. — καὶ τοῦ . . . ἔχει: sc. ἐπὶ κατασκοπὴν, and to see how the state was disposed toward him in respect of his return home. On the gen. of cond. with ὅπως ἔχει, see G. 1092; H. 757 a. Cf. ii. 1. 14.

12. ἡρημένους: sc. τοὺς πολίτας im-

plied in πόλις. — ἡμέρα, ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ: the omission of ἐν in the first case, as well as its use in the second, is irregular; G. 1192; 1193. With ἡμέρα here the rel. clause has the effect of an ordinary attrib. and makes an expression of definite time. Cf. 2. 14 χειμῶν ἐν ᾧ κτέ. On ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, see Kr. Spr. 48, 1, 3. — Πλυντήρια: this festival was celebrated at Athens towards the end of the month Thargelion (middle of June) in honor of Pallas. 'The statue of the goddess Athena was stripped of all its ornaments, covered up from every one's gaze, and washed or cleansed under a mysterious ceremonial by the holy gens called Praxiergidae. The goddess thus seemed to turn away her face and to refuse to behold the returning exile.' (Grote.) In Xenophon's account we see nothing of the magnificent return of later writers, — the conqueror's triumphal entry under purple sails, leading 200 ships adorned with shields and spoils, a fleet outnumbering the splendid armament he had led out of the Piraeus for Sicily a few years be-

ἔδους κατακεκαλυμμένου τῆς Ἀθηνᾶς, ὃ τωες οἰωνίζοντο ἀνεπιτήδειον εἶναι. καὶ αὐτῷ καὶ τῇ πόλει. Ἀθηναίων γὰρ οὐδεὶς ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ οὐδενὸς σπουδαίου ἔργου τολμήσαι ἂν ᾤσασθαι. καταπλέοντος δ' αὐτοῦ, ὃ τε ἐκ τοῦ 18

50 Πειραιῶς καὶ ὁ ἐκ τοῦ ἄστεως ὄχλος ἡθροίσθη πρὸς τὰς ναῦς, θαυμάζοντες καὶ ἰδεῖν βουλόμενοι τὸν Ἀλκιβιάδην, λέγοντες οἱ μὲν ὡς κράτιστος εἶη τῶν πολιτῶν καὶ μόνος ἀπελογήθη) ὡς οὐ δικαίως φύγοι, ἐπιβουλευθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν ἔλαττον ἐκείνου δυναμένων μοχθηρότερα τε λεγόντων) καὶ 55 πρὸς τὸ αὐτῶν ἴδιον κέρδος πολιτευόντων, ἐκείνου αἰετὸ κοινὸν αὖξοντος καὶ ἀπὸ τῶν αὐτοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ τῆς πόλεως δυνατοῦ, ἐθέλοντος δὲ τότε κρίνεσθαι παραχρήμα 14 τῆς αἰτίας ἄρτι γεγενημένης ὡς ἡσεβηκότος εἰς τὰ μυστήρια, ὑπερβαλλόμενοι οἱ ἐχθροὶ τὰ δοκοῦντα δίκαια εἶναι 60 ἀπόντα αὐτὸν ἐστέρησαν τῆς πατρίδος· ἐν ᾧ χρόνῳ ὑπὸ 15

4 fore. It is rather the guilty exile feeling his way back to the city he has grievously betrayed. — δ' : i.e. his return on such an occasion. — τοῦ ἄστεως : to the Athenians the city (capital), as urbs to the Romans. Cf. v. 1. 22. So also of Corinth, iv. 4. 3. Very freq. of Athens as distinguished from the Piraeus, 7. 35; ii. 2. 2, 3. — ἀνεπιτήδειον : a bad omen.

13. θαυμάζοντες : pl., agreeing with a collective noun denoting persons. Cf. ii. 2. 21, and obs. that in each case the pred. verb is singular. G. 920; H. 609. — ἀπελογήθη ὡς : these words, bracketed by many editors, admit of no satisfactory interpretation. — ὑπὸ τῶν . . . δυναμένων . . . λεγόντων . . . πολιτευόντων : one class with three characteristics, — inferior ability and eloquence, and sheer selfishness in political action. δυναμένων, as opp. to λεγόντων, has reference to

executive ability. — ἐκείνου : see on 1. 27. — ἀπὸ τῶν αὐτοῦ : with his own means. — ἀπὸ τοῦ τῆς πόλεως δυνατοῦ : with the power of the state. On the subst. use of δυνατόν, cf. 6. 7 κατὰ γὰρ τὸ αὐτοῦ δυνατόν, and 6. 14 εἰς τὸ ἐκείνου δυνατόν. On the entire expression, cf. Oecon. 9. 15 ἐπαινεῖν δὲ καὶ τιμᾶν τὸν ἄξιον ἀπὸ τῆς παρουσίας δυνάμεως.

14. ἐθέλοντος δὲ . . . ἐστέρησαν : still dependent on λέγοντες, but with a sudden change of mode. — τότε κτέ. : then forthwith when the charge had just been made. Observe the accumulation of temporal advs., τότε, παραχρήμα, ἄρτι. — ὡς ἡσεβηκότος : sc. αὐτοῦ. For ὡς with partic., see GMT. 864; H. 978. — ὑπερβαλλόμενοι κτέ. : by postponing what seemed to be a just demand, i.e. the immediate trial of the case.

15. ὑπὸ ἀμχανίας δουλείων : perhaps no exaggeration of the hardship

ἀμνηχανίας δουλεύων ἤναγκάσθη μὲν θεραπεύειν τοὺς
 ἐχθίστους, κινδυνεύων αἰεὶ παρ' ἐκάστην ἡμέραν ἀπολέ-
 σθαι· τοὺς δὲ οἰκειοτάτους πολίτας τε καὶ συγγενεῖς καὶ τὴν
 πόλιν ἅπασαν ὁρῶν ἐξαμαρτάνουσιν, οὐκ εἶχεν ὅπως
 65 ὠφελοίη φυγῇ ἀπειργόμενος· οὐκ ἔφασαν δὲ τῶν οἴων περ 16
 αὐτὸς ὄντων εἶναι καινῶν δεῖσθαι πραγμάτων οὐδὲ μετα-
 στάσεως· ὑπάρχειν γὰρ ἐκ τοῦ δήμου αὐτῷ μὲν τῶν τε ἡλι-
 κιωτῶν πλεον ἔχειν τῶν τε πρεσβυτέρων μὴ ἐλαττοῦσθαι
 τοῖς δ' αὐτοῦ ἐχθροῖς τοιοῦτοῖς δοκεῖν εἶναι οἴοισπερ πρό-
 70 τερον, ὕστερον δὲ δυνασθεῖσιν ἀπολλύναι τοὺς βελτίστους,

4 of exile in general, which involved confiscation of property and left mercenary service as the sole resource. Moreover, *δουλεύων* is strictly used of any one who had been a Persian subject; see on iii. 1. 26. Yet this plea for Alcibiades forgets more than it remembers. — *τοὺς ἐχθίστους*: the Spartans and the Persians. — *παρ' ἐκάστην ἡμέραν*: only here instead of the usual *καθ' ἐκάστην ἡμέραν*. — *ἐξαμαρτάνουσιν*: agrees with nearest noun. G. 924, (b); H. 616. — *ὅπως ὠφελοίη*: for subjv. of dir. disc., G. 1490; H. 932, 2 b (2). See on 3. 21.

16. 'Alcibiades was not the man to foment revolution; for under the democracy he was honored beyond his years, while his rivals were no better off than before until — on getting power enough — they put the best men out of the way, and so came to be tolerated as rulers by the citizens for the sole reason that they had no better men left to use.' Such, in general, seems to be the sense — confused, indeed — of this vexed passage. — *οὐκ ἔφασαν κτέ.*: const. *ἔφασαν* (τὸ) *καινῶν πραγμάτων δεῖσθαι οὐκ εἶναι τῶν ὄντων οἴων περ αὐτὸς*, where *οἴων περ* αὐ-

τός stands by attraction for *τοιοῦτων οἴοισπερ αὐτός ἐστι*. For *αὐτός* we should have expected *αὐτοῦ* (by attraction). Cf. ii. 3. 25 *γρόντες μὲν τοῖς οἴοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴν δημοκρατίαν εἶναι*, *Mem.* ii. 9. 3 *χαρίζομενον οἷφ' σοι ἀνδρῶν*. On the other hand, *Dem.* xxiv. 185 *οὐδ' οἴοισπερ σὺ χράμενοι συμβούλοις*, and *Ar. Ach.* 577 *νεανίας δ' οἴουσι σὺ διαδεδρακότας*. See G. 1036; H. 1002. The defence of Alcibiades against the reproach of revolutionary designs has reference to the opinion current, after the mutilation of the Hermae, that this sacrilege was part of an oligarchical conspiracy. *Thuc.* vi. 27. — *καινῶν πραγμάτων*: for *νεωτέρων πραγμάτων*. Cf. *Lat. res novae*. The expression is very unusual. — *ἐκ τοῦ δήμου*: const. with *ὑπάρχειν*, — *at the hands of the people* (i.e. under the democracy) it was his fortune, etc. — *τοῖς δ' αὐτοῦ ἐχθροῖς*: depends on *ὑπάρχειν*, co-ord. with *αὐτῷ*. Obs. the position of *αὐτοῦ*. The pers. pron., when dependent upon a noun accompanied by the art., regularly have the pred. position. The exceptions are few. They are partially enumerated by Kühn. 464, 4, note 2. — *οἴοισπερ*:

αὐτοὺς δὲ μόνους λειφθέντας δι' αὐτὸ τοῦτο ἀγαπᾶσθαι
 ὑπὸ τῶν πολιτῶν, ὅτι ἑτέροις βελτίοσιν οὐκ εἶχον χρῆσθαι. 71
 οἱ δὲ, ὅτι τῶν παροιχομένων αὐτοῖς κακῶν μόνος αἴτιος 17
 εἶη, τῶν τε φοβερῶν ὄντων τῇ πόλει γενέσθαι μόνος κινδύ-
 νεύσαι ἡγεμῶν καταστήναι. Ἀλκιβιάδης δὲ πρὸς τὴν γῆν 18
 ὀρμίσθεις ἀπέβαινε μὲν οὐκ εὐθὺς, φοβούμενος τοὺς
 ἐχθρούς· ἐπαυαστὰς δὲ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐσκόπει
 τοὺς αὐτοῦ ἐπιτηδεῖους, εἰ παρέεισαν. κατιδὼν δὲ Εὐρυ- 19
 πτόλεμον τὸν Πεισιάνακτος, αὐτοῦ δὲ ἀνεψιόν, καὶ τοὺς
 20 ἄλλους οἰκείους καὶ τοὺς φίλους μετ' αὐτῶν, τότε ἀποβὰς
 ἀναβαίνει εἰς τὴν πόλιν μετὰ τῶν παρεσκευασμένων, εἴ τις
 ἄπτοίτο, μὴ ἐπιτρέπειν. ἐν δὲ τῇ βουλῇ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ 20
 ἀπολογησάμενος ὡς οὐκ ἤσεβήκει, εἰπὼν δὲ ὡς ἡδίκηται,
 λεχθέντων δὲ καὶ ἄλλων τοιούτων καὶ οὐδενὸς ἀντειπόντος
 85 διὰ τὸ μὴ ἀνασχέσθαι ἂν τὴν ἐκκλησίαν, ἀναρρηθεῖς

4 assimilation to τοιοῦτοις, equiv. to οἷοι-
 περ ἔδοξαν εἶναι.—αὐτοὺς...λειφθέντας:
 for the transition from the dat. (δυνα-
 σθεῖσιν) to the acc. (of the subj. as well
 as the pred.) with inf., see on iv. 1.
 35; H. 941; Kr. Spr. 55, 2, 7.

17. οἱ δέ: corresponding to λέγον-
 τες οἱ μὲν in 13.—τῶν παροιχομέ-
 νων κτέ.: 'The sending of Gylippus
 to Syracuse, the fortification of Deke-
 leia, the revolts of Chios and Miletus,
 the first organization of the Four
 Hundred,—had all been emphatically
 the measures of Alcibiades.' Grote,
 VIII. c. 64, p. 147.—γενέσθαι: depends
 upon φοβερῶν,—of the calamities which
 threatened to befall the state. The const.
 is unusual.—ἡγεμῶν: synonymous
 with αἴτιος.

18. ἐσκόπει . . . εἰ παρέεισαν: he
 scanned the throng intently to see if his
 friends and kinsmen were present. τοὺς
 ἐπιτηδεῖους is proleptic (H. 861), and

the term includes both οἰκείους and
 φίλους below.

19. Εὐρυπτόλεμον τὸν Πεισιάνα-
 κτος, αὐτοῦ δὲ ἀνεψιόν: the regular ex-
 pression for the double relationship;
 otherwise with τέ—τέ, rarely with
 μέν—δέ. Kühn. 520, note 1.—τότε:
 with the principal verb after a partic.,
 like οὕτως, εἰτα, κτετα. H. 976 B. See
 on iii. 2. 9.—μὴ ἐπιτρέπειν: depends
 upon παρεσκευασμένῳ.

20. ἤσεβήκει, ἡδίκηται: note the
 tenses. The alleged impiety of Alci-
 biades antedated the injustice to him.
 For the plpf. of dir. disc. unchanged in
 indir. disc., see G. 1482; H. 935 b.
 —διὰ τὸ μὴ ἀνασχέσθαι κτέ.: because
 the assembly would not have suffered it
 For inf. as noun and its adjuncts, see
 G. 1516; 1546; 1611; 1308. H. 958;
 959; 1021; 984 b.—ἀναρρηθεῖς . . . αὐ-
 τοκράτωρ: cf. Plut. Alc. 33 ἡρέθη δ'
 ἔμα καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν αὐ-

ἀπάντων ἡγεμὼν αὐτοκράτωρ, ὡς οἷός τε ὦν σῶσαι τὴν
 προτέραν τῆς πόλεως δύναμιν, πρότερον μὲν τὰ μυστήρια
 τῶν Ἀθηναίων κατὰ θάλατταν ἀγόντων διὰ τὸν πόλεμον
 κατὰ γῆν ἐποίησεν ἐξαγαγὼν τοὺς στρατιώτας ἅπαντας·
 90 μετὰ δὲ ταῦτα κατελέξατο στρατιάν, ὀπλίτας μὲν πεντακο- 21
 σίους καὶ χιλίους, ἵππεις δὲ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, ναὺς
 δ' ἑκατόν. καὶ μετὰ τὸν κατάπλουν τρίτῳ μηνὶ ἀνήχθη
 ἐπ' Ἀνδρον ἀφεστηκυῖαν τῶν Ἀθηναίων, καὶ μετ' αὐτοῦ
 Ἀριστοκράτης καὶ Ἀδείμαντος ὁ Λευκολοφίδου συνεπέμ-
 95 φθησαν ἡρημένοι κατὰ γῆν στρατηγοί. Ἀλκιβιάδης δὲ 22
 ἀπεβίβασε τὸ στράτευμα τῆς Ἀνδρίας χώρας εἰς Γαύρειον·
 ἐκβοηθήσαντας δὲ τοὺς Ἀνδρίους ἐτρέψαντο καὶ κατέκλει-

4 τοκράτωρ στρατηγός. After this elec-
 tion, it would seem acc. to Plut. (be-
 fore it, acc. to Diod. xiii. 69), the
 assembly voted to restore his con-
 fiscated property, and directed the
 Eumolpidae and Ceryces to revoke
 the curse which they had pronounced
 upon him. — σῶσαι: restore, recover.
 We should expect ἀνασῶσαι. Cf. vii.
 5. 16 ἀνασῶσασθαι τὴν πατρίαν δόξαν. —
 πρότερον: belongs only to ἀγόντων, so
 that μὲν has no correlative δέ. — τὰ
 μυστήρια: on the 20th Boedromion
 (end of September) the solemn proces-
 sion in honor of the mysteries passed
 through the Cerameicus and along the
 Sacred Way to Eleusis. For seven
 years, however, the Spartan occupa-
 tion of Deceleia had made this march
 unsafe, so that the procession had
 been of necessity conducted by sea.
 To restore to this celebration its origi-
 nal solemnity and splendor, and thus
 purge himself of the charge on which
 his countrymen had condemned him,
 — namely, that of profaning these
 very mysteries, — was a capital oppor-
 tunity for which Alcibiades could well

afford to linger at Athens. An addi-
 tional motive, congenial to his vanity,
 was the desire either to humble his
 inveterate enemy, King Agis, by a
 challenge which he could not accept,
 or to bring on a sacred battle, with all
 Athens as the witness of his valor.
 Agis declined the challenge; the pro-
 cession was unmolested; and Alcibi-
 ades returned in high elation, while
 the rabble grew eager that he should
 declare himself τύραννος. Cf. Plut.
 Alc. 34. — ἐποίησεν: sc. ἐγεσθαι or
 ἐγειν αὐτούς.

21. κατάπλουν: cf. κατέπλευσεν 12.
 — τρίτῳ μηνί: acc. to the data in 12
 and 20, Alcibiades remained at least
 four months in Athens; for between
 Thargelion and Boedromion are the
 months Scirophorion, Hecatombaeon,
 and Metageitnion. We must there-
 fore probably read τετάρτῳ, if not
 indeed πέμπτῳ μηνί.

22. Γαύρειον: this harbor still bears
 the ancient name (Gavriion). Some ten
 miles south, on an open bay, lay the
 capital Andros (now Palaeopolis), with
 a lofty acropolis whose walls are still

σαν εἰς τὴν πόλιν καὶ τινὰς ἀπέκτειναν οὐ πολλούς, καὶ τοὺς Λάκωνας, οἱ αὐτόθι ἦσαν. Ἀλκιβιάδης δὲ τρόπαιόν 100 τε ἔστησε, καὶ μείνας αὐτοῦ ὀλίγας ἡμέρας ἔπλευσεν εἰς 23 Σάμον, κακῶθεν ὁρμώμενος ἐπολέμει.

5 Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι πρότερον τούτων οὐ πολλῶ 1 χρόνῳ Κρατησιππίδα τῆς ναυαρχίας παρεληλυθυίας / Λύσανδρον ἐξέπεμψαν ναύαρχον. ὁ δὲ ἀφικόμενος εἰς Ῥόδον καὶ ναῦς ἐκείθεν λαβὼν, εἰς Κῶ καὶ Μίλητον ἔπλευσεν, 5 ἐκείθεν δ' εἰς Ἐφεσον, καὶ ἐκεῖ ἔμεινε ναὺς ἔχων ἐβδομήκοντα μέχρι οὗ Κῦρος εἰς Σάρδεις ἀφίκετο. ἐπεὶ δ' ἦκεν, 2 ἀνέβη πρὸς αὐτὸν σὺν τοῖς ἐκ Λακεδαίμονος πρέσβεσιν. ἐνταῦθα δὴ κατὰ τε τοῦ Τιτσαφέρνου ἐλεγον ἃ πεποιηκώς

4 standing. It is to this stronghold (then manned by a Spartan garrison) that Alcibiades pursues the routed Andrians over a rugged mountain track. That he failed to take the place, as Themistocles had failed before him, hardly justified the talk at Athens that he did not care to take it. (Plut. Alc. 35; Diod. xiii. 69.) — εἰς Σάμον: the naval station of the Athenians. Acc. to Diod. (*ibid.*), Alcibiades, leaving Thrasybulus (prob. an error for Conon, cf. 5. 18) with 20 vessels to continue the siege of Andros, ravaged Cos and Rhodes, and laid in abundant supplies for the army; while Plut. (*ibid.*) sends him to Caria on the same business. Both statements may be true, covering operations from Samos as a base throughout the winter.

5 Chap. 5. From the Fall of 408 to that of 407 B.C. Lysander succeeds to the command of the Spartan fleet (1); is zealously supported by Cyrus, who furnishes money to meet arrearages and increase the pay of the Lacedaemonian forces (2-7), while he refuses to have anything to do with the Athenians (8, 9).

The new admiral winters at Ephesus, refitting his fleet (10). Antiochus, being entrusted with the Athenian command in Alcibiades' absence, and disobeying his orders, brings on an action in which he is defeated by Lysander off Notium and loses 15 triremes (11-15). On account of this, Alcibiades is superseded and retires to his castle in Chersonesus (16, 17). Conon takes command at Samos, strengthens the fleet by consolidating the crews, and makes predatory descents on the enemy's country (17-20).

1. πρότερον τούτων κτί.: i.e. not long before Alcibiades' departure from Athens, which was prob. late in October. See on 4. 21. — Κρατησιππίδα: the dat. is nearly equiv. to a possessive gen. G. 1170. Cf. H. 771. The same const. occurs 6. 1 τῷ Ἀνσάνδρῳ παρεληλυθὸς ἤδη τοῦ χρόνου. There has been no mention of Cratesippidas since his assumption of the command (1. 32). — Κῶ: for the form, see G. 190; H. 161. — μέχρι οὗ: instead of the conj. H. 990 b. Cf. 14.

2. τοῖς πρέσβεσιν: probably the envoys whose return from the Persian

εἷη, αὐτοῦ τε Κύρου ἐδέοντο ὡς προθυμοτάτου πρὸς τὸν
 10 πόλεμον γενέσθαι. Κύρος δὲ τὸν τε πατέρα ἔφη ταῦτα
 ἐπεσταλκέναι καὶ αὐτὸς οὐκ ἄλλ' ἐγνωκέναι, ἀλλὰ πάντα
 ποιήσειν· ἔχων δὲ ἦκευ τάλαντα πεντακόσια· εἰάν δὲ
 ταῦτα ἐκλίπη, τοῖς ἰδίοις χρήσεσθαι ἔφη, ἃ ὁ πατήρ αὐτῷ
 ἔδωκεν· εἰάν δὲ καὶ ταῦτα, καὶ τὸν θρόνον κατακόψω, ἐφ'
 15 οὗ ἐκάθητο, ὄντα ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν. οἱ δὲ ταῦτ' ἄ
 ἐπύρουν καὶ ἐκέλευον αὐτὸν τάξει τῷ ναύτῃ δραχμὴν
 Ἀττικὴν, διδάσκοντες ὅτι ἂν οὗτος ὁ μισθὸς γένηται, οἱ
 τῶν Ἀθηναίων ναῦται ἀπολείψουσιν τὰς ναῦς καὶ μείω
 χρήματα ἀναλώσει. ὁ δὲ καλῶς μὲν ἔφη αὐτοὺς λέγειν,
 20 οὐ δυνατόν δ' εἶναι παρ' ἃ βασιλεὺς ἐπέστειλεν αὐτῷ ἄλλα
 ποιεῖν· εἶναι δὲ καὶ τὰς συνθήκας οὕτως ἐχούσας, τριά-

5 court is mentioned in 4. 2.—κατὰ
 ἔλεγον: κατηγόρουν.—ἃ πεποικώς εἶη:
 i.e. his vacillation between the Athe-
 nians and Spartans. See on 1. 9. For
 the verb-form, see on 4. 2. Is this the
 indir. expression for πεποίηκε or ἐπε-
 ποίηκει? See on 4. 20. For the opt.,
 see G. 1502, 4, (4); H. 937.—προθυμο-
 τάτου: for assimilation of the pred.
 adj., see G. 928, 2; H. 941.

3. οὐκ ἄλλ' ἐγνωκέναι: had no
 other intention, was of the same mind.
 Cf. ii. 3. 38 ταῦτ' ἐγνωσόμεν. For
 the case of αὐτός, as also of ἔχων
 below, see G. 927; H. 940 b.—τὸν
 θρόνον κατακόψαι: Tissaphernes, too
 (acc. to Alcibiades' statement), had
 made the Athenians a like high-
 sounding promise: μὴ ἀπορήσειν αὐ-
 τοὺς τροφῆς, οὐδ' ἦν δέη τελευταῖα τῇ
 αὐτοῦ στραμῇ ἐξαργυρίσαι Thuc. viii.
 81. 3.—ὄντα ἀργυροῦν: order of
 words as in An. vi. 3. 10 στρατεύματος
 ὄντος Ἑλληνικοῦ.

4. τῷ ναύτῃ: for each seaman. Cf.
 An. i. 3. 21 τρία ἡμιδαρεῖκα τοῦ μηνὸς
 τῷ στρατιώτῃ. The Greek, like the

German, uses the def. art. in a dis-
 tributive sense, whereas the Eng. em-
 ploys the indefinite. H. 657 c. The
 art. may, however, be omitted, as in
 ii. 4. 23 εἰλοντο δέκα, ἕνα ἀπὸ φύλης,
 iv. 2. 8 κριταὶ κατέστησαν, εἰς ἀπὸ πό-
 λεως.—δραχμὴν Ἀττικὴν: about 20
 cents. Acc. to 7, the pay up to this
 time had been only half that sum,
 and this was also the usual pay in the
 Athenian service. Thuc. viii. 45. 14.—
 μείω . . . ἀναλώσει: because by weak-
 ening the Athenian navy, he would
 hasten the end of the war.

5. οὐ δυνατόν δέ: δέ is usually sepa-
 rated from οὐ and μή by an interposed
 word for distinction from οὐδέ and
 μηδέ. Kr. Spr. 69, 16, 1. In the pres-
 ent instance, οὐ is thus brought into
 closer connexion with δυνατόν as
 the sense requires (= ἀδύνατον δέ).—παρ' ἃ
 . . . ἄλλα: "other than what the king
 commanded." παρὰ with ἄλλος and ἑτε-
 ρος is often used as synonymous with ἢ.
 H. 802 e. Cf. Cyr. i. 6. 2 ἕτερα λέγοντες
 παρὰ τὰ παρὰ τῶν θεῶν σημαινόμενα.—
 ἐχούσας: supplementary partic. H.

κοντα μνᾶς ἐκάστῃ νηὶ τοῦ μηνὸς διδόναι, ὅποσας ἂν
 βούλωνται τρέφειν Λακεδαιμόνιοι. ὁ δὲ Λύσανδρος τότε 6
 μὲν ἐσιώπησε· μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον, ἐπεὶ αὐτῷ προπιῶν ὁ
 25 Κῦρος ἤρετο, τί ἂν μάλιστα χαρίζοιτο ποιῶν, εἶπεν ὅτι εἰ
 πρὸς τὸν μισθὸν ἐκάστω ναύτῃ ὀβολὸν προσθεῖης, ἐκ δὲ 7
 τούτου τέτταρες ὀβολοὶ ἦν ὁ μισθός, πρότερον δὲ τριώβο-
 λον. καὶ τὸν τε προοφειλόμενον ἀπέδωκε καὶ (ἔτι μηνὸς
 προέδωκεν, ὥστε τὸ στράτευμα πολὺ προθυμότερον εἶναι.
 30 οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀκούοντες ταῦτα ἀθύμως μὲν εἶχον, ἔπει- 8
 πον δὲ πρὸς τὸν Κῦρον πρέσβεις διὰ Τισσαφέρνους. ὁ δὲ 9

5 981; GMT. 108, 2, π. 5.—**τριάκοντα**
 ... **διδόναι**: Attic mina = 100 drach-
 mas = 800 obols. Acc. to 7, the daily
 pay per man was 3 obols; it follows,
 therefore, that each crew, including
 officers and marines (**ἐπιβάται**), num-
 bered 200. See Boeckh, *Public Econ-*
omy of the Athenians, 378 ff. In the
 treaty between the Spartans and Per-
 sians (incorporated in Thuc. viii. 18,
 37, 58) the rate of pay is not fixed.
 Tissaphernes, however, had promised
 at Sparta a drachma per man, but at
 Miletus reduced this pay immediately
 by one-half. Thuc. viii. 29. 5.—**ὅπο-**
σας ... **τρέφειν**: the verb appropriate
 to the obj. **ναύτας** is used with **ναῦς**.
Cf. iv. 8. 12 **ναυτικὸν τρέφοντα**, v. 1. 24
τὰς ναῦς ἔτρεφε.

6. **ἐσιώπησε**: dropped the subject.—
προπιῶν: Greeks and barbarians were
 accustomed on festal occasions to pre-
 sent the cup or some other gift to the
 person pledged. *An.* vii. 3. 28; *Cyr.*
 viii. 3. 35; Pind. *Ol.* vii. 5 **φύλλαν** |
δωρήσεται | **νεανία γαμβρῷ προπίνων**.
 Hence **προπίνω** itself came to be used
 in the sense of giving up recklessly.
Cf. Dem. de Corona 296 **τὴν ἑλευ-**
θερίαν προπεπωκότες Φιλίππῃ, and *Ol.*
 iii. 22. Here Cyrus promises, in-

stead of such a gift, to grant any
 favor Lysander may ask. The in-
 crease of pay had the desired effect,
 the Athenian seamen deserting to the
 Spartans in great numbers. *Plut.*
Lys. 4.—**τί**: for the usual **ἅ τι**. *G.*
 1012; *H.* 700.—**ἔτι**: redundant be-
 fore a dir. quot. GMT. 711; *H.* 928 b.
Cf. iii. 3. 7. As *apod.*, **χαρίζοιο ἂν** is
 to be supplied from the question.
Cf. iii. 2. 20; vii. 1. 38.—**ἐκάστω**
ναύτῃ: for another way of express-
 ing the same idea, see on 4 and *G.*
 976.

7. **ἔτι προέδωκεν**: advanced a month's
 pay beside. The verb has this meaning
 also in v. 1. 24.—**ὥστε** ... **εἶναι**: so
 that the army was in much better spirits.

8. **ἀθύμως εἶχον**: observe the change
 of idiom.—This depression was due
 not only to the enemy's advantage in
 the matter of pay, but also to an in-
 creased anti-Athenian zeal on the
 part of the Asiatic cities. In these
 Lysander now inaugurated those oli-
 garchic clubs which were to be the
 pliant and powerful tools of his far-
 reaching schemes. *Diod.* xiii. 70;
Plut. Lys. 5, 15, 26.—**μὲν** ... **δέ**: here
 mark contrasted clauses, not con-
 trasted words.

οὐ προσεδέχετο, δεομένου Τισσαφέρνους καὶ λέγοντος,
 ἅπερ αὐτὸς ἐποίει πεισθεὶς ὑπ' Ἀλκιβιάδου, σκοπεῖν ὅπως
 τῶν Ἑλλήνων μηδὲ οἵτινες ἰσχυροὶ ὦσιν, ἀλλὰ πάντες
 35 ἀσθενεῖς, (αὐτοὶ ἐν αὐτοῖς στασιάζοντες) καὶ ὁ μὲν Λύσαν-
 δρος, ἐπεὶ αὐτῷ (τὸ ναυτικὸν) συνετέτακτο, ἀνελκύσας τὰς 10
 ἐν τῇ Ἐφέσῳ οὖσας ναῦς ἐνενήκοντα ἡσυχίαν ἤγεν, ἐπι-
 σκευάζων καὶ ἀναψύχων αὐτάς. Ἀλκιβιάδης δὲ ἀκούσας 11
 Θρασύβουλον ἔξω Ἑλλησπόντου ἦκοντα τειχίζειν Φώ-
 40 καιαν, διέπλευσε πρὸς αὐτόν, καταλιπὼν ἐπὶ ταῖς ναυσὶν
 Ἀντίοχον τὸν αὐτοῦ κυβερνήτην, ἐπιστείλας μὴ ἐπιπλεῖν
 ἐπὶ τὰς Λυσάνδρου ναῦς. ὁ δὲ Ἀντίοχος τῇ τε αὐτοῦ νηὶ 12

5 9. *δεομένου Τισσαφέρνους κτέ.*: although Tissaphernes begged him to do so, and advised him to see to it (as he himself was doing by Alcibiades' advice) that, etc. — *λέγοντος*: followed by a pres. inf. referring to fut. time. GMT. 99. — *πεισθεὶς ὑπὸ Ἀλκιβιάδου*: cf. Thuc. viii. 46. 28. — *μηδὲ οἵτινες*: none whatever. — *σκοπεῖν ὅπως . . . ὦσιν*: for subjv. instead of fut. indic., see G. 1374; H. 885 b. — *αὐτοὶ ἐν αὐτοῖς*: αὐτός emphasizes the refl. See on i. 17.

10. *ἀνελκύσας*: 'the Attics scarcely used the present and future forms ἐλκύνω and ἐλκύνω; on the other hand, they avoided ἐλξα, and used ἐλκυσα.' Veitch. — *τὰς . . . ναῦς*: cf. the order in ii. i. 1. — *ἐνενήκοντα*: obs. that the numeral has the pred. position. This is the case when, to a definite object, the number not before mentioned is added for nearer definition (Kühn. 465, 13 b); but some Mss. read *τὰς ἐν Ἐφέσῳ ναῦς οὖσας ἐνενήκοντα*, on which cf. 6. 3, 17. How the fleet of 70 ships (cf. 1) was reinforced to one of 90, is unknown. — *ἡσυχίαν ἤγεν*: so of going into winter-quarters iv. 8. 22 *ἡσυχίαν ἤγεν ἐν τῇ Κνίδῳ*.

11. Thrasylbulus had sailed to

Thrace (4. 9), reduced Thasos and Abdera (Diod. xiii. 72), and then perhaps proceeded to the Hellespont. Alcibiades, from his headquarters at Samos (4. 23), had passed over to Notium (Diod. xiii. 71). Phocaea was still later in the hands of the Spartans (Thuc. viii. 31. 12). See 6. 33. Hence only a blockade of the place can be referred to here. In this sense *τειχίζειν* does not elsewhere occur, but *ἀποτειχίζειν* or *περιτειχίζειν*, for in iii. 2. 10 and Thuc. i. 64. 5 *τειχίζειν* has no obj. and means only *to build a wall*.

— *ἐπὶ*: in command of. — *κυβερνήτην*: it seems that on occasion the command devolved upon the pilot of the admiral's ship. It may be too that Alcibiades had conferred this position on Antiochus out of favoritism, dating from his first appearance in the Athenian assembly. See Plutarch's quail story (*Alc.* 16). Antiochus is described (*ibid.* 36): *ἀγαθὸς μὲν ἦν κυβερνήτης, ἀνόητος δὲ ἄλλα καὶ φορτικὸς*, and by Diod. xii. 71: *ὅν τῇ φήσει πρόχειρος καὶ σπείδων δι' ἑαυτοῦ τι πράξει λαμπρόν*. — *ἐπιστείλας μὴ ἐπιπλεῖν ἐπὶ τὰς . . . ναῦς*: note the repetition of the preposition.

καὶ ἄλλη ἐκ Νοτίου εἰς τὸν λιμένα τῶν Ἐφεσίων εἰσπλεύ-
 σας παρ' αὐτὰς τὰς πρῶρας τῶν Λυσάνδρου νεῶν παρέπλει.
 45 ὁ δὲ Λύσανδρος τὸ μὲν πρῶτον ὀλίγας τῶν νεῶν καθελ-
 κύσας ἐδίωκεν αὐτόν, ἐπεὶ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τῷ Ἀντιόχῳ
 ἐβοήθουν πλείοσι ναυσί, τότε δὴ καὶ πάσας συντάξας^{700 εν line}
 ἐπέπλει. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τοῦ Νοτίου
 καθελκύσαντες τὰς λοιπὰς τριήρεις ἀνήχθησαν, ὥς ἕκαστος
 50 ἦνοιξεν ἐκ τούτου δ' ἐναυμάχησαν οἱ μὲν ἐν τάξει, οἱ δὲ 14
 Ἀθηναῖοι διεσπαρμέναις ταῖς ναυσί, μέχρι οὐ ἔφυνγον
 ἀπολέσαντες πεντεκαίδεκα τριήρεις. τῶν δὲ ἀνδρῶν οἱ^{αὐτοὶ αὐτοὶ}
 μὲν πλείστοι ἐξέφυγον, οἱ δ' ἐζωγρήθησαν. Λύσανδρος
 δὲ τὰς τε ναῦς ἀνάλαβὼν καὶ τρόπαιον στήσας ἐπὶ τοῦ
 55 Νοτίου, διέπλευσεν εἰς Ἐφεσον, οἱ δ' Ἀθηναῖοι εἰς Σάμον.
 μετὰ δὲ ταῦτα Ἀλκιβιάδης ἐλθὼν εἰς Σάμον ἀνήχθη ταῖς 15
 ναυσὶν ἀπάσαις ἐπὶ τὸν λιμένα τῶν Ἐφεσίων, καὶ πρὸ τοῦ
 στόματος παρέταξεν, εἴ τις βούλοιο ναυμαχεῖν. ἐπειδὴ
 δὲ Λύσανδρος οὐκ ἀντανήγαγε διὰ τὸ πολλαῖς ναυσὶν
 60 ἔλαττοῦσθαι, ἀπέπλευσεν εἰς Σάμον. Λακεδαιμόνιοι δὲ
 ὀλίγῳ ὕστερον αἰρούσι Δελφίνιον καὶ Ἡίονα. οἱ δὲ ἐν 10

5 12. *παρέπλει*: in order to provoke Lysander to battle. Diod. xii. 71; Plut. Alc. 35 *ὁὕτως ἐξέβρισην ὥστε παρὰ τὰς πρῶρας τῶν πολεμίων νεῶν πολλὰ καὶ πράττων καὶ φεγγόμενος ἀκόλαστα καὶ βωμολόχα παρεξελάνειν*.

13. *τότε δὴ καὶ πάσας κτέ.*: then, at length, he formed ALL his ships in line and sailed upon them. Note the intensive force of *καὶ*. — *ἦνοιξεν*: see on i. 2.

14. *διεσπαρμέναις*: see on *εἰσπλέουσι* i. 17. Its position before the noun is emphatic. Cf. 6. 21 *ἀμα τῷ ἡλίῳ δύνοντι*. — *ἀνάλαβὼν*: here probably of adding to his own fleet the ships captured from the enemy. But cf. i. i. 4; iv. 8. 11; v. i. 26.

15. *παρέταξεν εἴ τις κτέ.*: a quasi-cond. clause, expressing a contingency or possibility, which serves as a motive for the action or feeling expressed by the principal verb. See H. 907. — *διὰ τὸ . . . ἔλαττοῦσθαι*: because he had far fewer ships. An exaggeration; for, of his 100 ships, Alcibiades had left 20 in Andros and lost 15 (or, acc. to Diod., 20) at Notium, so that with the 30 ships of Thrasybulus he had at most 95 against the 90 of Lysander. (Kurz). — *Δελφίνιον*: a fortified post on Chios, which the Athenians had established in 412 B.C. as a base of operations against the Chians, who had revolted from them. Thuc. viii. 38. Since then the Athenian occupa

οἴκῳ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἡγγέλθη ἡ ναυμαχία, χαλεπῶς
 εἶχον τῷ Ἀλκιβιάδῃ, οἰόμενοι δι' ἀμέλειάν τε καὶ ἀκρά-
 τειαν ἀπολωλεκέναι τὰς ναῦς, καὶ στρατηγούς εἶλοντο
 85 ἄλλους δέκα, Κόνωνα, Διομέδοντα, Λέοντα, Περικλέα,
 Ἐρασινίδην, Ἀριστοκράτην, Ἀρχέστρατον, Πρωτόμαχον,
 Θράσυλλον, Ἀριστογένην. Ἀλκιβιάδης μὲν οὖν πο- 17
 νήρως καὶ ἐν τῇ στρατιᾷ φερόμενος, λαβὼν τριτὴρ μίαν
 ἀπέπλευσεν εἰς Χερρόνησον εἰς τὰ ἐαυτοῦ τείχη. μετὰ 18

5 tion of the island seems to have continued, Delphinium being as great an eyesore to Chios as Decelia to Athens. — Ἡλιον: seaport of Amphipolis at the mouth of the Strymon. Diod. xiii. 76 Καλλικρατίδας δὲ τὸ μὲν φρούριον (i.e. Delphinium) παραλαβὼν κατέσκαψεν, ἐπὶ δὲ Τηίους πλεύσας . . . διήρπασε τὴν πόλιν gives us Teos instead of Eion, and assigns the reduction of both places to Callicratidas, Lysander's successor. Grote adopts Teos, but follows Xen. in ascribing the captures to Lysander's year. Curtius follows Diodorus in both particulars; but his English translator unfortunately turns *das wichtige Teos* into 'the important island of Teos.' This Ionian city, Anacreon's birthplace, lay between Smyrna and Ephesus. It had been lost to Athens in 412 B.C., but speedily recovered (Thuc. viii. 16, 20).

16. ἐν οἴκῳ: οἴκοι. So too 7. 1. — δι' ἀμέλειαν καὶ ἀκράτειαν: this charge of neglect of duty and dissolute conduct, coupled with that of entrusting the command in his absence to mere boon companions, was laid before the assembly by Thrasybulus the son of Thrason. Plut. Alc. 36. Complaints were made at the same time (acc. to Diod. xiii. 73) by envoys from Cyme, a city of the Athenian league, which

Alcibiades had wantonly attacked and plundered. There were rumors also of new intrigues with Pharnabazus and the Spartans. — ἀπολωλεκέναι τὰς ναῦς: cf. αἱ . . . νῆες ἀπολώλασιν 6. 36. — εἶλοντο ἄλλους: prob. the regular annual election, at which Alcibiades was not re-elected. An actual deposition, which Lys. (xxi. 7) seems to intimate, is improbable; for as all the ten generals are newly elected, we should have to assume the deposition of Alcibiades' colleagues also; yet among these were Conon and Aristocrates (4. 10, 21), who would hardly have been deposed merely to be re-elected. — Three others of the number had already served with distinction: Diomedon and Leon in the occupation of Chios (see on 15) and afterward as generals at Samos where they had been the mainstay of the democracy in the overthrow of the Four Hundred (Thuc. viii. 73 ff.); and Thrasyllus, who had not only been a leading spirit in the same affair but had served as general commanding the Athenian left wing at Cynossema (*ibid.* 104).

17. πονήρως φερόμενος: see on ii. 1. 6. — τὰ ἐαυτοῦ τείχη: this castle was, acc. to Plut. Alc. 36, near Bisantia, on the Propontis; acc. to Diod. xiii. 74 and Nepos Alc. 7, in agree-

70 δὲ ταῦτα Κόνων ἐκ τῆς Ἀνδρου σὺν αἰς εἶχε ναυσὶν εἴκοσι
 ψηφισαμένων Ἀθηναίων εἰς Σάμον ἔπλευσεν ἐπὶ τὸ ναυτι-
 κόν. ἀντὶ δὲ Κόνωνος εἰς Ἀνδρον ἔπεμψαν Φανοσθένην,
 τέτταρας ναῦς ἔχοντα. οὗτος περιτυχὼν δυοῶν τριήρου 19
 Θούριαν ἔλαβεν (αὐτοῖς ἀνδράσιν) καὶ τοὺς μὲν αἰχμα-
 75 λώτους ἅπαντας ἔδησαν Ἀθηναῖοι, τὸν δὲ ἄρχοντα αὐτῶν
 Δωριέα, ὄντα μὲν Ῥόδιον, πάλαι δὲ φυγάδα ἐξ Ἀθηνῶν
 καὶ Ῥόδου ὑπὸ Ἀθηναίων κατεψηφισμένων αὐτοῦ θάνατον
 καὶ τῶν ἐκείνου συγγενῶν, πολιτεύοντα παρ' αὐτοῖς, ἐλεή-
 σαντες ἀφείσαν οὐδὲ χρήματα πραξάμενοι. Κόνων δ' 20

5 ment with the present passage and ii. 1. 25, it was near Pactye, in the Chersonesus. From this point, with such mercenaries as he could collect, he carried on a predatory warfare against the savage Thracian tribes, thus keeping himself in funds and affording protection to the Greek settlers (Plut. *ibid.*).

18. Ἀνδρον: see 4. 22. That Conon had accompanied Alcibiades to Andros is not there stated. Phanosthenes was himself an Andrian. Cf. Plat. *Ion* 541 d, where two other examples are given of foreigners appointed to commands by the Athenians. — σὺν αἰς εἶχε ναυσὶν: incorporation. G. 1038; H. 995. Cf. 6. 3 πρὸς αἰς ναυσί, iv. 1. 23 σὺν ᾧ εἶχε δυνάμει. — ἐπὶ τὸ ναυτικόν: i.e. to take command of it, as 1. 32. Cf. 11 ἐπὶ ταῖς ναυσίν.

19. αὐτοῖς ἀνδράσι: see on 2. 12. — ἔδησαν: prisoners of war as a rule were kept in confinement by the state until ransomed or exchanged. Cf. 2. 14. — Δωριέα: see on 1. 2. — ὑπὸ Ἀθηναίων: const. with φυγάδα = φυγαδευθέντα. The verbal noun is followed by the const. of its verb. Cf. 1. 27; Kr. *Spr.* 53, 3, 2; 68, 43, 2. His

condemnation must have occurred while Rhodes was a member of the Athenian alliance. Athens, having usurped jurisdiction over her allies, thus exercised the right of banishment from their territory as well as from her own. — αὐτοῦ θάνατον: verbs of judicial action, compounded with κατά, may take beside the gen. of pers. an acc. of the crime or penalty. G. 1123; H. 752, and a. — πολιτεύοντα παρ' αὐτοῖς: who had received the right of citizenship among them. The active in the sense of being a citizen occurs also *An.* iii. 2. 28. — αὐτοῖς: i.e. Θουρίοις implied in the preceding Θουρίαν. The clause seems to be an afterthought, awkwardly placed to explain the fact of his commanding Thurian ships. — ἐλεήσαντες: on account of the renown he and his relatives had won by numerous victories in the Grecian games. He was victorious, namely, in three successive Olympian festivals and in many other contests. Pind. *Ol.* vii.; Thuc. iii. 8; Paus. vi. 7. 4 ff. — ἀφείσαν: cf. 2. 18 ἀφῆκαν. This was the act, as Paus. tells us, of the assembly: ἐκ ἐκκλησίας συνελθόντες ἄνδρα οὕτω μέγαν... ἀφίαισι.

80 ἐπεὶ εἰς τὴν Σάμον ἀφίκετο καὶ τὸ ναυτικὸν κατέλαβεν
 ἀθύμως ἔχον, συμπληρώσας τριήρεις ἐβδομήκοντα ἀντὶ
 τῶν προτέρων, οὐσῶν πλέον ἢ ἑκατόν, καὶ ταύταις ἀναγόμενος
 μετὰ τῶν ἄλλων στρατηγῶν, ἄλλοτε ἄλλη ἀποβαί-
 νων τῆς τῶν πολεμίων χώρας ἐλήζετο. καὶ ὁ ἐνιαυτὸς 21
 85 ἔλγε, ἐν ᾧ Καρχηδόνιοι εἰς Σικελίαν στρατεύσαντες
 εἴκοσι καὶ ἑκατόν τριήρεσι καὶ πεζῆς στρατιᾶς δώδεκα
 μυριάσιν εἶλον Ἀκράγαντα λιμῶ, μάχῃ μὲν ἡττηθέντες,
 προσκαθεζόμενοι δὲ ἐπὶ μῆνας.

6 Τῷ δ' ἐπὶόντι ἔτει, ᾧ ἡ τε σελήνη ἐξέλιπεν ἑσπέρας 1
 καὶ ὁ παλαιὸς τῆς Ἀθηνῶν νεὺς ἐν Ἀθήναις ἐνεπρήσθη,
 [Πιτυὰ μὲν ἐφορεύοντος, ἄρχοντος δὲ Καλλίου Ἀθήνησιν,]

οἱ Λακεδαιμόνιοι τῷ Λυσάνδρῳ παρεληλυθότος ἤδη τοῦ
 χρόνου / [καὶ τῷ πολέμῳ τεττάρων καὶ εἴκοσι ἐτῶν] ἔπεμ-

5 20. τὸ ναυτικόν: for τοὺς ναύτας. —
 ἀθύμως ἔχον: were despondent on ac-
 count of the defeat (14). The partic.
 is in indir. disc. with κατέλαβεν. G.
 1588; H. 982. — χώρας: part. gen. with
 ἄλλῃ. G. 1148; H. 757.

21. A detailed account of this ex-
 pedition of the Carthaginians is given
 by Diod. xiii. 80-90. — στρατιᾶς: see
 on i. 37. — Ἀκράγαντα: Agrigentum,
 now Girgenti.

6 Chap. 6. Twenty-sixth year of the
 war (spring and summer of 406 B.C.).
 Callicratidas takes command of the
 Peloponnesian fleet (1); punctures Ly-
 sander's pretensions, and by his own
 straightforwardness thwarts his intrigues,
 — refusing to truckle to the Persians and
 securing supplies from Miletus and Chi-
 os (2-12). He storms Methymna but
 liberates the citizens (13-15); blockades
 Conon at Mytilene, where he receives re-
 inforcements from Methymna and Chios
 and money from Cyrus (16-18). Conon
 succeeds by a stratagem in sending to

Athens for relief (19-22). Callicratidas
 defeats Diomedon (23). The Athenians
 equip and send out a large fleet (24, 25).
 BATTLE OF THE ARGINUSÆ: defeat
 and death of Callicratidas; failure of
 the Athenians to rescue their imperilled
 crews (26-35). Eteonicus (who had been
 left in command of the blockading squad-
 ron at Mytilene) escapes to Chios, and
 the Athenians return to Samos (36-38).

1. ἐξέλιπεν: this eclipse occurred on
 the 15th or 16th of April. For the ap-
 parently intr. use of ἐκλείπω, see G.
 1232; H. 810. — ὁ . . . νεὺς: prob.
 the temple of Athena Polias, on the
 Acropolis, which was destroyed by
 the Persians on their occupation of
 Athens, 480 B.C., and whose restora-
 tion had been begun by Pericles. In
 the year 409 B.C., acc. to an inscrip-
 tion (Corpus Inscriptionum Graecarum,
 I. p. 264), it was not yet com-
 pleted. The adj. παλαιός must be used
 to distinguish it as the original sanctu-
 ary of Athena from the more modern

ψαν ἐπὶ τὰς ναῦς Καλλικρατίδαν. ὅτε δὲ παρεδίδου ὁ 2

Λυσάνδρος τὰς ναῦς, ἔλεγε τῷ Καλλικρατίδᾳ ὅτι θαλατ-
τοκράτωρ τε παραδιδοίῃ καὶ ναυμαχία νενικηκώς. ὃ δὲ ^{καὶ}
αὐτὸν ἐκέλευσεν ἐξ Ἑφέσου ἐν ἀριστερᾷ Σάμου παραπλεύ- ^{conclusion}

10 σαντα, οὗ ἦσαν αἱ τῶν Ἀθηναίων νῆες, ἐν Μιλήτῳ παρα-
δοῦναι τὰς ναῦς, καὶ ὁμολογήσειν θαλαττοκρατεῖν. οὗ 3
φαμένου δὲ τοῦ Λυσάνδρου πολυπραγμονεῖν ἄλλου ἄρ- ^{meddles in the}
χοντος, αὐτὸς ὁ Καλλικρατίδης πρὸς αἷς παρὰ Λυσάνδρου ^{so much on}
ἔλαβε ναυσὶ προσεπλήρωσεν ἐκ Χίου καὶ Ῥόδου καὶ ἄλλο- ^{himself}

15 θεν ἀπὸ τῶν συμμάχων πεντήκοντα ναῦς. ταύτας δὲ
πάσας ἀθροίσας, οὐσας τετταράκοντα καὶ ἑκατόν, παρε-

ἔσχευε ὡς σκευάζετο ὡς ἀπαντήσόμενος τοῖς πολεμίοις. καταμαθὼν 4
δὲ ὑπὸ τῶν Λυσάνδρου φίλων καταστασιαζόμενος, οὐ ^{having}
μόνον ἀπροθύμως ὑπηρετούντων) ἀλλὰ καὶ διαβροούντων ^{giving}
^{up the}

20 ἐν ταῖς πόλεσιν, ὅτι Λακεδαιμόνιοι μέγιστα παραπίπτειν
ἐν τῷ διαλλάττειν τοὺς ναυάρχους, πολλάκις ἀνεπιτηδείων
γιγνομένων καὶ ἄρτι συνιέντων τὰ ναυτικά καὶ ἀνθρώποις
ὡς χρηστέον οὐ γιγνωσκόντων, ἀπίρους θαλάττης πέμ-

6 Parthenon. — ἐπὶ: see on 5. 18. —
Καλλικρατίδαν: this youthful hero,
without guile and simple-hearted, in-
experienced in foreign ways and most
upright of Spartans (Diod. xiii. 70),
is left — without description or intro-
duction — to win his own way to the
hearts of Xenophon's readers.

2. παρεδίδου: answering to παρα-
λαμβάνειν of the successor in office.
Cf. iii. 1. 9. — ἐν ἀριστερᾷ Σάμου: be-
tween Samos and the mainland, past
the station of the Athenian fleet.
Cf. Plut. Lys. 6 δεδιέναι γὰρ οὐ χρὴ
παρὰπλέοντας ἡμᾶς τοὺς ἐν Σάμῳ πολε-
μοῦς, εἰ θαλασσοκρατοῦμεν. — ὁμολογή-
σειν: depends upon ἔφη to be supplied
from ἐκέλευσεν. — οὗ ἦσαν νῆες: this is
the remark not of Callicratidas, but of

Xenophon. GMT. 74, 1; but cf. 74, 2,
x. 2; H. 932, 1, 2 d; 936. — θαλαττο-
κρατεῖν: sc. αὐτόν.

3. φαμένου: this mid. is very rare
in Attic prose (only here in Xen.),
but common in Homer. — πολυπραγ-
μονεῖν: this prob. represents a pres.
indic. of the dir. disc., used for greater
vividness instead of the fut. Cf. An.
i. 3. 7; iv. 5. 15; GMT. 32. Others
take it as a proper pres., I am not in
the habit of meddling. — πρὸς αἷς . . .
ναυσὶ: see on 5. 18.

4. καταστασιαζόμενος: the same
const. occurs An. v. 8. 14 κατέμαθον
ἀναστᾶς. Cf. iii. 2. 10; G. 1588; H. 932.
— ἐν τῷ διαλλάττειν: because the
admiral was ineligible for a second
term. Cf. ii. 1. 17. — ἀνεπιτηδείων

here 25 ποντες καὶ ἀγνώστας τοῖς ἐκεῖ, κινδυνεύουσι^{we wish} τι παθεῖν διὰ τοῦτο· ἐκ τούτου δὲ ὁ Καλλικρατίδας συγκαλέσας τοὺς Λακεδαιμονίων ἐκεῖ παρόντας ἔλεγεν ἐν αὐτοῖς τοιαύδε·

same verb used Ἐμοὶ ἄρκει οἶκοι μένειν, καὶ εἴτε Λύσανδρος εἴτε ὅ
under strong ἄλλος τις ἐμπειρότερος περὶ τὰ ναυτικά βούλεται εἶναι, οὐ
κωλύω τὸ κατ' ἐμέ· ἐγὼ δ' ὑπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὰς ναῦς

30 πεμφθεὶς οὐκ ἔχω τί ἄλλο ποιῶ ἢ τὰ κελεύόμενα ὡς ἀν
δύνωμαι κράτιστα. ὑμεῖς δὲ πρὸς ἃ ἐγώ τε φιλοτιμούμαι
καὶ ἡ πόλις ἡμῶν αἰτιάζεται, ἵστε γὰρ αὐτὰ ὥσπερ καὶ
ἐγώ, συμβουλευέτε τὰ ἄριστα ὑμῖν δοκοῦντα εἶναι περὶ τοῦ
ἐμὲ ἐνθάδε μένειν ἢ οἴκαδε ἀποπλεῖν ἐροῦντα τὰ καθεστῶτα
35 ἐνθάδε.

same verb here Οὐδενὸς δὲ τολμήσαντος ἄλλο τι εἰπεῖν ἢ τοῖς οἴκοι^{very good}
id. e πείθεσθαι ποιεῖν τε ἐφ' ἃ ἦκει, ἐλθὼν παρὰ Κῦρον ἦται^{we have}
μισθὸν τοῖς ναύταις· ὁ δὲ αὐτῷ εἶπε δύο ἡμέρας ἐπισχεῖν. 1

6 . . . διὰ τοῦτο: this somewhat perplexing passage is commonly explained after Peter: 'The Lacedaemonians made the gravest mistake in their freq. change of admirals, those being often chosen who were unfit and mere novices in naval affairs, and who did not know how to deal with men; (and) by sending persons unacquainted with the sea and unknown to the people among whom they were to serve they invited defeat' (τὸ παθεῖν by a common euphemism for ἡττᾶσθαι). But γίγνεσθαι alone can hardly mean 'be chosen,' διὰ τοῦτο is heavy, there is no connective between the two co-ordinate verbs (παράπλοιοιεν and κινδυνεύοιεν), and the second clause is a mere repetition of the first. The traditional text hardly admits of any altogether satisfactory interpretation. See App. — ἐκ τούτου δέ: resumption of the clause begun with καταμαθὼν, in which,

as often, δέ stands in the sense of δὴ. Cf. the examples adduced on 3. 18.

5. ἐμπειρότερος περὶ: cf. Plat. Tim. 22 a τοὺς μάλιστα περὶ ταῦτα ἐμπείρους. — βούλεται: claims. — τὸ κατ' ἐμέ: as far as I am concerned. — οὐκ ἔχω τί κτέ.: cf. 4. 15 οὐκ εἶχεν ὅπως ὠφελοῖν. — πρὸς ἃ κτέ.: as regards what is at once the object of my ambition and the occasion of reproach to our city. The language is not quite accurate. Callicratidas' ambition is to honor his admiral's commission; the city is reproached for commissioning him. On the double dependence of the rel., see G. 1041; H. 1005, and a.

6. τοῖς οἴκοι: sc. ἀρχοῦσι. Cf. 8. — ἐφ' ἃ ἦκει: his mission or commission. See on 1. 34. — ἦται: to embarrass his successor, Lysander had sent back to Sardis what remained of the money given him by Cyrus (10; Plut. Lys. 6). — ἐπισχεῖν: wait. Cf. Eng.

Καλλικρατίδας δὲ ἀχθεσθεὶς τῇ ἀναβολῇ καὶ ταῖς ἐπὶ τὰς
 40 θύρας φοιτήσεσιν ὀργισθεὶς καὶ εἰπὼν ἀθλιωτάτους εἶναι
 τοὺς Ἕλληνας, ὅτι βαρβάρους κολακεύουσιν ἕνεκα ἀργυ-
 ρίου, φάσκων τε, ἣν σωθῇ οἴκαδε, κατὰ γε τὸ αὐτοῦ δυνατὸν
 διαλλάξιν Ἀθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους, ἀπέπλευσεν
 εἰς Μίλητον· κάκεῖθεν πέμψας τριήρεις εἰς Λακεδαίμονα 8
 45 ἐπὶ χρήματα, ἐκκλησίαν ἀθροίσας τῶν Μιλησίων τάδε
 εἶπεν·

Ἐμοὶ μὲν, ὦ Μιλήσιοι, ἀνάγκη τοῖς οἴκοι ἄρχουσι
 πείθεσθαι· ὑμᾶς δὲ ἐγὼ ἀξιῶ προθυμοτάτους εἶναι εἰς τὸν
 πόλεμον (διὰ τὸ οἰκοῦντας ἐν βαρβάροις πλείστα κακὰ ἤδη
 50 ὑπ' αὐτῶν/πεπονθέναι. δεῖ δ' ὑμᾶς ἐξηγεῖσθαι τοῖς ἄλλοις 9
 συμμάχοις ὅπως ἂν τάχιστα τε καὶ μάλιστα βλάπτωμεν
 τοὺς πολεμίους, ἕως ἂν οἱ ἐκ Λακεδαίμονος ἤκωσιν, οὓς
 ἐγὼ ἔπεμψα χρήματα ἄξοντας, ἐπεὶ τὰ ἐνθάδε ὑπάρχοντα) 10
 Λύσανδρος Κύρω ἀποδοὺς ὡς περιττὰ ὄντα οἴχεται· Κύρος
 55 δὲ ἐλθόντος ἐμοῦ ἐπ' αὐτὸν αἰεὶ ἀνεβάλλετό μοι διαλεχθῆναι,
 ἐγὼ δὲ ἐπὶ τὰς ἐκείνου θύρας φοιτᾶν οὐκ ἡδυνάμην ἑμαυτὸν

6 hold on. On the inf. with εἶπον, see on 4. 5.

7. ἀχθεσθεὶς, ὀργισθεὶς: annoyed, enraged. — ταῖς . . . φοιτήσεσιν: cf. Plut. *Lys.* 6 ἐτύγχανε ἀνὴρ ἐλευθέριος καὶ μεγαλόφρων καὶ πᾶσαν ὄψ' Ἑλλήνων ἤτταν Ἑλληνισιν ἡγοῦμενος εὐπρεπεστέραν εἶναι τοῦ κολακεύειν καὶ φοιτᾶν ἐπὶ θύρας ἀνθρώπων βαρβάρων, πολλὸν χρυσίον, ἄλλο δ' οὐδὲν καλὸν ἔχοντων. — εἰπὼν εἶναι: the inf. with εἶπον, not signifying command, is not very rare. This example may be added to the 'singular exception' in GMT. 753, 3. — κατὰ . . . δυνατὸν: see on 4. 13. — κολακεύουσιν: truckle to. — ἣν σωθῇ οἴκαδε: if he should get home in safety, alive. Cf. 1. 36; iii. 2. 4; 3. 2 ἀπεσώθῃ εἰς

Δεκέλειαν, iv. 8. 28 εἰς τὰς πόλεις ἀνασθῆναι.

8. πέμψας ἐπὶ χρήματα: cf. ἔπεμψα χρήματα ἄξοντας 9. — ὑμᾶς δὲ κτέ.: cf. αὐτοῦ τε . . . γενέσθαι 5. 2. — διὰ τὸ . . . πεπονθέναι: see on 4. 20. — ὑπ' αὐτῶν: gen. of agency with a verb of pass. meaning. See on 1. 27.

9. ὅπως ἂν . . . βλάπτωμεν: G. 1367; H. 882. — ἕως ἂν . . . ἤκωσιν: see on 1. 27 μέχρι ἂν ἀφικωνται. — οἱ ἐκ Λακεδαίμονος: observe the influence of the verb which turns οἱ ἐκ Λακεδαίμονι into οἱ ἐκ Λακεδαίμονος. See on 3. 9. — τὰ ἐνθάδε ὑπάρχοντα: cf. τὰ καθεστῶτα ἐνθάδε 5.

10. ἀνεβάλλετο: cf. ἀναβολῇ 7. — φοιτᾶν: cf. φοιτήσεσιν 7. — ἑμαυτὸν

πείσαι. ὑπισχνούμαι δ' ὑμῖν ἀντὶ τῶν συμβάντων ἡμῖν 11
ἀγαθῶν ἐν τῷ χρόνῳ ᾧ ἂν ἐκεῖνα προσδεχόμεθα χάριν
ἀξίαν ἀποδώσειν) ἀλλὰ σὺν τοῖς θεοῖς δείξωμεν τοῖς
60 βαρβάροις ὅτι καὶ ἄνευ τοῦ ἐκείνους θαυμάζω δυνάμεθα
τοὺς ἐχθροὺς τιμωρεῖσθαι.

Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' εἶπεν, ἀνιστάμενοι πολλοί, καὶ μά- 12
λιστα οἱ αἰτιαζόμενοι ἐναντιοῦσθαι, δεδιότες εἰσηγοῦντο
πόρον χρημάτων καὶ αὐτοὶ ἐπαγγέλλομενοι ἰδίᾳ. λαβὼν
65 δὲ ταῦτα ἐκείνος καὶ ἐκ Χίου πεντεδραχμίαν ἐκάστῳ τῶν
ναυτῶν ἐφοδιασάμενος ἔπλευσε τῆς Λέσβου ἐπὶ Μήθυ-
μναν πολεμίαν οὔσαν. οὐ βουλομένων δὲ τῶν Μηθυμναίων 13
προσχωρεῖν, ἀλλ' ἐμφρούρων ὄντων Ἀθηναίων καὶ τῶν τὰ
πράγματα ἐχόντων Ἀττικίζόντων, προσβαλὼν αἰρεῖ τὴν
70 πόλιν (κατὰ κράτος.) τὰ μὲν οὖν χρήματα πάντα διήρ- 14
παζον οἱ στρατιῶται, τὰ δὲ ἀνδράποδα πάντα συνήθροισεν
ὁ Καλλικρατίδας εἰς τὴν ἀγοράν, καὶ κελεύοντων τῶν συμ-

6 πείσαι: prevail upon myself. πείθω
ἐμαυτὸν commonly means I am con-
vinced.

11. ἀντὶ τῶν . . . ἀγαθῶν: for the
successes which shall have fallen to us,
or the services rendered, support given
us; equiv. to ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν ἃ ἂν
συμβῇ ἡμῖν. GMT. 841. — ἐν τῷ
χρόνῳ ᾧ: when the dem. precedes the
rel. clause, a prep. belonging to both
appears only with the first. H. 1007.
— ἐκεῖνα: the money expected from
Sparta. — θαυμάζειν: fawn upon, humble
ourselves before them. The word is not
quite so drastic as κολακεῖν (7), but
stronger than θεραπεύειν. Isoc. i. 36
ἄσπερ γὰρ τὸν ἐν δημοκρατίᾳ πολιτευό-
μενον τὸ πλῆθος δεῖ θεραπεύειν, οὕτω
καὶ τὸν ἐν μοναρχίᾳ οἰκοῦντα τὸν βασιλέα
προσέκει θαυμάζειν. See on ii. 3. 63.

12. ἀνιστάμενοι: rising one after

another; not ἀναστάντες. So 7. 7. —
οἱ αἰτιαζόμενοι ἐναντιοῦσθαι: i.e. the
partisans of Lysander. Cf. 4. — εἰ-
σηγοῦντο: proposed. — ἔπλευσε . . . ἐπὶ
Μήθυμναν: acc. to Diod. xiii. 76 (see
on 5. 15), he first takes and dismantles
Delphinium and plunders Teos.

13. ἐμφρούρων: the word appar-
ently does not occur elsewhere in the
sense required here; perhaps φρούρων
ἐνόντων should be read as in iii. 1. 15.
— τῶν τὰ πράγματα ἐχόντων: those
who had the power in their hands. Cf.
Thuc. iii. 62 δυναστεία ὁλίγων ἀνδρῶν
εἶχε τὰ πράγματα. But πράγματα ἔχειν,
without the art., means be in trouble. —
Ἀττικίζόντων: Methymna alone had
remained true to Athens and demo-
cracy when the rest of Lesbos revolted,
428 B.C. Thuc. iii. 2, 5. — κατὰ κρά-
τος: acc. to Diod. xiii. 76 he was

μάχων ἀποδόσθαι καὶ τοὺς Μηθυμναίους οὐκ ἔφη ἑαυτοῦ
 γε ἄρχοντος οὐδένα Ἑλλήνων εἰς τὸ ἐκείνου δυνατὸν ἀν-
 75 δραποδισθῆναι. τῇ δ' ὑστεραίᾳ τοὺς μὲν ἐλευθέρους 15
 ἀφήκε, τοὺς δὲ τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς καὶ τὰ ἀνδράποδα
 τὰ δοῦλα πάντα ἀπέδοτο. Κόνωνι δὲ εἶπεν ὅτι παῦσει
 αὐτὸν μοιχῶντα τὴν θάλατταν. κατιδὼν δὲ αὐτὸν ἀναγό-
 μενον ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, ἐδίδωκεν ὑποτεμνόμενος τὸν εἰς Σάμον
 80 πλοῦν) ὅπως μὴ ἐκέισε φύγοι. Κόνων δ' ἔφευγε ταῖς 18
 ναυσὶν εὖ πλεούσαις διὰ τὸ ἐκ πολλῶν πληρωμάτων εἰς

6 treacherously admitted by some of the citizens after repeated unsuccessful assaults.

14. ἀποδόσθαι: cf. ἀποδοῦναι 5. 7. For the meaning of the mid., see G. 1246; H. 816, 3. — ἐκείνου: rhetorical variation for ἑαυτοῦ. See on 1. 27. — εἰς τὸ . . . δυνατὸν: so far as it was in his power, i.e. if he could help it. See on 4. 13. — ἀνδραποδισθῆναι: the fut. inf. would be the regular const.; for the exceptional aor., see GMT. 127; cf. Lys. XIII. 15. Cf. v. 1. 32; 4. 7; vii. 4. 11. See also on iii. 5. 10.

15. τοὺς δὲ τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς . . . ἀπέδοτο: the act is not necessarily inconsistent with the previous declaration of Callicratidas, namely, that no Greek should be reduced to slavery (ἀνδραποδισθῆναι). For (1) the soldiers of the Athenian garrison may have been slaves, as were many of those who fought at Marathon and at the Arginusae (see on 24). Or (2) the garrison may have been composed of μέτοικοι, a class made up largely of barbarians (cf. de Vect. 2. 3 Ἄνδρες καὶ Φρύγες καὶ Σύροι καὶ ἄλλοι παντοδαποὶ βάρβαροι· πολλοὶ γὰρ τοιοῦτοι τῶν μετοίκων κτέ.). They are expressly enumerated by Pericles among the available forces (Thuc. ii. 13. 6 καὶ

μετοίκων ὅσοι ὀπλίται ἦσαν) and appear in active service from the beginning of the war (*id.* ii. 33. 1). Xen. includes them implicitly (24), and Diod. explicitly, in the great levy before Arginusae. As a class they were excluded only from the cavalry service, and seem to have been used especially as marines and for garrison duty. — τὰ ἀνδράποδα τὰ δοῦλα: the prisoners who were already slaves. Cf. Thuc. viii. 28. 20 παραδόντες καὶ τὰ ἀνδράποδα πάντα καὶ δοῦλα καὶ ἐλεύθερα. — εἶπεν: sent word (caused to say). On this causative use of a verb in the active voice, see Kr. Spr. 52, 1, 4. — μοιχῶντα: dallying with the sea, claimed by Callicratidas as his lawful bride. So, with a difference, Venice boasted herself 'the bride of the sea.' Conon came to the relief of Methymna, but, having arrived too late, was now at the so-called Hecatonnesi, between the mainland and the northern part of Lesbos. Diod. xiii. 77. — ὑποτεμνόμενος: trying to cut off; pres. of attempted action. G. 1256; H. 825.

16. διὰ . . . ἐρέτας: cf. 5. 20. — πληρωμάτων: crews; of sailors (ναῦται, ἐρέται) as distinguished from marines (ἐπιβάται). Cf. v. 1. 11. — εἰς ὅλγας: sc. ναῦς; see on 1. 23; 2. 18; 3. 9. —

ὀλίγας ἐκλελέχθαι τοὺς ἀρίστους ἐρέτας, καὶ καταφεύγει
 εἰς Μυτιλήνην τῆς Λέσβου καὶ σὺν αὐτῷ τῶν δέκα στρα-
 τηγῶν Λέων καὶ Ἐρασινίδης. Καλλικρατίδας δὲ συνεισ-
 85 ἐπλευσεν εἰς τὸν λιμένα, διώκων ναυσὶν ἑκατὸν καὶ ἑβδο-
 μήκοντα. Κόνων δὲ ὡς ἔφθη ὑπὸ τῶν πολεμίων κατακωλυ-
 17 θείς, ἤναγκάσθη ναυμαχῆσαι πρὸς τῷ λιμένι, καὶ ἀπώλεσε
 ναὺς τριάκοντα· οἱ δ' ἄνδρες εἰς τὴν γῆν ἀπέφυγον· τὰς
 δὲ λοιπὰς τῶν νεῶν, τετταράκοντα οὖσας, ὑπὸ τῷ τείχει
 90 ἀνείλκυσε. Καλλικρατίδας δὲ ἐν τῷ λιμένι ὀρμισάμενος 18
 ἐπολιόρκει ἐνταῦθα, τὸν ἑκπλουν ἔχων. καὶ κατὰ γῆν
 μεταπεμψάμενος τοὺς Μηθυμναίους πανδημεί καὶ ἐκ τῆς
 Χίου τὸ στράτευμα διεβίβασε· χρήματά τε παρὰ Κύρου
 αὐτῷ ἦλθεν. ὁ δὲ Κόνων ἐπεὶ ἐπολιορκεῖτο καὶ κατὰ γῆν 19
 95 καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ σίτων οὐδαμόθεν ἦν εὐπορῆσαι, οἱ
 δὲ ἄνθρωποι πολλοὶ ἐν τῇ πόλει ἦσαν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι
 οὐκ ἐβοήθουν διὰ τὸ μὴ πυνθάνεσθαι ταῦτα, καθελκύσας
 τῶν νεῶν τὰς ἄριστα πλεούσας δύο ἐπλήρωσε πρὸ ἡμέρας,
 ἐξ ἀπασῶν τῶν νεῶν τοὺς ἀρίστους ἐρέτας ἐκλέξας καὶ
 100 τοὺς ἐπιβάτας εἰς κοῖλην ναὺν μεταβιβάσας καὶ τὰ παραρ-

6 ἐκλελέχθαι: cf. ἐπιελεγμένοι *Cyr.* iii. 3. 41. — More usual in Attic is εἰλεγμαί. — εἰς Μηθυμναν τῆς Λέσβου: cf. 12 τῆς Λέσβου ἐπὶ Μηθυμναν. See on I. 22. — εἰς τὸν λιμένα: Mytilene, originally built upon an islet off Lesbos, had afterwards extended across a narrow strait to Lesbos itself. This strait (see on 22) connected the two harbors opening respectively northward and southward, but, being bridged over, did not admit of passage. Here the northern harbor is meant, for the southern is passable only for small vessels. — ἑκατὸν καὶ ἑβδομήκοντα: Callicratidas' ships numbered (3) only 140; after the addition of the 30 captured

ships (17) the number remains 170 (26), so that the 30 not yet taken would seem to be counted in here by an oversight.

17. κατακωλυθείς: i.e. from entering the harbor, πρὸς τῷ λιμένι designating the harbor's mouth.

18. χρήματά τε . . . ἦλθεν: money to be sure (τέ) was forthcoming, now that Callicratidas had shown himself able to do without it. For other examples in which τέ alone introduces what follows as a matter of course, cf. v. 3. 15; Thuc. i. 22. 4; 67. 2.

19. σίτων . . . εὐπορῆσαι: cf. I. 10. — κοῖλην ναὺν: the hold; as opp. to the deck, on which the marines usually

ρύματα παραβαλῶν. τὴν μὲν οὖν ἡμέραν οὕτως ἀνείχον, 20
 εἰς δὲ τὴν ἑσπέραν, ἐπεὶ σκότος εἶη, ἐξεβίβαζεν, ὥς μὴ ^{landed}
 καταδῆλους εἶναι τοῖς πολεμίοις ταῦτα ποιοῦντας. πέμπτην
 δὲ ἡμέραν εἰσθέμενοι σῖτα μέτρια, ἐπειδὴ ἤδη μέσον
 105 ἡμέρας ἦν καὶ οἱ ἐφορμούντες ὀλιγῶρος εἶχον καὶ ἔνιοι
 ἀνεπαύοντο, ἐξέπλευσαν ἔξω τοῦ λιμένος, καὶ ἡ μὲν ἐπὶ
 Ἑλλησπόντου ὥρμησεν, ἡ δὲ εἰς τὸ πέλαγος. τῶν δ' 21
 ἐφορμούντων ὡς ἕκαστοι ἦνοιγον, τὰς τε ἀγκύρας ἀποκό-
 πτοντες καὶ ἐγειρόμενοι ἐβοήθουν τεταραγμένοι, τυχόντες
 110 ἐν τῇ γῇ ἀριστοποιοῦμενοι· εἰσβάντες δὲ ἐδίωκον τὴν εἰς
 τὸ πέλαγος ἀφορμήσασαν, καὶ ἅμα τῷ ἡλίῳ δύνοντι κατέ-
 λαβον, καὶ κρατήσαντες μάχη! ἀναδησάμενοι ἀπήγον εἰς
 τὸ στρατόπεδον αὐτοῖς ἀνδράσω. ἡ δ' ἐπὶ τοῦ Ἑλλησ- 22

6 had their place. Cf. the Homeric meaning of κολληγῆς. As used here it is parallel with ἄκρον ὕδωρ, μέσαι νύκτες, summus mons. G. 978; H. 671. — παραρρύματα: curtains, which were stretched along the sides of the vessels to shield the deck against the waves or the enemy's missiles, or, as in the present case, to conceal from the enemy the movements on board. Cf. ii. 1. 22 παραβλήματα, Aesch. Supp. 685 παραρρύσεις νεῶς.

20. οὕτως ἀνείχον: thus they kept it up; used intr. G. 1232; H. 810. Cf. 28. — ἐπεὶ σκότος εἶη: past general supposition. G. 1431, 2; H. 914 (B) 2. — ἐξεβίβαζον: see on ii. 1. 24. — ὥς . . . εἶναι: purpose. Cf. v. 2. 38. G. 1456; H. 953 a. Conon intends by this stratagem to keep the enemy on the watch against an escape by night, and so to render them less vigilant by day. — ποιοῦντας: partic. in indir. disc. after καταδῆλοι εἶναι. G. 1589; H. 981. Cf. Plat. Apol. 23 d κατὰδηλοι γίνονται προσποιούμενοι μὲν εἰδέ-

ναι, εἰδότες δὲ οὐδέν. — εἰσθέμενοι: rarer form for ἐνθέμενοι. Cf. 37. — οἱ ἐφορμούντες: the enemy who kept watch at the harbor's mouth. — ὀλιγῶρος εἶχον: were unwary, off their guard. — εἰς τὸ πέλαγος: into the open sea, i.e. heading for Athens.

21. ὡς ἕκαστοι ἦνοιγον: see on i. 2. Apart from these words, the passage is obscure, not only on account of the peculiar succession of ideas in ἀγκύρας ἀποκόπτοντες, ἐγειρόμενοι, εἰσβάντες, but also from the fact that the entire crews of the guard-ships could not have gone ashore. It is prob. that the words τυχόντες ἐν τῇ γῇ ἀριστοποιοῦμενοι do not refer to these at all, but only to the crews of the ships that are drawn up on shore, and that some part of the text has fallen out before ἐβοήθουν. See App.

22. ἡ δ' . . . ναὺς διέφυγε: prob. under the command of Erasinides, who is mentioned (16) as shut up with Conon in Mytilene, and yet appears among the generals of the new forces

πόντου φυγοῦσα ναὺς διέφυγε, καὶ ἀφικομένη εἰς τὰς
 115 Ἀθήνας (ἐξαγγέλλει) τὴν πολιορκίαν. Διομέδων δὲ βοηθῶν
 Κόνωνι πολιορκουμένῳ δώδεκα ναυσὶν ὠρμίσατο εἰς τὸν
 εὐρύπον τὸν τῶν Μυτιληναίων. ὁ δὲ Καλλικρατίδας ἐπι- 23
 πλεύσας αὐτῷ ἐξαίφνης δέκα μὲν τῶν νεῶν ἔλαβε, Διομέδων
 δ' ἔφυγε τῇ τε αὐτοῦ καὶ ἄλλῃ. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὰ γεγε- 24
 120 νημένα καὶ τὴν πολιορκίαν ἐπεὶ ἤκουσαν, ἐψηφίσαντο
 βοηθεῖν ναυσὶν ἑκατὸν καὶ δέκα, εἰσβιβάζοντες τοὺς ἐν τῇ
 ἡλικίᾳ ὄντας ἅπαντας καὶ δούλους καὶ ἐλευθέρους· καὶ
 πληρῶσαντες τὰς δέκα καὶ ἑκατὸν ἐν τριάκοντα ἡμέραις
 ἀπῆραν. εἰσέβησαν δὲ καὶ τῶν ἱππέων πολλοί. μετὰ 25
 125 ταῦτα ἀνήχθησαν εἰς Σάμον, κάκειθεν Σαμίας ναὺς ἔλαβον
 δέκα· ἤθροισαν δὲ καὶ ἄλλας πλείους ἢ τριάκοντα παρὰ
 τῶν ἄλλων συμμάχων, εἰσβαίνειν ἀναγκάσαντες ἅπαντας,

6 at the Arginusae (29). As we have no further mention of Leon until his death at the hands of The Thirty (ii. 3. 39), it is prob. that he commanded the captured vessel and remained a prisoner until the close of the war. — Διομέδων: who was prob. still at Samos, whither intelligence may have been sent by the escaped trireme. Cf. 5. 20. — ὠρμίσατο εἰς τὸν εὐρύπον: if the strait above mentioned (see on 16) is meant, — and Diod. xiii. 79 calls it εὐρύπος στενός (cf. Paus. viii. 30. 2), — ὠρμίσατο must be understood of a mere attempt, for that he actually anchored there is out of the question. Possibly the entrance to the deep bay at the southern extremity of the island is intended.

24. τοὺς ἐν τῇ ἡλικίᾳ: the Athenian citizen was subject to military duty from the age of 18 (ἐφηβεία) to that of 60. ἡλικία is often used abs. of the military age, esp. in the phrase οἱ ἐν

ἡλικίᾳ. — δούλους: slaves were called out for military service only in the last emergency, — the first instance in Athenian history being that of Marathon. Cf. Paus. i. 32. 4 ἐμαχέσατο γὰρ καὶ δούλοι τότε πρῶτον. On the present occasion, they were rewarded with freedom and allotments of land in the territory of Scione along with the Plataean refugees. This, at least, is Kirchhoff's interpretation of Ar. Ran. 693 f. καὶ γὰρ αἰσχρὸν ἐστὶ τοὺς μὲν ναυμαχέσαντας μίαν| καὶ Πλαταιῶς εὐθὺς εἶναι κἀντὶ δούλων δεσπότας. — ἀπῆραν: intr., they sailed away. Cf. Hdt. vi. 99. 1 οἱ βάρβαροι, ὡς ἀπῆραν ἐκ τῆς Δήλου. See on ἀνείχον 20. — ἱππέων: it is uncertain whether the word is here used in its military or political sense. The ἱππεῖς in the latter sense were exempt from all save cavalry service, and their embarking as ἐπιβάται now would emphasize the gravity of the situation.

ἀνέστη ὡς ἡμῖν, αὐτὰς, οὐκ αὖτε [station
for us]

ὁμοίως δὲ καὶ εἴ τινες αὐτοῖς ἔτυχον ἔξω οὔσαι. ἐγένοντο
δὲ αἱ πᾶσαι πλείους ἢ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν. ὁ δὲ Καλ- 26
130 λικρατίδας ἀκούων τὴν βοήθειαν ἤδη ἐν Σάμῳ οὔσαν,
αὐτοῦ μὲν κατέλιπε πεντήκοντα ναῦς καὶ ἄρχοντα Ἐτεόνι-
κον, ταῖς δὲ εἴκοσι καὶ ἑκατόν ἀναχθεῖς ἐδειπνοποιεῖτο τῆς
Λέσβου ἐπὶ τῇ Μαλέᾳ ἄκρᾳ ἀντίον τῆς Μυτιλήνης. τῇ δ' 27
αὐτῇ ἡμέρᾳ ἔτυχον καὶ οἱ Ἀθηναῖοι δεῖπνοποιούμενοι ἐν
135 ταῖς Ἀργινούσαις· αὗται δ' εἰσὶν ἀντίον τῆς Λέσβου.
τῆς δὲ νυκτὸς ἰδὼν τὰ πυρά, καὶ τινων αὐτῷ ἐξαγγελιάντων 28
ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι εἶεν, ἀνῆγγεν· ἀνῆγγεν· ἀνῆγγεν· ἀνῆγγεν·
ναίως προσπέσοι· ὕδωρ δ' ἐπιγενόμενον πολὺ καὶ βρονταὶ
διεκώλυσαν τὴν ἀναγωγὴν· ἐπεὶ δὲ ἀνέσχεν, ἅμα τῇ
140 ἡμέρᾳ ἔπλει ἐπὶ τὰς Ἀργινούσας. οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἀντανή- 29
γοντο εἰς τὸ πέλαγος τῷ εὐωνύμῳ, παρατεταγμένοι ὧδε.
Ἀριστοκράτης μὲν τὸ εὐώνυμον ἔχων ἡγήετο πεντεκαίδεκα
ναυσί, μετὰ δὲ ταῦτα Διομέδων ἑτέραις πεντεκαίδεκα·
ἐπετέτακτο δὲ Ἀριστοκράτει μὲν Περικλῆς, Διομέδοντι δὲ
145 Ἐρασινίδης· παρὰ δὲ Διομέδοντα οἱ Σάμιοι δέκα ναυσὶν

6 25. ἐγένοντο δὲ αἱ πᾶσαι: and they amounted in all to more than 150. On this pred. use of αἱ πᾶσαι, see H. 672 a; Kr. Spr. 50, 11, 13. — εἴ τινες κτέ.: whatever ships they happened to have abroad.

26. τὴν βοήθειαν: the reinforcement. — οὔσαν: partic. in indir. disc. G. 1588; H. 982. — ταῖς δὲ εἴκοσι κτέ.: with the remaining 120. See on i. 18. — τῇ Μαλέᾳ ἄκρᾳ: the southernmost point of Lesbos. The sense of ἀντίον τῆς Μυτιλήνης is not clear.

27. The Arginusae are three islets between Lesbos and the mainland, 120 stadia from Mytilene.

28. οἱ . . . εἶεν: that it was the Athenians whose watch-fires were seen. —

ἀνῆγγεν: endeavored to put to sea. — ἐξαπναίως: cf. ἐξαίφνης 23. — ἀνέσχεν: ὡς λέγομεν ὅποτε ὁ δειτὸς παύεται, Bekk. Anec. Gr., p. 400. Cf. Eng. hold up.

29. εἰς . . . εὐωνύμῳ: the Athenians were so marshalled that their left wing faced the open sea, their right wing the mainland. It is the arrangement called ἐπὶ φάλαγγος (cf. vi. 2. 30). In the first line stood (reckoning from the left wing) Aristocrates, Diomedon, the Samians, the ships of the taxarchs, Thrasyllus and Protomachus, — in all 80 ships; behind these, in the same order, Pericles, Erasimides, the ships of the nauarchs and the allies, Aristogenes, Lysias, — about as many

ἐπὶ μίᾳς) τεταγμένοι· ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Σάμιος ὀνόματι
 Ἰππεύς· ἐχόμενοι δ' αἱ τῶν ταξιάρχων δέκα, καὶ αὐταὶ ἐπὶ
 μίᾳς· ἐπὶ δὲ ταύταις αἱ τῶν ναυάρχων τρεῖς, καὶ εἴ τινες
 ἄλλαι ἦσαν συμμαχίδες. τὸ δὲ δεξιὸν κέρας Πρωτόμαχος 30
 150 εἶχε πεντεκαίδεκα ναυσί· παρὰ δ' αὐτὸν Θρασύλλος ἐτέ-
 ραις πεντεκαίδεκα· ἐπετέτακτο δὲ Πρωτομάχῳ μὲν Λυσίας,
 ἔχων τὰς ἴσας ναῦς, Θρασύλλῳ δὲ Ἀριστογόνης. οὕτω δ' 31
 ἐτάχθησαν, ἵνα μὴ διέκπλουν διδοῖεν· χεῖρον γὰρ ἔπλεον.
 αἱ δὲ τῶν Λακεδαιμονίων ἀντιτεταγμέναι ἦσαν ἅπασαι ἐπὶ
 155 μίᾳς ὡς πρὸς διέκπλουν καὶ περίπλουν παρεσκευασμέναι,

6 ships as in the first line, since the whole number exceeded 150. — ἐπὶ μίᾳς: specified here and in the case of the taxiarchs' ships because the rest of the line was double, whereas the whole Spartan fleet was drawn up in single line to outflank the Athenian position. — ὀνόματι: instead of the usual ὄνομα or τοῦνομα. Cf. An. i. 4. 11. — ἐχόμενοι: next, lit., holding on to these. G. 1246; H. 816, 9. — τῶν ταξιάρχων: a taxiarch commanded a division of infantry answering to a φύλη of the people. Cf. iv. 2. 19. — τῶν ναυάρχων: this grade was unusual among the Athenians, their fleet being commanded by the στρατηγοί. A nauarch is mentioned also in v. i. 5, a passage which makes against Herbst's conjecture (*Schlacht bei den Arginusen*, pp. 30 ff.) that the title was peculiar to the commanders of the state ships or sacred triremes (see on ii. i. 28). — καὶ αὐταί: i.e. as well as the Samian ships. Kr. Spr. 51, 6, 6. — ἐπὶ ταύταις: equiv. to ἐχόμεναι, not opposed to ἐπὶ μίᾳς. — συμμαχίδες: equiv. to τῶν συμμαχῶν. Cf. στρατιωτῶν (νεῶν) i. 36. On the adj. use of derivatives in -is, see Kr. Spr. 41, 9.

30. Λυσίας: this name does not appear in the list of generals (5. 16), but occurs again 7. 2. Since (according to Lys. xxi. 8) Archestratus had lost his life at Mytilene, and Erasini-des had taken his ship, as the best, for his own use; and since further Erasini-des is mentioned here as one of the generals commanding in the battle, it may be assumed that he had escaped on the trireme to Athens (see on 22), and had reported the death of Archestratus, in whose stead Lysias was then chosen. In Diod. xiii. 74, Lysias is named among the generals for the year in place of Leon in Xenophon's list. — τὰς ἴσας ναῦς: the like number of ships.

31. ἵνα μὴ . . . διδοῖεν: that they might prevent a διέκπλους. The reason assigned is significant. 'But the fact which strikes us the most,' says Grote, 'is, that if we turn back to the beginning of the war, we shall find that this diekplus and periplus were the special manœuvres of the Athenian navy, and continued to be so even down to the siege of Syracuse, the Lacedaemonians being at first absolutely unable to perform them at all,

διὰ τὸ βέλτιον πλεῖν. εἶχε δὲ τὸ δεξιὸν κέρας Καλλικρατί- 32
 das. Ἑρμων δὲ Μεγαρεὺς ὁ τῷ Καλλικρατίδᾳ κυβερνῶν
 εἶπε πρὸς αὐτὸν ὅτι εἴη καλῶς ἔχον ἀποπλεῦσαι· αἱ γὰρ
 τριῆρεις τῶν Ἀθηναίων πολλῶ πλέονες ἦσαν. Καλλικρατί-
 160 das δὲ εἶπεν ὅτι ἡ Σπάρτη οὐδὲν κάκιον οἰκεῖται αὐτοῦ ^{lit. he man-}
 ἀποθανόντος, φεύγειν δὲ αἰσχροὺς εἶναι ἔφη. μετὰ δὲ 33
 ταῦτα ἐναυμάχησαν χρόνον πολὺν, πρῶτον μὲν ἀθρόαι,
 ἔπειτα δὲ δισσκεδασμένα. ἐπεὶ δὲ Καλλικρατίδας τε ἐμ-
 βαλοῦσης τῆς νεὸς ἀποπεσὼν εἰς τὴν θάλατταν ἠφανίσθη
 165 Πρωτόμαχος τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τῷ δεξιῷ τὸ εὐώνυμον
 ἐνίκησαν, ἐντεῦθεν φυγὴ τῶν Πελοποννησίων ἐγένετο εἰς
 Χίον, πλείστων δὲ καὶ εἰς Φώκαιαν· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι πάλιν
 εἰς τὰς Ἀργινούσας κατέπλευσαν. ἀπώλοντο δὲ τῶν μὲν 34
 Ἀθηναίων νῆες πέντε καὶ εἴκοσι αὐτοῖς ἀνδράσιν ἐκτὸς
 170 ὀλίγων τῶν πρὸς τὴν γῆν προσενηχθέντων, τῶν δὲ Πε-

6 and continuing for a long time to perform them far less skilfully than the Athenians. Now the comparative value of both parties is reversed: the superiority of nautical skill has passed to the Peloponnesians and their allies; the precautions whereby that superiority is neutralized or evaded are forced as a necessity on the Athenians. How astonished the Athenian admiral Phormion would have been, if he could have witnessed the fleets and the order of battle at Arginusae!

32. ὁ κυβερνῶν: see on κυβερνήτην 5. 11. — εἴη καλῶς ἔχον: καλῶς ἔχοι. The partic. is used like a pred. adj. GMT. 880; cf. H. 891. Cf. iv. 8. 4; vii. 1. 28 ὡς χρεὼν εἶη. — αἱ γὰρ . . . ἦσαν: not Hermon's words, which would require εἰεν. See on 2; cf. iii. 2. 23. — ἡ Σπάρτη κτλ.: Sparta would fare no worse for his death. Cf. Thuc.

viii. 67. 1 καθ' ὅτι ἀριστα ἡ πόλις οἰκῆσεται. The fut. would be more natural; but see on 3. Classen (on Thuc. iii. 58. 5) regards οἰκεῖται, indeed, as a contract fut. for οἰκῆσεται, and cites a number of similar formations, supported by Buttmann, *Greek Gram.* 95, note 16. — Like magnanimous utterances before the battle are quoted by Diodorus (xiii. 97 f.) τελευτήσας κατὰ τὴν μάχην οὐδὲν ἀδοξότεραν ποιήσει τὴν Σπάρτην, and again, in his last exhortation to his men, τὸ τελευταῖον εἶπεν εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος κίνδυνον οὕτως εἶναι πρόθυμος αὐτὸς ὥστε τοῦ μάντεως λέγοντος διὰ τῶν ἱερῶν ὅμιν μὲν προσημαιοῖσθαι νίκην, ἐμοὶ δὲ θάνατον, ὅμως ἐτοιμὸς εἰμι τελευτᾶν.

33. ἠφανίσθη: cf. Thuc. viii. 38. 1 θηραμένης ἀποπλέων ἐν κέλῃτι ἀφανίσεται. — τὸ εὐώνυμον: the enemy's left.

34. αὐτοῖς ἀνδράσιν: the cause of

λοποννησίων Λακωνικαὶ μὲν ἐννέα, πασῶν οὐσῶν δέκα, τῶν
 δ' ἄλλων συμμάχων πλείους ἢ ἐξήκοντα. ἔδοξε δὲ [καὶ] 35
 τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς ἑπτὰ μὲν καὶ τετταράκοντα
 ναυσὶ Ἰθραμένην τε καὶ Θρασύβουλον τριηράρχους ὄντας
 175 καὶ τῶν ταξιάρχων τινὰς πλεῖν ἐπὶ τὰς καταδεδυκυίας ναῦς
 καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῶν ἀνθρώπους, ταῖς δ' ἄλλαις ἐπὶ τὰς μετ'
 Ἐτεονίκου τῇ Μυτιλήνῃ ἐφορμούσας. ταῦτα δὲ βουλομέ-
 νους ποιεῖν ἀνέμος καὶ χειμῶν διεκώλυσεν αὐτοὺς μέγας
 γενόμενος· τρόπαιον δὲ στήσαντες αὐτοῦ ἠυλίζοντο. τῷ δ' 36
 180 Ἐτεονίκῳ ὁ ὑπηρετικὸς κέλῃς πάντα ἐξήγγειλε τὰ περὶ
 τὴν ναυμαχίαν. ὁ δὲ αὐτὸν πάλιν ἐξέπεμψεν εἰπὼν τοῖς
 ἐνούσι σιωπῇ ἐκπλεῖν καὶ μηδενὶ διαλέγεσθαι, παραχρῆμα
 δὲ αὐθις πλεῖν εἰς τὸ ἑαυτῶν στρατόπεδον ἑστεφανωμένους
 καὶ βοῶντας ὅτι Καλλικρατίδας νενίκηκε ναυμαχῶν καὶ ὅτι
 185 αἱ τῶν Ἀθηναίων νῆες ἀπολώλασιν ἅπασαι. καὶ οἱ μὲν 37
 τοῦτ' ἐποιοῦν· αὐτὸς δ', ἐπειδὴ ἐκείνοι κατέπλεον, ἔθνε τὰ
 εὐαγγέλια, καὶ τοῖς στρατιώταις παρήγγειλε δειπνοποιεῖν.

6 this loss of the crews is stated in 35. — *πασῶν*: in all, usually with the art. as in 25; iv. 3. 23; v. 4. 66; vii. 4. 23; αἱ ἅπασαι vi. 2. 14; οἱ σύμπαντες vii. 4. 27. — *πλείους ἢ ἐξήκοντα*: acc. to Diod. xiii. 100, the Peloponnesians lost 77 ships, 290 in all being engaged on both sides in this the greatest naval battle ever fought by Greeks with Greeks.

35. *ἔδοξε δὲ κτ.*: yet, in fact, the generals had determined. — *καταδεδυκυίας*: disabled, in a sinking condition. *καταδύειν* means not only sink a ship, but also disable it so as to endanger its sinking. Cf. γ. 32 εἰς τῶν ἡμετέρων στρατηγῶν ἐπὶ καταδύσεως νεὼς σωθεῖς. So in the intr. forms, of persons, fall into the water.

36. ὁ δὲ . . . ἐξέπεμψεν: a similar

stratagem is employed by Agesilaus to keep up the spirits of his men on receiving news of Peisander's defeat and death near Cnidus (iv. 3. 13 f.). — *ἐαυτῶν*: i.e. of Eteonicus and his men. See on iv. 8. 24. — *αἱ νῆες ἀπολώλασιν*: cf. ἀπολωλέκεναι τὰς ναῦς 5. 16.

37. *κατέπλεον*: cf. κατέπλευσαν 33, 38. The good news is seen and heard before the boat has made the harbor. — *ἔθνε τὰ εὐαγγέλια*: he made the (usual) thank-offerings for good news. The acc., as Ar. Eq. 656 εὐαγγέλια θύειν ἑκατὸν βοῦς, Isoc. Areop. 10 εὐαγγέλια μὲν δις ἤδη τεθόκαμεν, An. i. 2. 10 τὰ Λύκαια ἔθνε. G. 1052; H. 716 a, b. This is not strictly a cognate acc., but is rather in definitive appos. with an obj. (θύματα) implied in the verb, as is shown by examples like

σθαι, καὶ τοῖς ἐμπόροις τὰ χρήματα σιωπῇ ἐνθεμένους εἰς
τὰ πλοῖα ἀποπλεῖν εἰς Χίον, ἣν δὲ τὸ πνεῦμα οὐριον, καὶ
190 τὰς τριήρεις τὴν ταχίστην. αὐτὸς δὲ τὸ πεζὸν ἀπῆγεν 38
εἰς τὴν Μήθυμναν τὸ στρατόπεδον ἐμπρήσας. Κόνων δὲ
καθελκύσας τὰς ναῦς, ἐπεὶ οἱ τε πολέμιοι ἀπεδεδράκεσαν
καὶ ὁ ἄνεμος εὐδίαίτερος ἦν, ἀπαντήσας τοῖς Ἀθηναίοις
ἤδη ἀνηγμένους ἐκ τῶν Ἀργουσιῶν ἔφρασε τὰ περὶ τοῦ
195 Ἐτεονίκου. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι κατέπλευσαν εἰς τὴν Μυτι-
λήνην, ἐκείθεν δ' ἐπανάχθησαν εἰς τὴν Χίον, καὶ οὐδὲν
διαπραξάμενοι ἀπέπλευσαν ἐπὶ Σάμῳ.

6 the first and last above.—τοῖς ἐμπόροις: the sutlers, who provided the army with necessaries, perhaps also purchased its booty. Greek armies had no commissariat, but each soldier 'found himself' by purchase or plunder.—τὰ χρήματα: their wares. Cf. Thuc. iii. 74. 10 ὥστε καὶ χρήματα πολλὰ ἐμπόρων κατεκάσθη. The exact expression is τὰ θνία venalia. Cf. An. i. 2. 17.—ἐνθεμένους: not assimilated to τοῖς ἐμπόροις. G. 928, 1; H. 941.—ἣν δὲ . . . οὐριον: for the wind was in their favor.—τὴν ταχίστην: sc. ἀποπλεῖν, const. with παρήγγειλε. One Ms. has ἀπήγαγε.

38. τὰ περὶ τοῦ Ἐτεονίκου: cf. τὰ περὶ τὴν ναυμαχίαν 36. In these substantive phrases with περὶ the gen. is used instead of the acc. as a rule only when the whole expression depends upon a verb which may take περὶ with the gen. Cf. vi. 2. 31 τὰ περὶ Μνασίππου ἡκηκόε, vii. 3. 4 διατελέσαι βούλομαι τὰ περὶ Εὐφρόνος, vii. 4. 18 ᾗσθητο τὰ περὶ Ὀλοῦρου.—ἐπανάχθησαν: in a hostile sense. Cf. ἐπισπλεῖ i. 12. Acc. to Aristotle (Schol. on Ar. Ran. 1532), the Lacedaemonians now made new proposals for peace on the same conditions as after their

defeat at Cyzicus, and were again repulsed at Cleophon's instigation.

Chap. 7. Twenty-sixth year of the 7 war, continued (October, 406 B.C.). The generals, except Conon, superseded (1); six of them return to Athens; prosecution of Erasimides (2). The others make their report to the senate, which orders them under arrest (3). Theramenes denounces them in the assembly as guilty of neglecting the shipwrecked men (4); their defence (5, 6); adjournment of the case (7). The Apaturian festival is used to inflame public feeling (8). Second assembly: Callixenus introduces the senate's probouleuma, namely, that the people proceed at once by a single open ballot to pass upon the guilt or innocence of all the generals (9, 10). A survivor speaks for the dead (11). Euryptolemus invokes the Graphe Paranómōn against Callixenus, but is clamored down by the mob (12, 13). Some of the pryntanes refuse to put the question, but all (except Socrates) are intimidated into acquiescence (14, 15). SPEECH OF EURYPTOLEMUS FOR THE DEFENCE (16-33). He moves for separate trial, and the motion prevails; but, objection being taken, on a second vote the senate's resolution is carried, whereupon the gen-

*Hard but-
guar*

Οἱ δ' ἐν οἴκῳ τούτους μὲν τοὺς στρατηγούς ἔπαυσαν 1
πλὴν Κόνωνος· πρὸς δὲ τούτῳ εἶλοντο Ἀδείμαντον καὶ
τρίτον· Φιλοκλέα. τῶν δὲ ναυμαχισάντων στρατηγῶν 2
Πρωτόμαχος μὲν καὶ Ἀριστογένης οὐκ ἀπῆλθον εἰς
5 Ἀθήνας τῶν δὲ ἕξ καταπλευσάντων, Περικλέους καὶ Διο-
μέδοντος καὶ Λυσίου καὶ Ἀριστοκράτους καὶ Θρασύλλου
καὶ Ἐρασσιῶδου, Ἀρχέδημος ὁ τοῦ δήμου τότε προεσθηκώς
ἐν Ἀθήναις καὶ τῆς διωβελίας ἐπιμελόμενος Ἐρασσιῶδην
ἐπιβολὴν ἐπιβαλὼν κατηγορεῖ ἐν δικαστηρίῳ, φάσκων ἕξ
10 Ἑλλησπόντου αὐτὸν ἔχειν χρήματα ὄντα τοῦ δήμου· κατη-
γόρει δὲ καὶ περὶ τῆς στρατηγίας. καὶ ἔδοξε τῷ δικαστη-
ρίῳ δῆσαι τὸν Ἐρασσιῶδην. μετὰ δὲ ταῦτα ἐν τῇ βουλῇ 3
διηγοῦντο οἱ στρατηγοὶ περὶ τε τῆς ναυμαχίας καὶ τοῦ

impute

impute

late

7 *erals are condemned and executed (34). Later repentance of the Athenians and retribution upon Callixenus (35).*

1. ἐν οἴκῳ: see on 5. 16. — ἔπαυσαν: *deposed*. The reason appears in the subsequent accusation. — οὐκ ἀπῆλθον εἰς Ἀθήνας: *did not return to Athens, but went into voluntary exile*. Cf. Diod. xiii. 101 φοβηθέντες τὴν ὀργὴν τοῦ πλήθους ἔφυγον. — Compounds of ἀπό, intimating the starting-point, are common in expressions of return; cf. vii. 5. 10 εἰς τὴν πόλιν ἀπελθόν. So also οἴκαδε ἀπελθεῖν or ἀπιέναι iii. 1. 8; iv. 4. 5; οἴκαδε ἀπάγειν iv. 4. 19. See on iv. 5. 11. — τῶν δὲ ἕξ: see on 1. 18. Cf. 6. 26.

2. προεσθηκώς: not by virtue of any official position, but through his influence as an orator. The demagogues are often styled προεσθηκότες or προστάται τοῦ δήμου. Cf. iii. 2. 27; 5. 1. 3; v. 2. 3; Thuc. viii. 81. 1 οἱ προεστώτες ἐν τῇ Σάμῳ. Lys. xiii. 7 τοὺς τοῦ δήμου προεσθηκώτας. — διωβελίας: acc. to Boeckh (*Pub. Econ. of the Athenians*, 306 ff.) the distribution of the

Theoricon (θεωρικόν) or theatre money (Grote's 'church-fund'), from which every citizen received the price of admission to the dramatic representations. Curtius says this privilege was extended only to the poorer citizens; Grote maintains that it was for 'all alike within the country, rich or poor.' Archedemus as τῆς διωβελίας ἐπιμελόμενος may have had the right to impose a fine on one who had embezzled the public funds. — ἐπιβολήν: here a *penalty, fine*. The demagogue was not himself above suspicion if we are to credit Lys. xiv. 25, where he is spoken of as 'the bleary-eyed Archedemus who stole not a little of the people's money.' In Ar. Ran. 1196 his victim here is taken as the type of all those on whom 'the slings and arrows of outrageous fortune' have done their worst; so that it is said ironically of Oedipus at the acme of his woes,

'To complete his happiness
He ought to have served at sea with Eras-
nides.'

μεγέθους τοῦ χειμῶνος. Τιμοκράτους δ' εἰπόντος ὅτι καὶ
 15 τοὺς ἄλλους χρὴ δεθέντας εἰς τὸν δῆμον παραδοθῆναι, ἡ
 βουλὴ ἔδησε. μετὰ δὲ ταῦτα ἐκκλησία ἐγένετο, ἐν ᾗ τῶν 4
 στρατηγῶν κατηγοροῦν ἄλλοι τε καὶ Θηραμένης μάλιστα,
 δίκαιους εἶναι λόγον ὑποσχέιν (διότι οὐκ) ἀνείλοντο τοὺς
 ναυαγούς. ὅτι μὲν γὰρ οὐδενὸς ἄλλου καθήπτοντο ἐπιστολῇ
 20 ἐπεδείκνυε μάρτύριον, ἣν ἔπεμψαν οἱ στρατηγοὶ εἰς τὴν
 βουλὴν καὶ εἰς τὸν δῆμον, ἄλλο οὐδὲν αἰτιώμενοι ἢ τὸν
 χειμῶνα. μετὰ ταῦτα δὲ οἱ στρατηγοὶ βράχείως ἕκαστος 5
 ἀπελογήσατο, οὐ γὰρ προὔτεθ' σφίσι λόγος κατὰ τὸν
 νόμον, καὶ τὰ πεπραγμένα διηγούντο, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐπὶ
 25 τοὺς πολεμίους πλείοιεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν τῶν ναυαγῶν

7 3. εἰς τὸν δῆμον: for trial by the ecclesia. — παραδοθῆναι: be delivered, the standing expression for this act. Cf. Dem. XXI. 2 παραδοῦναι εἰς ὁμάς (i.e. δικαστάς). Plut. Dem. 26 παραδοθῆναι εἰς τὸ δικαστήριον. — ἔδησε: a violation of the senatorial oath which ran οὐ δῆσω 'Αθηναίων οὐδένα ὃς ἂν ἐγγυητὰς τρεῖς καθιστῇ τὸ αὐτὸ τέλος τελούντας κτλ., for it is not probable that the accused were unable to produce the required sureties, since in the ecclesia (7) many freely offered themselves in that capacity. But the generals' friends may have shrunk at first from presenting themselves, being overawed by the violence of the accusations.

4. κατηγοροῦν: this verb may take all the const. of indir. disc.: inf., as here; 3rd with a finite mode, as in 17 and vii. i. 38; even a partic., as Aesch. Ag. 271 εἰ γὰρ φρονούντος ὄμμα σου κατηγορεῖ. — δίκαιους εἶναι κτέ.: ought to render an account. On the idiom, see GMT. 762; G. 1527; H. 952. Cf. Plat. Apol. 18 α πρῶτον μὲν ὅν δικάωσι εἰμι ἀπολογῆσθαι.

— τοὺς ναυαγούς: not merely the bodies of the dead (though it was a sacred duty to recover these for burial), but also the men still alive on the disabled ships. Cf. 32 and 6. 35. Diodorus speaks only of the dead, and the neglect of burial rites. See Grote's note, VIII. c. 64, p. 175 f. — ὅτι μὲν . . . καθήπτοντο: depends on μάρτύριον, as evidence that they laid the blame on no one else. Theramenes hoped to throw the responsibility and the odium upon others, from his own shoulders (cf. 6. 35; ii. 3. 32). The official report of the battle contained no rebuke of him.

5. ἀπελογήσατο: sing. referring to ἕκαστος, instead of pl. in agreement with στρατηγοί. Cf. An. i. 8. 9 πάντες δὲ οὗτοι ἕκαστον τὸ ἔθνος ἐπορεύετο. Kr. Spr. 63, 1, 3. Cf. H. 624 d. Observe that διηγούντο, at a greater distance, has not felt the influence of ἕκαστος. — σφίσι: indir. refl., though not in a dependent clause. Kühn. 455, note 9; Kr. Spr. 51, 2, 3. — κατὰ τὸν νόμον: which guaranteed to each a definite time for his defence. —

προστάζαιεν τῶν τριηράρχων ἀνδράσιν ἱκανοῖς καὶ ἑστρα-
 τηγῆκόσιν ἤδη, Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ καὶ ἄλλοις
 τοιούτοις· καὶ εἴπερ γέ τινας δέοι, περὶ τῆς ἀναιρέσεως οὐ
 οὐδένα ἄλλον ἔχειν αὐτοὺς αἰτιάσασθαι ἢ τούτους οἷς
 30 προσετάχθη. καὶ οὐχ ὅτι γε κατηγοροῦσιν ἡμῶν, ἔφασαν,
 ψεύσόμεθα φάσκοντες αὐτοὺς αἰτίους εἶναι, ἀλλὰ τὸ μέγε-
 θος τοῦ χειμῶνος εἶναι τὸ κωλῦσαν τὴν ἀναίρεσιν. τού-
 των δὲ μάρτυρας παρείχοντο τοὺς κυβερνήτας καὶ ἄλλους
 τῶν συμπλεόντων πολλούς. τοιαῦτα λέγοντες ἔπειθον τὸν
 35 δῆμον· ἐβούλοντο δὲ πολλοὶ τῶν ἰδιωτῶν ἐγγυᾶσθαι ἀνι-
 στάμενοι· ἔδοξε δὲ ἀναβαλέσθαι εἰς ἐτέραν ἐκκλησίαν·
 τότε γὰρ ὅψε ἦν καὶ τὰς χεῖρας οὐκ ἂν καθεώρων· τὴν δὲ
 βουλὴν προβουλεύσασαν εἰσενεγκεῖν ὅτῳ τρόπῳ οἱ ἄνδρες
 κρίνουντο. μετὰ δὲ ταῦτα ἐγένετο Ἀπατούρια, ἐν οἷς οἱ 8

7 πλείουν: the pres. opt. representing the impf. indic. of dir. disc. occurs also in ii. 2. 17 and elsewhere. GMT. 673. — ἑστρατηγῆκόσιν: who had already served as generals (see i. 12; 4. 10; Thuc. viii. 76. 2), and so were fitted by experience for the duty assigned.

6. δέοι: sc. αἰτιάσασθαι. See on ii. 3. 19. — αὐτοὺς: the subj. of the principal verb (δηγοῦντο) is expressed with the inf., contrary to the rule. G. 896, 2; H. 940. — ὅτι γε: just because. — κατηγοροῦσιν: possibly of a joint accusation by Theramenes and Thrasylbulus on the occasion of the generals' report to the Senate. Theramenes alone stands forth as formal accuser, both in Xen. (31, below) and in Diod. (xiii. 101). — ἀλλὰ τὸ μέγεθος . . . εἶναι: the inf. depends upon φάσκοντες to be supplied from ψεύσόμεθα φάσκοντες. See on i. 29.

7. ἔπειθον: impf. of imminent action; they were on the point of persuad-

ing, were in a fair way to persuade. GMT. 38. — ἀνιστάμενοι: see on 6. 12. — ἀναβαλέσθαι: i.e. the final decision as to the guilt or innocence of the generals. That the ecclesia had already decided to entertain the accusation, appears from the resolution that the senate report a decree prescribing the form of procedure. Observe that, while the light was too dim for a vote which would have saved the generals, it was yet strong enough to see a majority for adjournment and the resolution instructing the senate. — τὰς χεῖρας: as they were uplifted in voting. — προβουλεύσασαν: as a rule, no measure could be acted upon by the assembly until the senate had considered and formally referred it to that body in the shape of a προβούλευμα. — κρίνουντο: opt. representing interr. subjv. of dir. disc. G. 1490; H. 932 b (2).

8. Ἀπατούρια: a three days' festival in the month Pyanepsion (Octo-

αὐτοὶ καὶ οἱ συγγενεῖς

40 τε πατέρες καὶ οἱ συγγενεῖς^{αὐτοὶ καὶ οἱ συγγενεῖς} σύνεισι σφίσιν αὐτοῖς. οἱ οὖν
περὶ τὸν Θηραμένην^{αὐτοὶ καὶ οἱ συγγενεῖς} παρεσκεύασαν ἀνθρώπους μέλανα
ἱμάτια ἔχοντας καὶ ἐν χρῶ κεκαρμένους πολλοὺς ἐν ταύτῃ
τῇ ἑορτῇ, ἵνα πρὸς τὴν ἐκκλησίαν ἤκοιεν, ὥς δὴ συγγενεῖς
ὄντες τῶν ἀπολωλότων, καὶ Καλλιξένον ἔπεισαν ἐν τῇ βουλῇ
45 κατηγορεῖν τῶν στρατηγῶν. ἐντεῦθεν ἐκκλησίαν ἐποίουν, 9
εἰς ἣν ἡ βουλή εἰσήνεγκε τὴν ἑαυτῆς γνώμην Καλλιξένου
εἰπόντος τήνδε· Ἐπειδὴ τῶν τε κατηγορούντων κατὰ τῶν
στρατηγῶν καὶ ἐκείνων ἀπολογουμένων ἐν τῇ προτέρᾳ
ἐκκλησίᾳ ἀκηκόασι, διαψηφίσασθαι Ἀθηναίους πάντας
50 κατὰ φυλάς· θείναι δὲ εἰς τὴν φυλὴν ἐκάστην δύο ὑδρίας·^{κατὰ φυλὰς}
ἐφ' ἐκάστη δὲ τῇ φυλῇ κήρυκα κηρύττειν, ὅτῳ δοκοῦσιν
ἀδικεῖν οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἀνελόμενοι τοὺς νικήσαντας ἐν
τῇ ναυμαχίᾳ, εἰς τὴν προτέραν ψηφίσασθαι, ὅτῳ δὲ μή, εἰς

7 ber), at which the members of each *φρατρία* came together for common festivities. These family gatherings filled with mournful recollections of the missing members of the *φρατρία* certainly made it easier for the accomplices of Theramenes to secure for his purposes a throng of people, than if they had needed to seek them out one by one in the city. That they procured persons not actually mourners to appear in mourning in the assembly, the language of the text does not imply; real mourners, rather, were sought, who should come in a body to the assembly as kinsmen of the lost. — σφίσιν αὐτοῖς: ἀλλήλοις. Cf. 2. 17 συνέβησαν αὐτοὶ αὐτοῖς. — ἐν χρῶ κεκαρμένους: shorn close to the skin; a token of mourning among the Greeks, who usually were most scrupulous in the preservation of the hair. A full head of hair was the mark of a free man; a shaven head the badge of a slave.

9. ἐντεῦθεν: after the Apaturia.

An assembly could hardly be held during a festival. — ἐποίουν: the impf. is used to describe, where the aor. would only narrate. GMT. 56. The proceedings of the assembly follow in detail. — Καλλιξένου εἰπόντος: i.e. the resolution of the senate, as moved by Callixenus, was laid before the assembly. Cf. 26. — κατηγορούντων κατὰ: the prep., unusual after κατηγορεῖν, is doubtless added here for clearness, because the partic. is also in the gen.; but cf. Hyperides *pro Eux.* xxxiv. 23 κατ' Εὐξενίππου δὲ κολαίειαν κατηγορεῖς. — ἀκηκόασι: the subj. of the antec. clause appears first in the following principal clause (Ἀθηναίους). Kühn. 352 e. — διαψηφίσασθαι κτέ.: sc. ἔδοξε. G. 1540; GMT. 750; H. 957 a. — θείναι . . . ὑδρίας: an open ballot is proposed, contrary to custom; see on ii. 4. 9. — ἀδικεῖν: be guilty. GMT. 27. — ἀνελόμενοι: supplementary partic. expressing manner. H. 985.

τὴν ὑστέραν· ἂν δὲ δόξωσιν ἀδικεῖν, θανάτῳ ζημιῶσαι καὶ 10
 55 τοῖς ἔνδεκα παραδοῦναι καὶ τὰ χρήματα δημοσιεῦσαι, τὸ
 δ' ἐπιδέκατον τῆς θεοῦ εἶναι. παρήλαθε δέ τις εἰς τὴν 11
 ἐκκλησίαν φάσκων ἐπὶ τεύχους ἀλφίτων σωθῆναι· ἐπι-
 στέλλειν δ' αὐτῷ τοὺς ἀπολλυμένους, ἐὰν σωθῇ, ἀπαγγεῖ-
 λαι τῷ δήμῳ ὅτι οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἀνείλοντο τοὺς ἀρίστους
 60 ὑπὲρ τῆς πατρίδος γενομένους. τὸν δὲ Καλλίξενον προσε- 12
 καλέσαντο παράνομα φάσκοντες συγγεγραφέναι Εὐρυ-
 πτόλεμός τε ὁ Πεισιάνακτος καὶ ἄλλοι τινές.) τοῦ δὲ δήμου
 ἔνιοι ταῦτα ἐπῆνουν, τὸ δὲ πλήθος ἐβόα δεινὸν εἶναι, εἰ μὴ

7 10. θανάτῳ ζημιῶσαι καὶ . . . παρα-
 δοῦναι; the weightier idea is put first,
 though against the order of time
 (hysteron proteron). — τοῖς ἔνδεκα:
 the board charged with the execution
 of penal sentences. It consisted of
 one member from each tribe, selected
 annually by lot, with a γραμματεὺς.
 It was charged also with the superin-
 tendence of prisons and the police. —
 τῆς θεοῦ: Athena, into whose temple-
 treasury 'flowed beside the rich vo-
 tive offerings and large amounts of
 rent many fines entire, of others the
 tenth part, and also the tenth of all
 booty and of confiscated property.'
 Boeckh, *Pub. Econ.* p. 217.

11. παρήλαθε: came forward. Cur-
 tius' 'was produced' is an echo of
 Mitford and Thirlwall rather than of
 Xenophon. See Grote's note (VIII.
 c. 64, p. 199). — ἐπὶ τεύχους ἀλφίτων:
 upon a meal-tub, not a tub of meal. So
 πλοῖον σίτου might mean a corn-ship as
 well as a ship-load of corn. — τοὺς ἀρί-
 στούς . . . γενομένους: those who had
 shown themselves bravest in the cause of
 their country.

12. προσεκαλέσαντο: summoned be-
 fore court, i.e. served notice of a pros-

ecution. — παράνομα . . . συγγεγραφέ-
 ναι: the usual expression is γράφειν,
 see 34. 'Any citizen might raise an
 objection to the taking of the vote by
 declaring that he wished to bring the
 motion as illegal to the cognizance of
 a court of law by means of the so-
 called γραφὴ παρανόμων. Such a decla-
 ration was made under oath (ὕψωστος) and
 necessitated a postponement of
 the voting.' Schoemann's *Antiq. of
 Greece*, p. 384. — καὶ ἄλλοι τινές: cf.
 [Plato] *Aziach.* 368 e τοῦ δὲ (τεντή-
 κασι) πρώην οἱ δέκα στρατηγοί; ὅτι ἐγὼ
 μὲν οὐκ ἐπρόρμην τὴν γνώμην· οὐ γὰρ
 ἐφαίνετό μοι σεμνὸν μαινομένῳ δήμῳ
 συνεξάρχειν· οἱ δὲ περὶ Θραμένην καὶ
 Καλλίξενον τῇ ὑστεραίᾳ προέδρους ἐγκα-
 θέτους ὑφέντες κατεχειροτόνησαν τῶν
 ἀνδρῶν ἄκριτον θάνατον. καίτοι γε σὺ
 μόνος αὐτοῖς ἤμυνες καὶ Εὐρυπτόλεμος,
 τρισμυρίων ἐκκλησιαζόντων. — δεινὸν
 κτέ.: the demos will not suffer its
 sovereign power to be limited even
 by the existing laws. Cf. [Dem.] LIX.
 88 ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων κυριώτατος ὢν
 τῶν ἐν τῇ πόλει ἀπάντων, καὶ ἐξὸν αὐτῷ
 ποιεῖν ὅτι ἂν βούληται. — εἰ μὴ τις
 ἐάσει: "if the people should be pre-
 vented"; cf. vi. 4. 2 εἰ μὴ τις ἐφή.

τις εάσει τὸν δῆμον πράττειν ὃ ἂν βούληται. καὶ ἐπὶ τοῦ- 13
 85 τοῖς εἰπόντος Λυκίσκου καὶ τούτους τῇ αὐτῇ ψήφῳ κρίνε-
 σθαι ἥπερ καὶ τοὺς στρατηγούς, εἰ μὴ ἀφώσι τὴν
 κλήσιν, ἐπεθορύβησε πάλιν ὁ ὄχλος, καὶ ἠναγκάσθησαν
 ἀφιέναι τὰς κλήσεις. τῶν δὲ πρυτάνεων τινων οὐ φασκόν- 14
 των προθήσειν τὴν διαψήφισιν παρὰ τὸν νόμον, αὐθις
 70 Καλλίξενος ἀναβάς κατηγορεῖ αὐτῶν τὰ αὐτά. οἱ δὲ ἐβόων
 καλεῖν τοὺς οὐ φάσκοντας. οἱ δὲ πρυτάνεις φοβηθέντες 15
 ὡμολόγουν πάντες προθήσειν πλὴν Σωκράτους τοῦ Σωφρο-

7 13. ἐπὶ τούτοις: *thereupon*. — εἰ μὴ μὴ
 . . . κλήσιν: *unless they should withdraw
 the summons, dismiss the complaint.*
 τὰς κλήσεις below emphasizes the fact
 that Euryptolemus is not alone in
 invoking the *γραφὴ παρανόμων*.

14. πρυτάνεων: the fifty senators
 from each *φύλη*—succeeding in an
 order annually determined by lot—
 constituted a standing committee for
 one-tenth of the year. This com-
 mittee not only had charge of the
 business of the senate, but convened
 and directed the assembly as well.
 From their number was selected daily
 by lot an *ἐπιστάτης*, who presided in
 the meetings of both senate and
 assembly and was the custodian of
 the keys and keeper of the seal. Cf.
 Schoemann, *Antiq.* pp. 376 f. — οὐ
 φασκόντων: *refusing*. — καλεῖν: *sc.*
eis dikēn. Cf. κλήσιν 13. — παρὰ τὸν
 νόμον: the illegality consisted not
 only in condemning all the accused
 by a single vote, though this is the
 main thing in Socrates' mind (see the
 next note), but in denying them other
 constitutional guarantees, including
 due notice with a full hearing and
 fair trial by a sworn dicastery. 'From
 all these securities the generals were
 now to be debarred, and submitted for
 their lives, honours, and fortunes to

the simple vote of the unsworn public
 assembly, without hearing or defence.'
 (Grote.) — τὰ αὐτά: *sc.* as against
 Euryptolemus.

15. πλὴν Σωκράτους: the philoso-
 pher's only taste of public office
 brought a test of moral courage. He
 was prob. *ἐπιστάτης* for the day and as
 such could refuse to put the question.
 If we are to credit the statement put
 into his mouth in the *Ætioculus* (see
 on 12), his refusal resulted in adjourn-
 ing proceedings to the next day and
 so enabling Theramenes and Callixe-
 nus to secure a less stubborn chair-
 man. — The other accounts are as fol-
 lows:—

(1) *Mem.* i. 1. 18 βουλευσας γὰρ ποτε
 . . . ἐπιστάτης ἐν τῷ δήμῳ γενόμενος,
 ἐπιθυμήσαντος τοῦ δήμου παρὰ τοὺς νό-
 μους ἐννέα στρατηγούς μὴ ψήφῳ ἀπο-
 κτείνειν πάντας, οὐκ ἠθέλησεν ἐπιψηφίσαι,
 ὀργιζομένου μὲν αὐτῷ τοῦ δήμου πολλῶν
 δὲ καὶ δυνατῶν ἀπειλούντων.

(2) *Ibid.* iv. 4. 2 ἐπιστάτης γενόμενος
 οὐκ ἐπέτρεψε τῷ δήμῳ παρὰ τοὺς νόμους
 ψηφίσασθαι, ἀλλὰ σὺν τοῖς νόμοις ἠναντιώ-
 θη τοιαύτῃ ὁρμῇ τοῦ δήμου.

(3) *Plat. Ap.* 32 b ἐγὼ γάρ, ὦ Ἀθη-
 ναῖοι, ἄλλην μὲν ἀρχὴν οὐδεμίαν πρόποτε
 ἤρξα ἐν τῇ πόλει, ἐβούλευσα δέ· καὶ
 ἔτυχεν ἡμῶν ἡ φυλὴ Ἀντιωχίς πρυτανεύ-
 ονσα, ὅτε ὑμεῖς τοὺς δέκα στρατηγούς τοὺς

νίσκου· οὗτος δ' οὐκ ἔφη ἀλλ' ἢ κατὰ νόμον πάντα ποιήσιν, μετὰ δὲ ταῦτα ἀναβὰς Εὐρυπτόλεμος ἔλεξεν ὑπὲρ 16
75 τῶν στρατηγῶν τάδε·

Τὰ μὲν κατηγορήσων, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀνέβην ἐν-
θάδε Περικλέους ἀναγκαίου μοι ὄντος καὶ ἐπιτηδείου καὶ
Διομέδοντος φίλου, τὰ δ' ὑπεραπολογησόμενος, τὰ δὲ
συμβουλευσάν μοι δοκεῖ ἄριστα εἶναι ἀπάσῃ τῇ πόλει.
80 κατηγορῶ μὲν οὖν αὐτῶν ὅτι ἔπεισαν τοὺς συνάρχοντας 17
βουλομένους πέμπειν γράμματα τῇ τε βουλῇ καὶ ὑμῖν, ὅτι
ἐπέταξαν τῷ Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ τετταράκοντα
καὶ ἑπτὰ τριήρεσιν ἀνελεῖσθαι τοὺς ναυαγούς, οἱ δὲ οὐκ
ἀνείλονται. εἶτα νῦν τὴν αἰτίαν κοινὴν ἐχουσιν ἐκείνων 18

7 οὐκ ἀνελομένους τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας ἐβούλεσθε ἄρτους κρίνειν, παρανόμως, ὡς ἐν τῷ ὑστέρῳ χρόνῳ πᾶσιν ὅμιν ἔδοξε. τότε ἔγω μόνος τῶν πρυτάνεων ἠναντιώ-
θην μηδὲν ποιεῖν παρὰ τοὺς νόμους, καὶ ἐτοίμων ὄντων ἐνδεικνύμαι με καὶ ἀπάγειν τῶν βητόρων καὶ ὅμων κελευόντων καὶ βοώντων, μετὰ τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου φῆμιν μᾶλλον με δεῖν διακινδυνεύειν ἢ μεθ' ὅμων γενέσθαι μὴ δίκαια βουλευομένων φοβηθέντα δεσμὸν ἢ θάνατον.

(4) *Id.* Gorg. 474 a πέρυσι βουλευεῖν λαχών, ἐπειδὴ ἡ φυλὴ ἐπρυτάνευε καὶ ἔδει με ἐπιψηφίζειν, γέλωτα παρῆχον καὶ οὐκ ἠπιστάμην ἐπιψηφίζειν. — ἄλλ' ἦ: after neg. expressions = nisi, except.

16. τὰ μὲν, τὰ δέ, τὰ δέ: adv. G. 982; H. 654 b. The order proposed is not strictly followed in the speech, for to κατηγορήσων correspond 17–19; to ὑπεραπολογησόμενος 29 ff.; to συμβουλευσάν 19–29. — Περικλέους ἀναγκαίου: this Pericles was the son (by Aspasia) of the illustrious statesman, and so cousin of Alcibiades, as was also Euryp托leus (4. 19). — ὑπεραπολογησόμενος: cf. ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογίασθαι 19.

17. ἔπεισαν: sc. to give up this purpose (understood from βουλομένους πέμπειν). So, too, Thuc. iii. 32 ἐπεισθη, he suffered himself to be dissuaded from his purpose. μετέπεισαν would be clearer. — γράμματα: not the report of the battle actually sent (ἐπιστολήν, 4), but a particular supplemental report covering this one point. Diod. (xiii. 101) states that the generals did send such a report. The two accounts may be reconciled by assuming that Diodorus has made a mistake in characterizing as official (πρὸς δῆμον) a private letter of one of the four generals (συνάρχοντας) to friends at home. Such a letter would soon become public; and the fact would give a color of truth to Theramenes' defence: ii. 3. 35 ἐγὼ δ' οὐκ ἤρχον δήπου κατ' ἐκείνων λόγου κτέ. — ὅτι ἐπέταξαν: depends upon γράμματα (sc. λέγοντα). Cf. i. 23. — τῷ Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ: see on i 30. Cf. 5. — τετταράκοντα καὶ ἑπτὰ: the detail of ships to make up this number is given on 30.

18. εἶτα νῦν κτέ.: so then they (the four generals) have the blame in com-

85 ἰδίᾳ ἀμαρτόντων, καὶ ἀντὶ τῆς τότε φιλανθρωπίας νῦν ὑπ' ἐκείνων τε καὶ τινων ἄλλων ἐπιβουλευόμενοι κωδυνεύουσιν ἀπολέσθαι· οὐκ, ἂν ὑμεῖς γέ μοι πείθησθε τὰ δίκαια καὶ 19 ὅσια ποιοῦντες, καὶ ὅθεν μάλιστα τάληθῇ πεύσεσθε καὶ οὐ μετανοήσαντες ὕστερον εὐρήσετε σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτη-
90 κότας τὰ μέγιστα εἰς θεοὺς τε καὶ ὑμᾶς αὐτούς. συμβου- λεύω δ' ὑμῖν, ἐν οἷς οὐθ' ὑπ' ἐμοῦ οὐθ' ὑπ' ἄλλου οὐδενὸς ἔστιν ἐξαπατηθῆναι ὑμᾶς, καὶ τοὺς ἀδικούντας εἰδότες κολάσεσθε ἢ ἂν βούλησθε δίκη, καὶ ἅμα πάντας καὶ καθ' ἓνα ἕκαστον, εἰ μὴ πλεόν, ἀλλὰ μίαν ἡμέραν δόντες αὐτοῖς
95 ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογήσασθαι, μὴ ἄλλοις μᾶλλον πιστεύ- οντες ἢ ὑμῖν αὐτοῖς. ἴστε δέ, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πάντες 20 ὅτι τὸ Κανωνοῦ ψήφισμά ἐστιν ἰσχυρότατον, ὃ κελεύει,

7 *mon with those (their two colleagues) who alone made the mistake.* The speaker follows up his ironical rebuke of Pericles and Diomedon. — *φιλανθρωπίας*: in sparing Theramenes and Thrasylbulus in their report. — *ὑπ' ἐκείνων*: Theramenes and Thrasylbulus. There is a difficulty in the printed text which would not be felt in the spoken speech, since a gesture would make clear the reference of the repeated *ἐκείνων*.

19. *οὐκ κτέ.*: not so will it be if you take my advice; a sweeping negation of all that is affirmed in the preceding sentence. For the accent of *οὐκ*, see G. 138; H. 112 a. Kühn. (72, 4), however, denies the correctness of the accent when, as here, the following sent. is closely connected with the preceding. Cf. Plat. Rep. 480 a *οὐκ, ἂν γε ἐμοὶ πείθωνται*, Phaedo 89 b *οὐκ, ἂν γ' ἐμοὶ πείθῃ*. — *καὶ ὅθεν κτέ.*: i.e. *καὶ ταῦτα ποιοῦντες ὅθεν, κτέ.*, and so acting that you will learn the truth, and not find to your sorrow (*μετανοήσαντες*) when too

late, etc. — *σφᾶς αὐτοὺς*: see on 1. 28. The change here avoids the repetition of *ὑμᾶς αὐτούς*. — *εἰς θεοὺς κτέ.*: contrasted with *ὅσια*, as (*εἰς*) *ὑμᾶς αὐτούς* with *δίκαια*. — *συμβουλεύω κτέ.*: I offer you advice in pursuance of which. *ἐν οἷς* refers to an antec. obj. involved in *συμβουλεύω*. — *εἰδότες*: with full knowledge. — *ἅμα πάντας καὶ καθ' ἓνα ἕκαστον*: both all together in a general way, as they are all on trial at the same time for the same offence, and each one by himself strictly, as the law requires. The real emphasis is on the latter idea, as appears from its iteration and reiteration (21, 23); the former is thrown out as a sop to Cerberus. — *ἀλλά*: at least. After a cond.; H. 1046, 2 a.

20. *τὸ Κανωνοῦ ψήφισμα*: if this psephisma is recited here in full, it does not touch the question of separate trial; though the speaker assumes this immediately afterward (*πρῶτον Περικλέα*). This right was doubtless fundamental and implicit in Athenian

εἰάν τις τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον ἀδικῇ, δεδεμένον ἀποδι-
 κεῖν ἐν τῷ δήμῳ, καὶ εἰάν καταγνωσθῇ ἀδικεῖν, ἀποθανεῖν
 100 εἰς τὸ βάραθρον ἐμβληθέντα, τὰ δὲ χρήματα αὐτοῦ δη-
 μευθῆναι καὶ τῆς θεοῦ τὸ ἐπιδέκατον εἶναι. κατὰ τοῦτο τὸ 21
 ψήφισμα κελεύω κρίνεσθαι τοὺς στρατηγούς, καὶ νῆ Δία,
 ἂν ὑμῖν γε δοκῇ, πρῶτον Περικλέα τὸν ἐμοὶ προσήκοντα.
 αἰσχρὸν γάρ μοι ἐστὶν ἐκείνον περὶ πλείονος ποιεῖσθαι ἢ
 105 τὴν ὅλην πόλιν. τοῦτο δ' εἰ βούλεσθε, κατὰ τόνδε τὸν 22
 νόμον κρίνατε, ὅς ἐστω ἐπὶ τοῖς ἱεροσύλοις καὶ προδόταις,
 εἰάν τις ἢ τὴν πόλιν προδιδῶ ἢ τὰ ἱερὰ κλέπτῃ, κριθέντα ἐν

7 jurisprudence, like our own trial by jury; and in overriding it lay the capital illegality of the senate resolution, which justified recourse to the γραφὴ παρανόμων. Grote holds, on the contrary, that this psephisma 'was the only enactment at Athens which made it illegal to vote upon the case of two accused persons at the same time.' See his long and strong note (VIII. c. 64, p. 196 ff.). — ἰσχυρότατον: most severe, stern. — ἀδικῇ: with force of perfect, be an offender against. This usage extends to all the modes of the pres. Kühn. 382, 3 and 4 b; Kr. Spr. 53, 1, 3 and 5. — ἀποδικεῖν: occurs only here and is prob. an archaism preserved in the psephisma. Suidas defines it by ἀπολογεῖσθαι. — τῷ δήμῳ: a freq. metonym for ἐκκλησία. See Schoemann's *The Assemblies of the Athenians*, p. 26. — καταγνωσθῇ ἀδικεῖν: be adjudged guilty. The corresponding active construction occurs, v. 4. 30 ἄνδρα μὴ καταγνώσκων ἀδικεῖν. — τὸ βάραθρον: the two most usual modes of execution at Athens were poisoning by hemlock, and hurling into a deep gorge outside the city in the deme Ceiriadae, west of the acropolis, not

far from the Pnyx. The Barathron was used in early times; the hemlock does not seem to have been used until near the close of the Peloponnesian war. — δημευθῆναι: cf. δημοσιεῦσαι 10, and δημόσια εἶναι 22.

21. προσήκοντα: cf. ἀναγκαῖον καὶ ἐπιτηδεῖον 16. — περὶ πλείονος ποιεῖσθαι: to make more of. On the idiom, see H. 803 b.

22. τοῦτο δ' εἰ βούλεσθε: if you prefer this, namely, the course about to be suggested. See H. 696 a and on ii. 3. 53; but the connection of thought between the prot. and apod., as well as this use of τοῦτο immediately before τόνδε is unnatural. Goldhagen's emendation, τοῦτο (namely, that the trial be conducted acc. to the psephisma of Cannonus) δ' εἰ μὴ βούλεσθε, yields perhaps the best sense. — ἐπὶ: to meet the case of. — τοῖς ἱεροσύλοις καὶ προδόταις: see on i. 30. — προδιδῶ . . . κλέπτῃ: observe the chiasmic position of these two verbs in their reference to ἱεροσύλοις and προδόταις, by which attention is centred on the crime of treason. For the tense, see on ἀδικῇ 20. — τὰ ἱερὰ: sacred vessels or offerings; cf. Isocr. viii. 126 εἰς δὲ τὴν ἀκρό-

δικαστηρίῳ, ἂν καταγνωσθῇ, μὴ ταφῆναι ἐν τῇ Ἀττικῇ, τὰ
 δὲ χρήματα αὐτοῦ δημόσια εἶναι. τούτων ὅποτέρῳ βού- 23
 110 λεσθε, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῷ νόμῳ) κρινέσθωσαν οἱ
 ἄνδρες κατὰ ἓνα ἕκαστον διηρημένων τῆς ἡμέρας τριῶν
 μερῶν, ἐνὸς μὲν ἐν ᾧ συλλέγεσθαι ὑμᾶς δεῖ καὶ διαψηφί-
 ζεσθαι, ἐάν τε ἀδικεῖν δοκῶσιν ἐάν τε μή, ἑτέρου δ' ἐν ᾧ
 κατηγορῆσαι, ἑτέρου δ' ἐν ᾧ ἀπολογῆσασθαι. τούτων 24
 115 δὲ γινομένων οἱ μὲν ἀδικούντες τεύζονται τῆς μεγίστης
 τιμωρίας, οἱ δ' ἀνάιτιοι ἐλευθερωθήσονται ὑφ' ὑμῶν, ὧ
 Ἀθηναῖοι, καὶ οὐκ ἀδικούντες ἀπολούνται. ὑμεῖς δὲ κατὰ 25
 τὸν νόμον εὐσεβοῦντες καὶ εὐορκούντες κρωεῖτε καὶ οὐ
 συμπολεμήσετε Λακεδαιμονίους τοὺς ἐκείνους ἐβδομήκοντα
 120 ναῦς ἀφελομένους καὶ νενικηκότας, τούτους ἀπολλύντες

7 πολλὴν ἀνήνεγκεν ὀκτακισχίλια τάλαντα
 χωρίς τῶν ἱερῶν. — μὴ ταφῆναι: the
 execution is passed over as a matter
 of course. So, but in a different tone,
 Lysias (xii. 88) anticipates Eratosthe-
 nes' funeral. — ταφῆναι: depends still
 on ὅς (νόμος) ἐστὶν above.

23. ὅποτέρῳ τῷ νόμῳ: the art. is
 freq. used with *πότερος* and *ὁπότερος*.
Cf. Plat. Menon 87 b διαφερέτω δὲ
 μηδὲν ἡμῖν ὅποτέρῳ ἂν τῷ ὀνόματι χρώ-
 μεθα. Kr. Spr. 50, 11, 24. — διηρημέ-
 νων κτέ.: equiv. to διηρημένης τῆς
 ἡμέρας τρία μέρη or εἰς τρία μέρη, the
 day being divided into three parts. *Cf.*
Cyr. i. 2. 5 δώδεκα Περσῶν φυλαὶ διήρην-
 ται, 2. 4 διήρηνται δὲ αὕτη ἡ ἀγορὰ τέττα-
 ρα μέρη. See G. 1076; H. 725 b, c.
 The three divisions were for (1) the
 accusation, (2) the defence, (3) the
 determination of the verdict. — ἐνὸς
 . . . ἀπολογῆσασθαι: the text is cor-
 rupt. In Xen. ἐάν τε . . . ἐάν τε could
 hardly stand for *πότερον* . . . *ἢ* in an
 indir. question. Moreover, the ver-
 dict of guilty or not guilty could fol-

low only after the accusation and
 defence.

24. οὐκ ἀδικούντες ἀπολούνται: they
 will not, while not guilty, be put to death.
 This is the sense required, but the
 connection of partic. and verb is
 hardly such as to warrant the single
 negative (*cf.* iii. 5. 18, and see App.).

25. εὐσεβοῦντες καὶ εὐορκούντες:
 with reverence for the gods and regard
 for your oaths; the latter duty being
 included in the former. The reference
 is to the oath of citizenship, in part as
 follows: καὶ εὐηκοῆσω τῶν ἀεὶ κρινόντων
 ἐμφρόνως, καὶ τοῖς θεομοῖς τοῖς ἰδρυμένοις
 πείσομαι, καὶ οὐστινας ἀν' ἄλλους τὸ πλη-
 θος ἰδρύσεται δημοφρόνως· καὶ ἂν τις ἀναι-
 ρῇ τοὺς θεομους ἢ μὴ πείσεται, οὐκ ἐπι-
 τρέψω, ἀμυνῶ δὲ καὶ μόνος καὶ μετὰ πάν-
 των. καὶ ἱερὰ τὰ πάτρια τιμῶ. *Isotopes*
θεοὶ τούτων. Stob. Flor. 43. 48. — ἐβδο-
 μήκοντα: *cf.* 6. 34. — τούτους: repeats
 with emphasis the obj. τοὺς ἀφελομέ-
 νους. H. 697; *cf.* ii. 3. 43. ἐκείνους,
 also, is sometimes used thus, as ii.
 4. 41.

ἀκρίτους παρὰ τὸν νόμον. τί δὲ καὶ δεδιότες σφόδρα οὕτως 26
 ἐπείγεσθε; ἢ μὴ οὐχ ὑμεῖς ὃν ἂν βούλησθε ἀποκτείνετε
 καὶ ἐλευθερώσητε, ἂν κατὰ τὸν νόμον κρίνητε, ἀλλ' οὐκ ἂν
 παρὰ τὸν νόμον, ὥσπερ Καλλίξενος τὴν βουλὴν ἔπεισεν εἰς
 125 τὸν δῆμον εἰσενεγκεῖν, μιᾷ ψήφῳ; ἀλλ' ἴσως ἂν τινα καὶ 27
 οὐκ αἴτιον ὄντα ἀποκτείναιτε, μεταμελήσει δὲ ὕστερον.
 ἀναμνήσθητε ὡς ἀλγεινὸν καὶ ἀνωφελὲς ἤδη ἐστί, πρὸς δ'
 ἔτι καὶ περὶ θανάτου ἀνθρώπου ἡμαρτηκότες. δεινὰ δ' ἂν 28
 ποιήσατε, εἰ Ἀριστάρχῳ μὲν πρότερον τὸν δῆμον κατα-

7 26. τί δὲ καὶ δεδιότες: WHAT, pray, do you fear, that you are in this violent haste? See on ii. 3. 47. For the use of the partic., see GMT. 838. — οὕτως: const. with σφόδρα. See on ii. 4. 17. — ἢ: sc. δέετε from δεδιότες. — ἀλλ' οὐκ κτέ.: const. ἀλλ' οὐκ ἂν παρὰ τὸν νόμον μιᾷ ψήφῳ (κρίνητε), ὥσπερ κτέ. The particles ἀλλ' οὐκ serve to strengthen the prominent notion κατὰ τὸν νόμον by denying its opposite. Cf. iii. 5. 25 ὑποσπόνδους ἀλλ' οὐ μάχῃ ἐπεώρατο τοὺς νεκροὺς ἀναρεῖσθαι. The repeated ἂν is to intimate the repetition in thought of κρίνητε. — μιᾷ ψήφῳ: sc. κρίνειν. The speaker reaches a climax in these emphatically placed and spoken words, which bring out for the first time openly the central iniquity of Callixenus' proposal. See on 20.

27. Perhaps the simplest explanation of this vexed passage is reached by reading: ἀλλ' ἴσως ἂν . . . ἀποκτείνετε . . . μεταμελήσεσθε ὕστερον. In that case μεταμελεῖσθαι is to be supplied as subj. to ἀνωφελὲς ἐστί and there is still a show of reason for the nom. ἡμαρτηκότες in const. with ἀναμνήσθητε, while strictly it should agree with the subj. of μεταμελεῖσθαι. The matter is still further simplified if we adopt ἡμαρτηκότες, the reading of three

fair Mss. Remember how painful and unavailing is repentance when it comes too late (ἤδη) and yet more especially when you have erred in a matter of life and death.

28. δεινὰ δ' ἂν ποιήσατε, εἰ ἔσote, προὔθετε, ἀποστερήσατε: you would do a monstrous thing if, after granting Aristarchus . . . a day . . . you shall deprive the generals . . . of these same rights. For the mixed form of cond. sent., see GMT. 503-505; H. 901. — Ἀριστάρχῳ: a leader in the oligarchic revolution of 411 B.C., and a member of the government of the Four Hundred, on whose overthrow he fled with the majority of his colleagues. As he had served as an Athenian general, he was admitted to the fortification of Oenoë, near the Boeotian boundary, and betrayed it to the Thebans. Thuc. viii. 98. Of the action brought against him, nothing further is known. Lycurgus (in *Leocr.* 115) assigns another reason for his condemnation, namely, his defending the bones of Phrynichus, — a colleague in the Four Hundred, — when they were (on Critias' motion) exhumed and tried for treason. — τὸν δῆμον: i.e. τὴν δημοκρατίαν. This is the standing expression in the orators, καταλύειν τὸν δῆμον. Cf. Thuc. iii. 81.

130 λύνοντι, εἴτα δὲ Οἰώσῃν προδιδόντι Θηβαίοις πολεμίοις
οὔσιν, ἔδοτε ἡμέραν ἀπολογήσασθαι ἢ ἐβούλετο, καὶ τὰλλα
κατὰ τὸν νόμον προὔθετε, τοὺς δὲ στρατηγούς τοὺς πάντα
ὑμῖν κατὰ γνώμην πράξαντας, νικήσαντας δὲ τοὺς πολεμί-
ους, τῶν αὐτῶν τούτων ἀποστερήσετε. μὴ ὑμεῖς γε, ὦ 29

135 Ἀθηναῖοι, ἀλλ' ἐαυτῶν ὄντας τοὺς νόμους, δι' οὓς μάλιστα
μέγιστοί ἐστε, φυλάττοντες, ἄνευ τούτων μηδὲν πράττειν
πειράσθε. (ἐπανέλθετε) δὲ καὶ ἐπ' αὐτὰ τὰ πράγματα, καθ'
ἃ καὶ αἱ ἁμαρτίαι δοκοῦσι γεγενῆσθαι τοῖς στρατηγοῖς.
ἐπεὶ γὰρ κρατήσαντες τῇ ναυμαχίᾳ εἰς τὴν γῆν κατέπλευ-

140 σαν, Διομέδων μὲν ἐκέλευεν ἀναχθέντας ἐπὶ κέρως ἅπαν-
τας ἀναιρεῖσθαι τὰ ναυάγια καὶ τοὺς ναυαγούς, Ἐρασινί-
δης δὲ ἐπὶ τοὺς πρὸς Μυτιλήνην πολεμίους τὴν ταχίστην
πλεῖν ἅπαντας. Θράσυλλος δ' ἀμφοτέρα ἔφη γενέσθαι, ἂν
τὰς μὲν αὐτοῦ καταλίπωσι, ταῖς δὲ ἐπὶ τοὺς πολεμίους

145 πλέωσι. καὶ δοξάντων τούτων καταλιπεῖν τρεῖς ναῦς 30
(ἐκαστον ἐκ τῆς αὐτοῦ συμμορίας) τῶν στρατηγῶν ὀκτῶ

7 4. — καταλύοντι, προδιδόντι: the pres. parties. have the notion of a permanent characteristic or state — the destroyer, the betrayer. Cf. i. 30. — προὔθετε: strictly used of the *prytanes* only; here of the people as approving their action. Qui facit per alium facit per se.

29. μὴ ὑμεῖς γε: sc. ποιεῖτε ταῦτα. — ἐαυτῶν: i.e. ὑμῶν αὐτῶν of your own making. See i. 28. — μάλιστα: mainly, more than by all other means; i.e. the laws are not the sole but the chief cause of the greatness of the Athenians. — ἐπανέλθετε: see on 16. — τὰ πράγματα, καθ' ἃ: the circumstances under which. — εἰς τὴν γῆν: namely, to the Arginusae (6. 33). — ἐπὶ κέρως: in column or single file, one ship behind

another. Cf. Thuc. ii. 90 κατὰ μίαν ἐπὶ κέρως παραπλέοντες. — πρὸς Μυτιλήνην: the acc. is used instead of the dat. through a sort of assimilation to the form required with πλεῖν. Cf. on iii. 1. 22. — ἀμφοτέρα . . . γενέσθαι: said that both things might be done. The inf. refers to the fut., like ἀνδραποδισθῆναι 6. 14. Cf. GMT. 127.

30. δοξάντων τούτων: equiv. to ἐὰν ταῦτα δόξῃ, instead of the commoner acc. abs., δόξαντα ταῦτα, which is not used with cond. force. See on i. 36. — καταλιπεῖν: still dependent upon ἔφη. — συμμορίας: by this term we are doubtless to understand the divisions of the fleet (here 15 vessels each) under the command of the different generals; the later technical

ὄντων καὶ τὰς τῶν ταξιάρχων δέκα καὶ τὰς Σαμίων δέκα
 καὶ τὰς τῶν ναυάρχων τρεῖς· αὐταὶ ἅπασαι γίνονται
 ἐπὶ τὰ καὶ τετταράκοντα, τέτταρες περὶ ἐκάστην ναῦν τῶν
 150 ἀπολωλυῶν δώδεκα οὐσῶν. τῶν δὲ καταλειφθέντων τριη- 31
 ράρχων ἦσαν καὶ Θρασύβουλος καὶ Θηραμένης, ὃς ἐν τῇ
 προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ κατηγορεῖ τῶν στρατηγῶν. ταῖς δὲ
 ἄλλαις ναυσὶν ἔπλεον ἐπὶ τὰς πολεμίας. τί τούτων οὐχ
 155 ἱκανῶς καὶ καλῶς ἔπραξαν; οὐκοῦν δίκαιον τὰ μὲν πρὸς
 τοὺς πολεμίους μὴ καλῶς πραχθέντα τοὺς πρὸς τούτους
 ταχθέντας ὑπέχειν λόγον, τοὺς δὲ πρὸς τὴν ἀναίρεσιν, μὴ
 ποιήσαντας ἃ οἱ στρατηγοὶ ἐκέλευσαν, διότι οὐκ ἀνεί-
 λοντο κρίνεσθαι· τοσοῦτον δ' ἔχω εἰπεῖν ὑπὲρ ἀμφοτέρων 32
 ὅτι ὁ χειμὼν διεκώλυσε μηδὲν πράξαι ὧν οἱ στρατηγοὶ
 160 παρεσκευάσαντο. τούτων δὲ μάρτυρες οἱ σωθέντες ἀπὸ
 τοῦ αὐτομάτου, ὧν εἰς τῶν ἡμετέρων στρατηγῶν ἐπὶ κατα-
 δύσης νεὼς διασωθείς, ὃν κελεύουσι τῇ αὐτῇ ψήφῳ κρίνε-
 σθαι, καὶ αὐτὸν τότε δεόμενον ἀναιρέσεως, ἥπερ τοὺς οὐ
 πράξαντας τὰ προσταχθέντα. μὴ τοίνυν, ὦ ἄνδρες Ἀθη- 33

7 use of the word dates only from 357
 B.C.—τῶν ταξιάρχων κτέ.: see 6. 29.
 The detail is to be made mainly from
 the divisions that occupied the centre
 and suffered least in the battle, thus
 securing the best ships for the service.
 —δῶδεκα οὐσῶν: acc. to 6. 34, the
 number of ships sunk amounted to 25.
 The reference here is prob. to those
 ships only which were left floating in
 a disabled condition, and whose crews
 might have been rescued.

31. ἔπλεον: impf. of attempted
 action. For the fact, cf. 6. 35.—τὰ
 πραχθέντα: acc. of specification in-
 stead of the gen. after λόγον ὑπέχειν.
 Cf. vii. 5. 12 τό γε μὴν ἐντεῦθεν γενό-
 μενον ἔξεστι μὲν τὸ θεῖον αἰτιάσθαι.—

τοὺς δέ: sc. ταχθέντας. G. 954.
 —μὴ ποιήσαντας: cond., as is shown
 by the neg. μή. Cf. τὰ . . . μὴ πραχ-
 θέντα above. See G. 1612; H. 1025
 and a.

32. ὅτι κτέ.: that the storm prevented
 their doing anything. For the neg., see
 G. 1549; 1615. H. 1029.—εἰς: Lysias,
 acc. to Diod. xiii. 99; Herbst endeav-
 ors to show that it was Aristocrates.
 —καταδύσης: see on 6. 35.—ἥπερ
 . . . προσταχθέντα: these words should
 refer to the other generals; but they
 had received no orders, while those
 who had disobeyed orders (viz. Thra-
 sybulus and Theramenes) had not
 been accused. See App.

33. μὴ τοίνυν κτέ.: do not, then, in

165 ναῖοι, ἀντὶ μὲν τῆς νίκης καὶ τῆς εὐτυχίας ὅμοια ποιήσῃτε
τοῖς ἡττημένοις τε καὶ ἀτυχοῦσιν, ἀντὶ δὲ τῶν ἐκ θεοῦ
ἀναγκαίων ἀγνωμονεῖν δόξῃτε, προδοσίαν καταγνόντες
ἀντὶ τῆς ἀδυναμίας, [οὐχ ἱκανοὺς γενομένους διὰ τὸν χει-
μῶνα πράξαι τὰ προσταχθέντα] ἀλλὰ πολὺ δικαιότερον

170 στεφάνοις γεραίρειν τοὺς νικῶντας ἢ θανάτῳ ζημιοῦν
πονηροῖς ἀνθρώποις πειθομένους.

Ταῦτ' εἰπὼν Εὐρυπτόλεμος ἔγραψε γνώμην κατὰ τὸ 34
Καννωνοῦ ψήφισμα κρίνεσθαι τοὺς ἄνδρας δίχα ἕκαστον
ἢ δὲ τῆς βουλῆς ἣν μᾶ ψήφῳ ἅπαντας κρίνειν. τούτων
175 δὲ διαχειροτονουμένων (τὸ μὲν πρῶτον) ἔκριναν τὴν Εὐρυ-
πτολέμου· ὑπομοσαμένου δὲ Μενεκλέους καὶ πάλιν διαχει-
ροτονίας γενομένης ἔκριναν τὴν τῆς βουλῆς. καὶ μετὰ ταῦ-
τα κατεψηφίσαντο τῶν ναυμαχησάντων στρατηγῶν ὀκτὼ
ὄντων· ἀπέθανον δὲ οἱ παρόντες ἕξ. καὶ οὐ πολλῷ χρόνῳ 35
180 ὕστερον μετέμελε τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἐψηφίσαντο, οἵτινες

7 the face of your victory and your good fortune, act as if you were beaten and unfortunate; nor, in the face of heaven's visitations, show yourselves unreasonable by laying to men's charge treason instead of powerlessness (which was their actual misfortune). So far the passage is fairly clear, but the clause οὐχ ἱκανοὺς . . . προσταχθέντα is prob. a gloss on ἀδυναμίας that has crept into the text. The adequacy of this defence is fully discussed by Grote VIII. c. 64, pp. 188 ff. Cf. Curtius, B. IV. c. 5, p. 545.

34. ἔγραψε γνώμην: every resolution had to be presented in writing; cf. the use of the word γραφή in legal expressions. To be in order, a motion must concern the subject-matter of the προβούλευμα (see on 7), which it might supplement, amend, or even oppose. — τούτων: sc. τῶν γνώμων. —

ἔκριναν: decided in favor of, carried. — ὑπομοσαμένου: having taken a sworn appeal from the decision, prob. on the ground of a manifest error or fraud in the count; or it may be, because the resolution of the senate was entitled to be voted on before that of Euryptolemus. — For the more strictly technical use of the verb and of its noun ὑπομοσία, see on 12.

35. μετέμελε: they had come to see the illegality and injustice of their verdict. Plat. Apol. 32 b, quoted on 15. — προβολάς: form of procedure in case of a crime against the state. Complaint was first laid before the people in assembly, and, if sustained by them, was then prosecuted in the courts. It was similar to our indictment by a grand jury. — ὕστερον δέ: 405 B.C. — Κλεοφών: a demagogue prominent in the last years of the

τὸν δῆμον ἐξηπάτησαν, προβολὰς αὐτῶν εἶναι] καὶ ἐγγυ-
 τὰς καταστήσαι, ἕως ἂν κριθῶσιν, εἶναι δὲ καὶ Καλλίξενον
 τούτων. προὐβλήθησαν δὲ καὶ ἄλλοι τέτταρες, καὶ ἐδέθη-
 σαν ὑπὸ τῶν ἐγγυησαμένων. ὕστερον δὲ στάσεώς τιως
 185 γενομένης, ἐν ᾗ Κλεοφῶν ἀπέθανεν, ἀπέδρασαν οὗτοι, πρὶν
 κριθῆναι. Καλλίξενος δὲ κατέλθων, ὅτε καὶ οἱ ἐκ Πειραιῶς
 εἰς τὸ ἄστυ, μισοῦμενος ὑπὸ πάντων λιμῷ ἀπέθανεν.

229 lines in 184 book

B.

1 Οἱ δὲ ἐν τῇ Χίφ μετὰ τοῦ Ἐτεονίκου στρατιῶται ὄντες, 1
 ἔως μὲν θέρος ἦν, ἀπὸ τε τῆς ὥρας ἐτρέφοντο καὶ ἐργαζό-

1 Peloponnesian war as the bitter opponent of the oligarchic party. When Athens was beleaguered after Aegospotami and the oligarchs got the upper hand, he was executed on the nominal charge of having evaded military duty, but in reality because of his zealous opposition to the razing of a portion of the walls as demanded by the Spartans. See *Lys.* xiii. 12. — οἱ ἐκ Πειραιῶς: sc. κατῆλθον. H. 613. On the event in question, see ii. 4. 39. — λιμῷ: cf. Schol. on *Aristid. Panath.* vol. iii. p. 245, *Dind.* ὕστερον δὲ καταγνόντες Ἀθηναῖοι τοῦ Καλλίξενου ὥς παραλόγως αὐτοὺς πεπεικότος ἐπὶ τοὺς στρατηγούς, λιμῷ ἀναρροῦσιν. Acc. to *Suidas* (s.v. ἐναεῖν), the Athenians refused to share with him either water or fire.

BOOK II. Spring of 405 to September, 403 B.C. *Grote's Hist. Greece*, Chap. LXV., and *Curtius' B. IV.* chap. v., B. V. chap. i.

Chap. 1. *Revolt in the Spartan fleet at Chios* (1-5). *Lysander* takes command; obtains a subsidy from *Cyrus*

(10-12); captures *Cedreia*, a Carian city, and sails to *Rhodes* (13-15). The Athenian fleet sails from *Samos* to *Chios* and *Ephesus* and prepares for battle (16). *Lysander* sails to the *Hellespont*, captures *Lampsacus*, and turns it over to the army to pillage (17-19). The Athenians follow him to *Sestos* and sail thence to *Aegospotami* (20-21). *Strategy of Lysander* (22-24). The Athenians, rejecting the advice of *Alcibiades*, are surprised by *Lysander*, and their fleet is captured without a blow (25-28). *Conon* escapes with nine ships to *Cyprus* (29). The captives put to death (30-32).

1. Eteonicus had sent his fleet to *Chios* and conducted his land-force to *Methymna* (i. 6. 38), after which he must have rejoined the fleet; he apparently acted as admiral from the death of *Callicratidas* to the appointment of *Aracus* in the spring. Cf. 7. — οἱ δ' . . . ὄντες: for the arrangement of words, see G. 969; H. 667 a; cf. 4. 10. — ἀπὸ τῆς ὥρας: i.e. on the fruits of the season. The verbs ζῆν, τρέφεσθαι live on are reg-

μενοι μισθοῦ κατὰ τὴν χώραν· ἐπεὶ δὲ χειμῶν ἐγένετο καὶ τροφήν οὐκ εἶχον γύμνοί τε ἦσαν καὶ ἀνυπόδητοι, συνίσταντο ἀλλήλοις καὶ συνετίθεντο ὥς) τῇ Χίῳ ἐπιθησόμενοι· οἷς δὲ ταῦτα ἀρέσκοι κάλαμον φέρειν ἐδόκει, ἵνα ἀλλήλους μάθοιεν ὅποσοι εἶσαν. πυθόμενος δὲ τὸ σύνθημα ὁ Ἐτεό- νικος, ἀπόρως μὲν εἶχε) τί χρῆτο τῷ πράγματι διὰ τὸ πλήθος τῶν καλαμηφόρων· τό τε γὰρ ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς) ἐπιχει- ρῆσαι σφαλερόν ἐδόκει εἶναι, μὴ εἰς τὰ ὄπλα ὀρμήσωσι καὶ τὴν πόλιν κατασχόντες καὶ πολέμιοι γενόμενοι ἀπολέσωσι) πᾶντα τὰ πράγματα, ἂν κρατήσωσι, τό τ' αὖ ἀπολύναι ἀνθρώπους συμμάχους πολλοὺς δεινὸν ἐφαίνετο εἶναι, μὴ τίνα καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ἑλλήνας διαβολὴν σχοίεν καὶ οἱ στρατιῶται δύσνοι πρὸς τὰ πράγματα ᾧσιν· ἀναλαβὼν δὲ μεθ' ἑαυτοῦ ἄνδρας πεντεκαίδεκα ἐγχειρίδια ἔχοντας ἐπορεύετο κατὰ τὴν πόλιν, καὶ ἐντυχὼν τινι ὀφθαλμῶντι ἀνθρώπῳ ἀπιόντι ἐξ ἰατρείου, κάλαμον ἔχοντι, ἀπέκτεινε. θορύβου δὲ γενομένου καὶ ἐρωτώντων τινῶν διὰ τί ἀπέθαιεν ὁ ἄνθρωπος, παραγγέλλειν ἐκέλευεν ὁ Ἐτεόνικος, ὅτι τὸν κάλαμον εἶχε. κατὰ δὲ τὴν παραγγελίαν

1 ularly construed with ἀπό, see 3. 12; vii. 1. 4 βίος ἀπὸ θαλάσσης. Obs. the co-ordination of ἀπὸ τῆς ἔρας with the partic. ἐργαζόμενοι, and cf. An. vi. 1. 1 οἱ μὲν ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς ἔζων, οἱ δὲ καὶ ληζόμενοι. — μισθοῦ: gen. of price. — συνίσταντο: see on iv. 4. 3. — ὥς τῇ Χίῳ ἐπιθησόμενοι: with the intention of attacking Chios. — οἷς ἀρέσκοι: whoever favored this; with omitted antec., G. 1027; H. 996. — ἀλλήλους: proleptic, H. 878.

2. τί χρῆτο τῷ πράγματι: how he should act in the matter. Cf. iii. 5. 1. — μὴ: for μὴ after σφαλερόν and δεινόν dangerous, see G. 1378; H. 887. — συμμάχους: i.e. such as serving in the

Spartan army were implicated in the conspiracy. — διαβολὴν σχοίεν: lest they (the Spartans) should get a bad name. The expression is like αἰτίαν ἔχειν be accused; the const. as with διαβάλλεσθαι, iii. 5. 2; Plat. Rep. 539 c εἰς τοὺς ἄλλους διαβέβληνται. — μὴ σχοίεν καὶ ᾧσιν: for both subjv. and opt. after secondary tense, cf. GMT. 321.

3. Obs. the abundance and variety of the partic., but two of which at most should be rendered as such in English.

4. ὅτι... εἶχε: causal clause. G. 1505; H. 925. — κατὰ: agreeably to, i.e. the παραγγελία had the desired effect.

ἐρρίπτουν πάντες ὅσοι εἶχον τοὺς καλάμους, αἰὶ ὁ ἀκούων
 δεδιὼς μὴ ὀφθεῖν ἔχων. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Ἑπεόνικος συγ- 5
 καλέσας τοὺς Χίους χρήματα ἐκέλευσε συνενεγκεῖν, ὅπως
 25 οἱ ναῦται λάβωσι μισθὸν καὶ μὴ νωτερίσωσιν τι· οἱ δὲ
 εἰσήνεγκαν· ἅμα δὲ εἰς τὰς ναῦς ἐσήμηνεν εἰσβαίνειν·
 προσιῶν δὲ ἐν μέρει πᾶρ' ἐκάστην ναὺν παρεθάρρυνε τε
 καὶ παρήγει πολλά, ὥς τοῦ γεγενημένου οὐδὲν εἰδὼς, καὶ
 μισθὸν ἐκάστῳ μηνὸς διέδωκε. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Χῖοι καὶ 6
 30 οἱ ἄλλοι σύμμαχοι συλλεγέντες εἰς Ἐφεσον ἐβουλευσάντο
 περὶ τῶν ἐνεστηκότων πραγμάτων πέμπειν εἰς Λακεδαί-
 μονα πρέσβεις ταῦτά τε ἐροῦντας καὶ Λύσανδρον αἰτή-
 σοντας ἐπὶ τὰς ναῦς, εὖ φερόμενον παρὰ τοῖς συμμάχοις
 35 κατὰ τὴν προτέραν ναυαρχίαν, ὅτε καὶ τὴν ἐν Νοτίῳ ἐνί-
 κησε ναυμαχίαν. καὶ ἀπεπέμφθησαν πρέσβεις, σὺν αὐτοῖς 1
 δὲ καὶ παρὰ Κύρου ταῦτά λέγοντες ἄγγελοι. οἱ δὲ Λακε-
 δαιμόνιοι ἔδοσαν τὸν Λύσανδρον ὥς ἐπιστολέα, ναύαρχον

1 — αἰὶ ὁ ἀκούων: "each as he heard it." Cf. 4. 8 τὸν δ' ἀπογραφόμενον αἰὶ, i. 1. 27. The nom. as appos. to πάντες, the sing. to represent the course of each as independent of the others.

5. ἐν μέρει: in turn. — τοῦ γεγενημένου: i.e. the conspiracy and its termination.

6. ἐβουλευσάντο περὶ κτί.: resolved in view of, etc. — ταῦτά τε: τὰ τε ἐνεστηκότα πράγματα. — ἐπὶ τὰς ναῦς: cf. i. 1. 32; 6. 1. — εὖ φερόμενον: being in high favor. The opposite is πονηρὸς φερόμενος i. 5. 17. For a different use, see iii. 4. 26. — τὴν . . . ναυμαχίαν: see i. 5. 14. For the cognate acc., see i. 1. 28; i. 6. 37. On Lysander's political relations to Ephesus and the other cities of that region, formed during his period of command, see Diod. xiii.

70 and Plut. Lys. 5. See on i. 5. 8. — ἐνίκησε: obs. the hyperbaton (H. 1062) evidently to give ναυμαχίαν an emphatic place, cf. iv. 8. 37 ἐν τῇ παρὰ Κρεμαστὴν ἦσαν πεδίῳ. The principle stated in G. 975 may be extended to cover the intrusion of the verb and other alien elements generally. See Merriam, *Alien Intrusion between the Article and Noun in Greek*, in 'Transactions of the Am. Phil. Association,' vol. xiii.

7. ταῦτά λέγοντες: with the same message; the pres. partic. of 'an attendant circumstance rather than a mere purpose.' GMT. 840, fin. — ἐπιστολέα: see on i. 1. 23. For Lysander's real position, cf. Diod. xiii. 100 Ἀρακὼν μὲν εἰλοντο ναύαρχον, τὸν δὲ Λύσανδρον ἰδιώτην αὐτῷ συνελέπεψαν, προστάζαντες ἀκούειν ἅπαντα τούτου. Plut. Lys.

δὲ Ἀρακὸν· οὐ γὰρ νόμος αὐτοῖς δις τὸν αὐτὸν ναυαρχεῖν·
τὰς μέντοι ναῦς παρέδωσαν Λυσάνδρῳ [ἐτῶν ἤδη τῷ
40 πολέμῳ πέντε καὶ εἴκοσι παρεληλυθότων].

Τούτῳ δὲ τῷ ἑνιαυτῷ καὶ Κῦρος ἀπέκτεινεν Αὐτοβοῖ· 8
σάκην καὶ Μιτραῖον, υἱεῖς ὄντας τῆς Δαρειαίου ἀδελφῆς
τῆς τοῦ Ξέρξου τοῦ Δαρείου πατρός, ὅτι αὐτῷ ἀπαντῶντες
οὐ δῖέωσαν διὰ τῆς κόρης τὰς χεῖρας, ὃ ποιοῦσι βασιλεῖ
45 μόνον· ἡ δὲ κόρη ἐστὶ μακρότερον ἢ χειρίς, ἐν ᾗ τὴν
χεῖρα ἔχων οὐδὲν ἂν δύναιτο ποιῆσαι. Ἰεραμένης μὲν οὖν 9
καὶ ἡ γυνὴ ἔλεγον πρὸς Δαρειαῖον δεινὸν εἶναι εἰ περιόψε-
ται τὴν λίαν ὕβριν τούτου· ὃ δὲ αὐτὸν μεταπέμπεται ὥς
ἀρρωστών, πέμψας ἀγγέλους.

50 Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτει, [ἐπ' Ἀρχύτῃ μὲν ἐφορεύοντος, 10
ἄρχοντος δ' ἐν Ἀθήναις Ἀλεξίου,] Λύσανδρος ἀφικόμενος
εἰς Ἐφεσον μετεπέμψατο Ἑτεόνικον ἐκ Χίου σὺν ταῖς ναυσί,
καὶ τὰς ἄλλας πάσας συνήθροισεν· εἴ ποῦ τις ἦν, καὶ ταύ-
τας τ' ἐπέσκεύαζε καὶ ἄλλας ἐν Ἀντάνδρῳ ἐναυπήγειτο.
55 ἔλθων δὲ παρὰ Κύρον χρήματα ᾗτει· ὃ δ' αὐτῷ εἶπεν ὅτι 11

1 6 coincides with Xen. — οὐ γὰρ νόμος αὐτοῖς: it is against their law. Plut. *Lys.* 7 says νόμος ἦν οὐκ ἔων δις τὸν αὐτὸν ναυαρχεῖν.

8. Δαρειαῖον: this form of the name instead of the usual Δαρείος occurs also in the extracts from Ctesias found in Photius. W. Dindorf considers Δαριαῖος the true Greek form; the Persian form was *Dārayavus*. Our passage is corrupt, for the father of this Darius was not Xerxes but Artaxerxes, and if the woman was sister of Darius and daughter of Xerxes, then it is superfluous to designate the latter as father of Darius. — δῖέωσαν: on this custom, cf. *Cyr.* viii. 3. 10 καὶ οἱ ἵππεῖς δὲ πάντες παρήσαν καταβεβη-

κότες ἀπὸ τῶν ἵππων, καὶ διεϊρκότες τὰς χεῖρας διὰ τῶν κανθῶν, ὥσπερ καὶ νῦν διεῖρουσιν, ὅταν ὀρᾷ βασιλεὺς. — μακρότερον: for the gender, see G. 926; H. 617. — ἔχων: any one who has; partic. without art. as indef. subst. GMT. 1560, 2; H. 966.

9. Ἰεραμένης: prob. the father of Autoboesaces and Mitraeus. — δεινὸν εἶναι et: cf. i. 7. 12. — λίαν: equiv. to an attrib. adj. G. 952; H. 600.

10. τῷ ... ἔτει: 405 B.C. See *Introd.* p. xxi. — Λύσανδρος κτέ.: acc. to Diod. xiii. 104, with thirty-five ships belonging to the allies; here called ὁ τῶν Λακεδαιμονίων ναύαρχος. — Ἀρχύτῃ: Dor. gen., G. 188, 3; H. 140.

τὰ μὲν παρὰ βασιλέως ἀνηλωμένα εἶη, καὶ ἔτι πλείω
 πολλῶ, δεικνύων ὅσα ἕκαστος τῶν ναυάρχων ἔχοι, ὅμως δ'
 ἔδωκε. λαβὼν δὲ ὁ Λύσανδρος τὰργύριον, ἐπὶ τὰς τριήρεις 12
 τριηράρχους ἐπέστησε καὶ τοῖς ναύταις τὸν ὀφειλόμενον
 60 μισθὸν ἀπέδωκε. παρεσκευάζοντο δὲ καὶ οἱ τῶν Ἀθηναίων
 στρατηγοὶ πρὸς τὸ ναυτικὸν ἐν τῇ Σάμῳ.

Κῦρος δ' ἐπὶ τούτοις μετεπέμψατο Λύσανδρον, ἐπεὶ 13
 αὐτῷ παρὰ τοῦ πατρὸς ἦκεν ἄγγελος λέγων ὅτι ἀρρωστῶν
 ἐκείνον καλοῖη, ὧν ἐν Θαμνηρίοις τῆς Μηδίας ἐγγὺς
 65 Καδουσίων, ἐφ' οὓς ἐστράτευσεν ἀφεστῶτας. ἦκοντα δὲ 14
 Λύσανδρον οὐκ εἶα ναυμαχεῖν πρὸς Ἀθηναίους, ἐὰν μὴ
 πολλῶ πλείους ναῦς ἔχη· εἶναι γὰρ χρήματα πολλὰ καὶ
 βασιλεῖ καὶ ἑαυτῷ, ὥστε τούτου ἕνεκεν πολλὰς πληροῦν.
 παρέδειξε δ' αὐτῷ πάντας τοὺς φόρους τοὺς ἐκ τῶν πόλεων,
 70 οἱ αὐτῷ ἴδιοι ἦσαν, καὶ τὰ περιττὰ χρήματα ἔδωκε· καὶ
 ἀναμνήσας ὥς εἶχε φιλίας πρὸς τε τὴν τῶν Λακεδαιμονίων
 πόλιν καὶ πρὸς Λύσανδρον ἰδίᾳ, ἀνέβαινε παρὰ τὸν πατέρα.
 Λύσανδρος δ', ἐπεὶ αὐτῷ Κῦρος πάντα παραδούς τὰ 15

1 11. πλείω πολλῶ: cf. i. 1. 17.—ἔχοι: had received.—ἔδωκε: sc. from his own resources; cf. i. 5. 3.

12. πρὸς τὸ ναυτικόν: a strange expression unless we may take ναυτικόν in the sense of naval war. Breitenbach thinks Xen. is here speaking of the strengthening of the Athenian fleet from about 150 ships after Arginusae (cf. i. 6. 25; 7. 30) to 180, the number at Aegospotami (20) and that here the words ἄλλας τριάκοντα ναῦς have fallen out of the text. Kurz brackets this as borrowed by mistake from πρὸς τὴν ναυμαχίαν in 16.

13. Καδουσίων: a tribe on the west coast of the Caspian Sea.—ἀφεστῶτας: causal.

14. οὐκ εἶα: forbade.—εἶναι γὰρ: the inf. depends upon the verb of saying implied in οὐκ εἶα. Cf. 2. 12, where the same is implied in κελύω. See H. 613; cf. Thuc. 7. 41 οὐκ ἐόντων μεμνησθαι περὶ αὐτῆς, ἀλλ' ἐτοίμοι εἶναι.—τούτου ἕνεκεν: so far as that was concerned.—πληροῦν: ὥστε with the inf. is often used of a possible result of what can be done, so that we must use an auxiliary in translation. Kühn. 584, 2 a, γ.—παρέδειξε: assigned. The same meaning occurs 3. 8. Acc. to Diod. xiii. 104, Cyrus made Lysander vice-regent during his absence.—αὐτῷ ἴδιοι: for the dat., cf. H. 754 c.—φιλίας: depends upon ὥς. See on i. 4. 11. Cyrus desired to secure the

αὐτοῦ πρὸς τὸν πατέρα ἀρρωστοῦντα μετάπεμπος ἀνέβαινε,
 75 μισθὸν διὰδούς τῇ στρατιᾷ ἀνήχθη τῆς Καρίας εἰς τὸν
 Κεράμειον κόλπον. καὶ προσβαλὼν πόλει τῶν Ἀθηναίων
 συμμάχῳ ὄνομα Κεδρείαις τῇ ὑστεραία προσβολῇ κατὰ
 κράτος αἰρεῖ καὶ ἐξηνδραπόδισεν. ἦσαν δὲ μιζοβάρβαροι
 οἱ ἐνοικούντες. ἐκείθεν δ' ἀπέπλευσεν εἰς Ῥόδον. οἱ δ' 16
 80 Ἀθηναῖοι ἐκ τῆς Σάμου ὁρμώμενοι τὴν βασιλέως κακῶς
 ἐποιοῦν, καὶ ἐπὶ τὴν Χίον καὶ τὴν Ἐφεσον ἐπέπλεον, καὶ
 παρεσκευάζοντο πρὸς ναυμαχίαν, καὶ στρατηγούς πρὸς
 τοῖς ὑπάρχουσι προσείλοντο Μένανδρον, Τυδέα, Κηφισό-
 δοτον. Λύσανδρος δ' ἐκ τῆς Ῥόδου παρὰ τὴν Ἰωνίαν 17
 85 ἐκπλεῖ πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον πρὸς τε τῶν πλοίων τὸν
 ἐκπλούν καὶ ἐπὶ τὰς ἀφεςτηκυίας αὐτῶν πόλεις· ἀνήγοντο
 δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τῆς Χίου πελάγιοι· ἡ γὰρ Ἀσία 18
 πολεμία αὐτοῖς ἦν. Λύσανδρος δ' ἐξ Ἀβύδου παρέπλει
 εἰς Λάμψακον σύμμαχον οὔσαν Ἀθηναίων· καὶ οἱ Ἀβυ-
 90 δηνοὶ καὶ οἱ ἄλλοι παρήσαν πεζῇ· ἡγήτο δὲ Θώραξ Λακε-
 δαιμόνιος. προσβαλόντες δὲ τῇ πόλει αἰροῦσι κατὰ κρά- 19

1 friendship and assistance of the Spartans in his coming conflict with his brother Artaxerxes. Cf. iii. 1. 1. — ἀνέβαινε κτλ.: cf. An. i. 1. 2.

15. Κεράμειον κόλπον: called also Κεραμικός κόλπος, i. 4. 8. — ἐξηνδραπόδισεν: selling the inhabitants of a captured town into slavery, or even putting to death those able to bear arms, was a cruelty often practised in ancient times. Cf. on 2. 3; i. 6. 14. The change of tense as in 19; vii. 1. 22; H. 828; Kühn. 386, 6. — ἦσαν δὲ κτλ.: an explanatory clause, δὲ being used where the Eng. idiom uses a causal particle.

16. τὴν βασιλέως: sc. χώραν. G. 953; H. 621 c. — τοῖς ὑπάρχουσι: Conon, Adimantus, and Philocles, i. 7. 1.

17. πρὸς . . . ἐκπλούν: i.e. to watch for the vessels which might be laden with supplies for the Athenians from the ports on the Euxine. Cf. i. 1. 35. — αὐτῶν: refers to Λύσανδρος, which is sing. but suggests the class to which he belongs, viz. the Lacedaemonians. H. 629 a. — πελάγιοι: through the open sea; not as usual, along the coast, for the reason immediately given; whereas Lysander παρέπλει. For the use of the adj., cf. G. 926; H. 619.

18. Λάμψακον: where Alcibiades had wintered and built walls five years before, i. 2. 15. — Ἀβυδηνοί: see on i. 1. 19. — οἱ ἄλλοι: doubtless the troops from the other Asiatic cities, which were hostile to the Athenians, 17.

τος, καὶ διήρπασαν οἱ στρατιῶται οὖσαν πλουσίαν καὶ
οἶνον καὶ σίτου καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων πλήρη· τὰ δὲ
ἐλεύθερα σώματα πάντα ἀφήκε Λύσανδρος. οἱ δ' Ἀθη- 20
95 ναῖοι κατὰ πόδας πλέοντες ὤρμisanτο τῆς Χερρονήσου
ἐν Ἐλαιούντι ναυσὶ ὀγδοήκοντα καὶ ἑκατόν. ἐνταῦθα δὴ
ἀριστοποιουμένοις αὐτοῖς ἀγγέλλεται τὰ. περὶ Λάμψακον,
καὶ εὐθὺς ἀνήχθησαν εἰς Σηστόν. ἐκείθεν δ' εὐθὺς ἐπισι- 21
τισάμενοι ἔπλευσαν εἰς Αἰγὸς ποταμούς ἀντίον τῆς Λαμψά-
100 κου· διείχε δ' ὁ Ἑλλησποντος ταύτῃ σταδίους ὡς πεντε-
καῖδεκα. ἐνταῦθα δὲ ἐδειπνοποιοῦντο. Λύσανδρος δὲ τῇ 22
ἐπιούσῃ νυκτί, ἐπεὶ ὀρθρος ἦν, ἐσήμηνεν εἰς τὰς ναὺς
ἀριστοποιησαμένους εἰσβαίνειν, πάντα δὲ παρασκευασά-
μενος ὡς εἰς ναυμαχίαν καὶ τὰ παραβλήματα παραβαλὼν
if one orders 105 προεῖπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο ἐκ τῆς τάξεως μηδὲ ἀνάξοιτο.
οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνίσχοντι ἐπὶ τῷ λιμένι παρε- 23
τάξαντο ἐν μετώπῳ ὡς εἰς ναυμαχίαν. ἐπεὶ δ' οὐκ ἀνταν-
ῆγαγε Λύσανδρος, καὶ τῆς ἡμέρας ὅψε ἦν, ἀπέπλευσαν πάλιν
εἰς τοὺς Αἰγὸς ποταμούς. Λύσανδρος δὲ τὰς ταχίστας 24
110 τῶν νεῶν ἐκέλευσεν ἔπεσθαι τοῖς Ἀθηναίοις, ἐπειδὰν δὲ
ἐκβῶσι, κατιδόντας ὅ,τι ποιούσιν ἀποπλεῖν καὶ αὐτῷ ἐξ-

1 19. τὰ . . . σώματα πάντα: cf. Eng. everybody, anybody.

20. κατὰ πόδας: in their wake, on their heels. Cf. Hamlet iv. 3, 'follow him at foot.' — τῆς Χερρονήσου: for the position of the gen., see on i. 1. 22.

21. διεῖχε: had a breadth of; elsewhere used of two places, distant from one another. The impf. is used of a still existing fact regarded only in its relation to past events. Kr. Spr. 53, 2, 4; so iii. 2. 19.

22. παραβλήματα: hardly the same as the παραρρήματα in i. 6. 19, although intended for a like purpose. See

Boeckh, *Urkunden über das Seewesen*, p. 159. — ὡς . . . ἀνάξοιτο: more emphatic than the inf. usual after verbs of commanding. The opt. stands in indir. disc. for the rare prohibitive form μηδεὶς κινήσεται κτέ. GMT. 70; 128.

23. ἐν μετώπῳ: Plut. *Lys.* 10 μετωπῆδόν, "with their front in a line facing the enemy." Contrast ἐπὶ κέρως i. 7. 29. — τῆς ἡμέρας: part. gen. with ὅψε. G. 1088; H. 757.

24. τὰς ταχίστας: Plut. *Lys.* 10 δύο ἢ τρεῖς τριήρεις. — ἐκβῶσι: sc. οἱ Ἀθηναῖοι. — κατιδόντας: sc. the crews

αγγεῖλαι. καὶ οὐ πρότερον ἐξεβίβασεν ἐκ τῶν νέων πρὶν αὐταὶ ἦκον. ταῦτα δ' ἐποίει τέτταρας ἡμέρας· καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπανήγοντο. Ἀλκιβιάδης δὲ κατιδὼν ἐκ τῶν τειχῶν 25
 115 τοὺς μὲν Ἀθηναίους ἐν αἰγυαλῷ ὁρμούντας καὶ πρὸς οὐδε-
 μιᾷ πόλει, τὰ δ' ἐπιτήδεια ἐκ Σηστοῦ μετιόντας πεντεκαί-
 δεκα σταδίους ἀπὸ τῶν νεῶν, τοὺς δὲ πολεμίους ἐν λιμένι
 καὶ πρὸς πόλει ἔχοντας πάντα, οὐκ ἐν καλῷ ἔφη αὐτοὺς
 ὁρμεῖν, ἀλλὰ μεθορμίσαι εἰς Σηστόν παρήγει πρὸς τε
 120 λιμένα καὶ πρὸς πόλιν· οὗ ὄντες ναυμαχήσετε, ἔφη, ὅταν
 βούλησθε. οἱ δὲ στρατηγοί, μάλιστα δὲ Τυδεὺς καὶ Μέ- 26
 νανδρος, ἀπιέναι αὐτὸν ἐκέλευσαν· αὐτοὶ γὰρ νῦν στρατη-
 γεῖν, οὐκ ἐκείνων. καὶ ὁ μὲν ὥχετο. Λύσανδρος δ', ἐπεὶ ἦν 27
 ἡμέρα πέμπτη ἐπιπλέονσι τοῖς Ἀθηναίοις, εἶπε τοῖς παρ'
 125 αὐτοῦ ἐπομένοις, ἐπὴν κατίδωσιν αὐτοὺς ἐκβεβηκότας καὶ
 ἐσκεδασμένους κατὰ τὴν Χερρόνησον, ὅπερ ἐποιοῦν πολὺ
 μᾶλλον καθ' ἐκάστην ἡμέραν τά τε σιτία πόρρωθεν ἰωνού-
 μενου καὶ καταφρονούντες δὴ τοῦ Λυσάνδρου, ὅτι οὐκ αὐταν-
 ἦγεν, ἀποπλέοντας τοῦμπαλιν παρ' αὐτὸν ἀραι ἀσπίδα
 130 κατὰ μέσον τὸν πλοῦν. οἱ δὲ ταῦτα ἐποίησαν ὡς ἐκέλευσε.

1 of the triremes; const. acc. to sense.
 — πρότερον, πρὶν: even after πρότερον
 and πρόσθεν, πρὶν without ἢ stands
 regularly as it would if not so pre-
 ceded. GMT. 658; H. 965 a; so 3.
 48. — ἐξεβίβασεν: without obj., as i.
 6. 20.

25. ἐκ τῶν τειχῶν: see i. 5. 17. —
 πρὸς πόλει: sc. ὁρμούντας. — ἔφη:
 brachylogy, came and said. — μεθορ-
 μίσαι: sc. τὸν στόλον. Plut. Alc. 37.
 — οὐ . . . βούλησθε: obs. the sudden
 transition to dir. disc.

26. αὐτοὶ . . . ἐκείνων: the subj. of
 the dependent inf. when the same as
 that of the governing verb may stand

in the nom. even when a second subj.
 acc. follows, as 2. 17 οὐ γὰρ εἶναι κύριος
 . . . ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους. Cf. G. 927;
 H. 940 b. — στρατηγεῖν: see on 14.

27. ἐπεὶ . . . Ἀθηναίους: for the
 dat. of interest in expressions of
 time, see G. 1186; H. 771 a. — κατα-
 φρονούντες δὴ: looking down forsooth
 on, "with a mistaken contempt for,"
 Lysander. — ἀραι (αἶρω) ἀσπίδα: for
 the use of the same signal in an earlier
 crisis of Greek history, namely after
 the battle of Marathon, see Hdt. vi.
 115; Grote, IV. 277. For the inf.
 with εἶπε bade, see GMT. 99. — μέσον:
 the midst of.

Λύσανδρος δ' εὐθὺς ἐσήμνην τὴν ταχίστην πλεῶν· συμπαρ- 28
 ῆει δὲ καὶ Θώραξ τὸ πεζὸν ἔχων. Κόνων δὲ ἰδὼν τὸν ἐπί-
 πλουν, ἐσήμνηεν εἰς τὰς ναὺς βοηθεῖν κατὰ κράτος. διε-
 σκεδασμένων δὲ τῶν ἀνθρώπων, αἱ μὲν τῶν νεῶν δίκροτοι
 135 ἦσαν, αἱ δὲ μονόκροτοι, αἱ δὲ παντελῶς κεναί· ἡ δὲ Κόνω-
 νος καὶ ἄλλαι περὶ αὐτὸν ἑπτὰ πλήρεις ἀνήχθησαν ἀθρόαι
 καὶ ἡ Πάραλος, τὰς δ' ἄλλας πάσας Λύσανδρος ἔλαβε
 πρὸς τῇ γῇ. τοὺς δὲ πλείστους ἀνδρας ἐν τῇ γῇ συνέ-
 λεξεν· οἱ δὲ καὶ ἔφυγον εἰς τὰ τειχύδρια. Κόνων δὲ ταῖς 29
 140 ἐννέα ναυσὶ φεύγων, ἐπεὶ ἔγνω τῶν Ἀθηναίων τὰ πράγ-
 ματα διεφθαρμένα, κατὰσχὼν ἐπὶ τὴν Ἀβαρινίδα τὴν Λαμ-
 ψάκου ἄκραν ἔλαβεν αὐτόθεν τὰ μεγάλα τῶν Λυσάνδρου
 νεῶν ἱστία, καὶ αὐτὸς μὲν ὁκτὼ ναυσὶν ἀπέπλευσε παρ'
 Εὐαγόραν εἰς Κύπρον, ἡ δὲ Πάραλος εἰς τὰς Ἀθήνας ἀπαγ-
 145 γελοῦσα τὰ γεγονότα. Λύσανδρος δὲ τὰς τε ναὺς καὶ τοὺς 30
 αἰχμαλώτους καὶ τᾶλλα πάντα εἰς Λάμψακον ἀπήγαγεν,
 ἔλαβε δὲ καὶ τῶν στρατηγῶν ἄλλους τε καὶ Φιλοκλέα καὶ
 Ἀδείμαντον. ἥ δ' ἡμέρα ταῦτα κατειργάσατο, ἔπεμψε Θεό-
 πομπον τὸν Μιλήσιον ληστὴν εἰς Λακεδαίμονα ἀπαγγε-
 150 λούντα τὰ γεγονότα, ὃς ἀφικόμενος τρίτατος ἀπήγγειλε.
 μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρος ἀθροίσας τοὺς συμμάχους ἐκέ- 31
 λευσε βουλευέσθαι περὶ τῶν αἰχμαλώτων. ἐνταῦθα δὴ

1 28. δίκροτοι ἦσαν . . . μονόκροτοι: had only two rows enough to man two . . . one (out of three) banks of oars. — Πάραλος: the Athenians maintained two state vessels, the Πάραλος (in inscriptions Παράλια) and the Σαλαμινία. Cf. vi. 2. 14. Boeckh, *Urkunden über das Seewesen*, pp. 77 ff.

29. ταῖς ἐννέα ναυσὶ: with the nine ships (28). — τῶν Ἀθηναίων: for the position, see G. 965, end; H. 666 b. — διεφθαρμένα: equiv. to a subord.

clause of indir. disc. G. 1588; H. 982. — τὰ μεγάλα ἱστία: in preparation for a sea-fight, the larger sails were usually taken down or even left on shore to lighten the ship. Cf. i. 1. 13. — Εὐαγόρας: king of Salamis in Cyprus, tributary to the Persians, yet always friendly to Athens.

30. τὰς ναὺς: about 170, see 20, 29 above. — ἄλλους κτέ.: cf. ἄλλως τε καί. H. 1042 b. — τρίτατος: equiv. to adv. G. 926; H. 619.

κατηγορίαι ἐγίγνοντο πολλαὶ τῶν Ἀθηναίων, ἃ τε ἤδη
 παρενομήκεσαν καὶ ἃ ἐψηφισμένοι ἦσαν ποιεῖν, εἰ κρα-
 155 τήσειαν τῇ ναυμαχίᾳ, τὴν δεξιὰν χεῖρα ἀποκόπτειν τῶν
 ζωγρηθέντων πάντων, καὶ ὅτι λαβόντες δύο τριήρεις, Κορω-
 θίαν καὶ Ἀνδρίαν, τοὺς ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πάντας κατα-
 κρημνίσειαν· Φιλοκλῆς δ' ἦν στρατηγὸς τῶν Ἀθηναίων,
 ὃς τούτους διέφθειρεν. ἐλέγετο δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ, καὶ 32
 160 ἔδοξεν ἀποκτεῖναι τῶν αἰχμαλώτων ὅσοι ἦσαν Ἀθηναῖοι
 πλὴν Ἀδαιμάντου, ὅτι μόνος ἐπελάβετο ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ
 τοῦ περὶ τῆς ἀποτομῆς τῶν χειρῶν ψηφίσματος· ἡτιάθη
 μέντοι ὑπὸ τῶν προδοῦναι τὰς ναῦς. Λύσανδρος δὲ Φιλο-
 κλέα πρῶτον ἐρωτήσας, ὃς τοὺς Ἀνδρίους καὶ Κορωθίους
 165 κατεκρήμνισε, τί εἴη ἄξιος παθεῖν ἀρξάμενος εἰς Ἕλληνας
 παρανομεῖν, ἀπέσφαξεν.

1 31. τῶν Ἀθηναίων: obj. gen. with κατηγορίαι. — τὴν δεξιὰν χεῖρα: acc. to Plut. *Lys.* 9, Philocles had proposed to cut off the right thumbs of the prisoners, *ὅπως δόρυ μὲν φέρειν μὴ δύνανται, κόπην δὲ ἐλαύνωσι*. Cicero, *de Off.* iii. 11, refers to a like decree of the Athenians against the Aeginetans. — κατακρημνίσειαν: the cause is assigned on the authority of another person than the speaker; hence the opt. G. 1506; H. 925 b. This word is used of the treatment intended for Jesus at Nazareth. Luke iv. 20.

32. Paus. ix. 32. 6 says that Lysander slew 4000 and then denied them burial. — πλὴν Ἀδαιμάντου: who was spared not for his humanity but for his treason, as openly charged by *Lys.* xiv. 38. Cf. *Dem. de falsa leg.* 191; Paus. iv. 17. 3. — ἀποτομῆς: in this sense occurs only here. — ἐπελάβετο: objected to. — δὲ κτέ.: the clause is the subj. of εἴη, but is placed before

the interr. for greater emphasis. H. 878, 996 a. — ἀρξάμενος: for the distinction between the act. and mid. of this verb, see H. 816. It is not implied that the Spartans too had acted unlawfully after the example of the Athenians, but the unlawful course of Philocles is contrasted with the previous customary observance of the ordinary rules of civilized warfare. See also ii. 3. 38.

Chap. 2. *Lysander master of the 2 Hellespont* (1-2). *The Paralus brings the tidings to Athens* (3-4). *Lysander master of the Aegean, all allies except the Samians deserting Athens* (5-6). *Pausanias before Athens and Lysander at the Piraeus* (7-9). *Distress at Athens and Decree of Patroclides* (10-11). *Embassies for peace, to Agis* (11), *to Sparta* (12-14), *to Lysander* (16-17), *to Sparta* (17-20). *Terms of peace accepted* (20-23). *Destruction of the long walls* (23).

2 Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῃ κατεστήσατο, ἔπλει ἐπὶ 1
τὸ Βυζάντιον καὶ Καλχηδόνα. οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο,
τοὺς τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς ὑποσπόνδους ἀφέντες. οἱ
δὲ προδόντες Ἀλκιβιάδῃ τὸ Βυζάντιον τότε μὲν ἔφυγον εἰς
5 τὸν Πόντον, ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας καὶ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι.
Λύσανδρος δὲ τοὺς τε φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ εἰ τινα 2
ποῦ ἄλλον ἴδοι Ἀθηναῖον, ἀπέπεμπεν εἰς τὰς Ἀθήνας,
διδούς ἐκείνῃ μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν, ἄλλοσε δ' οὐ,
εἰδὼς ὅτι ὅσῃ ἂν πλείους συλλεγῶσιν εἰς τὸ ἄστυ καὶ τὸν
10 Πειραιᾶ, θάπτον τῶν ἐπιτηδείων ἔνδειαν ἔσεσθαι. κατα-
λιπὼν δὲ Βυζαντίου καὶ Καλχηδόνος Σθενέλαον ἄρμοστήν
Λάκωνα, αὐτὸς ἀποπλεύσας εἰς Λάμψακον τὰς ναῦς ἐπέ-
σκεύαζεν.

Ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις τῆς Παράλου ἀφικομένης νυκτὸς 3
15 ἐλέγετο ἡ σύμφορά, καὶ οἰμωγὴ ἐκ τοῦ Πειραιῶς διὰ τῶν
μακρῶν τειχῶν εἰς ἄστυ διήκεν, ὁ ἕτερος τῷ ἑτέρῳ παρ-
αγγέλλων· ὥστ' ἐκείνης τῆς νυκτὸς οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ

2 1. κατεστήσατο: *had settled matters* to his own satisfaction (mid.), equiv. to κατεσκευάζετο, 5. For the tense, see H. 837. — οἱ δέ: the inhabitants of the cities just named. H. 633 c. — τοὺς τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς: cf. 2 τοὺς τε φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων. — οἱ δὲ προδόντες: see i. 3. 14 ff. — ἐγένοντο Ἀθηναῖοι: pass. of Ἀθηναίους ποιεῖσθαι; "they received the right of citizenship in Athens." Cf. Thuc. ii. 67 τὸν Σάδοκον τὸν γεγεννημένον Ἀθηναῖον.

2. οὐ: takes accent at end of sent. G. 138; H. 112 a. — ὅτι . . . ἔσεσθαι: the const. of ὅτι with the inf. may be regarded as a blending of two consts., viz. ὅτι with a finite verb and the acc. with the inf., just as also the one const. often serves as a continuation of the

other. This blending is particularly striking where, as here, one of the two consts. could not stand alone (G. 1592); but so also *Cyr.* ii. 4. 15 after ἀκούειν, vi. 5. 42 with ὡς after ἐλπίζειν. Most cases occur, however, after verbs of saying, as v. 4. 35; *An.* iii. i. 9. — ὅσῃ: with θάπτον, without τοσούτῃ. The omission of the dem. occurs esp. when the rel. member of the comparison follows the other. Kühn. 582, 2, note 1. See on iv. 2. 11.

3. τῆς Παράλου: cf. i. 29. — ἐλέγετο: "passed from mouth to mouth." — ὁ ἕτερος παραγγέλλων: anacoluthon, cf. 3. 54 ἐκεῖνοι (οἱ ἑνδεκα) δὲ εἰσελθόντες . . . εἶπε μὲν δ Κριτίας. The people dwelling between the long walls, and the troops manning them

μόνον τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἐτι αὐτοὶ ἑαυτοὺς, πείσεσθαι νομίζοντες οἷα ἐποίησαν Μηλίου.
 20 τε Λακεδαιμονίων ἀποίκους ὄντας, κρατήσαντες πολιορκία, καὶ Ἰστιαίας καὶ Σκιωναίους καὶ Τορωναίους· καὶ Αἰγινή-
 τας καὶ ἄλλους πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων. τῇ δ' ὕστεραία 4
 ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἔδοξε τοὺς τε λιμένας ἀποχῶσαι
 πλὴν ἐνὸς καὶ τὰ τεῖχη εὐτρεπίζειν καὶ φυλακὰς ἐφιστάναι
 25 καὶ τᾶλλα πάντα ὡς εἰς πολιορκίαν παρασκευάζειν τὴν
 πόλιν. καὶ οὗτοι μὲν περὶ ταῦτα ἦσαν.

Λύσανδρος δ' ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ναυσὶ διακοσίαις 5
 ἀφικόμενος εἰς Λέσβον κατεσκευάσατο τάς τε ἄλλας πό-
 λεις ἐν αὐτῇ καὶ Μυτιλήνῃ· εἰς δὲ τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία

2 (see Andoc. *de Myst.* 45) would pass the news along. — πενθοῦντες: sc. πάντες implied in οὐδεὶς, see on i. 1. 29. — αὐτοὶ ἑαυτοὺς: a freq. combination; see on i. 2. 17: cf. i. 1. 28. — Μηλίου κτλ.: of the Melians who had surrendered after a long siege (416 B.C.), the Athenians, by the advice of Alcibiades, had put to death the men, and sold the women and children into slavery. Thuc. v. 116; Plut. *Lys.* 14; Andoc. in *Alc.* 22; Grote VI. 379–388. The inhabitants of Histiaeia in Euboea, after the taking of their city (446 B.C.), had been expatriated by the Athenians. Thuc. i. 114; Diod. xii. 7; Plut. *Pericles*, 23. Of the two Chalcidian cities belonging to Athens, Scione and Torone, the former had gone over to the Spartan commander Brasidas (423 B.C.); the latter had been taken by him with the help of traitors. Thuc. iv. 111; 121. In 421 B.C. the Athenians recovered the cities, sold the women and children of Torone as slaves, and carried the men in captivity to Athens; while in Scione the whole male population

was put to death. Thuc. v. 3; 32. The Aeginetans, ancient enemies of the Athenians, but subject to them from 457 B.C., were expelled from their island by them at the beginning of the Peloponnesian War, from a fear of their joining the enemy, and settled in part at Thyrea on the border of Argolis and Laconia, while the rest were scattered over Greece. Thuc. ii. 27. Seven years later, the former were carried to Athens and put to death. Thuc. iv. 57.

4. τοὺς λιμένας: besides Phalerum, which had been neglected since the time of Themistocles, Athens had two harbors (Munychia and Zea) on the eastern side of the Piraeus peninsula, and on the western the main harbor of Piraeus, including the harbor of commerce (τὸ ἐμπορίον) and the harbor of war (δὸ κανόδρου λιμὴν). See Bursian, *Geographie Griechenlands*, I. p. 266, and his map of the harbors of Athens.

5. κατεσκευάσατο: reconstructed, "set up governments to his liking." See on iii. 4. 2. — ἐν αὐτῇ: we should

30 ἔπεμψε δέκα τριήρεις ἔχοντα Ἐτεόνικον, ὃς τὰ ἐκεῖ πάντα
 πρὸς Λακεδαιμονίους μετέστησεν. εὐθὺς δὲ καὶ ἡ ἄλλη 8
 Ἑλλὰς ἀφειστήκει Ἀθηναίων μετὰ τὴν ναυμαχίαν πλὴν
 Σαμίων· οὗτοι δὲ σφαγὰς τῶν γνωρίμων ποιήσαντες κατεῖ-
 χον τὴν πόλιν. Λύσανδρος δὲ μετὰ ταῦτα ἔπεμψε πρὸς 7
 35 Ἄγιν τε εἰς Δεκέλειαν καὶ εἰς Λακεδαίμονα ὅτι προσπλεῖ
 σὺν διακοσίαις ναυσί. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐξήρσαν πάνδη-
 μεὶ καὶ οἱ ἄλλοι Πελοποννήσιοι πλὴν Ἀργείων, παράγγει-
 λαντος τοῦ ἐτέρου Λακεδαιμονίων βασιλέως Πausανίου.
 ἐπεὶ δ' ἅπαντες ἠθροίσθησαν, ἀναλαβὼν αὐτοὺς πρὸς τὴν 8
 40 πόλιν ἐστρατοπέδευσεν ἐν τῇ Ἀκαδημείᾳ τῷ καλουμένῳ
 γυμνασίῳ. Λύσανδρος δὲ ἀφικόμενος εἰς Αἰγιναν ἀπέ- 9
 δωκε τὴν πόλιν Αἰγινήταις, ὅσους ἐδύνατο πλείστους αὐτῶν
 ἀθροίσας, ὡς δ' αὐτῶς καὶ Μηλίοις καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσοι
 τῆς αὐτῶν ἐστέροντο. μετὰ δὲ τοῦτο δηρώσας Σαλαμῖνα
 45 ὥρμίσατο πρὸς τὸν Πειραιᾶ ναυσὶ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν,
 καὶ τὰ πλοῖα εἵργε τοῦ εἰσπλου.

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι πολιορκούμενοι κατὰ γῆν καὶ κατὰ 10

2 expect τὰς ἐν αὐτῇ which Dindorf reads. — τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία: the fixed designation of the coast-line dotted with Grecian colonies, hitherto belonging in the main to the Athenian confederacy; τὰ ἐπὶ Θράκης, v. 2. 12; see on iv. 8. 26.

6. σφαγὰς ποιήσαντες: equiv. to σφάξαντες; cf. i. 1. 33; ii. 4. 25; iv. 4. 2. The act. is rare; as here iii. 2. 27.—τῶν γνωρίμων: notables, members of the aristocratic party; see on 3. 12.

7. ἔπεμψε: sent word. Cf. iii. 1. 7. — πρὸς Ἄγιν: see i. 1. 33. — τοῦ ἐτέρου: on the dual kingship at Sparta, see Grote, II. 348.

8. Ἀκαδημεία: northward from

Athens beyond the outer Ceramicus. — τῷ καλουμένῳ γυμνασίῳ: a peculiar form of appos. instead of ἐν τῷ γυμνασίῳ τῇ Ἀκαδημείᾳ καλουμένῳ.

9. Αἰγινήταις: see on 3; not from Thyrea, for these had been put to death, but those who ἐσπάρησαν κατὰ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα Thuc. ii. 27. — ὅσους πλείστους: ὅσος is sometimes found instead of the usual ὡς with the superlative of adjectives of quantity in connection with δύναμαι. Cf. iii. 4. 4; Thuc. vii. 21 ἄγων στρατιᾶν ὅσην ἐκασταχόθεν πλείστην ἐδύνατο. — τῆς αὐτῶν: sc. πατρίδος. Cf. Thuc. viii. 6 φυγάδες τῆς ἐαυτῶν ἀμφότεροι. — τὰ πλοῖα: the merchant ships laden with grain. See on i. 1. 35.

θάλατταν ἠπόρουσαν τί χρὴ ποιεῖν, οὔτε νεῶν οὔτε συμμάχων
αὐτοῖς ὄντων οὔτε σίτου· ἐνόμιζον δ' οὐδεμίαν εἶναι σω-
55 τηρίαν τοῦ μὴ παθεῖν] ἃ οὐ τιμωρούμενοι] ἐποίησαν, ἀλλὰ
διὰ τὴν ὕβριν ἡδίκουν] ἀνθρώπους μικροπολίτας οὐδ' ἐπὶ
μῇ αἰτία ἐτέρᾳ] ὅτι ἐκείνοις συνεμάχουν. διὰ ταῦτα τοὺς 11
ἀτίμους ἐπιτίμους ποιήσαντες ἐκαρτέρουν, καὶ ἀποθησκόν-
των ἐν τῇ πόλει λιμῇ πολλῶν οὐ διελέγοντο περὶ διαλλαγῆς.
56 ἐπεὶ δὲ παντελῶς ἤδη ὁ σῆτος ἐπελελοίπει, ἔπεμψαν πρέσ-
βεις παρ' Ἀγῶν, βουλόμενοι σύμμαχοι εἶναι Λακεδαιμονίοις
ἔχοντες τὰ τεῖχη καὶ τὸν Πειραιᾶ, καὶ ἐπὶ τούτοις συνθήκας
ποιεῖσθαι. ὁ δὲ αὐτοὺς εἰς Λακεδαίμονα ἐκέλευεν ἵνα· 12
οὐ γὰρ εἶναι κύριος αὐτός· ἐπεὶ δ' ἀπήγγειλαν οἱ πρέσβεις
60 ταῦτα τοῖς Ἀθηναίοις, ἔπεμψαν αὐτοὺς εἰς Λακεδαίμονα.
οἱ δ' ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ [πλησίον] τῆς Λακωνικῆς καὶ 13
ἐπύθοντο οἱ ἔφοροι αὐτῶν ἃ ἐλέγον, ὄντα οἰάπερ καὶ πρὸς
Ἀγῶν, αὐτόθεν αὐτοὺς ἐκέλευον ἀπιέναι, καὶ εἴ τι δέονται
εἰρήνης, κάλλιον ἦκειν βουλευσαμένους. οἱ δὲ πρέσβεις 14

2 10. δ . . . ἡδίκουν: "what they had done to people of the weaker states, not in retaliation but in their insolence unjustly." — ἡδίκουν: is logically co-ord. with τιμωρούμενοι and so equiv. to ἀδικούντες. — τοῦ μὴ παθεῖν: ablatival gen. G. 1549; GMT. 807. For the pleonaastic μὴ, see G. 1549; H. 1029. — οὐδ' ἐπὶ μῇ: more emphatic than ἐπὶ οὐδεμῇ. G. 378; H. 290; cf. v. 4. 1. — ἐκείνοις: the Peloponnesians.

11. τοὺς ἀτίμους: those who had forfeited either wholly or in part their civic rights, esp. state debtors, officials found guilty of unlawful conduct, and political offenders. By the restoration of the ἀτιμοί (on the motion of Patroclides), including banished oligarchs

and esp. members of the Four Hundred, the oligarchic party confirmed itself in power and proceeded to the appointment of five ἔφοροι (among them Critias) to carry on the government. Lys. xii. 43-46; Andoc. de Myst. 73-79. — οὐ διελέγοντο: they would not talk of, refused to treat for.

12. εἶναι: see on i. 14. — κύριος: competent, empowered to act.

13. αὐτόθεν: at once, lit. on the spot; temporal, as iii. 4. 20; vii. 5. 3. — κάλλιον βουλευσαμένους: better advised. They demanded that the Athenians should demolish the long walls for a distance of ten stadia; cf. 15; Lys. xiii. 8 quoted on 5. On the political and military significance of the long walls, see Grote, V. 324 ff.

65 ἐπεὶ ἦκον οἴκαδε καὶ ἀπήγγειλαν ταῦτα εἰς τὴν πόλιν, ἀθυμία ἐνέπεσε πᾶσιν· ὥντο γὰρ ἀνδραποδισθήσεσθαι, καί, ἕως ἂν πέμπωσιν ἑτέρους πρέσβεις, πολλοὺς τῷ λιμῷ ἀπολείσθαι. περὶ δὲ τῶν τειχῶν τῆς καθαιρέσεως οὐδεὶς ἐβούλετο συμβουλευεῖν· Ἀρχέστρατος γὰρ εἰπὼν ἐν τῇ βουλῇ
 70 Λακεδαιμονίοις κράτιστον εἶναι ἐφ' οἷς προὔκαλουντο εἰρήνην ποιεῖσθαι, ἐδέθη· προὔκαλουντο δὲ τῶν μακρῶν τειχῶν ἐπὶ δέκα σταδίους καθελεῖν ἑκατέρου· ἐγένετο δὲ ψήφισμα μὴ ἐξεῖναι περὶ τούτων συμβουλευεῖν. τοιούτων δὲ ὄντων
 75 Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύσανδρον, εἰδὼς ἥξει Λακεδαιμονίους πότερον ἐξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ πίστεως ἔνεκα· πεμφθεὶς δὲ διέτριβε παρὰ

2 14. *εἰς τὴν πόλιν*: cf. i. 7. 4 *εἰς τὴν βουλὴν καὶ εἰς τὸν δῆμον*. — *ἕως ἂν πέμπωσιν*: while they should be sending. G. 1497, 2. *ἕως πέμπουσιν* might have been used; Kr. Spr. 64, 17, 4. — *τῷ λιμῷ*: as against λιμῷ 11, the famine already mentioned.

15. *τῶν τειχῶν*: limiting τῆς καθαιρέσεως, but brought to the front as the main subject of thought. So Lys. XIII. 8 οὐκ ἠνέσχεσθε ἀκούσαντες περὶ τῶν τειχῶν τῆς κατασκαφῆς. — *ἐφ' οἷς προὔκαλουντο*: on the terms which they offered. — *Λακεδαιμονίους*: const. with εἰρήνην ποιεῖσθαι, which, however, usually takes πρὸς with acc. Cf. Cyr. i. 5. 3 ὡς ἐπιγυμνίας ἀλλήλοις πεποιημένοι εἶεν. — *ἑκατέρου*: part. gen. dependent upon ἐπὶ δέκα σταδίους, so that in a sense the combination serves as obj. of καθελεῖν. The same expression occurs as subj. in Lys. XIII. 8 εἰ κατασκαφεῖ τῶν τειχῶν τῶν μακρῶν ἐπὶ δέκα στάδια ἑκατέρου. H. 600 b; Kr. Spr. 60, 8, 2; see on 4. 5. That only the parallel walls (and not that to Pha-

lerum) are meant, seems clear, from the use of ἑκατέρου, not ἐκάστου. Hence we may infer the slight importance at this time of the wall to Phalerum. — *ἐγένετο κτέ.*: apparently on the motion of Cleophon, who, for his opposition, met his death a little later at the hands of the oligarchs. See on i. 7. 35.

16. *τοιούτων δὲ ὄντων*: such being the state of affairs; gen. abs. with omitted subj. G. 1568; H. 972 a; or τοιούτων may be the subj., as An. v. 7. 31 ὡς τοιούτων ἐσομένων. — *ἐν ἐκκλησίᾳ*: the omission of the art. is common in official terms and titles, Kr. Spr. 50, 3, 7. So Eng. 'in court,' 'in college,' 'in church.' — *εἰδὼς ἥξει*: would find out and report. ἦκειν here as often means to return. Cf. 13. — *Λακεδαιμονίους*: the subj. of the dependent clause is by anticipation (prolepsis) made the obj. of the governing verb; equiv. to εἰδὼς πότερον Λακεδαιμόνιοι . . . ἀντέχουσι. H. 878. — *πίστεως ἔνεκα*: to guarantee their

Λυσάνδρῳ τρεῖς μῆνας καὶ πλείω, ἐπιτηρῶν ὅποτε Ἀθη-
 ναῖοι ἔμελλον διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι τὸν σῆτον ἅπαντα ὅ,τι
 80 τις λέγοι ὁμολογήσειν. ἐπεὶ δ' ἦκε τετάρτῳ μηνί, ἀπήγ-
 γειλεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχοι,
 εἴτα κελεύοι εἰς Λακεδαίμονα ἵέναι· οὐ γὰρ εἶναι κύριος
 ὢν ἐρωτῶτο ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους. μετὰ ταῦτα
 ἡρέθη πρεσβευτῆς· εἰς Λακεδαίμονα αὐτοκράτωρ, δέκατος
 85 αὐτός. Λύσανδρος δὲ τοῖς ἐφόροις ἔπεμψεν ἀγγελοῦντα 18
 μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων Ἀριστοτέλην, φηγάδα Ἀθηναῖον
 ὄντα, ὅτι ἀποκρῖναιτο Θηραμένει ἐκείνους κυρίους εἶναι
 εἰρήνης καὶ πολέμου. Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πρέσ- 19
 βεις ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ, ἐρωτῶμενοι δὲ ἐπὶ τίνι λόγῳ
 90 ἦκοιεν εἶπον ὅτι αὐτοκράτορες περὶ εἰρήνης, μετὰ ταῦτα οἱ
 ἔφοροι καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς. ἐπεὶ δ' ἦκον, ἐκκλησίαν

2 *good faith*; coörd. with βουλόμενοι. — παρὰ Λυσάνδρῳ: then at Samos, Plut. *Lys.* 14; while Agis was commander before Athens. — πλείω: adv. for πλείον. So Plato, *Menex.* 235 b παραμένει ἡμέρας πλείω ἢ τρεῖς. On the use of the adv., see on iii. 3. 5. — ἐπιτηρῶν ὅποτε: awaiting the moment when. This statement conflicts with 11, acc. to which the supply of grain had been exhausted before his departure from Athens. — ἅπαντα ὅ,τι τις λέγοι: any terms whatever. For ἅπαντα as antec. of ὅ,τι, cf. *Cyr.* vii. 4. 14 πάντα περρωμένους ποιεῖν ὅ,τι φωντο αὐτῷ χαριεῖσθαι. G. 1021, c. For the mode, see G. 1502. — ἔμελλον ὁμολογήσειν: for the form and force of this periphrastic fut., see GMT. 73; 75; H. 846 a.

17. τετάρτῳ μηνί: the omission of the art. in designations of time occurs in the main only in connection with preps. and with ἄμα and μέχρι, Kr. *Spr.* 50, 2, 12. Cf. G. 1102–1104;

H. 661, 782. — κατέχοι, κελεύοι: in indir. disc. for κατεῖχε, ἐκέλευε, cf. ποιοῦντο 22; see on i. 7. 5. — εἴτα: often without δέ even after a preceding μέν, as *An.* i. 3. 2. — οὐ γὰρ . . . ἐφόρους: words of Lysander. On the const., see on i. 26. — ὢν: for the assimilation to the case of the omitted antec., see G. 1032, n.; H. 996 a 2. — ἐρωτῶτο: for the mode in indir. disc., see G. 1497; H. 932, 2 a. — εἰς Λακεδαίμονα: because πρεσβευτῆς involves the idea of motion; see on i. 1. 23. — δέκατος αὐτός: himself, as chief, with nine others. H. 681 b. Cf. Germ. *selb-dritt, selb-viert*, etc.

18. τοῖς ἐφόροις: const. with ἀγγελοῦντα, not with ἔπεμψεν. — Ἀριστοτέλην: afterwards one of the Thirty, 3. 2; 13. — ἄλλων: besides, as freq.; see G. 968, 2; H. 705. — ὅ,τι ἀποκρῖναιτο: for the change of aor. ind. to opt., in indir. disc., see G. 242, 1 b, n.; H. 935 c.

19. ἐπὶ τίνι λόγῳ: in what capacity,

ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων, μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίοις, ἀλλ' ἐξαιρεῖν. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφασαν πόλιν 20.

95 Ἑλληνίδα ἀνδραποδιεῖν, μέγα ἀγαθὸν εἰργασμένην ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις γενομένοις τῇ Ἑλλάδι, ἀλλ' ἐποιοῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ τὰ τε μακρὰ τεῖχη καὶ τὸν Πειραιᾶ καθελόντας καὶ τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας
100 Λακεδαιμονίοις ἐπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὅποι ἂν ἡγῶνται. Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρέσ-
21 βεις ἐπανεφέρουν ταῦτα εἰς τὰς Ἀθήνας. εἰσιόντας δ' αὐτοὺς ὄχλος περιεχεῖτο πολὺς, φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν· οὐ γὰρ ἔτι ἐνεχώρει μέλλειν διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολλυ-

2 with what powers. — ἦκον: cf. 2. 16, i.e. from Sellasia to Sparta. — ἀντέλεγον μὴ σπένδεσθαι spoke against (opposed) making terms with. — μὴ: cf. G. 1615; H. 1029. As to the fact stated, cf. iii. 5. 8 and vi. 5. 35. — ἐξαιρεῖν: sc. τὰς Ἀθήνας implied in Ἀθηναίοις. The Thebans subsequently proved the truest friends of the Athenians. See on 4. 29.

20. Λακεδαιμόνιοι κτ.: the Lacedaemonians boast of this clemency later. Cf. vi. 5. 35; Andoc. iii. 21. — κινδύνοις: in the Persian wars. — γενομένοις τῇ Ἑλλάδι: unusual arrangement of words. Cf. G. 969, κ.; H. 687 a. — ἐποιοῦντο: offered to make, see G. 1255; GMT. 36. — ἐφ' ᾧ ἐπεσθαι: G. 1460; H. 999 a. The conditions, which were much more unfavorable than the original demand, cf. 13, 15, are given *verbatim* by Plut. Lys. 14 τὰδε τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ἔγνω· Καβαλόντες τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰ μακρὰ σκέλη καὶ ἐκβάντες ἐκ πασῶν τῶν πόλεων τὰν αὐτῶν γῆν ἔχοντες ταῦτ' α κα δρῶντες τὰν εἰρήναν ἔχοιτε,

αὶ χρήδοιτε, καὶ τοὺς φυγάδας ἀνέντες. περὶ τῶν ναῶν τῷ πλήθει, δοκοῦν τί κατηγεῖ δοκέη, ταῦτα ποιεέτε. Diod. (agreeing with Xen.) adds a further condition, xiii. 107 Λακεδαιμονίοις ἡγεμόσι χρῆσθαι. — τὸν Πειραιᾶ: i.e. its fortifications, Diod. *ibid.* τὰ τεῖχη τοῦ Πειραιῶς περιελεῖν. So 3. 11, and Lys. xii. 70. — τοὺς φυγάδας: see on 11. — καθέντας: explained by the old grammarians as equiv. to καταγαγόντας, occurs nowhere else in this sense. Plut., as above, has ἀνέντας. Acc. to Lys. xii. 77, Theramenes claimed to have secured the return of the oligarchic exiles. — τὸν αὐτὸν . . . νομίζοντας: stereotyped expression for the relation of *συμμαχία*, the offensive and defensive alliance, here, to be sure, not with equal rights on both sides, but with a recognition of the Spartan hegemony.

21. φοβούμενοι: constructio ad sensum with ὄχλος. G. 900; 928; H. 633. Cf. πενθούντες 3. — μέλλειν: to delay.

106 μένων τῷ λιμῷ. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις 22
 ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῦντο τὴν εἰρήνην · προηγόρει
 δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων ὡς χρή πείθεσθαι Λακεδαί-
 μονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιρεῖν. ἀντιπόντων δέ τινων
 αὐτῷ, πολὺ δὲ πλείονων συνεπαυεσάντων, ἔδοξε δέχεσθαι
 110 τὴν εἰρήνην. μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε κατέπλει εἰς 23
 τὸν Πειραιᾶ καὶ οἱ φυγάδες κατήρσαν καὶ τὰ τεῖχη κατέ-
 σκαπτον ὑπ' αὐλητρίδων πολλῇ προθυμίᾳ, νομίζοντες ἐκεί-
 νην τὴν ἡμέραν τῇ Ἑλλάδι ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.

Καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν, ἐν ᾧ μεσοῦντι Διονύσιος ὁ 24
 115 Ἑρμοκράτους Συρακόσιος ἐτυράνησε, μάχη μὲν πρότερον
 ἡττηθέντων ὑπὸ Συρακοσίων Καρχηδονίων, σπάνει δὲ σίτου
 ἐλόντων Ἀκράγαντα, ἐκλιπόντων τῶν Σικελιωτῶν τὴν πόλιν.

2 22. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ: from Lys. XIII. 13-33, it appears that this assembly was not held on the day immediately following the return of Theramenes. — ἀπήγγελλον: the impf. is used here, but the aor. in 17, of the report of Theramenes alone. — ἐφ' οἷς . . . ποιοῦντο: on what terms the Lacedaemonians offered to make the peace. See on i. 7. 5; cf. 17.

23. κατέπλει: on the 16th Munychion (end of March), 404 B.C. Plut. Lys. 15. — κατέσκαπτον: sc. the Peloponnesians. — ὑπ' αὐλητρίδων: lit. to the accompaniment of flute-girls. For the gen., see H. 808, 1 a. — ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας: was the beginning of freedom, cf. Thuc. ii. 12 ἡ ἡμέρα τοῖς Ἕλλησι μεγάλων κακῶν ἄρξει, Arist. Pax 435 σπένδοντες εὐχόμεσθα τὴν νῦν ἡμέραν Ἕλλησιν ἄρξαι πᾶσι πολλῶν κατὰθων.

24. ἐν ᾧ μεσοῦντι: in the middle of which. — ἐτυράνησε: became ruler, see G. 1260; H. 841. — μάχη . . . πόλιν: the same events already noted in i. 5. 21. — Σικελιωτῶν: Sicilian

Greeks. Ἰταλιῶται and Σικελιῶται are Greeks settled in Italy and Sicily, Ἰταλοὶ and Σικελοὶ the native inhabitants.

Chap. 8. Thirty men appointed at 8 Athens to revise the laws (1, 2). Lysander retires to Samos, and Agis to Sparta (3). Lycophron tyrant of Thessaly (4). Reverses of Dionysius in Sicily (5). Lysander captures Samos (6), and returns to Sparta laden with spoils (7-10). The Thirty usurp the government (11), put to death so-called Sycophants (12), and obtain a Spartan garrison (13, 14). Two factions arise among the Thirty, one headed by Critias, the other by Theramenes (15-17). The Three Thousand chosen (18-20). The other citizens disarmed (20). Arrest of citizens and metics from motives of gain and private enmity (21-23). SPEECH OF CRITIAS (24-32). He defends his extreme measures (24-26), and accuses Theramenes of perfidy (27-30), citing in proof his course toward the Four Hundred (30-32), and at the trial of the Generals at Arginusae (32). REPLY OF THERAME-

3 Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτει [, ᾧ ἦν Ὀλυμπιάς, ἥ τὸ στάδιον 1
 ἐνίκα Κροκίνας Θετταλός, Ἐνδίου ἐν Σπάρτῃ ἐφορεύοντος,
 Πυθοδώρου δ' ἐν Ἀθήναις ἄρχοντας, ὃν Ἀθηναῖοι, ὅτι ἐν
 5 ἐνιαυτὸν καλοῦσιν. ἐγένετο δὲ αὕτη ἡ ὀλιγαρχία ὧδε.] 2
 ἔδοξε τῷ δήμῳ τρίακοντα ἄνδρας ἐλέσθαι, οἱ τοὺς πατρί-
 οὺς νόμους συγγράψουσιν, καθ' οὓς πολιτεύουσιν. καὶ ἡρέ-
 θησαν οἷδε· Πολυχάρης, Κριτίας, Μηλόβιος, Ἱππόλοχος,
 Εὐκλείδης, Ἰέρων, Μνησίλοχος, Χρέμων, Θηραμένης, Ἀρε-
 10 σίας, Διοκλῆς, Φαιδρίας, Χαιρέλεως, Ἀναίτιος, Πείσων,
 Σοφοκλῆς, Ἐρατοσθένης, Χαρικλῆς, Ὀνομακλῆς, Θεόγνης,
 Αἰσχίνης, Θεογένης, Κλεομήδης, Ἐρασίστρατος, Φεῖδων,
 Δρακοντίδης, Εὐμάθης, Ἀριστοτέλης, Ἱππόμαχος, Μνησι-

8 NES (35-49). *He defends his course at the trial of the Generals (35); retorts the charge of perjury on Critias (36-37); justifies his opposition to the judicial murder of citizens and metics (38-40), to the disarming of the citizens (41), and to the introduction of a Spartan garrison (42), showing that such measures weakened the Thirty (42-44); defends his course toward the Four Hundred (45-47), and defines his political principles (48-49). The Senate on showing its approval is intimidated by Critias, who condemns Theramenes to death (50-53). Execution of Theramenes (54-56).*

1. τῷ δ' ἐπιόντι ἔτει: the year begins with the spring of 404 B.C. — οὐκ ὀνομάζουσιν: i.e. they do not name the year after him, as 'archon eponymus.' — ἐνιαυτὸν: ἐνιαυτός is any period of 12 months; ἔτος, a chronological year.

2. ἔδοξε τῷ δήμῳ: on motion of Dracontides, the democrats, intimidated by Lysander, not voting. This

constitutional assembly was held immediately after the demolition of the walls (11), and was addressed by Lysander in person. Lys. XII. 72-75. — τοὺς πατρίους νόμους: not a mere compilation of the existing laws, but a revision which should bring them into harmony with the new oligarchic constitution. — συγγράψουσιν: for the fut. ind. of a rel. clause of purpose retained after historical sense, see G. 1444. — ἡρέθησαν οἷδε: of whom ten were named by Theramenes, ten by the ephors (see on 2. 11), and ten by the people, after the democratic element had withdrawn or been silenced; Lys. XII. 76. The Thirty answered to the decarchies which Lysander had constituted in other cities. See on iii. 4. 2. Among them were doubtless many members of the Four Hundred, some who had stoutly supported it to the end, others like Theramenes, who had been active in its overthrow; herein lay the seeds of the later dissensions.

θείδης. τούτων δὲ πραχθέντων ἀπέπλει Λύσανδρος πρὸς 3
15 Σάμον, ἅγεις δ' ἐκ τῆς Δεκελείας ἀπαγαγὼν τὸ πεζὸν στρα-
τευμα διέλυσε κατὰ πόλεις ἐκάστους.

Κατὰ δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν περὶ ἡλίου ἔκλειψιν Λυκό- 4
φρων ὁ Φεραῖος, βουλόμενος ἄρξαι ὅλης τῆς Θετταλίας τοὺς
ἐναντιουμένους αὐτῷ τῶν Θετταλῶν, Λαρισαίους τε καὶ
20 ἄλλους, μάχῃ ἐνίκησε καὶ πολλοὺς ἀπέκτεινεν.

Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χρόνῳ καὶ Διονύσιος ὁ Συρακόσιος 5
τύραννος μάχῃ ἡττηθεὶς ὑπὸ Καρχηδονίων Γέλαν καὶ Καμά-
ριναν ἀπώλεσε. μετ' ὀλίγον δὲ καὶ Λεοντῖνοι Συρακοσίους
συννοικοῦντες ἀπέστησαν εἰς τὴν αὐτῶν πόλιν ἀπὸ Διону-
25 σίου καὶ Συρακοσίων. παραχρῆμα δὲ καὶ οἱ Συρακόσιοι
ἱππεῖς ὑπὸ Διονυσίου εἰς Κατάνην ἀπεστάλησαν.

Οἱ δὲ Σάμιοι πολιορκούμενοι ὑπὸ Λυσάνδρου πάντῃ, 6
ἐπεὶ οὐ βουλομένων αὐτῶν τὸ πρῶτον ὁμολογεῖν προσβάλ-
λῃ ἤδη ἔμελλεν ὁ Λύσανδρος, ὡμολόγησαν ἐν ἱμάτιον
30 ἔχων ἕκαστος ἀπιέναι τῶν ἐλευθέρων, τὰ δ' ἄλλα παρα-
δοῦναι· καὶ οὕτως ἐξῆλθον. Λύσανδρος δὲ τοῖς ἀρχαίοις 7
πολίταις παραδοὺς τὴν πόλιν καὶ τὰ ἐόντα πάντα καὶ
δέκα ἄρχοντας καταστήσας φρουρεῖν, ἀφήκε τὸ τῶν συμ-

8 3. ἐκ τῆς Δεκελείας ἀπαγαγὼν: after more than nine years' occupation. See on i. 1. 33. — ἐκάστους: the several detachments of allies. Cf. 4. 3; i. 1. 25; 6. 21; iii. 2. 10.

4. περὶ: about the time of. — ἡλίου ἔκλειψιν: on the 2d or 3d of September. — ἄρξαι: for the inceptive aor., see on 2. 24 ἐτυράνησε.

5. μάχῃ . . . ἀπώλεσε: see Diod. xiii. 108 ff. — ἀπέστησαν εἰς: brief expression for ἀπέστησαν καὶ ἀπῆλθον εἰς, cf. An. i. 6. 7 ἀποστὰς εἰς Μυσοῦς. The Leontines had earlier submitted to Dionysius, who compelled them to remove to Syracuse (Diod. xiv. 16),

but Diod. dates this event a year later, in the archonship of Euclides. — ἀπεστάλησαν: sc. to seize Catana with the help of traitors.

6. πολιορκούμενοι: see 2. 6. — πάντῃ: equiv. to κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. — ἕκαστος: in partitive appos. with οἱ Σάμιοι, G. 914; H. 624 d. — ὡμολόγησαν: Diod. (xiv. 3) says that Lysander had taken Samos before he came to Athens. Cf. 2. 23.

7. τοῖς ἀρχαίοις πολίταις: the aristocrats whom the Demos with Athenian help had driven out 412 B.C.; Thuc. viii. 21; Plut. Lys. 15. — δέκα ἄρχοντας: see on iii. 4. 2. — φρουρεῖν:

μάχων ναυτικὸν κατὰ πόλεις, ταῖς δὲ Λακωνικαῖς ναυσὶν 8
 35 ἀπέπλευσεν εἰς Λακεδαίμονα, ἀπάγων τά τε τῶν αἰχμαλῶ-
 των νεῶν ἀκρώτηρια καὶ τὰς ἐκ Πειραιῶς τριήρεις πλὴν
 δώδεκα καὶ στεφάνους, οὓς παρὰ τῶν πόλεων ἐλάμβανε
 δῶρα ἰδίᾳ, καὶ ἀργυρίου τετρακόσια καὶ ἐβδομήκοντα
 40 τάλαντα, ἃ περιεγένοντο τῶν φόρων, οὓς αὐτῷ Κύρος παρ-
 εἶξεν εἰς τὸν πόλεμον, καὶ εἴ τι ἄλλο ἐκτήσατο ἐν τῷ
 πολέμῳ. ταῦτα δὲ πάντα Λακεδαιμονίοις ἀπέδωκε τελευ-
 τῶντος τοῦ θέρους [εἰς ὃ ἐξάμηνος καὶ ὀκτῶ καὶ εἰκοσῶ ἔτη
 τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα] ἐν οἷς ἔφοροι οἱ ἀριθμούμενοι οἶδε
 ἐγένοντο, Αἰησίᾳς πρῶτος, ἐφ' οὗ ἤρξατο ὁ πόλεμος,
 45 πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει τῶν μετ' Εὐβοίας ἄλωσιν τριακον-
 ταετίδων σπονδῶν, μετὰ δὲ τοῦτον οἶδε· Βρασίδης, Ἰσάνωρ, 10
 Σωστρατίδης, Ἐξάρχος, Ἀγησίστρατος, Ἀγγεΐδης, Ὀνο-
 μακλῆς, Ζεϋξίππος, Πιτύας, Πλειστόλας, Κλεινόμαχος, Ἰλαρ-
 χος, Λέων, Χαιρίλας, Πατησιάδας, Κλεοσθένης, Λυκάριος,

8 implies the presence of a Spartan gar-
 rison; and Diod. (xiv. 3) states that
 Lysander at this time left Thorax as
 Spartan harmost in Samos. Inf. of
 purpose. G. 1532; H. 951. — ἀφῆκε:
 cf. διέλυε 3. Lysander needed the
 navies of the Spartan allies no longer
 since the conquest of Samos com-
 pleted the overthrow of the naval
 power of the Athenian confederacy;
 cf. 2. 6.

8. ἀκρώτηρια: as trophies. Cf. vi.
 2. 38. — τὰς . . . τριήρεις: acc. to Plut.
Lys. 15, he had burned the Attic ships,
 meaning doubtless only the unseawor-
 thy ones. — πλὴν δώδεκα: see 2. 20. —
 στεφάνους: 'he was loaded with golden
 crowns, voted to him by the various
 cities, . . . since the decemvirs in each
 city were eager thus to purchase for-
 bearing or connivance for their own

misdeeds.' Grote. — ἀργυρίον: on this
 introduction of gold and silver money
 at Sparta and on its corrupting influ-
 ence, see Grote, Ch. LXXIII. — περι-
 γίνοντο: see on i. 1. 23. — παρέδειξεν:
 see on i. 14. — εἴ τι ἄλλο: *whatever
 else*; equiv. to δ, τι ἄλλο, as often; cf.
 2. 2; iv. 8. 10 ἄλλο εἴ τι ἀναγκαῖον ἦν
 δαπανῶν.

9. ἐξάμηνος: sc. χρόνος. See iii. 4.
 3. On the chronology, see *Introd.* p.
 xxi. — ἀριθμούμενοι: i.e. who are reck-
 oned as ἔφοροι ἐπάνομοι. — πέμπτῳ κτέ.:
 the Athenians under Pericles' lead-
 ership had taken entire possession of
 Euboea (446 B.C.) and in the follow-
 ing year ended the war with Sparta
 by a thirty years' truce. Thuc. i.
 114 f. — πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ: for πεντε-
 καιδεκάτῳ, G. 381; H. 291 b. — ἔτι:
 see on 2. 17, and cf. 1.

50 Ἐπῆρατος, Ὀνομάντιος, Ἀλεξιππίδας, Μισγολαΐδας, Ἰσίας, Ἄρακος, Εὐάρχιππος, Παντακλῆς, Πιτύας, Ἀρχύτας, Ἐνδιος, ἐφ' οὗ Λύσανδρος πράξας τὰ εἰρημένα οἴκαδε κατέπλευσεν].

Οἱ δὲ τριάκοντα ἡρέθησαν μὲν, ἐπεὶ τάχιστα τὰ μακρὰ 11
55 τείχη καὶ τὰ περὶ τὸν Πείραιᾶ καθηρέθη· αἰρεθέντες δὲ ἐφ' ᾧτε συγγράφαι νόμους, καθ' οὓστινας πολιτεύσονται, τούτους μὲν αἰεὶ ἐμελλον συγγράφειν τε καὶ ἀποδείκνυναι, βουλὴν δὲ καὶ τὰς ἄλλας ἀρχὰς κατέστησαν ὡς ἐδόκει αὐτοῖς. ἔπειτα πρῶτον μὲν οὓς πάντες ἦδεσαν ἐν τῇ δημο- 12
60 κρατίᾳ ἀπὸ συκοφαντίας ζῶντας καὶ τοῖς καλοῖς κἀγαθοῖς βαρεῖς ὄντας, συλλαμβάνοντες ὑπῆγον θανάτου· καὶ ἡ τε βουλὴ ἡδέως αὐτῶν κατεψηφίζετο οἱ τε ἄλλοι, ὅσοι συνῆδεσαν ἑαυτοῖς μὴ ὄντες τοιοῦτοι, οὐδὲν ἤχθοντο. ἐπεὶ δὲ

8 11. ἡρέθησαν, αἰρεθέντες: such emphatic resumption of the preceding verb by its participle is not unusual, cf. *An.* vii. i. 13. — ἐφ' ᾧτε συγγράφαι: expresses purpose, equiv. to οἱ συγγράψουσι 2; see G. 1460; H. 999 a. On this repetition of what is said in 2, see *Introd.* p. xix. — καθ' οὓστινας πολιτεύσονται: cf. καθ' οὓς πολιτεύουσι 2. Observe the change of voice (H. 814 a) and mode (GMT. 134, and cf. 604, 1). — αἰεὶ ἐμελλον: they continually delayed. — ὡς ἐδόκει αὐτοῖς: i.e. they put in office only their own partisans. Pythodorus the Archon Eponymus of the year 404–3 who had belonged to the Four Hundred was a willing tool of the Thirty; the Eleven (see on i. 7. 10) with Satyrus at the head ruthlessly carried out their decrees (cf. 54 ff.; 4. 38); while the Senate, composed according to *Lys.* xiii. 74 entirely out of members of the Four Hundred, acted as the sole court of justice, and either volun-

tarily worked the will of the Thirty or was brought to compliance by various effective devices. Cf. 50; *Lys.* xiii. 36 ff.

12. πρῶτον: Xenophon here passes over in silence the execution of Strombichides and other democratic generals and taxiarchs who had energetically opposed the machinations of the oligarchs; cf. *Lys.* xiii. 13 ff., 36 ff. — ἀπὸ . . . ζῶντας: see on i. 1. The trade of the informer was a regular business at Athens, the sycophant extorting money by actual or threatened accusations, cf. 22; *Mem.* ii. 9. 1; *Symp.* 4. 30; Becker, *Charicles* (Eng. ed.), p. 66, note. — καλοῖς κἀγαθοῖς: here, as in 15, the members of the aristocratic party; so οἱ βέλτιστοι 22; οἱ γνώριμοι, 2. 6. — ὑπῆγον θανάτου: see on i. 3. 19. As to the fact, cf. *Lys.* xii. 5. — μὴ ὄντες: the partic. after σύννοια has regularly οὐ as its neg.; here μὴ on account of its position in a cond. rel. clause. For the

ἤρξαντο βουλευέσθαι ὅπως ἂν ἐξείη αὐτοῖς τῇ πόλει χρή- 13
 65 σθαι ὅπως βούλονται, ἐκ τούτου πρῶτον μὲν πέμψαντες εἰς
 Λακεδαίμονα Αἰσχύνην τε καὶ Ἀριστοτέλην ἔπεισαν Λύσαν-
 δρον φρουροὺς σφίσι συμπράξαι ἔλθειν, ἕως δὴ τοὺς πονη-
 ροὺς ἐκποδῶν ποιησάμενοι καταστήσασαυτο τὴν πολιτείαν·
 θρέψει δὲ αὐτοὶ ὑπισχνοῦντο. ὁ δὲ πεισθεὶς τοὺς τε φρου- 14
 70 ροὺς καὶ Καλλίβιον ἄρμοσθην συνέπραξεν αὐτοῖς πεμφθῆ-
 ναι. οἱ δ' ἐπεὶ τὴν φρουρὰν ἔλαβον, τὸν μὲν Καλλίβιον
 ἐθεράπευον πάσῃ θεραπείᾳ, ὥς πάντα ἐπαινοίῃ ἃ πράττειν,
 τῶν δὲ φρουρῶν τούτου συμπέμποντος αὐτοῖς οὓς ἐβούλοντο
 συνελάμβανον οὐκέτι τοὺς πονηροὺς τε καὶ ὀλίγου ἀξίους,
 75 ἀλλ' ἤδη οὓς ἐνόμιζον ἥκιστα μὲν παρωθουμένους ἀνέχε-
 σθαι, ἀντιπράττειν δέ τι ἐπιχειροῦντας πλείστους ἂν τοὺς
 συνεθέλοντας λαμβάνειν. τῷ μὲν οὖν πρώτῳ χρόνῳ ὁ Κρι- 15
 τίας τῷ Θηραμένει ὁμογνώμων τε καὶ φίλος ἦν· ἐπεὶ δὲ

8 case of *ὅπως*, see G. 1590; H. 982 a.
 — *ὅπως ἂν*: see on iii. 2. 1.

13. Ἀριστοτέλην: see on 2. 18. —
 φρουροῖς: in nothing did the Thirty
 show their insolence and disloyalty
 more clearly than in quartering a
 Spartan garrison on the Acropolis,
 filled as it was with so many monu-
 ments of Athenian glory. Cf. Lys.
 xii. 94. — σφίσι: i.e. the Thirty; indir.
 refl. G. 987; H. 685. — ἔλθειν: inf.
 of purpose with *συμπράττειν* which is
 regularly followed by *ὥστε*; without
ὥστε, as here, 14; 4. 28. — καταστή-
 σασαυτο: establish for themselves (to
 their own mind), cf. 2. 1 and 5. Cri-
 tias however says (25) *τῇδε τὴν πολι-
 τείαν καθίσταμεν*. For the opt., see
 G. 1465; 1502, 3; H. 921. — αὐτοί:
 subj. of *θρέψειν*. See on i. 26.

14. ἐθεράπευον θεραπείᾳ: a similar
 intensive cognate dat. occurs often in
 the N. T., e.g. Luke xxii. 15, *ἐπιθυμῶ*

ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν. — τῶν
 φρουρῶν: part. gen. limiting *οὓς ἐβού-
 λοντο*. — συνελάμβανον: on the inform-
 ation of the sycophants whom they
 had at first prosecuted. Cf. Lys. xii.
 48. — παρωθουμένους: suppl. partic.,
 G. 1580; H. 983. — ἀνέχεσθαι: *ἂν* is
 expected, as in the next clause; but
 the two clauses seem to be differently
 conceived, the first expressing what
 was then the fact, the second only a
 possibility. — ἐπιχειροῦντας: condi-
 tional. — πλείστους: pred., in the
 greatest numbers.

15. τῷ χρόνῳ: see on i. 2. 18. —
ἐπεὶ δέ: app. apod. is wanting; but in
 its stead the period is begun again 17
 with *ἐπεὶ δέ* and a new subj.; cf. on i.
 3. 18. But ὁ δὲ Θηραμένης ἀντέκοπτε
κτέ. may be regarded as the apod.
 GMT. 564; H. 1046, 1 c. The correl.
μὲν is rarely used to emphasize the
 antithesis of the clauses, cf. Kühn.

- αὐτὸς μὲν προπετὴς ἦν ἐπὶ τὸ πολλοὺς ἀποκτείνειν, ἅτε
 80 καὶ φυγῶν ὑπὸ τοῦ δήμου, ὁ δὲ Θηραμένης ἀντέκοπτε
 λέγων ὅτι οὐκ εἰκὸς εἶη θανατοῦν, εἴ τις ἐτιμάτο ὑπὸ τοῦ
 δήμου, τοὺς δὲ καλοὺς καγαθοὺς μηδὲν κακὸν εἰργάζετο,
 ἐπεὶ καὶ ἐγώ, ἔφη, καὶ σὺ πολλὰ δὴ τοῦ ἀρέσκειν ἔνεκα
 τῇ πόλει καὶ εἵπομεν καὶ ἐπράξαμεν· ὁ δέ, ἔτι γὰρ οἰκείως 16
 85 ἐχρήτο τῷ Θηραμένει, ἀντέλεγεν ὅτι οὐκ ἐγχωροίη τοῖς
 πλεονεκτεῖν βουλομένοις μὴ οὐκ ἐκποδὼν ποιεῖσθαι τοὺς
 ἱκανωτάτους διακωλύειν· εἰ δέ, ὅτι τριακοντά ἔσμεν καὶ
 οὐχ εἷς, ἥττον τι οἶε ὥσπερ τυραννίδος ταύτης τῆς ἀρχῆς
 χρῆναι ἐπιμελεῖσθαι, εὐήθης εἶ. ἐπεὶ δὲ ἀποθνησκόντων 17
 90 πολλῶν καὶ ἀδίκως πολλοὶ δῆλοι ἦσαν συνιστάμενοί τε καὶ
 θαυμάζοντες τί ἔσοιτο ἡ πολιτεία, πάλιν ἔλεγεν ὁ Θηραμέ-
 νης ὅτι εἰ μὴ τις κοινωνοὺς ἱκανοὺς λήψοιτο τῶν πραγμά-
 των, ἀδύνατον ἔσοιτο τὴν ὀλιγαρχίαν διαμένειν. ἐκ τούτου 18

§ 533. See on iv. i. 33. — ἅτε καὶ φυ-
 γῶν: *inasmuch as he had been banished*;
 ἅτε adds emphasis to the causal
 idea. G. 1575; GMT. 862; H. 977.
 The cause and date of this banish-
 ment are unknown, except that it did
 not occur immediately after the down-
 fall of the Four Hundred (Plut. Alc.
 33) and did last until after the con-
 demnation of the generals at Arginu-
 sae (cf. 38). — ὑπὸ τοῦ δήμου: see on
 i. i. 27; §. 19. — ἀντέκοπτε: stronger
 than ἀντιπράττειν 14; so again 31.
 — εἰ τις ἐτιμάτο . . . εἰργάζετο: clearly
 a part of the indir. disc. after λέγων
 ὅτι, the pres. ind. being irregularly
 changed to impf., instead of being re-
 tained or changed to the pres. opt.
 G. 1501; GMT. 691 (cf. 674, 2). —
 πολλὰ δῆ: *a great many things*; for
 the use of δῆ, see H. 1037, 4.

16. οἰκείως ἐχρήτο: *treated as a
 friend*. — μὴ οὐκ: for the double neg.

after verbs of hindering etc. accom-
 panied by neg., see G. 1616; H.
 1034 a. — εἰ δέ: transition to dir. disc.,
 without (as above) adding ἔφη. See
 on i. i. 28. — ἥττον τι . . . ἐπιμελε-
 σθαι: *to be a whit less vigilant than if
 a single one were the ruler*. — ὥσπερ
 τυραννίδος: *just as for a tyranny*. —
 εὐήθης: in degraded sense, *simpleton*.

17. καὶ ἀδίκως: *and that unjustly*. —
 συνιστάμενοι: *banding together*. The
 word is used by Lys. xxii. 17 of the
 combination of the grain-dealers
 against the importers. For the suppl.
 partic., see G. 1589; H. 981. —
 θαυμάζοντες . . . πολιτεία: *anxiously
 wondering what would become of the
 government*. θαυμάζειν, like our Eng.
 word *wonder*, is often followed by an
 interr. clause. An. iii. 5. 13 θαυμάζειν
 ὅποι ποτὲ τρέφονται οἱ Ἕλληνες κτέ. —
 τῶν πραγμάτων: *the government*. See
 on i. 6. 13; cf. 4. 8.

μέντοι Κριτίας καὶ οἱ ἄλλοι τριάκοντα, ἤδη φοβούμενοι
 95 καὶ οὐχ ἥκιστα τὸν Θηραμένην, μὴ συρρυνείησαν πρὸς
 αὐτὸν οἱ πολῖται, καταλέγουσι τρισχιλίους τοὺς μεθέξοντας
 δὴ τῶν πραγμάτων. ὁ δ' αὖ Θηραμένης καὶ πρὸς ταῦτα 19
 ἔλεγεν ὅτι ἄτοπον δοκοίη ἐαυτῷ γε εἶναι τὸ πρῶτον μὲν
 βουλομένους τοὺς βελτίστους τῶν πολιτῶν κοινωνοὺς ποιή-
 100 σασθαι τρισχιλίους, ὥσπερ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον ἔχοντά
 τινα ἀνάγκην καλοὺς κἀγαθοὺς εἶναι, καὶ οὐτ' ἔξω τούτων
 σπουδαίους οὐτ' ἐντὸς τούτων πονηροὺς οἷόν τε εἶη γενέ-
 σθαι· ἔπειτα δ', ἔφη, ὁρῶ ἔγωγέ δύο ἡμᾶς τὰ ἐναντιώτατα
 πράττοντας, βιαίαν τε τὴν ἀρχὴν καὶ ἥττονα τῶν ἀρχομέ-
 105 νων κατασκευαζομένων. ὁ μὲν ταῦτ' ἔλεγεν. οἱ δ' ἔξε- 20

§ 18. οἱ ἄλλοι τριάκοντα: οἱ τριάκοντα is used as a designation of this body without reference to the actual number, as 4. 21 ff., when some of them have already been slain; see on iv. i. 23. Cf. *decemvir*. — φοβούμενοι καὶ οὐχ ἥκιστα: equiv. to the more usual φοβούμενοι ἄλλα τε καὶ οὐχ ἥκιστα. — συρρυνείησαν: rally around him. — τοὺς μεθέξοντας: in appos. with τρισχιλίους and equiv. to οἱ μεθέξοντες. Kr. Spr. 50, 4, 3. — δῆ: "as they pretended." These three thousand who alone were to continue to exercise the rights of citizenship, are called usually οἱ ἐν καταλόγῳ, the other Athenians οἱ ἔξω τοῦ καταλόγου. This number did not include the one thousand knights, 4. 2, 9. The privileges of the Three Thousand, like those of the Five Thousand in 411 B.C., were largely nominal, since the ecclesia and dicasteries were discontinued; we hear only that they had the right to trial before the Senate, while others could be put to death by the decree of the Thirty alone. Cf. 51.

19. τὸ πρῶτον μὲν: answering to

ἔπειτα δέ below. — βουλομένους κτέ.: κοινωνοὺς ποιήσασθαι must be repeated in thought with ἄτοπον. It was absurd that, wishing to make the best of the citizens their associates, they should make just three thousand associates. Cf. i. 7. 6; 24. — ὥσπερ τὸν ἀριθμὸν κτέ.: as if this number must needs be, etc.; acc. abs. G. 1570, N.; H. 974 a, also without ὡς or ὥσπερ in 51; iii. 2. 19; v. i. 1. — καλοὺς κἀγαθοὺς: good and true men; not a party name here as in 12 and 15. In this sense also καλοὺς τε κἀγαθοὺς 38 f. — οἷόν τε εἶη: still dependent upon ὥσπερ, but with a change of const., as if ὥσπερ εἰ had preceded; see on iii. 2. 23. — τε καί: antithetic. — ἥττονα κτέ.: weaker than the governed. τῶν ἀρχομένων means the people as opposed to the Thirty with the Three Thousand. Theramenes' position is the same as that taken by him with reference to the Four Hundred. Thuc. viii. 89. 2. This objection of Theramenes found its practical answer in what immediately followed (20).

20. ἐξέτασιν κτέ.: not to make

τασιν ποιήσαντες τῶν μὲν τρισχιλίων ἐν τῇ ἀγορᾷ, τῶν δ' ἐξω τοῦ καταλόγου ἄλλων ἀλλαχοῦ, ἔπειτα κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὄπλα, ἐν ᾗ ἐκεῖνοι ἀπεληλύθεσαν, πέμψαντες τοὺς φρουροὺς καὶ τῶν πολιτῶν τοὺς ὁμογνώμονας αὐτοῖς τὰ ὄπλα πάντων πλὴν τῶν τρισχιλίων παρείλοντο, καὶ ἀνακομίσαντες ταῦτα εἰς τὴν ἀκρόπολιν συνέθηκαν ἐν τῷ ναῷ. τούτων 21 δὲ γενομένων, ὡς ἐξὸν ἤδη ποιεῖν αὐτοῖς ὅ,τι βούλονται, πολλοὺς μὲν ἐχθρας ἔνεκα ἀπέκτεινον, πολλοὺς δὲ χρημάτων. ἔδοξε δ' αὐτοῖς, ὅπως ἔχοιεν καὶ τοῖς φρουροῖς 115 χρήματα διδόναι, καὶ τῶν μετοίκων ἓνα ἕκαστον λαβεῖν, καὶ αὐτοὺς μὲν ἀποκτεῖναι, τὰ δὲ χρήματα αὐτῶν ἀποσημῆναι. ἐκέλευον δὲ καὶ τὸν Θηραμένην λαβεῖν ὄντινα βούλοιτο. ὁ δ' ἀπεκρίνατο, Ἄλλ' οὐ δοκεῖ μοι, ἔφη, καλὸν 22

8 but to appoint a muster. — κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὄπλα: brief expression for κελεύσαντες ἵνα ἐπὶ τὰ ὄπλα, an easy and emphatic ellipsis like Eng. to arms! So *An.* i. 5. 13 εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὄπλα, cf. 54. — ἀπεληλύθεσαν: the sense is uncertain, since we cannot even make out the point of departure. Breitenbach explains, "from their different gathering-places"; Kurz, "from their homes to the rendez-vous," taking the expression solely with πέμψαντες τοὺς φρουροὺς, assuming that the people had got wind of the plot. The object of κελεύσαντες is probably τοὺς τρισχιλίους, while ἐκεῖνοι can only refer to τῶν ἐξω τοῦ καταλόγου. — τοὺς φρουροὺς: i.e. the Spartan soldiers. — ἐν τῷ ναῷ: i.e. the Parthenon.

21. πολλοὺς δὲ χρημάτων: for instances, cf. 39, 40. The reason assigned was high treason. Cf. *Diod.* xiv. 4. The victims were sentenced and executed without the usual formalities of accusation and defence. *Lys.* xii. 81 ff.

21. ὡς ἐξὸν κτέ.: because, as they thought, it was at length in their power. See on 19. — ὅπως ἔχοιεν . . . διδόναι: cf. *Lys.* xii. 6 πάντας δὲ τὴν μὲν πόλιν πένεσθαι, τὴν ἀρχὴν δὲ δεῖσθαι χρημάτων. — ἕκαστον: (sc. τῶν τριάκοντα) is subj., ἓνα is obj. Acc. to *Lys.* xii. 7, this decree concerned ten metics only. Many of this class had grown rich by trade and manufactures. In explanation of the discrepancy in number, a mistake of the numeral sign ι (10) for λ' (30) has been suggested. *Lysias* certainly would not understate so telling a fact, and *Xenophon* could hardly err with so much circumstance. One scholar finds here a hint of the conservative influence of *Theramenes*, assuming that thus the proposed thirty victims of *Xenophon* were reduced to the actual ten of *Lysias*. — ἀποσημῆναι: to confiscate. Cf. 4. 13.

22. ἔφη: after ἀπεκρίνατο, εἶπεν, and similar verbs, ἔφη is freq. used unnecessarily, as 'says he,' in Eng.

εἶναι φάσκοντας βελτίστους εἶναι ἀδικώτερα τῶν συκοφαν-
 120 τῶν ποιεῖν. ἐκείνοι μὲν γὰρ παρ' ὧν χρήματα λαμβάνουεν
 ζῆν εἶων, ἡμεῖς δὲ ἀποκτενοῦμεν μηδὲν ἀδικούντας, ἵνα
 χρήματα λαμβάνωμεν. πῶς οὐ ταῦτα τῷ παντὶ ἐκείνων
 ἀδικώτερα; οἱ δ' ἐμποδὼν νομίζοντες αὐτὸν εἶναι τῷ ποιεῖν 23
 ὅ,τι βούλονται, ἐπιβουλεύουσιν αὐτῷ, καὶ ἰδίᾳ πρὸς τοὺς
 125 βουλευτὰς ἄλλος πρὸς ἄλλον διέβαλλον ὡς λυμαίνόμενον
 τὴν πολιτείαν. καὶ παραγγείλαντες νεανίσκοις οἱ ἐδόκουν
 αὐτοῖς θρασύτατοι εἶναι ξιφίδια ὑπὸ μάλῃς ἔχοντας παρα-
 γενέσθαι, συνέλεξαν τὴν βουλήν. ἐπεὶ δὲ ὁ Θηραμένης 24
 παρῆν, ἀναστὰς ὁ Κριτίας ἔλεξεν ὧδε·

130 ὦ ἄνδρες βουλευταί, εἰ μὲν τις ὑμῶν νομίζει πλέονας
 τοῦ καιροῦ ἀποθνήσκειν, ἐννοησάτω ὅτι ὅπου πολιτεία
 μεθίστανται πανταχοῦ ταῦτα γίγνεται· πλείστους δ' ἀνάγκη
 ἐνθάδε πολεμίους εἶναι τοῖς εἰς ὀλιγαρχίαν μεθιστᾶσι διὰ
 τε τὸ πολυανθρωποτάτην τῶν Ἑλληνίδων τὴν πόλιν εἶναι

8 vulgar speech. — τῶν συκοφαντῶν: 'compendious comparison.' See G. 1158; H. 648 b. — λαμβάνουεν: opt. (of repetition) in a past general cond. rel. clause. G. 1481, 2; H. 914, B, 2. — εἶων: the use of a past tense is explained by 12. — μηδὲν ἀδικούντας: innocent men. The partic. is equiv. to a cond. clause. — πῶς οὐ: equiv. to Lat. nonne. — τῷ παντί: in every respect, strengthening the comp.; so also iii. 5. 14; vi. 1. 7; vii. 5. 12. Still stronger is τῷ ὅλῳ καὶ παντί Plato *Rep.* 627 c.

23. τῷ ποιεῖν: dependent upon ἐμποδῶν, G. 1174. — πρὸς τοὺς βουλευτὰς: for the functions and authority of the Senate under the Thirty, see on 11. — διέβαλλον: agrees with οἱ δέ with which ἄλλος πρὸς ἄλλον is in partitive appos. Cf. vi. 5. 28. — συνέ-

λεξαν: the Thirty usurped the place of the former Prytanes in convoking the Senate and guiding its course of procedure. Cf. *Lys.* xiii. 37 οἱ μὲν γὰρ τριάκοντα ἐκάθηντο ἐπὶ τῶν βάθρων, οὗ νῦν οἱ πρυτάνεις καθέζονται.

24. τοῦ καιροῦ: equiv. to ἡ καιρὸς ἦν, more than the occasion requires, see on 22. — μεθιστάσι: sc. τὴν πολιτείαν. — πολυανθρωποτάτην: Socrates says (*Mem.* iii. 6. 14) that Athens contained more than 10,000 dwellings. The number of citizens at this time was probably about 20,000. Boeckh (*Pub. Econ.* chap. vii.) estimates the entire population of Athens and the Piræus at 180,000. A census to-day (July, 1896) would yield just about this total: the last census (1889) gives Athens 114,355, Piræus 34,327, and ten other Greek cities with a population of 10,000 or more.

135 και διὰ τὸ πλείστον χρόνον ἐν ἐλευθερίᾳ τὸν δῆμον τεθρά-
 φθαι. ἡμεῖς δὲ γνόντες μὲν τοῖς οἰοῖς ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν 25
 χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, γνόντες δὲ ὅτι Λακε-
 δαιμονίοις (τοῖς περισώσασιν ἡμᾶς) ὁ μὲν δῆμος οὐποτ' ἂν
 φίλος γένοιτο, οἱ δὲ βέλτιστοι αἰεὶ ἂν πιστοὶ διατελοῖεν, διὰ
 140 ταῦτα σὺν τῇ Λακεδαιμονίων γνώμῃ τήνδε τὴν πολιτείαν
 καθίσταμεν. καὶ ἐὰν τινα αἰσθανώμεθα ἐναντίον τῇ ὀλι- 26
 γαρχίᾳ, ὅσον δυνάμεθα ἐκποδὼν ποιούμεθα· πολὺ δὲ μάλι-
 στα δοκεῖ ἡμῶν δίκαιον εἶναι, εἴ τις ἡμῶν αὐτῶν λυμαίνεται
 ταύτῃ τῇ καταστάσει, δίκην αὐτὸν διδόναι. ὡν οὖν αἰσθα- 27
 145 νόμεθα Θηραμένην τουτονὶ οἷς δύναται ἀπολλύντα ἡμᾶς
 τε καὶ ὑμᾶς. ὥς δὲ ταῦτα ἀληθῆ, ἦν κατανοήτε, εὐρήσετε
 οὔτε ψέγοντα οὐδένα μᾶλλον Θηραμένους τουτουὶ τὰ πα-
 ρόντα οὔτε ἐναντιούμενον, ὅταν τινὰ ἐκποδὼν βουλώμεθα
 ποιήσασθαι τῶν δημαγωγῶν. εἰ μὲν τοῦντι ἐξ ἀρχῆς ταῦτα
 150 ἐγίνωσκε, πολέμιος μὲν ἦν, οὐ μέντοι πονηρὸς γ' ἂν

3 25. γνόντες: being of the opinion, judging, hence the inf. as in iii. 2. 31; 4. 25; but in the second member with ἔτι, knowing. Cf. Kr. Spr. 56, 7, 9 and 12. — τοῖς . . . ὑμῖν: equiv. to τοιούτοις οἰοῖ ἡμεῖς κτέ. For the attraction, see G. 153, n. 5; H. 1002. When the adj. clause (οἷος σὺ) is used subst., it is sometimes preceded by the art. and the whole expression acquires the character of an inflected subst.; see on i. 4. 16. — δῆμος: the democracy, as often; opposed to οἱ βέλτιστοι, cf. i. 7. 28. — πιστοί: sc. ὄντες. The omission of the partic. with διατελεῖν, esp. of a form of ἂν with a pred. adj., is not unusual; cf. vi. 3. 10. — καθίσταμεν: see on 13.

26. ἐναντίον: sc. ὄντα, cf. 25. See GMT. 883; H. 726. — καὶ ἐὰν κτέ.: for the general cond., see G. 1393,

1; H. 894, 1. Cf. with this, εἰ τις λυμαίνεται, and obs. the swift and significant change to the particular case. — ταύτῃ τῇ καταστάσει: this establishment, "this established government"; cf. καθίσταμεν above. For the dat. instead of the usual acc., cf. 23.

27. Θηραμένην τουτονί: the dem. pron. with proper names is freq. used as an adv. of place, without the art. Cf. Plato Apol. 33 d e; H. 674. — οἷς δύναται: by all possible means. — ἀπολλύντα: conative pres. — ὥς δὲ ταῦτα κτέ.: that this is true however, you will find, if you consider the matter, in this, that no one else, etc. Similarly 34 ὥς δὲ εἰκότα ποιοῦμεν, καὶ τὰδ' ἐνόησατε. — πολέμιος μὲν ἦν: without ἂν, because, though the cond. is unreal, the conclusion is stated as a fact: he was an enemy, as he still is.

δικαίως ἐνομιζέτο· νῦν δὲ αὐτὸς μὲν ἄρξας τῆς πρὸς Λακε-28
 δαιμονίους πίστεως καὶ φιλίας, αὐτὸς δὲ τῆς τοῦ δήμου
 καταλύσεως, μάλιστα δὲ ἐξορμήσας ἡμᾶς τοῖς πρώτοις
 ὑπαγομένους εἰς ἡμᾶς δίκην ἐπιτιθέναι, νῦν ἐπεὶ καὶ ὑμεῖς
 155 καὶ ἡμεῖς φανερώς ἐχθροὶ τῷ δήμῳ γεγενήμεθα, οὐκέτ'
 αὐτῷ τὰ γινόμενα ἀρέσκει, ὅπως αὐτὸς μὲν αὖ ἐν τῷ ἀσφα-
 λεῖ καταστῇ, ἡμεῖς δὲ δίκην δώμεν τῶν πεπραγμένων. ὥστε 29
 οὐ μόνον ὡς ἐχθρῷ αὐτῷ προσήκει ἀλλὰ καὶ ὡς προδότῃ
 ὑμῶν τε καὶ ἡμῶν διδόναι τὴν δίκην. καίτοι τοσοῦτ' μὲν
 160 δεινότερον προδοσίᾳ πολέμου, ὅσῳ χαλεπώτερον φυλάξαι-
 σθαι τὸ ἀφανὲς τοῦ φανεροῦ, τοσοῦτ' δ' ἐχθιον, ὅσῳ πολε-
 μίοις μὲν ἄνθρωποι καὶ σπένδονται αὐθις καὶ πιστοὶ γίγ-
 νονται, ὃν δ' ἂν προδιδόντα λαμβάνωσι, τούτῳ οὔτε ἐσπί-
 σατο πώποτε οὐδεὶς οὐτ' ἐπίστευσε τοῦ λοιποῦ. ὥα δὲ εἰδῆτε 30
 165 ὅτι οὐ καινὰ ταῦτα οὗτος ποιεῖ, ἀλλὰ φύσει προδότης ἐστίν,
 ἀναμνήσω ὑμᾶς τὰ τούτῳ πεπραγμένα. οὗτος γὰρ ἐξ ἀρχῆς
 μὲν τιμώμενος ὑπὸ τοῦ δήμου κατὰ τὸν πατέρα Ἀγνώνα προ-

8 28. αὐτὸς μὲν ἄρξας, οὐκέτ' αὐτῷ ἀρέσκει: on the change of const. ('anacoluthon'), see H. 1063; cf. iii. 2. 21.—αὐτὸς μὲν, αὐτὸς δέ: 'anaphora'; a favorite figure with Xen., cf. 21 πολλοὺς μὲν ἐχθρας ἐνεκα ἀπέκτεινον, πολλοὺς δὲ χρημάτων. See also 26, 55.—αὖ: "if another change of government should take place."—ἐν τῷ ἀσφαλεῖ: on the safe side.

29. τὴν δίκην: the art. is used as in Eng. 'pay the penalty,' with no special penalty in mind.—ὅσῳ . . . σπένδονται: inasmuch as etc. When, as here, one comparative idea follows, the common form is ὅσον inasmuch as, more rarely ὅτι because.—λαμβάνωσι: subjv. with ἂν instead of the opt., since the following gnomic aorists ἐσπίεσατο and ἐπίστευσε have

the force of presents. G. 1292; H. 840.

30. καινὰ κτί.: καινὰ is pred., equiv. to οὐ καινὰ ἐστίν ἢ οὗτος ποιεῖ: these things that he is doing are not new.—φύσει προδότης: a born traitor.—ἀναμνήσω κτί.: cf. An. iii. 2. 11 ἀναμνήσω ὑμᾶς καὶ τοὺς τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων κινδύνους.—τούτῳ: dat. of agent, G. 1186; H. 769.—κατὰ τὸν πατέρα: after the example of his father; const. with what follows. Acc. to Lys. xii. 65, Hagnon belonged to the Probuli, an extraordinary board of ten men, (appointed at Athens after the failure of the Sicilian expedition, to assume general control of affairs, see Introd. p. xii.) which prepared the way for the establishment of the oligarchy of the Four Hundred. See Thuc. viii. 64—

πετέστατος ἐγένετο τὴν δημοκρατίαν μεταστήσαι εἰς τοὺς
 τετρακοσίους, καὶ ἐπρώτευσεν ἐν ἐκείνοις. ἐπεὶ δ' ἤσθετο
 170 ἀντίπαλόν τι τῇ ὀλιγαρχίᾳ συνιστάμενον, πρῶτος αὖ ἡγε-
 μῶν τῷ δήμῳ ἐπ' ἐκείνους ἐγένετο· ὅθεν δήπου καὶ κόθορνος 31
 ἐπικαλεῖται· καὶ γὰρ ὁ κόθορνος ἀρμόττειν μὲν τοῖς ποσὶν
 ἀμφοτέροις δοκεῖ, ἀποβλέπει δ' ἀπ' ἀμφοτέρων) δεῖ δέ, ὦ
 Θηράμενες, ἄνδρα τὸν ἄξιον ζῆν οὐ προάγειν μὲν δευνόν
 175 εἶναι εἰς πράγματα τοὺς συνόντας, ἣν δέ τι ἀντικόπτη
 εὐθὺς μεταβάλλεσθαι, ἀλλ' ὥσπερ ἐν νηὶ διαπονεῖσθαι, ἕως
 ἂν εἰς οὖρον καταστῶσιν· εἰ δέ μή, πῶς ἂν ἀφίκουτό ποτε
 ἔνθα δεῖ; εἰ ἐπειδάν τι ἀντικόπῃ, εὐθὺς εἰς τὰναντία
 πλέοιεν; καὶ εἰςὶ μὲν δήπου πᾶσαι μεταβολαὶ πολιτειῶν 32
 180 θανατηφόροι, σὺν δὲ διὰ τὸ εὐμετάβολος εἶναι πλείστοις
 μὲν μεταίτιος εἰ ἐξ ὀλιγαρχίας ὑπὸ τοῦ δήμου ἀπολωλέναι,
 πλείστοις δ' ἐκ δημοκρατίας ὑπὸ τῶν βελτιόνων. οὗτος
 δέ τοι ἔστιν, ὃς ταχθεὶς ἀνελέσθαι ὑπὸ τῶν στρατηγῶν τοὺς
 καταδύντας Ἀθηναίων ἐν τῇ περὶ Λέσβον ναυμαχίᾳ αὐτὸς
 185 οὐκ ἀνελόμενος ὁμῶς τῶν στρατηγῶν κατηγορῶν ἀπέκτει-
 νεν αὐτούς, ἵνα αὐτὸς περισωθῇ. ὅστις γε μὴν φανερός 33
 ἔστι τοῦ μὲν πλεονεκτεῖν ἀεὶ ἐπιμελόμενος, τοῦ δὲ καλοῦ

§ 70. — Ἄγνωα: the adoptive father of Theramenes. — προπετέστατος: in undue haste, precipitate. — ἐπεὶ δ' ἤσθετο: for the fact, see Lys. id.; Thuc. viii. 92. — ἀντίπαλόν τι: the opposition of the army at Samos.

31. δοκεῖ: used occasionally, as here, of things which are quite certain. — τὸν ἄξιον ζῆν: a hint at what he at length formally proposes in 33, 34, viz. the execution of Theramenes. — εἰς πράγματα: into a dangerous situation, cf. πράγματα παρέχειν. See on i. 6. 13. — εἰ δέ μή: otherwise, H. 906.

32. εὐμετάβολος: a time-server. For the nom., see H. 940. — μεταίτιος: not

indeed the sole instigator of those executions, yet he had a hand in them. The simple inf. as with αἴτιος, instead of the more usual τοῦ with inf., cf. vii. 4. 19. — ἐξ ὀλιγαρχίας: const. with πλείστοις, very many of the oligarchical faction. — βελτιόνων: in a political sense; cf. the superlative 22, 25 etc. — καταδύντας: see on i. 6. 35. — περὶ Λέσβον: more definitely i. 6. 27 ἐν ταῖς Ἀργινοῖσιν. For the fact, see i. 7. 4 ff. — ταχθεὶς: concessive, subord. to ἀνελόμενος. — ἀπέκτεινεν: i.e. was instrumental in securing their condemnation.

33. ὅστις ἔστι: the indef. ὅστις,

καὶ τῶν φίλων μηδὲν ἐντρεπόμενος, πῶς τούτου χρή ποτε
 φείσασθαι; πῶς δ' οὐ φυλάξασθαι, εἰδότας αὐτοῦ τὰς μετα-
 190 βολάς, ὡς μὴ καὶ ἡμᾶς ταὐτὸ δυνασθῇ ποιῆσαι; ἡμεῖς οὖν
 τούτον ὑπάγομεν καὶ ὡς ἐπιβουλευόντα καὶ ὡς προδιδόντα
 ἡμᾶς τε καὶ ὑμᾶς. ὡς δ' εἰκότα ποιούμεν, καὶ τὰδ' ἐν-
 νοήσατε. καλλίστη μὲν γὰρ δήπου δοκεῖ πολιτεία εἶναι ἡ 34
 Λακεδαιμονίων· εἰ δὲ ἐκεῖ ἐπιχειρήσειε τις τῶν ἐφόρων
 195 ἀντὶ τοῦ τοῖς πλείοσι πείθεσθαι ψέγειν τε τὴν ἀρχὴν καὶ
 ἐναντιοῦσθαι τοῖς πραττομένοις, οὐκ ἂν οἴεσθε αὐτὸν καὶ
 ὑπ' αὐτῶν τῶν ἐφόρων καὶ ὑπὸ τῆς ἄλλης ἀπάσης πόλεως
 τῆς μεγίστης τιμωρίας ἀξιώθῃναι; καὶ ὑμεῖς οὖν, ἐὰν
 σωφρονῇτε, οὐ τούτου ἀλλ' ὑμῶν αὐτῶν φείσεσθε, ὡς οὗτος
 200 σωθεῖς μὲν πολλοὺς ἂν μέγα φρονεῖν ποιήσειε τῶν ἐναντία
 γιγνωσκόντων ὑμῖν, ἀπολόμενος δὲ πάντων καὶ τῶν ἐν τῇ
 πόλει καὶ τῶν ἔξω ὑπότεμοι ἂν τὰς ἐλπίδας.

Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἐκάθεζετο· Θηραμένης δὲ ἀναστὰς 35
 ἔλεξεν· Ἀλλὰ πρῶτον μὲν μνησθήσομαι, ὦ ἄνδρες, ὃ
 205 τελευταῖον κατ' ἐμοῦ εἶπε. φησὶ γάρ με τοὺς στρατηγούς

8 like quicunque is const. with the ind.; *δοτις* ἂν rarely occurs, as the notion of indefiniteness is already conveyed with sufficient clearness by the pronoun itself. See Kühn. 558, 7. — τοῦ καλοῦ: honor. — εἰδότας: sc. ἡμᾶς from the subord. clause ὡς . . . δυνασθῇ. — ὡς μὴ: rare after verbs of fearing instead of the μὴ alone; *ὅπως* μὴ with the fut. ind. is more freq. — δυνασθῇ: an Ion. form. *ἐδυνάσθην* is generally used by Xen. for *ἐδυνήθην*. — ὡς . . . ἐννοήσατε: but as proof that we act justly, consider also the following facts, cf. 27 ὡς ἀληθῆ.

34. καλλίστη κτέ.: Critias' partiality for the Spartan constitution is further attested by the fact that he was the author of a special treatise

upon it; Athen. xi. p. 463, e; Pollux, vii. 59. — τοῖς πλείοσι: i.e. the majority of the ephors. — ἀπάσης: made emphatic by its position. — φείσεσθε: the fut. ind. possibly with force of the impv. as Kühn. 387, 5 takes it; cf. H. 844. This use is confined to the second pers. — ὡς: causal. — ἐναντία γιγνωσκόντων: political opponents. Cf. ἐγίνωσκε 27, φρονούσιν iv. 8. 24; vii. 4. 40. — πάντων: sc. ἐναντία γιγνωσκόντων. — τῶν ἔξω: i.e. those living in banishment.

35. φησὶ γάρ κτέ.: Theramenes' statements do not agree with the transactions narrated above (i. 7), where the accused generals themselves had alleged the storm as a hindrance. Moreover, according to

ἀποκτεῖναι κατηγοροῦντα, ἐγὼ δὲ οὐκ ἤρχον δήπου κατ' ἐκείνων λόγου, ἀλλ' ἐκείνοι ἔφασαν προσταχθέν μοι ὑφ' ἐαυτῶν οὐκ ἀνελέσθαι τοὺς δυστυχοῦντας ἐν τῇ περὶ Λέσβου ναυμαχίᾳ. ἐγὼ δὲ ἀπολογούμενος ὥς διὰ τὸν χειμῶνα οὐδὲ 210 πλεῖν, μὴ ὅτι ἀναιρεῖσθαι τοὺς ἄνδρας δυνατόν ἦν, ἔδοξα, τῇ πόλει εἰκότα λέγειν, ἐκείνοι δὲ ἑαυτῶν κατηγορεῖν ἐφαίνοντο. φάσκοντες γὰρ οἷόν τε εἶναι σῶσαι τοὺς ἄνδρας, προέμενοι αὐτοὺς ἀπολέσθαι ἀποπλέοντες ᾤχοντο. οὐ 36 μέντοι θαυμάζω γε τὸ Κριτίαν παρανενομηκέναι · ὅτε γὰρ 215 ταῦτα ἦν, οὐ παρὼν ἐτύγχανεν, ἀλλ' ἐν Θετταλίᾳ μετὰ Προμηθέως δημοκρατίαν κατεσκέυαζε καὶ τοὺς πενέστας ὥπλιζεν ἐπὶ τοὺς δεσπότας. ὧν μὲν οὖν οὗτος ἐκεῖ ἔπραττε 37 μὴδὲν ἐνθάδε γένοιτο · τάδε γε μέντοι ὁμολογῶ ἐγὼ τούτῳ, εἴ τις ὑμᾶς μὲν τῆς ἀρχῆς βούλεται παῦσαι, τοὺς δ' ἐπι- 220 βουλευόντας ὑμῖν ἰσχυροὺς ποιεῖ, δίκαιον εἶναι τῆς μεγίστης αὐτὸν τιμωρίας τυγχάνειν · ὅστις μέντοι ὁ ταῦτα πρᾶττων ἐστὶν οἶομαι ἂν ὑμᾶς κάλλιστα κρίνῃ, τά τε

§ i. 7. 4, Theramenes had been the prime mover in the prosecution of the generals.—προσταχθέν: acc. abs.—ἀνελέσθαι: the subj. is omitted because it is the same as the obj. (ἐμοί) of the principal verb, H. 941.—τοὺς δυστυχοῦντας: sympathetic, cf. τοὺς καταδύντας 32.—μὴ ὅτι: equiv. to μὴ εἶπω ὅτι, to say nothing of rescuing the men; Kühn. 525; H. 1035 a.—τῇ πόλει: equiv. to τοῖς πολίταις, i.e. τῇ ἐκκλησίᾳ.—ἀπολέσθαι: the inf. to express result, a poetical const. This is better than to treat προτείνειν as here equiv. to εἶναι and to consider ἀπολέσθαι as dir. obj., see G. 1518; H. 948.

36. ἐν Θετταλίᾳ: cf. 15; Mem. i. 2. 24 Κριτίας μὲν φυγὼν εἰς Θετταλίαν, ἐκεῖ συνῆν ἀνθρώποις ἀνομίᾳ μᾶλλον ἢ δικαιοσύνη χρωμένους. Theramenes ad-

duces this fact to show that Critias is himself open to the charge of political inconsistency which he has brought against Theramenes in 28, 30.—τοὺς πενέστας: the serfs. They were the original Aeolian inhabitants of Thessaly, and their condition was analogous to that of the Helots of Sparta.

37. μὴδὲν γένοιτο: opt. of wish. G. 1507; H. 870.—ἰσχυροὺς ποιεῖ: cf. 43.—δίκαιον: pred. to αὐτόν. Cf. i. 7. 4.—αὐτόν: note its position ('hyperbaton'); H. 1062. Its intrusion throws a strong emphasis on μεγίστης, see Kühn. 607, 1.—οἶομαι ἂν . . . κρίνῃ, εἰ κατανοήσετε: mixed form of cond. sent.; G. 1421, 2; H. 901, b.—ἡμῶν: i.e. the Thirty and not Theramenes and Critias alone, which

πεπραγμένα καὶ ἃ νῦν πράττει ἕκαστος ἡμῶν εἰ κατανοή-
 σετε. οὐκοῦν μέχρι μὲν τοῦ ὑμᾶς τε καταστήναι εἰς τὴν 38
 225 βουλείαν καὶ ἀρχὰς ἀποδειχθῆναι καὶ τοὺς ὁμολογουμένως
 συκοφάντας ὑπάγεσθαι πάντες ταῦτα ἐγίνωσκόμεν· ἐπεὶ
 δέ γε οὗτοι ἤρξαντο ἄνδρας καλοὺς τε καὶ ἀγαθοὺς συλλαμ-
 βάνειν, ἐκ τούτου καὶ γὰρ ἡρξάμην τὰναντία τούτοις γινώ-
 σκειν, ἥδειν γὰρ ὅτι ἀποθνήσκοντος μὲν Λέοντος τοῦ 39
 230 Σαλαμινίου, ἀνδρὸς καὶ ὄντος καὶ δοκούντος ἱκανοῦ εἶναι,
 ἀδικούντος δ' οὐδὲ ἓν, οἱ ὅμοιοι τούτῳ φοβήσονται, φοβού-
 μενοι δὲ ἐναντίοι τῇδε τῇ πολιτείᾳ ἔσονται· ἐγίνωσκον
 δὲ ὅτι συλλαμβανομένου Νικηράτου τοῦ Νικίου, καὶ πλου-
 σίου καὶ οὐδὲν πάποτε δημοτικὸν οὔτε αὐτοῦ οὔτε τοῦ
 235 πατρὸς) πράξαντος, οἱ τούτῳ ὅμοιοι δυσμενεῖς ἡμῖν γενή-
 σονται. ἀλλὰ μὴν καὶ Ἀντιφῶντος ὑφ' ὑμῶν ἀπολλυμένου, 40
 ὃς ἐν τῷ πολέμῳ δύο τριήρεις εἰς πλεούσας παρέιχετο, ἥπι-
 στάμην ὅτι καὶ οἱ πρόθυμοι τῇ πόλει γεγεννημένοι πάντες
 (ὑπόπτως ἡμῖν ἔξοιεν) ἀντίειπον δὲ καὶ ὅτε τῶν μετοίκων

§ would require *ἐκάτερος*, cf. *πάντες* below.

38. *μέχρι τοῦ καταστήναι, ἀποδειχθῆναι, ὑπάγεσθαι*: with the first two infinitives *μέχρι* has its usual sense, with the third it must be rendered *while*. — *τοὺς ὁμολογουμένως συκοφάντας*: those who were confessedly sycophants. Cf. vii. 3. 7 τῶν φανερώς προδοτῶν, Dem. xxix. 14 τῶν ὁμολογουμένως δοῦλον. On the use of the adv. in attrib. position, see G. 952, 1; H. 641 a.

39. *Λέοντος*: whose execution without judicial sentence is mentioned by Andoc. de Myst. 94. Cf. Mem. iv. 4. 3; Plat. Apol. 32 c. — *Νικίου*: the celebrated commander in the Sicilian expedition. Cf. Lys. xviii. 6. His property was estimated at 100 talents.

Lys. xix. 47, cf. de Vect. 4. 14. — ἥδειν, ἐγίνωσκον, ἥπιστάμην: synonyms, giving rhetorical variety. — οὐδὲ ἓν: οὐδὲ εἰς is equiv. to ne unus quidem; οὐδεῖς, to nemo, nullus. Cf. G. 378; H. 290 a. — φοβήσονται: on the use of the fut. opt., see G. 1287; H. 855 a. In dir. disc. this would be ἐὰν ἀποθνήσκῃ, οἱ ὅμοιοι τούτῳ φοβήσονται. — *δημοτικόν*: Nicias was the head of the oligarchical party until his death, and his son inherited his wealth and aristocratic principles.

40. *ἀλλὰ μὴν*: then further, nay more. — *Ἀντιφῶντος*: prob. the sophist mentioned in Mem. i. 6, not to be mistaken for the orator, who had been executed 411 B.C. at the instigation of Theramenes himself; Thuc. viii. 68; Lys. xii. 67. — *ὑπόπτως*:

240 ἓνα ἕκαστον λαβεῖν ἔφασαν χρῆναι· εὐδηλον γὰρ ἦν ὅτι
 τούτων ἀπολομένων καὶ οἱ μέτοικοι ἅπαντες πολέμιοι τῇ
 πολιτείᾳ ἔσονται. ἀντίειπον δὲ καὶ ὅτε τὰ ὄπλα τοῦ πλή- 41
 θους παρηγροῦντο, οὐ νομίζων χρῆναι ἀσθενῇ τὴν πόλιν
 ποιεῖν· οὐδὲ γὰρ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐώρων τούτου ἕνεκα
 245 βουλομένους περισῶσαι ἡμᾶς, ὅπως ὀλίγοι γενόμενοι μὴδὲν
 δυναίμεθα αὐτοὺς ὠφελεῖν· ἐξῆν γὰρ αὐτοῖς, εἰ τούτου γ'
 ἐδέοντο, καὶ μὴδὲνα λιπεῖν ὀλίγον ἔτι χρόνον, τῷ λιμῷ πιέ-
 σαντας. οὐδὲ γε τὸ φρουροὺς μισθοῦσθαι συνήρεσκέ μοι, 42
 ἐξὸν αὐτῶν τῶν πολιτῶν τοσούτους προσλαμβάνειν, ἕως
 250 ῥαδίως ἐμέλλομεν οἱ ἄρχοντες τῶν ἀρχομένων κρατήσειν.
 ἐπεὶ γε μὴν πολλοὺς ἐώρων ἐν τῇ πόλει τῇ ἀρχῇ τῇδε
 δυσμενεῖς, πολλοὺς δὲ φυγάδας γιγνομένους, οὐκ αὖ ἐδόκει
 μοι οὔτε Θρασύβουλον οὔτε Ἄνυτον οὔτε Ἀλκιβιάδην φυγα-
 δεύειν· ἦδειν γὰρ ὅτι οὕτω γε τὸ ἀντίπαλον ἰσχυρὸν ἔσοιτο,
 255 εἰ τῷ μὲν πλήθει ἡγεμόνες ἱκανοὶ προσγενήσονται, τοῖς δ'
 ἡγέισθαι βουλομένοις σύμμαχοι πολλοὶ φανήσονται. (ὁ 43
 ταῦτα οὖν νουθετῶν ἐν τῷ φανερωῷ) πότερα εὐμενῆς ἂν

§ cherishing suspicion, as in Dem. *de falsa leg.* 132 δυσκόλως τ' ἔχειν καὶ ὑπόπτως πρὸς τὸν Φίλιππον. — ἡμῖν: G. 1160; 1174; H. 764, 2; 765. — ἓνα ἕκαστον: see on 21.

41. ὅτι . . . τὰ ὄπλα κτέ.: cf. 20. — πείσαντας: the acc. with inf. here, as often, follows ἐξῆν, notwithstanding the dat. αὐτοῖς, G. 136, n. 3; 138, n. 8; H. 941.

42. οὐδὲ συνήρεσκε κτέ.: Lysias indirectly confirms this statement by laying the blame not upon Theramenes alone, which would have been much to his purpose, but upon the Thirty collectively. Lys. xii. 62 ff. 94. — μισθοῦσθαι: on the mid., see G. 1245, end; H. 816. — ἕως . . . ἐμέλλομεν: the impf. ind. of 'a result

not attained, in past time, in consequence of the non-fulfilment of a condition.' GMT. 613, 2. So ἐξόν is equiv. to ἐπεὶ ἐξῆν, since it would have been possible. — Ἄνυτον: well known later as one of the accusers of Socrates. He acted with Thrasybulus in the expulsion of the Thirty. Lys. xiii. 78. — Ἀλκιβιάδην: acc. to Plut. *Alc.* 38, Critias had instigated the pursuit and assassination of Alcibiades; cf. Nepos *Alc.* 10; Isoc. xvi. 46. Grote regards this as 'a fiction of the subsequent encomiasts of Alcibiades at Athens, in order to create for him claims to esteem as a friend and fellow-sufferer with the democracy.' — τὸ ἀντίπαλον: i.e. the opposing political party; cf. 30.

δικαίως ἢ προδότης νομίζοιτο ; οὐχ οἱ ἐχθροὺς, ὧ Κριτία, κωλύοντες πολλοὺς ποιείσθαι, οὐδ' οἱ συμμάχους πλείστους 260 διδάσκοντες κτᾶσθαι, οὗτοι τοὺς πολεμίους ἰσχυροὺς ποιοῦσιν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον οἱ ἀδίκως τε χρήματα ἀφαιρούμενοι καὶ τοὺς οὐδὲν ἀδικούντας ἀποκτείνοντες, οὗτοί εἰσιν οἱ καὶ πολλοὺς τοὺς ἐναντίους ποιοῦντες καὶ προδιδόντες οὐ μόνον τοὺς φίλους ἀλλὰ καὶ ἑαυτοὺς δι' αἰσχροκέρδειαν. εἰ δὲ μὴ 44 265 ἄλλως γνωστὸν ὅτι ἀληθῆ λέγω, ὅδε ἐπισκέψασθε) πότερον οἴεσθε Θρασύβουλον καὶ Ἄνυτον καὶ τοὺς ἄλλους φυγάδας ἃ ἐγὼ λέγω μᾶλλον ἢ ἐνθάδε βούλεσθαι γίγνεσθαι ἢ ἃ οὗτοι πράττουσιν ; ἐγὼ μὲν γὰρ οἶμαι νῦν μὲν αὐτοὺς νομίζω συμμάχων πάντα μεστὰ εἶναι. εἰ δὲ τὸ κράτιστον 270 τῆς πόλεως προσφιλῶς ἡμῖν εἶχε, χαλεπὸν ἂν ἡγείσθαι εἶναι καὶ τὸ ἐπιβαίνειν ποι τῆς χώρας. ἃ δ' αὖ εἶπεν ὡς ἐγὼ εἰμι 45 οἷος ἂν ποτε μεταβάλλεσθαι, κατανοήσατε καὶ ταῦτα. τὴν μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων πολιτείαν καὶ αὐτὸς δῆπον ὁ δῆμος ἐξηφίστατο, διδασκόμενος ὡς οἱ Λακεδαιμόνιοι πάσῃ 275 πολιτείᾳ μᾶλλον ἢ δημοκρατίᾳ πιστεύσειαν. ἐπεὶ δέ 46

8 43. προδότης: referring to the charge made in 33. — τοὺς ἀδικούντας: obj. of ἀφαιρούμενοι, as well as of ἀποκτείνοντες. G. 1069; H. 724. — οὗτοι: see on i. 7. 25.

44. δ . . . λέγω: "my views." — δ . . . πράττουσιν: "their measures." These clauses are the subj. of γίγνεσθαι, be carried into effect. — ἐγὼ μὲν γὰρ οἶμαι: (the latter) for I think. — ἡγείσθαι κτέ.: the subj. is still αὐτοὺς. (I think) they would consider it difficult even to get a foothold. — τοί: cf. iv. 8. 7 ἄλλοσε ἀποβαίνων τῆς παραθαλάσσης. — τῆς χώρας: part. gen. with τοί, G. 1088; cf. 1148-9; H. 757; 729 e.

45. δ δ' αὖ εἶπεν: furthermore as to his statement, like the Lat. quod

vero dixit. Madvig, 398 b, obs. 2; H. 1009; cf. vi. 3. 12. — οἷος: with inf., of such a sort as to; H. 1000; cf. iv. 3. 13. — ταῦτα: prospective. H. 696 a. — γάρ: exegetic. — τετρακοσίων: see Introd. p. xiv. — δ δῆμος κτέ.: Theramenes here doubtless refers to the assembly held on the first return of Peisander to Athens, and not as Breitenbach implies, to the final assembly which voted the measures establishing the Four Hundred. See Grote, VII. 255, note. Thuc. viii. 54 ὁ δὲ δῆμος τὸ μὲν πρῶτον ἀκούων χαλεπῶς ἔφερε τὸ περὶ τῆς ὀλιγαρχίας· σαφῶς δὲ διδασκόμενος ὑπὸ τοῦ Πεισάνδρου μὴ εἶναι ἑλλην σωτηρίαν, δέσας καὶ ἅμα ἐπελπίων ὡς καὶ μεταβαλεῖται, ἐνέδωκε.

γε ἐκείνοι μὲν οὐδὲν ἀνέεσαν, οἱ δὲ ἀμφὶ Ἀριστοτέλην καὶ
 Μελάνθιον καὶ Ἀρίσταρχον στρατηγούντες φανεροὶ ἐγέ-
 νοντο ἐπὶ τῷ χώματι ἔρυμα τειχίζοντες, εἰς δ' ἐβούλοντο τοὺς
 πολεμίους δεξάμενοι ὑφ' αὐτοῖς καὶ τοῖς ἐταίροις τὴν πόλιν
 280 ποιήσασθαι, εἰ ταῦτ' αἰσθόμενος ἐγὼ διεκώλυσα, ταῦτ' ἐστὶ
 προδότην εἶναι τῶν φίλων; ἀποκαλεῖ δὲ κόθορνόν με, ὡς
 ἀμφοτέροις πειρῶμενον ἀρμόττειν. ὅστις δὲ μηδετέροις 47
 ἀρέσκει, τοῦτον ὦ πρὸς τῶν θεῶν τί ποτε καὶ καλέσαι χρῆ;
 σὺ γὰρ δὴ ἐν μὲν τῇ δημοκρατίᾳ πάντων μισοδημότατος
 285 ἐνομίζου, ἐν δὲ τῇ ἀριστοκρατίᾳ πάντων μισοχρηστότατος
 γεγένησαι. ἐγὼ δ' ὦ Κριτία, ἐκείνοις μὲν αἰεὶ ποτε πολεμῶ 48
 τοῖς οὐ πρόσθεν οἰομένοις καλὴν ἂν δημοκρατίαν εἶναι,
 πρὶν καὶ οἱ δούλοι καὶ οἱ δι' ἀπορίαν δραχμῆς ἂν ἀποδό-
 μενοι τὴν πόλιν δραχμῆς μετέχοιεν, καὶ τοῖσδέ γ' αὖ ἕναν-
 290 τὸς εἰμὶ οἱ οὐκ οἶονται καλὴν ἂν ἐγγένεσθαι ὀλιγαρχίαν,
 πρὶν εἰς τὸ ὑπ' ὀλίγων τυραννεῖσθαι τὴν πόλιν καταστή-

8 46. ἐκείνοι . . . ἀνέεσαν: there was no cessation of hostilities on the part of the Lacedaemonians, as the people had been led to hope there would be. — ἐπὶ τῷ χώματι: the Four Hundred, threatened by the democratic army at Samos, began to erect a fortress on Eetionea, the mole which commanded the harbor of the Piraeus on the northwest, in order to protect themselves and, in case of necessity, to receive the Lacedaemonians even at the price of the independence of Athens. This fort was demolished in an uprising led by Theramenes. Thuc. viii. 90-92. — ὑφ' αὐτοῖς ποιήσασθαι: make subject to themselves; seldom with the acc., as Plat. Rep. 348 d. Cf. iv. 8. 25 ὑπὸ τοῖς πολεμίοις γενέσθαι. — εἰ ταῦτα: continuation of the protasis begun with ἐπεὶ. — διεκώ-

λυσα: sc. by his advice to the insurgent soldiers, who proceeded to demolish the fortress; cf. Thuc. viii. 92. — προδότην: for the case, see H. 942.

47. καί: emphasizes the interr., which is here further strengthened by ποτέ, "whatever in the world is one to call him." Cf. i. 7. 26 τί καὶ δεδιότες σφόδρα οὕτως ἐπέγεσθε.

48. αἰεὶ ποτε: forever, cf. 45. — τοῖς οὐκ οἰομένοις: the partic. with οὐ implies that the speaker has definite persons in mind. G. 1612; H. 1025 a. — οἱ ἂν ἀποδόμενοι: equiv. to ἐκείνοι οἱ ἀν' ἀποδοῦντο, G. 1308, 2; H. 987. — δραχμῆς μετέχοιεν: perhaps an allusion to the pay of a senator, which was a drachma per day. The meaning would then be, "until even these became eligible to the senate." But the expression seems affected and obscure.

σειαν. τὸ μέντοι σὺν τοῖς δυναμένοις καὶ μεθ' ἵππων καὶ μετ' ἀσπίδων ὠφελεῖν διὰ τούτων τὴν πολιτείαν πρόσθεν ἄριστον ἡγοῦμην εἶναι καὶ νῦν οὐ μεταβάλλομαι. εἰ δ' 49
295 ἔχεις εἰπεῖν, ὦ Κριτία, ὅπου ἐγὼ σὺν τοῖς δημοτικοῖς ἢ τυραννικοῖς τοὺς καλοὺς τε καὶ καλοὺς ἀποστερεῖν πολιτείας ἐπεχείρησα, λέγε· ἐὰν γὰρ ἐλεγχθῶ ἢ νῦν ταῦτα πράττων ἢ πρότερον πῶποτε πεποιηκώς, ὁμολογῶ τὰ πάντων ἐσχατάτα παθὼν ἂν δικαίως ἀποθνήσκειν.

300 Ὡς δ' εἰπὼν ταῦτα ἐπαύσατο καὶ ἡ βουλὴ δῆλη ἐγέ- 50
νετο εὐμενῶς ἐπιθουρήσασα, γνοὺς ὁ Κριτίας ὅτι εἰ ἐπι-
τρέψοι τῇ βουλῇ διαψηφίζεσθαι περὶ αὐτοῦ, ἀναφεύξειτο,
καὶ τοῦτο οὐ βιωτὸν ἡγησάμενος, προσελθὼν καὶ διαλεχ-
θεὶς τι τοῖς τριάκοντα ἐξῆλθε, καὶ ἐπιστῆναι ἐκέλευσε τοὺς
305 τὰ ἐγχειρίδια ἔχοντας φανερώς τῇ βουλῇ ἐπὶ τοῖς δρυφάκ-

8 — τὸ μέντοι κτέ.: as Theramenes approves neither a pure democracy nor a pure oligarchy, this sentence must mean, that he regards that polity the best, under which all citizens share in the government whose property gives them ability to serve the state as horsemen and hoplites. Cf. Thuc. viii. 97 (οἱ Ἀθηναῖοι) τοὺς τετρακοσίους καταπαύσαντες τοῖς πεντακισχίλοις ἐψηφίσαντο τὰ πράγματα παραδοῦναι· εἶναι δὲ αὐτῶν ὅσοι καὶ ὅπλα παρέχονται. The inf. ὠφελεῖν depends, then, on δυναμένοις, and an inf. with the art. τὸ is wanting. But Professor Goodwin translates: 'but with the help of the powerful, both by horses and by shields, to aid the government (I say) by these means'; and adds, 'all this is the subject of εἶναι, if the text is correct.' — μεθ' ἵππων: see on 4. 24. — πρόσθεν: i.e. in the time of the Four Hundred, when he was the head of the moderate party. Thuc. viii. 90 ff.

49. πράττων, πεποιηκώς: for the partic. in indir. disc., see G. 1588; H. 982. — πῶποτε: in a hypothetical clause implying negation, also *Ἀν.* v. 4. 6; *Cyr.* vi. 4. 5. — ἐσχατάτα: unusual form, double sup., for ἐσχατα, the last and worst. See App. Xenophon's report is to be supplemented by *Lys.* xii. 77, though the words were more prob. spoken from the altar.

50. ἡ βουλὴ κτέ.: the senate had clearly manifested its good will by applause. — ἀναφεύξειτο: an unusual word for ἀποφεύγειν (i. 3. 19). It occurs also vi. 5. 40. — τοῦτο οὐ βιωτόν: that this was not to be endured, i.e. that life would be intolerable under these circumstances; cf. iv. 4. 6 ἐνόμισαν οὕτω μὲν ἀβιωτὸν εἶναι. — τοὺς ἔχοντας: cf. 23. — φανερώς τῇ βουλῇ: in the face of the senate; for the dat., see G. 1174. — δρυφάκτοις: the railing or bar between the senators and auditorium.

τοῖς. πάλιν δ' εἰσελθὼν εἶπεν· Ἐγὼ, ὦ βουλῇ, νομίζω 51
 πρὸςτάτου ἔργον εἶναι οἷον δεῖ, ὅς ἂν ὀρώων τοὺς φίλους
 ἐξαπατωμένους μὴ ἐπιτρέπη. καὶ ἐγὼ οὖν τοῦτο ποιήσω.
 καὶ γὰρ οἶδε οἱ ἐφεστηκότες οὐ φασιν ἡμῖν ἐπιτρέψειν, εἰ
 310 ἀνῆσομεν ἄνδρα τὸν φανερώς τὴν ὀλιγαρχίαν λυμαινό-
 μενόν. ἔστι δὲ ἐν τοῖς καινοῖς νόμοις τῶν μὲν ἐν τοῖς τρις-
 χιλίοις ὄντων μηδένα ἀποθνήσκειν ἄνευ τῆς ὑμετέρας
 ψήφου, τῶν δ' ἔξω τοῦ καταλόγου κυρίους εἶναι τοὺς τριά-
 κοντα θάνατον. ἐγὼ οὖν, ἔφη, Θηραμένην τουτονὶ ἐξ-
 315 αλείφω ἐκ τοῦ καταλόγου, συνδοκοῦν ἅπασιν ἡμῖν. καὶ
 τουτόν, ἔφη, ἡμεῖς θανατοῦμεν. ἀκούσας ταῦτα ὁ Θηραμέ- 52
 νης ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὴν Ἑστίαν καὶ εἶπεν, Ἐγὼ δ', ἔφη,
 ὦ ἄνδρες, ἱκετεύω τὰ πάντων ἐννομώτατα, μὴ ἐπὶ Κριτία
 εἶναι ἐξαλείφειν μήτε ἐμὲ μήτε ὑμῶν ὃν ἂν βουληται, ἀλλ'
 320 ὃνπερ νόμον οὗτοι ἔγραψαν περὶ τῶν ἐν τῷ καταλόγῳ,
 κατὰ τουτόν καὶ ὑμῖν καὶ ἐμοὶ τὴν κρίσιν εἶναι. καὶ τοῦτο 53
 μὲν, ἔφη, μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ ἄγνοῶ, ὅτι οὐδέν μοι ἀρκέσει
 ὃδε ὁ βωμός, ἀλλὰ βούλομαι καὶ τοῦτο ἐπιδείξαι, ὅτι οὗτοι
 οὐ μόνον εἰσὶ περὶ ἀνθρώπους ἀδικώτατοι, ἀλλὰ καὶ περὶ

8 51. οἷον δεῖ: such as he ought to be; equiv. to τοιούτου οἷον εἶναι δεῖ. See on 25; i. 4. 16.—ὅς . . . ἐπιτρέπη: for μὴ ἐπιτρέψειν, ἂν τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους ὀρᾷ. The const. is framed as if τοῦτον πρὸςτάτην νομίζω εἶναι preceded. For instances of this blending of consts., see *An.* ii. 5. 21; 6. 6.—οἱ ἐφεστηκότες: the bystanders, cf. ἐπιστήναι 50.—καινοῖς: the framing of which was intrusted to the most violent of the oligarchs, Critias and Charicles. Cf. 11; *Mem.* i. 2. 31.—τῶν . . . θανατοῦν: over those not included in the catalogue, the Thirty have the power of life and death. The gen. depends on κυρίους ὄντας, and the inf.

θανατοῦν is added in explanation.—συνδοκοῦν: see on 19.—Θηραμένην τουτονί: see on 27.

52. Ἑστίαν: the altar of the household goddess in the senate house.—ἐννομώτατα: 'only bare justice,' Grote. ἐπὶ Κριτία: in the power of Critias.—νόμον: an instance of incorporation, cf. i. 6. 3 πρὸς αἷς . . . ναοί.

53. τοῦτο: this pron. is sometimes used in reference to a following clause (appos.): if this (a) is introduced by ὅτι as here; or (b) consists of a partic. const. introduced by ὥς (vi. 5. 24); or (c) appears as an independent clause with γὰρ (45; vi. 4. 13; vii. 2. 16); or (d) is an interr. clause (*An.*

325 θεοὺς ἀσεβέστατοι. ὑμῶν μέντοι, ἔφη, ὦ ἄνδρες καλοὶ
 κάγαθοί, θαυμάζω, εἰ μὴ βοηθήσετε ὑμῖν αὐτοῖς, καὶ ταῦτα
 γινώσκοντες ὅτι οὐδὲν τὸ ἐμὸν ὄνομα εὐεξαλειπτότερον ἢ
 τὸ ὑμῶν ἐκάστου. ἐκ δὲ τούτου ἐκέλευσε μὲν ὁ τῶν τριά- 54
 κοντα κήρυξ τοὺς ἑνδεκα ἐπὶ τὸν Θηραμένην· ἐκείνῳ δὲ
 330 εἰσελθόντες σὺν τοῖς ὑπηρέταις, ἡγουμένου αὐτῶν Σατύρου
 τοῦ θρασυτάτου τε καὶ ἀναιδεστάτου, εἶπε μὲν ὁ Κριτίας·
 Παραδίδομεν ὑμῖν, ἔφη, Θηραμένην τουτονὶ κατακεκριμένον
 κατὰ τὸν νόμον· ὑμεῖς δὲ λαβόντες καὶ ἀπαγαγόντες οἱ
 ἑνδεκα οὐ δεῖ τὰ ἐκ τούτων πράττετε. ὥς δὲ ταῦτα εἶπεν, 55
 335 εἶλκε μὲν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ὁ Σάτυρος, εἶλκον δὲ οἱ ὑπηρέται.
 ὁ δὲ Θηραμένης ὥσπερ εἰκὸς καὶ θεοὺς ἐπεκαλείτο καὶ
 ἀνθρώπους καθορᾶν τὰ γινόμενα. ἡ δὲ βουλή ἤσυχίαν
 εἶχεν, ὁρῶσα καὶ τοὺς ἐπὶ τοῖς δρυφάκτοις ὁμοίους Σατύρῳ
 καὶ τὸ ἔμπροσθεν τοῦ βουλευτηρίου πλήρες τῶν φρουρῶν
 340 καὶ οὐκ ἀγνοοῦντες ὅτι ἐγχειρίδια ἔχοντες παρήσαν· οἱ 56
 δ' ἀπήγαγον τὸν ἄνδρα διὰ τῆς ἀγορᾶς μάλα μεγάλη τῇ

8 iii. 1. 41); cf. 56 τοῦτο οὐκ ἀγνοῶ, ὅτι. —
 ὦ ἄνδρες καλοὶ κάγαθοί: gentlemen, in
 the orig. Eng. meaning of the word. —
 ὑμῶν... θαυμάζω: θαυμάζειν with gen. is
 to wonder at one, freq. with the accessory
 notion of censure; cf. An. vi. 2. 4 θαυ-
 μάζω τῶν στρατηγῶν ὅτι οὐ πειρῶνται
 ἡμῖν ἐκπορίζειν σιτηρέσιον. See on iii.
 2. 8. On the other hand, with the acc.
 it is more freq. used in the sense of
 admiring; see on i. 6. 11. — καὶ ταῦτα:
 and that too; see G. 1573; H. 612 a.
 — τὸ ὑμῶν ἐκάστου: sc. ὄνομα. G.
 954.

54. ἐκέλευσε: see on 20. — τοὺς
 ἑνδεκα: a board retained from the
 democracy; see on i. 7. 10. — ἐκείνῳ
 εἰσελθόντες: anacoluthon, see on 28.
 Acc. to Diod. xiv. 5, Socrates and two
 friends at this juncture tried in vain

to rescue Theramenes. — Σατύρου:
 acc. to Lys. xxx. 12, Satyrus belonged
 to the Thirty, yet his name does not
 occur in the list above, 2. — τὰ ἐκ τοῦ-
 των κτέ.: do what follows from this, i.e.
 put him to death. — οὐ: where of
 might have been used.

55. εἶλκε μὲν, εἶλκον δέ: the verbal
 idea is strengthened by inversion and
 anaphora; see on 28. Cf. An. v. 8.
 20 χαλεπαίνει μὲν πρῶτος τοῖς ἐν πύρρῳ,
 χαλεπαίνει δὲ κυβερνήτης τοῖς ἐν πρύμνῳ.
 — ὥσπερ εἰκὸς: sc. τοιοῦτον ποιεῖν. —
 ὁμοίους: for the omission of the par-
 tic., cf. 26. — τὸ ἔμπροσθεν κτέ.: the
 street before the senate house. — ἀγνο-
 οῦντες: const. with βουλή, see on 2.
 21.

56. μάλα μεγάλη τῇ φωνῇ: in a very
 loud voice. Obs. the pred. position of

φωνῇ δηλοῦντα οἷα ἔπασχε. λέγεται δ' ἐν ῥῆμα καὶ τοῦτο αὐτοῦ. ὥς εἶπεν ὁ Σάτυρος ὅτι οἰμώξοιτο, εἰ μὴ σιωπήσειεν, ἐπήρετο, *Αν δὲ σιωπῶ, οὐκ ἄρ', ἔφη, οἰμώξομαι ;
 345 καὶ ἐπεὶ γε ἀποθνήσκειν ἀναγκαζόμενος τὸ κῶνειον ἔπαι, τὸ λειπόμενον ἔφασαν ἀποκοτταβίσαντα εἰπεῖν αὐτόν· Κριτία τοῦτ' ἔστω τῷ καλῷ. καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἀγνοῶ, ὅτι ταῦτα ἀποφθέγματα οὐκ ἀξιόλογα, ἐκείνο δὲ κρίνω τοῦ ἀνδρὸς ἀγαστόν· τὸ τοῦ θανάτου παρεστηκότος μήτε τὸ 350 φρόνιμον μήτε τὸ παιγνιώδες ἀπολιπεῖν ἐκ τῆς ψυχῆς.

4 Θηραμένης μὲν δὴ οὕτως ἀπέθανεν· οἱ δὲ τριάκοντα, 1

8 μεγάλη, G. 971; H. 670. 'In Germ. we use in this case with the sing. the indef. art., and with the pl. omit the art. entirely, except when definite objects are mentioned.' Kühn. 463, 3, B; a fair working rule in English also. Cf. iii. 4. 11 μάλα φαιδρῶ τῷ προσώπῳ. — οἰμώξοιτο: this verb, esp. in the fut., serves as a general formula of threatening and cursing; οἰμώξει, it shall go hard with you. So also καλεῖν. Cf. Eng. howl. 'Marry, there is another indictment upon thee, for suffering flesh to be eaten in thy house contrary to the law; for the which, I think, thou wilt howl.' Falstaff to the Host, 2 Henry IV. 2. 4. — τὸ κῶνειον: see on i. 7. 20. — ἀποκοτταβίσαντα: Cic. Tuscul. i. 40. 96 cum venenum ut sitiens obduxisset, reliquum sic e poculo ejecit, ut id resonaret, quo sonitu reddito, arridens: Propino, inquit, hoc pulcro Critiae; cf. Becker, Charicles, (Eng. ed.) p. 349. — τῷ καλῷ: customary designation of the beloved. — ταῦτα: subj. — ἀποφθέγματα: pred. — ἐκείνο: refers forward to the sent. in appos. with it. H. 696 b. — τὸ τοῦ θανάτου κτέ.: "that in the face of death neither his pres-

ence of mind nor his playfulness deserted him." The combination of φρόνιμον with παιγνιώδες recalls Xenophon's characterization of Socrates, who, according to Diod. xiv. 5, was Theramenes' teacher in philosophy; Mem. i. 3. 8 ἔπαιζεν ἅμα σπουδάζων, and iv. 1. 1 παύων οὐδὲν ἥττον ἢ σπουδάζων ἐλυσιτέλει τοῖς συνδιατρίβουσι.

Chap. 4. Wholesale banishment of 4 citizens from Athens (1). Thrasybulus seizes Phyle (2). The Thirty march out and are forced by a snowstorm to retire (3). A detachment of horse and the Spartan garrison defeated near Acharnae (4-7). Execution of democrats of Eleusis (8-10). Thrasybulus at the Piraeus (10). BATTLE OF MUNTCHIA (11-22). Speech of Thrasybulus, reminding his men of their recent victory, their wrongs (13-14), and the advantages now theirs (15-16). Rout of the Thirty and death of Critias (18-19). Speech of Cleocritus in behalf of reconciliation (20-22). The Thirty deposed and the Ten chosen (23). The Thirty at Eleusis. Preparations for war on both sides, with slight skirmishes. Growing strength and confidence among the democrats (24-27). The oligarchs invoke the aid of Sparta (28). Lysander

ὥς ἔξον ἤδη αὐτοῖς τυραννεῖν ἀδεῶς, προεῖπον μὲν τοῖς ἔξω τοῦ καταλόγου μὴ εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ, ἦγον δὲ ἐκ τῶν χωρίων, ἵν' αὐτοὶ καὶ οἱ φίλοι τοὺς τούτων ἀγροὺς ἔχοιεν. φευγόντων δὲ εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐντεύθεν πολλοὺς ἄγοντες ἐνέπλησαν καὶ τὰ Μέγαρα καὶ τὰς Θήβας τῶν ὑποχωρούντων.

Ἐκ δὲ τούτου Θρασύβουλος ὁρμηθεὶς ἐκ Θηβῶν ὥς σὺν 2 ἑβδομήκοντα Φυλὴν χωρίον καταλαμβάνει ἰσχυρόν. οἱ δὲ 10 τριάκοντα ἐβοήθουν ἐκ τοῦ ἄστεως σὺν τε τοῖς τρισχιλίους καὶ σὺν τοῖς ἱππεύσι καὶ μάλ' εὐημερίας οὔσης. ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο, εὐθὺς μὲν θρασυνόμενοί τινες τῶν νέων προσέβαλον πρὸς τὸ χωρίον, καὶ ἐποίησαν μὲν οὐδέν, τραύματα δὲ λαβόντες ἀπήλθον. βουλομένων δὲ τῶν τριάκοντα ἀπο- 3 15 τειχίζεω, ὅπως ἐκπολιορκήσειαν αὐτοὺς ἀποκλείσαντες τὰς ἐφόδους τῶν ἐπιτηδείων, ἐπιγίγνεται τῆς νυκτὸς χιὼν παμ-

4 at Eleusis. *Libys blockades the Piræus* (28-29). Pausanias invades Attica, and, after two battles, causes both parties to submit to Spartan arbitration. Terms of reconciliation (29-38). Withdrawal of Pausanias and return of the exiles (39). Speech of Thrasybulus (40-42). Amnesty ratified. Eleusis recaptured (43).

1. *ὥς ἔξον*: see on 3. 19; 21. — *τὸ ἄστυ*: the city, as distinguished from the Piræus; generally without the art., as in 7. See H. 661. — *ἦγον*: led to execution. — *φευγόντων*: the subj. is implied in the foregoing *τοῖς ἔξω τοῦ καταλόγου*; see on i. 1. 26, 29. Acc. to Isoc. vii. 67, they numbered more than 5000; acc. to Diod. xiv. 5, more than half the citizens. — *ἐνέπλησαν*: the subj. is still *οἱ τριάκοντα*. — *τῶν ὑποχωρούντων*: gen. of fullness.

2. Thrasybulus, as appears from 3. 42, had also fled before the Thirty;

with him now were Anytus (see on 3. 42) and Archinus, an able general and statesman; see on 4. 43. — *ὥς σὺν ἑβδομήκοντα*: so the prep. regularly stands after *ὥς* and *ὅτι*, when these are used to strengthen the sup.; freq. too after *πολύ*, *πάνν*, *μάλα*, Kühn. 462 c, A. 3; see on iv. 5. 4. — *Φυλὴ*: an unoccupied fortress about 100 stadia from Athens, on the mountain bridle-path which serves as the middle of the three roads to Thebes. See Mahaffy, *Rambles and Studies in Greece*, p. 157 f. Acc. to Lys. xii. 40, the Thirty had in the interest of Sparta rendered Attica defenceless by dismantling its frontier fortresses. — *τοῖς ἱππεύσι*: see on iii. 1. 4. — *καὶ μάλ᾽ κτέ.*: very fine weather indeed. *μάλα* occurs often with substs. which include an adj. idea, cf. v. 4. 14 *μάλα χειμῶνος ὄντος*.

3. *ἐκπολιορκήσειαν*: force them to

πληθῆς καὶ τῇ ὑστεραίᾳ. οἱ δὲ ^{consequently} νιφόμενοι ἀπῆλθον εἰς τὸ
 ἄστυ, μάλα συχνοὺς τῶν σκευοφόρων ὑπὸ τῶν ἐκ Φυλῆς
 ἀποβαλόντες. γινώσκοντες δὲ ὅτι καὶ (ἐκ τῶν ἀγρῶν ^{leaving} 4
 20 λατήσοιεν) εἰ μὴ τις φυλακὴ ἔσοιτο, διαπέμπουσιν εἰς τὰς
 ἐσχατίας ὅσον πεντεκαίδεκα στάδια ἀπὸ Φυλῆς τοὺς τε
 Λακωνικοὺς πλὴν ὀλίγων φρουροὺς καὶ τῶν ἱππέων δύο
 φυλάς. οὗτοι δὲ στρατοπεδευσάμενοι ἐν χωρίῳ λασίῳ ἐφύ-
 λαττον. ὁ δὲ Θρασύβουλος, ἥδη συνειλεγμένων εἰς τὴν 5
 25 Φυλὴν περὶ ἑπτακοσίους, λαβὼν αὐτοὺς καταβαίνει τῆς
 νυκτός· θέμενος δὲ τὰ ὄπλα ὅσον τρία ἢ τέτταρα στάδια
 ἀπὸ τῶν φρουρῶν ἡσυχίαν εἶχεν. ἐπεὶ δὲ πρὸς ἡμέραν 6
 ἐγίγνετο, καὶ ἥδη ἀνίσταντο ὅποι ἐδεῖτο ἕκαστος ἀπὸ τῶν
 ὄπλων, καὶ οἱ ἱπποκόμοι ψήχοντες τοὺς ἵππους ψόφον ἐποί-
 30 ουν, ἐν τούτῳ ἀναλαβόντες οἱ περὶ Θρασύβουλον τὰ ὄπλα
 δρόμῳ προσέπιπτον· καὶ ἔστι μὲν οὗς αὐτῶν κατέβαλον,
 πάντας δὲ τρεψάμενοι ἐδίωξαν ἕξ ἢ ἑπτὰ στάδια, καὶ ἀπέ-
 κτεωαν τῶν μὲν ὀπλιτῶν πλεόν ἢ εἴκοσι καὶ ἑκατόν, τῶν δὲ
 ἱππέων Νικόστρατόν τε τὸν καλὸν ἐπικαλούμενον, καὶ ἄλλους
 35 δὲ δύο, ἔτι καταλαβόντες ἐν ταῖς εὐναῖς· ἐπαναχωρήσαντες 7

4 *capitulate*. This verb with a pers. obj. also 28. — τῶν σκευοφόρων: *camp-followers*. — ὑπὸ: denotes agency, ἀποβαλόντες being equiv. to a pass. verb; see H. 820.

4. λατήσοιεν: sc. οἱ ἐκ Φυλῆς. — ἐσχατίας: *outskirts* in the direction of Phyle, of the territory which the Thirty still controlled. — ὅσον: *adv.*, as far as, about. — φυλάς: the divisions of the Attic army corresponded to those of the people; see on iv. 2. 19. — χωρίῳ: Acharnae, acc. to Diod. xiv. 32, which however was 40, not 15, stadia distant from Phyle.

5. συνειλεγμένων: the subj. is περὶ ἑπτακοσίους. H. 600 b. Cf. iv. 2. 16,

for similar expressions. Acc. to Diod. xiv. 33, Thrasybulus' force amounted to twelve hundred. — καταβαίνει: Phyle being a mountain fortress.

6. πρὸς ἡμέραν: *toward daybreak*, cf. ἅμα ἡμέρᾳ, at daybreak. — ὅποι: because ἀνίσταντο implies motion; so vii. 1. 16. — ἀπὸ τῶν ὄπλων: *from the camp*; strictly, the place where arms were stacked. So iv. 5. 6 and elsewhere. — ἔστι . . . οὗς: *some*, see G. 1029; H. 998. — πλεόν: for the omission of ἢ, see on iii. 3. 5. — καὶ δέ: *and also*. The two particles occur after a preceding τέ again iii. 4. 24 and elsewhere.

δὲ καὶ τρόπαιον στησάμενοι καὶ συσκευασάμενοι ὄπλα τε
 ὅσα ἔλαβον καὶ σκέυη ἀπῆλθον ἐπὶ Φυλῆς. οἱ δὲ ἐξ ἄστεως
 ἱππεῖς βοηθήσαντες τῶν μὲν πολεμίων οὐδένα ἔτι εἶδον,
 προσμείναντες δὲ ἕως τοὺς νεκροὺς ἀνείλυντο οἱ προσήκοντες
 40 ἀνεχώρησαν εἰς ἄστν. ἐκ δὲ τούτου οἱ τριάκοντα, οὐκ ἐτι 8
 νομίζοντες ἀσφαλῆ σφίσι τὰ πράγματα, ἐβουλήθησαν
 Ἐλευσῖνα ἐξιδίωσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφυγὴν, εἰ
 δεήσειε. καὶ παραγγείλαντες τοῖς ἱππεύσιν ἦλθον εἰς Ἐλευ-
 σῖνα Κριτίας τε καὶ οἱ ἄλλοι τῶν τριάκοντα· ἐξέτασίν τε
 45 ποιήσαντες ἐν τοῖς ἱππεύσι, φάσκοντες εἰδέναι βούλεσθαι
 πόσοι εἶεν καὶ πόσης φυλακῆς προσδεήσονται, ἐκέλευον
 ἀπογράφεσθαι πάντας· τὸν δ' ἀπογραφάμενον αἰεὶ διὰ τῆς
 πυλίδος ἐπὶ τὴν θάλατταν ἐξιέναι. ἐπὶ δὲ τῷ αἰγιαλῷ τοὺς
 μὲν ἱππέας ἔνθεν καὶ ἔνθεν κατέστησαν, τὸν δ' ἐξιόντα αἰεὶ
 50 οἱ ὑπηρεταὶ συνέδουν. ἐπεὶ δὲ πάντες συνειλημμένοι ἦσαν,
 Λυσίμαχον τὸν ἵππαρχον ἐκέλευον ἀναγαγόντα παραδοῦναι
 αὐτοὺς τοῖς ἑνδεκα. τῇ δ' ὑστεραίᾳ εἰς τὸ ᾿Ωιδεῖον παρε- 9
 κάλεσαν τοὺς ἐν τῷ καταλόγῳ ὀπλίτας καὶ τοὺς ἄλλους
 ἱππέας. ἀναστὰς δὲ Κριτίας ἔλεξεν, Ἡμεῖς, ἔφη, ὦ ἄνδρες,
 55 οὐδὲν ἤττον ὑμῶν κατασκευάζομεν τὴν πολιτείαν ἢ ἡμῖν
 αὐτοῖς. δεῖ οὖν ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ τιμῶν μεθέξετε, οὕτω
 καὶ τῶν κινδύνων μετέχειν. τῶν οὖν συνειλημμένων Ἐλευ-

4 7. οἱ δὲ ἐξ ἄστεως: see on i. 6. 9.

8. τὰ πράγματα: see on 3. 18. — ὥστε εἶναι: expresses purpose. G. 1452; H. 953a; cf. iii. 1. 10. — παραγγείλαντες: without the inf., ἐλθεῖν or ἔπεσθαι being supplied from ἦλθον, also vii. 5. 9 παραγγείλας ἡγήετο τῷ στρατεύματι εὐθὺς ἐπὶ Σπάρτην. — ἐν τοῖς ἱππεύσι: perhaps under guard of the cavalry, see App. As to the facts, see Grote VIII. 266 f. A like proceeding against the Salaminians is recounted

by Diod. xiv. 32 and Lys. xii. 52, who gives the number of those arrested and condemned as 300. — ἀπογραφάμενον αἰεὶ: see on i. 4. — ἀναγαγόντα: sc. to Athens. — πυλῖδος: diminutive, cf. θυρίς, νηρίς, κρηρίς.

9. τὸ ᾿Ωιδεῖον: built by Pericles near the southeastern declivity of the Acropolis, in the form of a Persian tent, and ordinarily used for musical performances. — τοῖς ἄλλοις ἱππέας: i.e. the others who were not hoplites,

συνίων καταληφιστέον ἐστίν, ἵνα ταῦτά ἡμῖν καὶ θαρρήτῃ
καὶ φοβήσθῃ. δέξας τέ τι χωρίον, εἰς τοῦτο ἐκέλευε φανε-
60 ρὰν φέρειν τὴν ψῆφον. οἱ δὲ Λακωνικοὶ φρουροὶ (ἐν τῷ 10
ἡμίσει τοῦ Ὀιδείου ἐξωπλισμένοι) ἦσαν ἦν δὲ ταῦτα ἀρε-
στά καὶ τῶν πολιτῶν (ὅσοις τὸ πλεονεκτεῖν μόνον ἔμελεν.)
Ἐκ δὲ τούτων λαβὼν ὁ Θρασύβουλος τοὺς ἀπὸ Φυλῆς
περὶ χιλίους ἤδη συνειλεγμένους ἀφικνεῖται τῆς νυκτὸς εἰς
65 τὸν Πειραιᾶ. οἱ δὲ τριάκοντα ἐπεὶ ἦσθοντο ταῦτα, εὐθὺς
ἐβοήθουν σὺν τε τοῖς Λακωνικοῖς καὶ σὺν τοῖς ἱππεῦσι καὶ
τοῖς ὀπλίταις· ἔπειτα ἐχώρουν κατὰ τὴν εἰς τὸν Πειραιᾶ
ἀμαξιτὸν ἀναφέρουσαν. οἱ δὲ ἀπὸ Φυλῆς ἔτι μὲν ἐπεχεί 11
ρησαν μὴ ἀνιέναι αὐτούς, ἐπεὶ δὲ μέγας ὁ κύκλος ὢν
70 πολλῆς φυλακῆς ἐδόκει δέισθαι οὐπω πολλοῖς οὖσι, συν-

4 but knights; see on 2. 18.—ἔφη: see on 3. 22.—ἵνα ταῦτά κτέ.: for the same purpose of implicating as many as possible in their crimes, the Thirty had constrained citizens of respectability to lend their aid in the seizure of victims. For example, Socrates was ordered with four others to seize Leon of Salamis. Cf. Plat. Apol. 32 c.—φανερὰν . . . τὴν ψῆφον: Lys. XIII. 37. describes the proceeding of the council and of the Thirty on such occasions: οἱ μὲν γὰρ τριάκοντα ἐκάθοντο ἐπὶ τῶν βάθρων, οὗ νῦν οἱ πρυτάνεις καθέζονται· δύο δὲ τράπεζαι ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθην· τὴν δὲ ψῆφον οὐκ εἰς καδίσκους ἀλλὰ φανερὰν ἐπὶ τὰς τραπέζας ταύτας ἔδει τίθεσθαι, τὴν μὲν ἐπὶ τὴν πρώτην, τὴν δὲ καθαιροῦσαν ἐπὶ τὴν ὑστέραν. This style of voting was devised for the intimidation of the voter, for whom it was no easy thing to cast an open adverse ballot in the teeth of the authorities. So too Thuc. iv. 74. 3. See on i. 7. 9.—φανερὰν: for the position, see on 3. 56.

10. ἐξωπλισμένοι ἦσαν: were under arms, the plpf. expressing 'the continuance of the result of the action down to the past time referred to.' GMT. 45. Obs. the chiasmic arrangement: οἱ δὲ . . . ἦσαν· ἦν δὲ ταῦτα.—ταῦτα ἀρεστά κτέ.: Lysias says more explicitly (xii. 52) ἐλθὼν ('Ερατοσθένης) μετὰ τῶν συναρχόντων εἰς Σαλαμίνα καὶ Ἐλευσινάδε τριακοσίους τῶν πολιτῶν ἀπήγαγεν εἰς τὸ δεσμοτήριον καὶ μὲν ψῆφον αὐτῶν ἀπάντων θάνατον κατεψηφίσατο.—ἀφικνεῖται: four days after the victory mentioned in 6; cf. 13.—ἀναφέρουσαν: the peninsula of the Piræus is hilly and rising ground. The order of words is as in ii. 1. 1 and freq.—ἔτι μὲν: nearly equiv. to τέως μὲν, for a time; properly until the moment indicated in the next clause; cf. An. vi. 2. 15 Ξενοφῶν ἔτι μὲν ἐπεχείρησεν ἐκπελεῖσαι· θυομένην δὲ αὐτῷ ἐσήμηνεν ὁ θεὸς κτέ.—ἀνιέναι: let them come up; so vii. 2. 12; see on 2. 20.—οὖσι: sc. αὐτοῖς, const. with ἐδόκει.—Μουνυχίαν: a hill on

εσπειράθησαν ἐπὶ τὴν Μουνυχίαν. οἱ δ' ἐκ τοῦ ἄστεως
 εἰς τὴν Ἱπποδάμειον ἀγορὰν ἐλθόντες πρῶτον μὲν συνε-
 τάξαντο, ὥστε ἐμπλῆσαι τὴν ὁδόν, ἣ φέρει πρὸς τε τὸ ἱερὸν
 τῆς Μουνυχίας Ἀρτέμιδος καὶ τὸ Βενδίδειον· καὶ ἐγένοντο
 75 βάθος) οὐκ ἔλαττον ἢ ἐπὶ πεντήκοντα ἀσπίδων! (οὕτω) δὲ
 συντεταγμένοι ἐχώρουν ἄνω. οἱ δὲ ἀπὸ Φυλῆς ἀντενέ- 12
 πλησαν μὲν τὴν ὁδόν, βάθος δὲ οὐ πλέον ἢ εἰς δέκα ὀπλί-
 τας ἐγένοντο. ἐτάχθησαν μέντοι ἐπ' αὐτοὺς πελτοφόροι τε
 καὶ ψιλοὶ ἀκοντισταί, ἐπὶ δὲ τούτοις οἱ πετροβόλοι. οὗτοι
 80 μέντοι συχνοὶ ἦσαν· καὶ γὰρ αὐτόθεν προσεγένοντο. ἐν
 ᾧ δὲ προσήεσαν οἱ ἐναντίοι, Θρασύβουλος τοὺς μετ' αὐτοῦ
 θέσθαι κελεύσας τὰς ἀσπίδας καὶ αὐτὸς θέμενος, τὰ δ'
 ἄλλα ὄπλα ἔχων, κατὰ μέσον στὰς ἔλεξεν· Ἄνδρες πολί- 13
 ται, τοὺς μὲν διδάξαι, τοὺς δὲ ἀναμνήσαι ὑμῶν βούλομαι
 85 ὅτι εἰσὶ τῶν προσιόντων οἱ μὲν τὸ δεξιὸν ἔχοντες οὓς ὑμεῖς
 ἡμέραν πέμπτην τρεψάμενοι ἐδιώξατε, οἱ δ' ἐπὶ τοῦ εὐωνύ-
 μου ἔσχατοι) οὗτοι δὴ οἱ τριάκοντα, οἱ ἡμᾶς καὶ πόλεως
 ἀπεστέρουν οὐδὲν ἀδικοῦντας καὶ οἰκιῶν ἐξήλαννον καὶ
 (τοὺς φιλτάτους τῶν ἡμετέρων ἀπεσημαίνοντο. ἀλλὰ νῦν
 90 τοι παραγεγένηται οὗ οὗτοι μὲν οὐποτε ᾤοντο, ἡμεῖς δὲ

4 the east side of the peninsula of the Piraeus. See on 15.

11. οἱ ἐκ τοῦ ἀστεως: cf. οἱ ἀπὸ φυ-
 λης above, and note the accurate use of
 preps. — Ἱπποδάμειον: Hippodamus
 of Miletus, an architect in the time of
 Pericles, had superintended the build-
 ing of the city of the Piraeus and had
 taken great pains in the adornment
 of the public square, which for that
 reason was named after him. — Βενδί-
 δειον: temple of Artemis Bendis, a
 Thracian goddess, whose worship had
 been introduced to Athens not many
 years before. — ἐπὶ πεντήκοντα ἀσπί-
 δων: because of the limited space and

their superior numbers. The usual
 depth of the phalanx was eight men.
 — εἰς δέκα ὀπλίτας: instead of ἐπὶ
 δέκα ὀπλιτῶν, to denote the greatest
 depth attained.

12. ἐπ' αὐτοῖς: behind them, cf. i. 1.
 34 ἐπὶ πᾶσιν. — προσεγένοντο: the subj.
 is implied in οὗτοι, such allies.

13. ἡμέραν πέμπτην: four days ago.
 G. 1063; H. 721; cf. An. iv. 5. 24
 τὴν θυγατέρα ἐνάτην ἡμέραν γεγαμημέ-
 νην. — οὗτοι δὴ: see on i. 7. 25, and
 note the added stress of δὴ. — ἀπεση-
 μαίνοντο: proscribed, doomed to death;
 elsewhere of things, confiscate, cf. 3.
 21. — οὐ ᾤοντο: sc. παραγενέσθαι ἔν.

αἰεὶ εὐχόμεθα. ἔχοντες γὰρ ὅπλα μὲν ἐναντίοι αὐτοῖς 14
καθέσταμεν· οἱ δὲ θεοί, ὅτι ποτὲ καὶ δειπνοῦντες συνε-
λαμβανόμεθα καὶ καθεύδοντες καὶ ἀγοράζοντες, οἱ δὲ καὶ
οὐχ ὅπως ἀδικοῦντες, ἀλλ' οὐδ' ἐπιδημοῦντες ἐφυγαδενό-
95 μεθα, νῦν φανερώς ἡμῖν συμμαχοῦσι. καὶ γὰρ ἐν εὐδίᾳ
χειμῶνα ποιοῦσιν, ὅταν ἡμῖν συμφέρῃ, καὶ ὅταν ἐγχειρῶ-
μεν, πολλῶν ὄντων ἐναντίων ὀλίγοις οὖσι τρόπαια ἴστα-
σθαι διδῶσιν· καὶ νῦν δὲ κεκομίσασιν ἡμᾶς εἰς χωρίον, ἐν 15
ᾧ οὗτοι μὲν οὔτε βάλλειν οὔτε ἀκοντίζειν ὑπὲρ τῶν προ-
100 τεταγμένων διὰ τὸ πρὸς ὄρθιον ἵεναι δύναιντ' ἂν, ἡμεῖς δὲ
εἰς τὸ κάταντες καὶ δόρατα ἀφιέντες· καὶ ἀκόντια καὶ
πέτρους ἐξιζόμεθά τε αὐτῶν καὶ πολλοὺς κατατρώσομεν.
καὶ ᾧτο μὲν ἂν τις δεήσειν τοῖς γε πρωτοστάταις ἐκ τοῦ 16
ἴσου μάχεσθαι· νῦν δέ, ἂν ὑμεῖς, ὥσπερ προσήκει, προ-
105 θύμως ἀφίητε τὰ βέλη, ἀμαρτήσεται μὲν οὐδεὶς ὧν γε
μεστὴ ἡ ὁδός, φυλαττόμενοι δὲ δραπετεύσουσιν αἰεὶ ὑπὸ
ταῖς ἀσπίσιν· ὥστε ἐξέσται ὥσπερ τυφλοὺς καὶ τύπτειν
ὅπου ἂν βουλώμεθα καὶ ἐναλλομένους ἀνατρέπειν. ἀλλ', 17
ὦ ἄνδρες, οὕτω χρή ποιεῖν ὅπως ἕκαστός τις ἑαυτῷ συνεί-
110 σεται τῆς νίκης (αἰτιώτατος) ὧν. αὕτη γὰρ ἡμῖν, ἂν θεὸς
θέλῃ, νῦν ἀποδώσει καὶ πατρίδα καὶ οἴκους καὶ ἐλευθε-
ρίαν καὶ τιμὰς καὶ παῖδας, οἷς εἰσὶ καὶ γυναῖκας. ὦ

4 14. οἱ δὲ καὶ: and many too; continuing as if οἱ μὲν συνελαμβανόμεθα preceded; cf. i. 28. — οὐχ ὅπως, ἀλλ' οὐδ': not only not, but not even; H. 1035 a. See on 3. 35; cf. v. 4. 34. — ἐν εὐδίᾳ κτί.: with reference to 3, 6. — ἐγχειρῶμεν: abs., take anything in hand. — οὖσι: sc. ἡμῖν.

15. ὑπὲρ: "over the heads of." Cyr. vi. 3. 24 τοξεύοντες ὑπὲρ τῶν πρόσθεν πάντων, viii. 5. 12 τοξεύοιεν ὑπὲρ τῶν ὁπλιτῶν. — πρὸς ὄρθιον: the hill at

Munychia is the highest elevation of the peninsula, about 86 metres.

16. ᾧτο . . . ἂν τις: hypothetical ind. See G. 1335; H. 895; 903. — τοῖς πρωτοστάταις: those in the front rank of the enemy. "One might suppose that at least against the front ranks of the enemy we should not have the advantage of position." — ἐναλλομένους: const. with ἡμᾶς, the implied subj. of ἀνατρέπειν.

17. ὅπως . . . συνίσταται: obj.

μακάριοι δῆτα, οἱ ἂν ἡμῶν νικήσαντες ἐπιδώσι τὴν πασῶν
 ἡδίστην ἡμέραν. εὐδαίμων δὲ καὶ ἂν τις ἀποθάνῃ· μνη-
 115 μείου γὰρ οὐδεὶς οὕτω πλούσιος ὢν καλοῦ τεύξεται.
 ἐξάρξω μὲν οὖν ἐγὼ ἡνίκ' ἂν καιρὸς ᾗ παιᾶνα· ὅταν δὲ
 τὸν Ἑνάλιον παρακαλέσωμεν, τότε πάντες ὁμοθυμαδὸν
 ἀνθ' ὧν ὑβρίσθημεν τιμωρώμεθα τοὺς ἄνδρας.

Ταῦτα δ' εἰπὼν καὶ μεταστραφεὶς πρὸς τοὺς ἐναντίους 18
 120 ἡσυχίαν εἶχε· καὶ γὰρ ὁ μάντις παρηγγέλλεν αὐτοῖς μὴ
 πρότερον ἐπιτίθεσθαι, πρὶν τῶν σφετέρων ἢ πέσοι τις ἢ
 τραυεῖ· ἐπειδὴ μέντοι τοῦτο γένηται, ἡγησόμεθα μὲν,
 ἔφη, ἡμεῖς, νίκη δ' ὑμῖν ἔσται ἐπομένοις, ἐμοὶ μέντοι
 θάνατος, ὥς γέ μοι δοκεῖ. καὶ οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλ' ἐπεὶ 19
 125 ἀνέλαβον τὰ ὄπλα, αὐτὸς μὲν ὥσπερ ὑπὸ μοῖρας τινὸς
 ἀγόμενος ἐκπηδήσας πρῶτος ἐμπεσὼν τοῖς πολεμίοις ἀπο-
 θνήσκει, καὶ τέθαπται ἐν τῇ διαβάσει τοῦ Κηφισοῦ· οἱ δ'
 ἄλλοι ἐνίκων καὶ κατεδίωξαν μέχρι τοῦ ὀμαλοῦ. ἀπέθα-
 νον δ' ἐνταῦθα τῶν μὲν τριάκοντα Κριτίας τε καὶ Ἰππό-

4 clause after verbs of striving, etc. G. 1372; H. 885. — *ἑκαστός τις*: each one. So also *πᾶς τις*, see H. 703. — *τὴν πασῶν ἡδίστην ἡμέραν*, for the arrangement, cf. 22 *τὸν πάντων αἰσχιστον*. — *οὕτω*: const. with *καλοῦ*. For emphasis, *οὕτως* is not only placed after its word (as in i. 7. 26), but also separated from it by intruded words, cf. iii. 5. 24. Further, the intruded words *πλούσιος ὢν*, even if he is rich, receive a certain emphasis here, as in Hdt. vii. 46 *ἐν γὰρ οὕτω βραχέει βίῃ οὐδεὶς οὕτω ἄνθρωπος ἐὼν εὐδαίμων πέφυκε*. — *ἐξάρξω κτέ.*: the paean, an invocation or hymn originally to Apollo the god of deliverance, and then to other deities (cf. iv. 7. 4) as well, was sung just before battle, and then the war-god

Ἑνάλιος was called upon with a loud cry (*ἀλαλάζειν*). See An. i. 8. 18. The paean was also sung as a hymn of victory and peace. — *ἀνθ' ὧν ὑβρίσθημεν*: 'in requital of the insults we have borne,' Goodwin.

18. *ὁ μάντις*: the art. is used, because one or more seers were regularly attached to the army, cf. Hdt. vii. 228; Thuc. vi. 69. — *πρότερον, πρὶν*: see on i. 24. — *πρὶν πέσοι*: a finite verb is usual with *πρὶν* after a neg. — *ἔφη*: sc. *ὁ μάντις*. For the change from indir. to dir. disc., see on i. 1. 28.

19. *τὰ ὄπλα*: i.e. *τὰς ἀσπίδας*, cf. 12. — *αὐτός*: to emphasize the antithesis to *οἱ δὲ ἄλλοι*. — *τέθαπται*: lies buried. The pf. expresses the state as it was at the time of writing, cf. 83; see on

130 μαχος, τῶν δ' ἐν Πειραιεὶ δέκα ἀρχόντων Χαρμίδης ὁ
 Γλαύκανος, τῶν δ' ἄλλων περὶ ἐβδομήκοντα. καὶ τὰ μὲν
 ὄπλα ἔλαβον, τοὺς δὲ χιτῶνας οὐδενὸς τῶν πολιτῶν ἐσκού-
 λευσαν. ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἐγένετο καὶ τοὺς νεκροὺς ὑπο-
 σπόνδους ἀπεδίδοσαν, προσιόντες ἀλλήλοις πολλοὶ διελέ-
 135 γοντο. Κλεόκριτος δὲ ὁ τῶν μυστῶν κήρυξ, μάλ' εὐφανος
 ὢν, κατασιωπησάμενος ἔλεξεν· Ἄνδρες πολῖται, τί ἡμᾶς
 ἐξελαύνετε; τί ἀποκτεῖναι βούλεσθε; ἡμεῖς γὰρ ὑμᾶς
 κακὸν μὲν οὐδὲν πώποτε ἐποιήσαμεν, μετεσχῆκαμεν δὲ
 ὑμῖν καὶ ἱερῶν τῶν σεμνοτάτων καὶ θυσιῶν καὶ ἐορτῶν
 140 τῶν καλλίστων, καὶ συγχορευταὶ καὶ συμφόιτητα γεγενή-
 μεθα καὶ συστρατιῶται, καὶ πολλὰ μεθ' ὑμῶν κεκινδυνεύ-
 καμεν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὑπὲρ τῆς κοινῆς
 ἀμφοτέρων ἡμῶν σωτηρίας τε καὶ ἐλευθερίας. πρὸς θεῶν 21
 πατρῶων καὶ μητρῶων καὶ συγγενείας καὶ κηδεστίας καὶ
 145 ἑταίριας, πάντων γὰρ τούτων πολλοὶ κοινωνοῦμεν ἀλλή-
 λους, αἰδούμενοι καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους παύσασθε ἅμαρ-

4 10. — τῶν δ' ἐν Πειραιεὶ δέκα: a governing board under the Thirty; Plut. *Lys.* 15, εὐθὺς δὲ καὶ τὰ περὶ τὴν πολιτείαν ἐκίνησε (ὁ Λύσανδρος) τριάκοντα μὲν ἐν ἡστέι δέκα δὲ ἐν Πειραιεὶ καταστήσας ἀρχοντας. — Χαρμίδης: an uncle of Plato and a former ward of Critias. Xen. *Mem.* iii. 7. 1 calls him ἀξιόλογον ἄνδρα καὶ πολλῶν δυνατώτερον τῶν τὰ πολιτικά τότε πραττόντων. — περὶ ἐβδομήκοντα: see on 5. — προσιόντες κτέ.: used of both parties. Cf. *Lys.* xii. 53 ἐπειδὴ . . . περὶ τῶν διαλλαγῶν οἱ λόγοι ἐγίνοντο, πολλὰς ἐκάτεροι ἐλπίδας εἶχονεν πρὸς ἀλλήλους ἔσεσθαι ὡς ἀμφοτέροι ἐδείξαμεν.

20. ὁ τῶν μυστῶν κήρυξ: the four persons most prominent in the celebration of the Eleusinian mysteries were the *ιεροφάντης*, the *δαδούχος*, the

ιεροκήρυξ and the *ὁ ἐπὶ βωμοῦ*, all from the ancient priestly families of the Eumolpidae and Ceryces. — κατασιωπησάμενος: after obtaining silence, securing attention, whereas *κατεσιώπησαν* (v. 4. 7) is act. and trans. silenced. — ἡμῶν: for the position, see G. 977, 2; H. 673 c.

21. *ἑταίριας*: the *ἐταῖραι* were political clubs, esp. in democratic states, originally designed for the mutual support of their members in elections and before courts, afterwards used however as unions for the promotion of political and party ends. They were also called *συνωμοσίαι*. For a more detailed account, see Grote VI. 290; VIII. 15 f. Modern analogies appear in the guilds of the middle ages, trades-unions, the Land League,

τάνοντες εἰς τὴν πατρίδα, καὶ μὴ πείθεσθε τοῖς ἀνοσιω-
 τάτοις τριάκοντα, οἱ ἰδίων κερδέων ἕνεκα ὀλίγου δύν
 πλείους ἀπεκτόνασιν Ἀθηναίων ἐν ὀκτῶ μηνσὶν ἢ πάντες
 150 Πελοποννήσιοι δέκα ἔτη πολεμοῦντες. ἔξον δ' ἡμῖν ἐν 22
 εἰρήνῃ πολιτεύεσθαι, οὗτοι τὸν πάντων αἰσχιστόν τε καὶ
 χαλεπώτατον καὶ ἀνοσιώτατον καὶ ἐχθιστόν τε θεοῖς καὶ
 ἀνθρώποις πόλεμον ἡμῖν πρὸς ἀλλήλους παρέχουσιν.
 ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπίστασθε ὅτι καὶ τῶν νῦν ὑφ' ἡμῶν
 155 ἀποθανόντων οὐ μόνον ὑμεῖς ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς ἔστιν οὓς
 πολλὰ κατεδακρύσαμεν.

Ὁ μὲν τοιαῦτα ἔλεγεν· οἱ δὲ λοιποὶ ἄρχοντες καὶ
 διὰ τὸ τοιαῦτα προσακούειν τοὺς μεθ' ἑαυτῶν ἀπήγαγον
 εἰς τὸ ἄστυ. τῇ δ' ὑστεραίᾳ οἱ μὲν τριάκοντα πάντῃ δὴ 23
 160 ταπεινοὶ καὶ ἔρημοι συνεκάθηον ἐν τῷ συνεδρίῳ· τῶν δὲ
 τρισχιλίων ὅπου ἕκαστοι τεταγμένοι ἦσαν, πανταχοῦ διε-
 φέροντο πρὸς ἀλλήλους. ὅσοι μὲν γὰρ ἐπεποιήκεσάν τι
 βιαίότερον καὶ ἐφοβοῦντο, ἐντόνως ἔλεγον ὥς οὐ χρεῖη
 καθυφίσσθαι τοῖς ἐν Πειραιεῖ. ὅσοι δὲ ἐπίστευον μηδὲν
 165 ἡδικηκέναι, αὐτοὶ τε ἀνελογίζοντο καὶ τοὺς ἄλλους ἐδί-

4 secret societies, and college fraternities. — ἁμαρτάνοντες: supplementary partic. — οἱ τριάκοντα: see on 3. 18. — κερδέων: the uncontracted form also 40; *Cyr.* iv. 2. 45. — ὀλίγου δύν: *almost*, G. 1534; H. 956. — πλείους κτέ.: subsequent orators put the number of those executed without trial at 1500; *Isoc.* vii. 67; xx. 11; and *Aesch.* iii. 235. — δέκα ἔτη: with reference to the duration of the Deceleian war, 414–405 B.C.

22. ἀλλ' . . . ἐπίστασθε: but for all that be assured, cf. *An.* i. 4. 8 ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν. — τῶν ἀποθανόντων: part. gen. with ἔστιν οὓς, for which phrase, see on 6. — πολλά: cog-

nate acc. G. 1054; 1076; H. 716 b. — οἱ δὲ λοιποὶ: i.e. the survivors of the Thirty and the Ten. — καὶ προσακούειν: "because in addition to their defeat they had heard such expressions as these." — ἀπήγαγον κτέ.: the victors refrained from molesting them, in the hope of speedy reconciliation; cf. *Lys.* xii. 53, quoted on 19.

23. συνεκάθηον: for the position of the aug., see G. 544; H. 361. — συνεδρίῳ: here equiv. to βουλευτηρίῳ, cf. 3. 56. — τῶν δὲ τρισχιλίων: part. gen. with ἕκαστοι, the several detachments. — τι βιαίότερον: any gross outrage; lit. anything unusually violent. H. 649 a. In the fact here narrated

δασκον ὥς οὐδὲν δέονται τούτων τῶν κακῶν, καὶ τοῖς τριάκοντα οὐκ ἔφασαν χρῆναι πείθεσθαι οὐδ' ἐπιτρέπew ἀπολύναι τὴν πόλιν. καὶ τὸ τελευταῖον ἐψηφίσαντο ἐκείνους μὲν καταπαῦσαι, ἄλλους δὲ ἐλέσθαι. καὶ εἵλοντο δέκα, 24
170 ἓνα ἀπὸ φυλῆς,

Καὶ οἱ μὲν τριάκοντα Ἐλευσινάδε ἀπῆλθον. οἱ δὲ δέκα τῶν ἐν ἄστει καὶ μάλα τεταραγμένων καὶ ἀπιστούντων ἀλλήλοις σὺν τοῖς ἱπάρχοις ἐπεμέλοντο. ἐξεκάθεν δὲ καὶ οἱ ἱππεῖς ἐν τῷ Ὀριδείῳ, τοὺς τε ἵππους καὶ τὰς 175 ἀσπίδας ἔχοντες, καὶ δι' ἀπιστίαν ἐφώδευον τὸ μὲν ἀφ' ἑσπέρας σὺν ταῖς ἀσπίσι κατὰ τὰ τείχη, τὸ δὲ πρὸς ὀρθρον σὺν τοῖς ἵπποις, αἰεὶ φοβούμενοι μὴ ἐπεισπέσοιεν τινες αὐτοῖς τῶν ἐκ τοῦ Πειραιῶς. οἱ δὲ πολλοὶ τε ἤδη 25 ὄντες καὶ παντοδαποὶ ὄπλα ἐποιοῦντο, οἱ μὲν ξύλινα, οἱ δὲ 180 οἰσύνα καὶ ταῦτα ἐλευκοῦντο. πρὶν δὲ ἡμέρας δέκα γενέσθαι, πιστὰ δόντες, οἵτινες συμπολεμήσειαν, καὶ εἰ ξένοι εἶεν, ἰσοτέλειαν ἔσσεσθαι, ἐξήρσαν πολλοὶ μὲν ὀπλί-

4 is seen the practical working of the policy stated by Critias in 9.—οὐδὲν δέονται . . . κακῶν: they had no need of sharing this misfortune. Cf. 35.

24. δέκα: each one was styled δεκάδουχος, Harpocr. s.v. Δέκα. They were of the less violent oligarchs who had sided with Theramenes; and were chosen in the hope of speedy reconciliation. Cf. Lys. xii. 55 τούτων τοῖνυν Φεῖδων καὶ Ἰπποκλῆς καὶ Ἐπιχάρης δ' Ἀμπατρεῖς καὶ ἕτεροι οἱ δοκοῦντες εἶναι ἐναντιώτατοι Χαρίκλει καὶ Κριτίῳ καὶ τῇ ἐκείνων ἑταιρείᾳ.—ἀπὸ φυλῆς: from each tribe, cf. iv. 2. 8 εἰς ἀπὸ πόλεως.—Ἐλευσινάδε: cf. 8.—τῶν ἐν ἄστει: gen. of οἱ (not τὰ) ἐν ἄστει.—ἐξεκάθεν: each in this passage, excubias agere.—ἀσπίδας: which belonged to the equipment of the heavy-

armed infantry, as the knights themselves usually bore no shields, cf. iv. 4. 10. The cavalry, then, were serving by night as hoplites, by day on horseback; cf. 3. 48 μεθ' ἵππων καὶ μετ' ἀσπίδων, "on horseback and on foot."—τὸ μὲν ἀφ' ἑσπέρας: during the time from evening on, after dark.

25. ὄπλα . . . οἰσύνα: shields of wicker-work, made for an emergency; mentioned elsewhere also, cf. Thuc. iv. 9.—ἐλευκοῦντο: prob. chalked. Cf. iii. 2. 15 Κῆρας λευκόσπιδας. So perhaps vii. 5. 20 ἐλευκοῦντο τὰ κράνη, Δν. i. 8. 9 ἱππεῖς λευκοθώρακες.—γενέσθαι: see on i. 4. 7.—πιστὰ δόντες: they pledged themselves to forget the past and to receive them as friends. For the phrase, cf. i. 3. 9.—ἰσοτέλειαν ἔσσεσθαι: dependent upon πιστὰ δόντες

ται, πολλοὶ δὲ γυμνῆτες· ἐγένοντο δὲ αὐτοῖς καὶ ἵππεῖς ὥς
 εἰς ἑβδομήκοντα· προνομᾶς δὲ ποιούμενοι, καὶ λαμβά-
 185 νοντες ξύλα καὶ ὀπώραν, ἐκάθειδον πάλιν ἐν Πειραιεῖ.
 τῶν δ' ἐκ τοῦ ἄστεως μὲν οὐδεὶς σὺν ὅπλοις ἐξήει, οἱ δὲ 20
 ἵππεῖς ἔστω ὅτε καὶ ληστὰς ἐχειροῦντο τῶν ἐκ Πειραιῶς,
 καὶ τὴν φάλαγγα αὐτῶν ἐκακούργουν. περιένυχον δὲ καὶ
 τῶν Αἰξωνέων τισὶν εἰς τοὺς αὐτῶν ἀγρούς ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια
 190 πορευομένοις· καὶ τούτους Λυσίμαχος ὁ ἵππαρχος ἀπέ-
 σφαξε, πολλὰ λιτανεύοντας καὶ πολλῶν χαλεπῶς φερόντων
 ἱππέων. ἀνταπέκτειναν δὲ καὶ οἱ ἐν Πειραιεῖ τῶν ἱππέων 27
 ἐπ' ἀγροῦ λαβόντες Καλλίστρατον φυλῆς Λεοντίδος. καὶ
 γὰρ ἤδη μέγα ἐφρόνουν, ὥστε καὶ πρὸς τὸ τεῖχος τοῦ
 195 ἄστεως προσέβαλλον. εἰ δὲ καὶ τοῦτο δεῖ εἰπεῖν τοῦ
 μηχανοποιοῦ τοῦ ἐν τῷ ἄστει, ὃς ἐπεὶ ἔγνω ὅτι κατὰ τὸν
 ἐκ Λυκείου δρόμον μέλλοιεν τὰς μηχανὰς προσάγειν, τὰ
 ζεύγη ἐκέλευσε πάντα ἀμαξίαίους ἄγειν καὶ καταβάλλειν
 ὅπου ἕκαστος βούλοιο τοῦ δρόμου. ὥς δὲ τοῦτο ἐγένετο,
 200 πολλὰ εἰς ἕκαστος τῶν λίθων πράγματα παρείχε· πεμ- 28
 πόντων δὲ πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα τῶν μὲν τριάκοντα
 ἐξ Ἐλευσίνος, τῶν δ' ἐν τῷ καταλόγῳ ἐξ ἄστεως, καὶ

4 and governing a dat. supplied as antec. of ὅστις. For services to the state, the popular assembly conferred upon aliens, besides the titles of honor *euergetēs* and *prōtēnos*, the *ισοτέλεια* whereby they were put on equal footing with citizens in respect to taxes: it freed them from paying the *μετοίκιον* and a higher quota of the war-tax.—*ὡς* et: see on i. 2. 9.—*ὀπώραν*: metonymy, cf. Eng. *harvest*; cf. iii. 2. 10.

26. *ἔστιν ὅτε*: see on 6 *ἔστι οὖν*.—*ληστὰς ἐχειροῦντο*: roughly handled foragers.—*Αἰξωνίων*: belonging to the deme *Αἰξώνη* on the coast south-

ward from Athens.—*πολλὰ λιτανεύοντας*: notwithstanding their earnest entreaties. (Cf. Eng. *litany*.)

27. *τῶν ἱππέων*: sc. *ὄντα*, pred. part. gen.; G. 169, 1; H. 732 a.—*φυλῆς Λεοντίδος*: gen. of connection, H. 732 a.—*εἰ δὲ εἰπεῖν*: an apology for narrating an apparently trifling incident; "I may be pardoned for relating this." The narration itself takes the place of the apod., see on 3. 51. Cf. Cyr. i. 4. 27 *εἰ δὲ δεῖ καὶ παιδικοῦ λόγου ἐπιμνησθῆναι, λέγεται κτλ.*—*τοῦτο*: see on 3. 56.—*Λυκίων*: see on i. 1. 33.

28. *τῶν δ' ἐν τῷ καταλόγῳ κτλ.*: the

βοηθεῖν κελυόντων, ὡς ἀφεστηκός τοῦ δήμου ἀπὸ
 Λακεδαιμονίων, Λύσανδρος λογισάμενος ὅτι οἶόν τε εἴη
 205 ταχὺ ἐκπολιόρκεσαι τοὺς ἐν τῇ Πειραιεὶ κατὰ τε γῆν καὶ
 κατὰ θάλατταν, εἰ τῶν ἐπιτηδείων ἀποκλεισθείησαν, συνέ-
 | πρᾶξεν ἑκατόν τε τάλαντα αὐτοῖς δανεισθῆναι, καὶ αὐτὸν
 μὲν κατὰ γῆν ἄρμοστήν, Λίβυν δὲ τὸν ἀδελφὸν ναυαρ-
 χοῦντα ἐκπεμφθῆναι. καὶ ἐξελθὼν αὐτὸς μὲν Ἐλευσινάδε 20
 210 συνέλεγεν ὀπλίτας πολλοὺς Πελοποννησίου. ὁ δὲ ναύ-
 αρχος κατὰ θάλατταν ἐφύλαττεν ὅπως μὴδὲν εἰσπλέοι
 αὐτοῖς τῶν ἐπιτηδείων· ὥστε ταχὺ πάλιν ἐν ἀπορίᾳ ἦσαν
 οἱ ἐν Πειραιεὶ, οἱ δ' ἐν τῇ ἄστει πάλιν αὐτὰ μέγα ἐφρόνου
 ἐπὶ τῷ Λυσάνδρῳ. οὕτω δὲ προχωρούντων Πausanias ὁ
 215 βασιλεὺς φθονήσας Λυσάνδρῳ, εἰ κατειργασμένος ταῦτα
 ἅμα μὲν εὐδοκμήσοι, ἅμα δὲ ιδίας ποιήσοιτο τὰς Ἀθήνας,

4 new Board did not fulfil the popular hope of reconciliation (see on 24). Cf. Lys. xii. 55 πολλὸ μείζω στάσιν καὶ πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐν Πειραιεὶ τοῖς ἐξ ἔσσεως ἐποίησαν. Lysias' statement, however, appears overdrawn in view of the fact that the Ten were not (like the Thirty), excluded from the amnesty. — ὅτι οἶόν τε εἴη: equiv. to οἶόν τε ἐστι in dir. disc. The prot. εἰ . . . ἀποκλεισθείησαν is retained unchanged. This is a mixed const. only in form, as οἶόν τε ἐστι with inf. forms 'an expression that is nearly equiv. in sense to an optative with δν.' GMT. 502. — συνέπρᾶξεν δανεισθῆναι: helped them to secure a loan; see on 3. 13. This loan was repaid by the restored democracy from the public treasury. Isoc. *Areopag.* 68. — ναυαρχοῦντα: see on i. 7. ναύαρχον would more regularly (as in i. 5. 1) balance ἄρμοστήν.

29. ἦσαν οἱ ἐν Πειραιεὶ, οἱ δ' ἐν τῇ ἄστει κτέ.: chiasmus. — προχωρούν-

των: as matters were going on thus, without subj. as v. 3. 27 προκεχωρηκότων, but vii. 3. 1 τοῦτων προκεχωρηκότων. The finite verb is used by Thuc. i. 109 ὡς δ' αὐτῷ οὐ προυχάρε, likewise ii. 56; iii. 18. Cf. also vii. 1. 7 οὕτως πεφυκότων and on 2. 16; G. 1568, end; H. 972 a. — εὐδοκμήσοι: cf. εὐδόξει i. 1. 31. — ιδίας κτέ.: by bringing into power adherents of his party. — πείσας τῶν ἐφόρων κτέ.: note the very limited power of the king even in the matter of war. The ephors declare war and conclude peace; two of their number accompany the king as commander-in-chief. He is also restrained (after 418 B.C.) by the presence of ten Spartan counsellors, the number being later thirty. See on iii. 4. 2. A modern analogy is offered by the Dutch Republic, where 'usage made it necessary that in time of war every fleet and every army should have with it delegates of the civil authority.' — φρουράν: see on iii. 2. 23.

πείσας τῶν ἐφόρων τρεῖς ἐξάγει φρουράν. συνείποντο δὲ 30
 καὶ οἱ σύμμαχοι πάντες πλὴν Βοιωτῶν καὶ Κορινθίων·
 οὗτοι δὲ ἔλεγον μὲν ὅτι οὐ νομίζοιεν εὐὸρκεῖν ἂν στρα-
 220 τευόμενοι ἐπ' Ἀθηναίους μηδὲν παράσπονδον ποιοῦντας·
 ἔπραττον δὲ ταῦτα, ὅτι ἐγίγνωσκον Λακεδαιμονίους βουλο-
 μένους τὴν τῶν Ἀθηναίων χώραν οἰκείαν καὶ πιστὴν ποιή-
 σασθαι. ὁ δὲ Πausanias ἐστρατοπεδεύσατο μὲν ἐν τῷ
 Ἀλιπέδῳ καλουμένῳ πρὸς τῷ Πειραιεῖ δεξιὸν ἔχων κέρας,
 225 Λύσανδρος δὲ σὺν τοῖς μισθοφόροις τὸ εὐώνυμον. πέμ- 31
 πων δὲ πρέσβεις ὁ Πausanias πρὸς τοὺς ἐν Πειραιεῖ ἐκέ-
 λευεν ἀπιέναι ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν· ἐπεὶ δ' οὐκ ἐπείθοντο,
 προσέβαλλεν ὅσον ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν, ὅπως μὴ δῆλος εἶη
 εὐμενὴς αὐτοῖς ὢν. ἐπεὶ δ' οὐδὲν ἀπὸ τῆς προσβολῆς
 230 πράξας ἀπήλθε, τῇ ὑστεραίᾳ λαβὼν τῶν μὲν Λακεδαι-
 μονίων δύο μόρας, τῶν δὲ Ἀθηναίων ἱππέων τρεῖς φυλάς,
 παρήλθεν ἐπὶ τὸν κωφὸν λιμένα, σκοπῶν πῇ εὐαποτειχισ-
 τότατος εἶη ὁ Πειραιεύς. ἐπεὶ δὲ ἀπionτος αὐτοῦ προσ- 32
 ἑθέον τινες καὶ πράγματα αὐτῷ παρείχον, ἀχθεσθεῖς

4 30. Βοιωτῶν κτέ.: note the sudden change in their attitude. Cf. 2. 19. — ἐγίγνωσκον: were of the opinion — a mistaken one in this case. — οἰκείαν καὶ πιστήν: i.e. a subject province. — Ἀλιπέδῳ: the plain lying on the sea between Athens and the Piraeus. On the expression τῷ καλουμένῳ, cf. τῷ καλουμένῳ γυμνασίῳ 2. 8.

31. ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν: to their homes, without suffering loss of property; cf. 38. — ὅσον ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν: "only for appearance' sake." Cf. Thuc. viii. 92 καὶ ὁ Θηραμένης ἐλθὼν εἰς Πειραιᾶ ὅσον καὶ ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν, ὡργίζετο τοῖς ὀπλίταις. 'A familiar and colloquial form of expression to denote "as far as shouting went." In the phrase there is a remarkable pleonasm, since either

ὅσον ἀπὸ βοῆς or ὅσον βοῆς ἔνεκα would have been sufficient.' Blomfield *ibid.* — ἀπὸ τῆς προσβολῆς: in consequence of the attack, cf. An. ii. 5. 7; Thuc. vi. 19. The means are treated as the source or starting-point of the action. — μόρας: the entire force of Spartan infantry was divided into six morae (400–900 men each), each of which consisted of four λόχοι, the λόχος of two πεντηκοστήτες or four ἑνωμοτῖαι. The mora was commanded by a πολέμαρχος (also called μοραγός Thuc. v. 66), the λόχος by a λοχαγός, the πεντηκοστής by a πεντηκοστήτης, the ἑνωμοτία by an ἑνωμοτάρχης, *de rep. Laced.* ii. 4; 13. 4. Suidas under ἑνωμοτία states its strength at 25 men. But this would vary as the emergency required

- 235 παρήγγειλε τοὺς μὲν ἱππέας ἑλᾶν εἰς αὐτοὺς ἐνέντας, καὶ τὰ δέκα ἀφ' ἧβης συνέπεσθαι· σὺν δὲ τοῖς ἄλλοις αὐτοὺς ἐπηκολούθει. καὶ ἀπέκτειναν μὲν ἐγγὺς τριάκοντα τῶν ψιλῶν, τοὺς δ' ἄλλους κατεδίωξαν πρὸς τὸ Πειραιοῖ θέατρον. ἐκεῖ δὲ ἔτυχον ἐξοπλιζόμενοι οἱ τε πελτασταὶ 33
- 240 πάντες καὶ οἱ ὀπλίται τῶν ἐκ Πειραιῶς. καὶ οἱ μὲν ψιλοὶ εὐθὺς ἐκδραμόντες ἠκόντιζον, ἔβαλλον, ἐτόξευον, ἐσφενδόνων· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι, ἐπεὶ αὐτῶν πολλοὶ ἐτιτρώσκοντο, μάλα πιεζόμενοι ἀνεχώρουν ἐπὶ πόδα· οἱ δ' ἐν τούτῳ πολὺ μᾶλλον ἐπέκειντο. ἐνταῦθα καὶ ἀποθνήσκει
- 245 Χαίρων τε καὶ Θίβραχος, ἄμφω πολεμάρχῳ, καὶ Λακράτης ὁ Ὀλυμπιονίκης καὶ ἄλλοι οἱ τεθαμμένοι Λακεδαιμόνιων πρὸ τῶν πυλῶν ἐν Κεραμεικῷ. ὁρῶν δὲ ταῦτα ὁ 34 Θρασύβουλος καὶ οἱ ἄλλοι ὀπλίται, ἐβοήθουν, καὶ ταχὺ παρετάξαντο πρὸ τῶν ἄλλων ἐπ' ὀκτώ. ὁ δὲ Πανσανίας
- 250 μάλα πιεσθεὶς καὶ ἀναχωρήσας ὅσον στάδια τέτταρα ἢ πέντε πρὸς λόφον τινά, παρήγγειλε τοῖς Λακεδαιμονίοις

4 a stronger or weaker force. — κωφὸν λιμένα: an unknown part of the harbor of Piræus.

32. ἑλᾶν: rare poetical pres. for ἐλαύνειν. — ἐνέντας: at full speed; intrans., as in *Cyr.* vii. 1. 29 ἐνίει οὐδὲν φειδόμενος τῶν ἱππῶν. — τὰ δέκα (sc. ἔτη) ἀφ' ἧβης: "those who had been for not more than ten years subject to military duty," including all from 20 to 30 years of age; cf. iv. 6. 10 ἔθει τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ' ἧβης, v. 4. 40 τὰ δέκα ἀφ' ἧβης ἐκ τῶν ὀπλιτῶν ἔθει σὺν αὐτοῖς. — Πειραιοί: locative case, in the Piræus. The remains of this theatre are still recognizable.

33. ἠκόντιζον, ἔβαλλον, ἐτόξευον, ἐσφενδόνων: the asyndeton renders the description more vivid and impressive. H. 1039; cf. iv. 3. 19. So

veni, vidi, vici; abiit, excessit, evasit, erupit, Cic. II. *Cat.* 1. — ἐπὶ πόδα: backwards, "with face to the foe," cf. *An.* v. 2. 32. — πολεμάρχῳ: see on 31. — οἱ τεθαμμένοι: see on 91. — ἐν Κεραμεικῷ: the Ceramicus, the northwest part of Athens, was divided by the city wall; in the outer part, here meant, along the Sacred Way leading through the grove of the Academy to Eleusis, were numerous graves, particularly of those who had fallen in the war and been buried by the state; Paus. i. 29. Since 1862, extensive excavations have been made in this district, and interesting monuments have been uncovered.

34. οἱ ἄλλοι ὀπλίται: see on 2. 18. Cf. τοῖς ἄλλοις συμμάχοις below. — τῶν ἄλλων: i.e. the light-armed troops who

καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχοις ἐπιχωρεῖν πρὸς ἑαυτὸν. ἐκεῖ
 δὲ συνταξάμενος παντελῶς βαθεῖαν τὴν φάλαγγα ἤγεν ἐπὶ
 τοὺς Ἀθηναίους. οἱ δ' εἰς χεῖρας μὲν ἐδέξαντο, ἔπειτα δὲ
 255 οἱ μὲν ἐξεώσθησαν εἰς τὸν ἐν ταῖς Ἀλαῖς πηλόν, οἱ δὲ
 ἐνέκλιναν· καὶ ἀποθνήσκουσιν αὐτῶν ὡς πεντήκοντα καὶ
 ἑκατόν. ὁ δὲ Πausanias τρόπαιον στησάμενος ἀνεχώ- 35
 ρησε· καὶ οὐδ' ὡς ὠργίζετο αὐτοῖς, ἀλλὰ λάθρα πέμπων
 ἐδίδασκε τοὺς ἐν Πειραιεῖ οἷα χρή λέγοντας πρέσβεις
 280 πέμπειν πρὸς ἑαυτὸν καὶ τοὺς παρόντας ἐφόρους. οἱ δ'
 ἐπείθοντο. διίστη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῷ ἄστει, καὶ ἐκέλευε
 πρὸς σφᾶς προσιέναι ὡς πλείστους συλλεγομένους, λέγον-
 τας ὅτι οὐδὲν δεόνται τοῖς ἐν τῷ Πειραιεῖ πολεμεῖν, ἀλλὰ
 διαλυθέντες κοινῇ ἀμφοτέροι Λακεδαιμονίοις φίλοι εἶναι.
 285 ἡδῶς δὲ ταῦτα καὶ Ναυκλείδας ἔφορος ὢν συνήκουεν· 38
 ὥσπερ γὰρ νομίζεται σὺν βασιλεῖ δύο τῶν ἐφόρων συ-
 στρατεύεσθαι, καὶ τότε παρὴν οὗτός τε καὶ ἄλλος, ἀμφο-
 τεροι τῆς μετὰ Πausanίου γνώμης ὄντες μᾶλλον ἢ τῆς
 μετὰ Λυσάνδρου. διὰ ταῦτα οὖν καὶ εἰς τὴν Λακεδαίμονα

4 had hitherto fought alone.—εἰς χεῖρας
 ἐδέξαντο: they let them come to close
 quarters. Cf. iii. 4. 14.—Ἀλαῖς: either
 a shallow slimy basin at the head of
 the great harbor, or the part of the
 Halipedon immediately northeast of
 the hill Munychia. The deme Ἀλαί
 Λιξωνίδες cannot be meant, as between
 it and the Piraeus was the deme
 Halimus.

35. οἷα λέγοντας: with what sort of
 overtures.—πρὸς σφᾶς: equiv. to πρὸς
 ἑαυτὸν καὶ τοὺς παρόντας ἐφόρους, see
 on iv. 6. 4. Cf. on i. 17.—οὐδὲν
 δεόνται πολεμεῖν: they had no desire
 to be at war, no interest in continuing
 the struggle, cf. 23; Thuc. iv. 130.—
 διαλυθέντες: cf. διαλλάξαι 38.

36. ὥσπερ νομίζεται: cf. de rep.
 Laced. 13. 5 πάρεσι δὲ (namely, with
 the king when he offers sacrifice on set-
 ting out for war) καὶ τῶν ἐφόρων δύο, οἱ
 πολυπραγμονοῦσι μὲν οὐδέν, ἢν μὴ ὁ
 βασιλεὺς προσκαλῇ· δρώντες δὲ 8, τι ποιεῖ
 ἕκαστος πάντας σωφρονίζουσιν, ὡς τὸ
 εἰκός.—τῆς μετὰ κτί: being of the opin-
 ion, holding with. The pred. poss. gen.
 of the thing, the subj. being a person,
 occurs only in a few expressions,
 mainly isolated, wherein a sort of
 devotion of the person to the thing is
 suggested. Kr. Spr. 47, 6, 10; gen.
 of characteristic, H. 732 d. On the ex-
 pression μετὰ Πausanίου, cf. μετὰ τινος
 εἶναι to belong to one's party; two ex-
 pressions are here blended, τῆς Πaus-

270 προθύμως ἔπεμπον τοὺς τ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς ἔχοντας τὰς
 πρὸς Λακεδαιμονίους σπονδὰς καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἐν τῷ
 ἄστει ιδιώτας, Κηφισοφῶντά τε καὶ Μέλητον. ἐπεὶ μέντοι 37
 οὗτοι ὄχοντο εἰς Λακεδαίμονα, ἔπεμπον δὴ καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ
 κοινοῦ ἐκ τοῦ ἄστεως λέγοντας ὅτι αὐτοὶ μὲν παραδιδόασι
 275 καὶ τὰ τείχη ἃ ἔχουσι καὶ σφᾶς αὐτοὺς Λακεδαιμονίους
 χρῆσθαι ὅ,τι βούλονται· ἀξιούν δ' ἔφασαν καὶ τοὺς ἐν
 Πειραιεῖ, εἰ φίλοι φασὶν εἶναι Λακεδαιμονίοις, παραδιδό-
 ναι τὸν τε Πειραιᾶ καὶ τὴν Μουνυχίαν. ἀκούσαντες δὲ 88
 πάντων αὐτῶν οἱ ἔφοροι καὶ οἱ ἔκκλητοι, ἐξέπεμψαν πεντε-
 280 καίδεκα ἄνδρας εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ ἐπέταξαν σὺν Παυ-
 σανίᾳ διαλλάξαι ὅπῃ δύναιντο κάλλιστα. οἱ δὲ διήλ-
 λαξαν ἐφ' ὅτῃ εἰρήνην μὲν ἔχειν ὡς πρὸς ἀλλήλους, ἀπέναι
 δὲ ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν ἐκάστους πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν
 ἑνδεκα καὶ τῶν ἐν τῷ Πειραιεῖ ἀρξάντων δέκα. εἰ δέ τινες
 285 φοβούντο τῶν ἐξ ἄστεως, ἔδοξεν αὐτοῖς Ἐλευσῖνα κατ-

4 αὐτοὺς γνώμης ὄντες and μετὰ Πανσανίου
 ὄντες.—ἔπεμπον: sc. the king and the
 ephors.—ἔχοντας τὰς . . . σπονδὰς:
 bearing their proposals of peace with the
 Lacedaemonians.—ιδιώτας: as indi-
 viduals, in a private capacity.

37. οἱ ἀπὸ τοῦ κοινοῦ: the authori-
 ties, whereas the first embassy had
 been unofficial.—λέγοντας: persons
 who said, instead of the usual λέγοντας
 to say. See on i. 7; cf. iii. 4. 25; An.
 ii. 4. 24 ἐπεφάνη μετ' ἄλλων σκοπῶν.
 For the anarthrous partic. used
 subst., see GMT. 827.—χρῆσθαι ὅ,
 τι βούλονται: a formula of uncondi-
 tional surrender, cf. Cyr. viii. 1. 6
 παρέχειν αὐτοὺς χρῆσθαι ὅ, τι ἂν βούλη-
 ται. For χρῆσθαι (inf. of purpose),
 see G. 1532; H. 951. For ὅ, τι with
 χρῆσθαι, see on i. 2.—ἀξιούν: has the
 same subj. as ἔφασαν.

38. οἱ ἔφοροι: i.e. the three ephors
 in Sparta.—οἱ ἔκκλητοι: seems to be
 equiv. to ἡ ἐκκλησία. Cf. iii. 2. 23; vi.
 3. 3 κατέστησαν (πρέσβεις) ἐπὶ τοὺς
 ἐκκλήτους τε τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τοὺς
 συμμάχους, and v. 2. 11 προσήγαγον
 αὐτοὺς (πρέσβεις) πρὸς τε τὴν ἐκκλησίαν
 καὶ τοὺς συμμάχους. See Grote's note
 (II. 357) and cf. iii. 3. 8.—ἀπέναι
 κτέ.: as in 31.—ὡς πρὸς: the com-
 bination of ὡς with πρὸς and ἐπὶ occurs
 freq., esp. in the sense of purpose, cf.
 An. iv. 3. 11 and 21; vi. 4. 24; vii. 1.
 37.—τῶν ἐξ ἄστεως: this is used as a
 party name of the oligarchs in Athens
 as opposed to the democrats gathered
 at the Piræus; cf. 40; iii. 5. 9.—
 ἔδοξεν αὐτοῖς: they (the commis-
 sioners) determined that such should dwell
 in Eleusis, i.e. Eleusis was granted to
 them as a sort of city of refuge.

οικεῖν. τούτων δὲ περανθέντων Πausανίας μὲν διήκε τὸ 39
στράτευμα, οἱ δ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς ἀνελθόντες σὺν τοῖς
ὄπλοις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἔθυσαν τῇ Ἀθηνᾷ. ἐπεὶ δὲ
κατέβησαν οἱ στρατηγοί, * ἔνθα δὴ ὁ Θρασύβουλος 40
280 ἔλεξεν, Ὑμῖν, ἔφη, ὦ ἐκ τοῦ ἄσπεως ἄνδρες, συμβουλευώ
ἐγὼ γνῶναι ὑμᾶς αὐτοὺς. μάλιστα δ' ἂν γνοίητε, εἰ ἀνά-
λογίσασθε ἐπὶ τίνι ὑμῖν μέγα φρονητέον ἔστιν, ὥστε
ἡμῶν ἄρχειν ἐπιχειρεῖν. πότερον δικαιοτέροι ἐστε; ἀλλ'
ὁ μὲν δῆμος πενέστερος ὑμῶν ὢν οὐδὲν πώποτε ἔνεκα
285 χρημάτων ὑμᾶς ἡδίκηκεν· ὑμεῖς δὲ πλουσιώτεροι πάντων
ὄντες πολλὰ καὶ αἰσχροῦ ἔνεκα κερδέων πεποιήκατε. ἐπεὶ
δὲ δικαιοσύνης οὐδὲν ὑμῖν προσήκει, σκέψασθε εἰ ἄρα ἐπ'
ἀνδρεία ὑμῶν μέγα φρονητέον. καὶ τίς ἂν καλλίων κρίσις 41
τοῦτου γένοιτο ἢ ὥς ἐπολεμήσαμεν πρὸς ἀλλήλους; ἀλλὰ
300 γνῶμη φαίητ' ἂν προέχειν, οἱ ἔχοντες καὶ τεῖχος καὶ ὄπλα
καὶ χρήματα καὶ συμμάχους Πελοποννησίους ὑπὸ τῶν
οὐδὲν τούτων ἔχόντων παρελύθητε; ἀλλ' ἐπὶ Λακεδαιμο-
νίοις δὴ οἴσθε μέγα φρονητέον εἶναι; πῶς, οἷγε ὥσπερ
τοὺς δακνόντας κύνας κλοιῷ δῆσαντες παραδιδόασιν, οὕτω
305 ἀκάεινοι ὑμᾶς παραδόντες τῷ ἡδικημένῳ τούτῳ δήμῳ

4 39. διήκε: expressed differently and more fully in 3. 3; 7.—ἀνελθόντες . . . εἰς τὴν ἀκρόπολιν: cf. Lys. XIII. 80 f.—τῇ Ἀθηνᾷ: cf. 3. 20 τῷ ναφ.—κατέβησαν: some part of the text is lost here, including at least a mention of the calling of the assembly spoken of in 42. See App.—οἱ στρατηγοί: see on 2.

40. γνῶναι ὑμᾶς αὐτοὺς: in the original Delphic sense, 'take just measure of yourselves' (Grote).—ἐπὶ τίνι: cf. 29 μέγα ἐφρόνουν ἐπὶ τῷ Λυσάνδρῳ.—ἀλλ' ὁ μὲν δῆμος . . . ὑμεῖς δὲ κτέ.: obs. the fine balance of the clauses, with the sharpening of the in-

dictment against the oligarchs (αἰσχροῦ ποιεῖν for ἀδικεῖν, and κερδέων for χρημάτων). On κερδέων, see 21.

41. ἢ ὥς: equiv. to ἢ αὕτη ἢ κρίσις, ὡς.—παρελύθητε: were paralyzed. Cf. Lys. XIII. 46, ἡ δύναμις τῆς πόλεως παρελύθη.—ἐπὶ Λακεδαιμονίοις δῆ: with the emphasis of contempt.—τοὺς . . . παραδιδόασιν: proverbial with reference to the law of Solon, κύνα δακόντα παραδοῦναι κελεύει (ὁ νόμος) κλοιῷ τριπῆχει δεδεμένον Plut. Solon 24.—ἀκάεινοι: resumes with emphasis the οἷγε. See on i. 7. 25.—τούτῳ: for the attrib. position, see on ἡμῶν 20.

οἷχονται ἀπιόντες; οὐ μέντοι γε ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες, ἀξιῶ ἐγὼ 42
 ὦν ὁμωμόκατε παρὰβῆναι οὐδέν, ἀλλὰ καὶ τοῦτο πρὸς τοῖς
 ἄλλοις καλοῖς ἐπιδείξαι, ὅτι καὶ εὐορκοὶ καὶ ὀσιοὶ ἐστέ.
 εἰπὼν δὲ ταῦτα καὶ ἄλλα τοιαῦτα, καὶ ὅτι οὐδὲν δέοι
 310 ταράττεσθαι, ἀλλὰ τοῖς νόμοις τοῖς ἀρχαίοις χρῆσθαι,
 ἀνέστησε τὴν ἐκκλησίαν. καὶ τότε μὲν ἀρχὰς κατα- 43
 στησάμενοι ἐπολιτεύοντο· ὑστέρῳ δὲ χρόνῳ ἀκούσαντες
 ξένους μισθοῦσθαι τοὺς Ἐλευσῖνι, στρατευσάμενοι πανδη-
 μεὶ ἐπ' αὐτοὺς τοὺς μὲν στρατηγούς αὐτῶν εἰς λόγους
 315 ἑλθόντας ἀπέκτειναν, τοῖς δὲ ἄλλοις εἰσπέμψαντες τοὺς
 φίλους καὶ ἀναγκαίους ἔπεισαν συναλλαγῆναι· καὶ ὁμό-
 σαντες ὅρκους ἢ μὴν μὴ μνησικακήσῃν, ἔτι καὶ νῦν ὁμοῦ
 τε πολιτεύονται καὶ τοῖς ὅρκοις ἐμμένει ὁ δῆμος.

4 42. ὑμᾶς: i.e. the democrats as opposed to ἐκ τοῦ ἄσπεος ἄνδρες. Cf. 40. — πρὸς τοῖς ἄλλοις καλοῖς: "to their other noble deeds add the virtue of σωφροσύνη," which includes εὐορκησία and ὀσιότης. — ἀνέστησε: adjourned. Note the analogy of our parliamentary terms rise, sit, session.

43. καὶ τότε: the return of Thrasylbulus and the exiles occurred on the twelfth of Boedromion (Sept. 21), 403 B.C. Cf. Plut. de Glor. Ath. 7. This day was afterwards celebrated yearly as a day of public thanksgiving (χαριστήρια ἐλευθερίας). — ἐπολιτεύοντο: i.e. they lived under the form of a πολιτεία, a free state. — Ἐλευσῖνι: locative; see on 32. — ἢ μὴν: used esp. in declarations under oath, H. 1037, 9. — μὴ μνησικακεῖν: the oath was in these words: καὶ οὐ μνησικακήσω τῶν πολιτῶν οὐδενὶ πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν ἑνδεκά· οὐδὲ τούτων δεῖν εἰθελὶ εὐθύνas διδόναι τῆς ἀρχῆς ἥς ἤρξεν Andoc. de Myst. 90; according to this, the Ten who had ruled in the Piraeus were

not excluded from the final amnesty; cf. 38. The laws and the oaths administered to senators and dicasts were revised to accord with the terms of the amnesty, cf. Andoc. de Myst. 81 ff.; by special votes, it was decreed that no criminal inquiries should be carried back beyond the archonship of Euclides (403 B.C.), and that all legal judgments, etc., under the previous democracy should be valid, those under the Thirty not; while on the motion of Archinus (see on 2), a law was passed enabling the defendant in crimes committed prior to the archonship of Euclides to plead an exception in bar (παραγραφή) on the ground of the amnesty, the effect being to increase both the chance of failure and the pecuniary loss in case of failure, on the part of the plaintiff. Isocr. xviii. 2. The amnesty seems in the main to have been observed. — ἔτι καὶ νῦν: i.e. at the time of writing, as to which see Introduction, p. xx.

Γ.

1 Ἡ μὲν δὴ Ἀθήνησι στάσις οὕτως ἐτελεύτησεν. ἐκ δὲ 1
 τούτου πέμψας Κύρος ἀγγέλους εἰς Λακεδαιμόνα ἡξίου,
 οἷόςπερ αὐτὸς Λακεδαιμονίοις ἦν ἐν τῷ πρὸς Ἀθηναίους
 πολέμῳ, τοιούτους καὶ Λακεδαιμονίους αὐτῷ γίγνεσθαι. οἱ
 5 δ' ἔφοροι δίκαια νομίσαντες λέγειν αὐτὸν Σαμίῳ τῷ τότε
 ναυάρχῳ ἐπέστειλαν ὑπηρετεῖν Κύρῳ, εἴ τι δέοιτο. κακείνος
 μέντοι προθύμως ὅπερ ἐδεήθη ὁ Κύρος ἔπραξεν· ἔχων γὰρ
 τὸ ἑαυτοῦ ναυτικὸν σὺν τῷ Κύρου περιέπλευσεν εἰς Κιλι-
 κίαν, καὶ ἐποίησε τὸν τῆς Κιλικίας ἄρχοντα Σύννεσιν μὴ
 10 δύνασθαι κατὰ γῆν ἐναντιοῦσθαι Κύρῳ πορευομένῳ ἐπὶ
 βασιλείᾳ. ὥς μὲν οὖν Κύρος στρατεύμα τε συνέλεξε καὶ 2
 τοῦτ' ἔχων ἀνέβη ἐπὶ τὸν ἀδελφόν, καὶ ὥς ἡ μάχη ἐγένετο,
 καὶ ὥς ἀπέθανε, καὶ ὥς ἐκ τούτου ἀπεσώθησαν οἱ Ἕλληνες
 ἐπὶ θάλατταν, Θεμιστογένει τῷ Συρακοσίῳ γέγραπται.

1 Book III. Spring of 401 to autumn of 396 B.C. Grote, chap. LXXII.-LXXIX.; Curtius, B. V. chap. III., IV.

Chap. 1. *Expedition of Cyrus against Artaxerxes (1-2). Tissaphernes satrap of Phrygia and Ionia. Beginning of the war between Sparta and Persia. Thibron in Ionia (3-7). Dercylidas assumes command of the army (8), concludes a truce with Tissaphernes, and leads the army into the province of Pharnabazus (9-10). The satrapy of Aeolis under Mania and Midias (10-15). Dercylidas master of Aeolis; his treatment of Midias (16-28).*

1. ἐκ δὲ τούτου: in 401 B.C. — πέμψας Κύρος κτέ.: on Cyrus' revolt against his brother, cf. *An.* i. 1. 3 ff. This embassy to Sparta to which no allusion is made in the *Anabasis*, is mentioned also by Diod. xiv. 19 and more in detail by Plut. *Artax.* 6 καὶ

Λακεδαιμονίοις ἔγραφε (sc. Κύρος) παρακαλῶν βοηθεῖν καὶ συνεκπέμπειν ἄνδρας οἷς ἔφη δώσειν, ἂν μὲν περὶ παρόντων, ἱπποῦς, ἂν δὲ ἱππεῖς, συνωρίδας· ἐὰν δ' ἀγροῦς ἔχωσι, κόμας· ἐὰν δὲ κόμας, πόλεις· μισθοῦ δὲ τοῖς στρατευομένοις οὐκ ἀριθμὸν ἀλλὰ μέτρον ἔσεσθαι.—οἷόςπερ αὐτὸς κτέ.: cf. i. 5. 2 ff.—Σαμίῳ: acc. to Diod., he joined Cyrus at Ephesus with 25 ships. Samius is not named in the *Anabasis*, but mention is made (*An.* i. 4. 2) of the arrival on the Cilician coast of Tamos an Egyptian, with a fleet consisting of 25 ships of Cyrus' own and 35 Peloponnesian ships under the admiral Pythagoras.—Σύννεσιν: see *An.* i. 2. 21 ff.

2. ἡ μάχη: at Cunaxa, not far from Babylon, in the autumn of 401 B.C.; cf. *An.* i. 8.—ἐπὶ θάλατταν: i.e. the Black Sea.—Θεμιστογένει: Themistogenes is otherwise unknown; nor

- 15 Ἐπεὶ μέντοι Τισσαφέρνης, πολλοῦ ἄξιος βασιλεὶ δόξας) 3
 (γενεῇσθαι) ἐν τῷ πρὸς τὸν ἀδελφὸν πολέμῳ, σατράπης
 κατεπέμφθη ὧν τε αὐτὸς πρόσθεν ἦρχε καὶ ὧν Κῦρος,
 εὐθύς ἡξίου τὰς Ἴωνικὰς πόλεις ἀπάσας ἑαυτῷ ὑπηκόους
 εἶναι. αἱ δὲ ἅμα μὲν ἐλεύθεραι βουλόμεναι εἶναι, ἅμα δὲ
 20 φοβούμεναι τὸν Τισσαφέρνην, ὅτι Κῦρον, ὅτ' ἔζη, ἀντ'
 ἐκείνου ἡρημέναι ἦσαν, εἰς μὲν τὰς πόλεις οὐκ ἐδέχοντο
 αὐτόν, εἰς Λακεδαίμονα δὲ ἔπεμπον πρέσβεις καὶ ἡξίουν,
 ἐπεὶ πάσης τῆς Ἑλλάδος προστάται εἰσίν, ἐπιμεληθῆναι καὶ
 σφῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἑλλήνων, ὅπως ἡ τε χώρα μὴ δηοῖτο
 25 αὐτῶν καὶ αὐτοὶ ἐλεύθεροι εἶεν. οἱ οὖν Λακεδαιμόνιοι 4
 πέμπουσιν αὐτοῖς Θίβρωνα ἄρμοστήν, δόντες στρατιώτας
 τῶν μὲν νεοδαμωδῶν εἰς χιλίους, τῶν δὲ ἄλλων Πελοπον-
 νησιῶν εἰς τετρακισχιλίους. ἡγήσατο δ' ὁ Θίβρων καὶ παρ'
 Ἀθηναίων τριακοσίους ἱππέας, εἰπὼν ὅτι αὐτὸς μισθὸν
 30 παρέξει. οἱ δ' ἔπεμψαν τῶν ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἱππευσάν-
 των, νομίζοντες κέρδος τῷ δήμῳ, εἰ ἀποδημοῖεν καὶ ἐναπ-

1 can anything be determined with certainty concerning the relation in which his work stood to the *Anabasis* of Xenophon. Mahaffy speaks of the *Anabasis* as a 'huge parenthesis in the *Hellenica*, which is specially indicated as such at the opening of the third book.'

3. ἐπεὶ κατεπέμφθη: the aor. indic. is commonly used instead of the plpf. after temporal particles. GMT. 59; H. 837. — ὅτι Κῦρον κτέ.: viz. soon after the arrival of Cyrus in Asia Minor; *An.* i. 1. 6 καὶ γὰρ ἦσαν αἱ Ἴωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον ἐκ βασιλείως δεδομέναι, τότε δ' ἀφεστήκεσαν πρὸς Κῦρον πᾶσαι πλὴν Μιλήτου. Cf. *An.* i. 9. 9. — ἡρημέναι ἦσαν: had espoused the cause of, as also in vii. 3. 8; cf. Hdt. i. 108. — εἰσίν: sc. οἱ Λακε-

δαιμόνιοι, implied in Λακεδαίμονα. — ἐπιμεληθῆναι: assume the protection of.

4. νεοδαμωδῶν: see on i. 3. 15. — εἰς χιλίους: to the number of a thousand, H. 796 c. — ἱππευσάντων: these knights, mentioned also ii. 4. 2; 8, 24; 31, had been a mainstay of the oligarchs. Acc. to Lys. xvi. 6, after the expulsion of the Thirty, they had been excluded from military service and compelled to refund the allowance for equipments made them by the state at their enrolment. For the partitive gen. used as obj., see on iv. 4. 13. — κέρδος τῷ δήμῳ: because even after the restoration of the democracy the oligarchic party was still strong at Athens. — εἰ ἀποδημοῖεν καὶ ἐναπολοινοῖντο: if they should go abroad and perish there (ἐν-).

όλωιτο. ἐπεὶ δ' εἰς τὴν Ἀσίαν ἀφίκοντο, συνήγαγε μὲν 5
στρατιώτας καὶ ἐκ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἑλληνίδων πόλεων·
πᾶσαι γὰρ τότε αἱ πόλεις ἐπείθοντο ὅτι Λακεδαιμόνιος
35 ἀνὴρ ἐπιτάττει· καὶ σὺν μὲν ταύτῃ τῇ στρατιᾷ ὄρων
Θίβρων τὸ ἵππικόν· εἰς τὸ πεδῖον οὐ κατέβαινεν, ἡγάπα δὲ
εἰ, ὅπου τυγχάνοι ὦν, δύναιτο ταύτην τὴν χώραν ἀδήατον
(διαφυλάττειν)· ἐπεὶ δὲ σωθέντες οἱ ἀναβάντες μετὰ Κύρου 8
συνέμιξαν αὐτῷ, ἐκ τούτου ἤδη καὶ ἐν τοῖς πεδίοις ἀντ-
40 ἐτάττετο τῷ Τισσαφέρνει, καὶ πόλεις Πέργαμον μὲν ἐκούσαν
προσέλαβε καὶ Τευθρανίαν καὶ Ἀλίσαρναν, ὧν Εὐρυσθένης
τε καὶ Προκλῆς ἦρχον οἱ ἀπὸ Δημαράτου τοῦ Λακεδαι-
μονίου· ἐκείνῳ δ' αὕτη ἡ χώρα δῶρον ἐκ βασιλείως ἐδόθη

1 5. ἐπὶ... ἀφίκοντο: at the opening of the year 399 B.C. — συνήγαγε μὲν: the μὲν is prob. to be rejected, since it has neither a correlative δέ, nor the strengthening force of μήν, as sometimes when δέ is omitted; see on iv. 1. 7. — Λακεδαιμόνιος ἀνὴρ: any Lacedaemonian; to be distinguished from δ Λακεδαιμόνιος, designating the entire nation. For a like characterization of Sparta's all-powerful hegemony, see *An.* vi. 6. 12 τῆς δὲ Ἑλλάδος Λακεδαιμόνιοι προσετήκασιν· ἱκανοὶ δὲ εἶσι καὶ εἰς ἕκαστος Λακεδαιμονίων ἐν ταῖς πόλεσιν ὅτι βούλονται διαπράττεσθαι. Cf. *Μακεδὼν ἀνὴρ* *Dem. Phil.* i. 10. — στρατιᾷ: numbering now over 7000 men, *Diod.* xiv. 36. σὺν is unusual; see on i. 4. 9. — ὄρων... τὸ ἵππικόν: Dindorf explains, as he saw that his own cavalry was weak; but this is reading into rather than out of the Greek. Suitable to the sense is the conjecture ὀρωδῶν, but a slighter change would be to δυνῶν, as in 20 δυνῶν ἤδη τοὺς πολίτας.

6. οἱ ἀναβάντες: the remnant of the Ten Thousand, now rather less

than five thousand, *Diod.* xiv. 37. They had been in the service of the Thracian king Seuthes, but now enlisted under Thibron at Pergamus. See *An.* vii. 6. 1; 8. 24. — ἐκ τούτου ἤδη: Xenophon passes over in silence, perhaps from personal dislike, Thibron's most important achievements, e.g. the conquest of Magnesia, and siege of Tralles (*Diod.* xiv. 36) and the laying waste of all Lydia (*Isoc. Paneg.* 144). That he purposely represents Thibron in an unfavorable light appears also in the portrayal of his character (8), and in the speech (2. 7), which is doubtless Xenophon's own. — οἱ ἀπὸ Δημαράτου: the descendants of Demaratus. *Kr. Spr.* 68, 16, 5. Demaratus, putative son of the Spartan king Ariston, after being driven from the throne by his colleague Cleomenes on a charge of illegitimacy, had left Lacedaemon and gone over to Darius Hystaspis, whose son Xerxes he accompanied in his invasion of Greece; *Hdt.* vi. 65 ff. — ἐκ βασιλείως: the agent viewed as the source, cf. *An.* i. 1. 6; see H. 798 c. —

- ἀντὶ τῆς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα συστρατείας· προσεχώρησαν δ'
 45 αὐτῷ καὶ Γοργίων καὶ Γογγύλος, ἀδελφοὶ ὄντες, ἔχοντες ὁ
 μὲν Γάμβρειον καὶ Παλαιγάμβρειον, ὁ δὲ Μύριαν καὶ
 Γρύνειον· δῶρον δὲ καὶ αὐταὶ αἱ πόλεις ἦσαν παρὰ βασι-
 λέως Γογγύλῳ, ὅτι μόνος Ἑρετριέων μηδίσας ἔφυγεν· ἦν γ'
 δὲ ἄς ἀσθενεῖς οὐσας καὶ κατὰ κράτος ὁ Θίβρων ἐλάμβανε.
 50 Λάρισάν γε μὴν τὴν Αἰγυπτίαν καλουμένην, ἐπεὶ οὐκ ἐπέιθ-
 ετο, περιστρατοπεδουσάμενος ἐπολιόρκει. ἐπεὶ δὲ ἄλλως
 οὐκ ἐδύνατο ἐλεῖν, φρεατίαν τεμόμενος ὑπόνομον ὥρυττεν,
 ὥς ἀφαιρησόμενος τὸ ὕδωρ αὐτῶν. ὥς δ' ἐκ τοῦ τείχους
 ἐκθέοντες πολλάκις ἐνέβαλον εἰς τὸ ὀρυγῆμα καὶ ξύλα καὶ
 55 λίθους, ποιησάμενος αὖ χελώνην ξυλίνην ἐπέσττησεν ἐπὶ
 τῇ φρεατίᾳ. καὶ ταύτην μέντοι ἐκδραμόντες οἱ Λαρισαῖοι
 νύκτωρ κατέκασαν. δοκούντος δ' αὐτοῦ οὐδὲν ποιεῖν,

1 ἀντὶ τῆς κτέ.: in return for his coöpera-
 tion in the expedition against Greece. —
 Γοργίων καὶ Γογγύλος: mentioned
 also *An.* vii. 8. 8. The treason (μηδί-
 σας) of Gongylus, the ancestor of the
 two brothers here named, falls in the
 time of the Persian wars. He had
 also served Pausanias in his negotia-
 tions with Xerxes; *Thuc.* i. 128. —
 μηδίσας: causal. — ἔφυγεν: had been
 banished.

7. ἦν δὲ ἄς: but some; see on ii. 4.
 6. — οὐσας: causal. — κατὰ κράτος:
 by assault, opp. to ἐκούσαν θ, ἐπολιόρκει
 below. — Λάρισαν τὴν Αἰγυπτίαν: this
 epith. is said to have been given to
 the Aeolian city because king Cyrus
 had settled Egyptians there. *Cyr.*
 vii. 1. 45. — γε μὴν: this combination
 of particles, occurring in the first
 two books only twice (ii. 3. 33; 42),
 is of freq. occurrence in the remain-
 ing books, and usually follows, as
 here, the emphatic word; iii. 5. 12;

iv. 2. 17; 3. 15; 4. 1 and 14; v. 2. 16
 and 18; 4. 17; vi. 1. 5, 9, 11; 2. 29;
 5. 47; vii. 3. 8; sometimes after the
 art. (see on 5. 13); after conj's. (see
 on 5. 7); as correl. to μέν (see on iv.
 2. 17). It marks progress in the nar-
 rative, at the same time suggesting
 something opposed to what precedes.
 — φρεατίαν ὥρυττεν: he sunk a shaft
 and from this dug an underground
 passage, which must have been in-
 tended to tap the conduit leading into
 the city and to draw off the water
 therefrom. We must accordingly re-
 gard ὑπόνομον as acc. of a subst. de-
 pending upon ὥρυττεν, as in *Thuc.* ii.
 76 ὑπόνομον ἐκ τῆς πόλεως ὀρύξαντες.
 The sense is against taking this word
 as an adj. with φρεατίαν, and further,
 the aor. partic. implies the completion
 of τέμνεσθαι, while the impf. implies
 the continuance of ὀρύττειν. — χελώ-
 νην: cf. testudo. — δοκούντος κτέ.:
 "since he seemed to be accomplishing

πέμπουσιν οἱ ἔφοροι ἀπολιπόντα Λάρισαν στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίαν.

- 80 Ἐν Ἐφέσῳ δὲ ἤδη ὄντος αὐτοῦ, ὡς ἐπὶ Καρίαν πορευ-
 σομένου, Δερκυλίδας ἄρξων ἀφίκετο ἐπὶ τὸ στράτευμα,
 ἀνὴρ δοκῶν εἶναι μάλα μηχανητικός· καὶ ἐπεκαλεῖτο δὲ
 Σίσυφος. ὁ μὲν οὖν Θίβρων ἀπήλθεν οἴκαδε καὶ ζημιωθείς
 ἔφυγε· κατηγοροῦν γὰρ αὐτοῦ οἱ σύμμαχοι ὡς ἐφείη ἀρπά-
 65 ζειν τῷ στρατεύματι τοὺς φίλους. ὁ δὲ Δερκυλίδας ἐπεὶ 9
 παρέλαβε τὸ στράτευμα, γνούς ὑπόπτους ὄντας ἀλλήλοις
 τὸν Τισσαφέρην καὶ τὸν Φαρνάβαζον, κοινολογησάμενος
 τῷ Τισσαφέρνει ἀπήγαγεν εἰς τὴν Φαρναβάζου χώραν τὸ
 στράτευμα, ἐλόμενος θατέρῳ μᾶλλον ἢ ἅμα ἀμφοτέροις
 70 πολεμεῖν. ἦν δὲ καὶ πρόσθεν ὁ Δερκυλίδας πολέμιος τῷ
 Φαρναβάζῳ· ἄρμωστής γὰρ γενόμενος ἐν Ἀβύδῳ ἐπὶ Λυσάν-
 δρου ναυαρχοῦντος, διαβληθεὶς ὑπὸ Φαρναβάζου, ἐστάθη
 τὴν ἀσπίδα ἔχων, ὃ δοκεῖ κηλὶς εἶναι τοῖς σπονδαίοις
 Λακεδαιμονίων· ἀταξίας γὰρ ζημιώμα ἔστι. καὶ διὰ ταῦτα
 75 δὴ πολὺ ἦδιον ἐπὶ τὸν Φαρνάβαζον ἦει. καὶ εὐθὺς μὲν 10
 τοσοῦτῳ διέφερεν εἰς τὸ ἄρχεω τοῦ Θίβρωνος, ὥστε παρ-

1 nothing here." αὐτοῦ is an adv. — πέμπουσιν: see on ii. 2. 7.

8. ὡς πορευομένον: intending, as he gave out, to march. G. 1574; H. 978. — ἄρξων: to take command. — ἀφίκετο: in the autumn of 399 B.C. — Σίσυφος: the Corinthian hero, noted as the paragon of cunning. The name is explained by Curtius as an Aeol. reduplication of σοφός. Cf. Homer Z 153 ὃ κέρδιστος γένετ' ἀνδρῶν. — ὡς ἐφείη: indir. disc. with κατηγορεῖν in its primitive meaning, cf. 5. 25. — ἀρπάζειν: plunder, only here with the acc. of the person robbed; so with ἀφαρπάζειν An. i. 2. 27, as usually with ληΐζεσθαι, ἔχειν καὶ φέρειν.

9. ὄντας: indir. disc. — Λυσάνδρου ναυαρχοῦντος: 407 B.C., cf. i. 5. 1. Acc. to Thuc. viii. 61 f., Dercylidas had caused Abydos to revolt from Athens in 411 B.C.; cf. An. v. 6. 24. — ἐστάθη κτέ.: was compelled to stand, etc. The shield was usually carried, except in battle, not by the officer himself, but by his ὁπασπιστής, cf. iv. 8. 39. See on iv. 5. 14. On this punishment, cf. Plut. Arist. 23, who says of Pausanias, τοὺς πολλοὺς ἐκόλαζε πληγαῖς ἢ σιδηρᾶν ἄγκυραν ἐπιτιθεὶς ἠνάγκαζεν ἐστάναι δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. — διὰ ταῦτα δὴ: for just this reason.

10. εὐθὺς μὲν: for the force of μὲν, see on iv. 1. 7. — εἰς τὸ ἄρχεω: in

ἦγαγε τὸ στράτευμα διὰ τῆς φιλίας χώρας μέχρι τῆς Φαρναβάζου Αἰολίδος οὐδὲν βλάβας τοὺς συμμάχους.

- Ἡ δὲ Αἰολὶς αὕτη ἦν μὲν Φαρναβάζου, ἐσατράπευε δὲ
 80 αὐτῷ ταύτης τῆς χώρας, ἕως μὲν ἔζη, Ζήνις, Δαρδανεύς·
 ἐπειδὴ δὲ ἐκείνος νόσῳ ἀπέθανε, παρασκευαζομένου τοῦ
 Φαρναβάζου ἄλλῳ δοῦναι τὴν σατραπείαν, Μανία ἢ τοῦ
 Ζήνιος γυνή, Δαρδανὶς καὶ αὐτῇ, ἀναζεύξασα στόλον καὶ
 δῶρα λαβοῦσα, ὥστε καὶ αὐτῷ Φαρναβάζῳ δοῦναι καὶ
 85 παλλακίσῳ αὐτοῦ χαρίσασθαι καὶ τοῖς δυναμένοις μάλιστα
 παρὰ Φαρναβάζῳ, ἐπορεύετο. ἔλθουσα δ' εἰς λόγους εἶπεν· 11
 ὦ Φαρνάβαζε, ὁ ἀνὴρ σοι ὁ ἐμὸς καὶ τᾶλλα φίλος ἦν καὶ
 τοὺς φόρους ἀπεδίδου, ὥστε σὺ ἐπαυῶν αὐτὸν ἐτίμας. ἦν
 οὖν ἐγὼ σοι μηδὲν χεῖρον ἐκείνου ὑπηρετῶ, τί σε δεῖ
 90 ἄλλον σατράπην καθιστάναι; ἦν δέ τί σοι μὴ ἀρέσκω, ἐπὶ
 σοὶ δῆπου ἔσται ἀφελομένῳ ἐμὲ ἄλλῳ δοῦναι τὴν ἀρχήν.
 ἀκούσας ταῦτα ὁ Φαρνάβαζος ἔγνω δεῖν τὴν γυναῖκα 12
 σατραπεύειν. ἢ δ' ἐπεὶ κυρία τῆς χώρας ἐγένετο, τοὺς τε
 φόρους οὐδὲν ἥττον τάνδρὸς ἀπεδίδου, καὶ πρὸς τούτοις,
 95 ὁπότε ἀφικνοῖτο πρὸς Φαρνάβαζον, αἰετὶ ἦγε δῶρα αὐτῷ, καὶ
 ὁπότε ἐκείνος εἰς τὴν χώραν καταβαίνοι, πολλὰ πάντων τῶν
 ὑπάρχων κάλλιστα καὶ ἡδίστα ἐδέχετο αὐτόν, καὶ ἄς τε 13
 παρέλαβε πόλεις διεφύλαττεν αὐτῷ καὶ τῶν οὐχ ὑπηκόων

1 point of generalship.—ἡ δὲ Αἰολίς κτέ.: i.e. northern Aeolis or the Troad.—Φαρναβάζου: pred. poss. gen. G. 1094, 1; H. 732.—Δαρδανεύς, Δαρδανίς: cf. Dardanus (on the Hellespont). For the form, see G. 848, 1, 2; H. 560.—Ζήνιος: Ion. gen., used also by Att. writers in case of non-Att. names, cf. Γνώσιος i. 1. 29; Σπυρρίσιος An. i. 2. 12.—ἄστε . . . δοῦναι: see on ii. 4. 8.

11. ὁ ἀνὴρ ὁ ἐμὸς: the most formal and rare position. G. 963; H.

668. The intrusion of σοὶ emphasizes the antithesis with ἐγὼ in the following sentence.—ἄστε ἐτίμας: the indic. with ἄστε lays stress on the actual occurrence of the result; G. 1450; H. 927. Cf. 13.

12. ἔγνω: with inf. decided; see on ii. 3. 25.—ἥττον: cf. χεῖρον 11.—ἀφικνοῖτο: past general cond. G. 1431, 2; H. 914, B. 2.

13. παρέλαβεν: received, as her husband's successor. For a different

προσέλαβεν ἐπιθαλαττιδίας Λάρισάν τε καὶ Ἀμαξιτὸν καὶ
 100 Κολωνάς, ξενικῶ μὲν Ἑλληνικῶ προσβαλοῦσα τοῖς τείχε-
 σιν, αὐτὴ δ' ἐφ' ἄρμαμάξης θεωμένη· ὃν δ' ἐπαινέσειε,
 τοῦτ' ὥρα ἀμέμπτως ἐδίδου, ὥστε λαμπρότατα τὸ ξενικὸν
 κατεσκεύασατο. συνεστρατεύετο δὲ τῷ Φαρναβάζῳ καὶ
 ὁπότε εἰς Μυσσοὺς ἢ Πισίδας ἐμβάλοι, ὅτι τὴν βασιλέως
 105 χώραν κακούργοῦσιν. ὥστε καὶ ἀντεῖμα αὐτὴν μεγαλο-
 πρεπῶς ὁ Φαρνάβαζος καὶ σύμβουλον ἔστω ὅτε παρεκάλει.
 ἤδη δ' οὐσσης αὐτῆς ἐτῶν πλέον ἢ τετταράκοντα, Μειδίας, 14
 θυγατρὸς ἀνὴρ αὐτῆς ὢν, ἀναπτρωθεὶς ὑπὸ τινων ὡς
 αἰσχροὺς εἶη γυναῖκα μὲν ἄρχειν, αὐτὸν δ' ἰδιώτην εἶναι,
 110 τοὺς μὲν ἄλλους μάλα φυλαττομένης αὐτῆς, ὥσπερ ἐν
 τυραννίδι προσήκειν, ἐκείνῳ δὲ πιστευούσης καὶ ἀσπαζο-
 μένης ὥσπερ ἂν γυνὴ γάμβρον ἀσπάζοιτο, εἰσελθὼν ἀπο-
 πνίξαι αὐτὴν λέγεται. ἀπέκτεινε δὲ καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς, τό-
 τε εἶδος ὄντα πάγκαλον καὶ ἐτῶν ὄντα ὡς ἑπτακαίδεκα.
 115 ταῦτα δὲ ποιήσας Σκῆψιν καὶ Γέργιθα ἐχυρὰς πόλεις κατέ-
 σχεν, ἔνθα καὶ τὰ χρήματα μάλιστα ἦν τῇ Μανίᾳ. αἱ δὲ
 ἄλλαι πόλεις οὐκ ἐδέχοντο αὐτόν, ἀλλὰ Φαρναβάζῳ ἔσωζον
 αὐτὰς οἱ ἐνόντες φρουροί. ἐκ δὲ τούτου ὁ Μειδίας πέμψας
 δῶρα τῷ Φαρναβάζῳ ἡξίου ἔχειν τὴν χώραν ὥσπερ ἡ Μανία.
 120 ὁ δ' ἀπεκρίνατο φυλάττειν αὐτά, ἔστ' ἂν αὐτὸς ἐλθὼν σὺν

1 use, cf. 16.—ἐπιθαλαττιδίας: so also iv. 8. 1; adj. of two endings 4. 28. Cf. 16 ἐπιθαλαττίους. The cities mentioned here and in 15 ff. are situated in the Troad, Larisa not being the one mentioned in 7.—ὃν ἐπαινέσειε: the rel. clause is made more emphatic by its position before the dem., cf. 21.—ἢ Πισίδας: the mention of this people here is striking, since their territory did not border on the satrapy of Pharnabazus.—κακούργοῦσιν: the

pres. implies a state of constant hostility.—ἔστιν ὅτε: cf. ἦν δὲ 5. 7.

14. ἐτῶν: pred. gen. of measure.—ἀναπτρωθεὶς . . . ὡς: 'fluttered' by some people's saying that. Cf. also 4. 2.—ἀσπαζομένης: being on friendly terms with.—αὐτόν δ' εἶναι: 'parataxis'; while he, etc.

15. Γέργιθα: from nom. ἡ Γέργις as in 19. The forms τὰ Γέργιθα, αἱ and οἱ Γέργιθες also occur.—ἀπεκρίνατο: with the notion of commanding as in

αὐτῷ ἐκείνῳ λάβῃ τὰ δῶρα · οὐ γὰρ ἂν ἔφη ζῆν βούλεσθαι
 μὴ τιμωρήσας Μανία. ὁ δὲ Δερκυλίδας ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ 18
 ἀφικνεῖται, καὶ εὐθὺς μὲν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ Λάρισαν καὶ
 Ἀμαξιτὸν καὶ Κολωνὰς τὰς ἐπιθαλαττίους πόλεις ἐκούσας
 125 παρέλαβε · πέμπων δὲ καὶ πρὸς τὰς Αἰολίδας πόλεις ἡξίου
 ἐλευθεροῦσθαι τε αὐτὰς καὶ εἰς τὰ τεῖχη δέχεσθαι καὶ
 συμμάχους γίνεσθαι. οἱ μὲν οὖν Νεανδρεῖς καὶ Ἴλιεῖς
 καὶ Κοκυλίται ἐπείθοντο · καὶ γὰρ οἱ φρουροῦντες Ἕλληνες
 ἐν αὐταῖς, ἐπεὶ ἡ Μανία ἀπέθανεν, οὐ πᾶν τι καλῶς
 130 περιείποντο · ὁ δ' ἐν Κεβρῆνι, μάλα ἰσχυρῷ χωρίῳ, τὴν 17
 φυλακὴν ἔχων, νομίσας, εἰ διαφυλάξειε Φαρναβάζῳ τὴν
 πόλιν, τιμηθῆναι ἂν ὑπ' ἐκείνου, οὐκ ἔδέχετο τὸν Δερκυ-
 λίδαν. ὁ δὲ ὀργιζόμενος παρεσκευάζετο προσβάλλειν. ἐπεὶ
 δὲ θυομένῳ αὐτῷ οὐκ ἐγίνετο τὰ ἱερὰ τῇ πρώτῃ, τῇ
 135 ὕστεραίᾳ πάλιν ἐθύετο. ὥς δὲ οὐδὲ ταῦτα ἐκαλλιερεῖτο,
 πάλιν τῇ τρίτῃ · καὶ μέχρι τεττάρων ἡμερῶν ἐκαρτέρει
 θυόμενος, μάλα χαλεπῶς φέρων · ἔσπευδε γὰρ πρὶν Φαρ-
 νάβαζον βοηθῆσαι ἐγκρατὴς γενέσθαι πάσης τῆς Αἰολίδος.
 Ἀθηνάδας δέ τις Σικυνώνιος λοχαγός, νομίσας τὸν μὲν 18
 140 Δερκυλίδαν φλυαρεῖν διατρίβοντα, αὐτὸς δ' ἱκανὸς εἶναι
 τὸ ὕδωρ ἀφελέσθαι τοὺς Κεβρηνίους, προσδραμὼν σὺν
 τῇ ἑαυτοῦ τάξει ἐπειράτο τὴν κρήνην συγχοῦν. οἱ δὲ

1 *Cyr.* v. 2. 24; so that φυλάττειν is indir. disc. for φύλαττε. — σὺν αὐτῷ κτέ.: the gifts and him too. — μὴ τιμωρήσας: cond.

16. ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ: 'At that critical moment prior to the coming of the satrap, Derkyllidas presented himself with his army and found Aeolis almost defenceless.' Grote. — ἐπιθαλαττίους: adj. of two endings; see on 13. — δέχεσθαι: sc. αὐτόν. — οὐ πᾶν κτέ.: were by no manner of means well treated; περιείποντο, pass. of περιέπω.

17. ὁ . . . ἔχων: a noteworthy example of the attrib. position of a clause; G. 960; H. 666 c. — ἐγίνετο: used of sacrifices, proved favorable; cf. 5. 7. — τῇ πρώτῃ: sc. ἡμέρᾳ. — μέχρι . . . ἡμερῶν: the Eng. idiom requires the ordinal next higher. — ἐκαρτέρει: perhaps stronger than the more common διατελέω. — πρὶν . . . βοηθῆσαι: for the inf. with πρὶν after affirmative sent., see G. 1470; H. 924 a. See on ii. 4. 18.

18. οἱ δὲ ἐνδοθεν: the citizens, equiv.

ἔνδοθεν ἐπεξελθόντες αὐτόν τε συνέτρωσαν καὶ δύο ἀπέ-
κτειναν, καὶ τοὺς ἄλλους παίοντες καὶ βάλλοντες ἀπήλασαν.
145 ἀχθομένου δὲ τοῦ Δερκυλίδου καὶ νομίζοντος ἀθυμοτέρα
καὶ τὴν προσβολὴν ἔσεσθαι, ἔρχονται ἐκ τοῦ τείχους
παρὰ τῶν Ἑλλήνων κήρυκες καὶ εἶπον ὅτι ἂ μὲν ὁ ἄρχων
ποιοίη, οὐκ ἀρέσκοι σφίσιν, αὐτοὶ δὲ βούλωτο σὺν τοῖς
Ἑλλησι μᾶλλον ἢ σὺν τῷ βαρβάρῳ εἶναι. ἔτι δὲ διαλε- 19
150 γομένων αὐτῶν ταῦτα, παρὰ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν ἦκε
λέγων ὅτι ὅσα λέγοιεν οἱ πρόσθεν καὶ αὐτῷ δοκούντα
λέγοιεν. ὁ οὖν Δερκυλίδας εὐθὺς ὥσπερ ἔτυχε κεκαλλιε-
ρηκώς ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἀναλαβὼν τὰ ὄπλα ἡγείτο πρὸς
τὰς πύλας· οἱ δ' ἀναπετάσαντες ἐδέξαντο. καταστήσας δὲ
155 καὶ ἐνταῦθα φρουροὺς εὐθὺς ἦει ἐπὶ τὴν Σκῆψω καὶ τὴν
Γέργιθα, ὁ δὲ Μειδίας προσδοκῶν μὲν τὸν Φαρνάβαζον, 20
ὁκνῶν δ' ἤδη τοὺς πολίτας, πέμψας πρὸς τὸν Δερκυλίδαν
εἶπεν ὅτι ἔλθοι ἂν εἰς λόγους, εἰ ὁμήρους λάβοι. ὁ δὲ
πέμψας αὐτῷ ἀπὸ πόλεως ἐκάστης τῶν συμμαχῶν ἓνα
160 ἐκέλευσε λαβεῖν τούτων ὁπόσους τε καὶ ὁποίους βούλοιτο.
ὁ δὲ λαβὼν δέκα ἐξῆλθε, καὶ συμμίζας τῷ Δερκυλίδᾳ
ἡρώτα ἐπὶ τίσιν ἂν σύμμαχος γένοιτο. ὁ δ' ἀπεκρίνατο
ἐφ' ὅτε τοὺς πολίτας ἐλευθέρους τε καὶ αὐτονόμους ἔαν.

1 to *οἱ ἔνδοι*, by attraction; see on 22;
i. 4. 10.—*ἀθυμοτέρα*: transferred
from the assailants to the assault.
So we speak of a 'spirited attack,'
'church-going bell.'—*ἔρχονται* . . .
εἶπον: on the change of tense, cf.
ii. 1. 15.—*προσβολήν*: i.e. the general
assault.—*ὁ ἄρχων*: i.e. *ὁ* . . . *τὴν*
φυλακὴν ἔχων 17.

19. *ἦκε λέγων*: for the partic., see
on ii. 1. 8; 4. 37. Cf. v. 3. 25.—*ὅσα*
λέγοιεν κτλ.: "in all that they said,
they expressed his views also." 'The

reader will remark here how Xeno-
phon shapes the narrative in such a
manner as to inculcate the pious duty
in a general of obeying the warnings
furnished by the sacrifice—either
for action or inaction. I have already
noticed how often he does this in the
Anabasis. Such an inference is never,
I believe, to be found suggested in
'Thucydides,' Grote.

20. *ἐφ' ὅτε ἔαν*: see on ii. 2. 20.—
ἅμα: const. with the partic., *even while*
saying this; so 22.

καὶ ἅμα ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὴν Σκῆψιν. γνοὺς δὲ ὁ 21
 165 Μειδίας ὅτι οὐκ ἂν δύναίτο κωλύειν βία τῶν πολιτῶν,
 εἶασεν αὐτὸν εἰσιέναι. ὁ δὲ Δερκυλίδας θύσας τῇ Ἀθηνᾷ
 ἐν τῇ τῶν Σκηψίων ἀκροπόλει τοὺς μὲν τοῦ Μειδίου φρου-
 ροὺς ἐξήγαγε, παραδοὺς δὲ τοῖς πολίταις τὴν πόλιν, καὶ
 παρακελευσάμενος, ὥσπερ Ἑλληνας καὶ ἐλευθέρους χρή,
 170 οὕτω πολιτεύειν, ἐξελλθὼν ἡγείτο ἐπὶ τὴν Γέργιθα. συμ-
 προῦπεμπον δὲ πολλοὶ αὐτὸν καὶ τῶν Σκηψίων, τιμῶντές
 τε καὶ ἡδόμενοι τοῖς πεπραγμένοις. ὁ δὲ Μειδίας παρέπ- 22
 ὁμένος αὐτῷ ἡξίου τὴν τῶν Γεργιθίων πόλιν παραδοῦναι
 αὐτῷ. καὶ ὁ Δερκυλίδας μέντοι ἔλεγεν ὥς τῶν δικαίων
 175 οὐδενὸς ἀτυχῆσοι· ἅμα δὲ ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὰς πύλας
 σὺν τῷ Μειδίᾳ, καὶ τὸ στράτευμα ἡκολούθει αὐτῷ εἰρηνικῶς
 εἰς δύο. οἱ δ' ἀπὸ τῶν πύργων καὶ μάλα ὑψηλῶν ὄντων
 ὀρῶντες τὸν Μειδίαν σὺν αὐτῷ οὐκ ἔβαλλον· εἰπόντος
 δὲ τοῦ Δερκυλίδου· Κέλευσον, ὦ Μειδία, ἀνοῖξαι τὰς
 180 πύλας, ἵνα ἡγῇ μὲν σύ, ἐγὼ δὲ σὺν σοὶ εἰς τὸ ἱερὸν ἔλθω
 κἀνταῦθα θύσω τῇ Ἀθηνᾷ, ὁ Μειδίας ὤκνει μὲν ἀνοίγειν
 τὰς πύλας, φοβούμενος δὲ μὴ παραχρῆμα συλληφθῇ,
 ἐκέλευεν ἀνοῖξαι. ὁ δ' ἐπεὶ εἰσῆλθεν, ἔχων αὖ τὸν Μειδίαν 23
 ἐπορεύετο πρὸς τὴν ἀκρόπολιν· καὶ τοὺς μὲν ἄλλους
 185 στρατιώτας ἐκέλευσε θέσθαι περὶ τὰ τείχη τὰ ὄπλα, αὐτὸς
 δὲ σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἔθνε τῇ Ἀθηνᾷ. ἐπεὶ δ' ἐτέθντο,
 ἀνείπε καὶ τοὺς Μειδίου δορυφόρους θέσθαι τὰ ὄπλα ἐπὶ τῷ

1 21. βία τῶν πολιτῶν: equiv. to ἀκόντων τῶν πολιτῶν. — τῇ Ἀθηνᾷ: 'the great patron goddess of Ilium and most of the Teukrian towns.' Grote. — ὥσπερ . . . οὕτω: as to the order, see on 13.

22. παραδοῦναι: the subj. αὐτόν is omitted, since it can be easily supplied from the preceding αὐτῷ. — εἰς δύο: here in double file, cf. 4. 13; εἰς also is

used (like ἐπὶ with the gen.) to denote the depth 2. 16; An. vii. 1. 23; for both constructions in the same sense, see ii. 4. 11; 12. — οἱ ἀπὸ τῶν πύργων: those on the towers. The prep. ἀπὸ is accounted for by the signification of βάλλειν, cf. 5. 23. See on i. 3. 9. — καὶ μάλα: see on ii. 4. 2.

23. αὖ: i.e. as at Scsepsis, cf. 21. — ἐτέθντο: had taken the auspices; obs.

στόματι τοῦ ἑαυτοῦ στρατεύματος, ὡς μισθοφορήσοντας·
 Μειδιά γὰρ οὐδὲν ἔτι δεινὸν εἶναι. ὁ μέντοι Μειδίας 24
 190 ἀπορῶν ὅτι ποιοίῃ, εἶπεν, Ἐγὼ μὲν τοίνυν ἄπειμι, ἔφη,
 ξενία σοι παρασκευάσω. ὁ δέ, Οὐ μὰ Δί', ἔφη, ἐπεὶ
 αἰσχροὺς ἐμὲ τεθυκότα ξενίζεσθαι ὑπὸ σοῦ, ἀλλὰ μὴ ξενίζω
 σέ. μένε οὖν παρ' ἡμῖν· ἐν ᾧ δ' ἂν τὸ δεῖπνον παρα-
 σκευάζεται, ἐγὼ καὶ σὺ τὰ δίκαια πρὸς ἀλλήλους καὶ διά-
 195 σκευόμεθα καὶ ποιήσομεν. ἐπεὶ δ' ἐκαθέζοντο, ἡρώτα ὁ 25
 Δερκυλίδας· Εἰπέ μοι, ὦ Μειδιά, ὁ πατήρ σε ἄρχοντα τοῦ
 οἴκου κατέλιπε; Μάλιστα, ἔφη. Καὶ πόσαι σοι οἰκίαι
 ἦσαν; πόσοι δὲ χῶροι; πόσαι δὲ νομαί; ἀπογράφοντος δ'
 200 ὦ Δερκυλίδα. Ὑμεῖς δέ γ', ἔφη, μὴ λίαν μικρολογεῖσθε.
 ἐπειδὴ δὲ ἀπεγέγραπτο τὰ πατρῶα, Εἰπέ μοι, ἔφη, Μανία 26
 δὲ τίνας ἦν; οἱ δὲ πάντες εἶπον ὅτι Φαρναβάζου. Οὐκοῦν
 καὶ τὰ ἐκείνης, ἔφη, Φαρναβάζου; Μάλιστα, ἔφασαν.
 Ἡμέτερ' ἂν εἴη, ἔφη, ἐπεὶ κρατοῦμεν· πολέμιος γὰρ ἡμῖν
 205 Φαρνάβαζος. ἀλλ' ἡγείσθω τις, ἔφη, ὅπου κείται τὰ

1 the change of voice. — μισθοφορήσον-
 τας: sc. under Dercylidas. — Μειδιά
 γὰρ . . . εἶναι: for Midias has nothing
 more to fear, "as a plain citizen he
 needs no body-guard."

24. ὅτι ποιοίῃ: the dir. disc. would
 be τί ποιῶ; G. 1490; G. 932, 2 b, 2. —
 ἐγὼ μὲν τοίνυν: I, then, for my part.
 The same introductory words occur
 also An. v. i. 2. For μὲν equiv. to
 μήν, see on iv. i. 7. — ξενία: used by
 Midias in the sense of *friendly gifts*,
 but taken by Dercylidas in the sense
 of *hospitality* in order to preclude the
 departure of Midias. — τεθυκότα ξενι-
 ζεσθαι: those who offered sacrifice
 were accustomed to feast their friends
 on the flesh of the victims, or at least
 to share it with them, cf. iv. 3. 14. —

ἐν ᾧ δ' ἂν κτέ.: fut. cond. rel. clause
 (of the more vivid kind).

25. ἄρχοντα τοῦ οἴκου: head of the
 family. — μάλιστα: most certainly; a
 strong affirmative, as also freq. μάλα
 τοι, καὶ μάλα, πάνν γε. — ψεύδεται: is
 deceiving. In this sense the active is
 more common. — μὴ λίαν μικρολογε-
 σθε: don't put too fine a point on it.

26. τίνας ἦν: among the orientals,
 the subjects were looked upon as the
 property of their lords, the king (ὁ
 δεσπότης) alone being regarded as
 free, cf. vi. i. 12; accordingly, even
 the highest dignitaries of the realm
 and the satraps are called δοῦλοι. Cf.
 iv. i. 36; An. i. 9. 29; ii. 5. 38. —
 ἡμέτερ' ἂν εἴη: in that case they would
 be ours; "to the victors belong the

Μανίας καὶ τὰ Φαρναβάζου. ἡγουμένων δὲ τῶν ἄλλων ἐπὶ 27
τὴν Μανίας οἴκησιν, ἣν παρειλήφει ὁ Μειδίας, ἡκολούθει
καῖκενος. ἐπεὶ δ' εἰσήλθεν, ἐκάλει ὁ Δερκυλίδας τοὺς
ταμίαις, φράσας δὲ τοῖς ὑπηρέταις λαβεῖν αὐτοὺς προείπεν
210 αὐτοῖς ὡς εἴ τι κλέπτοντες ἀλώσουτο τῶν Μανίας, παρα-
χρήμα ἀποσφαγήσονται. οἱ δ' ἐδείκνυσαν. ὁ δ' ἐπεὶ εἶδε
πάντα, κατέκλεισεν αὐτὰ καὶ κατεσημήνατο καὶ φύλακας
κατέστησεν. ἐξίων δὲ οὓς εὗρεν ἐπὶ ταῖς θύραις τῶν 28
ταξιάρχων καὶ λοχαγῶν, εἶπεν αὐτοῖς· Μισθὸς μὲν ἡμῖν,
215 ὧ ἄνδρες, εἴργασται τῇ στρατιᾷ ἐγγὺς ἐνιαυτοῦ ὀκτακισ-
χιλίοις ἀνδράσιν· ἦν δέ τι προσεργασώμεθα, καὶ ταῦτα
προσέσται. ταῦτα δ' εἶπε γινώσκων ὅτι ἀκούσαντες πολὺ
εὐτακτότεροι καὶ θεραπευτικώτεροι ἔσονται. ἐρομένου δὲ
τοῦ Μειδίου· Ἐμὲ δὲ ποῦ χρὴ οἰκεῖν, ὧ Δερκυλίδα; ἀπε-
220 κρύνατο· Ἐνθαπερ καὶ δικαιοτάτον, ὧ Μειδία, ἐν τῇ
πατρίδι τῇ σαντοῦ Σκήψει καὶ ἐν τῇ πατροφᾷ οἰκίᾳ.
2 Ὁ μὲν δὴ Δερκυλίδας ταῦτα διαπραξάμενος καὶ λαβὼν 1

1 spoils." For the omission of the prot., see G. 1327; H. 903. — *κεῖται*: are laid up; stored. As freq., this verb serves as a pass. to τίθημι, cf. 2. 19 *συγκείμενον*. — τὰ Μανίας καὶ τὰ Φαρναβάζου: the possessions of Mania and Pharnabazus. We should expect but one art., but its repetition repeats the argument, "as they belonged to Mania, so they belonged to Pharnabazus, and I am come to take possession of the latter's goods."

27. λαβεῖν: equiv. to συλλαβεῖν.

28. εἴργασται: has been earned. For an analogous use of the Eng. cognate, cf. *King Lear* ii. 1, 'And of my land . . . I'll work the means to make thee capable.' — ἐμὲ δὲ κτέ.: note the emphatic position of the pron. The normal order would give

τοῦ the first place. Grote finds in the abundance of detail and the dramatic manner of this episode a support for his theory that Xenophon was now serving with the remnant of the Ten Thousand in Asia Minor.

Chap. 2. Dercylidas concludes a 2 treaty with Pharnabazus and winters in Bithynia (1, 2); a detachment of his allies, the Odrysians, is routed with great loss by the Bithynians (2-5). Dercylidas advances to Lampsacus, is appointed commander-in-chief (6-8), reviews the treaty with Pharnabazus, and proceeds to build a wall across the Chersonesus (9, 10). Siege of Atarneus (11). Pharnabazus joins Tissaphernes in Ionia; Dercylidas moves upon them, and after a show of resistance concludes a truce (12-20). Sparta declares war against

ἐν ὅκτῳ ἡμέραις ἑνέα πόλεις, ἐβουλεύετο ὅπως ἂν μὴ ἐν τῇ φιλίᾳ χειμάζων βαρὺς εἴη τοῖς συμμαχοῖς, ὥσπερ Θίβρων, μηδ' αὖ Φαρνάβαζος καταφρονῶν τῇ ἵππῳ
 5 κακουργῇ τὰς Ἑλληνίδας πόλεις. πέμπει οὖν πρὸς αὐτὸν καὶ ἐρωτᾷ πότερον βούλεται εἰρήνην ἢ πόλεμον ἔχειν. ὁ μέντοι Φαρνάβαζος νομίσας τὴν Αἰολίδα ἐπιτετειχίσθαι τῇ ἑαυτοῦ οἰκῇσει Φρυγίᾳ, σπονδὰς εἶλετο.

Ὡς δὲ ταῦτα ἐγένετο, ἔλθων ὁ Δερκυλίδας εἰς τὴν 2
 10 Βιθυνίδα Θράκην ἐκεῖ διεχείμαζεν, οὐδὲ τοῦ Φαρναβάζου πᾶν τι ἀχθομένου· πολλάκις γὰρ οἱ Βιθυνοὶ αὐτῷ ἐπολέμουν. καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὁ Δερκυλίδας ἀσφαλῶς φέρων καὶ ἄγων τὴν Βιθυνίδα καὶ ἄφθονα ἔχων τὰ ἐπιτηδεῖα διετέλει· ἐπειδὴ δὲ ἦλθον αὐτῷ παρὰ τοῦ Σεύθου πέραθεν σύμμαχοι
 15 τῶν Ὀδρυσῶν ἱππεῖς τε ὥς διακόσιοι καὶ πελτασταὶ ὥς τριακόσιοι, οὗτοι στρατοπεδευσάμενοι καὶ περισταυρωσάμενοι ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ὥς εἴκοσι στάδια, αἰτοῦντες φύλακας τοῦ στρατοπέδου τὸν Δερκυλίδαν τῶν ὀπλιτῶν, ἐξήρσαν ἐπὶ λείαν, καὶ πολλὰ ἐλάβανον ἀνδράποδά τε καὶ χρήματα.

2 *Elis, which is invaded and reduced* (21–31).

1. ὅκτῳ ἡμέραις: in the fall of 399 B.C.—ὅπως . . . κακουργῇ: ὅπως is first const. here in an indir. question with the potential opt., as often, see ii. 3. 13; vii. i. 27; then with a final clause, which, as freq. in Xen., takes the subjv. after a historically tense; see on iv. 8. 18.—καταφρονῶν: in the absolute use, *disdainfully, contemptuously*. Cf. iv. 4. 10.—μηδ' αὖ κτέ.: a case of parataxis, being logically subord. to the preceding clause.—τῇ ἵππῳ: dat. of cause with καταφρονῶν and of means with κακουργῇ. ἡ ἵππος is equiv. to *οἱ ἱππεῖς*, as ἡ ἀσπίς to *οἱ ὀπλῖται* (ἀσπισταί). Cf. German Mann in military use.—ἐπιτετειχίσθαι: ἐπιτειχίζω with

the dat., *establish as a stronghold*, from which offensive operations can be carried on against another (dat.). “Thinking that Aeolis had been transformed into a fortress which threatened his own province Phrygia.”

2. τὴν Βιθυνίδα Θράκην: i.e. Bithynia. The Bithynians were called Thracians because they had migrated from Thrace.—οὐδὲ πᾶν τι: cf. i. 18.—τὰ μὲν ἄλλα: *for the rest*.—Σεύθου: a chief of the Odrysians in Thrace on the Pontus; cf. iv. 8. 26; An. vii. i. 5; hence πέραθεν: of the opposite (European) shore of the Hellespont.—τῶν ὀπλιτῶν: part. gen. as obj. of αἰτοῦντες, cf. i. 4 τῶν ἱππευσάντων (G. 170, 1; H. 736); and with φύλακας as its logical appos.

20 ἤδη δ' ὄντος μεστοῦ τοῦ στρατοπέδου αὐτοῖς πολλῶν αἰχμα- 8
 λώτων, καταμαθόντες οἱ Βιθυνοὶ ὅσοι τ' ἐξήσαν καὶ ὅσους
 κατέλιπον Ἑλληνας φύλακας, συλλεγόντες παμπληθεῖς
 πελτασταὶ καὶ ἱππεῖς ἅμ' ἡμέρᾳ προσπίπτουσι τοῖς ὀπλί-
 ταις ὡς διακοσίοις οὖσι. ἐπειδὴ δ' ἐγγὺς ἐγένοντο, οἱ μὲν
 25 ἔβαλλον, οἱ δ' ἠκόντιζον εἰς αὐτούς. οἱ δ' ἐπεὶ ἐτιρώ-
 σκοντο μὲν καὶ ἀπέθνησκον, ἐποίουσαν δ' οὐδὲν καθειργμένοι
 ἐν τῷ σταυρώματι ὡς ἀνδρομήκει ὄντι, διασπᾶσαντες τὸ
 αὐτῶν ὀχύρωμα ἐφέροντο εἰς αὐτούς. οἱ δὲ ἦ μὲν ἐκθέοιεν 4
 ὑπεχώρουν, καὶ ῥαδίως ἀπέφευγον πελτασταὶ ὀπλίτας, ἔν-
 30 θεν δὲ καὶ ἔνθεν ἠκόντιζον, καὶ πολλοὺς αὐτῶν ἐφ' ἐκάστη
 ἐκδρομῇ κατέβαλλον· τέλος δὲ ὥσπερ ἐν αὐλῇ σήκα-
 σθέντες κατηκοντίσθησαν. ἐσώθησαν μέντοι αὐτῶν ἀμφὶ
 τοὺς πεντεκαίδεκα εἰς τὸ Ἑλληνικόν, καὶ οὗτοι, ἐπεὶ εὐθέως
 ἦσθοντο τὸ πρᾶγμα, ἀπεχώρησαν ἐν τῇ μάχῃ διαπεσόντες;
 35 ἀμελησάντων τῶν Βιθυνῶν. ταχὺ δὲ ταῦτα διαπραξάμενοι 5
 οἱ Βιθυνοὶ καὶ τοὺς σκηνοφύλακας τῶν Ὀδρυσῶν Θρακῶν
 ἀποκτείναντες, ἀπολαβόντες πάντα τὰ αἰχμάλωτα ἀπῆλθον·
 ὥστε οἱ Ἕλληνες, ἐπεὶ ἦσθοντο, βοηθοῦντες οὐδὲν ἄλλο
 εἶρον ἢ νεκροὺς γυμνοὺς ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἐπεὶ μέντοι
 40 ἐπανῆλθον οἱ Ὀδρύσαι, θάψαντες τοὺς ἐαυτῶν καὶ πολλὴν

2 3. αὐτοῖς: nearly equiv. to poss. gen., G. 1170. — αἰχμαλώτων: neut., booty; cf. 5. — οἱ μὲν, οἱ δέ: viz. the Bithynians; the second οἱ δέ refers to the hoplites. — ὡς ἀνδρομήκει: ὡς, as with numerals, about, cf. An. v. 4. 12 παλτὸν ὡς ἐξάπην, Cyr. vi. 1. 30 δρέπανα ὡς διήχη. — ὀχύρωμα: rhetorical variant for σταῦρωμα. Cf. iv. 4. 10 διασπᾶσαντες τὸ σταῦρωμα.

4. οἱ δέ κτέ.: obs. the change of subj.: οἱ δὲ (Βιθυνοὶ) ἦ μὲν ἐκθέοιεν (οἱ Ἕλληνες), κατηκοντίσθησαν (οἱ Ἕλλη-
 ληνες). — πελτασταί: because they were

light-armed; expressed more fully An. vi. 3. 4 πολλοὶ δὲ διέφυγον πελτασταὶ ὄντες ὀπλίτας, cf. iv. 5. 15. — ἐκδρομῇ: cf. ἐκθέοιεν above. — τέλος: adv. acc. — ἀμφὶ τοὺς πεντεκαίδεκα: the art. is used with numerals of an approximate round number. H. 664 c. Cf. Kühn. 465, 13. — καὶ οὗτοι: and indeed these. — ἐπεὶ εὐθέως: for the usual ἐπεὶ τάχιστα, ubi primum. — ἐν τῇ μάχῃ κτέ.: having slipped away in the course of the battle.

5. ἐπανῆλθον: "had returned from their foraging expedition"; cf. 2. —

οἶνον ἐκπιόντες ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἵπποδρομίαν ποιήσαντες, ὁμοῦ δὴ τὸ λοιπὸν τοῖς Ἑλλήσι στρατοπεδευσάμενοι ἦγον καὶ ἔκαον τὴν Βιθυνίδα.

- Ἄμα δὲ τῷ ἡρι ἀποπορευόμενος ὁ Δερκυλίδας ἐκ τῶν 6
 45 Βιθυνῶν ἀφικνεῖται εἰς Λάμψακον. ἐνταῦθα δ' ὄντος αὐτοῦ ἔρχονται ἀπὸ τῶν οἴκοι τελῶν Ἀρακός τε καὶ Ναυβάτης καὶ Ἀντισθένης. οὗτοι δ' ἦλθον ἐπισκεψόμενοι τὰ τε ἄλλα ὅπως ἔχοι τὰ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, καὶ Δερκυλίδᾳ ἐροῦντες μένonti ἄρχειν καὶ τὸν ἐπιόντα ἐνιαυτόν. ἐπιστεῖλαι δὲ σφίσιν 7
 50 αὐτοῖς τοὺς ἐφόρους καὶ συγκαλέσαντας τοὺς στρατιώτας εἰπεῖν ὡς ὧν μὲν πρόσθεν ἐποίουν μέμφοιντο αὐτοῖς, ὅτι δὲ νῦν οὐδὲν ἡδίκουν, ἐπᾶνωϊεν. καὶ περὶ τοῦ λοιποῦ χρόνου εἰπεῖν ὅτι ἦν μὲν ἀδικῶσιν, οὐκ ἐπιτρέψουσιν. ἦν δὲ δίκαια, περὶ τοὺς συμμάχους ποιῶσιν, ἐπαινέσονται αὐτούς. ἐπεὶ 7
 55 μέντοι συγκαλέσαντες τοὺς στρατιώτας ταῦτ' ἔλεγον, ὁ τῶν Κυρείων προεστηκὼς ἀπεκρίνατο. Ἄλλ', ὦ ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, ἡμεῖς μὲν ἐσμεν οἱ αὐτοὶ νῦν τε καὶ πέρυσιν. ἄρχων δὲ ἄλλος μὲν νῦν, ἄλλος δὲ τὸ παρελθόν. τὸ οὖν αἴτιον τοῦ νῦν μὲν μὴ ἐξαμαρτάνειν, τότε δέ, αὐτοὶ ἡδὴ 8
 60 ἱκανοὶ ἐστε γινώσκειν. συσκηνοῦντων δὲ τῶν τε οἴκοθεν 8 πρέσβεων καὶ τοῦ Δερκυλίδᾳ, ἐπεμνήσθη τις τῶν περὶ τὸν Ἀρακὸν ὅτι καταλελοίποιεν πρέσβεις τῶν Χερρονησιτῶν ἐν

2 ἐπ' αὐτοῖς: in their honor. — πολλὸν ὄντων: the Thracians were notorious for intemperance.

6. ἄμα τῷ ἡρι: 398 B.C. — τὰ τε ἄλλα: proleptic. Note the position of τέ. — μένonti ἄρχειν: to remain there and continue in command. Obs. that ἐροῦντες governs two infinitives, ἄρχειν and ἐπιστεῖλαι, the first as a verb of commanding, the second in its usual sense of saying. — συγκαλέσαντας: not assimilated (to σφίσιν αὐτοῖς) as is the

case with μένonti above. — ὧν πρόσθεν κτέ.: i.e. under Thibron; for what, etc. (τούτων & κτλ.) Gen. of cause with μέμφεσθαι. The usual const. is the acc. of the thing and dat. of the pers.

7. ὁ προεστηκὼς: doubtless Xenophon himself; cf. I. 6. — τὸ παρελθόν: sc. ἔτος implied in πέρυσιν. Cf. Cyr. viii. 5. 23 τὰ παρελθόντα. — τότε δέ: (correl. to νῦν μὲν), brief expression for τοῦ τότε δὲ ἐξαμαρτάνειν.

8. ἐπεμνήσθη: mentioned. — δεῖ

Λακεδαιμόνι. τούτους δὲ λέγειν ἔφασαν ὥς νῦν μὲν οὐ δύναντο τὴν Χερρόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι γὰρ καὶ
 65 ἄγεσθαι ὑπὸ τῶν Θρακῶν· εἰ δ' ἀποτεχισθείη ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν, καὶ σφίσιν ἂν γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις ὁπόσοι βούλονται Λακεδαιμονίων· ὥστ' ἔφασαν οὐκ ἂν θαυμάζειν, εἰ καὶ πεμφθείη τις Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῆς πόλεως σὺν δυνάμει ταῦτα πράξων. ὁ 9
 70 οὖν Δερκυλίδας πρὸς μὲν ἐκείνους οὐκ εἶπεν ἣν ἔχοι γνώμην ταύτ' ἀκούσας, ἀλλ' ἀπέπεμψεν αὐτοὺς ἔπ' Ἐφέσου διὰ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων, ἡδόμενος ὅτι ἔμελλον ὄψεσθαι τὰς πόλεις ἐν εἰρήνῃ εὐδαιμονικῶς διαγούσας. οἱ μὲν δὴ ἐπορεύοντο. ὁ δὲ Δερκυλίδας ἐπειδὴ ἔγνω μενετέον ὄν,
 75 πάλιν πέμψας πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ἐπήρετο πότερα βούλοιτο σπονδὰς ἔχειν καθάπερ διὰ τοῦ χειμῶνος ἢ πόλεμον. ἐλομένου δὲ τοῦ Φαρναβάζου καὶ τότε σπονδὰς, οὕτω καταλιπὼν καὶ τὰς περὶ ἐκείνον πόλεις φιλίας ἐν εἰρήνῃ διαβαίνει τὸν Ἑλλήσποντον σὺν τῷ στρατεύματι εἰς τὴν Εὐρώ-
 80 πην, καὶ διὰ φιλίας τῆς Θράκης πορευθεὶς καὶ ξενισθεὶς, ὑπὸ Σεύθου ἀφικνεῖται εἰς Χερρόνησον. ἣν καταμαθὼν 10 πόλεις μὲν ἑνδεκα ἢ δώδεκα ἔχουσιν, χώραν δὲ παμφορ-
 10 πη, καὶ ἀρίστην οὖσαν, κεκακωμένην δέ, ὥσπερ ἐλέγετο, ὑπὸ τῶν Θρακῶν, ἐπεὶ μετρῶν εἶρε τοῦ ἰσθμοῦ ἑπτὰ καὶ

2 ἔφασαν: viz. the envoys from Sparta, ἔφασαν being a parenthetic repetition of ἔφασαν above. See on ii. 3. 22. — σὺν δυνάμει: with a force. — φέρεσθαι: acc. to An. i. 3. 4, the Thracians had even desired to deprive the Greek inhabitants of their territory. — θαυμάζαν: be surprised.

9. μενετέον ὄν: that he was to remain; suppl. partic. in indir. disc. — οὕτω: as often with the principal verb, repeating the meaning of a preceding partic. (here in the gen. abs.).

H. 976 b. Cf. iv. 4. 2. So after a temporal or cond. clause, 12; iv. 4. 5 and 8; vii. i. 2 and 17. — τὰς περὶ ἐκείνον πόλεις: doubtless the Aeolian cities, on the borders of Pharnabazus' province, which were now in alliance (φιλίας) with the Lacedaemonians, and to which Dercylidas had secured peace by his treaty with Pharnabazus. On the use of περὶ, cf. Thuc. iv. 83 ὥς πολλὰ αὐτοῖς τῶν περὶ αὐτὸν χωρίων ἐγύμναχα ποιήσοι.

10. ἑνδεκα ἢ δώδεκα: afterwards

85 τριάκοντα στάδια, οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ θυσάμενος ἐτείχιζε, κατὰ μέρη διέλων τοῖς στρατιώταις τὸ χωρίον· καὶ ἄθλα αὐτοῖς ὑποσχόμενος δώσειν τοῖς πρώτοις ἐκτειχίσασιν, καὶ τοῖς ἄλλοις ὡς ἕκαστοι ἄξιοι εἴεν, ἀπετέλεσε τὸ τεῖχος ἀρξάμενος ἀπὸ ἡρινοῦ χρόνου πρὸ ὁπώρας. καὶ ἐποίησεν ἐντὸς 90 τοῦ τεύχους ἔνδεκα μὲν πόλεις, πολλοὺς δὲ λιμένας, πολλὴν δὲ κάγαθην σπόριμον, πολλὴν δὲ πεφυτευμένην, (παμπληθεῖς δὲ καὶ παγκάλας) νομὰς παντοδαποῖς κτήνεσι. ταῦτα 11 δὲ πράξας διέβαινε πάλιν εἰς τὴν Ἀσίαν.

Ἐπισκοπῶν δὲ τὰς πόλεις ἑώρα τὰ μὲν ἄλλα καλῶς 95 ἐχούσας, Χίων δὲ φυγάδας εὗρεν Ἀταρνεά ἔχοντας χωρίον ἰσχυρόν, καὶ ἐκ τούτου ὀρμωμένους φέροντας καὶ ἄγοντας τὴν Ἰωνίαν, καὶ ζῶντας ἐκ τούτου. πυθόμενος δὲ ὅτι πολὺς σῖτος ἐνὴν αὐτοῖς, περιστράτοπεδενυσάμενος ἐπολιόρκει· καὶ ἐν ὀκτῶ μηνσὶ παραστησάμενος αὐτούς, καταστήσας ἐν 100 αὐτῷ Δράκοντα Πελληνέα ἐπιμέλητήν, καὶ κατασκευάσας ἐν τῷ χωρίῳ ἐκπλέω πάντα τὰ ἐπιτηδεῖα, ἵνα εἴη αὐτῷ καταγωγή, ὅποτε ἀφικνοῖτο, ἀπῆλθεν εἰς Ἐφεσον [ἡ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν].

Καὶ μέχρι τούτου τοῦ χρόνου ἐν εἰρήνῃ διήγον Τισσα- 12

2 definitely ἔνδεκα.—ἐπὶ τὰ στάδια: Hdt. vi. 36 specifies the breadth as 36 stadia; Pliny *N. H.* iv. 11, as 5000 Roman paces, i.e. nearly 40 stadia. A wall had already been built here earlier by Miltiades and again later by Pericles; but had been doubtless again destroyed. Hdt. vi. 36; Plut. *Pericles* 19.—ἐτείχιζε: proceeded to build a wall.—τοῖς πρώτοις ἐπιτειχίσασιν: the first who finished their part of the work. This expression and τοῖς ἄλλοις are in appos. with αὐτοῖς.—ἕκαστοι: for the pl., see on ii. 3. 3.—πρὸ ὁπώρας: July, 398 B.C.; const.

with ἀπετέλεσε.—σπόριμον: sc. γῆν.—πεφυτευμένην: sc. with vines, olives, etc.—παγκάλας: distinct fem. form also iv. i. 15.

11. Χίων φυγάδας: i.e. democrats whom the Lacedaemonian admiral Cratesippidas had expelled, 409 B.C. These now returned 600 strong, reinforced perhaps by their compatriots whom Lysander had banished after the disaster of Aegospotami, and seized Atarneus on the mainland opposite Mitylene.—ζῶντας ἐκ τούτου: for the prep., see on ii. i. 1.—παραστησάμενος: having brought to terms.

105 φέρνης τε καὶ Δερκυλίδας καὶ οἱ ταύτῃ Ἕλληνες καὶ οἱ
 βάρβαροι. ἐπεὶ δὲ ἀφικνούμενοι πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα
 ἀπὸ τῶν Ἰωνίδων πόλεων ἐδίδασκον ὅτι εἴῃ ἐπὶ Τισσαφέρ-
 νει, εἰ βούλοιτο, ἀφίεναι αὐτονόμους τὰς Ἑλληνίδας πόλεις·
 εἰ οὖν κακῶς πάσχοι· Καρία, ἔνθα περ ὁ Τισσαφέρνους
 110 οἶκος, οὕτως ἂν ἔφασαν τάχιστα νομίζω αὐτὸν συγχώρη-
 σειν αὐτονόμους σφᾶς ἀφίεναι· ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔφοροι
 ἔπεμψαν πρὸς Δερκυλίδαν, καὶ ἐκέλευον αὐτὸν διαβαίνειν
 σὺν τῷ στρατεύματι ἐπὶ Καρίαν καὶ Φάρακα τὸν ναύαρχον
 σὺν ταῖς ναυσὶ παραπλεῖν. οἱ μὲν δὴ ταῦτ' ἐποίουν.
 115 ἐτύγχανε δὲ κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον καὶ Φαρνάβαζος πρὸς 13
 Τισσαφέρνην ἀφικνόμενος, ἅμα μὲν ὅτι στρατηγὸς τῶν πάν-
 των ἀπεδέδεικτο Τισσαφέρνης, ἅμα δὲ διαμαρτυρόμενος ὅτι
 ἔτοιμος εἴῃ κοινῇ πολεμεῖν καὶ συμμαχεῖσθαι καὶ συνέκ-
 βάλλειν τοὺς Ἕλληνας ἐκ τῆς βασιλείας· ἄλλως τε γὰρ
 120 ὑπέφθονε τῆς στρατηγίας τῷ Τισσαφέρνει καὶ τῆς Αἰολί-
 δος χαλεπῶς ἔφερεν ἀπεστερημένος. ὁ δ' ἀκούων, Πρῶτον
 μὲν τοῖνον, ἔφη, διάβηθι σὺν ἐμοὶ ἐπὶ Καρίαν, ἔπειτα δὲ
 καὶ περὶ τούτων βουλευσόμεθα· ἐπεὶ δ' ἐκεῖ ἦσαν, ἔδοξεν 14
 αὐτοῖς ἱκανὰς φυλακὰς εἰς τὰ ἐρύματα καταστήσαντας δια-
 125 βαίνειν πάλιν ἐπὶ τὴν Ἰωνίαν. ὥς δ' ἤκουσεν ὁ Δερκυλίδας
 ὅτι πάλιν πεπερακότες εἰσὶ τὸν Μαίανδρον, εἰπὼν τῷ
 Φάρακι ὥς ὀκνοίῃ μὴ ὁ Τισσαφέρνης καὶ ὁ Φαρνάβαζος
 ἐρήμην οὔσαν καταθέοντες φέρωσι καὶ ἄγωσι τὴν χώραν,
 διέβαυε καὶ αὐτός. πορευόμενοι δὲ [καί] οὗτοι οὐδέν τι

2 12. ἀφικνούμενοι: 397 B.C. — ἀφί-
 ναι: equiv. here to εἶναι, cf. 20. — οἶκος:
 private estates. — οὕτως ἂν κτέ.: const.
 ἔφασαν νομίζειν οὕτως ἂν τάχιστα αὐτὸν
 συγχωρήσειν. The fut. inf. with ἂν is
 infreq. and doubtful. GMT. 208.

13. στρατηγὸς τῶν πάντων: cf. i. 3
 and see on i. 4. 3. — διαμαρτυρόμενος:

for the tense, see on ii. 1. 7. Cf.
 ἀμυνόμενοι 5. 4. — ἀπεστερημένος: sc.
 through the indolence of Tissapher-
 nes; the partic. is suppl.

14. ἐρήμην οὔσαν: since it was un-
 protected. — οὗτοι: i.e. either Dercyli-
 das and Pharax, who was doubtless on
 land, or the Lacedaemonians in gen-

130 συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι, ὡς προεληλυθότων τῶν
πολεμίων εἰς τὴν Ἐφεσίαν, ἐξαίφνης ὀρώσιν ἐκ τοῦ ἀντιπέ-
ρας σκοποῦς ἐπὶ τῶν μνημάτων· καὶ ἀνταναβιβάσαντες 15
εἰς τὰ παρ' ἑαυτοῖς μνημεῖα καὶ τύρσεις τινὰς καθορώσι
παρατεταγμένους ἢ αὐτοῖς ἦν ἡ ὁδὸς Κᾱράς τε λευκάσπιδας
135 καὶ τὸ Περσικὸν ὅσον ἐτύγχανε παρὸν στράτευμα καὶ τὸ
Ἑλληνικὸν ὅσον εἶχεν ἐκάτερος αὐτῶν καὶ τὸ ἱππικὸν μάλα
πολύ, τὸ μὲν Τισσαφέρνους ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρατι, τὸ δὲ Φαρ-
ναβάζου ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ. ὥς δὲ ταῦτα ᾗσθητο ὁ Δερκυλίδας, 16
τοῖς μὲν ταξιάρχοις καὶ τοῖς λοχαγοῖς εἶπε παρατάττεσθαι
140 τὴν ταχίστην εἰς ὀκτώ, τοὺς δὲ πελταστὰς ἐπὶ τὰ κράσπεδα
ἐκατέρωθεν καθίστασθαι καὶ τοὺς ἱππέας, ὅσους γε δὴ καὶ
οἴους ἐτύγχανεν ἔχων· αὐτὸς δὲ ἐθύετο. ὅσον μὲν δὴ ἦν 17
ἐκ Πελοποννήσου στράτευμα, ἡσυχίαν εἶχε καὶ παρεσκευά-
ζετο ὡς μαχοῦμενον· ὅσοι δὲ ἦσαν ἀπὸ Πριήνης τε καὶ
145 Ἀχιλλείου καὶ ἀπὸ νήσων καὶ τῶν Ἰωνικῶν πόλεων, οἱ μὲν
τινες καταλιπόντες ἐν τῷ σίτῳ τὰ ὄπλα ἀπεδίδρασκον· καὶ
γὰρ ἦν βαθὺς ὁ σίτος ἐν τῷ Μαιάνδρου πεδίῳ· ὅσοι δὲ καὶ
ἔμμενον, δῆλοι ἦσαν οὐ μενοῦντες. τὸν μὲν οὖν Φαρνάβαζον 18
ἐξηγγέλλετο μάχεσθαι κελεύειν· ὁ μέντοι Τισσαφέρνης
150 τό τε Κύρειον στράτευμα καταλογιζόμενος ὡς ἐπολέμῃσεν

2 erat. — μνημάτων: like μνημεῖα (15), lofty monuments or mounds which could be used as watch-towers; cf. vi. 2. 20 ἀπὸ τῶν μνημάτων ἐβαλλον.

15. ἀνταναβιβάσαντες: sc. τινάς. — τὰ μνημεῖα καὶ τύρσεις: the art. agrees with the nearest of the nouns to which it belongs, cf. Plato *Apol.* 28 a ἡ τῶν πολλῶν διαβολὴ καὶ φόβος. — ὅσον . . . παρὸν: rel. clause with the use and position of an attrib. adj. — αὐτῶν: i.e. Tissaphernes and Pharnabazus.

16. εἰς ὀκτώ: eight deep; see on i. 22. — κράσπεδα: perhaps "the wings"

of the army as in Eurip. *Suppl.* 661; but the expression is far-fetched. Perhaps the slopes of the mountains are meant as in iv. 6. 8, to which also ἐπὶ with the acc. might point. — ὅσους γε δὴ καὶ οἴους: i.e. inferior, as they were, in numbers and quality.

17. ἀπὸ νήσων: without the art. See on iv. 8. 7. — ὅσοι δὲ καὶ ἔμμενον κτέ.: and those who still stood their ground would manifestly not stand (long).

18. ἐξηγγέλλετο: it was reported from the enemy's camp. — τὸ στράτευμα: proleptic. — αὐτοῖς: himself

αὐτοῖς καὶ τούτῳ πάντας νομίζων ὁμοίους εἶναι τοὺς Ἕλλη-
 νας, οὐκ ἐβούλετο μάχεσθαι, ἀλλὰ πέμψας πρὸς Δερκυλίδαν
 εἶπεν ὅτι εἰς λόγους βούλοιο αὐτῷ ἀφικέσθαι. καὶ ὁ
 Δερκυλίδας λαβὼν τοὺς κρατίστους τὰ εἶδη τῶν περὶ αὐτὸν
 155 καὶ ἱππέων καὶ πεζῶν προῆλθε πρὸς τοὺς ἀγγέλους, καὶ
 εἶπεν· Ἀλλὰ παρεσκευασάμην μὲν ἔγωγε μάχεσθαι, ὡς
 ὀράτε· ἐπεὶ μέντοι ἐκεῖνος βούλεται εἰς λόγους ἀφικέσθαι,
 οὐδ' ἐγὼ ἀντιλέγω. ἂν μέντοι ταῦτα δέῃ ποιεῖν, πιστὰ καὶ
 ὁμήρους δοτέον καὶ ληπτέον. δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περὶ 19
 160 θέντα, τὰ μὲν στρατεύματα ἀπῆλθε, τὸ μὲν βαρβαρικὸν
 εἰς Τράλλεις τῆς Καρίας, τὸ δ' Ἑλληνικὸν εἰς Λεύκοφρυν,
 ἔνθα ἦν Ἀρτέμιδος τε ἱερὸν μάλα ἅγιον καὶ λίμνη πλεόν ἢ
 σταδίου ὑπόψαμμος ἄεναος ποτίμου καὶ θερμοῦ ὕδατος. καὶ
 τότε μὲν ταῦτα ἐπράχθη· τῇ δ' ὑστεραίᾳ εἰς τὸ συγκεί-
 165 μενον χωρίον ἦλθον, καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πυθέσθαι ἀλλήλων
 ἐπὶ τίσῃ ἂν τὴν εἰρήνην ποιήσαντο. ὁ μὲν δὴ Δερκυλί- 20
 δας εἶπεν, εἰ αὐτονόμους ἐγὼ βασιλεὺς τὰς Ἑλληνίδας
 πόλεις, ὁ δὲ Τισσαφέρνης καὶ Φαρνάβαζος εἶπον ὅτι εἰ
 ἐξέλθοι τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα ἐκ τῆς χώρας καὶ οἱ
 170 Λακεδαιμονίων ἄρμοσται ἐκ τῶν πόλεων. ταῦτα δ' εἰπόντες
 ἀλλήλοις σπονδὰς ἐποίησαντο, ἕως ἀπαγγελθεῖν τὰ λεχ-

2 and his forces; for αὐτοῖς instead of a reflexive, see G. 992; H. 684 a. — πέμψας εἶπεν; sent word; see on i. 6. 15. Cf. the use of πέμπειν i. 7; ii. 2. 7. — τοὺς κρατίστους κτ.: of a piece with Clearchus' stratagem on the occasion of his interview with Tissaphernes, An. ii. 3. 3 προῆλθε τοὺς δὲ εὐσπλοτάτους ἔχων καὶ εὐεδεστάτους τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν.

19. δόξαντα: see on ii. 3. 19. — περανθέντα: though personal, is in the acc. abs. from its proximity to δόξαντα.

— ἦν: for the use of the impf., see on ii. 1. 21. — πλεόν ἢ σταδίον: of more than a stadium in extent. The whole expression is gen. of measure. For πλεόν, see on 3. 5. — τὸ συγκείμενον χωρίον: the place agreed upon. Obs. that συγκείμενον serves as the pass. of συντιθέναι. Cf. i. 28.

20. εἶπεν εἰ κτ.: the conclusion in answers is often to be supplied from the preceding question; in the answer of Tissaphernes it is suggested by ὅτι. See on i. 5. 6. — Δερκυλίδᾳ, Τισσα-

θέντα Δερκυλίδᾳ μὲν εἰς Λακεδαίμονα, Τισσαφέρνει δὲ ἐπὶ Βασιλέα.

Τούτων δὲ πραττομένων ἐν τῇ Ἀσίᾳ ὑπὸ Δερκυλίδᾳ, 21
 175 Λακεδαιμόνιοι κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, πάλαι ὀργιζόμενοι
 τοῖς Ἡλείοις καὶ ὅτι ἐποίησαντο συμμαχίαν πρὸς Ἀθηναί-
 ους καὶ Ἀργείους καὶ Μαντινέας, καὶ ὅτι δίκην φάσκοντες
 καταδικάσθαι αὐτῶν ἐκώλουν καὶ τοῦ ἵππικου καὶ τοῦ
 γυμνικοῦ ἀγῶνος, καὶ οὐ μόνον ταῦτ' ἤρκει, ἀλλὰ καὶ
 180 Λίχα παραδόντος Θηβαίους τὸ ἄρμα, ἐπεὶ ἐκηρύττοντο
 νικῶντες, ὅτε εἰσῆλθε Λίχας στεφανώσων τὸν ἡνίοχον, μασ-
 τιγοῦντες αὐτόν, ἄνδρα γέροντα, ἐξήλασαν. τούτων δ' 22
 ὕστερον καὶ Ἀγιδος πεμφθέντος θῦσαι τῷ Διὶ κατὰ μαντείαν
 τινὰ ἐκώλουν οἱ Ἡεῖοι μὴ προσεύχεσθαι νίκην πολέμου,
 185 λέγοντες ὡς καὶ τὸ ἀρχαῖον εἶη οὕτω νόμιμον, μὴ χρηστη-
 ριάζεσθαι τοὺς Ἑλληνας ἐφ' Ἑλλήνων πολέμῳ· ὥστε ἄθυ-
 γος ἀπῆλθεν. ἐκ τούτων οὖν πάντων ὀργιζομένοις ἔδοξε τοῖς 23
 ἐφόροις καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ σωφρονίσαι αὐτούς. πέμψαντες

2 φέρειν: *data*. of agent with ἀπαγγε-
 λείη, instead of ὑπό with the gen.

21. Λακεδαιμόνιοι: has no predi-
 cate. The thought is resumed with a
 change of construction at 23; see on
 i. 3. 18.—*συμμαχίαν*: the league
 against the Lacedaemonians formed
 by the peoples mentioned, in 420 B.C.;
 Thuc. v. 47.—*δίκην φάσκοντες κατα-*
δικάσθαι αὐτῶν: *alleging that judg-*
ment had been given against them; for
 the use of αὐτῶν, see on 18.—*ἐτι δίκην*
κτέ.: the Lacedaemonians had been
 condemned by the Eleans (see on 31)
 to pay a fine of 2000 minae for enter-
 ing Elis in arms during the Olympian
 festival; on their refusal to pay this
 fine, they had been excluded from
 participation in the Olympic games
 (Ol. 90). On this occasion too the

episode of Lichas occurred, Thuc. v.
 50; Paus. vi. 2. 2. For a full account,
 see Grote, ch. LV. fin.—*οὐ μόνον ταῦτ'*
ἤρκει: equiv. to *οὐκ ἤρκει ταῦτα μόνον*,
 but the position here is common in
 this expression.—*παραδόντος*: *sc.* in
 order that in the name of the Thebans
 he might take part in the chariot races.

22. Ἀγιδος: Diod. xiv. 17 says it
 was Pausanias.—*θῦσαι*: *inf.* of pur-
 pose, G. 1532; H. 951.—*ἐκώλουν μὴ*:
 for the redundant neg. after verbs of
 hindering *etc.*, see on ii. 2. 19; cf. iv. 8.
 6.—*νίκην πολέμου*: *victory in the war*
then pending against Athens (Grote).
 —*μὴ χρηστηριάζεσθαι κτέ.*: this law
 is violated, cf. iv. 7. 2.—*Ἑλλήνων*
πολέμῳ: *i.e.* a war against Greeks
 (obj. gen.), cf. iv. 8. 24.—*ἄθυγος*: *act.*
 only here.

οὖν πρέσβεις εἰς Ἥλιν εἶπον ὅτι τοῖς τέλεσι τῶν Λακεδαι-
 190 μονίων δίκαιον δοκοίη εἶναι ἀφιέναι αὐτοὺς τὰς περὶοικίδας
 πόλεις αὐτονόμους. ἀποκριναμένων δὲ τῶν Ἡλείων ὅτι οὐ
 ποιήσοιεν ταῦτα, ἐπιληίδας γὰρ ἔχουσιν τὰς πόλεις, φρουρὰν
 ἔφηναν οἱ ἔφοροι. ἄγων δὲ τὸ στράτευμα Ἄγισ ἐνέβαλε
 διὰ τῆς Ἀχαΐας εἰς τὴν Ἡλείαν κατὰ Λάρισον. ἄρτι δὲ τοῦ 24
 195 στρατεύματος ὄντος ἐν τῇ πολεμίᾳ καὶ κοπτομένης τῆς
 χώρας, σείσμος ἐπιγίγνεται· ὁ δ' Ἄγισ θεῖον ἡγησάμενος
 ἐξελθὼν πάλιν ἐκ τῆς χώρας διαφῆκε τὸ στράτευμα. ἐκ δὲ
 τούτου οἱ Ἡλείοι πολὺ θρασύτεροι ἦσαν, καὶ διεπρεσβεύοντο
 εἰς τὰς πόλεις, ὅσας ἤδεσαν δυσμενεῖς τοῖς Λακεδαιμονίοις
 200 οὕσας. περιμόντι δὲ τῷ ἐνιαυτῷ φαίνουσι πάλιν οἱ ἔφοροι 25
 φρουρὰν ἐπὶ τὴν Ἥλιν, καὶ συνεστρατεύοντο τῷ Ἀγιδι πλὴν
 Βοιωτῶν καὶ Κορινθίων οἱ τε ἄλλοι σύμμαχοι πάντες καὶ
 οἱ Ἀθηναῖοι. ἐμβαλόντος δὲ τοῦ Ἀγιδος δι' Αὐλῶνος,
 εὐθὺς μὲν Λεπρεᾶται ἀποστάντες τῶν Ἡλείων προσεχώρη-
 205 σαν αὐτῷ, εὐθὺς δὲ Μακίστιοι, ἐχόμενοι δ' Ἐπιταλιεῖς.

2 23. *περιοικίδας πόλεις*: Paus. iii. 8. 2 mentions particularly Lepreum. Acc. to Diod. xiv. 17, they demanded also a contribution to the cost of the war waged against Athens.—*ἐπιληίδας*: this word occurs only here. Acc. to Paus. iii. 8. 2, the Eleans declared themselves ready to enfranchise their subject cities, if the Lacedaemonians would do the same.—*ἔχουσιν*: opt. in an explanatory sent., continuing the quotation as if itself dependent on *ἔτι*. Cf. vi. 5. 36; vii. 1. 23; An. vii. 3. 13.—*φρουρὰν φαίνειν*: a Spartan phrase, to fit out an expedition. Cf. 5. 6; iv. 2. 9; 7. 1 and 2; v. 1. 29 and 36; 2. 3; 3. 13; 4. 13, 35, 47, 59; vi. 4. 11, 17; 5. 10. So too *ἐξάγει φρουρὰν* ii. 4. 29; v. 2. 3; *ἡγητέον τῆς φρουρᾶς* iv. 7. 2. Alongside of *στράτευμα*, as here, also v. 4. 59; cf. *στρατιά* iv.

2. 9 and v. 4. 35.—*Λάρισον*: a river between Achaia and Elis.

24. *κοπτομένης*: in the sense of *τέμνειν*, *δενδροκοπεῖν*, as in 26; iv. 6. 5.

25. *περιμόντι τῷ ἐνιαυτῷ*: in the course of the year; elsewhere the gen. is usual; but cf. Thuc. i. 30 *περιμόντι τῷ θέρει*. Xen. puts both campaigns in the same year (Ol. 94. 3, i.e. 402 B.C., acc. to Diod. xiv. 17.) Paus. iii. 8. 3 puts the second in the following year.—*Αὐλῶνος κτέ.*: *Αὐλῶν* is a city on the boundary of Elis and Messenia on the River Neda; *Μάκιστος* is a town northeast of Lepreum; *Ἐπιτάλιον* is on the Alpheus, acc. to Strabo viii. 349, in the territory of Macistus.—*ἐχόμενοι*: in connection with them.—*τὸν ποταμόν*: i.e. the Alpheus. The cities whose inhabitants are next mentioned

διαβαίνοντι δὲ τὸν ποταμὸν προσεχώρουν Λατρίνοι καὶ
 Ἀμφίδολοι καὶ Μαργαεῖς. ἐκ δὲ τούτου ἐλθὼν εἰς Ὀλυμ- 26
 πίαν ἔθυε τῷ Διὶ τῷ Ὀλυμπίῳ· κωλύειν δὲ οὐδεὶς ἔτι ἐπει-
 ρᾶτο. θύσας δὲ πρὸς τὸ ἄστυ ἐπορεύετο, κόπτων καὶ κᾶων
 210 τὴν χώραν, καὶ ὑπέρπολλα μὲν κτήνη, ὑπέρπολλα δὲ ἀνδρά-
 ποδα ἡλίσκετο ἐκ τῆς χώρας· ὥστε ἀκούοντες καὶ ἄλλοι
 πολλοὶ τῶν Ἀρκάδων καὶ Ἀχαιῶν ἐκόντες ἦεσαν συστρα-
 τευσόμενοι καὶ μετείχον τῆς ἀρπαγῆς. καὶ ἐγένετο αὕτη
 ἡ στρατεία ὥσπερ ἐπισιτισμὸς τῇ Πελοποννήσῳ. ἐπεὶ δὲ 27
 215 ἀφίκετο πρὸς τὴν πόλιν, τὰ μὲν προάσπεια καὶ τὰ γυμνάσια
 καλὰ ὄντα ἐλυμαίνετο, τὴν δὲ πόλιν, ἀτείχιστος γὰρ ἦν,
 ἐνόμισαν αὐτὸν μὴ βούλεσθαι μᾶλλον ἢ μὴ δύνασθαι ἐλεῖν.
 δηρουμενῆς δὲ τῆς χώρας, καὶ οὔσης τῆς στρατιᾶς περὶ
 Κυλλήνην, βουλόμενοι οἱ περὶ Ξενίαν τὸν λεγόμενον μεδίμνῳ
 220 ἀπομετρήσασθαι τὸ παρὰ τοῦ πατρὸς ἀργύριον δι' αὐτῶν
 προσχωρήσαι τοῖς Λακεδαιμονίοις, ἐκπεσόντες ἐξ οἰκίας
 ξίφῃ ἔχοντες σφαγὰς ποιοῦσι, καὶ ἄλλους τέ τινας ἀποκτεί-
 νουσι καὶ ὁμοίον τινα Θρασυδαίῳ ἀποκτείναντες τῷ τοῦ

2 are all in Pisatan Elis. — προσεχώ-
 ρησαν, προσεχώρουν: obs. the change
 of tense. The aor. expresses the
 single act of a single subj., the verb
 being understood with the other two
 substs.; while the impf. indicates the
 several acts of three subjs.

26. τὸ ἄστυ: i.e. the capital, Elis.
 So 27 τὴν πόλιν. — ὑπέρπολλα μὲν κτέ.:
 anaphora; see on ii. 3. 28; 55. — ἡλίσ-
 κετο ἐκ τῆς χώρας: cf. vi. 2. 6 ἡλίσκετο
 ἐκ τῶν ἀγρῶν. Elis was distinguished
 above the rest of Peloponnesus by its
 prosperity; see Polybius iv. 73. 6.

27. ἐνόμισαν κτέ.: acc. to Diod.
 xiv. 17, the Eleans together with
 Aetolian auxiliaries had made a sor-
 tie, in consequence of which the king

gave up the siege. — Κυλλήνην: a
 seaport of Elis, northwest of the city.
 — βουλόμενοι κτέ.: this whole passage
 seems very corrupt; the words δι'
 αὐτῶν προσχωρήσαι yield no sense; ἐξ
 οἰκίας is indefinite. Cf. Paus. iii. 8. 4
 Ξενίας δὲ ἀνὴρ Ἥλείος Ἀγιδί τε ἰδιᾷ
 ξένος καὶ Λακεδαιμονίων τοῦ κοινοῦ πρό
 ξενος: ἐκάνεστη τῷ δήμῳ σὺν τοῖς τὰ
 πράγματα ἔχουσιν· πρὶν δὲ Ἄγιν καὶ τὸν
 στρατὸν ἀφίχθαι σφισιν ἀμύνοντας, Θρα-
 συδαῖος προεστηκὼς τότε τοῦ Ἥλείων
 δήμου μάχῃ Ξενίαν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ
 κρατήσας ἐξέβαλεν ἐκ τῆς πόλεως. — οἱ
 περὶ Ξενίαν: Xenias and his party. —
 μεδίμνῳ . . . ἀργύριον: a proverbial
 expression. — σφαγὰς ποιοῦσι: see on
 ii. 2. 6. — προστάτῃ: see on i. 7. 2. —

δήμον προστάτῃ ῥοντο Θρασυδαῖον ἀπεκτονέναι, ὥστε ὁ
 225 μὲν δῆμος παντελῶς κατηθύμῃσε καὶ ἡσυχίαν εἶχεν, οἱ δὲ 28
 σφαγεῖς πάντ' ῥοντο πεπραγμένα εἶναι, καὶ οἱ ὁμογνώμονες
 αὐτοῖς ἐξεφέροντο τὰ ὄπλα εἰς τὴν ἀγοράν. ὁ δὲ Θρασυ-
 δαῖος ἔτι καθεύδων ἐτύγχανεν οὐδὲρ ἐμεθύσθη. ὥς δὲ
 ᾗσθητο ὁ δῆμος ὅτι οὐ τέθνηκεν ὁ Θρασυδαῖος, περιεπλή-
 230 σθη ἡ οἰκία ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ὥσπερ ὑπὸ ἐσμοῦ μελιττῶν
 ὁ ἡγεμών. ἐπειδὴ δὲ ἡγείτο ὁ Θρασυδαῖος ἀναλαβὼν τὸν 29
 δῆμον, γενομένης μάχης ἐκράτησεν ὁ δῆμος, ἐξέπεσον δὲ
 πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους οἱ ἐγχειρήσαντες ταῖς σφαγαῖς.
 ἐπεὶ δ' αὖ ὁ Ἅγις ἀπιὼν διέβη πάλιν τὸν Ἀλφειὸν, φρου-
 235 ροὺς καταλιπὼν ἐν Ἐπιταλίῳ πλησίον τοῦ Ἀλφειοῦ καὶ
 Λύσιππον ἀρμοστήν καὶ τοὺς ἐξ Ἡλιδος φυγάδας, τὸ μὲν
 στράτευμα διῆκεν, αὐτὸς δὲ οἴκαδε ἀπῆλθε. καὶ τὸ μὲν 30
 λοιπὸν θέρος καὶ τὸν ἐπιόντα χειμῶνα ὑπὸ τοῦ Λυσίππου
 καὶ τῶν περὶ αὐτὸν ἐφέρετο καὶ ᾗγετο ἡ τῶν Ἠλείων χώρα.
 240 τοῦ δ' ἐπιόντος θέρους πέμψας Θρασυδαῖος εἰς Λακεδαί-
 μονα συνεχώρησε Φέας τε τὸ τεῖχος περιελεῖν καὶ Κυλλή-
 νης καὶ τὰς Τριφυλίδας πόλεις ἀφείναι Φρίξαν καὶ Ἐπιτά-
 λιον καὶ Λετρίνους καὶ Ἀμφιδόλους καὶ Μαργανέας· πρὸς

2 κατηθύμῃσε: an ἀπαξ λεγόμενον. In-
 ceptive aor.

28. περιεπλήσθη: clearly incorrect.
 Perhaps περιεκλείσθη should be read.
 Then, by striking out ἡ οἰκία, we get
 both sense and symmetry: "Thras-
 ydaeus surrounded by his partisans, as
 the queen-bee by the swarm."

29. αὖ: belongs to ἀπιὼν, πάλιν το
 διέβη. — Λύσιππον: Paus. iii. 8. 5 calls
 him Lysistratus. — διῆκεν: equiv. to
 διαφῆκεν 24. Cf. ii. 3. 3 διέλυσε.

30. Φέας: Dindorf's reading for
 σφέας of the Mss., because the city of
 Elis is previously described as ἀτελ-
 χιστος (27). Yet Paus. (*ibid.*) says

οἱ δὲ Ἠλεῖοι καὶ Θρασυδαῖος συγχωροῦσι
 . . . τοῦ ἔστωος κατερείψαι τὸ τεῖχος.
 Diod. xiv. 34 makes no mention of
 this condition. — Κυλλήνης: Din-
 dorf's reading for Κυλλήνη, since it
 is altogether improbable that the
 Eleans would have relinquished their
 seaport. The other cities here men-
 tioned appear as allies of the Spar-
 tans, iv. 2. 16. The Λετρίνοι, Ἀμφί-
 δολοι and Μαργανεῖς did not belong to
 Triphylia and are mentioned sepa-
 rately in iv. 2. 16, so that only Φρίξαν
 and Ἐπιτάλιον can be taken as in
 appos. with τὰς Τριφυλίδας πόλεις. —
 ταύταις: all the cities named or im-

δὲ ταύταις καὶ Ἀκρωρείους καὶ Λασιῶνα τὸν ὑπ' Ἀρκάδων
 245 ἀντιλεγόμενον. Ἦπειον μέντοι τὴν μεταξὺ πόλιν Ἑραίας
 καὶ Μακίστου ἡξίουσι οἱ Ἠλεῖοι ἔχειν· πρίασθαι γὰρ
 ἔφασαν τὴν χώραν ἅπασαν παρὰ τῶν τότε ἐχόντων τὴν
 πόλιν τριάκοντα ταλάντων, καὶ τὸ ἀργύριον δεδωκέναι.
 οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι γνόντες μηδὲν δικαιότερον εἶναι βία 31
 250 πριαμένους ἢ βία ἀφελομένους παρὰ τῶν ἡπτόνων λαμβά-
 νειν, ἀφίεναι καὶ ταύτην ἡνάγκασαν· τοῦ μέντοι προεστά-
 ναι τοῦ Διὸς τοῦ Ὀλυμπίου ἱεροῦ, καίπερ οὐκ ἀρχαῖον
 Ἠλείοις ὄντος, οὐκ ἀπήλασαν αὐτούς, νομίζοντες τοὺς ἀντι-
 ποιούμενους χωρίτας εἶναι καὶ οὐχ ἱκανοὺς προεστάναι.
 255 τούτῳ δὲ συγχωρηθέντων εἰρήνη τε γίγνεται καὶ συμμαχία
 Ἠλείων πρὸς Λακεδαιμονίους. καὶ οὕτω μὲν δὴ ὁ Λακε-
 δαιμονίων καὶ Ἠλείων πόλεμος ἔληξε.

3 Μετὰ δὲ τοῦτο Ἅγις ἀφικόμενος εἰς Δελφοὺς καὶ τὴν 1
 δεκάτην ἀποθύσας, πάλιν ἀπὼν ἔκαμεν ἐν Ἑραίᾳ, γέρων
 ἦδη ὢν, καὶ ἀπηνέχθη μὲν εἰς Λακεδαίμονα ἔτι ζῶν, ἐκεῖ
 δὲ ταχὺ ἐτελεύτησε· καὶ ἔτυχε σεμνοτέρας ἢ κατὰ ἀνθρωπον

2 plied in the mention of their inhabitants. — μεταξύ: the separation of the prep. from its gen. is unusual, cf. v. 1. 35 τὸν ὁσπερὸν πόλεμον τῆς καθαιρέσεως, and similarly iii. 5. 3 τῆς ἀμφισβητήσιμου χώρας φικεῖσσι τε καὶ ἑαυτοῖς.

31. γνόντες: see on ii. 3. 25. — προεστάναι: from ancient times the direction of the Olympic games had been in dispute between the Eleans and Pisatans; for the most part, however, it had been exercised by the former, and in Ol. 50 was definitely committed to two Elean judges; Paus. vi. 22. 2, v. 9. 4. — καίπερ . . . ὄντος: "although the presidency did not belong to the Eleans as an original possession (ἀρχαίου)." — χωρίτας: sc. in com-

parison with the Eleans, who at least since Ol. 77 had formed a large city.

Chap. 8. Death of King Agis. The claim of Agesilaus to the throne is contested by Leotychides. Agesilaus is made king (1-3). Conspiracy of Cinadon at Sparta (4-11).

The time of the events narrated in this chapter cannot be fixed with certainty, but was prob. 397 B.C.

1. τὴν δεκάτην ἀποθύσας: ἀποθεῖν signifies "to offer what one is under any obligations to offer"; hence the tithe of the Elean booty due the gods. Cf. iv. 3. 21. — ἔκαμεν: inceptive. — ἢ κατὰ ἀνθρωπον: i.e. divine honors were heaped upon him. Hdt. vi. 58 describes the funeral rites. For the

- 5 ταφῆς. ἐπεὶ δὲ ὡσιώθησαν αἱ ἡμέραι, καὶ ἔδει βασιλέα καθίστασθαι, ἀντέλεγον περὶ βασιλείας Λεωτυχίδης, υἱὸς φάσκων Ἀγίδος εἶναι, Ἀγησίλαος δὲ ἀδελφός. εἰπόντος δὲ 2 τοῦ Λεωτυχίδου, Ἀλλ' ὁ νόμος, ὃ Ἀγησίλαε, οὐκ ἀδελφὸν ἀλλ' υἱὸν βασιλέως βασιλεύειν κελεύει· εἰ δὲ υἱὸς ὢν μὴ 10 τυγχάνοι, ὁ ἀδελφός καὶ ὡς βασιλεύει. Ἐμὲ ἂν δέοι βασιλεύειν. Πῶς, ἐμοῦ γε ὄντος; Ὅτι ὢν τὸ καλεῖς πατέρα, οὐκ ἔφη σε εἶναι ἑαυτοῦ. Ἀλλ' ἢ πολὺ κάλλιον ἐκείνου εἰδυῖα μήτηρ καὶ νῦν ἔτι φησίν. Ἀλλ' ὁ Ποτειδᾶν ὡς μάλα σευ ψευδομένῳ κατεμάνυσεν ἐκ τῷ θαλάμῳ ἐξελάσας 15 σεισμῶ εἰς τὸ φανερόν τὸν σὸν πατέρα. συνεμαρτύρησε δὲ ταῦτ' αὐτῷ καὶ ὁ ἀληθέστατος λεγόμενος χρόνος εἶναι· ἀφ' οὗ γάρ τοι ἔφυγε καὶ οὐκ ἐφάνη ἐν τῷ θαλάμῳ, δεκάτῃ μὲν ἐγένου. οἱ μὲν τοιαῦτ' ἔλεγον. Διοπίεθης δέ, μάλα 3 χρησμολόγος ἀνὴρ, Λεωτυχίδῃ συναγορεύων εἶπεν ὡς καὶ 20 Ἀπόλλωνος χρησμὸς εἶη φυλάξασθαι τὴν χολὴν βασιλείαν. Λύσανδρος δὲ πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ Ἀγησιλάου ἀντεῖπεν ὡς οὐκ οἶοιτο τὸν θεὸν τοῦτο κελεύειν φυλάξασθαι, μὴ προσ-

§ idiom, see H. 646. — ὡσιώθησαν αἱ ἡμέραι: viz. the ten days after the burial, in which all public business was suspended, see Hdt. *ibid.* Cf. Eng. 'holiday.'

2. εἰπόντος: apod. ἐμὲ ἂν δέοι, sc. ἔφη. — κα: Dor. for Hom. *κέν* (Att. *ἐν*), with opt., instead of the impv.; probably the very words of the law, which would account for the use of the Dor. dialect. In the rest of the conversation this use, particularly with the strange mixture of Attic, is more striking and is due doubtless not to the author, but to the copyists. — ὡς: for the usual *οὕτως* in apod., cf. vii. 1. 2; see on 2. 9. — ἐμὲ ἂν κτέ.: see on 1. 26. — ὢν τὸ καλεῖς κτέ.: acc. to Paus. iii. 8. 7, Agis on his death-bed

had publicly acknowledged Leoty-chides as his son, while previously he had regarded him as the issue of an intrigue between his wife and Alcibiades, cf. Plut. *Ages.* 3. — ἢ... μήτηρ: note the order of words. — ὁ Ποτειδᾶν κτέ.: Att. ὁ Ποσειδᾶν ὡς μάλα σου ψευδομένου κατεμάνυσεν ἐκ τοῦ θαλάμου κτέ. σεῦ depends on the prep. included in κατεμάνυσεν, see on 2. 21. — ὡς μάλα ψευδομένῳ: for the story, see Plut. *Ale.* 23. — πατέρα: i.e. Agis. — ἔφυγε: sc. ἐκ τοῦ θαλάμου.

3. μάλα χρησμολόγος: for the use of μάλα, see on ii. 4. 2. — χρησμὸς: this oracle is given by Plut. *Ages.* 3, *Lys.* 22, and by Paus. iii. 8. 9: φράξο δὴ, Σπάρτη, καί περ μεγαλῶχος ἐοῦσα, | μὴ σέθεν ἀρτίποδος βλάστη χολὴ βασί-

πταίσας τις χωλεύσαι, ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐκ ὦν τοῦ γένους βασιλεύσειε. παντάπασι γὰρ ἂν χωλὴν εἶναι τὴν βασι-
 25 λείαν, ὅποτε μὴ οἱ ἀφ' Ἑρακλέους τῆς πόλεως ἡγῶντο. τοιαῦτα δὲ ἀκούσασα ἡ πόλις ἀμφοτέρων Ἀγησίλαον 4 εἶλοντο βασιλέα.

Οὕτω δ' ἐνιαυτὸν ὄντος ἐν τῇ βασιλείᾳ Ἀγησιλάου, θύοντος αὐτοῦ τῶν τεταγμένων τινὰ θυσίων ὑπὲρ τῆς
 30 πόλεως εἶπεν ὁ μάντις ὅτι ἐπιβουλήν τινα τῶν δεινοτάτων φαίνοιν οἱ θεοί. ἐπεὶ δὲ πάλω ἔθνευ, ἔτι δεινότερα ἔφη τὰ ἱερὰ φαίνεσθαι. τὸ τρίτον δὲ θύοντος, εἶπεν· Ὡ Ἀγη- σίλαε, ὥσπερ εἰ ἐν αὐτοῖς εἴημεν τοῖς πολεμίοις, οὕτω μοι σημαίνεται. ἐκ δὲ τούτου θύοντες καὶ τοῖς ἀποτροπαίοις
 35 καὶ τοῖς σωτήρσι, καὶ μόλις καλλιερήσαντες, ἐπαύσαντο. ληγουμένης δὲ τῆς θυσίας ἐντὸς πένθ' ἡμερῶν καταγορεύει τις πρὸς τοὺς ἐφόρους ἐπιβουλήν καὶ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ πράγματος Κινάδωνα. οὗτος δ' ἦν καὶ τὸ εἶδος νεανίσκος 5 καὶ τὴν ψυχὴν εὐρωστος, οὐ μέντοι τῶν ὁμοίων. ἐρομένων
 40 δὲ τῶν ἐφόρων πῶς φαίη τὴν πράξιν ἔσεσθαι, εἶπεν ὁ εἰσαγγείλας ὅτι ὁ Κινάδων ἀγαγὼν αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἔσχατον τῆς ἀγορᾶς ἀριθμῆσαι κελεύει ὅπόσοι εἰεν Σπαρτιᾶται ἐν τῇ ἀγορᾷ. καὶ ἐγώ, ἔφη, ἀριθμήσας βασιλέα τε καὶ ἐφόρους

3 λεία. | δηρὸν γὰρ μόχθοι σε κατασχέ-
 σουσιν ἑλεπτοι, | φθισίβροτόν τ' ἐπὶ κῆμα
 κυλινδόμενον πολέμοιο. This oracle
 could be applied to Agesilaus because
 he was lame in one foot. — οὐκ ὦν:
 sc. τις, cf. i. 19. — τοῦ γένους: cf. iv.
 2. 9. — οἱ ἀφ' Ἑρακλέους: both royal
 families of Sparta traced their descent
 to Hyllus, son of Heracles, cf. Hdt.
 vi. 52.

4. θύοντος . . . ὑπὲρ τῆς πόλεως:
 the Spartan kings were high priests
 as well as commanders-in-chief, cf. de

repub. Lac. xv. 2. — τινὰ: obs. the
 position. — τῶν δεινοτάτων: of the most
 dangerous kind, part. gen.

5. νεανίσκος: a powerful youth. Cf.
 Cyr. i. 3. 6 ἀλλὰ κρέα γε εὐωχοῦ, ἵνα
 νεανίας οἴκαδε ἀπέλθῃς. — εὐρωστος: cf.
 vi. 1. 6 τὸ σῶμα μάλα εὐρωστος. — τῶν
 ὁμοίων: the Spartans thus designated
 the Spartiatae who had been brought
 up (and continued to live) in con-
 formity with the old institutions of
 Lycurgus; these doubtless constituted
 at this time a privileged class. — φαίη:

καὶ γέροντας καὶ ἄλλους ὡς τετταράκοντα ἡρόμην· τί δὴ
 45 με τούτους, ὦ Κινάδων, ἐκέλευσας ἀριθμῆσαι; ὁ δὲ εἶπε,
 Τούτους, ἔφη, νόμιζέ σοι πολεμίους εἶναι, τοὺς δ' ἄλλους
 πάντας συμμάχους πλεόν ἢ τετρακισχίλιους ὄντας τοὺς ἐν
 τῇ ἀγορᾷ. ἐπιδείκνυναι δ' αὐτὸν ἔφη ἐν ταῖς ὁδοῖς ἔνθα
 μὲν ἓνα, ἔνθα δὲ δύο πολεμίους ἀπαντῶντας, τοὺς δ' ἄλλους
 50 ἅπαντας συμμάχους· καὶ ὅσοι δὲ ἐν τοῖς χωρίοις Σπαρτια-
 τῶν τύχοιεν ὄντες, ἓνα μὲν πολέμιον τὸν δεσπότην, συμ-
 μάχους δ' ἐν ἐκάστῳ πολλούς. ἐρωτῶντων δὲ τῶν ἐφόρων ὅ
 πόσους φαίη καὶ τοὺς συνειδότας τὴν πράξιν εἶναι, λέγειν
 καὶ περὶ τούτου ἔφη αὐτὸν ὡς σφίσι μὲν τοῖς προστατεύ-
 55 ουσιν οὐ πᾶν πολλοί, ἀξιόπιστοι δὲ συνειδεῖν· αὐτοὶ μέντοι
 πᾶσιν ἔφασαν συνειδέναι καὶ εἰλωσι καὶ νεοδαμώδεσι καὶ
 τοῖς ὑπομείοσι καὶ τοῖς περιώκοις· ὅπου γὰρ ἐν τούτοις τις
 λόγος γένοιτο περὶ Σπαρτιατῶν, οὐδένα δύνασθαι κρύπτειν

3 sc. Κινάδων. — κελεύει: for the opt., see on i. 7. 5. — τετταράκοντα: belongs only to ἄλλους, since the number of Gerontes and Ephors was fixed, and there was no need to count them. Others, however, regard forty as the whole number of Spartiatae (in the sense of the term as here used) then present in the agora, — assuming that only certain individuals of the 5 Ephors and 28 Gerontes were present. — πλεόν: adv. instead of an adj., as often also ἔλαττον and μείον in connection with substs., cf. An. i. 2. 11 μισθὸς πλεόν ἢ τριῶν μηνῶν. The omission of ἢ before numerals is frequent after the comparatives named; cf. iv. 5. 4; Plat. Apol. 17 c ἐτη γεγονῶς πλείω ἑβδομήκοντα. See G. 1156; H. 647. — ὅσοι: (of all) who. — ἐν τοῖς χωρίοις: on the landed estates, cultivated exclusively by helots, cf. Plut. Lyc. 24 οἱ δὲ εἰλωτες αὐτοῖς ἐργάζοντο

τὴν γῆν ἀποφορὰν τὴν εἰρημένην τελούν-
 tes. Cf. i. 25 χωροί. — δεσπότην: landlord.

6. καὶ τοὺς συνειδότας: see on ii. 3. 47. — λέγειν: impf. inf. — ὡς σφίσι ... συνειδεῖν: "that the persons with whom they had an understanding were not very many, but trustworthy." — αὐτοί: i.e. οἱ προστατεύοντες. — ἔφασαν: can be explained only as dependent upon ὡς, a constr. in which the change of mode (cf. συνειδεῖν) is less striking than the thought itself, in that Cinadon says, they asserted that they had an understanding instead of they had an understanding. A transition to dir. disc., as if the informant had heard the conspirators themselves, is not to be thought of. Equally striking is ἔφασαν γε in 7. — ὑπομείοσι: this class, mentioned only here, consisted perhaps of the Spartiatae, who did not possess the privileges of the δημοῖοι.

τὸ μὴ οὐχ ἡδέως ἂν καὶ ὤμων ἐσθίειν αὐτῶν. πάλιν οὖν 7
 60 ἐρωτῶντων· Ὅπλα δὲ πόθεν ἔφασαν λήψεσθαι; τὸν δ' εἰπὺν
 ὅτι οἱ μὲν δῆπου συντεταγμένοι ἡμῶν αὐτοὶ ὅπλα κεκτήμεθα,
 τῷ δ' ὄχλῳ, ἀγαγόντα εἰς τὸν σιδήρῳ ἐπιδεῖξαι αὐτὸν ἔφη
 πολλὰς μὲν μαχαίρας, πολλὰ δὲ ξίφη, πολλοὺς δὲ ὀβελί-
 σκους, πολλοὺς δὲ πελέκεις καὶ ἀξίνας, πολλὰ δὲ δρέπανα.
 65 λέγειν δ' αὐτὸν ἔφη ὅτι καὶ ταῦτα ὅπλα πάντ' εἷη ὁπόσοις
 ἄνθρωποι καὶ γῆν καὶ ξύλα καὶ λίθους ἐργάζονται, καὶ τῶν
 ἄλλων δὲ τεχνῶν τὰς πλείστας τὰ ὄργανα ὅπλα ἔχειν ἀρ-
 κοῦντα, ἄλλως τε καὶ πρὸς ἀόπλους. πάλιν αὖ ἐρωτώμενος
 ἐν τῷ χρόνῳ μέλλοι ταῦτα πράττεσθαι, εἶπεν ὅτι ἐπιδημῆιν
 70 οἱ παρηγγελμένον εἷη. ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔφοροι ἔσκεμ- 8
 μένα τε λέγειν ἡγήσαντο αὐτὸν καὶ ἐξεπλάγησαν, καὶ οὐδὲ
 τὴν μικρὰν καλουμένην ἐκκλησίαν συλλέξαντες, ἀλλὰ συλ-
 λεγόμενοι τῶν γερόντων ἄλλοι ἄλλοθι ἐβουλευσάντο πέμψαι
 τὸν Κινάδωνα εἰς Αὐλῶνα σὺν ἄλλοις τῶν νεωτέρων καὶ

8 — τὸ μὴ οὐχ . . . ἐσθίειν: obj. inf. with καλλεῖν. The expression ἐσθίειν ὤμων is proverbial, cf. Hom. Δ 34 εἰ δὲ σύγ' εἰσελθοῦσα πύλας καὶ τείχεα μακρὰ, | ὤμων βεβρώθοις Πρίαμον. Obs. the two negs. with the inf. after a 'word of hindering,' κρύπτειν, accompanied by a neg. — αὐτῶν: part. gen.

7. τὸν δ' εἰπὺν: sc. ἔφη ὁ εἰσαγγέλ-
 las. Obs. the use of δέ to introduce the apod. — ὅτι: see on i. 5. 6. — οἱ συντεταγμένοι: a military term, the organized conspirators. "Cinadon has organized his confederates as a military body. These are of course (δῆπου) already in possession of weapons." The military expression is thus very natural and the statement clear. — τῷ δ' ὄχλῳ: dat. of advantage as if followed by εἰσὶν πολλοὶ μὲν μάχαιραι κτέ. The anacoluthon heightens the

vividness and verisimilitude of the story. — εἰς τὸν σιδήρῳ: designates prob. a place where iron was sold; οἶνος, ἰχθύς, λάχανα are similarly used. Cf. Pollux, x. 19 οἱ Ἀττικοὶ ἀπὸ τῶν πιπρασκομένων καὶ τὰ χωρία ὀνόμαζον. — ὅπλα ἀρκοῦντα: sufficing as weapons. — ἐπιδημῆιν κτέ.: no definite time had been named, but orders had been given him to hold himself in readiness and so not to leave the city. — παρηγγε-
 λμένον: for the impers. pass., see G. 198; H. 602 d.

8. ἔσκεμμένα: bene explorata. — τὴν ἐκκλησίαν: consisting perhaps only of the ὅμοιοι, or possibly a committee of these with the Ephors and Gerontes. — συλλεγόμενοι κτέ.: note the change of voice, assembling about themselves some of the Gerontes. — ἐβουλεύσαντο: note the tense, resolved. —

- 75 κελεύσαι ἤκειν ἄγοντα τῶν Αὐλωνιτῶν τέ τινας καὶ τῶν εἰλώτων τοὺς ἐν τῇ σκυτάλῃ γεγραμμένους. ἀγαγεῖν δὲ ἐκέλευον καὶ τὴν γυναῖκα, ἣ καλλίστη μὲν αὐτόθι ἐλέγετο εἶναι, λυμáινεσθαι δ' ἐῴκει τοὺς ἀφικνουμένους Λακεδαιμονίων καὶ πρεσβυτέρους καὶ νεωτέρους. ὑπηρετήκει δὲ καὶ 9
80 ἄλλ' ἤδη ὁ Κινάδων τοῖς ἐφόροις τοιαῦτα· καὶ τότε δὴ ἔδοσαν τὴν σκυτάλην αὐτῷ, ἐν ᾗ γεγραμμένοι ἦσαν οὓς ἔδει συλληφθῆναι. ἐρομένου δὲ τίνας ἄγοι μεθ' ἑαυτοῦ τῶν νέων, Ἰθι, εἶπον, καὶ τὸν πρεσβύτατον τῶν ἵππαγρετῶν κέλευέ σοι συμπέμψαι ἐξ ἧ ἑπτὰ οἱ ἂν τύχωσι παρόντες.
85 ἐμεμελήκει δὲ αὐτοῖς ὅπως ὁ ἵππαγρέτης εἰδείῃ οὓς δέοι πέμπειν, καὶ οἱ πεμπόμενοι εἰδεῖεν ὅτι Κινάδωνα δέοι συλλαβεῖν. εἶπον δὲ καὶ τοῦτο τῷ Κινάδωνι, ὅτι πέμψοιεν τρεῖς ἀμάξας, ἵνα μὴ πεζοὺς ἄγωσι τοὺς ληφθέντας, ἀφανίζοντες ὥς ἐδύναντο μάλιστα ὅτι ἐφ' ἕνα ἐκείνον ἔπεμπον.
90 ἐν δὲ τῇ πόλει οὐ συνέλαμβανον αὐτόν, ὅτι τὸ πρᾶγμα 10

3 Αὐλῶνα: see on 2. 25. — σκυτάλη: the Spartan cipher despatch, a device fully described by Plut. *Lys.* 19 ἐπ' αὐτῇ ἐκπέμπωσι ναύαρχον ἢ στρατηγὸν οἱ ἔφοροι, ξύλα δύο στρογγύλα μήκος καὶ πᾶχος ἀκριβῶς ἀπισώσαντες ὥστε ταῖς τομαῖς ἐφαρμόζειν πρὸς ἄλληλα, τὸ μὲν αὐτοὶ φυλάττουσι θάτερον δὲ τῷ πεμπομένῳ δίδωσιν. ταῦτα δὲ τὰ ξύλα σκυτάλας καλοῦσιν. ὅταν οὖν ἀπόρρητόν τι καὶ μέγα φράσαι βουληθῶσι, βιβλίον ὥσπερ ἱμάτια μακρὸν καὶ στενὸν ποιῶντες περιελίσσουσι τὴν παρ' αὐτοῖς σκυτάλην, οὐδὲν διάλειμμα ποιῶντες, ἀλλὰ πανταχόθεν κύκλῳ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτῆς τῷ βιβλίῳ καταλαμβάνοντες. τοῦτ' ἔστι ποιήσαντες ἃ βούλονται καταγράφουσιν εἰς τὸ βιβλίον, ὥσπερ ἐστὶ τῇ σκυτάλῃ περιεκείμενον· ὅταν δὲ γράψωσιν, ἀφελόντες τὸ βιβλίον ἄνεν τοῦ ξύλου πρὸς τὸν στρατηγὸν ἀποστέλλουσι. δεξάμενος δ' ἐκεῖνος ἄλλως μὲν οὐδὲν ἀναλέξασθαι

δύναται, τῶν γραμμάτων συναφὴν οὐκ ἔχοντων ἀλλὰ διεσπασμένων, τὴν δὲ παρ' αὐτῷ σκυτάλην λαβὼν τὸ τμήμα τοῦ βιβλίου περὶ αὐτὴν περιέτεινεν, ὥστε τῆς ἑλικος εἰς τάξιν ὁμοίως ἀποκαθισταμένης ἐπιβάλλοντα τοῖς πρώτοις τὰ δεύτερα κύκλῳ τὴν ὅψιν ἐπάγειν τὸ συνεχὲς ἀνεύρισκονσαν. καλεῖται δ' ὁμωνύμως τῷ ξύλῳ σκυτάλῃ τὸ βιβλίον, ὡς τῷ μετροῦντι τὸ μετρούμενον.

9. οὓς ἔδει συλληφθῆναι: *who were to be arrested.* — τίνας ἄγοι: *whom he should take with him.* Opt. in indir. disc. for interr. subjv. Cf. i. 7. 7. — ἵππαγρετῶν: the three Hippagretae commanded the so-called 300 knights, who were chosen from the noblest youth, and who served as a body-guard to the kings; cf. *de republ. Lac.* 4, 3; *Thuc.* v. 72. — ἐμεμελήκει αὐτοῖς: *they had taken care that.*

10. τὸ πρᾶγμα κτί.: *prolepsis equiv.*

οὐκ ᾔδεσαν ὅπόσον τὸ μέγεθος εἶη, καὶ ἀκοῦσαι πρῶτον
 ἐβούλοντο τοῦ Κινάδωνος οἴτῳ εἶεν οἱ συμπράττοντες,
 πρὶν αἰσθῆσθαι αὐτοὺς ὅτι μεμήνυνται, ἵνα μὴ ἀποδρῶσιν.
 ἔμελλον δὲ οἱ συλλαβόντες αὐτὸν μὲν κατέχειν, τοὺς δὲ
 95 συνειδότας πυθόμενοι αὐτοῦ γράψαντες ἀποπέμπειν τὴν
 ταχίστην τοῖς ἐφόροις. οὕτω δ' ἔσχον οἱ ἔφοροι πρὸς τὸ
 πρᾶγμα, ὥστε καὶ μόραν ἵππέων ἔπεμψαν τοῖς ἐπ' Αὐλῶνος.
 ἐπεὶ δ' εἰλημμένου τοῦ ἀνδρὸς ἦκεν ἵππεὺς φέρων τὰ ὀνό- 11
 ματα ὧν ὁ Κινάδων ἀπέγραψε, παραχρῆμα τὸν τε μάντιν
 100 Τισαμενὸν καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐπικαιριωτάτους συνελάμ-
 βανον. ὥς δ' ἀνῆχθη ὁ Κινάδων καὶ ἠλέγχετο, καὶ ὡμο-
 λόγει πάντα καὶ τοὺς συνειδότας ἔλεγε, τέλος αὐτὸν ἦρνοντο
 τί καὶ βουλόμενος ταῦτα πράττοι. ὁ δ' ἀπεκρίνατο, μηδενὸς
 ἡττων εἶναι ἐν Λακεδαίμονι. ἐκ τούτου μέντοι ἦδη δεδε-
 105 μένος καὶ τῷ χεῖρι καὶ τὸν τράχηλον ἐν κλοιῷ μαστιγοῦ-
 μένος καὶ κετούμενος αὐτός τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ κατὰ
 τὴν πόλιν περιήγοντο. καὶ οὗτοι μὲν δὴ τῆς δίκης ἔτυχον.
 4 Μετὰ δὲ ταῦτα Ἡρώδας τις Συρακόσιος ἐν Φοινίκη ὧν 1
 μετὰ ναυκλήρου τινός, καὶ ἰδὼν τριήρεις Φοινίσσας, τὰς

3 το οὐκ ᾔδεσαν ὅπόσον τὸ πρᾶγμα τὸ μέγεθος εἶη, — τὸ μέγεθος being acc. of specification; cf. Plat. Rep. iv. 423 b δσιν δεῖ τὸ μέγεθος τὴν πόλιν ποιεῖσθαι. — ἀποπέμπειν: sc. τὰ γεγραμμένα ὀνόματα, suggested by γράψαντες. — οὕτω ἔσχον: equiv. to οὕτω διέκριντο, so seriously did the Ephors regard the matter, cf. Plat. Protag. 352 b πῶς ἔχεις πρὸς ἐπιστήμην. — τοῖς ἐπ' Αὐλῶνος: those on the way to Aulon.

11. τοὺς ἄλλους: cf. i. 1. 6. — τοὺς ἐπικαιριωτάτους: the most influential of the conspirators; cf. vi. 4. 15. — τί καί: cf. 6. — εἶναι: depends upon βουλόμενος, carried on in thought from the question; cf. 4. 5.

4 Chap. 4. Expedition of Agesilaus to

Asia. The Thebans interrupt the sacrifice at Aulis (1-4). Agesilaus concludes a three-months' truce with Tissaphernes (5, 6). Quarrel with Lysander. Spithridates deserts to the Spartans (7-10). The truce ended. Expedition of Agesilaus to Phrygia. Return to Ephesus and enrolment of cavalry (11-15). Army drill at Ephesus (16-19). Invasion of Lydia. Victory at the Pactolus (20-24). Execution of Tissaphernes. Negotiations for peace with Tithraustes, his successor (25, 26). Agesilaus, commander of both army and fleet. Active naval preparations (28, 29).

1. μετὰ δὲ ταῦτα: i.e. in the spring of 396 B.C. — τριήρεις: on the personal representations of Pharnaba-

μὲν καταπλεούσας ἄλλοθεν, τὰς δὲ καὶ αὐτοῦ πεπληρωμένας,
 τὰς δὲ καὶ ἔτι κατασκευαζομένας, προσακούσας δὲ καὶ τοῦτο,
 5 ὅτι τριακοσίας αὐτὰς δέοι γενέσθαι, ἐπιβὰς ἐπὶ τὸ πρῶτον
 ἀναγόμενον πλοῖον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐξήγγειλε τοῖς Λακεδαι-
 μονίοις ὡς βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους τὸν στόλον τοῦτον
 παρασκευαζομένων· ὅποι δὲ οὐδὲν ἔφη εἰδέναι. ἀνεπτέρω- 2
 μένων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τοὺς συμμάχους συναγόν-
 10 των καὶ βουλευομένων τί χρὴ ποιεῖν, Λύσανδρος νομίζων
 καὶ τῷ ναυτικῷ πολὺ περιέσεσθαι τοὺς Ἕλληνας καὶ τὸ
 πεζὸν λογίζομενος ὡς ἐσώθη τὸ μετὰ Κύρου ἀναβάν, πείθει
 τὸν Ἀγησίλαον ὑποστήναι, ἣν αὐτῷ δῶσι τριάκοντα μὲν
 Σπαρτιατῶν, εἰς δισχιλίους δὲ τῶν νεοδαμωδῶν, εἰς ἑξακισ-
 15 χιλίους δὲ τὸ σύνταγμα τῶν συμμάχων, στρατεύεσθαι εἰς
 τὴν Ἀσίαν. πρὸς δὲ τούτῳ τῷ λογισμῷ καὶ αὐτὸς συνέξ-
 ελθεῖν αὐτῷ ἐβούλετο, ὅπως τὰς δεκαρχίας τὰς καταστα-
 θείσας ὑπ' ἐκείνου ἐν ταῖς πόλεσιν, ἐκπεπτωκυίας δὲ διὰ

4 zus, supported by Evagoras, king of Cyprus, the Persian king had in 399 B.C. ordered a fleet (under command of Conon) to be fitted out against the Spartans; see Diod. xiv. 39; Paus. i. 3. 2.—ὅτι . . . γενέσθαι: *that they were to be increased to 300.*—τὸ πρῶτον . . . Ἑλλάδα: for the order of words, see G. 142, 2, n. 5; H. 667 a. For similar examples, cf. 11; iv. 3. 2. The other position of the partic. is found in ii. 1. 1; 4. 10.—ὡς . . . παρασκευαζομένων: gen. abs. instead of obj. acc. with partic. in indir. disc. GMT. 113, n. 10 b. For like construction with λόγος, cf. iv. 3. 14; v. 1. 25.—ὅποι: "against whom these preparations were directed." Cf. 5. 10.

2. ἀνεπτέρωμένων: cf. i. 14.—τὸ πεζόν: *the land force*, opp. to τῷ ναυτικῷ. For the position, see on 3. 10.—τὸ . . . ἀναβάν: for the fact, cf. i. 1 f.

—τριάκοντα: acc. to Plut. *Ages. 6*, ἡγεμόνας καὶ συμβούλους. As to their duties, see also 20. The Spartans in 418 B.C. had for the first time enacted a law that the king in command should be accompanied on his campaigns by ten Spartans, to serve as a council of war and in a measure to exercise a control over his actions. Thuc. v. 63; Diod. xii. 78. Thirty appear first with Agesilaus, then also with Agesipolis, v. 3. 8. It is to be noted further that the army was to contain, beside these, no Spartan troops, to the end that the Spartan government might the more readily consent to the undertaking.—τὸ σύνταγμα: *as the contingent of the allies.*—τὰς δεκαρχίας: during his former sojourn in Asia, Lysander had abolished the democracies in the cities which had fallen into his power, and insti-

τοὺς ἐφόρους, οἳ τὰς πατρίους πολιτείας παρήγγειλαν, πάλιν
 20 καταστήσειε μετ' Ἀγησιλάου. ἐπαγγελάμενός τε τοῦ Ἀγη- 3
 σιλάου τὴν στρατείαν, διδασί τε οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσα περ
 ᾗτησε καὶ ἑξαμήνου σίτον. ἐπεὶ δὲ θυσάμενος ὅσα ἔδει
 καὶ τᾶλλα καὶ τὰ διαβατήρια ἐξῆλθε, ταῖς μὲν πόλεσι δια-
 πέμψας ἀγγέλους προεῖπεν ὅσους τε δέοι ἐκασταχόθεν πέμ-
 25 πεσθαι καὶ ὅποι παρεῖναι, αὐτὸς δ' ἐβουλήθη ἐλθὼν θῦσαι
 ἐν Αὐλίδι, ἔνθα περ ὁ Ἀγαμέμνων ὄτ' εἰς Τροίαν ἔπλει
 ἐθύετο. ὥς δ' ἐκεῖ ἐγένετο, πυθόμενοι οἱ βοιωτάρχοι ὅτι 4
 θύοι, πέμψαντες ἱππέας τοῦ τε λοιποῦ εἶπον μὴ θῦεν καὶ
 οἷς ἐνέτυχον ἱεροῖς τεθυμένοις διέρριψαν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ.
 30 ὁ δ' ἐπιμαρτυράμενος τοὺς θεοὺς καὶ ὀργιζόμενος, ἀναβάς
 ἐπὶ τὴν τριήρη ἀπέπλει. ἀφικόμενος δ' ἐπὶ Γεραιστόν,
 καὶ συλλέξας ἐκεῖ ὅσον ἐδύνατο τοῦ στρατεύματος πλεῖ-
 στον εἰς Ἐφεσον τὸν στόλον ἐποιεῖτο.

4 tuted oligarchic governments consist-
 ing each of a Spartan harmost and
 ten of his own partisans; cf. ii. 2. 5; 3.
 7; iii. 5. 13; Plut. *Lys.* 5 and 13. The
 abolition of these oligarchies by the
 Ephors appears to have been occa-
 sioned partly by their jealousy of
 Lysander's power, partly at the insti-
 gation of the kings, whose hereditary
 succession Lysander sought to set
 aside; Plut. *Lys.* 21. Acc. to Plut.
Ages. 6, uprisings in the cities them-
 selves had also contributed to this
 result.—*ἵπ' ἐκείνους*: αὐτοῦ might have
 been used. See on i. 1. 27.—*τὰς*
πατρίους πολιτείας: as they had been
 before the Athenian supremacy; see 7.

3. *ἑξαμήνου*: see on ii. 3. 9.—*ὅσα*
ἔδει: “the required offerings.”—*δια-*
βατήρια: this offering to Zeus and
 Athena, on crossing the border, is
 described *de repub. Lac.* 13. 2 f.—*ταῖς*
πόλεσι: the call was made on all the
 Grecian states except the Argives

who were hostile to the Spartans;
 yet the Corinthians, Athenians, and
 Thebans on different pretexts refused
 their aid; Paus. iii. 9. 1–3. Cf. 5.
 5 below.—*ὅποι*: the verb *παρεῖναι*
 implies motion, cf. 5. 6 *παρεῖναι εἰς*
Ἀλιάρτον, An. i. 2. 2 *παρήσαν εἰς*
Σάρδεϊς.—*θύσαι*: the offering which
 Agesilaus desired to render Artemis
 at the alleged command of a dream,
 he undertook without the permission
 of the Boeotian priest, and he was for
 that reason hindered by the Thebans
 in its consummation; Plut. *Ages.* 6;
Pelopid. 21.

4. *βοιωτάρχοι*: elsewhere *βοιωτάρ-*
χαι, the eleven officials, resident at
 Thebes, originally chosen by the inde-
 pendent states of the Boeotian league
 to direct its affairs; Thuc. iv. 91.—
τοῦ λοιποῦ: at any time in the future;
 const. with *θῦεν*.—*οἷς ἐνέτυχον κτ.*:
the sacrifices which they found burn-
ing on the altar.—*Γεραιστόν*: in

Ἐπεὶ δὲ ἐκεῖσε ἀφίκετο, πρῶτον μὲν Τισσαφέρνης 5
 35 πέμψας ἤρετο αὐτὸν τίνος δεόμενος ἦκοι. ὁ δ' εἶπεν αὐτο-
 νόμους καὶ τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις εἶναι, ὥσπερ καὶ τὰς ἐν
 τῇ παρ' ἡμῖν Ἑλλάδι. πρὸς ταῦτ' εἶπεν ὁ Τισσαφέρνης·
 Εἰ τοῖνυν θέλεις σπείσασθαι ἕως ἂν ἐγὼ πρὸς βασιλέα
 πέμψω, οἶμαι ἂν σε ταῦτα διαπραξάμενον ἀποπλεῖν, εἰ βού-
 40 λοιο. Ἀλλὰ βουλοίμην ἂν, ἔφη, εἰ μὴ οἰοίμην γε ὑπὸ σοῦ
 ἐξαπαταῖσθαι. ἀλλ' ἔξεστιν, ἔφη, σοι τούτων πίστιν λαβεῖν
 ἥ μὴν ἀδόλως σοῦ πράττοντος ταῦτα ἡμᾶς μηδὲν τῆς σῆς
 ἀρχῆς ἀδικήσῃ ἐν ταῖς σπονδαῖς. ἐπὶ τούτοις ῥηθείσι 6
 Τισσαφέρνης μὲν ὤμοσε τοῖς πεμφθεῖσι πρὸς αὐτὸν Ἑριπ-
 45 πίδα καὶ Δερκυλίδα καὶ Μεγίλλῳ ἥ μὴν πράξῃν ἀδόλως
 τὴν εἰρήνην, ἐκείνοι δὲ ἀνῴμοσαν ὑπὲρ Ἀγησίλαου Τισ-
 σαφέρνει ἥ μὴν ταῦτα πράττοντος αὐτοῦ ἐμπεδώσῃ τὰς
 σπονδὰς. ὁ μὲν δὴ Τισσαφέρνης ἃ ὤμοσεν εὐθὺς ἐψεύ-
 σατο· ἀντὶ γὰρ τοῦ εἰρήνην ἔχειν στράτευμα πολλὴν παρὰ
 50 βασιλέως πρὸς ᾧ εἶχε πρόσθεν μετεπέμπετο. Ἀγησίλαος
 δέ, καίπερ αἰσθανόμενος ταῦτα, ὁμῶς ἐπέμενε ταῖς σπον-
 δαῖς.

Ὡς δ' ἡσυχίαν τε καὶ σχολὴν ἔχων ὁ Ἀγησίλαος διέ- 7
 τριβεν ἐν τῇ Ἐφέσῳ, ἅτε συντεταραγμένων ἐν ταῖς πόλεσι
 55 τῶν πολιτειῶν, καὶ οὔτε δημοκρατίας ἔτι οὔσης, ὥσπερ ἐπ'
 Ἀθηναίων, οὔτε δεκαρχίας, ὥσπερ ἐπὶ Λυσάνδρου, ἅτε

4 southern Euboea. — ὅσον πλείστον: equiv. to ὡς πλείστον. See on ii. 2. 9.

5. ἐπεὶ... ἀφίκετο: in the spring of 396 B.C. — εἶναι: depends on δεόμενος, see on 3. 11. — ὥσπερ τὰς ἐν... Ἑλλάδι: by attraction for ὥσπερ αἱ ἐν Ἑλλάδι (εἰσὶν). — μηδὲν τῆς σῆς ἀρχῆς: no part of your realm. — ἐν ταῖς σπονδαῖς: while the truce lasted.

6. ἐπὶ τούτοις ῥηθείσι: after these things had been said. Cf. Hdt. i. 170

ἐπὶ διεφθαρμένοις Ἴωνσι after the destruction of the Ionians; id. ii. 22 ἐπὶ χιόνι πεσοῦσῃ after snow-fall. — αὐτόν: see on 2. 18. — πράξῃν: negotiate. — ὑπὲρ Ἀγησίλαου: in the name of Agesilaus. The duration of the truce was fixed at three months; Ages. i. 10.

7. ἅτε συντεταραγμένων: for causal force of ἅτε with a part., see G. 1575; H. 977. — ἐπ' Ἀθηναίων: in the time of the Athenians, i.e. during

γινώσκοντες πάντες τὸν Λύσανδρον προσέκειντο αὐτῷ
 ἀξιούντες διαπράττεσθαι αὐτὸν παρ' Ἀγησιλάου ὃν ἐδέ-
 οντο· καὶ διὰ ταῦτα αἰεὶ παμπληθὴς ὄχλος θεραπεύων αὐτὸν
 60 ἠκολούθει, ὥστε ὁ μὲν Ἀγησίλαος ἰδιώτης ἐφαίνετο, ὁ δὲ
 Λύσανδρος βασιλεὺς. ὅτι μὲν οὖν ἔμνηε καὶ τὸν Ἀγησίλαον 8
 ταῦτα ἐδήλωσεν ὕστερον· οἱ γε μὴν ἄλλοι τριάκοντα ὑπὸ
 τοῦ φθόνου οὐκ ἐσίγων, ἀλλ' ἔλεγον πρὸς τὸν Ἀγησίλαον
 ὡς παράνομα ποιοίη Λύσανδρος τῆς βασιλείας ὀγκηρότερον
 65 διάγων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἤρξατο προσάγειν τινὰς τῷ Ἀγησι-
 λάῳ ὁ Λύσανδρος, πάντας οἷς γνοίη αὐτὸν συμπράττοντά τι
 ἡττωμένους ἀπέπεμπεν. ὥς δ' αἰεὶ τὰ ἐναντία ὃν ἐβούλετο
 ἀπέβαινε τῷ Λυσάνδρῳ, ἔγνω δὴ τὸ γινόμενον· καὶ οὔτε
 ἐπεσθαι ἑαυτῷ ἔτι εἶα ὄχλον τοῖς τε συμπράξαι τι δεομένοις,
 70 σαφῶς ἔλεγεν ὅτι ἔλαττον ἔξοιεν, εἰ αὐτὸς παρείη. βαρέως 9
 δὲ φέρων τῇ ἀτιμίᾳ, προσελθὼν εἶπεν· ὦ Ἀγησίλαε, μειοῦν
 μὲν ἄρα σύ γε τοὺς φίλους ἠπίστω. Ναὶ μὰ Δί', ἔφη, τοὺς
 γε βουλομένους ἐμοῦ μείζους φαίνεσθαι· τοὺς δέ γε αὔξον-
 τας εἰ μὴ ἐπισταίμην ἀντιτιμᾶν, αἰσχυνοίμην αὖν. καὶ ὁ
 75 Λύσανδρος εἶπεν· Ἀλλ' ἴσως καὶ μᾶλλον εἰκότα σὺ ποιεῖς

4 their supremacy. — ἐφαίνετο: sc. εἶναι
 not ὄν. H. 986.

8. ἔμνηε: the aor. act. of *μαίνομαι*
 occurs in the sense of *madden*, but
 not in that of *enrage*. The conjectural
 reading *ἔδανε* commends itself.
 Yet Xenophon had no occasion to
 choose a mild word here. — ἐδήλωσεν:
 sc. Agesilaus. — οἱ ἄλλοι τριάκοντα:
the others except Agesilaus who kept
silent, namely the Thirty; or perhaps
the rest of the Thirty, to which body Ly-
sander belonged. — τοῦ φθόνου: *their*
envy. The restrictive art. marks the
 object *φθόνου* as natural or justifiable
 under the circumstances. — τῆς βασι-
 λείας: equiv. to ἡ τῆς βασιλείας ἦν,

"than the king himself"; cf. ii. 3. 22,
 24; *Mem.* ii. 1. 22 *ὥστε δοκεῖν ὀρθοτέρα*
τῆς φύσεως εἶναι (of the temptress of
 Heracles). — ἡττωμένους: *disappointed,*
repulsed. — τὸ γινόμενον: *how matters*
stood. — ὅτι ἔλαττον κτέ.: *that they*
would fare worse for his assistance.

9. τῇ ἀτιμίᾳ: this disgrace accord-
 ing to *Plut. Ages.* 8 took the form of
 an appointment as *κρεοδαίτης*, a posi-
 tion of honor, indeed, but beneath the
 dignity of Lysander. — μειοῦν . . .
ἠπίστω: *you in sooth then* ("as I learn"
ἔρα) *know how to humiliate your friends.*
 For the impf. of a fact just recog-
 nized, see GMT. 39, end; H. 833.
 — μὲν: here equiv. to μὴν. — ποιεῖς,

ἢ ἐγὼ ἔπραττον. τάδε οὖν μοι ἐκ τοῦ λοιποῦ χάρισαι, ὅπως
 ἂν μὴτ' αἰσχύνωμαι ἀδυνατῶν παρὰ σοὶ μὴτ' ἐμποδῶν σοὶ
 ὦ, ἀποπέμψον ποί με. ὅπου γὰρ ἂν ὦ, πειράσομαι ἐν
 καιρῷ σοι εἶναι. εἰπόντος δὲ ταῦτα ἔδοξε καὶ τῷ Ἀγησι- 10
 λάῳ οὕτω ποιῆσαι, καὶ πέμπει αὐτὸν ἐφ' Ἑλλησπόντου.
 ἐκεῖ δὲ ὁ Λύσανδρος αἰσθόμενος Σπιθριδάτην τὸν Πέρσην
 ἐλαττούμενόν τι ὑπὸ Φαρναβάζου, διαλέγεται αὐτῷ καὶ
 πείθει ἀποστῆναι ἔχοντα τοὺς τε παῖδας καὶ τὰ περὶ αὐτὸν
 χρήματα καὶ ἱππεῖς ὡς διακοσίους. καὶ τὰ μὲν ἄλλα κατέ-
 85 λιπεν ἐν Κυζίκῳ, αὐτὸν δὲ καὶ τὸν υἱὸν ἀναβιβασάμενος
 ἦκεν ἄγων πρὸς Ἀγησίλαον. ἰδὼν δὲ ὁ Ἀγησίλαος ἦσθη
 τε τῇ πράξει καὶ εὐθὺς ἀνεπυνθάνετο περὶ τῆς Φαρναβάζου
 χώρας τε καὶ ἀρχῆς.

Ἐπεὶ δὲ μέγα φρονήσας ὁ Τισσαφέρνης ἐπὶ τῷ κατα- 11
 90 βάντι στρατεύματι παρὰ βασιλέως προέειπεν Ἀγησιλάῳ
 πόλεμον, εἰ μὴ ἀπίοι ἐκ τῆς Ἀσίας, οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι
 καὶ Λακεδαιμονίων οἱ παρόντες μάλα ἀχθεσθέντες φανεροὶ
 ἐγένοντο, νομίζοντες ἐλάττω τὴν παρούσαν εἶναι δύναμιν

4 ἔπραττον: without perceptible difference of meaning. Cf. Dem. i. Phil. 5 οὐδὲν ἂν ὧν νυνὶ πεποίηκε ἔπραξεν, also ib. 7. — ἐκ τοῦ λοιποῦ: for the rest, at least. — ὅπως ἂν: the force of ἂν is scarcely perceptible. — ἐν καιρῷ σοι εἶναι: be of use to you. Cf. iv. 3. 2 ἐν καιρῷ γένοιτο, Plut. Ages. 8 ἔσομαι σοι χρήσιμος.

10. ἐλαττούμενον: slighted, in that Pharnabazus, while negotiating to marry the king's daughter, wished to get the daughter of Spithridates without marriage; cf. Ages. 3. 3. The latter was apparently a general under Pharnabazus, cf. An. vi. 5. 7. — τὰ περὶ αὐτὸν χρήματα: the property he had about him, personal property. — τὸν υἱόν:

i.e. Megabates, who is mentioned in iv. 1. 28. — ἀναβιβασάμενος: the sense of the word is not clear. The usual meaning of the mid. *summon as witness before a court* is not applicable, unless Lysander be regarded as bringing up Spithridates as a witness of his fruitful service to the king. Some translate *having caused them to embark* (sc. ἐπὶ ναῦν), cf. Thuc. vii. 33, 35. — πρὸς Ἀγησίλαον: then at Ephesus; cf. 7.

11. ἐπὶ τῷ καταβάντι κτέ.: order of words as in 1. — προέειπεν: at the conclusion of the three months' truce (8), hence in the summer of 396 B.C. — οἱ μὲν ἄλλοι κτέ.: see on 8. — τὴν παρούσαν κτέ.: the force present

Ἀγησιλάῳ τῆς βασιλέως παρασκευῆς, Ἀγησίλαος δὲ μάλα
 95 φαιδρῷ τῷ προσώπῳ ἀπαγγεῖλαι Τισσαφέρνει τοὺς πρέσ-
 βεις ἐκέλευσεν ὡς πολλὴν χάρῳ αὐτῷ ἔχοι, ὅτι ἐπιορκήσας
 αὐτὸς μὲν πολεμίους τοὺς θεοὺς ἐκτήσατο, τοῖς δ' Ἑλληνσι
 συμμάχους ἐποίησεν. ἐκ δὲ τούτου εὐθὺς τοῖς μὲν στρατι-
 100 ῶταις παρήγγειλε συσκευάζεσθαι ὡς εἰς στρατείαν, ταῖς
 δὲ πόλεσιν εἰς ἃς ἀνάγκη ἦν ἀφικνεῖσθαι στρατευσομένην
 ἐπὶ Καρίαν προεῖπεν ἀγορὰν παρασκευάζειν. ἐπέστειλε δὲ
 καὶ Ἴωσι καὶ Αἰολεῦσι καὶ Ἑλλησποντίοις πέμπειν πρὸς
 105 ἑαυτὸν εἰς Ἐφεσον τοὺς συστρατευσομένους. ὁ δὲ Τισσα-
 φέρνης, καὶ ὅτι ἵππικὸν οὐκ εἶχεν ὁ Ἀγησίλαος, ἡ δὲ Καρία
 αἴφιππος ἦν, καὶ ὅτι ἡγεῖτο αὐτὸν ὀργίζεσθαι αὐτῷ διὰ τὴν
 ἀπάτην, τῷ ὄντι νομίσας ἐπὶ τὸν αὐτοῦ οἶκον εἰς Καρίαν
 αὐτὸν ὀρμήσειν, τὸ μὲν πεζὸν ἅπαν διεβίβασεν ἐκείσε, τὸ
 110 δ' ἵππικὸν εἰς τὸ Μαιάνδρου πεδίον περιήγε, νομίζων ἱκανὸς
 εἶναι καταπατῆσαι τῇ ἵππῳ τοὺς Ἑλλήνας, πρὶν εἰς τὰ
 δύσιππα ἀφικέσθαι. ὁ δ' Ἀγησίλαος ἀντὶ τοῦ ἐπὶ Καρίαν
 ἵεναι εὐθὺς τάναντία ἀποστρέψας ἐπὶ Φρυγίας ἐπορεύετο,
 καὶ τὰς τε ἐν τῇ πορείᾳ ἀπαντῶσας δυνάμεις ἀναλαμβάνων

4 with *Agésilas*; obs. the intrusion of εἶναι. — φαιδρῷ: see on ii. 3. 56 μάλα μεγάλη τῇ φωνῇ. — ὡς εἰς στρατείαν: ὡς is used with the prepositional clause of purpose (as with the fut. partic.) after συσκευάζεσθαι, διασκευάζεσθαι (iv. 2. 19), παρασκευάζεσθαι (vi. 4. 29). The two const. are found in one breath, Thuc. iv. 13. 3 παρασκευασάμενοι ὡς ἐπὶ ναυμαχίαν ... ὡς αὐτοὶ ἐπεπλευσόμενοι. — στρατευσομένην: on the march. For this so-called dat. absolute, see G. 1172; H. 771 b. — ἀγορὰν: since the soldiers had to provide their own rations, it was the commander's duty at least to see to it that they found provisions for sale

at the places where they encamped. — Ἴωσι κτέ.: acc. to Diod. xiv. 79, 4,000 troops were levied in Ephesus. The full number of the army of Agésilas is given as 10,400 men; *ibid.*

12. αἴφιππος: because hilly and broken, cf. δύσιππα below. — ἦν: for the tense, see on ii. 1. 21; cf. 2. 19. — τῷ ἀπάτην: for the fact, cf. 6. — τῷ ὄντι νομίσας: having actually come to believe. Obs. the tense, and cf. νομίζων below; cf. ὄντως οἰεσθαι 17. — τὸν αὐτοῦ οἶκον: for the position of αὐτοῦ, see on i. 4. 16; cf. vii. 1. 20 οἱ ἄλλοι αὐτῶν σύμμαχοι. — τῇ ἵππῳ: see on 2. 1. — τάναντία ἀποστρέψας: facing right about. Cf. iv. 4. 13 τοῦμπαιον

ἦγε καὶ τὰς πόλεις κατεστρέφετο καὶ ἐμβαλὼν ἀπροσ-
δοκῆτοις παμπληθῇ χρήματα ἐλάμβανε. καὶ τὸν μὲν ἄλλοι 13
115 χρόνον ἀσφαλῶς διεπορεύετο· οὐ πόρρω δ' ὄντος Δασκυ-
λείου, προΐοντες αὐτῷ οἱ ἱππεῖς ἤλαννον ἐπὶ λόφον τινα, ὡς
προΐδοιεν (τί τ' ἀμπροσθεν εἶη) κατὰ τύχην δέ τινα καὶ οἱ
τοῦ Φαρναβάζου ἱππεῖς οἱ περὶ Ῥαθύην καὶ Βαγαῖον τὸν
νόθον ἀδελφόν, ὄντες παρὸμοιοι τοῖς Ἑλλήσι τὸν ἀριθμόν,
120 πεμφθέντες ὑπὸ Φαρναβάζου ἤλαννον καὶ οὗτοι ἐπὶ τὸν
αὐτὸν τοῦτον λόφον. ἰδόντες δὲ ἀλλήλους οὐδὲ τέτταρα
πλέθρα ἀπέχοντας, τὸ μὲν πρῶτον ἔστησαν ἀμφοτέρω, οἱ
μὲν Ἑλληνες ἱππεῖς ὥσπερ φάλαγξ ἐπὶ τεττάρων παρατε-
ταγμένοι, οἱ δὲ βάρβαροι τοὺς πρώτους οὐ πλέον ἢ εἰς
125 δώδεκα ποιήσαντες, τὸ βάθος δ' ἐπὶ πολλῶν. ἔπειτα 14
μέντοι πρόσθεν ὤρμησαν οἱ βάρβαροι. ὡς δ' εἰς χεῖρας
ἦλθον, ὅσοι μὲν τῶν Ἑλλήνων ἔπαισάν τινας, πάντες συνέ-
τριψαν τὰ δόρατα, οἱ δὲ Πέρσαι κράνείνα παλτὰ ἔχοντες
ταχὺ δώδεκα μὲν ἱππεῖς, δύο δ' ἵππους ἀπέκτειναν. ἐκ δὲ
130 τούτου ἐτρέφθησαν οἱ Ἑλληνες ἱππεῖς. βοηθήσαντος δὲ
Ἀγισιλάου σὺν τοῖς ὀπλίταις, πάλιν ἀπεχώρουν οἱ βάρ-
βαροι, καὶ εἰς αὐτῶν ἀποθνήσκει. γενομένης δὲ ταύτης 15
τῆς ἵππομαχίας, θυομένῳ τῷ Ἀγισιλάῳ τῇ ὑστεραίᾳ ἐπὶ

4 ἐπορεύετο, *An.* iv. 3. 32 τὰναντία στρέ-
ψαντες, vi. 6. 38 τοῦμπαλιν ὑποστρέ-
ψαντας. — ἀπροσδοκῆτοις: sc. αὐταῖς,
referring to τὰς πόλεις. It has the
usual (pass.) meaning in vi. 4. 3 ἀπροσ-
δοκῆτον (sc. ὁδὸν) πορευθεῖς.

13. Δασκυλείου: the residence of
Pharnabazus in Phrygia near the
Propontis, cf. iv. 1. 15. — αὐτῷ: a sort
of ethical dat.; cf. v. 4. 59 προσήσαν
αὐτῷ οἱ πελτασταί. — τοὺς πρώτους
κτε.: the front not more than twelve men
in breadth, cf. i. 22. — ἐπὶ πολλῶν: i.e.
about 50 deep. Agesilaus had con-

jecturally about 600 horse; *Diod.*
xiv. 79 puts the number at 400, to
which perhaps Spithridates' force of
200 (cf. 10) is to be added.

14. πάντες . . . παλτά: *Xenophon*
de equest. 12. 12 recognizes the superi-
ority of this Persian weapon: ἀντί γε
μὴν δόρατος καμακίνου (of reed), ἐπειδὴ
καὶ ἀσθενὲς καὶ δύσφορὸν ἐστὶ, τὰ κρα-
νείνα δύο παλτὰ μᾶλλον ἐπαινοῦμεν. —
ἐτρέφθησαν: unusual form from τρέπω.
So also 5. 20; *An.* v. 4. 23.

15. ἐπὶ προσέῳ: with a view to a
forward movement, cf. i. 4. 11 ἐπὶ κατα-

προόδῳ ἄλῳβα γίγνεται τὰ ἱερά. τούτου μέντοι φανέντος
 135 στρέψας ἐπορεύετο ἐπὶ θάλατταν. γιγνώσκων δὲ ὅτι εἰ
 μὴ ἱππικὸν ἱκανὸν κτήσαιοτο, οὐ δυνήσοιτο κατὰ τὰ πεδία
 στρατεύεσθαι, ἔγνω τούτο κατασκευαστέον εἶναι, ὥς μὴ
 δραπετεύοντα πολεμεῖν δέοι. καὶ τοὺς μὲν πλουσιωτάτους
 ἐκ πασῶν τῶν ἐκεῖ πόλεων ἱπποτροφεῖν κατέλεξε· προειπῶν
 140 δέ, ὅστις παρέχοιτο ἵππον καὶ ὄπλα καὶ ἄνδρα δόκιμον,
 ὅτι ἐξέσται αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι, ἐποίησεν οὕτω ταῦτα
 συντόμως πράττεσθαι, ὥσπερ ἂν τις τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀπο-
 θανούμενον προθύμως ζητοίη.

Ἐκ δὲ τούτου ἐπειδὴ ἔαρ ὑπέφαινε, συνήγαγε μὲν ἅπαν 18
 145 τὸ στράτευμα εἰς Ἐφεσον· ἀσκήσαι δ' αὐτὸ βουλόμενος
 ἄθλα προὔθηκε ταῖς τε ὀπλιτικαῖς τάξεσιν, ἦτις ἄριστα
 σωμάτων ἔχοι, καὶ ταῖς ἱππικαῖς, ἦτις κράτιστα ἱππέοι·
 καὶ πελτασταῖς δὲ καὶ τοξόταις ἄθλα προὔθηκεν, ὅσοι κρά-
 τιστοὶ πρὸς τὰ προσήκοντα ἔργα φανείν. ἐκ τούτου δὲ
 150 παρῆν ὁρᾶν τὰ μὲν γυμνάσια πάντα μεστὰ ἀνδρῶν τῶν
 γυμναζομένων, τὸν δ' ἱππόδρομον τῶν ἱππαζομένων, τοὺς δ'
 ἀκοντιστὰς καὶ τοὺς τοξότας μελετῶντας. ἀξίαν δὲ καὶ 17
 ὅλην τὴν πόλιν ἐν ἣ ἦν (θέας) ἐποίησεν· ἥ τε γὰρ ἀγορὰ ἦν
 μεστὴ παντοδαπῶν καὶ ἱππῶν καὶ ὄπλων ὠνίων, οἳ τε χαλκο-
 155 τύποι καὶ οἱ τέκτονες καὶ οἱ χαλκεῖς καὶ οἱ σκυτοτόμοι

4 σκοπὴν. — ἄλῳβα: for taking auspices from entrails (σπλαγχνοσκοπία) the liver was of special importance; its smoothness and purity, as well as its bright color, were favorable signs; the lack of one of its lobes (ἄλῳβα), most unfavorable. Great stress was laid, too, on the condition of the veins. — ἐπὶ θάλατταν: i.e. to Ephesus, cf. 16. — ἔγνω: he made up his mind. Cf. as to meaning and const. with γιγνώσκων above; see on ii. 3. 25. — δραπετεύοντα: cf. ii. 4. 16. The

word is suggestive of Eng. bushwhacker. — παρέχοιτο: provided from his own means (mid.). — συντόμως: i.e. without delay.

16. ἔαρ: i.e. of 395 B.C. — ὑπέφαινε: intr., cf. iv. 1. 41; v. 1. 21; but mid. in v. 3. 1. — ἄθλα: Xenophon is partial to prizes as a stimulus to soldierly zeal and discipline; cf. 2. 10; iv. 2. 5. — ἄριστα σωμάτων ἔχοι: should be in the best physical condition. For the gen. of cond. with adv., see on i. 4. 11.

17. ἦν, ἐποίησεν: sc. Agesilaus. —

καὶ οἱ ζωγράφοι πάντες πολεμικὰ ὄπλα κατεσκευάζον, ὥστε
τὴν πόλιν ὄντως οἶσθαι πολέμου ἐργαστήριον εἶναι. ἐπερ- 18
ρώσθη δ' ἂν τις καὶ ἐκεῖνο ἰδὼν, Ἀγησίλαον μὲν πρῶτον, ^{οὐκ}
ἐπειτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἐστεφανωμένους ἀπὸ

160 τῶν γυμνασίων ἀπιόντας καὶ ἀνατιθέντας τοὺς στεφάνους
τῇ Ἀρτέμιδι. ὅπου γὰρ ἄνδρες θεοὺς μὲν σέβουσιν, τὰ δὲ ^{ἐκείνη}
πολεμικὰ ἀσκοῖεν, πειθαρχεῖν δὲ μελετῶν, πῶς οὐκ εἰκός ^{ἐκείνη}
ἐνταῦθα πάντα μεστὰ ἐλπίδων ἀγαθῶν εἶναι; ἡγούμενος δὲ 19
καὶ τὸ καταφρονεῖν τῶν πολεμίων ῥώμην τινὰ ἐμβάλλειν ^{ἐκείνη}
165 πρὸς τὸ μάχεσθαι, προεῖπε τοῖς κήρυξι τοὺς ὑπὸ τῶν
ληστῶν ἀλISCOμένους βαρβάρους γυμνοὺς πωλεῖν· ὁρῶντες
οὖν οἱ στρατιῶται λευκοὺς μὲν διὰ τὸ μηδέποτε ἐκδύεσθαι,
μαλακοὺς δὲ καὶ ἀπόνους διὰ τὸ αἰεὶ ἐπ' ὀχημάτων εἶναι,
ἐνόμισαν οὐδὲν διοίσειν τὸν πόλεμον ἢ εἰ γυναιξὶ δέοι
170 μάχεσθαι.

Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἤδη ἀφ' οὗ 20
ἔξέπλευσεν ὁ Ἀγησίλαος διεληλύθει, ὥστε οἱ μὲν περὶ
Λύσανδρον τριάκοντα οἴκαδε ἀπέπλεον, διάδοχοι δ' αὐτοῖς οἱ
περὶ Ἡριππίδαν παρήσαν. τούτων Ξενοκλέα μὲν καὶ ἄλλον

175 ἔταξεν ἐπὶ τοὺς ἵππεῖς, Σκύθην δὲ ἐπὶ τοὺς νεοδαμώδεις

4 θέας: depends upon ἀξίαν which is in emphatic position. — ζωγράφοι: for shield-painting, cf. iv. 4. 10. — ὥστε ... οἶσθαι: so that one could not but regard the city as a workshop of war.

18. ἐκεῖνο: prospective. — ἐστεφανωμένους κτέ.: the partic. agree with both Ἀγησίλαον and στρατιώτας. — τῇ Ἀρτέμιδι: see on i. 2. 6. — ὅπου ... σέβουσιν κτέ.: we should expect ἂν with the subjv., as there is no historical tense in the apod. GMT. 555; H. 914 c. Thus also in v. 2. 16, ὅπως with the opt. occurs in a final clause after πῶς εἰκός.

19. ληστῶν: probably foraging and reconnoitring parties of Greeks; cf. ii. 4. 26; iv. 8. 35. — λευκοὺς: sc. ὄντας. This partic. is sometimes omitted after ὁρᾶν, cf. An. v. 8. 19 ἐν εὐδία γὰρ ὁρᾷ ὑμᾶς. — διοίσειν ... ἢ εἰ: διαφέρειν, from its comparative sense, may be joined with the gen. or with ἢ. Cf. 5. 13 τί διάφορον πάσχει ἢ εἰ κτέ., Cyr. v. 4. 20 οὐδὲν διάφορον πάσχει ἢ εἰ μόνος ἐστρατεύετο.

20. ἐπὶ τοὺς ἵππεῖς: over the knights; cf. Cyr. iv. 5. 58 ἐπὶ δὲ τοὺς πεζοὺς καθιστάναι ἄλλον ἄρχοντα. — Κυρῆους: cf. 2. 7. Xenophon probably remained

ὀπλίτας, Ἑριππίδαν δ' ἐπὶ τοὺς Κυρείους, Μίγδωνα δὲ ἐπὶ
 τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων στρατιώτας, καὶ προεῖπεν αὐτοῖς ὡς
 εὐθὺς ἡγήσοιτο τὴν συντομωτάτην ἐπὶ τὰ κράτιστα τῆς
 χώρας, ὅπως αὐτόθεν οὕτω τὰ σώματα καὶ τὴν γνώμην
 180 παρασκευάζουτο ὡς ἀγωνιούμενοι. ὁ μέντοι Τισσαφέρνης 21
 ταῦτα μὲν ἐνόμισε λέγειν αὐτὸν πάλιν βουλόμενον ἔξαπα-
 τῆσαι, εἰς Καρίαν δὲ νῦν τῷ ὄντι ἐμβαλεῖν, καὶ τό τε πεζὸν
 καθάπερ τὸ πρόσθεν εἰς Καρίαν διεβίβασε καὶ τὸ ἵππικὸν
 εἰς τὸ Μαϊάνδρου πεδῖον κατέστησεν. ὁ δ' Ἀγησίλαος
 185 οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλ' ὥσπερ προεῖπεν εὐθὺς εἰς τὸν Σαρδι-
 ἀνὸν τόπον ἐνέβαλε. καὶ τρεῖς μὲν ἡμέρας δι' ἐρημίας
 πολεμίων πορευόμενος πολλὰ τὰ ἐπιτήδεια τῇ στρατιᾷ εἶχε,
 τῇ δὲ τετάρτῃ ἦκον οἱ τῶν πολεμίων ἱππεῖς. καὶ τῷ μὲν 22
 ἄρχοντι τῶν σκευοφόρων εἶπεν ὁ ἡγεμὼν διαβάντι τὸν
 190 Πακτωλὸν ποταμὸν στρατοπεδεύεσθαι, αὐτοὶ δὲ κατιδόντες
 τοὺς τῶν Ἑλλήνων ἀκολούθους ἐσπαρμένους εἰς ἄρπαγὴν
 πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἀγησίλαος,
 βοηθεῖν ἐκέλευσε τοὺς ἱππέας· οἱ δ' αὖ Πέρσαι ὡς εἶδον
 τὴν βοήθειαν, ἡθροίσθησαν καὶ ἀντιπαρετάξαντο παμπλη-
 195 θέσι τῶν ἱππέων τάξεσιν. ἔνθα δὴ ὁ Ἀγησίλαος γινώ- 23
 σκων ὅτι τοῖς μὲν πολεμίοις οὐπω παρέιη τὸ πεζόν, αὐτῷ

4 with Agesilaus at least until the battle of Coronea; cf. iv. 3. 16; Plut. Ages. 18. — τοὺς ... στρατιώτας: i.e. the troops furnished by the allies; cf. i. 1. 25. — τὴν συντομωτάτην: by the shortest cut; cf. vii. 5. 21. — τὰ κράτιστα τῆς χώρας: Plut. Ages. 10 εἰς Λυδίας, which is confirmed by εἰς τὸν Σαρδιανὸν τόπον below. — αὐτόθεν: at once, see on ii. 2. 13.

21. πάλιν: as he had done in the previous year, cf. 12. — τὸν Σαρδιανὸν τόπον: the region of Sardis. Cf. Plut. Ages. 10 εἰς τὸ περὶ Σάρδεϊς πεδῖον. —

δι' ἐρημίας πολεμίων: through an absence of enemies, without finding any enemy.

22. ὁ ἡγεμὼν: this whole passage is interpolated from Ages. i. 30. The reference is to the leader of the Persian cavalry, who are immediately afterward designated by αὐτοί. — ἐσπαρμένους: instead of διεσπαρμένους which is more common in this meaning; so, too, iv. 1. 17; 5. 15; vi. 2. 17. — ἡθροίσθησαν: rallied, mustered in force. — παμπληθεῖσι τάξεσιν: cf. ἐπὶ πολλῶν 13.

δὲ οὐδὲν ἀπείη τῶν παρεσκευασμένων, καιρὸν ἡγήσατο
 μάχην συναΐσαι, εἰ δύναίτο. σφαγιασάμενος οὖν τὴν μὲν
 φάλαγγα εὐθὺς ἤγεν ἐπὶ τοὺς παρατεταγμένους ἱππέας, ἐκ
 200 δὲ τῶν ὀπλιτῶν ἐκέλευσε τὰ δέκα ἀφ' ἧβης θεῶ ὁμόσε
 αὐτοῖς, τοῖς δὲ πελτασταῖς εἶπε δρόμῳ ὑφηγείσθαι. παρήγ-
 γειλε δὲ καὶ τοῖς ἱππεύσιν ἐμβάλλειν, ὥς αὐτοῦ τε καὶ
 παντὸς τοῦ στρατεύματος ἐπομένου. τοὺς μὲν δὴ ἱππέας 24
 ἐδέξαντο οἱ Πέρσαι· ἐπεὶ δ' ἅμα πάντα τὰ δεινὰ παρῆν,
 205 ἐνέκλιναν, καὶ οἱ μὲν αὐτῶν εὐθὺς ἐν τῷ ποταμῷ ἔπεσον,
 οἱ δ' ἄλλοι ἔφευγον. οἱ δ' Ἕλληνες ἐπακολουθοῦντες
 αἰρούσι καὶ τὸ στρατόπεδον αὐτῶν. καὶ οἱ μὲν πελτασταί,
 ὥσπερ εἰκός, εἰς ἀρπαγὴν ἐτράποντο· ὁ δ' Ἀγησίλαος
 κύκλῳ πάντα καὶ φίλια καὶ πολέμια περιστρατοπεδεύσατο.
 210 καὶ ἄλλα τε πολλὰ χρήματα ἐλήφθη, ἃ εὔρε πλέον ἢ ἐβδο-
 μήκοντα τάλαντα, καὶ αἱ κάμηλοι δὲ τότε ἐλήφθησαν, ἃς
 Ἀγησίλαος εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπήγαγεν.

Ὅτε δ' αὕτη ἡ μάχη ἐγένετο, Τισσαφέρνης ἐν Σάρδεσιν 25
 ἔτυχεν ὧν· ὥστε ἡτῶντο οἱ Πέρσαι προδεδόσθαι ὑπ' αὐτοῦ.
 215 γνούς δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Περσῶν βασιλεὺς Τισσαφέρνην αἷτιον

4 23. τῶν παρεσκευασμένων: cf. τῆς παρασκευῆς 11. For the size of the Greek army, see on 11. The cavalry had been increased, cf. 15, but some troops may have been left behind in the cities.—ἐκ τῶν ὀπλιτῶν: the order of attack on the part of the several divisions cannot be made out. Very similar is the passage *An.* iii. 4. 3.—τὰ δέκα ἀφ' ἧβης: for the phrase, see on ii. 4. 32.—θεῖν ὁμόσε αὐτοῖς: close with them. So *An.* iii. 4. 4.—ὑφηγείσθαι: lead the way, cf. iv. 5. 8.—παντὸς τοῦ στρατεύματος: i.e. all the rest of the army.

24. ἐν τῷ ποταμῷ ἔπεσον: the retreat of the Persians was through the

river, beyond which lay their camp. On this retreat some fell in the river, others continued their flight beyond it. The impf. ἔφευγον marks the flight as still continuing during the time of the following events.—πάντα κτέ.: drew his camp round about all, both friend and foe. *Ages.* i. 32 reads ἔχων κύκλῳ πάντα κτλ., cf. *Cyr.* iii. 1. 6.—ἃ εὔρε: which brought. On εὐρίσκειν thus used, cf. *Oec.* 2. 3 πόσον ἂν οἶμαι εὔρεῖν τὰ σὰ κτήματα πωλούμενα; so also *Mem.* ii. 5. 6; *de vect.* 4. 25; 40.—καὶ δέ: for δέ correl. with τέ, see on ii. 4. 6.

25. γνούς: see on ii. 3. 25. Cf. 2. 31.—κακῶς φέρεσθαι: turn out badly,

εἶναι τοῦ κακῶς φέρεσθαι τὰ αὐτοῦ, Τιθραύστην κατα-
πέμψας ἀποτέμνει αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν. τοῦτο δὲ ποιήσας ὁ
Τιθραύστης πέμπει πρὸς τὸν Ἀγησίλαον πρέσβεις λέγον-
τας· Ὡς Ἀγησίλαε, ὁ μὲν αἷτιος τῶν πραγμάτων καὶ ὑμῖν
220 καὶ ἡμῖν ἔχει τὴν δίκην· βασιλεὺς δὲ ἀξιοῖ σέ μὲν ἀποπλεῦ-
οῖκαδε, τὰς δ' ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις αὐτονόμους οὔσας τὸν
ἀρχαῖον δασμὸν αὐτῷ ἀποφέρειν. ἀποκρωαμένου δὲ τοῦ 26
Ἀγησιλάου ὅτι οὐκ ἂν ποιήσειε ταῦτα ἄνευ τῶν οἰκοι τελῶν,
Σὺ δ' ἀλλά, ἕως ἂν πύθῃ τὰ παρὰ τῆς πόλεως, μεταχώρη-
225 σον, ἔφη, εἰς τὴν Φαρναβάζου, ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ τὸν σὸν
ἐχθρὸν τετιμώρημαι. Ἔως ἂν τοίνυν, ἔφη ὁ Ἀγησίλαος,
ἐκείσε πορεύωμαι, δίδου δὴ τῇ στρατιᾷ τὰ ἐπιτήδεια.
ἐκείνῳ μὲν δὴ ὁ Τιθραύστης δίδωσι τριάκοντα τάλαντα· ὁ
δὲ λαβὼν ἦι ἐπὶ τὴν Φαρναβάζου Φρυγίαν. ὅντι δ' αὐτῷ 27
230 ἐν τῷ πεδίῳ τῷ ὑπὲρ Κύμης ἔρχεται ἀπὸ τῶν οἰκοι τελῶν
ἀρχεω καὶ τοῦ ναυτικοῦ ὅπως γινγνώσκοι καὶ καταστήσα-
σθαι ναύαρχον ὄντινα αὐτὸς βούλοιο. τοῦτο δ' ἐποίησαν
οἱ Λακεδαιμόνιοι τοιῷδε λογίσμῳ, ὥς εἰ ὁ αὐτὸς ἀμφοτέρων
ἄρχοι, τό τε πεζὸν πολὺν ἂν ἰσχυρότερον εἶναι, καθ' ἐν οὔσης

4. *de unsuccessful*; cf. *Oec.* 5. 17 *εἰ μὲν γὰρ φερομένης τῆς γεωργίας ἔρπονται καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι ἀπασαι*. Cf. *ii.* 1. 6. — ἀποτέμνει: *sc.* βασιλεὺς, on the principle of law, *qui facit per alium, facit per se*. Acc. to *Diod.* xiv. 80, this was done, partly at least, at the instigation of Parysatis. — λέγοντας: see on *ii.* 4. 37.

26. *ἄνευ*: without the consent of; cf. *iv.* 8. 16. — ἀλλά: yet, at least, as after a preceding *εἰ μή*. Cf. *Ar. Ach.* 1033 *σὺ δ' ἀλλὰ μοι σταλαγμὸν εἰρήνης ἔνα . . . ἐνστάλαξον drop in for me at least one little drop of peace*. — *ἕως ἂν πύθῃ*: for similar truces, cf. 2. 20; 4. 5. Acc. to *Diod.* xiv. 80, the truce lasted for

six months; acc. to *Isoc. Panegy.* 153, for eight months.

27. *ἔρχεται κτέ.*: there comes to him (an order) to continue in command, etc. The *infs.* *ἀρχεω* and *καταστήσασθαι* are the subj. of *ἔρχεται*, cf. *Ages.* i. 36 *ἦλθεν αὐτῷ ἀπὸ τῶν οἰκοι τελῶν βοηθεῖν τῇ πατρίδι*. Similarly *πέμπειν* i. 7; *ii.* 2. 7. — *ὅπως γινγνώσκοι*: as he might think best, cf. *iv.* 5. 5. — *τοῦτο κτέ.*: the command of the land and sea forces had never hitherto been united in one man; *Plut. Ages.* 10; *Paus.* iii. 9. 6. — *ὥς*: equiv. to *ὥστε* with *inf.* of purpose; see on *i.* 6. 20. Yet in this case *ὥς ἂν εἶναι* is more prob. for *ὥς ἂν εἴη* by a blending of constructions.

235 τῆς ἰσχύος ἀμφοτέροις, τό τε ναυτικόν, ἐπιφαινομένον
 τοῦ πεζοῦ ἔνθα δέοι. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἀγησίλαος, 28
 πρῶτον μὲν ταῖς πόλεσι παρήγγειλε ταῖς ἐν ταῖς νήσοις καὶ
 ταῖς ἐπιθαλαττιδίοις τριήρεις ποιεῖσθαι ὁπόσας ἐκάστη
 βούλοιτο τῶν πόλεων. (καὶ ἐγένοντο καιναί, ἐξ ὧν) αἱ τε
 240 πόλεις ἐπαγγείλαντο καὶ οἱ ἰδιῶται ἐποιοῦντο χαρίζεσθαι
 βουλόμενοι, εἰς εἴκοσι καὶ ἑκατόν.) Πείσανδρον δὲ τὸν τῆς 29
 γυναικὸς ἀδελφὸν ναύαρχον κατέστησε, φιλότιμον μὲν καὶ
 ἔρρωμένον τὴν ψυχὴν, ἀπειρότερον δὲ τοῦ παρασκευά-
 ζεσθαι ὥς δεῖ. καὶ Πείσανδρος μὲν ἀπελθὼν τὰ ναυτικά
 245 ἐπράττεν· ὁ δ' Ἀγησίλαος, ὥσπερ ὥρμησεν, ἐπὶ τὴν
 Φρυγίαν ἐπορεύετο.

5 Ὁ μέντοι Τιθραύστης, καταμαθεὶν δοκῶν τὸν Ἀγησί- 1
 λαον καταφρονοῦντα τῶν βασιλέως πραγμάτων καὶ οὐδαμῇ
 διανοούμενον ἀπέναι ἐκ τῆς Ἀσίας, ἀλλὰ μᾶλλον ἐλπίδας
 ἔχοντα μεγάλας αἰρήσειν βασιλέα, ἀπορῶν τί χρῶτο τοῖς
 5 πράγμασι πέμπει Τιμοκράτην τὸν Ῥόδιον εἰς Ἑλλάδα, δούς
 χρυσίον εἰς πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ κελεύει πει-

4 Cf. on ii. 2. 2. — καθ' ἑν: here and v. 2. 16 united; elsewhere single.

28. ἐπιθαλαττιδίοις: see on i. 13. The adj. is co-ord. with ἐν ταῖς νήσοις. — ἐξ ὧν: equiv. to ἐκ τούτων &c. The expression is unusual.

29. ἔρρωμένον τὴν ψυχὴν: cf. 3. 5. τὴν ψυχὴν ἐβρώστος. — ἀπειρότερον δὲ κτέ.: "with no sufficient experience in the necessary duties of his office." Plutarch (*Ages.* 10) is more explicit in his censure of Agesilaus for the unfitness of the appointment.

5 Chap. 5. Mission of Timocrates to Greece (1, 2). Outbreak of the so-called Corinthian war; the machinations of the Thebans (3, 4), and the willingness of Sparta (6). Expeditions under Lysander and Pausanias (6). Speech of the

Theban envoy urging the hegemony on Athens (8-15): setting forth the moderation of Thebes, and the bad faith of Sparta towards the oligarchs, in the Peloponnesian war (8, 9), the general discontent of the Greeks with Sparta (10-14), and the hostility of the great king (14). The battle of Haliartus (16-25). The death of Lysander (19). Tardy arrival of Pausanias, who withdraws without a battle (21-24). Condemnation of Pausanias; his escape and death (25).

1. αἰρήσειν: conquer, cf. Paus. iii. 9. 1 Λακεδαιμόνιοις ἤρσεε διαβῆναι ναυσὶν ἐς τὴν Ἀσίαν Ἀρταξέρξη τὸν Δαρείου αἰρήσοντα. — τί χρῶτο: see on ii. 1. 2. — χρυσίον κτέ.: gold worth 50 talents of silver. — προεστηκόσιν: cf. προ-

ρᾶσθαι πιστὰ τὰ μέγιστα λαμβάνοντα διδόναι τοῖς προ-
 στηκόσω ἐν ταῖς πόλεσι ἐφ' ὅτε πόλεμον ἐξοίσειν πρὸς
 Λακεδαιμονίους. ἐκείνος δ' ἐλθὼν δίδωσιν ἐν Θήβαις μὲν
 10 Ἀνδροκλείδα τε καὶ Ἴσμηνιά καὶ Γαλαξιδῶρφ, ἐν Κορίνθῳ
 δὲ Τιμολάῳ τε καὶ Πολυάνθῃ, ἐν Ἄργει δὲ Κύλωνί τε καὶ
 τοῖς μετ' αὐτοῦ. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ οὐ μεταλαβόντες τούτου 2
 τοῦ χρυσίου ὁμῶς πρόθυμοι ἦσαν εἰς τὸν πόλεμον, *** νομί-
 ζοντές τε αὐτῶν ἄρχεσθαι. οἱ μὲν δὴ δεξάμενοι τὰ χρή-
 15 ματα εἰς τὰς οἰκείας πόλεις διέβαλλον τοὺς Λακεδαιμονίους·
 ἐπεὶ δὲ ταύτας εἰς μῖσος αὐτῶν προήγαγον, συνίστασαν
 καὶ τὰς μεγίστας πόλεις πρὸς ἀλλήλας.)

Γινώσκοντες δὲ οἱ ἐν ταῖς Θήβαις προεστῶτες ὅτι εἰ 3
 μή τις ἄρξει πολέμου, οὐκ ἐθελήσουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι
 20 λύειν τὰς σπονδὰς πρὸς τοὺς συμμάχους, πείθουσι Λοκροὺς
 τοὺς Ὀπουντίους ἐκ τῆς ἀμφισβητησίμου χώρας Φωκεύσι
 τε καὶ ἑαυτοῖς χρήματα τελέσαι, νομίζοντες τοὺς Φωκέας

5 σῶτες 3; see on i. 7. 2. Plut. *Artax.*
 20 speaks of them as τοὺς πλείστον
 ἐν ταῖς πόλεσιν δυνάμενους. — ἐξοίσειν:
 with ἐφ' ὅτε occurs sometimes the
 fut. ind. (G. 1460), cf. *Symp.* 4. 35
 ἐφ' ᾧ πλεονα κτήσονται, but the fut.
 inf. is rare. Aeschines in *Ctes.* 114
 has ἐφ' ὅτε βοηθήσειν. GMT. 113;
 610. — Γαλαξιδῶρφ: Paus. iii. 9. 8
 mentions in his stead one Amphithe-
 mis, and in Argos, besides Cylon,
 one Sodamas.

2. καὶ οὐ μεταλαβόντες: although
 receiving no part; for καὶ instead of
 the more usual καίτερ with the con-
 cessive partic., cf. 13; iv. 4. 15. This
 statement is contradicted by Paus.
 iii. 9. 8, who mentions two Athenians,
 Cephalus and Epicrates, as bribed.
 So Plut. *Ages.* 15 makes Agesilaus
 say that some of the 10,000 τοξόται
 (the daric was stamped with the

figure of an archer) wherewith the
 king drove him out of Asia, found
 their way to Athens. — νομίζοντες:
 the passage is defective and corrupt.
 The sense may be, "they were in-
 clined to the war, yet did not think
 it to their advantage to begin it them-
 selves, as their country was unpro-
 tected." Cf. 16. See App. — αὐτῶν:
 sc. εἶναι. — εἰς τὰς οἰκείας πόλεις: i.e.
 each among his fellow-citizens, with-
 out entering into communication with
 the other cities. For the const., see
 on ii. 1. 2.

3. τὰς . . . συμμάχους: the order of
 words as in Thuc. v. 61 τὰς σπονδὰς
 ἄκνον ἄρχει πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους.
 Though unwilling to break the treaty,
 the Lacedaemonians welcomed a pre-
 text for war; cf. 5. — ἑαυτοῖς: viz. the
 Locrians. The dat. depends upon
 ἀμφισβητησίμου. For the order of

τούτου γενομένου ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Λοκρίδα. καὶ οὐκ ἐψεύ-
σθησαν, ἀλλ' εὐθὺς οἱ Φωκεῖς ἐμβalόντες εἰς τὴν Λοκρίδα
25 πολλαπλάσια χρήματα ἔλαβον· οἱ οὖν περὶ τὸν Ἄνδρο- 4
κλείδω ταχὺ ἔπεισαν τοὺς Θηβαίους βοηθεῖν τοῖς Λοκροῖς,
ὥς οὐκ εἰς τὴν ἀμφισβητήσιμον, ἀλλ' εἰς τὴν ὁμολογου-
μένην φίλην τε καὶ σύμμαχον εἶναι Λοκρίδα ἐμβεβληκότων
αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ οἱ Θηβαῖοι ἀντεμβαλόντες εἰς τὴν Φωκίδα
30 ἔδῃουν τὴν χώραν, εὐθὺς οἱ Φωκεῖς πέμπουσι πρέσβεις εἰς
Λακεδαιμόνα καὶ ἡξίουν βοηθεῖν αὐτοῖς, διδάσκοντες ὥς
οὐκ ἤρξαντο πολέμου, ἀλλ' ἀμυνόμενοι ἦλθον ἐπὶ τοὺς
Λοκρούς. οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι ἄσμενοι ἔλαβον πρό- 5
φασιν στρατεῦεν ἐπὶ τοὺς Θηβαίους, πάλαι ὀργιζόμενοι
35 αὐτοῖς τῆς τε ἀντιλήψεως τῆς τοῦ Ἀπόλλωνος δεκάτης ἐν
Δεκελείᾳ καὶ τοῦ ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ μὴ ἐβελῆσαι ἀκολουθηῆσαι.
ἡγῶντο δ' αὐτοὺς καὶ Κορινθίους πείσαι μὴ συστρατεῦεν.
ἀνεμμνήσκοντο δὲ καὶ ὥς θύειν τ' ἐν Αὐλίδι τὸν Ἀγχιίδαον
οὐκ εἶων καὶ τὰ τεθυμένα ἱερὰ ὥς ἔρρυψαν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ

5 words, see on 2. 30. — χρήματα τελέ-
σαι: raise money; τελέσαι in the sense
of εἰσπράττειν (which the context seems
to require) can scarcely be correct.
Paus. iii. 9. 9 says τὸν τε σῖτον ἀκμά-
ζοντα ἔτεμον καὶ ἤλασαν λείαν ἔγοντες,
whence Dindorf has conjectured λεη-
λατῆσαι, as in iv. 8. 30 ἐκ δὲ τῶν οὐ
προσχωρουσῶν λεηλατῶν χρήματα. With
this agrees also the following εὐθὺς οἱ
Φωκεῖς . . . πολλαπλάσια κτέ., i.e. they
got many times as much as the Locri-
ans had taken away.

4. ἀλλ' εἰς τὴν κτέ.: brachylogy; "into
the territory which was indisputably
Locrian and hence friendly to them."
— αὐτῶν: viz. the Phocians. — ἤρξαντο:
the mid. because of the antithesis to
ἀμυνόμενοι ἦλθον "they had not begun
the war, but continued it when once

begun in self-defence"; cf. on ii. 1. 32.
Otherwise 3 εἰ μὴ τις ἔρξει πολέμου,
cf. also Thuc. i. 144 πολέμου δὲ οὐκ
ἔρξομεν, ἀρχομένους δὲ ἀμυνόμεθα. —
ἀμυνόμενοι: for the tense, see on ii. 1.
7. Cf. 2. 13.

5. πρόφασιν κτέ.: with this subst.
the simple inf. is more common than
the inf. with τοῦ. — ἀντιλήψεως: the
Thebans and Corinthians had de-
manded, as allies, a share in the
booty of the Peloponnesian war (per-
haps, as appears from this passage,
in order to make with it a votive offer-
ing to Apollo), but had received noth-
ing; Plut. Lys. 27. — ἐν Δεκελείᾳ: it
is uncertain whether a reference to the
so-called Deceleian war is intended.
— μὴ ἐβελῆσαι: this refusal is inti-
mated ii. 4. 30 συνέπειντο δὲ καὶ οἱ

40 καὶ ὅτι οὐδ' εἰς τὴν Ἀσίαν Ἀγησιλάῳ συνεστράτευον. ἐλογίζοντο δὲ καὶ καλὸν καιρὸν εἶναι τοῦ ἐξάγειν στρατιὰν ἐπ' αὐτοὺς καὶ παῦσαι τῆς εἰς αὐτοὺς ὕβρεως· τὰ τε γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ καλῶς σφίσω ἔχω, κρατοῦντος Ἀγησιλάου, καὶ ἐν τῇ Ἑλλάδι οὐδένα ἄλλον πόλεμον ἐμποδῶν σφίσιν εἶναι.

45 οὕτω δὲ γιγνωσκούσης τῆς πόλεως τῶν Λακεδαιμονίων φρουρὰν μὲν οἱ ἔφοροι ἔφαινον, Λύσανδρον δ' ἐξέπεμψαν εἰς Φωκέας καὶ ἐκέλευσαν (αὐτοὺς τε τοὺς Φωκέας) ἄγοντα παρεῖναι καὶ Οἰταίους καὶ Ἡρακλεώτας καὶ Μηλιάς καὶ Αἰνιᾶνας εἰς Ἀλιάρτον. ἐκείσε δὲ καὶ Πανσανίας, ὅσπερ

50 ἔμελλεν ἡγεῖσθαι, συνετίθετο παρέσσεσθαι εἰς ῥῆτὴν ἡμέραν, ἔχων Λακεδαιμονίους τε καὶ τοὺς ἄλλους Πελοποννησίους. καὶ ὁ μὲν Λύσανδρος τὰ τε ἄλλα τὰ κελεύόμενα ἔπραττε

καὶ (προσέτι) Ὀρχομενίους ἀπέστῃσε Θηβαίων. ὁ δὲ Πανσανίας, ἐπεὶ τὰ διαβατήρια ἐγένετο αὐτῷ, καθεζόμενος ἐν

55 Τεγέα τοὺς τε ξυναγούς διέπεμπε καὶ τοὺς ἐκ τῶν περιούκιδων στρατιώτας περιέμενεν. ἐπεὶ γε μὴν δῆλον τοῖς Θηβαίοις ἐγένετο ὅτι ἐμβαλοῦεν οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τὴν χώραν αὐτῶν, πρέσβεις ἔπεμψαν Ἀθήναζε λέγοντας τάδε·

᾽Ω ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἃ μὲν μέμφεσθε ἡμῖν ὥς ψηφι- 8
60 σαμένων χαλεπὰ περὶ ὑμῶν ἐν τῇ καταλύσει τοῦ πολέμου,

δ σῶμαχοι πάντες πλὴν Βοιωτῶν καὶ Κορινθίων. — εἰς ἔφαινον κτέ.: cf. 4. 4. For the repetition of ὥς, cf. v. 2. 8; An. vii. 4. 5. — οὐδ' εἰς τὴν Ἀσίαν κτέ.: Xenophon had not previously stated that the Thebans (as we learn from Paus. iii. 9. 1-3) had refused their co-operation; see on 4. 3.

6. οὕτω δὲ γιγνωσκούσης: being of this mind. — φρουρὰν ἔφαινον: see on 2. 23. — Λύσανδρον: Lysander had returned to Sparta some months before; cf. 4. 20. — εἰς Ἀλιάρτον: for the prep., see on 4. 3. — εἰς ῥῆτὴν ἡμέ-

ραν: on a day named, as in Eng., 'on said day'; cf. iv. 1. 29 συγκείμενον.

7. ἐγένετο κτέ.: see on i. 17 and 4. 3. — ξυναγούς: the Spartan designation for commanders of auxiliary troops, cf. v. 1. 33; 2. 7. — ἐπεὶ γε μὴν: γε μὴν after ἐπεὶ, also vi. 1. 19; vii. 5. 21; ὥς γε μὴν vi. 1. 8; vii. 2. 17; see on iii. 1. 7. — λέγοντας: see on ii. 4. 37; cf. 3 ἀμυνόμενοι.

8. ἃ μὲν μέμφεσθε: as to the matters for which you blame us; see on ii. 3. 45. — ψηφισαμένων: gen. abs. instead of dat. agreeing with ἡμῖν, cf. vi. 5. 10. See

- οὐκ ὀρθῶς μέμφεσθε· οὐ γὰρ ἡ πόλις ἐκεῖνα ἐψηφίσατο, ἀλλ' εἰς ἀνὴρ εἶπεν, ὃς ἔτυχε τότε ἐν τοῖς συμμαχοῖς καθήμενος. ὅτε δὲ παρεκάλουν ἡμᾶς οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ, τότε ἅπαντα ἡ πόλις ἀψηφίσατο μὴ συστρατεύειν αὐτοῖς.
- 65 δι' ὑμᾶς οὖν οὐχ ἡκιστα ὀργιζομένων ἡμῶν τῶν Λακεδαιμονίων, δίκαιον εἶναι νομίζομεν βοηθεῖν ὑμᾶς τῇ πόλει ἡμῶν. πολὺ δ' ἔτι μᾶλλον ἀξιούμεν, ὅσοι τῶν ἐν ἄστει ἐγένεσθε, 9 προθύμως ἐπὶ τοὺς Λακεδαιμονίους ἰέναι. ἐκεῖνοι γὰρ καταστήσαντες ὑμᾶς εἰς ὀλιγαρχίαν καὶ εἰς ἔχθραν τῷ δήμῳ,
- 70 ἀφικόμενοι πολλῇ δυνάμει ὥς ὑμῖν σύμμαχοι παρέδοσαν ὑμᾶς τῷ πλήθει· ὥστε τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνους εἶναι ἀπολώλατε, ὁ δὲ δῆμος οὕτοσὶ ὑμᾶς ἔσωσε. καὶ μὴν ὅτι μὲν, ὦ ἄνδρες 10 Ἀθηναῖοι, βούλοισθ' ἂν τὴν ἀρχὴν ἣν πρότερον ἐκέκτησθε ἀναλαβεῖν πάντες ἐπιστάμεθα· τοῦτο δὲ πῶς μᾶλλον εἰκὸς
- 75 γενέσθαι ἢ εἰ αὐτοὶ τοῖς ὑπ' ἐκείνων ἀδικουμένοις βοηθοῖτε; ὅτι δὲ πολλῶν ἄρχουσιν, μὴ φοβηθῆτε, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον διὰ τοῦτο θαρρεῖτε, ἐνθυμούμενοι ὅτι καὶ ὑμεῖς ὅτε πλείστων

5 on 4. 1. The reference is to the contemplated destruction of Athens after the close of the Peloponnesian war; see on ii. 2. 19.—*εἰς ἀνὴρ εἶπεν*: a man named Erianthus proposed it; Plut. *Lys.* 15.—*ἐν τοῖς συμμαχοῖς*: in the assembly of the Lacedaemonian allies held at Sparta.

9. ἀξιούμεν: equiv. to δίκαιον εἶναι νομίζομεν above.—*ὅσοι*: as many of you as. The person of the antec. pron. is determined by the verb of the rel. clause.—*τῶν ἐν ἄστει*: i.e. the oligarchs in Athens in opposition to the democrats gathered in the Piraeus, under command of Thrasylbulus, cf. ii. 4. 38, 40.—*ἀφικόμενοι*: for the fact, cf. ii. 4. 28 ff.—*τῷ πλήθει*: πλῆθος is often used of the Athenian δῆμος. For a similar statement, com-

pare the speech of Thrasylbulus ii. 4. 41. On this occasion, as on that, it was politic to shift the blame.—*τὸ . . . εἶναι*: as far as it depended on them, for all they cared, inf. in loose construction; cf. *An.* i. 6. 9 ὡς σχολῇ ἢ ἡμῖν τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι.—*ἀπολώλατε*: the ind. perf., similarly modified, to express what certainly would have taken place, occurs also *An.* vi. 6. 23 τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν.

10. βούλοισθ' ἂν: potential opt.—*ἀρχήν*: hegemony.—*γενέσθαι*: the inf. aor. even without ἂν is used of future actions, cf. 14; *An.* iv. 6. 9; this occurs especially with verbs of hoping and promising, GMT. 16, 2, n. 2; cf. v. 2. 1; 4. 43. For examples after verbs of saying, see on i. 6. 14.—*μὴ φοβηθῆτε*, ἀλλὰ θαρρεῖτε: note the

ἦρχετε, τότε πλείστους ἐχθροὺς ἐκέκτησθε. ἀλλ' ἔως μὲν οὐκ εἶχον ὅποι ἀποσταῖν, ἔκρυπτον τὴν πρὸς ὑμᾶς ἐχθραν·
 80 ἐπεὶ δέ γε Λακεδαιμόνιοι προέστησαν, τότε ἔφηναν οἶα περὶ ὑμῶν ἐγίγνωσκον· καὶ νῦν γε, ἂν φανεροὶ γενώμεθα ἡμεῖς 11
 τε καὶ ὑμεῖς συνασπιδοῦντες ἐναντία τοῖς Λακεδαιμονίοις, εὖ ἴστε, ἀναφανήσονται πολλοὶ οἱ μισοῦντες αὐτούς. ὥς δὲ ἀληθῆ λέγομεν, ἐὰν ἀναλογίσθησθε, αὐτίκα γνώσεσθε. τίς
 85 γὰρ ἤδη καταλείπεται αὐτοῖς εὐμένης; οὐκ Ἀργεῖοι μὲν αἰεί ποτε δυσμενεῖς αὐτοῖς ὑπάρχουσιν; Ἡλείοι γε μὴν νῦν 12
 ἔστερημένοι καὶ χώρας πολλῆς καὶ πόλεων ἐχθροὶ αὐτοῖς προσγεγέννηται. Κορινθίους δὲ καὶ Ἀρκάδας καὶ Ἀχαιοὺς τί φῶμεν, οἳ ἐν μὲν τῷ πρὸς ὑμᾶς πολέμῳ μάλα λιπα-
 90 ρούμενοι ὑπ' ἐκείνων πάντων καὶ πόνων καὶ κινδύνων καὶ τῶν δαπάνημάτων μετεῖχον, ἐπεὶ δ' ἔπραξαν ἃ ἐβούλοντο οἱ Λακεδαιμόνιοι, ποίας ἢ ἀρχῆς ἢ τιμῆς ἢ ποίων χρημάτων μεταδεδώκασιν αὐτοῖς; ἀλλὰ τοὺς μὲν εἰλωτας ἄρμοστὰς ἀξιοῦσι καθιστάναι, τῶν δὲ συμμάχων ἐλευθέρων ὄντων,

5 change of mode. — ἔως . . . ἀποσταῖν: as long as they had nobody to revolt to. For ὅποι equiv. to εἰς (or πρὸς) τίνας, cf. 4. 1.

11. εὖ ἴστε: parenthetic as v. i. 14; *Hiero* 11. 15 εὖ ἴσθι, κεκτήσει. — αἰεί ποτε: a strengthened αἰεί, esp. freq. in *Thuc*; cf. ii. 3. 45; iv. 5. 11. The hostility between Argos and Sparta was of long standing. Argos never ceased making claim to the hegemony of Peloponnesus which she had once had according to Homeric tradition, and was the only important state in the peninsula which did not ally itself to Sparta in the Peloponnesian war. — ὑπάρχουσιν: pres., combining the force of a pres. and pf. Here, even without adv. modifier, the verb (ὑπάρ-

χειν to be from the beginning) would have this force.

12. γε μὴν: further, taking place of δέ in correlation with μὲν, cf. iv. 2. 17; see on i. 7. — ἔστερημένοι: for the fact, cf. 2. 30. — Κορινθίους . . . τί φῶμεν: what shall we say of the Corinthians? For the acc., see G. 1073; H. 725 a. — λιπαρούμενοι κτ.: an oratorical mis-statement. The Corinthians were the prime movers in the war. *Thuc.* i. 66 ff.; vi. 88. — χρημάτων: sc. as spoils of war; cf. 5. — εἰλωτας ἄρμοστὰς: an exaggeration, the reference being prob. to the μόθakes, or sons of Spartans by slave mothers, cf. v. 3. 9. Lysander himself was a μόθαξ who must have gained his citizenship by his education with

95 ἔπει εὐτύχησαν, δεσπόται ἀναπεφήνασιν. (ἀλλὰ μὴν καὶ 13
οὓς ὑμῶν ἀπέστησαν φανεροὶ εἰσιν ἐξηπατηκότες) ἀντὶ γὰρ
ἐλευθερίας διπλὴν αὐτοῖς δουλείαν παρεσχήκασιν· ὑπὸ τε
γὰρ τῶν ἀρμοστῶν τυραννοῦνται καὶ ὑπὸ δέκα ἀνδρῶν,
οὓς Λύσανδρος κατέστησεν ἐν ἐκάστη πόλει. ὁ γε μὴν
100 τῆς Ἀσίας βασιλεὺς καὶ τὰ μέγιστ' αὐτοῖς συμβαλό-
μενος εἰς τὸ ὑμῶν κρατῆσαι, νῦν τί διάφορον πάσχει ἢ εἰ
μεθ' ὑμῶν κατεπόλεμησεν αὐτούς; πῶς οὖν οὐκ εἰκός, ἐὰν 14
ὑμεῖς αὐτῷ προστῆτε τῶν οὕτω φανερώς ἀδικουμένων, νῦν
ὑμᾶς πολὺ ἤδη μεγίστους τῶν πώποτε γενέσθαι; ὅτε μὲν
105 γὰρ ἦρχετε, τῶν κατὰ θάλατταν μόνον δήπου ἡγείσθε·
νῦν δὲ πάντων καὶ ἡμῶν καὶ Πελοποννησίων καὶ ὧν πρό-
σθεν ἦρχετε καὶ αὐτοῦ βασιλέως τοῦ μεγίστην δύναμιν
ἔχοντος ἡγεμόνες ἂν γένοισθε. καίτοι ἦμεν πολλοὺ ἀξιοὶ
καὶ ἐκείνοις σύμμαχοι, ὥς ὑμεῖς ἐπίστασθε· νῦν δέ γε
110 εἰκός τῷ παντὶ ὑμῖν ἐρρωμενεστέρως ἡμᾶς συμμαχεῖν ἢ
τότε Λακεδαιμονίοις· οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ νησιωτῶν ἢ Συρακο-
σίων οὐδ' ὑπὲρ ἀλλοτρίων, ὥσπερ τότε, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν
αὐτῶν ἀδικουμένων βοηθήσομεν. καὶ τοῦτο μέντοι χρή 15
εἶδεῖν, ὅτι ἡ Λακεδαιμονίων πλεονεξία πολὺ εὐκαταλυ-
115 τωτέρα ἐστὶ τῆς ὑμετέρας γενομένης ἀρχῆς, ὑμεῖς μὲν

5 free children, by the influence of his friends, and by his own ability.

13. ἐλευθερίας: the Spartans had stood forth as the champions of liberty for Greece; cf. Thuc. ii. 8; and Brasidas' speech, Thuc. iv. 85. — δέκα ἀνδρῶν: see on 4. 2. — ὁ γε μὴν: introduces a climax strengthened by prolepsis; γε μὴν after the art. also 4. 8; iv. 4. 11; v. i. 14; 2. 18; vi. i. 11; vii. i. 26; 5. 12. See on i. 7. — Ἀσίας: as a designation of the Persian empire, occurs also iv. 8. 5. — καὶ συμ-

βαλόμενος: for καὶ, see on 2. — διάφορον ἢ: see on 4. 19.

14. προστῆτε: put yourselves at the head. — ἤδη: strengthens the sup., the mightiest of all peoples up to this time, the greatest people that has ever existed. — τῶν κατὰ θάλατταν: equiv. to τῶν νησιωτῶν, cf. below. — τῷ παντὶ κτέ.: see on ii. 3. 22; to aid you in every respect more vigorously.

15. πλεονεξία: arrogance, arrogant dominion; cf. πλεονεκτοῦσι (below) enforce their arrogant dominion over.

γὰρ ἔχοντες ναυτικὸν οὐκ ἔχόντων ἤρχεστε, οὗτοι δὲ ὀλίγοι
 ὄντες πολλαπλασίῳ ὄντων καὶ οὐδὲν χεῖρον ὠπλισμένων
 πλεονεκτοῦσι. ταῦτ' οὖν λέγομεν ἡμεῖς· εὐ γε μέντοι ἐπίστα-
 σθε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὅτι νομίζομεν ἐπὶ πολὺ μείζω
 120 ἀγαθὰ παρακαλεῶ ὑμᾶς τῇ ὑμετέρᾳ πόλει ἢ τῇ ἡμετέρᾳ.

Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἐπαύσατο. τῶν δ' Ἀθηναίων 18
 πᾶμπολλοὶ μὲν συνηγόρευον, πάντες δ' ἐψηφίσαντο βοηθεῖν
 αὐτοῖς. Θρασύβουλος δὲ ἀποκρινάμενος τὸ ψήφισμα καὶ
 τοῦτο ἐνεδείκνυτο, ὅτι ἀτειχίστου τοῦ Πειραιῶς ὄντος ὁμῶς

125 παρακινδυνεύσοιεν χάριτας αὐτοῖς ἀποδοῦναι μείζονας ἢ
 ἔλαβον· ὑμεῖς μὲν γάρ, ἔφη, οὐ συνεστρατεύσατε ἐφ'
 ἡμᾶς, ἡμεῖς δὲ γε μεθ' ὑμῶν μαχοῦμεθα ἐκείνοις, ἂν ἴωσιν
 ἐφ' ὑμᾶς. οἱ μὲν δὲ Θηβαῖοι ἀπελθόντες παρεσκευάζοντο 17
 ὡς ἀμυνόμενοι, οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὡς βοηθήσοντες. καὶ μὴν

130 οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκέτι ἐμέλλον, ἀλλὰ Πανσανίας μὲν ὁ
 βασιλεὺς ἐπορεύετο εἰς τὴν Βοιωτίαν τό τε οἰκοθεν ἔχων
 στράτευμα καὶ τὸ ἐκ Πελοποννήσου, πλὴν Κορίνθιοι οὐκ
 ἠκολούθουν αὐτοῖς. ὁ δὲ Λύσανδρος, ἄγων τὸ ἀπὸ Φωκῶν
 καὶ Ὀρχομενοῦ καὶ τῶν κατ' ἐκεῖνα χωρίων στράτευμα,

5 Shakespeare *Macb.* iv. 3 coins an analogous compound, 'And my *more-having* would be as a sauce | To make me hunger more.' — ἔχόντων, ὄντων, ὠπλισμένων: subst. partic. without the art., GMT. 1560, 2. 'Participles like adjectives are occasionally used substantively even without the article, in an indefinite sense, but generally only in the plural.' See on ii. 1. 8. — τῇ . . . πόλει: const. with μεῖζω ἀγαθὰ.

16. ὁ μὲν: i.e. the spokesman of the envoys who are mentioned in 7. — πάντες κτέ.: the unanimity of the assembly suggests that the oligarchic party in Athens, still strong after the Restoration (see on i. 4), had lost influence.

— τὸ ψήφισμα: obj. acc. after the idea of saying implied in ἀποκρινάμενος, having given the resolution as an answer. The document is still extant. *CIA.* ii. 8, Hicks, No. 65. 'The envoys of a foreign state could not be present at the deliberations of the ἐκκλησία, and so Thrasylbulus communicates to them the ψήφισμα as the answer to their request.' Kurz. — παρακινδυνεύσοιεν: would risk their all.

17. πλὴν: as conj., see H. 758 a. Obs. the analogy of Fr. *mais* (Lat. *magis*) to this 'adverbialized form of πλεον.' — κατ' ἐκεῖνα: in that region. Cf. v. 1. 7. — ἔφθη γενόμενος: arrived before Pausanias.

135 ἔφθη τὸν Πανσανίαν ἐν τῷ Ἀλιάρτῳ γενόμενος. ἦκων δὲ 18
οὐκέτι ἡσυχίαν ἔχων ἀνέμενε τὸ ἀπὸ Λακεδαιμόνος στρα-
τευμα, ἀλλὰ σὺν οἷς εἶχεν ἦι πρὸς τὸ τείχος τῶν Ἀλιαρτίων.
καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐπειθεν αὐτοὺς ἀφίστασθαι καὶ αὐτο-
νόμους γίγνεσθαι· ἐπεὶ δὲ τῶν Θηβαίων τινὲς ὄντες ἐν τῷ
140 τείχει διεκώλουν, προσέβαλε πρὸς τὸ τείχος. ἀκούσαντες 19
δὲ ταῦτα οἱ Θηβαῖοι δρόμῳ ἐβόηθουν· οἳ τε ὀπλῖται καὶ
οἱ ἱππεῖς. ὁπότερα μὲν οὖν, εἴτε λαθόντες τὸν Λύσανδρον
ἐπέπεσον αὐτῷ εἴτε καὶ αἰσθόμενος προσιόντας ὡς κρατή-
σων ὑπέμενε, ἄδηλον· τοῦτο δ' οὖν σαφές, ὅτι παρὰ τὸ
145 τείχος ἡ μάχη ἐγένετο· καὶ τρόπαιον ἔστηκε πρὸς τὰς
πύλας τῶν Ἀλιαρτίων. ἐπεὶ δ' ἀποθανόντος Λυσάνδρου
ἔφευγον οἱ ἄλλοι πρὸς τὸ ὄρος, ἐδίωκον ἐρρώμένως οἱ
Θηβαῖοι. ὥς δὲ ἄνω ἤδη ἦσαν διώκοντες καὶ δυσχωρία 20
τε καὶ στενοπορία ὑπελάμβανεν αὐτούς, ὑποστρέφαντες οἱ
150 ὀπλῖται ἠκόντιζόν τε καὶ ἔβαλλον. ὥς δὲ ἔπεσον αὐτῶν

5 18. οὐκέτι κτέ.: *no longer quietly awaited*. The negative belongs to both the partic. and the finite verb; see on i. 7. 24.—τὸ ἀπὸ κτέ.: unusual for τὸ ἐκ Λακεδαιμόνος στρατευμα as in 21. In this use, ἀπὸ may intimate not only the *local* but the *sustaining* source.—ἐπειθεν: *attempted to persuade*.

19. ἀκούσαντες κτέ.: of the setting-out of the Theban army Xen. has made no mention. Acc. to Plut. *Lys.* 28, the Thebans had received information of Lysander's proposed advance against Haliartus through an intercepted letter sent by Lysander to Pausanias, and had arrived there before him. A part of their army had been stationed in the town; the rest remained outside.—ὁπότερα κτέ.: the two opposed clauses introduced by εἴτε are

in appos. with ὁπότερα. "Which of the two views is true is uncertain, whether Lysander had not foreseen the attack or had purposely awaited it." That the attack took place, clearly follows from the whole narrative.—λαθόντες ἐπέπεσον: the more usual Att. idiom is ἐλαθον ἐπιπεσόντες. See on ἐφθη γενόμενος 17.—ὡς κρατήσων: *confident of victory*; the partic. denotes cause, not purpose.—παρὰ τὸ τείχος: i.e. not in the open field.—πρὸς τὰς πύλας: acc. with ἔστηκε implying motion.—ἔφευγον κτέ.: acc. to Plut. *Lys.* 28, only a few were slain in the battle, but 1000 perished in the flight.—τὸ ὄρος: Libethrium, a spur of Mt. Helicon, here makes a near approach to Lake Copais, on which Haliartus was situated.

20. ἄνω: "on the heights."—οἱ

δύο ἢ τρεῖς οἱ πρῶτοι καὶ ἐπὶ τοὺς λοιποὺς ἐπεκυλίνδουν
 πέτρους (εἰς τὸ κάταντες) καὶ πολλῇ προθυμίᾳ ἐνέκειντο,
 ἐτρέφθησαν οἱ Θηβαῖοι ἀπὸ τοῦ κατάντους, καὶ ἀποθνή-
 σκουσιν αὐτῶν πλείους ἢ διακόσιοι. ταύτῃ μὲν οὖν τῇ 21
 155 ἡμέρᾳ οἱ Θηβαῖοι ἠθύμουν, νομίζοντες οὐκ ἐλάττω κακὰ
 πεπονθέναι ἢ πεποιηκέναι τῇ δ' ὑστεραίᾳ, ἐπεὶ ᾗσθοντο
 ἀπεληλυθότας ἐν νυκτὶ τοὺς τε Φωκέας καὶ τοὺς ἄλλους
 ἅπαντας οἵκαδε ἐκάστους, ἐκ τούτου μείζον δὴ ἐφρόνουν
 ἐπὶ τῷ γεγενημένῳ. ἐπεὶ δ' αὖ ὁ Πανσανίας ἀνεφαίνετο
 160 ἔχων τὸ ἐκ Λακεδαίμονος στράτευμα, πάλιν αὖ ἐν μεγάλῳ
 κινδύνῳ ἡγοῦντο εἶναι, καὶ πολλὴν ἔφασαν σιωπὴν τε καὶ
 ταπείνωσιν ἐν τῷ στρατεύματι εἶναι αὐτῶν. ὥς δὲ τῇ 22
 ὑστεραίᾳ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἐλθόντες συμπαρετάξαντο ὁ τε
 Πανσανίας οὐ προσῆγεν οὐδὲ ἐμάχετο, ἐκ τούτου τὸ μὲν
 165 Θηβαίων πολὺ μείζον φρόνημα ἐγίγνετο. ὁ δὲ Πανσα-
 νίας συγκαλέσας πολεμάρχους καὶ πεντηκοντῆρας ἐβου-
 λεύετο πότερον μάχην συνάπτοι ἢ ὑπόσπονδον τὸν τε
 Λύσανδρον ἀναιροῖτο καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ πεσόντας. λογι- 23
 ζόμενος δ' ὁ Πανσανίας καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν τέλει Λακεδαι-
 170 μονίων ὥς Λύσανδρος τετελευτηκὼς εἶη καὶ τὸ μετ' αὐτοῦ
 στράτευμα ἡττημένον ἀποκεχωρήκοι, καὶ Κορίνθιοι μὲν

5 ὀπλίζουσι: i.e. of the Lacedaemonians. —
 αὐτῶν: i.e. τῶν διωκόντων. — ἐτρέφθη-
 σαν: for the form, see on 4. 14.

21. μᾶλλον δὴ ἐφρόνουν: were encour-
 aged, cf. 22. — πάλιν αὖ: found to-
 gether also v. i. 5, 4. 46; cf. αὖ πάλιν,
 iv. 8. 11, 35; v. i. 5; vii. 4. 1. —
 ἔφασαν: past with reference to the
 time when this statement was made
 to the author, cf. vi. 2. 6; 4. 12. —
 πολλὴν σιωπὴν κτέ. deep silence and
 dejection.

22. οἱ Ἀθηναῖοι κτέ.: the Thebans
 had intrusted the defence of their city

to the Athenians and had gone forth
 to meet Lysander at Haliartus. The
 Athenians led by Thrasybulus has-
 tened to join them, now that Pau-
 sanias' destination was known. Plut.
Lys. 28; 29. — τὸ . . . φρόνημα: obs.
 the position of πολλὸν μείζον, which must
 be pred. — πολεμάρχους: see on ii. 4.
 31.

23. λογιζόμενος κτέ.: double ana-
 coluthon. The partic. const. would
 naturally continue with λογιζόμενοι δέ
 instead of ἐλογίζοντο δέ. And, further,
 since the conclusion of the whole sent.

παντάπασιν οὐκ ἠκολούθουν αὐτοῖς, οἱ δὲ παρόντες οὐ
 προθύμως στρατεύοντο· ἐλογίζοντο δὲ καὶ τὸ ἵππικόν ὥς
 (τὸ μὲν ἀντίπαλον) πολὺ, τὸ δὲ αὐτῶν ὀλίγον εἶη, τὸ δὲ μέγι-
 175 στον, ὅτι οἱ νεκροὶ ὑπὸ τῷ τείχει ἔκειντο, ὥστε οὐδὲ
 κρείττωσιν οὔσι διὰ τοὺς ἀπὸ τῶν πύργων ῥάδιον εἶη ἀν-
 ελέσθαι· διὰ οὖν πάντα ταῦτα ἔδοξεν αὐτοῖς τοὺς νεκροὺς
 ὑποσπόνδους ἀναιρεῖσθαι. οἱ μέντοι Θηβαῖοι εἶπον, ὅτι 24
 οὐκ ἂν ἀποδοίεν τοὺς νεκρούς, εἰ μὴ ἐφ' ᾧτε ἀπιέναι ἐκ
 180 τῆς χώρας. οἱ δὲ ἄσμενοί τε ταῦτα ἤκουσαν καὶ ἀνελό-
 μενοι τοὺς νεκροὺς ἀπῆσαν ἐκ τῆς Βοιωτίας. τούτων δὲ
 πραχθέντων οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι ἀθύμως ἀπῆσαν, οἱ δὲ
 Θηβαῖοι μάλα ὑβριστικῶς, εἰ καὶ μικρόν τις τῶν χωρίων
 του ἐπιβαίη, παίοντες ἐδίωκον εἰς τὰς ὁδοὺς. αὕτη μὲν δὴ
 185 οὕτως ἡ στρατιὰ τῶν Λακεδαιμονίων διελύθη. ὁ μέντοι 25
 Πανσανίας ἐπεὶ ἀφίκετο οἴκαδε, ἐκρίνετο περὶ θανάτου.
 κατηγορουμένου δ' αὐτοῦ καὶ ὅτι ὑστερήσειεν εἰς Ἀλάρτον
 τοῦ Λυσάνδρου, συνθέμενος εἰς τὴν αὐτὴν ἡμέραν παρ-
 ἔσεσθαι, καὶ ὅτι ὑποσπόνδους ἄλλ' οὐ μάχῃ ἐπειράτο τοὺς
 190 νεκροὺς ἀναιρεῖσθαι, καὶ ὅτι τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων

5 is *ἔδοξεν* κτέ., this again involves a change from the nom. to the dat.; see on 2. 21. — ἠκολούθουν: rare use of impf. ind. for pres. ind. of dir. disc. So also *ἔκειντο* below; G. 1489; H. 936. Cf. vii. i. 34; i. 7. 5. — τὸ δὲ μέγιστον: acc. in appos. with *ὅτι* . . . *ἔκειντο*, G. 915; H. 628 b. — οὐδὲ κρείττωσιν οὔσι: not even if they were victorious. — ὥστε εἶη: the rare opt. with *ὥστε* is used because of the indir. disc. — τοὺς ἀπὸ τῶν πύργων: "those who were threatening them from the towers"; see on i. 22.

24. *ἀπῆσαν*: the repetition of this word is not troublesome, since in the second case the adv. *ἀθύμως* expresses

the main idea. Acc. to Plut. *Lys.* 29, they returned through Phocis, and at Panopeus near the border, on the road from Chaeronea to Delphi, buried Lysander and erected a monument. — μικρόν: adv. — τοῦ: anybody's. — οὕτως: see on ii. 4. 17.

25. *ὅτι ὑστερήσειεν, ἐπειράτο, ἀνῆκε*: in indir. disc. after a secondary tense, the aor. ind. may be changed to the opt., as in the first case, or remain unchanged as in the last; but an impf. or plupf. ind. is regularly retained for want of a corresponding opt. form. G. 1482; H. 935 b, c; GMT. 687, (b). — ἀλλ' οὐ: see on i. 7. 26. — *ὅτι ἀνῆκε*: acc. to Paus. iii. 5. 3, he

λαβὼν ἐν τῷ Πειραιεὶ ἀνῆκε, καὶ πρὸς τούτοις οὐ παρόντος
ἐν τῇ δίκῃ, θάνατος αὐτοῦ κατεγνώσθη καὶ ἔφυγεν εἰς
Τεγέαν, καὶ ἐτελεύτησε μέντοι ἐκεῖ νόσῳ. κατὰ μὲν οὖν
τὴν Ἑλλάδα ταῦτ' ἐπράχθη.

1 Ὁ δὲ Ἀγησίλαος ἐπεὶ ἀφίκετο ἅμα μετοπώρῳ εἰς τὴν 1
τοῦ Φαρναβάζου Φρυγίαν, τὴν μὲν χώραν ἔκαε καὶ ἐπόρθει,
πόλεις δὲ τὰς μὲν βία, τὰς δ' ἐκούσας προσελάμβανε.
λέγοντος δὲ τοῦ Σπιθριδάτου ὡς, εἰ ἔλθοι πρὸς τὴν Παφλα- 2
5 γονίαν σὺν αὐτῷ, τὸν τῶν Παφλαγόνων βασιλέα καὶ εἰς
λόγους ἄξιοι καὶ σύμμαχον ποιήσοι, προθύμως ἐπορεύετο,
πάσαι τούτου ἐπιθυμῶν, τοῦ ἀφιστάναι τι ἔθνος ἀπὸ
βασιλείως.
Ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς τὴν Παφλαγονίαν, ἦλθεν Ὀτυς καὶ 3
10 συμμαχίαν ἐποίησατο καὶ γὰρ καλούμενος ὑπὸ βασιλείως

5 had already been tried on this charge immediately after his return from Athens, but had been acquitted by a small majority of the court of Ephors and Gerontes.

BOOK IV. Autumn of 395 to 389 B.C. Grote, Chap. LXXIII.-LXXV., and Curtius, B. V. chap. iv.

1 Chap. 1. Agesilaus invades Phrygia (1); marches thence into Paphlagonia (2, 3); negotiates a marriage alliance for Otys, king of the Paphlagonians (4-15); winters at Dascylium (15, 16). Pharnabazus routs a detachment of Greeks (17-19), but is in turn defeated, and his camp captured by Herippidas. Desertion of Spithridates (20-28). Personal interview between Agesilaus and Pharnabazus (29-38); compact of friendship with the latter's son (39, 40). Withdrawal of the Greek army to the Troad (41).

1. μετοπώρῳ: 395 B.C. The narration of the deeds of Agesilaus in Asia, broken off at iii. 4. 29, is here resumed. — τὴν τοῦ Φαρναβάζου Φρυγίαν: the name of a place may take a gen. of possessor; cf. Thuc. i. 137 Πύδναν τὴν Ἀλεξάνδρου.

2. Σπιθριδάτου: cf. iii. 4. 10. — ἄξιοι: cf. 29 ὡς οἴοιτο συναγαγεῖν αὐτῷ ἂν εἰς λόγους Φαρνάβαζον. — τούτου: an emphatic anticipation of the inf. which follows as appos. and (as always when in appos.) with the art.; see on ii. 3. 53. — παλαι: long ago; for its use with a pres., see G. 1258; H. 826. — βασιλείως: i.e. the Great King. For the omission of the art., see H. 660 c.

3. Ὀτυς: king of the Paphlagonians, cf. Ages. 3. 4. — καὶ γὰρ κτλ.: explains the fact of his joining the King's enemy, cf. 6.

οὐκ ἀνεβεβήκει. πείσαντος δὲ τοῦ Σπιθριδάτου κατέλιπε τῷ
 Ἀγησιλάῳ Ὅτυσ χιλίους μὲν ἱππέας, δισχιλίους δὲ πελτα-
 στάς. χάριν δὲ τούτων εἰδὼς Ἀγησίλαος τῷ Σπιθριδάτῃ, 4
 Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Σπιθριδάτα, οὐκ ἂν δοίης Ὅτυϊ τὴν
 15 θυγατέρα; Πολύ γε, ἔφη, μᾶλλον ἢ ἐκείνος ἂν λάβοι φυγά-
 δος ἀνδρὸς βασιλεύων πολλῆς καὶ χώρας καὶ δυνάμεως.
 τότε μὲν οὖν (ταῦτα μόνον ἐρρήθη) περὶ τοῦ γάμου. ἐπεὶ 5
 δὲ Ὅτυσ ἐμελλεν ἀπιέναι, ἦλθε πρὸς τὸν Ἀγησίλαον ἀσπα-
 σόμενος. ἤρξατο δὲ λόγου ὁ Ἀγησίλαος παρόντων τῶν
 20 τριάκοντα, μεταστησάμενος τὸν Σπιθριδάτην, Λέξον μοι, 6
 ἔφη, ὦ Ὅτυι, ποίου τινὸς γένους ἐστὶν ὁ Σπιθριδάτης; ὁ δ'
 εἶπεν ὅτι Περσῶν οὐδενὸς ἐνδέεστερος. Τὸν δ' υἱόν, ἔφη,
 ἐώρακας αὐτοῦ ὡς καλὸς ἐστι; Τί δ' οὐ μέλλω; καὶ γὰρ
 ἐσπέρας συνεδείπνουν αὐτῷ. Τούτου μὲν φασι τὴν θυγα-
 25 τέρα αὐτοῦ καλλίονα εἶναι. Νῆ Δέ, ἔφη ὁ Ὅτυσ, καλὴ
 γὰρ ἐστι. Καὶ ἐγὼ μὲν, ἔφη, ἐπεὶ φίλος ἡμῖν γεγένησαι, 7
 συμβουλευοίμ' ἂν σοι τὴν παῖδα ἄγεσθαι γυναῖκα, καλλί-
 στην μὲν οὖσαν, οὐ τί ἀνδρὶ ἥδιον; πατρὸς δ' εὐγενεστά-
 του, δύναμιν δ' ἔχοντος τοσαύτην, ὅς ὑπὸ Φαρναβάζου
 30 ἀδικηθεὶς οὕτω τιμωρεῖται αὐτόν, ὥστε φυγάδα πάσης τῆς

1 4. τὴν θυγατέρα: an insult to this daughter had been the occasion of Spithridates' desertion from Pharnabazus. See on iii. 4. 10. — φυγάδος: appos. of ἀνδρὸς, see H. 625 a. Sc. θυγατέρα.

5. ἀσπασόμενος: to take leave of.

6. λέξον: cf. εἰπέ 4. — ἐνδέεστερος: sc. τὸ γένος (γένει), cf. vii. 1. 23 Λυκομήδης γένει οὐδενὸς ἐνδεής. — τὸν υἱόν: cf. iii. 4. 10. For the const., see H. 878. — τί . . . μέλλω: a colloquial formula, with the inf., which is often to be supplied, Kr. Spr. 63, 8, 2. Why shouldn't I have seen him? To be sure I have. — καλὴ γὰρ ἐστι: γὰρ in-

troduces the reason for the affirmative νῆ Δία. Yes, by Zeus! (they may well say so) for beautiful she is.

7. ἐγὼ μὲν: the particle μὲν, strengthening in the sense of the original form μῆν, is freq. with pers. and dem. pron.; vi. 5. 39; v. 1. 10 αὐτὸς μὲν. It occurs likewise at times with other emphatic words, as i. 4. 20 πρότερον μὲν, iii. 1. 10 εὐθὺς μὲν. Cf. also on iii. 4. 9 μὲν ἄρα, vi. 3. 15 οἱ μὲν. — οὐ: equiv. to ἢ τὴν γυναῖκα καλλίστην εἶναι, cf. 8. 9. The question is parenthetical. Const. καλλίστην μὲν οὖσαν, πατρὸς δὲ κτέ. — πατρὸς: pred. gen. of origin.

χώρας, ὡς ὀρᾷς, πεποίηκεν. εὖ ἴσθι μέντοι, ἔφη, ὅτι ὥσπερ 8
 ἐκείνων ἐχθρὸν ὄντα δύναται τιμωρεῖσθαι, οὕτω καὶ φίλον
 ἄνδρα εὐεργετῆν ἂν δύναιτο. νόμιζε δὲ τούτων πραχθέντων
 μὴ ἐκείνων ἂν σοὶ μόνον κηδεστήν εἶναι, ἀλλὰ καὶ ἐμέ καὶ
 35 τοὺς ἄλλους Λακεδαιμονίους, ἡμῶν δ' ἡγουμένων τῆς Ἑλ-
 λάδος καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα. καὶ μὴν μεγαλειότερως γε
 σοῦ, εἰ ταῦτα πράττοις, τίς ἂν ποτε (γῆμειε); ποίαν γὰρ
 νύμφην πώποτε τοσοῦτοι ἱππεῖς καὶ πελτασταὶ καὶ ὀπλίται
 προὔπεμψαν ὅσοι τὴν σὴν γυναῖκα εἰς τὸν σὸν οἶκον προ-
 40 πέμψειαν ἄν; καὶ ὁ Ὅτυσ ἐπήρετο, Δοκοῦντα δ', ἔφη, ὦ
 Ἀγησίλαε, ταῦτα καὶ Σπιθριδάτῃ λέγεις; Μὰ τοὺς θεούς,
 ἔφη ὁ Ἀγησίλαος, ἐκείνος μὲν ἐμέ γε οὐκ ἐκέλευσε ταῦτα
 λέγειν· ἐγὼ μέντοι, καίπερ ὑπερχαίρων, ὅταν ἐχθρὸν τιμω-
 ρῶμαι, πολὺ μᾶλλον μοι δοκῶ ἡδεσθαι, ὅταν τι τοῖς φίλοις
 45 ἀγαθὸν ἐξευρίσκω. Τί οὖν, ἔφη, οὐ πυνθάνει εἰ καὶ ἐκείνῳ 11
 βουλομένῳ ταῦτ' ἐστί; καὶ ὁ Ἀγησίλαος, Ἴτ', ἔφη, ὑμεῖς, ὦ
 Ἑριππίδα, καὶ διδάσκετε αὐτὸν βουλευθῆναι ἅπερ ἡμεῖς. οἱ
 μὲν δὴ ἀναστάντες ἐδίδασκον. ἐπεὶ δὲ διέτριβον, Βούλει, 12
 ὦ Ὅτυ, καὶ ἡμεῖς δεῦρο καλέσωμεν αὐτόν; Πολύ γ' ἂν οἶμαι

1 8. *μὴ εἶναι*: *μὴ* is used with the inf. of indir. disc., because the principal clause is *imv.*

9. *πώποτε*: usually in a neg. clause; here in an interr. clause implying a neg.

10. *ἔφη*: pleonastic after *ἐπήρετο*, as elsewhere after *εἰπεῖν*, *λέγειν*, see on ii. 3. 22; cf. iii. 3. 5; *Mem.* i. 6.

4. — *δοκοῦντα κτέ*: In saying this, do you express the sentiments of *Spithridates* also?

11. *τί οὖν οὐ κτέ*: why don't you ask then? Equiv. to *pray ask then*. — *ἐκείνῳ βουλομένῳ*: to *εἶναι* and *γίγνεσθαι* with the dat. of the person interested are added the partic. *βουλομένῳ*, ἡδο-

μένῳ, *ἀσμένῳ*, *ἀχθομένῳ*, instead of forming a sent. with a fin. verb. G. 1584; H. 771 a. *ἐκείνῳ βουλομένῳ ἐστί* is thus equiv. to *ἐκείνος βούλεται*, cf. v. 3. 13 *ἦν δὲ οὐ τῷ Ἀγησίλῳ ἀχθομένῳ ταῦτα* this was not displeasing to *Agesilaus*. — *ὑμεῖς, δ' Ἑριππίδα*: the pl. is used because the other Spartans are included in the address, whence the following *οἱ μὲν δὴ ἐδίδασκον*. — *Ἑριππίδα*: the leader of the Cyrean army, cf. iii. 4. 20. — *διδάσκετε*: equiv. to *πέιθετε*.

12. *βούλει καλέσωμεν*: do you wish that we should call him? The subjv. of deliberation is often introduced by *βούλει* or *βούλεσθε*. — *καλ ἡμεῖς*: in

50 μᾶλλον ὑπὸ σου πεισθῆναι αὐτὸν ἢ ὑπὸ τῶν ἄλλων ἀπάντων.
 ἐκ τούτου δὴ ἐκάλει ὁ Ἀγησίλαος τὸν Σπιθριδάτην τε
 καὶ τοὺς ἄλλους. προσιόντων δ' εὐθὺς εἶπεν ὁ Ἡριππίδας· 13
 Τὰ μὲν ἄλλα, ὦ Ἀγησίλαε, τὰ ῥηθέντα τί ἂν τις μακρο-
 λογοίῃ; τέλος δὲ λέγει Σπιθριδάτης πᾶν ποιεῖν ἂν ἡδέως ὅ,τι
 55 σοι δοκοίῃ. Ἐμοὶ μὲν τοίνυν, ἔφη ὁ Ἀγησίλαος, δοκεῖ σέ 14
 μὲν, ὦ Σπιθριδάτα, τύχῃ ἀγαθῇ διδόναι Ὅτυϊ τὴν θυγα-
 τέρα, σέ δὲ λαμβάνειν. τὴν μέντοι παῖδα πρὸ ἡρὸς οὐκ ἂν
 δυναίμεθα πεζῇ ἀγαγεῖν. Ἀλλὰ ναὶ μὰ Δί', ἔφη ὁ Ὅτυς,
 κατὰ θάλατταν ἤδη ἂν πέμποιτο, εἰ σὺ βούλοιο. ἐκ τούτου 15
 60 δεξιὰς δόντες καὶ λαβόντες ἐπὶ τούτοις ἀπέπεμπον τὸν Ὅτυν.

Καὶ εὐθὺς ὁ Ἀγησίλαος, ἐπεὶ ἔγνω αὐτὸν σπεύδοντα,
 τριήρῃ πληρώσας καὶ Καλλίαν Λακεδαιμόνιον κελεύσας
 ἀπαγαγεῖν τὴν παῖδα, αὐτὸς ἐπὶ Δασκυλείου ἀπεπορευέτο,
 ἔνθα καὶ τὰ βασιλεια ἦν Φαρναβάζω, καὶ κῶμαι περὶ αὐτὰ
 65 πολλαὶ καὶ μεγάλαι καὶ ἄφθονα ἔχουσai τὰ ἐπιτήδεια, καὶ
 θῆραι αἱ μὲν καὶ ἐν περιειργμένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ
 ἐν ἀναπέπταμένοις τόποις, πάγκαλαι. περιέρρει δὲ καὶ 16
 ποταμὸς παντοδαπῶν ἰχθύων πλήρης. ἦν δὲ καὶ τὰ πτηνὰ

1 contrast to the Spartans, who had been sent to Spithridates. The *καὶ* would indeed suggest a verb more in harmony with the foregoing *διδάσκετε*, perhaps, "shall we speak with him ourselves?" — τοὺς ἄλλους: i.e. Herippidas and those who accompanied him, see on 11.

13. τὰ . . . ῥηθέντα: acc. of specification. — τέλος: as outcome of the interview.

14. τύχῃ ἀγαθῇ: "and may the gods bless the marriage," quod bonum felix faustumque sit; cf. Plato, *Crito*, 43 d. — σὲ δέ: sc. ὦ Ὅτυ. — πρὸ ἡρὸς: the winter had then begun, and rendered impracticable an over-

land journey of the bride from Cyzicus, where she had been placed; cf. iii. 4. 10. — *ναὶ μὰ Δία*: for the acc. with adverbs of swearing, see G. 163; H. 723. — ἡδῆ: at once, cf. *An.* i. 4. 16 *ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες, ἤδη ὑμᾶς ἐκαινῶ*.

15. ἐπὶ τούτοις: to ratify this agreement. — θῆραι κτέ.: the Persian custom of keeping animals for the chase in enclosures, is often mentioned; cf. *An.* i. 2. 7; *Cyr.* i. 4. 11.

16. περιέρρει: for the impf., see on ii. 1. 21. — δυναίμενοι: βουλομένοις or ἐπισταμένοις might be expected. The distinction appears clearly *Ages.* 11. 10 *ἐν γε μην ταῖς εὐπραξίαις σωφρονεῖν ἐπιστάμενος, ἐν τοῖς δεινοῖς εὐδαρῆς*

ἄφθονα τοῖς ὀρνηθεύσαι δυναμένοις· ἐνταῦθα μὲν δὴ διε-
 70 χείμαζε, καὶ αὐτόθεν καὶ σὺν προνομαῖς τὰ ἐπιτήδεια τῇ
 στρατιᾷ λαμβάνων. καταφρονητικῶς δέ ποτε καὶ ἀφυλάκ- 17
 τως διὰ τὸ μηδὲν πρότερον ἐσφάλλαι λαμβανόντων τῶν
 στρατιωτῶν τὰ ἐπιτήδεια, ἐπέτυχεν αὐτοῖς ὁ Φαρνάβαζος
 κατὰ τὸ πεδίον ἐσπαρμένοις, ἄρματα μὲν ἔχων δύο δρεπανη-
 75 φόρα, ἵππεις δὲ ὡς τετρακοσίους. οἱ δ' Ἕλληνες ὡς εἶδον 18
 αὐτὸν προσελαύνοντα, συνέδραμον ὡς εἰς ἑπτακοσίους·
 ὁ δ' οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ προστήσάμενος τὰ ἄρματα,
 αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς ἱππεύσιν ὀπισθεν γενόμενος, ἐλαύνειν εἰς
 αὐτοὺς ἐκέλευσεν. ὡς δὲ τὰ ἄρματα ἐμβalόντα διεσκέδασε 19
 80 τὸ ἄθρόον, ταχὺ οἱ ἱππεῖς κατέβαλον ὡς εἰς ἑκατὸν ἀνθρώ-
 πους, οἱ δ' ἄλλοι κατέφυγον πρὸς Ἀγησίλαον· ἐγγὺς γὰρ
 ἔτυχε σὺν τοῖς ὀπλίταις ὢν. ἐκ δὲ τούτου τρίτῃ ἢ τετάρτῃ 20
 ἡμέρᾳ αἰσθάνεται ὁ Σπιθριδάτης τὸν Φαρνάβαζον ἐν Κανῇ
 κώμῃ μεγάλη στρατοπεδευόμενον, ἀπέχοντα στάδια ὡς
 85 ἑξήκοντα καὶ ἑκατόν, καὶ εὐθύς λέγει πρὸς τὸν Ἡριππίδαν.
 καὶ ὁ Ἡριππίδας ἐπιθυμῶν λαμπρόν τι ἐργάσασθαι, αἰτεῖ 21
 τὸν Ἀγησίλαον ὀπλίτας τε εἰς δισχιλίους καὶ πελταστὰς
 ἄλλους τοσοῦτους καὶ ἱππέας τοὺς τε Σπιθριδάτου καὶ τοὺς
 Παφλαγόνας καὶ τῶν Ἑλλήνων ὁπόσους πείσειεν. ἐπεὶ δὲ 22
 30 ὑπέσχετο αὐτῷ, ἐθύετο· καὶ ἅμα δαίλῃ καλλιερησάμενος

1 ἐδύνατο εἶναι while he knew how to exercise self-control in prosperity, he was able to be courageous in time of danger. — αὐτόθεν: i.e. from the villages.

17. ἐσπαρμένοις: sc. εἰς ἀρπαγὴν. For the verb, see on iii. 4. 22. — ἄρματα: described in An. i. 8. 10.

18. συνέδραμον: from 19 σὺν τοῖς ὀπλίταις, it appears that they were light-armed troops. — ὡς εἰς: ὡς indicates the round number, cf. 19; v. 2. 40. — προστήσάμενος: for the meaning of the form, cf. ὁ μεταστησάμενος.

19. τὸ ἄθρόον: i.e. the 700 men now in close order (cf. συνέδραμον above); cf. v. 1. 12 καὶ οἱ μὲν πῶτοι, ἅτε οὐδενὸς ἄθρόου ὄντος, ταχὺ ἀπέθανον.

21. ἄλλους: const. with τοσοῦτους, just as many; see on ii. 4. 9. — τοὺς τε Σπιθριδάτου: cf. iii. 4. 10. — Παφλαγόνας: cf. 3.

22. ὑπέσχετο: sc. Agesilaus. — ἐθύετο: sc. Herippidas. For the change of subj., see on iii. 2. 4. — οἱ ἡμίσεις: for the gender of the adj., see G.

κατέλυσε τὴν θυσίαν. ἐκ δὲ τούτου δειπνήσαντας παρ-
 ἡγγεيلة παρῆναι πρόσθεν τοῦ στρατοπέδου. σκότους δὲ
 γενομένου οὐδ' οἱ ἡμίσεις ἐκάστων ἐξῆλθον. ὅπως δὲ μή, 23
 εἰ ἀποτρέποιο, καταγελῶν αὐτοῦ οἱ ἄλλοι τριάκοντα,
 95 ἐπορεύετο σὺν ᾗ εἶχε δυνάμει. ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐπιπεσὼν 24
 τῇ Φαρναβάζου στρατοπεδείᾳ, τῆς μὲν προφυλακῆς αὐτοῦ
 Μυσῶν ὄντων πολλοὶ ἔπεσον, αὐτοὶ δὲ διαφεύγουσι, τὸ δὲ
 στρατόπεδον ἀλίσκεται, καὶ πολλὰ μὲν ἐκπώματα καὶ
 ἄλλα δὴ οἷα Φαρναβάζου κτήματα, πρὸς δὲ τούτοις σκεύη
 100 πολλὰ καὶ ὑποζύγια σκευοφόρα, διὰ γὰρ τὸ φοβεῖσθαι 25
 μὴ εἴ πον κατασταίῃ, κυκλωθεὶς πολιορκοῖτο, ἄλλοτε ἄλλῃ
 τῆς χώρας ἐπῆει, ὥσπερ οἱ νομάδες, καὶ μάλα ἀφανίζων
 τὰς στρατοπεδεύσεις. ἐπεὶ δὲ τὰ ληφθέντα χρήματα 26
 ἀπῆγαγον οἱ τε Παφλαγόνες καὶ ὁ Σπιθριδάτης, ὑποστή-
 105 σας Ἡριππίδας ταξίάρχους καὶ λοχαγούς ἀφειλετο ἅπαντα
 τὸν τε Σπιθριδάτην καὶ τοὺς Παφλαγόνας, ἵνα δὴ πολλὰ
 ἀπαγάγοι τὰ αἰχμάλωτα τοῖς λαφυροπώλαις. ἐκείνοι μέντοι 27

1 1090; H. 730 e. — ἐκάστων: for the meaning of the pl., see on ii. 3. 3.

23. οἱ ἄλλοι κτέ: the rest of the Thirty, since Herippidas himself was one of their number, cf. iii. 4. 20. — σὺν ᾗ . . . δυνάμει: incorporation; see on i. 5. 18.

24. ἐπιπεσόν: anacoluthon. The partic. is used as if ἀπέκτεινε πολλοὺς followed, cf. ii. 3. 54. — στρατοπεδείᾳ: elsewhere found only in later writers. — ὄντων: with προφυλακῆς. For a sing. collective noun with pl. verb, see G. 920; H. 609. Cf. 2. 9; i. 4. 12. — αὐτοὶ: the men in camp, as opposed to the προφυλακή. — ἄλλα δὴ οἷα: "and other things such as a man like Pharnabazus would naturally have," cf. 5. 4. — σκεύη: impedimenta.

25. διὰ γὰρ κτέ.: the clause explains why Pharnabazus had so much treasure with him when surprised. — εἴ πον κατασταίῃ: if he should establish himself anywhere. — καὶ μάλα: see on ii. 4. 2. — ἄλλοτε κτέ.: see Plut. Ages. 11 οὐχ ὑπομένοντος (Φαρναβάδου) οὐδὲ πιστευόντος τοῖς ἐρύμασιν, ἀλλὰ ἔχων ἀεὶ τὰ πλείστα σὺν ἑαυτῷ τῶν τιμῶν καὶ ἀγαπητῶν ἐξεχώρει καὶ ἐπέφυγεν ἄλλοτε ἀλλαχόσε τῆς χώρας μεθιδρύμενος.

26. ὑποστήσας: having posted to waylay and intercept, cf. Hdt. viii. 91 τῶν δὲ βαρβάρων ἐς φυγὴν τραπομένων Αἰγινῆται ὑποστάντες ἐν τῷ πορθμῷ, ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἕξια, An. iv. 1. 14 ὑποστάντες ἐν στενῷ κτέ. — λαφυροπώλαις: officials who took charge of booty and sold it on the state's account; cf. de rep. Laced. 13. 11.

ταῦτα (παθόντες οὐκ ἦνεγκαν) ἀλλ' ὡς ἀδικηθέντες καὶ ἀτιμασθέντες νυκτὸς συσκευασάμενοι ὥχοντο ἀπίοντες εἰς
 110 Σάρδεις πρὸς Ἀριαῖον, πιστεύσαντες, ὅτι καὶ ὁ Ἀριαῖος ἀποστὰς βασιλέως ἐπολέμησεν αὐτῷ. Ἀγησιλάῳ μὲν δὴ 28 τῆς ἀπολείψεως τοῦ Σπιθριδάτου καὶ τοῦ Μεγαβάτου καὶ τῶν Παφλαγόνων οὐδὲν ἐγένετο βαρύτερον ἐν τῇ στρατείᾳ.

Ἦν δέ τις Ἀπολλοφάνης Κυζικηνός, ὃς καὶ Φαρναβάζῳ 29
 115 ἐτύγχανεν ἐκ παλαιοῦ ξένος ὧν καὶ Ἀγησιλάῳ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐξενώθη. οὗτος οὖν εἶπε πρὸς τὸν Ἀγησίλαον ὡς οἶοιτο συνάγαγεῖν αὐτῷ ἂν εἰς λόγους περὶ φιλίας Φαρνάβαζον. ὡς δ' ἤκουσεν αὐτοῦ, σπονδὰς λαβὼν καὶ δεξιὰν παρῆν ἄγων τὸν Φαρνάβαζον εἰς συγκείμενον χωρίον, ἔνθα 30
 120 δὴ Ἀγησίλαος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν τριάκοντα χαμαὶ ἐν πόσῃ τι κατεκείμενοι ἀνέμενον· ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἦκεν ἔχων στολὴν πολλοῦ χρυσοῦ ἄξίαν. ὑποτιθέντων δὲ αὐτῷ τῶν θεραπόντων ράπτᾳ, ἐφ' ὧν καθίζουσιν οἱ Πέρσαι μαλακῶς, ἤσχύνθη ἐντρύφησαι, ὁρῶν τοῦ Ἀγησιλάου τὴν φανύσθητα
 125 κατέκλιθ' οὖν καὶ αὐτὸς ὥσπερ εἶχε χαμαί. καὶ πρῶτα 31 μὲν ἀλλήλους χαίρειν προσεΐπον; ἔπειτα τὴν δεξιὰν προτείναντος τοῦ Φαρναβάζου ἀντιπροῦτεψε καὶ ὁ Ἀγησίλαος. μετὰ δὲ τοῦτο ἤρξατο λόγου ὁ Φαρνάβαζος· καὶ γὰρ ἦν

1 27. οὐκ ἦνεγκαν: stronger than the usual χαλεπὸς ἦνεγκαν. — Ἀριαῖον: lieutenant of Cyrus on the march against the king; he had, however, again submitted to the latter; *An.* i. 8. 5; ii. 4. 2 sqq. — πιστεύσαντες: *sc.* that he would shield them from the king's vengeance, inasmuch as he had formerly acted as they had toward the king.

28. Μεγαβάτης: the son of Spithridates mentioned in 6, and a favorite of Agesilaus. See *Ages.* 5. 4 sqq.; *Plut. Ages.* 11.

29. ἤκουσεν: *sc.* Agesilaus, when he had given him a hearing. — παρῆν: *sc.* Apollonphanes; see on 22. — εἰς: see on iii. 4. 3. — συγκείμενον: used as the perf. pass. of συντίθημι, see H. 820.

30. ἤσχύνθη: also followed by the partic., *cf.* iii. 4. 9. For the difference in meaning, see G. 1581; H. 988. — ὥσπερ εἶχε: just as he was, without ceremony.

31. ἔπειτα: without δέ following as in 8. 7 (where, however, μέν is wanting with πρῶτον); *cf. Mem.* i. 4. 11, and often. — ἤρξατο: we should ex-

πρεσβύτερος · ὦ Ἀγησίλαε καὶ πάντες οἱ παρόντες Λακε- 32
 130 δαιμόνιοι, ἐγὼ ὑμῖν, ὅτε τοῖς Ἀθηναίοις ἐπολεμεῖτε, φίλος
 καὶ σύμμαχος ἐγενόμην, καὶ τὸ μὲν ναυτικὸν τὸ ὑμέτερον
 χρήματα παρέχων ἰσχυρὸν ἐποίουν, ἐν δὲ τῇ γῇ αὐτὸς ἀπὸ
 τοῦ ἵππου μαχόμενος μεθ' ὑμῶν εἰς τὴν θάλατταν κατε-
 δῖσκον τοὺς πολεμίους. καὶ διπλοῦν ὥσπερ Τισσαφέρνους 33
 135 οὐδὲν πώποτε μου οὔτε ποιήσαντος οὔτ' εἰπόντος πρὸς ὑμᾶς
 ἔχουσιν ἂν κατηγορήσαι. τοιοῦτος δὲ γενόμενος νῦν οὕτω 33
 διακείμεαι ὑφ' ὑμῶν, ὥς οὐδὲ δεῖπνον ἔχω ἐν τῇ ἐμαντοῦ
 χώρα, εἰ μὴ τι ὦν ἂν ὑμεῖς λίπητε συλλέξομαι, ὥσπερ τὰ
 θηρία. ἃ δέ μοι ὁ πατήρ καὶ οἰκήματα καλὰ καὶ παρα-
 140 δείσους καὶ δένδρων καὶ θηρίων μεστοὺς κατέλιπεν, ἐφ'
 οἷς εὐφραίνομην, ταῦτα πάντα ὁρῶ τὰ μὲν κατακεκομμένα
 τὰ δὲ κατακεκαυμένα. εἰ οὖν ἐγὼ μὴ γιγνώσκω μήτε τὰ
 ὄσια μήτε τὰ δίκαια, ὑμεῖς δὲ διδάξατέ με ὅπως ταῦτ'
 ἐστὶν ἀνδρῶν ἐπισταμένων χάριτας ἀποδιδόναι. ὁ μὲν ταῦτ' 34
 145 εἶπεν. οἱ δὲ τριάκοντα πάντες μὲν ἐπησχύνθησαν αὐτὸν
 καὶ ἐσιώπησαν · ὁ δὲ Ἀγησίλαος χρόνῳ ποτὲ εἶπεν · Ἀλλ'
 οἶμαι μὲν σε, ὦ Φαρνάβαζε, εἰδέναι ὅτι καὶ ἐν ταῖς Ἑλλη-
 νικαῖς πόλεσι ξένοι ἀλλήλοις γίνονται ἄνθρωποι. οὗτοι

1 pect the active, since, acc. to the causal clause, an opposition of persons rather than of actions is to be thought of. See on ii. 1. 32, and cf. 5 and ἤρξε below.

32. φῖλος κτί.: for the fact, cf. i. 1. 6. — ἀπὸ τοῦ ἵππου: cf. *ibid.* — ἰσχυρὸν ἐποίουν: for the fact, see on i. 1. 24. — ὥσπερ Τισσαφέρνους: for the accusations brought against Tissaphernes, see on i. 1. 31. — διακείμεαι: see on 29 συγκελμενον.

33. ὥς ἔχω: equiv. to ὥστε ἔχω. For ὥς with the ind., cf. 4. 16; vi. 1. 14 and 15 φρόνιμος μὲν οὕτω στρατηγός ἐστιν, ὥς ὅσα ἐπιχειρεῖ οὐ μάλα ἀφαιμα-

τάνει. The inf. is more usual. — κατακεκομμένα, κατακεκαυμένα: chiasmic arrangement, the former referring to παραδείσους, the latter, to οἰκήματα. — ὑμῖς δέ: δέ sometimes stands in the apod. without preceding μέν (particularly after partic. and hypothetical clauses), in order to mark a certain antithesis between prot. and apod. In such cases the subj., even if it does not (as here) express the antithesis, is often placed at the beginning of the clause. See on ii. 3. 15.

34. ἐπησχύνθησαν: here only with the acc. of the pers. — χρόνῳ ποτὲ: after some time, at last. — καὶ ταῖς

δέ, ὅταν αἱ πόλεις πολέμιοι γένωνται, σὺν ταῖς πατρίσι καὶ
 150 τοῖς ἑξενωμένοις πολεμοῦσι καὶ ἂν οὕτω τύχωσιν, ἔστιν ὅτε
 καὶ ἀπέκτειναν ἀλλήλους. καὶ ἡμεῖς οὖν νῦν βασιλεῖ τῷ ὑμέ-
 τερῷ πολεμοῦντες πάντα ἡναγκάσμεθα τὰ ἐκείνου πολέμια
 νομίζειν· σοὶ γε μέντοι φίλοι γενέσθαι περὶ παντὸς ἂν ποι-
 ησαίμεθα. καὶ εἰ μὲν ἀλλάξασθαι σε ἔδει ἀντὶ δεσπότης 35
 155 βασιλέως ἡμᾶς δεσπότης, οὐκ ἂν ἐγωγέ σοι συνεβούλευον·
 νῦν δὲ ἕξαστί σοι μεθ' ἡμῶν γενομένῳ μηδὲνα προσκυνοῦντα
 μηδὲ δεσπότην ἔχοντα ζῆν καρπούμενον τὰ ἑαυτοῦ. καίτοι 36
 ἐλεύθερον εἶναι ἐγὼ μὲν οἶμαι ἀντάξιον εἶναι τῶν πάντων
 χρημάτων. οὐδὲ μέντοι τοῦτό σε κελεύομεν, πένητα μὲν
 160 ἐλεύθερον δ' εἶναι, ἀλλ' ἡμῖν συμμάχοις χρώμενον αὔξειν
 μὴ τὴν βασιλέως ἀλλὰ τὴν σαντοῦ ἀρχήν, τοὺς νῦν ὁμο-
 δούλους σοι καταστρεφόμενον, ὥστε σοὺς ὑπηκόους εἶναι.
 καίτοι εἰ ἅμα ἐλεύθερός τ' εἴης καὶ πλούσιος γένοιτο, τίνας
 ἂν δέοις μὴ οὐχὶ πάμπαν εὐδαίμων εἶναι; Οὐκοῦν, ἔφη ὁ 37
 165 Φαρνάβαζος, ἀπλῶς ὑμῖν ἀποκρίνωμαι ἅπερ ποιήσω; Πρέ-
 πει γοῦν σοι. Ἐγὼ τοίνυν, ἔφη, ἐὰν βασιλεὺς ἄλλον μὲν
 στρατηγὸν πέμπῃ, ἐμὲ δὲ ὑπήκοον ἐκείνου τάττῃ, βουλήσο-
 μαι ὑμῖν καὶ φίλος καὶ σύμμαχος εἶναι· ἐὰν μέντοι μοι τὴν
 ἀρχὴν προστάτῃ, τοιοῦτόν τι, ὥς ἔοικε, φιλοτιμία ἐστίν, εἰ

1 ἑξενωμένοις: even against their guest-friends. — ἔστιν ὅτε: sometimes, see on ii. 4. 6. — τὰ ἐκείνου: among which Pharnabazus himself belonged as δούλος βασιλέως, cf. 36.

35. συνεβούλευον: sc. to make this change. — γενομένῳ, προσκυνοῦντα: the transition from the dat. to the acc. with inf. is common after ἕξει and some other verbs, cf. 8. 4; v. 4. 60. — ἑαυτοῦ: equiv. to σεαυτοῦ, cf. on i. 1. 28.

36. τῶν πάντων χρημάτων: all possible treasures, all the wealth in the

world. — ὁμοδούλους: see on iii. 1. 26. — σοὺς ὑπηκόους: subjects of yours; cf. Cyr. v. 5. 27 τοὺς ἐμοὺς ὑπηκόους my subjects. — τίνας ἂν δέοις κτέ.: what would you lack, what would hinder you from being perfectly happy? — μὴ οὐχί: for the two negs. after a verb of hindering, see G. 1616, 1617; H. 1034 b. — εὐδαίμων: nom. since the subj. of εἶναι is the same as the subj. of δέοις.

37. ἀπλῶς: plainly, frankly. — πρέπει γοῦν σοι: yes, at all events it becomes you to do so. — τοιοῦτόν τι... ἐστίν: parenthetical.

170 χρὴ εἶδέναι ὅτι πολεμήσω ὑμῖν ὥς ἂν δύνωμαι ἄριστα.
ἀκούσας ταῦτα ὁ Ἀγησίλαος ἐλάβετο τῆς χειρὸς αὐτοῦ καὶ 38
εἶπεν· Εἴθ', ὦ λῶστέ, σὺ τοιοῦτος ὢν φίλος ἡμῖν γένοιο.
ἐν δ' οὖν, ἔφη, ἐπίστω, ὅτι νῦν τε ἄπειμι ὥς ἂν δύνωμαι
τάχιστα ἐκ τῆς σῆς χώρας, τοῦ τε λοιποῦ, κἂν πόλεμος ᾖ,
175 ἕως ἂν ἐπ' ἄλλον ἔχωμεν ἑστρατεύεσθαι, σοῦ τε καὶ τῶν
σὼν ἀφεξόμεθα.

Τούτων δὲ λεχθέντων διέλυσε τὴν σύνοδον. καὶ ὁ μὲν 39
Φαρνάβαζος ἀναβάς ἐπὶ τὸν ἵππον ἀπῆει, ὁ δὲ ἐκ τῆς Παρα-
πίτας υἱὸς αὐτοῦ, καλὸς ἔτι ὢν, ὑπολείφθεις καὶ προσ-
180 δραμὼν, Ξένον σε, ἔφη, ὦ Ἀγησίλαε, ποιούμαι. Ἐγὼ δέ γε
δέχομαι. Μέννησόν νυν, ἔφη. καὶ εὐθύς τὸ παλτόν, εἶχε
δὲ καλόν, ἔδωκε τῷ Ἀγησιλάῳ. ὁ δὲ δεξάμενος, φάλαρα
ἔχοντος περὶ τῷ ἵππῳ Ἰδαίου τοῦ γραφέως πάγκαλα, περι-
ελὼν ἀντέδωκεν αὐτῷ. τότε μὲν οὖν ὁ παῖς ἀναπηδήσας ἐπὶ
185 τὸν ἵππον μετεδίωκε τὸν πατέρα. ὥς δ' ἐν τῇ τοῦ Φαρνα- 40
βάζου ἀποδημίᾳ ἀποστερῶν ἀδελφὸς τὴν ἀρχὴν φυγάδα
ἐποίησε τὸν τῆς Παραπίτας υἱόν, τά τ' ἄλλα ὁ Ἀγησίλαος
ἐπεμελείτο αὐτοῦ, καὶ ἐρασθέντος αὐτοῦ τοῦ Εὐάλκου υἱέος
Ἀθηναίου, πάντ' ἐποίησεν ὅπως ἂν δι' ἐκείνον ἐγκριθεῖν τὸ
190 στάδιον ἐν Ὀλυμπίᾳ, μέγιστος ὢν τῶν παίδων.

1 38. τῆς χειρὸς αὐτοῦ: part. gen. after a verb of touching, 'taking hold of'; cf. Cyr. v. 5. 7 λαβόμενος τῆς δεξιᾶς τοῦ Κναζάρου. — γένοιτο: opt. of wish. — ἐν δ' οὖν: see on 33 ὑμεῖς δέ.

39. καλὸς ἔτι ὢν: equiv. to ἂν. ii. 6. 28 ἔτι ὡραίος ὢν who was still in the bloom of youth. — μέννησόν νυν: νῦν with inv., rare in Att. prose, occurs also v. 1. 32 ἔτε νυν, An. vii. 2. 26 ἔτε νυν. — εἶχε δὲ καλόν: parenthetic.

40. ἐπεμελείτο: acc. to Plut. Ages. 13, Pharnabazus's son had fled into the Peloponnesus. — Εὐάλκου: gen. after

ἐρασθέντος. Plut. *ibid.* ἡράσθη ἀθλητοῦ παιδὸς ἐξ Ἀθηνῶν. — πάντα κτέ.: he (Agésilas) made every effort to the end that, for his sake (the exile's), Eualces's son might be admitted to the race at Olympia, inasmuch as he was the tallest of the youth. Plut. understood this in the sense of an overgrown boy in danger of exclusion from the contests of the boys, whereas the plain meaning seems to be that the boy sought admission to a contest from which his age would have shut him out, and that his size sus-

Καὶ τότε δὴ, ὥσπερ εἶπε πρὸς τὸν Φαρνάβαζον, εὐθὺς 41
ἀπεπορεύετο ἐκ τῆς χώρας· σχεδὸν δὲ καὶ ἔαρ ἤδη ὑπέ-
φαινεν. ἀφικόμενος δὲ εἰς Θήβης πεδίον κατεστρατοπεδεύ-
σατο περὶ τὸ τῆς Ἀστυρηνῆς Ἀρτέμιδος ἱερόν, καὶ ἐκεῖ
195 πρὸς ᾧ εἶχε συνέλεγε πανταχόθεν παμπληθὲς στράτευμα.
παρεσκευάζετο γὰρ πορευσόμενος ὥς δύναιτο ἀνωπάτω,
νομίζων (ὅποσα ὀπισθεν ποιήσαιο ἔθνη πάντα ἀποστερή-
σει βασιλέως.

2 Ἀγηςίλαος μὲν δὴ ἐν τούτοις ἦν. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι 1.
ἐπεὶ σαφῶς ᾔσθοντο· τά τε χρήματα ἐληλυθότα εἰς τὴν
Ἑλλάδα καὶ τὰς μεγίστας πόλεις συνεστηκυίας ἐπὶ πολέμῳ
πρὸς ἑαυτούς, ἐν κινδύνῳ τε τὴν πόλιν ἐνόμισαν καὶ στρα-
5 τεύειν ἀναγκαῖον ἡγήσαντο εἶναι. καὶ αὐτοὶ μὲν ταῦτα 2
παρεσκευάζοντο, εὐθὺς δὲ καὶ ἐπὶ τὸν Ἀγηςίλαον πέμπου-
σιν Ἐπικυδίδαν. ὁ δ' ἐπεὶ ἀφίκετο, τά τε ἄλλα διηγείτο
ὥς ἔχοι καὶ ὅτι ἡ πόλις ἐπιστέλλοι αὐτῷ βοηθεῖν ὥς
τάχιστα τῇ πατρίδι. ὁ δὲ Ἀγηςίλαος ἐπεὶ ἤκουσε, χαλε- 3
10 πῶς μὲν ἤνεγκεν, ἐνθυμούμενος καὶ οἶων τιμῶν καὶ οἶων

1 tained his claim. — ὅπως ἂν . . . ἐγκρι-
θεῖη: on the implied cond., see 8. 16.
— τὸ στάδιον: acc. of specification.

41. ἔαρ: sc. of 394 B.C. — ὑπέ-
φαινεν: see on iii. 4. 16. — Θήβης
πεδίον: in the Troad, named after the
ancient city Θήβη ὑποκλακίη mentioned
by Homer Z 397; cf. An. vii. 8. 7; Hdt.
vii. 42. — Ἀστυρηνῆς: the village As-
tyra, the seat of this sanctuary, was 70
stadia distant from Thebe. — πορευ-
σόμενος: after παρασκευάζεσθαι the
particle ὥς generally accompanies the
fut. partic.; here it is omitted, as also
Thuc. ii. 91; v. 8; vi. 54. — ἀποστερ-
ήσειν βασιλέως: he would detach from
the king. The ablative gen. of the
person with ἀποστερήσειν is not freq.

2 Chap. 2. Agesilaus recalled to the

defence of Sparta (1, 2). Preparations
for a return to Greece (3-8). The foes
of Sparta in council at Corinth; speech
of Timolaus (9-12). The Spartans
take the field; hostilities begun near the
Isthmus (13-15). Enumeration of
forces (16, 17). Battle of Nemea
(18-23).

1. Continuation of the narrative
of events in Greece which was inter-
rupted at the end of the Third Book.
— τὰ χρήματα: see on iii. 5. 1. —
πρὸς ἑαυτούς: const. with πολέμῳ, i.e.
against the Lacedaemonians. Other-
wise iii. 5. 2 συνέστασαν καὶ τὰς μεγ-
στας πόλεις πρὸς ἀλλήλας.

2. ταῦτα: i.e. the preparations for
the war, στρατεύειν.

3. ἀποστερέτω: impf. ind. instead

ἐλπίδων ἀπεστερεῖτο, ὅμως δὲ συγκαλέσας τοὺς συμμάχους
 ἐδήλωσε τὰ ὑπὸ τῆς πόλεως παραγγελλόμενα, καὶ εἶπεν ὅτι
 ἀναγκαῖον εἶη βοηθεῖν τῇ πατρίδι· ἐὰν μέντοι ἐκεῖνα καλῶς
 γένηται, εὖ ἐπίστασθε, ἔφη, ὧ ἀνδρὲς σύμμαχοι, ὅτι οὐ μὴ
 15 ἐπιλάβωμαι ὑμῶν, ἀλλὰ πάλιν παρέσομαι πράξων ὧν
 ὑμεῖς δεῖσθε. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα πολλοὶ μὲν ἐδάκρυσαν, 4
 πάντες δ' ἐψηφίσαντο βοηθεῖν μετ' Ἀγησιλάου τῇ Λακε-
 δαίμονι· εἰ δὲ καλῶς τάκεῖ γένοιτο, λαβόντες αὐτὸν πάλιν
 ἦκειν εἰς τὴν Ἀσίαν. καὶ οἱ μὲν δὴ συνεσκευάζοντο ὥς ἀκο- 5
 20 λουθήσαντες. ὁ δ' Ἀγησίλαος ἐν μὲν τῇ Ἀσίᾳ κατέλιπεν
 Εὐξενον ἄρμοσθην καὶ φρουροὺς παρ' αὐτῷ οὐκ ἔλαττον
 τετρακισχιλίων, ἵνα δύναιτο διασώζειν τὰς πόλεις· αὐτὸς
 δὲ ὁρῶν ὅτι οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν μένειν ἐπεθύμουν
 μᾶλλον ἢ ἐφ' Ἑλληνας στρατεύεσθαι, βουλόμενος ὥς βελ-
 25 τίστοις καὶ πλείστοις ἄγειν μεθ' ἑαυτοῦ ἄθλα προὔθηκε
 ταῖς πόλεσι, ἣτις ἄριστον στράτευμα πέμποι, καὶ τῶν
 μισθοφόρων τοῖς λοχαγοῖς, ὅστις εὐοπλότατον λόχον ἔχων
 συστρατεύοιτο καὶ ὀπλιτῶν καὶ τοξοτῶν καὶ πελταστῶν,
 προεῖπε δὲ ταῖς τοῖς ἱππάρχοις, ὅστις εὐπιπτοτάτην καὶ εὐ-
 30 οπλοτάτην τάξιν παρέχοιτο, ὥς καὶ τούτοις νικητήριον
 δώσων. τὴν δὲ κρίσιν ἔφη ποιήσων, ἐπεὶ διαβαίησαν ἐκ 6
 τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐν Χερρονήσῳ, ὅπως εὖ εἰδεί-

2 of pres. opt. in indir. disc.; see G. 1489; H. 936; on iii. 5. 23. — ἐκεῖνα: equiv. to τάκεῖ 4. — οὐ μὴ ἐπιλάβωμαι: equiv. to an emphatic fut. ind.; G. 1360; H. 1032. οὐ μὴ is used with the aor. subjv. and, more rarely, with the fut. ind. Cf. An. iv. 8. 13 οὐδὲς μηκέτι μείνη τῶν πολεμίων.

4. ἐδάκρυσαν: were affected to tears. Obs. the tense.

5. οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν: mainly, no doubt, of the Asiatic allies and the mercenaries, since the prizes men-

tioned immediately afterward are offered particularly to them. — ἐπιθύμουν: see on 3 ἀπεστερεῖτο. — προεῖπε: sc. ἄθλα, the clause ὥς . . . δώσων being added for clearness.

6. τὴν κρίσιν ποιήσων: make the decision, award the prizes; not in the usual legal sense, as in v. 2. 35 ἵσμεν τὰ κρίσιν ποιῆσαι. — εὐκρινεῖν: occurs only here; possibly intr., be well equipped, equiv. to εὐκρινῆ εἶναι. Others take it trans., to keep in order, discipline.

ἦσαν ὅτι τοὺς στρατευομένους δεῖ εὐκρινεῖν. ἦν δὲ τὰ 7
 ἄθλα τὰ μὲν πλείστα ὄπλα ἐκπεπονημένα εἰς κόσμον καὶ
 35 ὀπλιτικὰ καὶ ἵππικὰ· ἦσαν δὲ καὶ στέφανοι χρυσοὶ· τὰ δὲ
 πάντα ἄθλα οὐκ ἔλαττον ἐγένοντο ἢ ἀπὸ τεττάρων ταλάν-
 των. τοσούτων μέντοι ἀναλωθέντων, παμπόλλων χρημάτων
 ὄπλα εἰς τὴν στρατιὰν κατεσκευάσθη. ἐπεὶ δὲ διέβη τὸν 8
 Ἑλλήσποντον, κριταὶ κατέστησαν Λακεδαιμονίων μὲν Μέ-
 40 νασκος καὶ Ἡριππίδας καὶ Ὀρσιππος, τῶν δὲ συμμάχων
 εἰς ἀπὸ πόλεως. καὶ Ἀγησίλαος μὲν, ἐπεὶ τὴν κρίσιν
 ἐποίησεν, ἔχων τὸ στράτευμα ἐπορεύετο τὴν αὐτὴν ὁδὸν
 ἦν περ βασιλεὺς ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστράτευσεν.

Ἐν δὲ τούτῳ οἱ μὲν ἔφοροι φρουρὰν ἔφηναν· ἡ δὲ 9
 45 πόλις, ἐπεὶ Ἀγησίπολις παῖς ἔτι ἦν, Ἀριστόδημον τοῦ
 γένους ὄντα καὶ πρόδικον τοῦ παιδός, ἡγείσθαι τῇ στρατιᾷ
 ἐκέλευον. ἐπεὶ δ' ἐξήρσαν μὲν οἱ Λακεδαιμόνιοι, συνειλεγ- 10
 μένοι δ' ἦσαν οἱ ἐναντίοι, συνελθόντες ἐβουλευόντο πῶς ἂν
 τὴν μάχην συμφωρώτατα σφίσιν αὐτοῖς ποιήσαιτο. Τιμό- 11
 50 λαος μὲν δὴ Κορίνθιος ἔλεξεν, Ἄλλ' ἐμοὶ δοκεῖ, ἔφη, ὦ ἄν-
 δρες σύμμαχοι, ὅμοιον εἶναι τὸ τῶν Λακεδαιμονίων πρᾶγμα

2 7. εἰς κόσμον: *elegantly*. — οὐκ ἔλαττον: equiv. to ἀπ' οὐκ ἐλάττωτος. — ἐγένοντο: see on i. 1. 23. — ἀπὸ κτέ.: worth four talents, lit. the produce of four talents; cf. An. i. 1. 9 στράτευμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων. — τοσούτων . . . κατεσκευάσθη: by reason of this expenditure, however, arms of very great value were procured for the army; i.e. the troops, in order to gain the magnificent prizes that had been offered, provided themselves with much better arms than could have been got for the sum spent on the prizes. — χρημάτων: gen. of measure, G. 1085, 5; H. 729 d.

8. ἀπὸ πόλεως: from each city; see

on ii. 4. 24. — βασιλεὺς: i.e. Xerxes, in 480 B.C.

9. ἐν τούτῳ: *meanwhile*, referring to 2 ταῦτα παρεσκευάζοντο. — Ἀγησίπολις: son of the fugitive Pausanias; cf. iii. 5. 25. — τοῦ γένους: i.e. the royal family; cf. iii. 3. 8. For the phrase, cf. Cyr. viii. 5. 26. — πρόδικον: the designation among the Spartans of the young king's guardian. — ἡγεῖσθαι τῇ στρατιᾷ: in this sense ἡγεῖσθαι with the dat. is rare in prose, cf. v. 4. 35. — ἐκέλευον: see on i. 24. — ἡ πόλις: equiv. to οἱ πολῖται.

10. συνελθόντες: sc. οἱ ἐναντίοι. — ποιήσαιτο: potential opt.

11. ὅμοιον, οἰόντες: the same cor-

οἷόν περ τὸ τῶν ποταμῶν. οἱ τε γὰρ ποταμοὶ πρὸς μὲν
 ταῖς πηγαῖς οὐ μεγάλοι εἰσὶν ἀλλ' εὐδιάβατοι, ὅσῳ δ' ἂν
 πορρωτέρω γένωνται, ἐπεμβαλλόντες ἕτεροι ποταμοὶ ἰσχυ-
 55 ρότερον αὐτῶν τὸ ρεῦμα ποιοῦσι, καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι 12
 ὡσαύτως, ἐνθεν μὲν ἐξέρχονται, αὐτοὶ μόνοι εἰσὶ, προϊόντες
 δὲ καὶ παραλαμβάνοντες τὰς πόλεις πλείονές τε καὶ δυσμα-
 χώτεροι γίνονται. ὁρῶ δ' ἔγωγε, ἔφη, καὶ ὁπόσοι σφήκας
 ἐξαίρειν βούλονται, ἐὰν μὲν ἐκθέοντας τοὺς σφήκας πει-
 60 ρῶνται θηρᾶν, ὑπὸ πολλῶν τυπτομένους· ἐὰν δ' ἔτι ἔνδον
 ὄντων τὸ πῦρ προσφέρωσι, πάσχοντας μὲν οὐδέν, χειρου-
 μένους δὲ τοὺς σφήκας. ταῦτ' οὖν ἐνθυμούμενος ἡγοῦμαι
 κράτιστον εἶναι μάλιστα μὲν ἐν αὐτῇ, εἰ δὲ μή, ὅτι ἐγγύ-
 τατα τῆς Λακεδαίμονος τὴν μάχην ποιείσθαι. δόξαντος δ'
 65 εὖ λέγειν αὐτοῦ ἐψηφίσαντο ταῦτα. ἐν ᾧ δὲ περὶ ἡγεμο-
 νίας τε διεπράττοντο καὶ διωμολογοῦντο εἰς ὁπόσους δέοι
 τάττεσθαι πᾶν τὸ στράτευμα, ὅπως μὴ λίαν βαθείας τὰς
 φάλαγγας ποιούμεναι αἱ πόλεις κύκλωσιν τοῖς πολεμίοις
 παρέχοιεν, ἐν τούτῳ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ δὴ Τεγεάτας
 70 παρειληφότες καὶ Μαντινέας ἐξήρσαν τὴν ἀμφιάλον. καὶ 14

2 relation occurs *Cyr.* i. 4. 11; (cf. 5. 10).
The Lacedaemonians are just like rivers.

— ἰσχυρότερον: without *τασοῦτω* as
 the correlative of *ὅσῳ*, cf. ii. 2. 2.

12. ἐνθεν: equiv. to *ἐκεῖ ἐνθεν*. —
ὄντων: sc. *αὐτῶν*, see on i. 1. 26. — τὸ
 πῦρ: the art., because this is the well-
 known and usual way of killing
 wasps. — πάσχοντας, *χειρουμένους*:
 co-ord. with *τυπτομένους*. *αὐτοῖς* would
 naturally be expressed, in opposition
 to *σφήκας*. — μάλιστα: const. with *ἐν*
αὐτῇ, so as to bring out more strongly
 the antithesis to *εἰ δὲ μή*; see on i. 7.
 29. "In Sparta itself, if we can, but
 otherwise, as near it as possible." —
αὐτῇ: proleptic. — τὴν μάχην: the

impending battle, cf. 18; vi. 5. 16; see
 H. 657 b.

13. εἰς ὁπόσους: for the phrase,
 see on iii. 1. 22. — κύκλωσιν . . . πα-
ρέχοιεν: afford the enemy an opportunity
 of surrounding them. — τὴν ἀμφιάλον:
ὁδόν might be supplied; but, aside
 from the fact that the Spartans can-
 not have marched along the sea, the
 word itself is open to suspicion, since
 it is used only in poetry and in the
 sense of *sea-girt*, which cannot apply
 here. The verb *ἐξήρσαν* is correctly
 used, since it is to be noted that con-
 trary to the enemy's plan (12) the
 Spartans are already outside their
 own territory and no longer alone.

πορευόμενοι σχεδόν τι ἅμα οἱ μὲν περὶ τοὺς Κορινθίους
 ἐν τῇ Νεμέᾳ ἦσαν, οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ σύμμαχοι
 ἐν τῷ Σικυνῶνι. ἐμβαλόντων δὲ αὐτῶν κατὰ τὴν Ἐπεικίαν,
 τὸ μὲν πρῶτον ἐκ τῶν ὑπερδεξίων βάλλοντες αὐτοὺς καὶ
 75 τοξεύοντες μάλα κακῶς ἐποιοῦν οἱ γυμνήτες τῶν ἀντίπα-
 λων· ὥς δὲ κατέβησαν ἐπὶ θάλατταν, ταύτῃ προήεσαν διὰ 15
 τοῦ πεδίου, τέμνοντες καὶ κἀόντες τὴν χώραν· καὶ οἱ ἕτεροι
 μέντοι ἐπελθόντες κατεστρατοπεδεύσαντο, ἔμπροσθεν ποιη-
 σάμενοι τὴν χαράδραν· ἐπεὶ δὲ προϊόντες οἱ Λακεδαι-
 80 μόνιοι οὐκέτι δέκα στάδια ἀπείχον τῶν πολεμίων, κἀκεῖνοι
 αὐτοῦ στρατοπεδευσάμενοι ἤσυχίαν εἶχον.

Φράσω δὲ καὶ τὸ πλήθος ἐκατέρων. συνελέγησαν γὰρ 16
 ὀπλίται Λακεδαιμονίων μὲν εἰς ἑξακισχιλίους, Ἡλείων δὲ
 καὶ Τριφυλίων καὶ Ἀκωρείων καὶ Λασιωνίων ἐγγὺς τρισ-
 85 χίλιοι καὶ Σικωνίων πεντακόσιοι καὶ χίλιοι, Ἐπιδαυρίων
 δὲ καὶ Τροιζηνίων καὶ Ἑρμιονέων καὶ Ἀλίων ἐγένοντο οὐκ
 ἐλάττους τρισχιλίων. πρὸς δὲ τούτοις ἱππεῖς μὲν Λακε-
 δαιμονίων περὶ ἑξακοσίους, Κρήτες δὲ τοξόται ἡκολούθουν
 ὡς τριακόσιοι, καὶ μὴν σφενδονῆται Μαργανέων καὶ Λετρί-
 90 νων καὶ Ἀμφιδόλων οὐκ ἐλάττους τετρακοσίων. Φλιάσιοι
 μέντοι οὐκ ἡκολούθουν· ἐκεχειρίαν γὰρ ἔφασαν ἔχειν.

2. 14. πορευόμενοι: refers to the subjs. of both the following clauses, cf. iii. 5. 19; Cyr. i. 1. 1. — ἐν τῇ Νεμέᾳ: in the district of Nemea, see on 4. 16 εἰς Φλιούντα. — Ἐπεικίαν: in the district between Corinth and Sicyon, not far from where the River Nemea enters the plain. — ἐκ τῶν ὑπερδεξίων: heights on the enemy's right were best suited for the attack upon them; since only the warrior's left side was covered by the shield, his right being unprotected. Cf. Thuc. v. 71.

15. ἐπὶ θάλατταν: toward the sea,

i.e. the Corinthian Gulf, and so to the left, in order not to be exposed to the missiles from the heights. — οἱ ἕτεροι: i.e. the enemy, as in vii. 5. 8; Thuc. iii. 73. — τὴν χαράδραν: acc. to Diod. xiv. 83, the River Nemea itself must be understood by this; cf. Aeschin. de falsa leg. 168 κυδόνον συμβάντος ἡμῖν περὶ τὴν Νεμεῶδα καλουμένην χαράδραν. — κἀκεῖνοι: they likewise, i.e. the Lacedaemonians. See on i. 1. 27.

16. γὰρ: epexegetic, now. — συνελέγησαν κτέ.: for the subj., see on ii. 4. 5. — ἐκεχειρίαν: a truce on account

αὕτη μὲν δὴ ἡ μετὰ Λακεδαιμονίων δύναμις ἦν. ἥ γε μὴν 17
 τῶν πολεμίων ἡβροίσθη Ἀθηναίων μὲν εἰς ἑξακισχιλίους
 ὀπλίτας, Ἀργείων δ' ἐλέγοντο περὶ ἑπτακισχιλίους, Βοιω-
 95 τῶν δέ, ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρήσαν, περὶ πεντακισχιλίους,
 Κορινθίων γε μὴν εἰς τρισχιλίους, καὶ μὴν ἐξ Εὐβοίας
 ἀπάσης οὐκ ἐλάττους τρισχιλίων. ὀπλιτικὸν μὲν δη τοσοῦ-
 τον. ἵππεῖς δὲ Βοιωτῶν μὲν, ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρήσαν,
 εἰς ὀκτακοσίους, Ἀθηναίων δ' εἰς ἑξακοσίους, καὶ Χαλκι-
 100 δέων τῶν ἐξ Εὐβοίας εἰς ἑκατόν, Λοκρῶν δὲ τῶν Ὀπουν-
 τίων εἰς πεντήκοντα. καὶ ψιλῶν δὲ σὺν τοῖς τῶν Κορινθίων
 πλεόν ἦν· καὶ γὰρ Λοκροὶ οἱ Ὀζόλαι καὶ Μηλιαεῖς καὶ
 Ἀκαρνᾶνες παρήσαν αὐτοῖς.

Αὕτη μὲν δὴ ἑκατέρων ἡ δύναμις ἐγένετο. οἱ δὲ Βοι- 18
 105 ωτοὶ ἕως μὲν τὸ εὐώνυμον εἶχον, οὐδέν τι κατήπειγον τὴν
 μάχην συνάπτειν· ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι κατὰ Λακεδαι-
 μονίους ἐγένοντο, αὐτοὶ δὲ τὸ δεξιὸν ἔσχον καὶ κατ' Ἀχαι-

2 of some festival, see on iv. 7. 2; cf. v. 2.

2. Obs. that neither the Tegeans and Mantineans (13) nor the Achaeans (18) are here enumerated.

17. Ὀρχομένιοι: cf. iii. 5. 6. — Κορινθίων γε μὴν: after two members connected by μέν, δέ, the third is introduced by γε μὴν also in 4. 14; v. 1. 29; 2. 16. After γε μὴν another member follows with καὶ μὴν, as here, also vii. 3. 8. — Ἀθηναίων δ' εἰς ἑξακοσίους: of whom eleven fell, including Depleas. Hicks 68, 69. — ψιλῶν κτέ.: "A larger number of light-armed troops, also, stood on the side of the Corinthians than with the Lacedaemonians." The Spartan hoplite force also was the smaller. It is better to take τοῖς τῶν Κορινθίων as the dat. of τὰ τῶν Κορινθίων the forces of the Corinthians than supply with it a subst. in the sense of συμμάχοις.

18. οἱ δὲ Βοιωτοὶ κτέ.: that a change of position occurred, appears from the narrative; whether this was accompanied by a change in the chief command, cannot be positively inferred. Grote says, 'The allied leaders holding a council of war (cf. 13) to arrange their plans came to a resolution . . . that the right wing, carrying with it command for the time, should be alternated from day to day between the different cities.' Acc. to this view, the Thebans were in no hurry to fight, not from fear of the Spartans, but from a desire to command in the battle. 'The coloring which Xenophon puts upon this step is hardly fair to the Thebans, as is so constantly the case throughout his history.' — εἶχον, ἔσχον: note the tenses. — τὴν μάχην: for the art., see on 12. — πρῶτον μὲν, ἔτι δέ: correl-

οὓς ἀντετάχθησαν, εὐθὺς τὰ τε ἱερὰ καλὰ ἔφασαν εἶναι καὶ
 παρήγγειλαν παρασκευάζεσθαι ὡς μάχης ἐσομένης. καὶ
 110 πρῶτον μὲν ἀμελήσαντες τοῦ εἰς ἑκκαίδεκα βαθεῖαν παν-
 τελῶς) ἐποιήσαντο τὴν φάλαγγα, ἔτι δὲ καὶ ἦγον ἐπὶ τὰ
 δεξιά, ὅπως ὑπερέχοιεν τῷ κέρατι τῶν πολεμίων· οἱ δὲ
 Ἀθηναῖοι, ἵνα μὴ διασπασθείησαν, ἐπηκολούθουν, καίπερ
 γινώσκοντες ὅτι κίνδυνος εἴη κυκλωθῆναι. τῷς μὲν οὖν οἱ 19
 115 Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἠσθάνοντο προσιόντων τῶν πολεμίων·
 καὶ γὰρ ἦν λάσιον τὸ χωρίον· ἐπεὶ δ' ἐπαιάνισαν, τότε δὴ
 ἔγνωσαν, καὶ εὐθὺς ἀντιπαρήγγειλαν ἅπαντας διασκευά-
 ζεσθαι ὡς εἰς μάχην. ἐπεὶ δὲ συνετάχθησαν ὡς ἐκάστους
 οἱ ξεναγοὶ ἔταξαν, παρηγγύησαν μὲν ἀκολουθεῖν τῷ ἡγου-
 120 μένῳ, ἦγον δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ τὰ δεξιά, καὶ οὕτω
 πολὺ ὑπερέτεινον τὸ κέρας, ὥστε τῶν Ἀθηναίων αἱ μὲν ἕξ
 φυλαὶ κατὰ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐγένοντο, αἱ δὲ τέτταρες
 κατὰ Τεγεάτας. οὐκέτι δὲ στάδιον ἀπεχόντων, σφαγια- 20
 σάμενοι οἱ Λακεδαιμόνιοι τῇ Ἀγροτέρᾳ, ὥσπερ νομίζεται,
 125 τὴν χίμαιραν, ἦγούντο ἐπὶ τοὺς ἐναντίους, τὸ ὑπέρεχον
 ἐπικάμπαντες εἰς κύκλωσιν. ἐπεὶ δὲ συνέμιζαν, οἱ μὲν

2 active; since both the neglect of the resolution (13) as to the depth of the files, and the marching to the right, compel the Athenians to give up their original position in spite of the danger of a flank movement. — τοῦ εἰς κτέ.: τὸ εἰς ἑκκαίδεκα, the depth of sixteen, forms a subst. idea. — βαθεῖαν παντελῶς: obs. the unusual position of the adv., cf. v. 3. 2 ὅλην παντελῶς, An. i. 2. 21 ὅρθια ἰσχυρῶς. — τῶν πολεμίων: the gen. depends upon ὑπερέχοιεν. — κυκλωθῆναι: depends upon κίνδυνος.

19. ἐπαιάνισαν: see on ii. 4. 17. Sc. οἱ πολέμοι. — ὡς εἰς: see on iii. 4. 11. — τῷ ἡγουμένῳ: the head of the

column, cf. An. ii. 2. 4 ἐπεσθε τῷ ἡγουμένῳ. — παρηγγύησαν: passed the word along. — αἱ μὲν ἕξ φυλαί: the organization of the Athenian army corresponded to that of the people into ten φυλαί. Ten generals were elected, one from each φυλή. The infantry was commanded by ten taxiarchs; the cavalry, by ten phylarchs. The name φυλή seems here to be applied also to such a division of the army, cf. ii. 4. 4; Thuc. vi. 98 μά φυλὴ τῶν ὀπλιτῶν.

20. ἀπεχόντων: see on i. 1. 26. — Ἀγροτέρᾳ. a name of Artemis as goddess of the chase and of war. — τὴν χίμαιραν: the art. because this was the customary (ὥσπερ νομίζεται) offer-

ἄλλοι σύμμαχοι πάντες οἱ τῶν Λακεδαιμονίων ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν ἐναντίων, Πελληνεῖς δὲ κατὰ Θεσπίας γενόμενοι ἐμάχοντό τε καὶ ἐν χώρᾳ ἐπιπτον ἐκατέρων. αὐτοὶ 21
 130 δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσον τε κατέσχον τῶν Ἀθηναίων ἐκράτησαν, καὶ κυκλωσάμενοι τῷ ὑπερέχοντι πολλοὺς ἀπέκτειναν αὐτῶν, καί, ἅτε δὴ ἀπαθείς ὄντες, συντεταγμένοι ἐπορεύοντο· καὶ τὰς μὲν τέτταρας φυλὰς τῶν Ἀθηναίων πρὶν ἐκ τῆς διώξεως ἐπαναχωρήσαι παρήλθον, ὥστε
 135 οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν πλὴν εἴ τις ἐν τῇ σύμβολῃ ὑπὸ Τεγεατῶν· τοῖς δὲ Ἀργείοις ἐπιτυγχάνουσιν οἱ Λακεδαιμό- 22
 νιοι ἀναχωροῦσι, καὶ μέλλοντος τοῦ πρώτου πολεμάρχου ἐκ τοῦ ἐναντίου συμβάλλειν αὐτοῖς, λέγεται ἄρα τις ἀναβοῆσαι παρῆναι τοὺς πρώτους. ὥς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, παραθέοντας
 140 δὴ παίοντες εἰς τὰ γυμνά πολλοὺς ἀπέκτειναν αὐτῶν. ἐπελάμβοντο δὲ καὶ Κορινθίων ἀναχωρούντων. ἔτι δ' ἐπέτυχον οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ τῶν Θηβαίων τισὶν ἀναχωροῦσιν ἐκ τῆς διώξεως, καὶ ἀπέκτειναν συχνοὺς αὐτῶν. τούτων δὲ 23
 γενομένων, οἱ ἡττώμενοι τὸ μὲν πρῶτον ἔφευγον πρὸς τὰ
 145 τείχη· ἔπειτα δ' εἰρξάντων Κορινθίων πάλιν κατεσκήνη-

2 ing. Cf. *de Rep. Laced.* 13. 8 ὅταν γὰρ ὁρώντων ἤδη τῶν πολεμίων χίμαιρα σφαγιάσθαι, αὐλεῖν τε πάντας τοὺς παρόντας αὐλητὰς νόμος. See on 12. — ἐν χώρᾳ: at their posts. Cf. 5. 10; 8. 39. — ἐκατέρων: depends on τινές implied as subj. of ἐπιπτον. Cf. 21 οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν, ii. 3. 14, iii. 1. 4.

21. τῶν Ἀθηναίων: const. with ὅσον. They defeated as many of the Athenians as they had before them. — ἅτε . . . ὄντες: "since their ranks were unbroken." — ἐπορεύοντο: sc. back, and obliquely to the rest of the enemy, so that they did not meet the four divisions of the Athenians which pursued

the defeated Tegeans, but encountered the Argives (whose position had been to the right of the Athenians) returning from pursuit of the enemy. — πλὴν εἰ: for the ellipsis, see GMT. 477. — εἴ τις: sc. ἀπεθάνε. Cf. *An.* v. 3. 8; *Thuc.* ii. 98 ἀπεγίγνετο οὐδὲν τοῦ στρατοῦ εἰ μὴ τι νόσος.

22. παρῆναι κτ.: let the foremost pass. ἀναβοᾶν implies command. Cf. v. 1. 18; *An.* i. 8. 12 ἐβόα ἔγειν τὸ στράτευμα, *Thuc.* i. 53 ἀνεβόησεν εὐθὺς λαβεῖν τε αὐτοὺς καὶ ἀποκτεῖναι.

23. εἰρξάντων: acc. to *Dem.* in *Lept.* 53, one party had refused to receive the fugitives into the city, while the

σαν εἰς τὸ ἀρχαῖον στρατόπεδον. Λακεδαιμόνιοι δ' αὖ ἐπαναχωρήσαντες, ἔνθα τὸ πρῶτον τοῖς πολεμίοις συνέμιξαν, ἐστήσαντο τρόπαιον. καὶ αὕτη μὲν δὴ ἡ μάχη οὕτως ἐγένετο.

3 Ὁ δ' Ἀγησίλαος σπεύδων μὲν ἐκ τῆς Ἀσίας ἐβοήθει· 1
ὄντι δ' αὐτῷ ἐν Ἀμφιπόλει ἀγγέλλει Δερκυλίδας ὅτι νικῶν
τε αὖ Λακεδαιμόνιοι, καὶ αὐτῶν μὲν τεθνάναι ὀκτώ, τῶν
δὲ πολεμίων παμπληθεῖς· ἐδήλου δὲ ὅτι καὶ τῶν συμμάχων
5 οὐκ ὀλίγοι πεπτωκότες εἶεν. ἐρομένου δὲ τοῦ Ἀγησιλάου· 2
Ἄρ' ἂν, ὦ Δερκυλίδα, ἐν καιρῷ γένοιτο, εἰ αἱ συμπέμπου-
σαι πόλεις ἡμῖν τοὺς στρατιώτας τὴν νίκην ὡς τάχιστα
πύθωτο; ἀπεκρίνατο δὴ ὁ Δερκυλίδας· Εὐθυμότερους γοῦν
εἰκὸς ταῦτ' ἀκούσαντας εἶναι. Οὐκοῦν σύ, ἐπεὶ παρεγένου,
10 κάλλιστ' ἂν ἀπαγγείλαις; ὁ δὲ ἄσμενος ἀκούσας, καὶ γὰρ
ἀεὶ φιλαπόδημος ἦν, εἶπεν· Εἰ σὺ τάττοισ. Ἀλλὰ τάττω,
ἔφη, καὶ προσαπαγγέλλειν κελεύω ὅτι ἐὰν καὶ τάδε εὖ γέ-
νηται, πάλιν παρεσόμεθα, ὥσπερ καὶ ἔφαμεν. ὁ μὲν δὴ 3

2 other party had opened the gates to them.—εἰς· is used after κατεσκήνησαν on account of the implied idea of marching, cf. *An.* ii. 2. 16.

8 Chap. 8. Tidings of the victory at Nemea reach Agesilaus at Amphipolis (1, 2). His march to Boeotia (8-9). Tidings of the Spartan defeat near Onidus at the hands of Conon; a false report published to the army (10-14). Battle of Coroneia; victory of Agesilaus, who is wounded (15-20). Expedition of Gylis into Locris (21-23).

1. Continuation of the narrative interrupted at 2. 8.—νικῶν: were victorious.—αὖ: this time, with reference to the former battle at Haliartus (iii. 5. 18 sqq.), in which they were not victorious.—τεθνάναι: obs. the change of const.—ὀκτώ . . . παμπλη-

θεῖς: cf. *Ages.* 7. 5, where the enemy's loss is given as nearly 10,000 men; while *Diod.* xiv. 83 estimates the loss of the Lacedaemonians and their allies at 1100, that of their adversaries at about 2800.

2. ἐν καιρῷ: see on iii. 4. 9.—αἱ συμπέμπουσai κτέ.: for the order of the words, see on iii. 4. 1.—εὐθυμότερους: as if πολλῖτας preceded, cf. i. 4. 2; v. 2. 8.—εἶναι: the inf. pres. in the sense of the fut., after εἰκὸς, occurs also *de Vect.* 4. 47; *Oec.* 18. 7; see on iii. 5. 10; cf. v. 1. 32.—παρεγένου: sc. τῇ μάχῃ. For his return to Sparta, see iii. 2. 20.—φιλαπόδημος: Dercylidas seems to have been frequently employed on embassies and errands; cf. iii. 4. 6.—τάδε: the present undertaking.—ὥσπερ καὶ ἔφαμεν: cf. 2. 3.

Δερκυλίδας ἐφ' Ἑλλησπόντου πρῶτον ἐπορεύετο · ὁ δ' Ἀγ-
 15 σίλαος διαλλάξας Μακεδονίαν εἰς Θετταλίαν ἀφίκετο. Λα-
 ρισαῖοι μὲν οὖν καὶ Κραννῶνιοι καὶ Σκοτουσσαῖοι καὶ Φαρ-
 σάλιοι, σύμμαχοι ὄντες Βοιωτοῖς, καὶ πάντες δὲ Θετταλοὶ,
 πλὴν ὅσοι αὐτῶν φυγάδες τότ' ἐτύγχανον, ἐκακούργουν
 αὐτὸν ἐπακολουθοῦντες. ὁ δὲ τέως μὲν ἦγεν ἐν πλαισίῳ 4
 20 τὸ στράτευμα, τοὺς ἡμίσεις μὲν ἔμπροσθεν, τοὺς ἡμίσεις δ'
 ἐπ' οὐρᾷ ἔχων τῶν ἱππέων · ἐπεὶ δ' ἐκώλουν τῆς πορείας
 οἱ Θετταλοὶ ἐπελαύνοντες τοῖς ὀπισθεν, παραπέμπει ἐπ'
 οὐρὰν καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ στόματος ἱππικὸν πλὴν τῶν περὶ αὐτόν.
 ὥς δὲ παρετάξαντο ἀλλήλοις, οἱ μὲν Θετταλοὶ νομίσαντες 5
 25 οὐκ ἐν καλῷ εἶναι πρὸς τοὺς ὀπλίτας ἵππομαχεῖν, στρέψαν-
 τες βάδην ἀπεχώρουν. οἱ δὲ μάλα σωφρόνως ἐπηκολού- 6
 θουν. γνοὺς δὲ ὁ Ἀγηςίλαος ἃ ἐκάτεροι ἡμῖ ἴρτανον, πέμπει
 τοὺς περὶ αὐτὸν μάλα εὐρώστους ἱππέας, καὶ κελεύει τοῖς
 τε ἄλλοις παραγγέλλειν καὶ αὐτοὺς διώκειν ὥς τάχιστα καὶ
 30 μηκέτι δοῦναι αὐτοῖς ἀναστροφὴν. οἱ δὲ Θετταλοὶ ὥς εἶδον 7
 παρὰ δόξαν ἐλαύνοντας, οἱ μὲν αὐτῶν οὐδ' ἀνέστρεψαν, οἱ

8 3. πρῶτον: belongs to the whole clause; "the first thing he did was to march to the Hellespont." — ἐτύγχανον: without ὄντες, a const. which sometimes occurs in connection with substantives and adjectives, cf. vi. 3. 10 ὁρῶ γὰρ τῶν ἀνθρώπων οὐδένα ἀναμάρτητον διατελοῦντα. GMT. 902; H. 984 a.

4. ἐν πλαισίῳ: this was the common marching order in retreat, chosen when constant annoyance from the enemy was to be feared, and preparation for battle on all sides was necessary. — τὸ ἀπὸ τοῦ στόματος: see on iii. 1 22. — τῶν περὶ αὐτόν: i.e. his body-guard of 300 cavalry, cf. 6; see on iii. 3. 9.

5. ἐν καλῷ: expedient, cf. vi. 2. 9.

6. μάλα σωφρόνως: very cautiously, too slowly. — ἃ ἐκάτεροι ἡμῶν ἴρτανον: the mistake they both were making, sc. his own forces and the Thessalians, the latter in their leisurely retreat, and the former in their cautious pursuit. — τοῖς τε ἄλλοις: sc. ἱππεῦσι. With παραγγέλλειν sc. διώκειν implied by what follows. — δοῦναι . . . ἀναστροφὴν: cf. 2. 13 παρέχουσιν κύκλωσιν.

7. οἱ μὲν αὐτῶν κτέ.: as the Spartan horse attack the leisurely retreating Thessalians, the latter in part calmly continue their march, in part wheel about only to be overtaken in the midst of the movement (πλαγίους ἔχοντες τοὺς ἵππους) by the enemy, while Polycharmus with his men actually wheels and falls in the struggle.

δὲ πειρώμενοι τοῦτο ποιῶν ἱπλάγιους ἔχοντες τοὺς ἵππους
 ἡλίσκοντο. Πολύχαρμος μέντοι ὁ Φαρσάλιος ἱππαρχῶν 8
 ἀνέστρεψέ τε καὶ μαχόμενος σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἀποθνή-
 35 σκει. ὥς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, φυγὴ τῶν Θετταλῶν ἐξαίσια
 γίγνεται· ὥστε οἱ μὲν ἀπέθνησκον αὐτῶν, οἱ δὲ καὶ ἡλί-
 σκοντο. ἔστησαν δ' οὖν οὐ πρόσθεν, πρὶν ἐν τῷ ὄρει τῷ
 Ναρθακίῳ ἐγένοντο. καὶ τότε μὲν δὴ ὁ Ἀγησίλαος τρό- 9
 παιὸν τ' ἐστήσατο μεταξὺ Πραντὸς καὶ Ναρθακίου, καὶ
 40 αὐτοῦ ἔμεινε, μάλα ἠδόμενος τῷ ἔργῳ, ὅτι τοὺς μέγιστον
 φρονούντας ἐπὶ ἱππικῇ ἐνεκικήκει σὺν ᾧ αὐτὸς συνέλεξεν
 ἱππικῷ. τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὑπερβάλλων τὰ Ἀχαϊκὰ τῆς Φθίας
 ὄρη τὴν λοιπὴν πᾶσαν διὰ φιλίας ἐπορεύετο μέχρι πρὸς τὰ
 Βοιωτῶν ὄρια.
 45 Ὀντος δ' αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐμβολῇ ὁ ἥλιος μηνουειδῆς ἔδοξε 10
 φανῆναι, καὶ ἠγγέλθη ὅτι ἡττημένοι εἶεν Λακεδαιμόνιοι τῇ
 ναυμαχίᾳ καὶ ὁ ναύαρχος Πείσανδρος τεθναίῃ. ἐλέγετο δὲ
 καὶ ᾧ τρόπῳ ἡ ναυμαχία ἐγένετο. εἶναι μὲν γὰρ περὶ Κνί- 11
 δον (τὸν ἐπίπλουν ἀλλήλους, Φαρνάβαζον δὲ ναύαρχον ὄντα
 50 σὺν ταῖς Φοινίσσαις εἶναι, Κόνωνα δὲ τὸ Ἑλληνικὸν ἔχοντα

8 Then begins a headlong flight on the part of the other Thessalians. — ἡλίσκοντο: cf. 4. 16 ἐλόντες.

8. πρόσθεν, πρὶν: πρὶν is freq. preceded by πρότερον or πρόσθεν. — Ναρθακίῳ: a mountain in Thessalia Phthiotis, where the city of Pras must also be located, although Stephanus of Byzantium calls it a Perrhaebian city. Plut. Ages. 16 designates the place where Agesilaus erected the trophy as ἐπὶ τῷ Ναρθακίῳ.

9. μέγιστον φρονούντας: the Thessalian cavalry was famous from the earliest times, as is attested by the Thessalian legend of the centaurs, who were half-man and half-horse. —

τὰ Ἀχαϊκὰ . . . ὄρη: i.e. the range of Mt. Othrys. — μέχρι πρόσ: combinations of μέχρι with preps. occasionally occur; cf. An. v. 1. 1 μέχρι ἐπὶ θάλατταν, *ibid.* vi. 4. 26 μέχρι εἰς τὸ στρατόπεδον.

10. ἐπὶ τῇ ἐμβολῇ: acc. to Plut. Ages. 17, this was in the vicinity of Chaeronea. — ὁ ἥλιος κτέ.: a partial eclipse of the sun, Aug. 14th, 394 B.C. — τῇ ναυμαχίᾳ: the art. is used as if the event, narrated later, were already known to the reader, cf. 5. 7.

11. εἶναι: for the impf. of dir. disc., see G. 1285, 1; H. 853 a. — Κόνωνα: Conon, after his appointment as commander of the Persian fleet, had been checked in his career of success by

τετάχθαι ἔμπροσθεν αὐτοῦ. ἀντιπααραξαμένου δὲ τοῦ 12
 Πεισάνδρου, καὶ πολὺ ἐλαττόνων αὐτῷ τῶν νεῶν φανεισῶν
 τῶν αὐτοῦ τοῦ μετὰ Κόνωνος Ἑλληνικοῦ, τοὺς μὲν ἀπὸ
 τοῦ εὐωνύμου συμμάχους εὐθὺς αὐτῷ φεύγειν, αὐτὸν δὲ
 55 συμμίζαντα τοῖς πολεμίοις ἐμβολὰς ἐχούσῃ τῇ τριήρει πρὸς
 τὴν γῆν ἐξωσθῆναι· καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ὅσοι εἰς τὴν γῆν
 ἐξέωσθησαν ἀπολιπόντας τὰς ναὺς σώζεσθαι ὅπῃ δύναιτο
 εἰς τὴν Κνίδον, αὐτὸν δὲ ἐπὶ τῇ νηὶ μαχόμενον ἀποθανεῖν.
 ὁ οὖν Ἀγησίλαος πυθόμενος ταῦτα τὸ μὲν πρῶτον χαλεπῶς 13
 60 ἤνεγκεν· ἐπεὶ μέντοι ἐνεθυμήθη ὅτι τοῦ στρατεύματος τὸ
 πλεῖστον εἴη αὐτῷ ὅσον ἀγαθῶν μὲν γιγνομένων ἡδέως
 μετέχειν, εἰ δέ τι χαλεπὸν ὀρῶεν, οὐκ ἀνάγκη εἶναι κοι-
 νωνεῖν αὐτοῖς, ἐκ τούτου μετὰβαλὼν ἔλεγεν ὡς ἀγγέλλοιτο
 ὁ μὲν Πείσανδρος τετελευτηκῶς, νικῆς δὲ τῇ ναυμαχίᾳ.
 65 ἅμα δὲ ταῦτα λέγων καὶ ἐβουθύτει ὡς εὐαγγέλια καὶ πολ-
 λοῖς διέπεμπε τῶν τεθυμένων· ὥστε ἀκροβολισμοῦ ὄντος

8 the failure of pay for his men, until (shortly before this) he had made a journey to the Persian king, and secured the nomination of Pharnabazus as his colleague in command of the fleet, together with a grant of the necessary means for carrying on operations. — Ἑλληνικόν: i.e. Grecian mercenaries, since Conon's own fellow-citizens had not participated in his undertakings. Plato (*Menex.* 245 a) calls those Greeks *φυγάδας καὶ ἐθελοντάς*. But cf. Isoc. iv. 142 *χρώμενος* (sc. *βασιλεὺς*) δὲ ταῖς ὑπηρεσίαις παρ' ἡμῶν (the Athenians) *στρατηγούντος δ' αὐτῷ Κόνωνος*.

12. *ἐλαττόνων*: acc. to Diod. xiv. 83, Pisander had 86, Conon more than 90 ships. — *φανεισῶν*: concessive. — *ἀπὸ*: see on iii. i. 22. — *ἐμβολὰς*: not only the assault of one ship upon

another, but the injuries to the latter resulting therefrom.

13. *ὅσον μετέχειν*: see on ii. 3. 45. — *ἀνάγκη εἶναι*: depends on *ἐνεθυμήθη*, with change of const. — *αὐτοῖς*: refers to τὸ πλεῖστον τοῦ στρατεύματος. As to Agesilaus' course here, cf. Soph. *O. C.* 1429 f. *στρατηλάτου χρηστοῦ τὰ κρείσσω, μηδὲ τὰνδεᾶ λέγειν*. — *μεταβαλὼν*: intr., const. with *ἔλεγεν*. He stated the contrary. Cf. Plut. *Ages.* 17 *τὰναντία λέγειν ἐκέλευσε*.

14. *ἅμα*: see on iii. i. 20. — *ἐβουθύ-
ται κτέ.*: he performed a sacrifice, as if for good news, cf. i. 6. 37. A feast was usually connected with sacrifices; here, instead of giving a feast, Agesilaus sends portions of the victim's flesh to such friends as were not present at the sacrifice. — *τῶν τεθυμένων*: partitive gen. as obj., see on 4. 13. —

πρὸς τοὺς πολεμίους ἐκράτησαν οἱ τοῦ Ἀγησιλάου τῷ λόγῳ
ὡς Λακεδαιμονίων νικάντων τῇ ναυμαχίᾳ.

Ἦσαν δὲ οἱ μὲν ἀντιτεταγμένοι τῷ Ἀγησιλάῳ Βοιωτοί, 15
70 Ἀθηναῖοι, Ἀργεῖοι, Κορίνθιοι, Αἰνιᾶνες, Εὐβοεῖς, Λοκροὶ
ἀμφοτέρω· σὺν Ἀγησιλάῳ δὲ Λακεδαιμονίων μὲν μόρα ἢ
ἐκ Κορίνθου διαβάσα, ἡμισυ δὲ μόρας τῆς ἐξ Ὀρχομενοῦ,
ἔτι δὲ οἱ ἐκ Λακεδαιμόνος νεοδαμῶδεις συστρατευσάμενοι,
αὐτῷ, πρὸς δὲ τούτοις οὗ Ἡριππίδας ἐξενάγει ξενικοῦ, ἔτι
75 δὲ οἱ ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων Ἑλληνίδων, καὶ ἀπὸ
τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ὅσας διῶν παρέλαβεν· αὐτόθεν δὲ προσ-
εγένοντο ὀπλίται Ὀρχομένιοι καὶ Φωκεῖς. πελτασταὶ γε
μὴν πολὺ πλείονες οἱ μετ' Ἀγησιλάου· ἱππεῖς δ' αὖ παρα-
πλήσιοι ἀμφοτέροις τὸ πλῆθος. ἡ μὲν δὴ δύναμις αὕτη
80 ἀμφοτέρων· διηγήσομαι δὲ καὶ τὴν μάχην, καὶ πῶς ἐγένετο 16
οἷα οὐκ ἄλλη τῶν γ' ἐφ' ἡμῶν. συνήεσαν μὲν γὰρ εἰς τὸ
κατὰ Κορώνειαν πεδίον οἱ μὲν σὺν Ἀγησιλάῳ ἀπὸ τοῦ
Κηφισοῦ, οἱ δὲ σὺν Θηβαίοις ἀπὸ Ἑλικῶνος. εἶχε δ'
Ἀγησίλαος μὲν δεξιὸν τοῦ μετ' αὐτοῦ, Ὀρχομένιοι δ' αὐτῷ
85 ἔσχατοι ἦσαν τοῦ εὐωνύμου. οἱ δ' αὖ Θηβαῖοι αὐτοὶ μὲν
δεξιοὶ ἦσαν, Ἀργεῖοι δ' αὐτοῖς τὸ εὐώνυμον εἶχον. συνιόν- 17
των δὲ τέως μὲν σιγὴ πολλὴ ἀπ' ἀμφοτέρων ἦν· ἡνίκα δ'
ἀπείχον ἀλλήλων ὅσον στάδιον, ἀλαλάξαντες οἱ Θηβαῖοι
δρόμῳ ὁμόσε ἐφέροντο. ὡς δὲ τριῶν ἔτι πλέθρων ἐν μέσῳ

3 τῷ λόγῳ: in consequence of the report.
— νικάντων: gen. abs., modified by
λόγῳ. See on iii. 4. 1.

15. διαβάσα: sc. the Corinthian
Gulf, since the Isthmus was occupied
by the enemy. So Agesilaus also
returns by sea to the Isthmus, cf. 4.
1.—ἐξ Ὀρχομενοῦ: cf. iii. 5. 6.—συ-
στρατευσάμενοι: for the position, see
on ii. 4. 10; iii. 4. 1.—τῶν πόλεων
Ἑλληνίδων: the adj. of a proper

name sometimes follows its noun
without the repetition of the art.,
see Kühn. 464, 1. So Ages. i. 10 τὰς
ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις Ἑλληνίδας.

16. διηγήσομαι: Xenophon him-
self was present at the battle in the
suite of Agesilaus, cf. Plut. Ages. 18.
—δεξιόν: i.e. the usual position of
the commander-in-chief, but cf. v. 2.
40.—τοῦ μετ' αὐτοῦ: subst. of the army
with him.

90 ὄντων ἀντεξέδραμον ἀπὸ τῆς Ἀγησιλάου φάλαγγος ἔν
 Ἑριππίδας ἐξενάγει καὶ σὺν αὐτοῖς Ἴωνες καὶ Αἰολεῖς καὶ
 Ἑλλησπόντιοι, καὶ πάντες οὗτοι τῶν συνεκδραμόντων τε
 ἐγένοντο καὶ εἰς δόρυ ἀφικόμενοι ἔτρεψαν τὸ καθ' αὐτούς.
 Ἀργεῖοι μέντοι οὐκ ἐδέξαντο τοὺς περὶ Ἀγησίλαον, ἀλλ'
 95 ἔφυγον ἐπὶ τὸν Ἑλικῶνα. κἀνταῦθα οἱ μὲν τιwes τῶν 18
 ξένων ἐστεφάνουν ἤδη τὸν Ἀγησίλαον, ἀγγέλλει δέ τις
 αὐτῷ ὅτι οἱ Θηβαῖοι τοὺς Ὀρχομενίους διακόψαντες ἐν τοῖς
 σκευοφόροις εἴησαν. καὶ ὁ μὲν εὐθύς ἐξελίξας τὴν φά-
 λαγγα ἦγεν ἐπ' αὐτούς· οἱ δ' αὖ Θηβαῖοι ὡς εἶδον τοὺς
 100 συμμάχους πρὸς Ἑλικῶνι πεφευγότας, διαπεσεῖν βουλό-
 μενοι πρὸς τοὺς ἑαυτῶν, συσπειραθέντες ἐχώρουν ἔρρω-
 μένως. ἐνταῦθα δὴ Ἀγησίλαον ἀνδρείον μὲν ἔξεστιν εἰπεῖν 19
 ἀναμφισβητήτως· οὐ μέντοι εἰλετό γε τὰ ἀσφαλέστατα.
 ἔξον γὰρ αὐτῷ παρέντι τοὺς διαπίπτοντας ἀκολουθοῦντι
 105 χεῖροῦσθαι τοὺς ὀπισθεν, οὐκ ἐποίησε τοῦτο, ἀλλ' ἀντί-
 μέτωπος συνέρραξε τοῖς Θηβαίοις· καὶ συμβαλόντες τὰς
 ἀσπίδας ἐώθουντο ἐμάχοντο, ἀπέκτεινον, ἀπέθνησκον.
 τέλος δὲ τῶν Θηβαίων οἱ μὲν διαπίπτουσι πρὸς τὸν Ἑλι-
 κῶνα, πολλοὶ δὲ ἀποχωροῦντες ἀπέθανον. ἐπεὶ δὲ ἡ μὲν 20

3 17. *ὡς*: about; const. with *τριῶν*. — *ἀντεξέδραμον*: sallied out against. This verb is used of the sallying forth of individual soldiers or divisions, from the line of battle, cf. 5. 16 *ἐκδρόμοις*. — *τῶν συνεκδραμόντων*: pred. part. gen. All these made up the attacking column. — *εἰς δόρυ*: "so near that they could use the spear." — *ἔτρεψαν*: in the sense of putting to flight, only the first aor. mid. is in common use, yet cf. *An.* i. 8. 24 *εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἐξακισχιλίους*.

18. *ἐξελίξας*: on the use of this manoeuvre, cf. *Cyr.* viii. 5. 15. It was

a countermarch, effecting simply a change of front. — *πρὸς Ἑλικῶνι πεφευγότας*: see G. 1225; H. 788. With the tense of completed action, the idea of rest is prominent, and determines the construction. Cf. 17 *ἔφυγον ἐπὶ τὸν Ἑλικῶνα*, 5. 5 οἱ ἐν τῷ Ἠραίῳ καταπεφυγότες. — *διαπεσεῖν*: break through.

19. *παρέντι κτέ.*: cf. 2. 22. — *ἐώθουντο κτέ.*: a similar asyndeton occurs, *Cyr.* vii. 1. 38 *προσπεσόντες ἐμάχοντο· ἐώθουν, ἐώθουντο· ἐπαιον, ἐπαιοντο*. — *πολλοὶ κτέ.*: acc. to Diod. xiv. 84, the Boeotians lost over 600.

110 νίκη Ἀγησιλάου ἐγεγένητο, τετρωμένος δ' αὐτὸς προσ-
 ἐνήνεκτο πρὸς τὴν φάλαγγα, προσελάσαντες τινες τῶν
 ἱππέων λέγουσιν αὐτῷ ὅτι τῶν πολεμίων ὡς ὄγδοήκοντα
 σὺν ὅπλοις ὑπὸ τῷ νεφῷ εἰσι, καὶ ἡρώτων τί χρῆ ποιεῖν. ὁ
 δέ, καίπερ πολλὰ τραύματα ἔχων, ὅμως οὐκ ἐπελάβετο τοῦ
 115 θείου, ἀλλ' ἔαν τ' ἀπιέναι ἢ βούλονται ἐκέλευε καὶ ἀδικεῖν
 οὐκ εἶα. τότε μὲν οὖν, καὶ γὰρ ἦν ἤδη ὄψέ, δειπνοποιη-
 σάμενοι ἐκοιμήθησαν. πρῶι δὲ Γῦλιν τὸν πολέμαρχον 21
 παρατάξαι τε ἐκέλευε τὸ στράτευμα καὶ τρόπαιον ἵστασθαι
 καὶ στεφανοῦσθαι πάντας τῷ θεῷ καὶ τοὺς αὐλήτας πάντας
 120 αὐλεῖν. καὶ οἱ μὲν ταῦτ' ἐποιοῦν. οἱ δὲ Θηβαῖοι ἔπεμψαν
 κήρυκας, ὑποσπόνδους τοὺς νεκροὺς αἰτοῦντες θάψαι. καὶ
 οὕτω δὴ αἱ τε σπονδαὶ γίνονται καὶ Ἀγησίλαος μὲν εἰς
 Δελφοὺς ἀφικόμενος δεκάτην τῶν ἐκ τῆς λείας τῷ θεῷ ἀπέ-
 θυσεν οὐκ ἐλάττω ἑκατὸν ταλάντων. Γῦλις δὲ ὁ πολέμαρχος
 125 ἔχων τὸ στράτευμα ἀπεχώρησεν εἰς Φωκέας, ἐκείθεν δ' εἰς
 τὴν Λοκρίδα ἐμβαλλει. καὶ τὴν μὲν ἄλλην ἡμέραν οἱ στρα- 22
 τιῶται καὶ σκεύη ἐκ τῶν κωμῶν καὶ σῖτον ἡρπάζον· ἐπεὶ
 δὲ πρὸς ἑσπέραν ἦν, τελευταίων ἀποχωρούντων τῶν Λακε-
 δαιμονίων ἐπηκολούθουν αὐτοῖς οἱ Λοκροὶ βάλλοντες καὶ
 130 ἀκοντίζοντες. ὥς δ' αὐτῶν οἱ Λακεδαιμόνιοι ὑποστρέ-
 ψαντες καὶ διώξαντες κατέβαλόν τινας, ἐκ τούτου ὀπισθεν

8 20. τῷ νεφῷ: i.e. the temple of Ἀθηνᾶ Ἰωνία. — τοῦ θείου: "what was due to the gods," "the claims of religion." — δειπνοποιησάμενοι: here, clearly, refers to the evening meal. The δειπνον, the principal meal of the day, was taken in Homeric Greece about noon, but most of the Greeks in classical times preferred late dinners.

21. τῷ θεῷ: i.e. the god of the Doric race, Apollo; dat. of interest. — τῶν

ἐκ τῆς λείας: i.e. that taken in Asia. Plut. Ages. 19 τὴν δεκάτην ἀπέθυε τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας λαφύρων. With τῶν sc. χρημάτων as suggested by the following statement of the amount, the tenth of the money realized from the sale of the booty. This sale, however, usually occurred immediately after the booty was taken; see on i. 26; cf. 6. 6. — ἀπέθυεν: see on iii. 3. 1.

22. τελευταίων: pred. adj., where the Eng. uses an adv. or prep. phrase;

μὲν οὐκέτι ἐπηκολούθουν, ἐκ δὲ τῶν ὑπερδεξίων ἔβαλλον. οἱ δ' ἐπεχείρησαν μὲν καὶ πρὸς τὸ σιμὸν διώκειν· ἐπεὶ δὲ 23 σκότος τε ἐγένετο καὶ ἀποχωροῦντες οἱ μὲν διὰ τὴν δυσχώ-
 135 ρίαν ἔπιπτον, οἱ δὲ καὶ διὰ τὸ μὴ προορᾶν τὰ ἔμπροσθεν, οἱ δὲ καὶ ὑπὸ τῶν βελῶν, ἐνταῦθα ἀποθνήσκουσι Γύλις τε ὁ πολέμαρχος καὶ τῶν παραστατῶν Πελλῆς, καὶ οἱ πάντες ὡς ὀκτωκαίδεκα τῶν Σπαρτιατῶν, οἱ μὲν καταλευσθέντες, οἱ δὲ καὶ τραυματισθέντες. εἰ δὲ μὴ ἐβοήθησαν αὐτοῖς
 140 ἐκ τοῦ στρατοπέδου δειπνοῦντες, ἐκινδύνευσαν ἂν ἅπαντες ἀπολέσθαι.

4 Μετὰ τοῦτό γε μὴν ἀφείθη μὲν κατὰ πόλεις τὸ ἄλλο 1
 στρατεύμα, ἀπέπλευσε δὲ καὶ ὁ Ἀγησίλαος ἐπ' οἴκου. ἐκ
 δὲ τούτου ἐπολέμουν Ἀθηναῖοι μὲν καὶ Βοιωτοὶ καὶ Ἀρ-
 γεῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν ἐκ Κορίνθου ὁρμώμενοι,
 5 Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ οἱ σύμμαχοι ἐκ Σικυῶνος. ὁρῶντες
 δ' οἱ Κορίνθιοι ἑαυτῶν μὲν καὶ τὴν χώραν δρουμένην καὶ
 ἀποθνήσκοντας διὰ τὸ αἰὲ τῶν πολεμίων ἐγγὺς εἶναι, τοὺς
 δ' ἄλλους συμμαχούς καὶ αὐτοὺς ἐν εἰρήνῃ ὄντας καὶ τὰς
 χώρας αὐτῶν ἐνεργοὺς οὔσας, οἱ πλείστοι καὶ βέλτιστοι

8 see G. 926; H. 619; cf. 5. 18 σκοταῖος. The Lacedaemonians fitly hold the rear on the retreat.

23. πρὸς τὸ σιμόν: up hill. — τῶν παραστατῶν: of his comrades (staff?). — δειπνοῦντες κτέ.: without def. subj., see on ii. 1. 8. If some of those who were supping had not come to their aid.

4 Chap. 4. Bloody factional strife at Corinth (1-8). Treason of two Corinthians; victory of Praxilas within the long walls (7-13). Continuation of the war by means of mercenaries (14). Iphicrates and his peltasts. Restoration of the long walls of Corinth (15-18). First expedition against Argos under Agesilaus; capture of Lechaenum (19).

1. ἀφείθη: manifestly because the season suitable for military operations was past. The events of the immediately following narrative fall accordingly in the year 393 B.C. For a different view, favoring 392 as the date, see Grote IX. 327, note. — ἀπέπλευσε ἐπ' οἴκου: see on 3. 15 διαβάσα. — ἑαυτῶν: both limits τὴν χώραν and belongs as part. gen. to the indef. pron. (τινὶς) to be supplied with ἀποθνήσκοντας. Cf. 2. 21 ἀπέθνησκον αὐτῶν, 2. 20 ἐπιπτον ἑκατέρω. The clause ἑαυτῶν μὲν καὶ χώραν καὶ ἀποθνήσκοντας thus corresponds to τοὺς δ' . . . αὐτοὺς . . . καὶ τὰς χώρας below. — οἱ πλείστοι: resumes in partitive appos. the subj.

10 αὐτῶν εἰρήνης ἐπεθύμησαν, καὶ συνιστάμενοι ἐδίδασκον
ταῦτα ἀλλήλους· γινόντες δὲ οἱ Ἀργεῖοι καὶ Ἀθηναῖοι καὶ 2
Βοιωτοὶ καὶ Κορινθίων οἱ τε τῶν παρὰ βασιλέως χρημάτων
μετεσχηκότες καὶ οἱ τοῦ πολέμου αἰτιώτατοι γεγενημένοι
ὥς εἰ μὴ ἐκποδῶν ποιήσονται τοὺς ἐπὶ τὴν εἰρήνην τετραμ-
15 μένους, κινδυνεύσει πάλιν ἡ πόλις λακωνίσαι, οὕτω δὴ
σφαγὰς ἐπεχείρουν ποιεῖσθαι. καὶ πρῶτον μὲν τὸ πάντων
ἀνοσιώτατον ἐβουλευσάντο· οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι, κἂν νόμῳ
τις καταγνώσθῃ, οὐκ ἀποκτινύνουσιν ἐν ἑορτῇ. ἐκέῳσι δ'
Εὐκλείων τὴν τελευταίαν προείλοντο, ὅτι πλείονας ἂν
20 ᾤοντο λαβεῖν ἐν τῇ ἀγορᾷ, ὥστε ἀποκτεῖναι. ὥς δ' ἔση-
μάνθη οἷς εἴρητο οὓς ἔδει ἀποκτεῖναι, σπασάμενοι τὰ ξίφη
ἔπαιον τὸν μὲν τινα συνεστηκότα ἐν κύκλῳ, τὸν δὲ καθ-
ήμενον, τὸν δὲ τινα ἐν θεάτρῳ, ἔστι δ' ὃν καὶ κριτὴν καθ-
ήμενον. ὥς δ' ἐγνώσθη τὸ πρᾶγμα, εὐθὺς ἔφευγον οἱ
25 βέλτιστοι, οἱ μὲν πρὸς τὰ ἀγάλματα τῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ
θεῶν, οἱ δ' ἐπὶ τοὺς βωμούς. ἔνθα δὴ οἱ ἀνοσιώτατοι καὶ
παντάπασι οὐδὲν νόμιμον φρονούντες, οἱ τὲ κελεύοντες
καὶ οἱ πειθόμενοι, ἔσφαττον καὶ πρὸς τοῖς ἱεροῖς· ὥστ'

4 οἱ Κορίνθιοι. — βέλτιστοι: see on ii. 3.
12. The following narrative makes clear that it is a struggle between aristocracy and democracy. — ἐδίδασκον: nearly equiv. to ἐπειθον.

2. οἱ μετεσχηκότες: see on iii. 5.
2. — λακωνίσαι: cf. i. 1. 32 λακωνισαί. — ἡ πόλις: viz. Corinth. — οὕτω δὴ: see on iii. 2. 9. — σφαγὰς ποιεῖσθαι: the act. is found ii. 2. 6; iii. 2. 27. — κἂν καταγνώσθῃ, οὐκ ἀποκτινύνουσιν: pres. gen. cond. — Εὐκλείων: a festival of Ἄρτεμις Εὐκλεία. Cf. Preller *Myth.* I. 239. — τὴν τελευταίαν: sc. ἡμέραν. — ὥστε: see on ii. 4. 8.

3. οἱ εἴρητο κτέ.: to those who had

been told whom they were to kill. — τὸν μὲν τινα: the addition of *τις* to *ὁ μὲν*, *ὁ δὲ* serves to mark the person as indef. (H. 654 a); also, answering to our *many a*, to signify that not strictly one single person is meant; cf. 5. 14. — συνεστηκότα ἐν κύκλῳ: "who was standing with others engaged in conversation"; for such groups of people conversing are called κύκλοι. An. v. 7. 2 σύλλογοι ἐγγίνοντο καὶ κύκλοι συνίσταντο. Cf. Lat. *corona*, Eng. *circle* in like sense. — ἔστι δ' ὃν καὶ κριτὴν κτέ.: and (among those in the theatre) one even while sitting as judge (of the dramatic contests). Cf. Diod. xiv. 86 ἀγώνων ὄντων ἐν τῷ θεάτρῳ φόνον

ἐνίους καὶ τῶν οὐ τυπτομένων, νομίμων δ' ἀνθρώπων, ἀδη-
 30 μονῆσαι τὰς ψυχὰς ἰδόντας τὴν ἀσέβειαν. ἀποθνήσκουσι
 δ' οὕτως τῶν μὲν πρεσβυτέρων πολλοί· μᾶλλον γὰρ ἔτυχον
 ἐν τῇ ἀγορᾷ ὄντες· οἱ δὲ νεώτεροι, ὑποπτεύσαντος Πασι-
 μήλου τὸ μέλλον ἔσσεσθαι, ἡσυχίαν ἔσχον ἐν τῷ Κρανείῳ.
 ὥς δὲ τῆς κραυγῆς ἦσθοντο, καὶ φεύγοντές τινες ἐκ τοῦ
 35 πράγματος ἀφίκοντο πρὸς αὐτούς, ἐκ τούτου ἀναδραμόντες
 κατὰ τὸν Ἀκροκόρινθον, προσβαλόντας μὲν Ἀργίους καὶ
 τοὺς ἄλλους ἀπεκρούσαντο· βουλευομένων δὲ τί χρῆ ποιεῖν, ὅ
 πίπτει τὸ κίόκρανον ἀπὸ τοῦ κίονος οὔτε σεισμοῦ οὔτε
 ἀνέμου γενομένου. καὶ θυομένοις δὲ τοιαῦτα ἦν τὰ ἱερὰ
 40 ὥστε οἱ μάντιες ἔφασαν ἄμεινον εἶναι καταβαίνειν ἐκ τοῦ
 χωρίου. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὥς φευξόμενοι ἔξω τῆς Κοριν-
 θίας ἀπεχώρησαν· ἐπεὶ δὲ καὶ οἱ φίλοι αὐτοὺς ἐπειθον
 καὶ μητέρες ἰοῦσαι καὶ ἀδελφοί, καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ἐν δυνά-
 μει ὄντων ἦσαν οἱ ὀμνύοντες ὑπισχνούντο μηδὲν χαλεπὸν
 45 αὐτοὺς πείσεσθαι, οὕτω δὲ ἀπῆλθόν τινες οἴκαδε αὐτῶν.
 ὁρῶντες δὲ τοὺς τυραννεύοντας, αἰσθανόμενοι δὲ ἀφανι-
 ζομένην τὴν πόλιν διὰ τὸ καὶ ὄρους ἀνασπᾶσθαι, καὶ
 * Ἀργος ἀντὶ Κορίνθου τὴν πατρίδα αὐτοῖς ὀνομάζεσθαι, καὶ

4 ἐποίησαν. — ἔσφαττον: kept up the slaughter. — καὶ τῶν κτέ.: even of those who were not assailed but were law-abiding men. The reference is doubtless to moderate men among the democrats. — ἀδημονῆσαι: a rare word.

4. μᾶλλον: const. with ἐν τῇ ἀγορᾷ. "A larger proportion of them was in the agora." Cf. Hom. A 499 ἔχθας παρ ποταμοῖο Σκαμάνδρου, τῇ ῥα μάλιστα | ἀνδρῶν πίπτε κάρηνα. — Πασιμήλου: cf. 7. — Κρανείῳ: a gymnasium with a cypress grove near Corinth; cf. Paus. ii. 2. 4. — ἐκ τοῦ πράγματος: as one might speak of 'the affair of Fort Pillow'; cf. vii. 1. 17. — κατὰ τὸν

Ἀκροκόρινθον: the prep. indicates that they took entire possession of the citadel.

5. τοῦ κίονος: why the art. is used is not clear, unless perhaps there was a certain pillar in that citadel which was called simply ὁ κίων. — ἰοῦσαι: for its agreement, see G. 924 (b); H. 616. ἰέναι, meaning come, occurs also 8. 5; v. 4. 29; vii. 5. 3. — τῶν ἐν δυνάμει: i.e. the democrats; cf. 3. — οὕτω δὲ: cf. 2.

6. ἀφανιζομένην τὴν πόλιν: "that the independence of the city was passing away." — ὀνομάζεσθαι κτέ.: an extremely odious designation of

πολιτείας μὲν ἀναγκαζόμενοι τῆς ἐν Ἀργεὶ μετέχευ, ἧς
 50 οὐδὲν ἐδέοντο, ἐν δὲ τῇ πόλει μετοίκων ἑλαττον δυνάμενοι,
 ἐγένοντό τινες αὐτῶν οἱ ἐνόμισαν οὕτω μὲν ἀβίωτον εἶναι·
 πειρωμένους δὲ τὴν πατρίδα, ὥσπερ ἦν καὶ ἐξ ἀρχῆς,
 Κόρινθον ποιῆσαι καὶ ἐλευθέραν ἀποδείξαι καὶ τῶν μὲν
 μαιφόνων καθαρὰν, εὐνομίᾳ δὲ χρωμένην, ἄξιον εἶναι, εἰ
 55 μὲν δύναιτο καταπρᾶξαι ταῦτα, σωτήρας γενέσθαι τῆς
 πατρίδος, εἰ δὲ μὴ δύναιτο, τῶν γε καλλίστων καὶ μεγίστων
 ἀγαθῶν ὀρεγομένους ἀξιεπαῖνοτάτης τελευτῆς τυχεῖν. οὕτω
 δὴ ἐπιχειρεῖτον ἄνδρε δύο, Πασίμηλός τε καὶ Ἀλκιμένης,
 διαδύντε διὰ χειμάρρου συγγενέσθαι Πραξίτᾳ τῷ Λακεδαι-
 60 μονίων πολεμάρχῳ, ὃς ἐτύγχανε μετὰ τῆς ἑαυτοῦ μόρας
 φρουρῶν ἐν Σικυῶνι, καὶ εἶπον ὅτι δύναιντ' ἂν παρασχεῖν
 αὐτῷ εἴσοδον εἰς τὰ κατατείνοντα ἐπὶ Λέχαιον τείχη. ὁ δὲ
 καὶ πρόσθεν γινώσκων τὸν ἄνδρε ἀξιοπίστῳ ὄντε, ἐπίστ-
 ευσε, καὶ διαπραξάμενος ὥστε καὶ τὴν ἀπιέναι μέλλουσιν
 65 ἐκ Σικυῶνος μόραν καταμεῖναι, ἔπραττε τὴν εἴσοδον. ἐπεὶ 8
 δὲ τὸν ἄνδρε καὶ κατὰ τύχην καὶ κατ' ἐπιμέλειαν ἐγενέσθην

4 the close connection with Argos. — *ἧς οὐδὲν ἐδέοντο*: for which they had no desire. Cf. ii. 4. 35; vii. 4. 35. — *ἐγένοντό τινες αὐτῶν οἱ*: equiv. to ἦσαν οἱ. — *οὕτω κτέ.*: that under such conditions life was not worth living. See on ii. 3. 50. — *πειρωμένους κτέ.*: γενέσθαι and τυχεῖν to whose subj. the partic. *πειρωμένους* belongs, depend on *ἄξιον εἶναι*, which in turn depends (with *ἀβίωτον εἶναι*) on *ἐνόμισαν*. — *εὐνομίᾳ*: from their point of view a synonym for the aristocratic constitution, cf. *de rep. Athen.* i. 8 f.

7. *εἶπον*: for the pl. after dual verb and partic., see G. 903; H. 634. — *Λέχαιον*: i.e. the harbor of Corinth on the Corinthian Gulf, 12

stadia from the city, and connected with it by long walls, as the Piræus was connected with Athens, and Nisaea with Megara. Cf. 18 τὰ μακρὰ τείχη τῶν Κορινθίων. — *γινώσκων . . . ὄντε*: for the same const., cf. 11; but cf. 2. 18; iii. 4. 23. — *διαπραξάμενος*; usually with the simple inf., as v. 1. 25; 2. 6; 3. 12; with ὥστε also An. iv. 2. 23; Cyr. vii. 4. 9; cf. *συμπράττειν* ii. 3. 13; *καταπράττειν* vii. 4. 11; *ποιεῖν* vi. 5. 4; *πράττειν* vi. 5. 6. — *τὴν . . . μόραν*: obs. the strict order of words as contrasted with the usual freedom. So τὰ . . . τείχη above, 17 ἐκ τοῦ ἐπὶ Λέχαιον τείνοντος τείχους.

8. *καὶ κατὰ τύχην κτέ.*: partly by contrivance and partly by accident. —

φύλακε κατὰ τὰς πύλας ταύτας ἔνθαπερ τὸ τρόπαιον ἔστη-
 κεν, οὕτω δὴ ἔχων ὁ Πραξίτας ἔρχεται τὴν τε μόραν καὶ
 Σικυωνίους καὶ Κορινθίωιν ὅσοι φυγάδες ὄντες ἐτύγχανον.
 70 ἐπεὶ δ' ἦν πρὸς ταῖς πύλαις, φοβούμενος τὴν εἵσοδον ἐβου-
 λήθη τῶν πιστῶν ἄνδρα εἰσπέμψαι σκεπόμενον τὰ ἔνδον.
 τῷ δὲ εἰσηγαγέτην καὶ οὕτως ἀπλῶς ἀπεδειξάτην, ὥστε ὁ
 εἰσελθὼν ἐξήγγειλε πάντα εἶναι ἀδόλως οἰάπερ ἐλεγέτην.
 ἐκ τούτου δ' εἰσέρχεται. ὥς δὲ πολὺ διεχόντων τῶν τειχῶν 9
 75 ἀπ' ἀλλήλων παραταττόμενοι ὀλίγοι ἑαυτοῖς ἔδοξαν εἶναι,
 σταύρωμά τ' ἐποιήσαντο καὶ τάφρον οἶαν ἐδύναντο πρὸ
 αὐτῶν, ἕως δὴ οἱ σύμμαχοι βοηθήσκειν αὐτοῖς. ἦν δὲ καὶ
 ὁπισθεν αὐτῶν ἐν τῷ λιμένι Βοιωτῶν φυλακή. τὴν μὲν
 οὖν ἐπὶ τῇ νυκτὶ ἣ εἰσῆλθον ἡμέραν ἄμαχοι διήγαγον· τῇ
 80 δ' ὑστεραίᾳ ἦκον οἱ Ἀργεῖοι πασσυδιά βοηθοῦντες· καὶ
 εὐρόντες τεταγμένους Λακεδαιμονίους μὲν ἐπὶ τῷ δεξιῷ
 ἑαυτῶν, Σικυωνίους δὲ ἐχομένους, Κορινθίωιν δὲ τοὺς
 φυγάδας ὡς πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν πρὸς τῷ ἑφῷ τείχει,
 ἀντιτάττονται ἐχόμενοι τοῦ ἑφῶν τείχους οἱ περὶ Ἴφικράτη
 85 μισθοφόροι, πρὸς δὲ τούτοις Ἀργεῖοι· εὐώνυμον δ' εἶχον
 αὐτοῖς Κορίνθιοι οἱ ἐκ τῆς πόλεως. καταφρονήσαντες δὲ 10
 τῷ πλήθει εὐθὺς ἐχώρουν· καὶ τοὺς μὲν Σικυωνίους ἐκρά-
 τησαν καὶ διασπάσαντες τὸ σταύρωμα ἐδίωκον ἐπὶ θάλατ-

4 *τρόπαιον*: cf. 2. 23. — *φυγάδες*: acc. to Diod. xiv. 86, after the rising just mentioned, 500 men had left Corinth; of these Xenophon (9) mentions 150. Their place of retreat was doubtless Sicyon, cf. 5. 19. — *ἀπεδειξάτην*: sc. τὰ ἔνδον.

9. *ἔδοξαν*: sc. οἱ ἀμφὶ Πραξίταν. — *βοηθήσκειν*: with *ἕως* expressing past purpose; see G. 1465; 1502, 3; H. 921. — *ἐπὶ*: after. — *ἐαυτῶν*: viz. the Lacedaemonian forces, for τοῦ ἐαυτῶν στρατεύματος. On the tactics of this

battle, see Grote IX. 333 ff., who follows Xenophon's account (as he understands it) notwithstanding his 'much confusion and obscurity.' — *ἐχόμενοι*: next to; for its const. with the gen., see G. 1099; H. 738. — *Ἴφικράτη*: Iphicrates had received this mercenary force from Conon. — *εὐώνυμον*: without the article, as in v. 2. 40. So *δεξιὸν* 3. 16; for the omission of the art., see H. 661.

10. *τῷ πλήθει*: causal dat. — *ἐκράτησαν*: sc. οἱ Ἀργεῖοι. — *διασπάσαντες*:

ταν, καὶ ἐκεῖ πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. Πασίμαχος δὲ ὁ
 90 ἵππαρμωστής, ἔχων ἱππέας οὐ πολλοὺς, ὥς ἑώρα τοὺς Σικυ-
 ωνίους πιεζομένους, καταδήσας ἀπὸ δένδρων τοὺς ἵππους,
 καὶ ἀφελόμενος τὰς ἀσπίδας αὐτῶν, μετὰ τῶν ἐθελοντῶν
 ἦει ἐναντίον τοῖς Ἀργείοις. οἱ δὲ Ἀργεῖοι ὀρώντες τὰ
 σίγμα τὰ ἐπὶ τῶν ἀσπίδων, ὥς Σικυωνίους οὐδὲν ἐφοβούντο.
 95 ἔνθα δὴ λέγεται εἰπὼν ὁ Πασίμαχος· Ναὶ τὼ σιῶ, Ἀρ-
 γεῖοι, ψεύσει ὑμὲ τὰ σίγμα ταῦτα, χωρεῖν ὁμόσε· καὶ
 οὕτω μαχόμενος μετ' ὀλίγων πρὸς πολλοὺς ἀποθνήσκει καὶ
 ἄλλοι τῶν περὶ αὐτόν. οἱ μέντοι φυγάδες τῶν Κοριθίων 11
 νικῶντες τοὺς καθ' αὐτοὺς διέδυσαν ἄνω, καὶ ἐγένοντο
 100 ἐγγὺς τοῦ περὶ τὸ ἄστρ κύκλου· οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι
 ὥς ἦσθοντο κρατούμενα τὰ κατὰ τοὺς Σικυωνίους, βοη-
 θούσῃ ἐξελθόντες, ἐν ἀριστερᾷ ἔχοντες τὸ σταύρωμα. οἱ

4 if the succession of events corresponds to the narrative as contained in the words ἐκράτησαν . . . ἐδίωκον, then the battle line of the Lacedaemonians and their allies must have been in front of the palisades, behind which as a shelter they had previously (9) stood; cf. also 11. — ἐπὶ θάλατταν: in the direction of the sea, and so towards Lechaem. — καταδήσας κτέ.: having tied to trees. Obs. the difference of Eng. and Greek idiom. — τὰς ἀσπίδας: sc. of the flying or slain Sicyonians, taken by Pasimachus for the dismounted men, as the cavalry in general bore no shields; cf. ii. 4. 24. — τὰ σίγμα: letters and other devices on shields are often mentioned; see on ii. 4. 25; iii. 4. 17; cf. vii. 5. 20. The Σ on these shields stood, of course, for Σικυών. This incident is mentioned by several later writers, as Aristotle, *Nicom. Eth.* iii. 8. The pl. of σίγμα in later writers is τὰ σίγματα, which is never found in earlier ones.

— τὰ σιῶ: Laconian for τὰ θεῶ, referring to Castor and Pollux, by whom the Lacedaemonians freq. swore; cf. *An.* vi. 6. 34; vii. 6. 39. — ὑμέ: Dor. for ὑμᾶς. — χωρεῖν: depends upon λέγεται.

11. τοὺς καθ' αὐτούς: i.e. the mercenaries of Iphicrates, who stood opposite them, but cf. immediately afterward τὰ κατὰ τοὺς Σικυωνίους the part of the army where the Sicyonians stood, as *An.* iv. 8. 18 οἱ κατὰ τὸ Ἀρκαδικόν. — τοῦ . . . κύκλου: the wall around the city; elsewhere also of works of circumvallation; cf. v. 3. 22. — οἱ δ' αὖ κτέ.: what the Lacedaemonians and the Corinthians opposing them did meanwhile is not stated. ἐξελθόντες remains obscure. τοῦ σταυρώματος can hardly be understood with it, since the verb βοηθοῦσι does not warrant the supposition, that, protected by the palisade, they had awaited the returning Argives, particularly as these do not turn about until they hear that the Lace-

γε μὴν Ἀργεῖοι ἐπεὶ ἤκουσαν ὀπισθεν ὄντας τοὺς Λακε-
 δαιμονίους, στραφέντες δρόμῳ πάλιν ἐκ τοῦ σταυρώματος
 105 ἐξέπιπτον. καὶ οἱ μὲν ἐν δεξιᾷ ἔσχατοι αὐτῶν παιόμενοι
 εἰς τὰ γυμνὰ ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων ἀπέθνησκον, οἱ δὲ
 πρὸς τῷ τείχει ἄθροοι σὺν πολλῷ ὄχλῳ πρὸς τὴν πόλιν
 ἀπεχώρουν. ὥς δ' ἐνέτυχον τοῖς φυγάσι τῶν Κορινθίων
 καὶ ἔγνωσαν πολεμίους ὄντας, ἀπέκλιναν πάλιν. ἐνταῦθα
 110 μέντοι οἱ μὲν κατὰ τὰς κλίμακας ἀναβαίνοντες ἡλλόντο
 κατὰ τοῦ τείχους καὶ διεφθείροντο, οἱ δὲ περὶ τὰς κλίμακας
 ὠθούμενοι καὶ παιόμενοι ἀπέθνησκον, οἱ δὲ καὶ κατα-
 πατούμενοι ὑπ' ἀλλήλων ἀπεπνίγοντο. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι 12
 οὐκ ἠπόρουν τίνα ἀποκτείνουσιν· ἔδωκε γὰρ τότε γε ὁ θεὸς
 115 αὐτοῖς ἔργον οἷον οὐδ' εὖξαντό ποτ' ἄν. τὸ γὰρ ἐγχειρι-
 σθῆναι αὐτοῖς πολεμίων πλήθος πεφοβημένον, ἐκπεπληγ-
 μένον, τὰ γυμνὰ παρέχον, ἐπὶ τὸ μάχεσθαι οὐδένα τρεπό-
 μενον, εἰς δὲ τὸ ἀπόλλυσθαι πάντας πάντα ὑπηρετοῦντας,
 πῶς οὐκ ἂν τις θεῖον ἡγήσαιο· τότε γοῦν οὕτως ἐν ὀλίγῳ
 120 πολλοὶ ἔπεσον ὥστε εἰθισμένοι ὀρᾶν οἱ ἄνθρωποι σωροὺς
 σίτον, ξύλων, λίθων, τότε ἐθεάσαντο σωροὺς νεκρῶν.
 ἀπέθανον δὲ καὶ οἱ ἐν τῷ λιμένι τῶν Βοιωτῶν φύλακες,
 οἱ μὲν ἐπὶ τῶν τειχῶν, οἱ δὲ ἐπὶ τὰ τέγη τῶν νεωσοίκων

4 daemonians are in their rear. Possibly it indicates only the change of the Lacedaemonian position. If this position, as has been assumed, was before the palisade, they now change their front toward the eastern wall, while at the same time they advance in this direction toward the centre, so that the hastily retreating Argives must pass between them and the walls at the spot where the Corinthian fugitives had stood, and thus expose to the enemy their right side where the soldiers were unprotected by their

shields (see on 2. 14). — ἐξέπιπτον: sallied out. — ἀπέκλιναν πάλιν: turned off, gave way again. — κατὰ τὰς κλίμακας: wedged in between the Corinthian exiles and the Lacedaemonians, they strive to gain the only exit, viz. by ladders over the eastern wall.

12. ἀποκτείνουσιν: for subjv. of dir. disc. — οἷον οὐδ' εὖξαντο κτέ.: such as they could never have even prayed for. — οὐδένα τρεπόμενον κτέ.: added by a loose const. to πλήθος. — θεῖον: a godsend. — οὕτως: const. with πολλοί, see on ii. 4. 17.

ἀναβάντες. μετὰ μὲν τούνυν τοῦτο οἱ μὲν Κορίνθιοι καὶ 13
 125 Ἀργεῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπήγοντο, οἱ δὲ σύμ-
 μαχοι τῶν Λακεδαιμονίων ἐβοήθουν. ἐπεὶ δὲ ἡθροίσθη-
 σαν, ἔγνω Πραξίτας πρῶτον μὲν τῶν τειχῶν καθελεῖν ὥστε
 δίοδον στρατοπέδῳ ἱκανὴν εἶναι, ἔπειτα δ' ἀναλαβὼν τὸ
 στράτευμα ἤγε τὴν ἐπὶ Μέγαρα, καὶ αἰρεῖ προσβαλὼν
 130 πρῶτον Σιδεῶντα, ἔπειτα δὲ Κρομμύωνα. καὶ ἐν τούτοις
 τοῖς τείχεσι καταστήσας φρουροὺς τοῦμπαλιν ἐπορεύετο·
 καὶ τείχισας Ἐπικίαν, ἵνα φρούριον εἴη πρὸ τῆς φιλίας
 τοῖς συμμάχοις, οὕτω διαφῆκε τὸ στράτευμα, καὶ αὐτὸς
 τὴν ἐπὶ Λακεδαίμονα ἀπεχώρει.

135 Ἐκ δὲ τούτου στρατιαὶ μὲν μεγάλαι ἐκατέρων διεπέ- 14
 παντο, φρουροὺς δὲ πέμπουσai αἱ πόλεις, αἱ μὲν εἰς Κό-
 ρινθον, αἱ δὲ εἰς Σικυῶνα, ἐφύλαττον τὰ τεῖχη· μισθοφόρους
 γε μὴν ἐκάτεροι ἔχοντες διὰ τούτων ἐρρωμένως ἐπολέμουν.

Ἐνθα δὴ καὶ Ἰφικράτης εἰς Φλιεῶντα ἐμβαλὼν καὶ 15
 140 ἐνεδρευσάμενος, ὀλίγοις δὲ ληλατῶν, βοηθησάντων τῶν ἐκ
 τῆς πόλεως ἀφυλάκτως, ἀπέκτεινε τοσοῦτους ὥστε καὶ τοὺς
 Λακεδαιμονίους πρόσθεν οὐ δεχόμενοι εἰς τὸ τεῖχος οἱ
 Φλιάσιοι, φοβούμενοι μὴ τοὺς φάσκοντας ἐπὶ λακωνισμῷ
 φεύγειν κατάγοιεν, τότε οὕτω κατεπλάγησαν τοὺς ἐκ Κο-

4 13. ἔγνω: made up his mind, de-
 cided, with inf.; see on ii. 3. 25. —
 τῶν τειχῶν: part. gen. without ap-
 pended τι, to denote an indef. part of
 the whole; see on ii. 3. 14; iii. 1. 4; iv.
 2. 20. — τὴν ἐπὶ Μέγαρα: sc. ὁδόν. —
 Σιδεῶντα, Κρομμύωνα: on the south-
 ern coast of the Isthmus. — Ἐπικίαν:
 see on 2. 14. — τοῦμπαλιν: see on iii.
 4. 12 τὰναντία ἀποστρέφας.

14. στρατιαί: here armies of citi-
 zen soldiers, as opposed to the μισθο-
 φόροι, who then for the first time were
 coming into general use in Greece. to

the rapid and total exclusion of citi-
 zen soldiers from service.

15. ἔνθα δὴ: just at this time. — εἰς
 Φλιεῶντα: into the district of Phlius;
 cf. 2. 14 ἐν τῇ Νεμέφ. v. 2. 25 ὥς δ' ἐγέ-
 νοντο ἐν Θήβαις, ἐστρατοπεδεύσαντο ἔξω
 τῆς πόλεως. — ἐνεδρευσάμενος: the mid.
 set an ambush, occurs only here. — ὀλί-
 γοις: with few, the simple dat. as often
 in military expressions; G. 1189; 1190;
 H. 774. — καὶ δεχόμενοι: equiv. to
 καίπερ δεχόμενοι, see on iii. 5. 2. — ἐπὶ
 λακωνισμῷ: "on account of their
 Spartan sympathies"; so vii. 1. 46. —

145 ρίνθου, ὥστε μετεπέμψαντό τε τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τὴν πόλιν καὶ τὴν ἄκραν φυλάττειν αὐτοῖς παρέδωκαν. οἱ μὲν-
 τοι Λακεδαιμόνιοι, καίπερ εὐνοϊκῶς ἔχοντες τοῖς φηγάσω,
 ὅσον χρόνον εἶχον αὐτῶν τὴν πόλιν, οὐδ' ἐμνήσθησαν
 παντάπασιν περὶ καθόδου φηγάδων, ἀλλ' ἐπεὶ ἀναθαρρήσαι
 150 ἐδόκει ἡ πόλις, ἐξῆλθον καὶ τὴν πόλιν καὶ τοὺς νόμους
 παραδόντες οἶανπερ καὶ παρέλαβον. οἱ δ' αὖ περὶ τὸν 16
 Ἴφικράτην πολλαχόσε καὶ τῆς Ἀρκαδίας ἐμβалόντες ἐλη-
 λάτουν τε καὶ προσέβαλλον πρὸς τὰ τεῖχη· ἔξω γὰρ οἱ τῶν
 Ἀρκαδῶν ὀπλῖται παντάπασιν οὐκ ἄντεξήσαν· οὕτω τοὺς
 155 πελταστὰς ἐπεφόβητο. τοὺς μέντοι Λακεδαιμονίους οὕτως
 αὖ οἱ πελτασταὶ ὤκνουν ὥς ἐντὸς ἀκοντίσματος οὐ προσ-
 ῆσαν τοῖς ὀπλίταις· ἤδη γάρ ποτε καὶ ἐκ τοσούτου διώ-
 ξαντες οἱ νεώτεροι τῶν Λακεδαιμονίων ἐλόντες ἀπέκτεινάν
 τινὰς αὐτῶν. καταφρονούντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν 17
 160 πελταστῶν, ἔτι μᾶλλον τῶν ἑαυτῶν συμμάχων κατεφρόνουν·
 καὶ γὰρ οἱ Μαντινεῖς βοηθήσαντές ποτε ἐπεκδραμόντες
 πελτασταῖς ἐκ τοῦ ἐπὶ Λέχαιον τείωντος τείχους, ἀκοντιζό-
 μενοι ἐνέκλινάν τε καὶ ἀπέθανόν τινες αὐτῶν φεύγοντες·

4 κατεπλήγησαν τοὺς ἐκ Κορίνθου: were afraid of those from Corinth; cf. Dem. Phil. i. 45 οἱ δὲ σύμμαχοι τεθνᾶσι τῇ δέει τοὺς τοιοῦτους ἀποστόλους your allies are mortally afraid of such armaments. — φυλάττειν: inf. of purpose. — τὴν ἄκραν: i.e. τὴν ἀκρόπολιν, cf. vi. i. 3. — οἶανπερ: refers to πόλιν (rather than to both πόλιν and νόμους), doubtless because the verb παρέλαβον is in strictness only appropriate to the former.

16. οἱ περὶ τὸν Ἴφικράτην: i.e. the mercenaries stationed in Corinth. — Ἴφικράτην: cf. 9 Ἴφικράτη. For the double form of the acc., see G. 230;

H. 198. — τῆς Ἀρκαδίας: depends on πολλαχόσε. — τοὺς πελταστὰς: this class of troops, although previously in use (cf. i. 2. 1), had obtained through Iphicrates improved armor, by means of which they (more agile than the hoplites, and with heavier arms than the ψιλοί) from this time on attained to great importance. See Grote's note, IX. 335 f. — αὖ: in their turn. — ὥς: equiv. to ὥστε, see on i. 33. — ἐκ τοσούτου: from so great a distance, see on 5. 15; cf. v. 4. 40. — ἐλόντες: having overtaken, so 5. 15 and freq.

17. πελτασταῖς: against peltasts; dat. after ἐπὶ in composition. — τεῖχους:

ὥστε οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι καὶ ἐπισκώπτειν ἐτόλμων ὡς οἱ
 165 σύμμαχοι φοβοῦντο τοὺς πελταστὰς ὥσπερ μορμόνας παι-
 δάρια. αὐτοὶ δ' ἐκ τοῦ Λεχαίου ὁρμώμενοι σὺν μόρᾳ καὶ
 τοῖς Κορινθίων φυγάσι κύκλῳ περὶ τὸ ἄστυ τῶν Κοριν-
 θίων ἐστρατοπεδεύοντο· οἱ δ' αὖ Ἀθηναῖοι φοβούμενοι 18
 τὴν ῥώμην τῶν Λακεδαιμονίων, μὴ ἐπεὶ τὰ μακρὰ τείχη
 170 τῶν Κορινθίων διήρητο, ἔλθοιεν ἐπὶ σφᾶς, ἡγήσαντο κρᾶ-
 τιστον εἶναι ἀνατείχισαι τὰ διηρημένα ὑπὸ Πραξίτα τείχη.
 καὶ ἐλθόντες πανδημεὶ μετὰ λιθολόγων καὶ τεκτόνων, τὸ
 μὲν πρὸς Σικυῶνος καὶ πρὸς ἐσπέρας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις
 πάνυ καλὸν ἐξετείχισαν, τὸ δὲ ἑφὼν μᾶλλον καθ' ἡσυχίαν
 175 ἐτείχιζον.

Οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ἐνθυμηθέντες τοὺς Ἀργεῖους 19
 τὰ μὲν οἴκοι καρπουμένους, ἡδομένους δὲ τῷ πολέμῳ,
 στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς. Ἀγησίλαος δὲ ἡγείτο, καὶ δηώ-
 σας πᾶσαν αὐτῶν τὴν χώραν, εὐθὺς ἐκείθεν ὑπερβαλὼν
 180 κατὰ Τενέαν εἰς Κόρινθον αἰρεῖ τὰ ἀνοικοδομηθέντα ὑπὸ
 τῶν Ἀθηναίων τείχη. παρεγένετο δὲ αὐτῷ καὶ ἀδελφὸς
 Τελευτίας κατὰ θάλατταν, ἔχων τριήρεις περὶ δώδεκα·

4 see on 7. — ἐπισκώπτειν: to chaff them (by observing) that. — ὥσπερ μορμόνας παιδάρια: cf. Plato, *Crito* 46 c ὥσπερ παῖδας . . . μορμολύττηται. — τοῖς Κορινθίων φυγάσι: cf. 11 τοῖς φυγάσι τῶν Κορινθίων. — κύκλῳ περὶ: round about, cf. the German *ringsum*.

18. ἐπεὶ τὰ μακρὰ κτέ.: sc. by the *diódos* mentioned in 13. The fear of the Athenians is explained by the fact that the long walls of Corinth formed an essential part of the lines which barred the Isthmus. So Xenophon, *Agas*. 2. 17, says of Agesilaus, when he took these walls, ἀναπετάσας τῆς Πελοποννήσου τὰς πόλεις. Cf. Grote IX.

337, note. — ἀνατείχισαι: occurs nowhere else in classic Greek; cf. ἀνατειχισμός 8. 9. — τὰ διηρημένα κτέ.: for the order of words, see on 7.

19. τοὺς Ἀργεῖους καρπουμένους, ἡδομένους: the partic. are supplementary, equiv. to subord. clauses of indir. disc. ἐνθυμεῖσθαι is one of those verbs of perception which rarely take this construction. — Ἀγησίλαος: last mentioned in 1. — ὑπερβαλὼν κτέ.: after he had crossed the mountains by way of Tenea to Corinth; cf. v. 4. 41. — Τενέαν: on the road from Argos to Corinth which passes over the Argive mountains and the Oneum

145 ρίνθου, ὥστε μετεπέμψαντό τε τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τὴν πόλιν καὶ τὴν ἄκραν φυλάττειν αὐτοῖς παρέδωκαν. οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι, καίπερ ἐννοικῶς ἔχοντες τοῖς φυγάσιν, ὅσον χρόνον εἶχον αὐτῶν τὴν πόλιν, οὐδ' ἐμνήσθησαν παντάπασι περὶ καθόδου φυγάδων, ἀλλ' ἐπεὶ ἀναθαρρήσαι 150 ἐδόκει ἡ πόλις, ἐξήλθον καὶ τὴν πόλιν καὶ τοὺς νόμους παραδόντες οἴανπερ καὶ παρέλαβον. οἱ δ' αὖ περὶ τὸν 16 Ἴφικράτην πολλαχόσε καὶ τῆς Ἀρκαδίας ἐμβалόντες ἐληλάτουν τε καὶ προσέβαλλον πρὸς τὰ τεῖχη· ἔξω γὰρ οἱ τῶν Ἀρκάδων ὀπλίται παντάπασιν οὐκ ἀντεξήσαν· οὕτω τοὺς 155 πελταστὰς ἐπεφόβηντο. τοὺς μέντοι Λακεδαιμονίους οὕτως αὖ οἱ πελτασταὶ ὥκνουν ὥς ἐντὸς ἀκοντίσματος οὐ προσήσαν τοῖς ὀπλίταις· ἤδη γάρ ποτε καὶ ἐκ τοσούτου διώξαντες οἱ νεώτεροι τῶν Λακεδαιμονίων ἐλόντες ἀπέκτεινάν τινες αὐτῶν. καταφρονούντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν 17 160 πελταστῶν, ἔτι μᾶλλον τῶν ἐαυτῶν συμμάχων κατεφρόνουν· καὶ γὰρ οἱ Μαντινεῖς βοηθήσαντές ποτε ἐπεκδραμόντες πελτασταῖς ἐκ τοῦ ἐπὶ Λέχαιον τείωντος τείχους, ἀκοντιζόμενοι ἐνέκλιναν τε καὶ ἀπέθανόν τινες αὐτῶν φεύγοντες·

4 κατεπλάγησαν τοὺς ἐκ Κορίνθου: were afraid of those from Corinth; cf. Dem. Phil. 1. 45 οἱ δὲ σύμμαχοι τεθνᾶσι τῷ δέει τοὺς τοιοῦτους ἀποστόλους your allies are mortally afraid of such armaments. — φυλάττειν: inf. of purpose. — τὴν ἄκραν: i.e. τὴν ἀκρόπολιν, cf. vi. 1. 3. — οἴανπερ: refers to πόλιν (rather than to both πόλιν and νόμους), doubtless because the verb παρέλαβον is in strictness only appropriate to the former.

16. οἱ περὶ τὸν Ἴφικράτην: i.e. the mercenaries stationed in Corinth. — Ἴφικράτην: cf. 9 Ἴφικράτη. For the double form of the acc., see G. 230;

H. 193. — τῆς Ἀρκαδίας: depends on πολλαχόσε. — τοὺς πελταστὰς: this class of troops, although previously in use (cf. i. 2. 1), had obtained through Iphicrates improved armor, by means of which they (more agile than the hoplites, and with heavier arms than the ψιλοὶ) from this time on attained to great importance. See Grote's note, IX. 335 f. — αὖ: in their turn. — ὥς: equiv. to ὥστε, see on i. 33. — ἐκ τοσούτου: from so great a distance, see on 5. 15; cf. v. 4. 40. — ἐλόντες: having overtaken, so 5. 15 and freq.

17. πελτασταῖς: against pellasts; dat. after ἐπὶ in composition. — τεῖχους:

ὥστε οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι καὶ ἐπισκώπτειν ἐτόλμων ὡς οἱ
 165 σύμμαχοι φοβοῦντο τοὺς πελταστὰς ὥσπερ μορμόνας παι-
 δάρια. αὐτοὶ δ' ἐκ τοῦ Λεχαίου ὁρμώμενοι σὺν μόρᾳ καὶ
 τοῖς Κορινθίων φυγάσι κύκλῳ περὶ τὸ ἄστυ τῶν Κοριν-
 θίων ἐστρατοπεδεύοντο· οἱ δ' αὖ Ἀθηναῖοι φοβούμενοι 18
 τὴν ῥώμην τῶν Λακεδαιμονίων, μὴ ἐπεὶ τὰ μακρὰ τείχη
 170 τῶν Κορινθίων διήρητο, ἔλθοιεν ἐπὶ σφᾶς, ἡγήσαντο κρά-
 τιστον εἶναι ἀνατείχισαι τὰ διηρημένα ὑπὸ Πραξίτα τείχη.
 καὶ ἐλθόντες πανδημεὶ μετὰ λιθολόγων καὶ τεκτόνων, τὸ
 μὲν πρὸς Σικυῶνος καὶ πρὸς ἐσπέρας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις
 πάνυ καλὸν ἐξετείχισαν, τὸ δὲ ἑῶν μᾶλλον καθ' ἡσυχίαν
 175 ἐτείχιζον.

Οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ἐνθυμηθέντες τοὺς Ἀργεῖους 19
 τὰ μὲν οἶκοι καρπουμένους, ἡδομένους δὲ τῷ πολέμῳ,
 στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς. Ἀγησίλαος δὲ ἡγείτο, καὶ δηώ-
 σας πᾶσαν αὐτῶν τὴν χώραν, εὐθὺς ἐκείθεν ὑπερβαλὼν
 180 κατὰ Τενέαν εἰς Κόρινθον αἰρεῖ τὰ ἀνοικοδομηθέντα ὑπὸ
 τῶν Ἀθηναίων τείχη. παρεγένετο δὲ αὐτῷ καὶ ἀδελφὸς
 Τελευτίας κατὰ θάλατταν, ἔχων τριήρεις περὶ δώδεκα·

4 see on 7. — ἐπισκώπτειν: to chaff them (by observing) that. — ὥσπερ μορμόνας παῖδάρια: cf. Plato, *Crito* 46 c ὥσπερ παῖδας . . . μορμολύττηται. — τοῖς Κορινθίων φυγάσι: cf. 11 τοῖς φυγάσι τῶν Κορινθίων. — κύκλῳ περὶ: round about, cf. the German *ringsum*.

18. ἐπεὶ τὰ μακρὰ κτέ.: sc. by the *diōdos* mentioned in 13. The fear of the Athenians is explained by the fact that the long walls of Corinth formed an essential part of the lines which barred the Isthmus. So Xenophon, *Ages*. 2. 17, says of Agesilaus, when he took these walls, ἀναπετάσας τῆς Πελοποννήσου τὰς πόλεις. Cf. Grote IX.

337, note. — ἀνατείχισαι: occurs nowhere else in classic Greek; cf. ἀνατειχισμός 8. 9. — τὰ διηρημένα κτέ.: for the order of words, see on 7.

19. τοὺς Ἀργεῖους καρπουμένους, ἡδομένους: the parties are supplementary, equiv. to subord. clauses of indir. disc. ἐνθυμεῖσθαι is one of those verbs of perception which rarely take this construction. — Ἀγησίλαος: last mentioned in 1. — ὑπερβαλὼν κτέ.: after he had crossed the mountains by way of Tenea to Corinth; cf. v. 4. 41. — Τενέαν: on the road from Argos to Corinth which passes over the Argive mountains and the Oneum

ὥστε μακαρίζεσθαι αὐτῶν τὴν μητέρα, ὅτι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ
 ὦν ἔτεκεν ὁ μὲν κατὰ γῆν τὰ τεῖχη τῶν πολεμίων, ὁ δὲ
 185 κατὰ θάλατταν τὰς ναῦς καὶ τὰ νεώρια ἤρρηκε. καὶ τότε
 μὲν ταῦτα πράξας ὁ Ἀγησίλαος τό τε τῶν συμμαχῶν
 στρατεύμα διήκε καὶ τὸ πολιτικὸν οἶκαδε ἀπήγαγεν.

5 Ἐκ δὲ τούτου Λακεδαιμόνιοι ἀκούοντες τῶν φευγόντων 1
 ὅτι οἱ ἐν τῇ πόλει πάντα μὲν τὰ βόσκηματα ἔχιοιεν καὶ
 σῶζοιντο ἐν τῷ Πειραίῳ, πολλοὶ δὲ τρέφοιντο αὐτόθεν,
 στρατεύουσι πάλιν εἰς τὴν Κόρινθον, Ἀγησιλάου καὶ τότε
 5 ἡγουμένου. καὶ πρῶτον μὲν ἦλθεν εἰς Ἴσθμόν· καὶ γὰρ
 ἦν ὁ μὴν ἐν ᾧ Ἴσθμια γίγνεται, καὶ οἱ Ἀργεῖοι αὐτοῦ

4 range. — **παργίνετο**: came to his support, assistance. — **μακαρίζεσθαι**: impf. inf. — **τὴν μητέρα**: i.e. Eupolia, the second wife of King Archidamus; the first wife, Lampido, mother of Agis, the predecessor of Agesilaus; cf. iii. 3. 2; Plut. *Ages.* 1. — **τὰ νεώρια**: Lechaëum seems to have come into the permanent possession of the Lacedaemonians. — **καὶ τότε κτέ.**: this prob. marks the end of the campaign of the year 393 B.C.

5 Chap. 5. *Agesilaus, at the head of a new expedition, interrupts the Isthmian games (1, 2), and occupies Piraeum (3-8). Iphicrates annihilates a Spartan mora (9-17). Withdrawal of Agesilaus to Sparta. Recapture of Sidus, Crommyum, and Oenoë by Iphicrates (18, 19).*

1. **ἀκούοντες**: the tense implies repeated action. — **ἐν τῇ πόλει**: i.e. in Corinth. — **Πειραίῳ**: the name τὸ Πειραιον prob. belonged to a part of the peninsula which extends into the Corinthian Gulf, on the northwest side of the Isthmus. That the place lay on the gulf is proven by the mention (5) of Oenoë and the sanctuary

of Hera as neighboring points (these being situated in the above-mentioned region), as well as by the fact that (acc. to *Ages.* 2. 18) the Boeotians reached Piraeum from Creusis. It is not, therefore, to be confounded with the place described by Thucydides viii. 10 (ὁ Πειραιὸς τῆς Κορινθίας) ὅτι λιμὴν ἐρήμος καὶ ἔσχατος πρὸς τὰ μεθόρια τῆς Ἐπιδaurίας, especially as the names are different. Moreover it appears, acc. to *Ages. l.c.* πᾶν δὲ τὸ Πειραιον σκέροντας καὶ καρπομένους, to have been not a single point, but a whole tract of land. — **εἰς τὴν Κόρινθον**: see on 2. 14 ἐν τῇ Νεμέῳ. — **πρῶτον μὲν**: corresponds to τῇ δὲ τετάρτῃ ἡμέρᾳ 3. — **Ἴσθμόν**: as a proper name may omit the art.; cf. **πόντος**, **Βασιλεύς**, H. 660 c, 661. — **Ἴσθμια**: names of festivals sometimes omit, and sometimes take, the art. The Isthmian games were celebrated near the close of the second and fourth years of each Olympiad. The games here mentioned fell, accordingly, near the end of Ol. 96, 4, i.e. about April, 392 B.C. — **ποιούντες κτέ.**: see on ii. 2. 6. Cf. 2. 6 κρίειν ποιήσεν. — **τὴν θυσίαν**

ἐτύγχανον τότε ποιούντες τὴν θυσίαν τῷ Ποσειδῶνι, ὡς Ἄργους τῆς Κορίνθου ὄντος. ὡς δ' ᾗσθοντο προσιώντα τὸν Ἀγησίλαον, καταλιπόντες καὶ τὰ τεθυμένα καὶ τὰ
 10 ἀριστοποιούμενα μάλα σὺν πολλῷ φόβῳ ἀπεχώρουν εἰς τὸ ἄστυ κατὰ τὴν ἐπὶ Κεγχρείας ὁδόν. ὁ μέντοι Ἀγησίλαος 2 ἐκείνους μὲν καίπερ ὁρῶν οὐκ ἐδίωκε, κατασκηνήσας δὲ ἐν τῷ ἱερῷ αὐτὸς τε τῷ θεῷ ἔθυε καὶ περιέμενεν, ἕως οἱ φυγάδες τῶν Κορινθίων ἐποίησαν τῷ Ποσειδῶνι τὴν θυσίαν καὶ
 15 τὸν ἀγῶνα. ἐποίησαν δὲ καὶ οἱ Ἀργεῖοι ἀπελθόντος Ἀγησίλαου ἐξ ἀρχῆς πάλιν Ἴσθμια. καὶ ἐκείνῳ τῷ ἔτει ἔστι μὲν ἅ τῶν ἄθλων δις ἕκαστος ἐνικήθη, ἔστι δὲ ἅ δις οἱ αὐτοὶ ἐκηρύχθησαν. τῇ δὲ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ὁ Ἀγησίλαος ἦγε πρὸς 3 τὸ Πείραιον τὸ στράτευμα. ἰδὼν δὲ ὑπὸ πολλῶν φυλακτῶ-
 20 μενον, ἀπεχώρησε μετ' ἄριστον πρὸς τὸ ἄστυ, ὡς προδιδόμενης τῆς πόλεως· ὥστε οἱ Κορίνθιοι δέισαντες μὴ προδοῦτο ὑπὸ τινων ἢ πόλις, μετεπέμψαντο τὸν Ἰφικράτην σὺν τοῖς πλείστοις τῶν πελταστῶν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἀγησίλαος τῆς νυκτὸς παρεληλυθότας αὐτοὺς, ὑποστρέψας ἅμα τῇ
 25 ἡμέρᾳ εἰς τὸ Πείραιον ἦγε. καὶ αὐτὸς μὲν κατὰ τὰ θερμὰ προΐει, μόραν δὲ κατὰ τὸ ἀκρότατον ἀνεβίβασε. καὶ ταύ-

5 κτέ.: *their (customary) sacrifice to their (national god) Poseidon.* — ὡς Ἄργους: *as if Corinth were Argos.* When a subj. and pred. of different genders are connected by ὅν or καλούμενος, the partic. more commonly agrees with the pred.; see H. 610. On the meaning of the expression, cf. 4. 6; 8. 15. The direction of the Isthmian games was originally in the hands of the Corinthians. — μάλα σὺν πολλῷ: the order of words is as 4 πάνν ἐφ' ὕψους, vi. 4. 14 πάνν ἐν ἐπιπέδῳ.

2. ἱερῷ: i.e. the sanctuary of Poseidon with a pine grove, cf. 4. — περιέμενεν: the exiles had besought Agesi-

laus himself to conduct the solemnity, but he had declined, Plut. *Ages.* 21. — ἔστι μὲν ἅ: cognate acc., G. 1062; H. 716 b. — ἕκαστος κτέ.: *sc. of those participating in the games; because in some contests some persons entered twice.* — ἐκηρύχθησαν: *sc. as victors,* cf. iii. 2. 21 ἐκπύττοντο νικῶντες, *Cyr.* viii. 4. 4 τὸν κρατιστεύοντα μήτε κηρυχθῆσθαι κτλ.

3. τῇ δὲ τετάρτῃ ἡμέρᾳ: see on 1. The games lasted three days. — ὡς προδιδόμενης: "as if the citadel were about to be surrendered to him." — τὸ ἄστυ: the capital, i.e. Corinth. — τὰ θερμὰ: warm springs still exist

την μὲν τὴν νύκτα ὁ μὲν πρὸς ταῖς θερμαῖς ἐστρατοπεδεύ-
 ετο, ἡ δὲ μόρα τὰ ἄκρα κατέχουσα ἐνυκτέρευεν. ἔνθα δὴ καὶ 4
 ὁ Ἀγησίλαος μικρῶ καίριφ δ' ἐνθυμήματι εὐδοκίμησε· τῶν
 30 γὰρ τῇ μόρᾳ φερόντων τὰ σιτία οὐδενός· πῦρ εἰσενεγκόντος,
 ψυχους δὲ ὄντος διὰ τε τὸ πᾶν ἐφ' ὑψηλοῦ εἶναι· καὶ διὰ
 τὸ γενέσθαι ὕδωρ καὶ χάλαζαν πρὸς τὴν ἐσπέραν, καὶ
 ἀναβεβήκεσαν δὲ ἔχοντες οἷα δὴ θέρους σπείρια, ῥιγώντων
 δ' αὐτῶν καὶ ἐν σκότῳ ἀθύμως πρὸς τὸ δεῖπνον ἐχόντων,
 35 πέμπει ὁ Ἀγησίλαος οὐκ ἔλαττον δέκα φέροντας πῦρ ἐν
 χύτραις. ἐπεὶ δὲ ἀνέβησαν ἄλλος ἄλλη, καὶ πολλὰ καὶ
 μεγάλα πυρὰ ἐγένετο, ἅτε πολλῆς ὕλης παρούσης, πάντες
 μὲν ἠλείφοντο, πολλοὶ δὲ καὶ ἐδείπνησαν ἐξ ἀρχῆς· φανε-
 ρὸς δὲ ἐγένετο καὶ ὁ νεὼς τοῦ Ποσειδῶνος ταύτῃ τῇ νυκτὶ
 40 καόμενος· ὑφ' ὅτου δὲ ἐνεπρήσθη οὐδεὶς οἶδεν. ἐπεὶ δὲ 5
 ἦσθοντο οἱ ἐν τῷ Πειραίῳ τὰ ἄκρα ἐχόμενα, ἐπὶ μὲν τὸ
 ἀμύνασθαι οὐκέτι ἐτράποντο, εἰς δὲ τὸ Ἥραιον κατέφυγον
 καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ δούλοι καὶ ἐλεύθεροι καὶ τῶν
 βοσκημάτων τὰ πλείστα. καὶ Ἀγησίλαος μὲν δὴ σὺν τῷ
 45 στρατεύματι παρὰ θάλατταν ἐπορεύετο· ἡ δὲ μόρα ἅμα
 καταβαίνουσα ἀπὸ τῶν ἄκρων Οἰνόνῃ τὸ ἐντετειχισμένον

5 near the village Lutraki, in the region where the western spurs of Geranea (τὰ ἄκρα) descend to the more level parts of the Isthmus; cf. 8.

4. μικρῶ: without μὲν, as *An.* iv. 8.

9 ἐνταῦθα ἦν ὕψος, μέγα, προσβατὸν δέ, cf. iii. 3. 1. — εὐδοκίμησε: distinguished himself. — τῶν φερόντων: part. gen. with οὐδενός. — πᾶν ἐφ' ὑψηλοῦ: for the order of words, see on 1. The height of the mountain here is about 1000 meters. — καὶ ἀναβεβήκεσαν . . . σπείρια: parenthetic. — οἷα δὴ θέρους: such, of course, as were appropriate for the summer; see on i. 24. — ἀθύμως

κτέ.: having no heart for the meal. — ἔλαττον: for the use of the adv. instead of adj., and for the omission of ἢ, see on iii. 3. 5. — ἠλείφοντο κτέ.: so, too, the army of Cyrus had done, when on the mountains of Armenia, as a protection against the cold; cf. *An.* iv. 4. 12.

5. Ἥραιον: a promontory with a temple at the western extremity of the peninsula mentioned in note on 1. — ἄνδρες κτέ.: for the omission of the art. in copulative expressions, with added emphasis, see H. 660 a. — ἐντετειχισμένον: sc. in Piraeum. — ἐν

τείχος αἰρεῖ, καὶ τὰ ἐνόντα ἔλαβε, καὶ πάντες δὲ οἱ στρα-
 τιῶται ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ πολλὰ τὰ ἐπιτήδεια ἐκ τῶν
 χωρίων ἐλάμβανον. οἱ δ' ἐν τῷ Ἑραίῳ καταπεφευγότες
 50 ἐξήρσαν, ἐπιτρέψοντες Ἀγησιλάῳ γνῶναι ὅ,τι βούλοιοτο περὶ
 σφῶν. ὁ δ' ἔγνω, ὅσοι μὲν τῶν σφαγέων ἦσαν, παρα-
 δοῦναι αὐτοὺς τοῖς φυγάσι, τὰ δ' ἄλλα πάντα πραθῆναι.
 ἐκ τούτου δὲ ἐξῆι μὲν ἐκ τοῦ Ἑραίου πάμπολλα τὰ αἰχμά- 6
 λωτα· πρεσβεῖαι δὲ ἄλλοθὲν τε πολλαὶ παρήσαν καὶ ἐκ
 55 Βοιωτῶν ἦκον ἐρησόμενοι τί ἂν ποιοῦντες εἰρήνης τύχοιεν.
 ὁ δὲ Ἀγησίλαος μάλα μεγαλοφρόνως τούτους μὲν οὐδ' ὄρᾶν
 ἐδόκει, καίπερ Φάρακος τοῦ προξένου παρεστηκότος αὐτοῖς,
 ὅπως προσαγάγοι· καθήμενος δ' ἐπὶ τοῦ περὶ τὴν λίμνην
 κυκλοτεροῦς οἰκοδομήματος ἐθεώρει πολλὰ τὰ ἐξαγόμενα.
 60 τῶν δὲ Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῶν ὄπλων σὺν τοῖς δόρασι
 παρηκολούθουν φύλακες τῶν αἰχμαλώτων, μάλα ὑπὸ τῶν
 παρόντων θεωρούμενοι· οἱ γὰρ εὐτυχοῦντες καὶ κρατοῦντες
 αἰεὶ πως ἀξιοθέατοι δοκοῦσιν εἶναι. ἔτι δὲ καθημένου Ἀγη- 7
 σιλάου καὶ ἐοικότες ἀγαλλομένῳ τοῖς πεπραγμένοις, ἱππεύς
 65 τις προσήλανε καὶ μάλα ἰσχυρῶς ἰδρῶντι τῷ ἵππῳ. ὑπὸ
 πολλῶν δὲ ἐρωτώμενος ὅ,τι ἀγγέλλοι οὐδενὶ ἀπεκρίνατο,
 ἀλλ' ἐπειδὴ ἐγγὺς ἦν τοῦ Ἀγησιλάου, καθαλόμενος ἀπὸ τοῦ

5 ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ: cf. 4 ταύτῃ τῇ νυκτί, see G. 1192; H. 782.— ἐν τῷ Ἑραίῳ: cf. above, εἰς δὲ τὸ Ἑραῖον κατέφυγον, and see on 3. 18.— γνῶναι: decide, cf. iii. 4. 27.— τῶν σφαγέων: the butchers, cf. 4. 3.— τὰ δ' ἄλλα: i.e. prisoners as well as plunder.

6. ἐρησόμενοι τί κτέ.: see on i. 5. 6.— οὐδ' ὄρᾶν ἐδόκει: he affected not even to see them.— Φάρακος: admiral of the Lacedaemonian fleet in 397 B.C., cf. iii. 2. 12, 14.— τοῦ . . . περὶ κτέ.: the round pavilion on the banks of the lake (now called Vuliasmeni).— τῶν δὲ

Λακεδαιμονίων: part. gen., sc. τινές.— ἀπὸ τῶν ὄπλων: from the camp; see on ii. 4. 6.— πῶς: somehow or other.

7. ἐοικότες ἀγαλλομένῳ: εἰκέναι takes the partic. const. of συνειδέναι and συγγινώσκειν, as well as the inf., G. 1590; H. 982 a. Cf. vi. 3. 8 ὥστ' εἰκότα τυραννίσι μᾶλλον ἢ πολιτείαις ἡδόμενοι you manifestly rejoice, etc., whereas with dat. partic. εἰκέναι is equiv. to δοκεῖν. The nom. const. is rare.— καὶ μάλα: see on ii. 4. 2.— μάλα ἰσχυρῶς κτέ.: with his horse in a violent sweat.— ὅ,τι ἀγγέλλοι: what

ἵππου καὶ προσδραμῶν αὐτῷ μάλα σκυθρωπὸς ὧν λέγει τὸ
 τῆς ἐν Λεχαίῳ μόρας πάθος. ὁ δ' ὡς ἤκουσεν, εὐθύς τε
 70 ἐκ τῆς ἐδρας ἀνεπήδησε καὶ τὸ δόρυ ἔλαβε καὶ πολεμάρ-
 χους καὶ πεντηκοντήρας καὶ ξεναγούς καλεῖν τὸν κήρυκα
 ἐκέλευεν. ὡς δὲ συνέδραμον οὗτοι, τοῖς μὲν ἄλλοις εἶπεν, 8
 οὐ γάρ πω ἡριστοποίηντο, ἐμφαγούσιν ὅτι δύναιτο ἤκειν
 τὴν ταχίστην, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς περὶ δαμοσίαν ὑφήγειτο
 75 ἀνάριστος. καὶ οἱ δορυφόροι τὰ ὄπλα ἔχοντες παρηκο-
 λούθουν σπουδῇ, τοῦ μὲν ὑφήγουμένου, τῶν δὲ μετιόντων.
 ἦδη δ' ἐκπεπερακότος αὐτοῦ τὰ θερμὰ εἰς τὸ πλάτυ τοῦ
 Λεχαίου, προσελάσαντες ἵππεῖς τρεῖς ἀγγέλλουσιν ὅτι οἱ
 νεκροὶ ἀνερρημένοι εἴησαν. ὁ δ' ἐπεὶ τοῦτο ἤκουσε, θέσθαι
 80 κελεύσας τὰ ὄπλα καὶ ὀλίγον χρόνον ἀναπαύσας, ἀπῆγε
 τὸ στράτευμα ἐπὶ τὸ Ἡραιον· τῇ δ' ὑστεραία τὰ αἰχμά-
 λωτα διετίθετο.

Οἱ δὲ πρέσβεις τῶν Βοιωτῶν προσκληθέντες καὶ ἐρωτώ- 9
 μενοι ὅτι ἤκοιεν, περὶ μὲν τῆς εἰρήνης οὐκέτι ἐμέμνηντο,
 85 εἶπον δὲ ὅτι εἰ μὴ τι κωλύει, βούλονται εἰς ἄστὺ πρὸς
 τοὺς σφετέρους στρατιώτας παρελθεῖν. ὁ δ' ἐπιγελάσας,
 Ἄλλ' οἶδα μὲν, ἔφη, ὅτι οὐ τοὺς στρατιώτας ἰδεῖν βούλεσθε,

5 *news he brought.* — τὸ πάθος: for the art., see on 3. 10 τῇ ναυμαχίᾳ. The occurrence is related more circumstantially in 11. — πολεμάρχους, πεντηκοντήρας: see on ii. 4. 31.

8. οὐ γάρ πω: see on i. 4. 5. — ἐμφαγούσιν κτέ.: *after swallowing what they could*, cf. An. iv. 2. 1. — δαμοσίαν: Doric for Attic δημοσίαν. G. 147; H. 30, D 2. The tent of the king is called δημοσία (sc. σκηνή), because it is a part of the outfit given him by the δῆμος, cf. *de rep. Laced.* 15. 4. Its occupants, beside the king, are the polemarchs and three other men of the peers (see on iii. 3. 5),

who provide all necessities for the king and polemarchs (*de rep. Laced.* 13. 1); the three peers are doubtless meant here, cf. 7. 4. — οἱ δορυφόροι: "the body-guard," see on iii. 3. 9. — τοῦ μὲν: i.e. Ἀγησίλαου. — τῶν δέ: i.e. τῶν δὲ περὶ δαμοσίαν. — τὰ θερμὰ: see on 3. — οἱ νεκροί: see on 7 τὸ πάθος. — διετίθετο: *exposed for sale* (cf. 8. 24), in accordance with his decision, cf. 6. For the sale of booty, see on i. 26; 3. 21; cf. 6. 6.

9. ὅτι ἤκοιεν: *for what purpose they had come.* — οὐκέτι ἐμέμνηντο κτέ.: they repaid Agesilaus in kind, cf. 6. — παρελθεῖν: *pass in.* — πόσον τι κτέ.:

ἀλλὰ τὸ εὐτύχημα τῶν φίλων ὑμῶν θεάσασθαι πόσον τι
 γεγένηται. περιμεύατε οὖν, ἔφη· ἐγὼ γὰρ ὑμᾶς αὐτοὺς
 90 ἄξω, καὶ μᾶλλον μετ' ἐμοῦ ὄντες γνώσεσθε ποῖόν τι τὸ
 γεγενημένον ἐστί. καὶ οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλὰ τῇ ὑστεραίᾳ 10
 θυσάμενος ἦγε πρὸς τὴν πόλιν τὸ στράτευμα. καὶ τὸ μὲν
 τρόπαιον οὐ κατέβαλεν, εἰ δέ τι ἦν λοιπὸν δένδρον, κόπτων
 καὶ κάων ἐπεδείκνυνεν ὥς οὐδεὶς ἀντεξήρει. ταῦτα δὲ ποιήσας
 95 ἐστρατοπεδεύσατο περὶ τὸ Λέχαιον· καὶ τοὺς Θηβαίων μὲν-
 τοι πρέσβεις εἰς μὲν τὸ ἄστυ οὐκ ἀνῆκε, κατὰ θάλατταν δὲ
 εἰς Κρεῦσιν ἀπέπεμψεν. ἄτε δὲ ἀθήους τοῖς Λακεδαιμονίοις
 γεγενημένης τῆς τοιαύτης συμφορᾶς, πολὺ πένθος ἦν κατὰ
 τὸ Λακωνικὸν στράτευμα, πλὴν ὅσων ἐτέθνασαν ἐν χώρᾳ ἣ
 100 υἱοὶ ἢ πατέρες ἢ ἀδελφοί· οὗτοι δ' ὥσπερ νικηφόροι λαμ-
 προὶ καὶ ἀγαλλόμενοι τῷ οἰκείῳ πάθει περιήρσαν. ἐγένετο 11
 δὲ τὸ τῆς μόρας πάθος τοιῷδε τρόπῳ. οἱ Ἀμυκλαῖοι αἰεί
 ποτε ἀπέρχονται εἰς τὰ Ῥακύνθια ἐπὶ τὸν παιᾶνα, ἕαν τε
 στρατοπεδευόμενοι τυγχάνωσιν ἕαν τε ἄλλως πως ἀποδη-
 105 μούντες· καὶ τότε δὴ τοὺς ἐκ πάσης τῆς στρατιᾶς Ἀμυ-
 κλαίους κατέλιπε μὲν Ἀγησίλαος ἐν Λεχαίῳ. ὁ δ' ἐκεῖ

5 *how much of a success.* — ποῖόν τι: *what sort of a thing.*

10. τῇ ὑστεραίᾳ: *i.e.* on the eighth day from the beginning of the Isthmian games. The circumstantiality of the narrative indicates perhaps that Xenophon was present. — τρόπαιον: *sc.* τοῦ ἱερῶν. — οὐ κατέβαλεν: trophies were inviolable. — εἰ δέ τι . . . δένδρον: a clause with *εἰ* *τις*, like a *rel.* clause when the *dem.* is omitted, can stand for a case of a *subst.* See on ii. 3. 8. — κατὰ θάλατταν: *i.e.* across the gulf. — ἐν χώρᾳ: see on 2. 20; *cf.* 8. 39.

11. αἰεί ποτε: see on iii. 5. 11, *cf.* ii. 3. 45. — ἀπέρχονται: "wherever they

may be, they go home to celebrate this festival." Freq. with *οἴκαδε*, see on i. 7. 1. — τὰ Ῥακύνθια: this festival was observed on three days of the Spartan month Hecatombaeus, the first of which was a day of mourning for the beautiful boy Hyacinthus, whom Apollo had unintentionally slain by a throw of the discus, while the other two days were celebrated with dances, athletic contests, and festal processions. — ἐπὶ: *for.* — παιᾶνα: here, as in its original and strictest use, a song in honor of Apollo, in whose honor this festival was celebrated. See on ii. 4. 17. — καὶ τότε δὴ: is used with reference to

φρουρῶν πολέμαρχος τοὺς μὲν ἀπὸ τῶν συμμάχων φρου-
 ροὺς παρέταξε φυλάττειν τὸ τεῖχος, αὐτὸς δὲ σὺν τῇ τῶν
 ὀπλιτῶν καὶ τῇ ἱππέων μόρᾳ παρὰ τὴν πόλιν τῶν Κορινθίων
 110 τοὺς Ἀμυκλαιεῖς παρήγεν. ἐπεὶ δὲ ἀπείχον ὅσον εἴκοσιν 12
 ἢ τριάκοντα σταδίους τοῦ Σικυῶνος, ὁ μὲν πολέμαρχος σὺν
 τοῖς ὀπλίταις οὖσιν ὡς ἑξακοσίοις ἀπῆει πάλιν ἐπὶ τὸ
 Λέχαιον, τὸν δ' ἱππαρμοστὴν ἐκέλευσε σὺν τῇ τῶν ἱππέων
 μόρᾳ, ἐπεὶ προπέμψειαν τοὺς Ἀμυκλαιεῖς μέχρι ὅπου σον
 115 αὐτοὶ κελεύοιεν, μεταδιώκειν. καὶ ὅτι μὲν πολλοὶ ἦσαν ἐν
 τῇ Κορίνθῳ καὶ πελτασταὶ καὶ ὀπλίται οὐδὲν ἡγνόουν
 κατεφρόνουν δὲ διὰ τὰς ἔμπροσθεν τύχας μηδένα ἂν ἐπιχειρ-
 ῆσαι σφίσιν. οἱ δ' ἐκ τῶν Κορινθίων τοῦ ἄστεως, Καλλίας 13
 τε ὁ Ἴππονίκου, τῶν Ἀθηναίων ὀπλιτῶν στρατηγῶν, καὶ
 120 Ἴφικράτης, τῶν πελταστῶν ἄρχων, καθορῶντες αὐτοὺς καὶ
 οὐ πολλοὺς ὄντας καὶ ἐρήμους καὶ πελταστῶν καὶ ἱππέων,
 ἐνόμισαν ἀσφαλὲς εἶναι ἐπιθέσθαι αὐτοῖς τῷ πελταστικῷ.
 εἰ μὲν γὰρ πορεύοντο τῇ ὁδῷ ἀκοντιζομένους ἂν αὐτοὺς εἰς
 τὰ γυμνὰ ἀπόλλυσθαι· εἰ δ' ἐπιχειροῖεν διώκειν, ῥαδίως ἂν
 125 ἀποφυγεῖν πελτασταῖς τοῖς ἐλαφροτάτοις τοὺς ὀπλίτας.
 γνόντες δὲ ταῦτα ἐξάγουσι. καὶ ὁ μὲν Καλλίας παρέταξε 14

5 ἀεὶ ποτε above. — παρέταξε φυλάττειν: posted them to guard; elsewhere παρατάττειν is used only in the sense put in battle array. — τῇ τῶν ἱππέων μόρᾳ: see on 3. 18. — Ἀμυκλαιεῖς: cf. Ἀμυκλαιοὶ above.

12. ἑξακοσίοις: for the size of a mora and for the organization of the Lacedaemonian army, see on ii. 4. 31. — κατεφρόνουν: when followed by the acc. with the inf., this verb contains the notion of *thinking* along with that of *contempt*; "they cherished the contemptuous opinion." Cf. v. 4. 45 μέγα φρονούντες μὴ ὑπείξιν, Hdt. i. 66

καταφρόνησαντες Ἀρκάδων κρέσσονες εἶναι lightly thinking themselves to be superior to the Arcadians.

13. οἱ ἐκ τοῦ ἄστεως: see on iii. 1. 22. They were still in the city, cf. ἐξάγουσι below. — τῷ πελταστικῷ: dat. of means. — τῇ ὁδῷ: by the road (which they had once taken). — ἀποφυγεῖν: sc. as subj., Callias and Iphicrates. This inf., as well as ἀπόλλυσθαι above, depends on ἐνόμισαν to be supplied. — πελτασταῖς: with the peltasts; cf. τῷ πελταστικῷ above; 4. 15 ὀλγίοις. — τοῖς ἐλαφροτάτοις: who were the most nimble, sc. in comparison with the hoplites.

τοὺς ὀπλίτας οὐ πόρρω τῆς πόλεως, ὁ δὲ Ἴφικράτης λαβὼν
 τοὺς πελταστὰς ἐπέθετο τῇ μόρᾳ. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ
 ἡκοντίζοντο καὶ ὁ μὲν τις ἐτέρωτο, ὁ δὲ καὶ ἐπεπτώκει, τού-
 130 τοὺς μὲν ἐκέλευον τοὺς ὑπασπιστὰς ἀραμένους ἀποφέρειν
 εἰς Λέχαιον· καὶ οὗτοι μόνοι τῆς μόρας τῇ ἀληθείᾳ ἐσώθη-
 σαν. ὁ δὲ πολέμαρχος ἐκέλευσε τὰ δέκα ἀφ' ἥβης ἀπο-
 διῶξαι τοὺς προεირημένους. ὥς δὲ ἐδίωκον, ἦρουν τε οὐδένα 15
 ἐξ ἀκοντίου βολῆς ὀπλῖται ὄντες πελταστὰς· καὶ γὰρ
 135 ἀναχωρεῖν αὐτοὺς ἐκέλευε, πρὶν τοὺς ὀπλίτας ὁμοῦ γίγνε-
 σθαι· ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρουν ἐσπαρμένοι, ἅτε διώξαντες ὥς
 τάχους ἕκαστος εἶχεν, ἀναστρέφοντες οἱ περὶ τὸν Ἴφικράτην,
 οἱ τε ἐκ τοῦ ἐναντίου πάλιν ἡκοντίζον καὶ ἄλλοι ἐκ πλαγίου
 παραθέοντες εἰς τὰ γυμνά. καὶ εὐθὺς μὲν ἐπὶ τῇ πρώτῃ
 140 διώξει κατηκόντισαν ἐννέα ἢ δέκα αὐτῶν. ὥς δὲ τοῦτ'
 ἐγένετο, πολὺ ἤδη θρασύτερον ἐπέκεωτο. ἐπεὶ δὲ κακῶς 16
 ἔπασχον, πάλιν ἐκέλευσεν ὁ πολέμαρχος διώκειν τὰ πεντε-
 καίδεκα ἀφ' ἥβης. ἀναχωροῦντες δὲ ἔτι πλείονες αὐτῶν ἢ

5 14. ὁ μὲν τις: see on 4. 3. — τοῖ-
 τους: obj. of ἀποφέρειν, manifestly
 only the wounded, as the following
 ἐσώθησαν shows. — ὑπασπιστὰς: i.e.
 slaves who attended the hoplites in
 the field as their shield-bearers; cf.
 8. 39; An. iv. 2. 20. Grote (IX. 349,
 note) thinks these attendants were
 limited to the officers, persons of dis-
 tinction, and rich hoplites. 'It seems
 hardly to be presumed that every
 hoplite had an ὑπασπιστής in spite of
 what we read about the attendant
 Helots at the battle of Plataea (Hdt.
 ix. 10-29) and elsewhere.' — τῇ ἀλη-
 θεῖᾳ: as some (17) saved themselves
 by flight, Xenophon, in accordance
 with Spartan notions, seems to regard
 only the wounded as saved; those who
 fled from battle were regarded at

Sparta as lost to honor. See Grote
l.c. — τὰ δέκα ἀφ' ἥβης: see on ii. 4.
 32.

15. ἦρουν: overtook; cf. 4. 16. — τὴ
 κτέ.: has no correlative clause. — ἐξ
 ἀκοντίου βολῆς: at the distance of a
 spear's throw. The prep. ἐκ indicates
 the starting-point of the pursuit; cf.
 An. iii. 3. 15 ἐκ τῶξου βύματος. — ὀπλῖται
 ὄντες πελταστὰς: since they were hop-
 lites pursuing peltasts. — ἐκέλευε: sc.
 Iphicrates. — ἀνεχώρουν: sc. the Lace-
 daemonian hoplites. — ἐσπαρμένοι:
 see on iii. 4. 22. — ὥς τάχους κτέ.: as
 swiftly as each could. The gen. de-
 pends on ὥς, see on i. 4. 11; cf. Thuc.
 ii. 90 ὥς εἶχε τάχους ἕκαστος. — ἐκ τοῦ
 ἐναντίου: in front. — ἐκ πλαγίου: on
 the flank. For ἐκ, see on iii. 1. 22.

16. τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ' ἥβης: cf.

τὸ πρῶτον ἔπесον. ἤδη δὲ τῶν βελτίστων ἀπολωλότων, οἱ
 145 ἱππεῖς αὐτοῖς παραγίγνονται καὶ σὺν τούτοις αὖθις διώξιν
 ἐποίησαντο. ὥς δ' ἐνέκλιναν οἱ πελτασταί, ἐν τούτῳ κακῶς
 οἱ ἱππεῖς ἐπέθεντο· οὐ γὰρ ἔως ἀπέκτεινάν τινας αὐτῶν,
 ἐδίωξαν, ἀλλὰ σὺν τοῖς ἐκδρόμοις ἰσομέτωποι καὶ ἐδίωκον
 καὶ ἐπέστρεφον. ποιοῦντες δὲ καὶ πάσχοντες τὰ ὅμοια
 150 τούτοις καὶ αὖθις, αὐτοὶ μὲν αἰεὶ ἐλάττους τε καὶ μαλακώ-
 τεροι ἐγίγνοντο, οἱ δὲ πολέμιοι θρασύτεροί τε καὶ αἰεὶ πλείους
 οἱ ἐγχειροῦντες. ἀποροῦντες δὴ συνίστανται ἐπὶ βράχυν 17
 τινα γήλοφον, ἀπέχοντα τῆς μὲν θαλάττης ὥς δύο στάδια,
 τοῦ δὲ Λεχαιίου ὥς ἕξ ἢ ἑπτακαῖδεκα στάδια. αἰσθόμενοι
 155 δ' οἱ ἀπὸ τοῦ Λεχαιίου, εἰσβάντες εἰς πλοίαρια παρέπλεον,
 ἔως ἐγένοντο κατὰ τὸν γήλοφον. οἱ δ' ἀποροῦντες ἤδη, ὅτι
 ἔπασχον μὲν κακῶς καὶ ἀπέθνησκον, ποιεῖν δὲ οὐδὲν ἐδύ-
 ναντο, πρὸς τούτοις δὲ ὀρῶντες καὶ τοὺς ὀπλίτας ἐπιόντας,
 ἐγκλῖνουσιν. καὶ οἱ μὲν ἐμπίπτουσιν αὐτῶν εἰς τὴν θάλατ-
 160 ταν, ὀλίγοι δέ τινες μετὰ τῶν ἱππέων εἰς Λέχαιον ἐσώθησαν.
 ἐν πάσαις δὲ ταῖς μάχαις καὶ τῇ φυγῇ ἀπέθανον περὶ πεντή-
 κοντα καὶ διακοσίους. καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐπέπρακτο.
 Ἐκ δὲ τούτου ὁ Ἀγησίλαος τὴν μὲν σφαλεῖσαν μόραν 18
 ἔχων ἀπῆει, ἄλλην δὲ κατέλιπεν ἐν τῷ Λεχαιῷ. διὼν δὲ
 165 ἐπ' οἴκου ὥς μὲν ἐδύνατο ὀψιμαίτατα κατήγετο εἰς τὰς πόλεις,

5 14. — ἀναχωροῦντες . . . αὐτῶν: see on 4. 1 οἱ πλείστοι. — οἱ ἱππεῖς: i.e. those mentioned in 12. — τοῖς ἐκδρόμοις: the skirmishers. This rare word occurs also Thuc. iv. 125; see on 3. 17. — καὶ αὖθις: again and again.

17. συνίστανται ἐπὶ: they combine (and withdraw) to. — ἕξ ἢ ἑπτακαῖδεκα: sixteen or seventeen. So, too, Cyr. i. 2. 8. — οἱ ἀπὸ τοῦ Λεχαιίου: i.e. the Spartans or their allies in Lechaëum who (having no armed force except that needed for defend-

ing the place) could not come to their aid, but sought to offer their friends a means of escape by sea. — ἀποροῦντες ἤδη: cf. ἀποροῦντες δὴ above. — τοὺς ὀπλίτας: cf. 14. — ἐμπίπτουσιν: plunge into the sea, hoping to reach the πλοίαρια. — πεντήκοντα καὶ διακοσίους: the number is clearly too small, since the whole number of hoplites is given as 600 (12), and but few had saved themselves.

18. σφαλεῖσαν: defeated. — διὼν: sc. through the cities, as appears from

ὥς δ' ἐδύνατο πρωιαίτατα ἐξωρμάτο. παρὰ δὲ Μαντίνειαν
 ἐξ Ὀρχομενοῦ ὄρθρου ἀναστὰς ἔτι σκοταῖος παρήλθεν.
 οὕτω χαλεπῶς ἂν ἐδόκουν οἱ στρατιῶται τοὺς Μαντινεάς
 ἐφηδομένους τῷ δυστυχίματι θεάσασθαι. ἐκ τούτου δὲ 19
 170 μάλα καὶ τᾶλλα ἐπετύγχανεν Ἰφικράτης. καθεστηκότων
 γὰρ φρουρῶν ἐν Σιδούντι μὲν καὶ Κρομμῶνι ὑπὸ Πραξίτου,
 ὅτε ἐκῆως εἶλε ταῦτα τὰ τείχη, ἐν Οἰνότη δὲ ὑπὸ Ἀγησιλαίου,
 ὅτε περ τὸ Πείραιον ἐάλω, πάνθ' εἶλε ταῦτα τὰ χωρία. τὸ
 μέτοι Λέχαιον ἐφρούρουν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ σύμμα-
 175 χοι. οἱ φυγάδες δὲ τῶν Κορινθίων, οὐκέτι πεζῇ παριόντες
 ἐκ Σικυῶνος διὰ τὴν τῆς μόρας δυστυχίαν, ἀλλὰ παρα-
 πλέοντες καὶ ἐντεύθεν ὁρμώμενοι, πράγματα εἶχόν τε καὶ
 παρείχον τοῖς ἐν τῷ ἄστει.

6 Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Ἀχαιοὶ ἔχοντες Καλυδῶνα, ἣ τὸ 1
 παλαιὸν Αἰτωλίας ἦν, καὶ πολίτας πεπονημένοι τοὺς Καλυ-
 δωνίους, φρουρεῖν ἠναγκάζοντο ἐν αὐτῇ. οἱ γὰρ Ἀκαρνᾶνες
 ἐπεστράτευν, καὶ τῶν Ἀθηναίων δὲ καὶ Βοιωτῶν συμπαρ-

5 *eis tās póleis.* — ὄρθρου: gen. of time. Mantinea was about ten miles from Orchomenus. — σκοταῖος: see on 3. 22 *τελευταίων*. Obs. that the ending -αῖος forms a peculiar class of numerals, which answer the question, "On what day?" e.g. *δευτεραῖος, τριταῖος*. Analogous to these are such words as *προτεραῖος, σκοταῖος, κνεφαῖος*. — οὕτω χαλεπῶς κτέ.: the Mantineans, although then in alliance with the Lacedaemonians (2. 13), were their ancient enemies, and in later times regarded by them with jealous eyes. Cf. iii. 2. 21; v. 2. 1 ff. They had been derided, moreover, by the Lacedaemonians for their fear of the pel-
 tasts; cf. 4. 17. — ἐδόκουν: pers. const. for impers.; H. 944 a. — ἐν: const. with *θεάσασθαι*.

19. *μάλα καὶ τᾶλλα κτέ.*: was very successful in his other enterprises also; cf. 8. 21. — ἐν Σιδούντι: see on 4. 13. — ἐν Οἰνότη: cf. 5. — παριόντες: sc. past Corinth. — ἐντεύθεν: i.e. from Lechaem. — πράγματα κτέ.: cf. v. 1. 29 *πράγματα δ' ἔχοντες καὶ παρέχοντες περὶ τὴν Κόρινθον*.

Chap. 6. *Embassy of the Achaeans 6 to Sparta (1, 2). Expedition of Agesilaus to Acarnania (3). The country devastated, but no city captured (4-12). Discontent of the Achaeans (13). Return of Agesilaus (14).*

1. *Καλυδῶνα*: a town famous on account of the legend of Meleager, situated on the river Evenus. Cf. Homer, B 640 *Καλυδῶνά τε πετρήσαν*. — *Αἰτωλίας*: possessive gen. — *πολί-
 τας πεπονημένοι*: see on ii. 2. 1. — τῶν

5 ἦσαν τινες αὐτοῖς διὰ τὸ συμμάχους εἶναι. πιεζόμενοι οὖν
 ὑπ' αὐτῶν οἱ Ἀχαιοὶ πρέσβεις πέμπουσιν εἰς τὴν Λακεδαί-
 μονα. οἱ δ' ἐλθόντες ἔλεγον ὅτι οὐ δίκαια πάσχοιεν ὑπὸ
 τῶν Λακεδαιμονίων. Ἡμεῖς μὲν γάρ, ἔφασαν, ὑμῖν, ὦ 2
 ἄνδρες, ὅπως ἂν ὑμεῖς παραγγέλλητε συστρατευόμεθα καὶ
 10 ἐπόμεθα ὅποι ἂν ἡγήσθε· ὑμεῖς δὲ πολιορκουμένων ἡμῶν
 ὑπὸ Ἀκαρνάνων καὶ τῶν συμμάχων αὐτοῖς Ἀθηναίων καὶ
 Βοιωτῶν οὐδεμίαν ἐπιμέλειαν ποιεῖσθε, οὐκ ἂν οὖν δυνάι-
 μεθα ἡμεῖς τούτων οὕτω γιγνομένων ἀντέχειν, ἀλλ' ἢ εἰσάσαν-
 τες τὸν ἐν Πελοποννήσῳ πόλεμον διαβάντες πάντες πολεμή-
 15 σομεν Ἀκαρνᾶσί τε καὶ τοῖς συμμάχοις αὐτῶν, ἣ εἰρήνην
 ποιησόμεθα ὅποιαν ἂν τινα δυνώμεθα. ταῦτα δ' ἔλεγον 3
 ὑπαπειλὸντες τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀπαλλαγῆσεσθαι τῆς
 συμμαχίας, εἰ μὴ αὐτοῖς ἀντεπικουρήσουσιν. τούτων δὲ
 λεγομένων ἔδοξε τοῖς τ' ἐφόροις καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ ἀναγκαῖον
 20 εἶναι στρατεύεσθαι μετὰ τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τοὺς Ἀκαρνᾶνας,
 καὶ ἐκπέμπουσι Ἀγησίλαον δύο μόρας ἔχοντα καὶ τῶν σύμ-
 μάχων τὸ μέρος. οἱ μέντοι Ἀχαιοὶ πανδημεὶ συνεστρα-
 τεύοντο. ἐπεὶ δὲ διέβη ὁ Ἀγησίλαος, πάντες μὲν οἱ ἐκ τῶν 4
 ἀγρῶν Ἀκαρνᾶνες ἔφυγον εἰς τὰ ἄσθη, πάντα δὲ τὰ βοσκή-
 25 ματα ἀπεχώρησε πόρρῳ, ὅπως μὴ ἀλίσκηται ὑπὸ τοῦ στρα-
 τεύματος. ὁ δ' Ἀγησίλαος ἐπειδὴ ἐγένετο ἐν τοῖς ὁρίοις

6 Ἀθηναίων: conjecturally from the naval station at Oeniadae; cf. 14. — συμμάχους: the Acarnanians were in league with Athens in the Peloponnesian war; cf. Thuc. ii. 68.

2. ὅπως ἂν ὑμεῖς κτέ.: however you may give the word, i.e. in strict obedience to your orders. — συμμάχων αὐτοῖς: σύμμαχος is followed by the dat. because of its meaning; but cf. τοῖς συμμάχοις αὐτῶν below. συμμάχων αὐτῶν would be ambiguous here. —

τούτων οὕτω γιγνομένων: if these things continue thus. Obs. the pres.

3. ὑπαπειλόντες: threatening by implication. Obs. the force of ὑπό. — τῇ ἐκκλησίᾳ: cf. iii. 2. 23. See on ii. 4. 38; iii. 3. 8. — τὸ μέρος: the contingent corresponding to two morae; cf. vi. i. 1.

4. οἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν: the Acarnanians of the rural districts; for the prep., see on 5. 13. — ἄσθη: rare in the pl. — πόρρῳ: explained by 5 κατε-

τῆς πολεμίας, πέμψας εἰς Στράτον πρὸς τὸ κοινὸν τῶν
 Ἀκαρνάνων εἶπεν ὥς, εἰ μὴ πανσάμενοι τῆς πρὸς Βοιωτοὺς
 καὶ Ἀθηναίους συμμαχίας ἑαυτοὺς καὶ τοὺς συμμαχοὺς
 30 αἰρήσονται, δηλώσει πᾶσαν τὴν γῆν αὐτῶν ἐφέξῃς καὶ παρα-
 λείψει οὐδέν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐπείθοντο, οὕτως ἐποίει, καὶ κόπ- 5
 των συνεχῶς τὴν χώραν οὐ προήει πλέον τῆς ἡμέρας ἢ
 δέκα ἢ δώδεκα σταδίων. οἱ μὲν οὖν Ἀκαρνᾶνες, ἡγησά-
 μενοι ἀσφαλὲς εἶναι διὰ τὴν βραδυνότητα τοῦ στρατεύματος,
 35 τὰ τε βοσκήματα κατεβίβαζον ἐκ τῶν ὄρων καὶ τῆς χώρας
 τὰ πλείστα εἰργάζοντο. ἐπεὶ δὲ ἐδόκουν τῷ Ἀγησιλάῳ 6
 πάνυ ἤδη θαρρεῖν, ἡμέρα πέμπτη ἢ ἕκτη καὶ δεκάτῃ ἀφ' ἧς
 εἰσέβαλε, θυσάμενος πρῶι διεπορεύθη πρὸ δέλης ἐξήκοντα
 καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπὶ τὴν λίμνην, περὶ ἣν τὰ βοσκήματα
 40 τῶν Ἀκαρνάνων σχεδὸν πάντα ἦν, καὶ ἔλαβε παμπληθῆ καὶ
 βουκόλια καὶ ἵπποφόρβια καὶ ἄλλα παντοδαπὰ βοσκήματα
 καὶ ἀνδράποδα πολλά. λαβὼν δὲ καὶ μείνας αὐτοῦ τὴν
 ἐπιούσαν ἡμέραν διεπώλει τὰ αἰχμάλωτα. τῶν μέντοι 7
 Ἀκαρνάνων πολλοὶ πελτασταὶ ἦλθον, καὶ πρὸς τῷ ὄρει
 45 σκηνοῦντος τοῦ Ἀγησιλάου βάλλοντες καὶ σφενδονῶντες
 ἀπὸ τῆς ἀκρωνυχίας τοῦ ὄρους ἔπασχον μὲν οὐδέν, κατε-
 βίβασαν δὲ εἰς τὸ ὁμαλὲς τὸ στρατόπεδον, καίπερ ἦδη
 περὶ δείπνον παρασκευαζόμενον. εἰς δὲ τὴν νύκτα οἱ μὲν

6 βίβαζον ἐκ τῶν ὄρων. — ὄροις: i.e. between Aetolia and Acarnania. — Στράτον: the chief city of Acarnania, on the Achelous. Leucas was in later times the seat of the federal assembly. — ἑαυτοὺς: him and his, i.e. the side of the Lacedaemonians; see on 8. 24. So also σφίσι is used vii. i. 41. — αἰρήσονται: see on iii. i. 3.

5. τῆς ἡμέρας: each day. H. 657 c. — σταδίων: depends on πλέον, so that ἢ — ἢ are correlatives, of which we should expect only the latter. — ἀσ-

φαλὲς εἶναι: that it was safe (to do so), sc. καταβίβαζειν and ἐργάζεσθαι.

6. τὴν λίμνην: we know neither what lake nor what mountain (7) is meant. Xen. uses the art. because, as often in his narrative, he assumes the locality to be generally known. — διεπώλει: see on 5. 8.

7. σφενδονῶντες: the Acarnanians were celebrated for their skill in this mode of warfare; cf. Thuc. ii. 81; vii. 31. — κατεβίβασαν: "they compelled the army of Agesilaus to descend into

Ἀκαρνᾶνες ἀπῆλθον, οἱ δὲ στρατιῶται φυλακὰς καταστη-
 50 σάμενοι ἐκάθεδον. τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἀπῆγεν ὁ Ἀγησίλαος 8
 τὸ στράτευμα. καὶ ἦν μὲν ἡ ἐξοδος ἐκ τοῦ περὶ τὴν λίμνην
 λειμῶνός τε καὶ πεδίου στενὴ διὰ τὰ κύκλῳ περιέχοντα ὄρη·
 καταλαβόντες δὲ οἱ Ἀκαρνᾶνες ἐκ τῶν ὑπερδεξίων ἐβαλλόν
 τε καὶ ἡκόντιζον, καὶ ὑποκαταβαίνοντες εἰς τὰ κράσπεδα
 55 τῶν ὀρῶν προσέκειντο καὶ πράγματα παρείχον, ὥστε οὐκέτι
 ἐδύνατο τὸ στράτευμα πορεύεσθαι. ἐπιδιώκοντες δὲ ἀπὸ 9
 τῆς φάλαγγος οἱ τε ὀπλίται καὶ οἱ ἱππεῖς τοὺς ἐπιτιθεμένους
 οὐδὲν ἐβλαπτον· ταχὺ γὰρ ἦσαν, ὅποτε ἀποχωροῖεν, πρὸς
 τοῖς ἰσχυροῖς οἱ Ἀκαρνᾶνες. χαλεπὸν δ' ἡγησάμενος ὁ
 60 Ἀγησίλαος διὰ τοῦ στενοπόρου ἐξελθεῖν ταῦτα πᾶσχοντας,
 ἔγνω διώκειν τοὺς ἐκ τῶν ἐυνυνύμων προσκειμένους, μάλα
 πολλοὺς ὄντας· εὐβατώτερον γὰρ ἦν τοῦτο τὸ ὄρος καὶ
 ὀπλίταις καὶ ἵπποις. καὶ ἐν ᾧ μὲν ἐσφαγιάζετο, μάλα 10
 κατεῖχον βάλλοντες καὶ ἀκοντίζοντες οἱ Ἀκαρνᾶνες, καὶ
 65 ἐγγὺς προσιόντες πολλοὺς ἐτίρωσκον. ἐπεὶ δὲ παρ-
 ἡγγεῖλεν, ἔθει μὲν ἐκ τῶν ὀπλιτῶν τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ'
 ἡβης, ἡλαυνον δὲ οἱ ἱππεῖς, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς ἄλλοις ἡκο-
 λούθει. οἱ μὲν οὖν ὑποκαταβεβηκότες τῶν Ἀκαρνάνων 11
 καὶ ἀκροβολιζόμενοι ταχὺ ἐνέκλιναν καὶ ἀπέθνησκον φεύ-
 70 γοντες πρὸς τὸ ἄναυτες· ἐπὶ μέντοι τοῦ ἀκροτάτου οἱ
 ὀπλίται ἦσαν τῶν Ἀκαρνάνων παρατεταγμένοι καὶ τῶν
 πελταστῶν τὸ πολὺ, καὶ ἐνταῦθα ἐπέμενον, καὶ τά τε ἄλλα

6 the plain." — εἰς τὴν νύκτα: at night; cf. 13 εἰς τὸ ἐπὶν θέρος. — στρατιῶται: i.e. the Lacedaemonians.

8. καταλαβόντες: sc. τὰ κύκλῳ περιέχοντα ὄρη. — τῶν ὑπερδεξίων: see on 2. 14. — κράσπεδα: see on iii. 2. 16.

9. ἀποχωροῖεν: past general supposition. — πρὸς τοῖς ἰσχυροῖς: near their strongholds. — ἔγνω: cf. 5. 5.

10. ἐσφαγιάζετο: see on 2. 20. Cf. iii. 4. 23. — κατεῖχον: pressed on, intr.; cf. i. 3. 21. — ἔθει: see on iii. 4. 23.

11. ἐνέκλιναν, ἀπέθνησκον: obs. the change of tense. — ἡφίεσαν: rare form; cf. ἀφίει vi. 2. 28; ἀφίεσαν vii. 4. 39. G. 544; H. 361. — τοῖς δόρασι: strictly intended only for hand-to-hand fighting, but sometimes

βέλη ἠφίεσαν καὶ τοῖς δόρασιν ἑξακοντίζοντες ἱππέας τε κατέτρωσαν καὶ ἵππους τινὰς ἀπέκτειναν. ἐπεὶ μέντοι μικ-
 75 ροῦ ἔδεον ἤδη ἐν χερσὶ τῶν Λακεδαιμονίων ὀπλιτῶν εἶναι, ἐνέκλωναν, καὶ ἀπέθανον αὐτῶν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ περὶ τριακοσίους. τούτων δὲ γενομένων ὁ Ἀγησίλαος τρόπαιον 12 ἑστήσατο. καὶ τὸ ἀπὸ τούτου περιῶν κατὰ τὴν χώραν ἔκοπτε καὶ ἔκαε· πρὸς ἐνίας δὲ τῶν πόλεων καὶ προσέ-
 80 βαλλεν, ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἀναγκαζόμενος, οὐ μὴν εἰλέ γε οὐδεμίαν. ἡνίκα δὲ ἤδη ἐπεγίγνετο τὸ μετόπωρον, ἀπῆει ἐκ τῆς χώρας. οἱ δὲ Ἀχαιοὶ πεποιηκέναι τε οὐδὲν ἐνόμιζον 13 αὐτόν, ὅτι πόλιν οὐδεμίαν προσειλήφει οὔτε ἐκούσαν οὔτε ἄκουσαν, ἑδέοντό τε, εἰ μὴ τι ἄλλο, ἀλλὰ τοσοῦτόν γε χρό-
 85 νον καταμεῖναι αὐτόν, ἕως ἂν τὸν σπορητὸν διακωλύσῃ τοῖς Ἀκαρναῶσιν. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι τὰ ἐναντία λέγοιεν τοῦ συμφέροντος. ἐγὼ μὲν γάρ, ἔφη, στρατεύσομαι πάλιν δεῦρο εἰς τὸ ἐπὶ δὲ θέρους· οὔτοι δὲ ὅσῳ ἂν πλείω σπείρωσι, τοσοῦτῳ μᾶλλον τῆς εἰρήνης ἐπιθυμήσουσι. ταῦτα δὲ εἰπὼν 14
 90 ἀπῆει πεζῇ δι' Αἰτωλίας τοιαύτας ὁδοὺς, ἃς οὔτε πολλοὶ οὔτε ὀλίγοι δύναιντ' ἂν ἀκόντων Αἰτωλῶν πορεύεσθαι· ἐκείνον μέντοι εἶασαν διελθεῖν· ἤλπιζον γὰρ Ναύπακτον

6 used as missiles hurled from elevations; cf. ii. 4. 15. — μικροῦ ἔδεον εἶναι: cf. Plato, *Apol.* 30 d πολλοῦ δέω . . . ἀπολογεῖσθαι. H. 743 b. — ἐν χερσὶ εἶναι: cf. iii. 4. 14 εἰς χεῖρας ἦλθον. — ἀπέθανον περὶ τριακοσίους: see on ii. 4. 5.

12. τὸ ἀπὸ τούτου: immediately after this. The art., as in τὸ νῦν, τὸ ἔπειτα. Cf. also vii. 2. 44 τὸ μέχρι τούτου, *Cyr.* v. 2. 35 τὸ ἀπὸ τούδε. G. 952, 2. — ἔκοπτε καὶ ἔκαε: cf. the Eng. carried fire and sword. — τὸ μετόπωρον: prob. of 391 B.C.

13. εἰ μὴ τι ἄλλο: the general no-

tion of doing is to be understood, as often with οὐδὲν ἄλλο followed by ἤ. H. 612.

14. ἀπῆει . . . ὁδοὺς: the reason for his choosing this difficult route is given below. — Ναύπακτον: then in possession of the Achaeans. This town, the modern Lepanto, belonging originally to Aetolia, but in the time of the third Messenian war possessed by the Ozolian Locrians, had been colonized with Messenians in 455 B.C. by Athens, and was during the Peloponnesian war an important station of the Athenian fleet. Cf. Thuc. i.

αὐτοῖς συμπράξειν ὥστ' ἀπολαβεῖν. ἐπειδὴ δὲ ἐγένετο
κατὰ τὸ Ῥίον, ταύτῃ διαβὰς οἴκαδε ἀπῆλθε· καὶ γὰρ τὸν
95 ἐκ Καλυδῶνος ἔκπλουν εἰς Πελοπόννησον οἱ Ἀθηναῖοι
ἐκώλουν τριήρεσιν ὀρμώμενοι ἐξ Οἰνιαδῶν.

7 Παρελθόντος δὲ τοῦ χειμῶνος, ὥσπερ ὑπέσχετο τοῖς 1
Ἀχαιοῖς, εὐθὺς ἀρχομένου τοῦ ἡρος πάλιν φρουρὰν ἔφαιναν
ἐπὶ τοὺς Ἀκαρνανάς. οἱ δὲ αἰσθόμενοι, καὶ νομίσαντες διὰ
τὸ ἐν μεσογείᾳ σφίσι τὰς πόλεις εἶναι ὁμοίως ἂν πολιορκεῖ-
5 σθαι ὑπὸ τῶν τὸν σῆτον φθείρόντων ὥσπερ εἰ περιεστρατο-
πεδευμένοι πολιορκοῦντο, ἔπεμψαν πρέσβεις εἰς τὴν Λακε-
δαίμονα, καὶ εἰρήνην μὲν πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς, συμμαχίαν
δὲ πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους ἐποίησαντο. καὶ τὰ μὲν περὶ
Ἀκαρνανάς οὕτω διεπέπρακτο.

10 Ἐκ δὲ τούτου τοῖς Λακεδαιμονίοις τὸ μὲν ἐπ' Ἀθηναίους 2
ἢ ἐπὶ Βοιωτοὺς στρατεύειν οὐκ ἐδόκει ἀσφαλὲς εἶναι ὀπισθεν
καταλιπόντας ὁμορον τῇ Λακεδαίμονι πολεμίαν καὶ οὕτω
μεγάλῃν τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν, εἰς δὲ τὸ Ἄργος φρουρὰν
φαίνουσιν. ὁ δὲ Ἀγησίπολις ἐπεὶ ἔγνω ὅτι εἴη αὐτῷ
15 ἡγήτεον τῆς φρουρᾶς καὶ τὰ διαβατήρια θυομένῳ ἐγένετο,

6 103; ii. 83. At the close of that war the Lacedaemonians expelled the Messenians from Naupactus, and the Locrians regained possession. Afterwards, like Calydon, it seems to have passed into the hands of the Achaeans; cf. Diod. xv. 75. — συμπράξειν: see on ii. 3. 13. Sc. Agesilaus as subj. — ἀπολαβεῖν: recover. — Ῥίον: a promontory in Aetolia, opposite that of the same name in Achaea; also, for that reason, called Ἀντίρριον.

7 7. Alliance of Acarnania with Sparta (1). Second expedition of the Spartans against Argos, under King Agesipolis. The piety and prowess of the young king (2-7).

1. ἔφαιναν: sc. Agesilaus, as is suf-

ficiently clear from ὥσπερ ὑπέσχετο (cf. 6. 13). The events belong to 390 B.C. For the expression, see on iii. 2. 23. — διὰ . . . εἶναι: because, if their fields were laid waste, they had no food, since of course they could not obtain it by sea. — πολιορκεῖσθαι: be blockaded, cf. v. 1. 2; 4. 61. — συμμαχίαν: doubtless on the terms demanded 6. 4.

2. καταλιπόντας: agrees with the omitted subj. of στρατεύειν. — Ἀγησίπολις: see on 2. 9. — ἡγήτεον: probably by direction of the ephors. This appears to have been his first appearance as commander-in-chief of the army. — διαβατήρια: see on iii. 4. 3. — ἐγένετο: see on iii. 1. 17. — τὸν

ἐλθὼν εἰς Ὀλυμπίαν καὶ χρηστηριαζόμενος ἐπηρώτα τὸν
 θεὸν εἰ ὁσίως ἂν ἔχοι αὐτῷ μὴ δεχομένῳ τὰς σπονδὰς τῶν
 Ἀργείων, ὅτι οὐχ ὁπότε καθήκοι ὁ χρόνος, ἀλλ' ὁπότε ἐμ-
 βάλλειν μέλλοιεν Λακεδαιμόνιοι, τότε ὑπέφερον τοὺς μῆνας.
 20 ὁ δὲ θεὸς ἐπεσήμαινεν αὐτῷ ὅσιον εἶναι μὴ δεχομένῳ σπον-
 δὰς ἀδίκως ὑποφερομένας. ἐκείθεν δ' εὐθὺς πορευθεὶς εἰς
 Δελφοὺς ἐπῆρετο αὐτὸν Ἀπόλλω εἰ κακείνῳ δοκοίη περὶ
 τῶν σπονδῶν καθάπερ τῷ πατρί. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο καὶ μάλα
 κατὰ ταυτά. καὶ οὕτω δὴ Ἀγησίπολις ἀναλαβὼν ἐκ Φλι- 3
 25 ούντος τὸ στράτευμα, ἐκείσε γὰρ αὐτῷ συνελέγετο, ἕως πρὸς
 τὰ ἱερὰ ἀπεδήμει, ἐνέβαλε διὰ Νεμέας. οἱ δ' Ἀργεῖοι ἐπεὶ
 ἔγνωσαν οὐ δυνησόμενοι κωλύειν, ἔπεμψαν, ὥσπερ εἰώθισαν,
 ἑστεφανωμένους δύο κήρυκας ὑποφέροντας σπονδὰς. ὁ δὲ
 Ἀγησίπολις ἀποκρυνάμενος ὅτι οὐ δοκοῖεν τοῖς θεοῖς δικαίως

7 θεόν: i.e. Zeus. — ὁσίως ἂν ἔχοι: as
 ὅσιον εἶναι below; cf. *Cyr.* viii. 5. 26
 ὁσίως ἂν ὑμῖν ἔχοι τοῦτον θῆναι. — μὴ
 δεχομένῳ: equiv. to εἰ μὴ δέχοιτο, the
 clause being at the same time the
 logical subj. of ὁσίως ἔχοι. So also
 in the answer of the oracle. — καθή-
 κοι, μέλλοιεν: see on ἀποχωροῖεν 6. 9.
 — ὅτι... μῆνας: the time here marked
 as definite (ὁ χρόνος) is clearly that
 of certain festivals common to the
 Dorian race, during which by mutual
 agreement there was a cessation of
 hostilities. Since, however, they were
 probably not all celebrated at the
 same time by the different branches
 of the Dorians, it was possible for the
 Argives to appoint them at their con-
 venience. Precisely what festivals
 these were cannot be determined. —
 ὑπέφερον: must here mean *plead as a*
pretext; cf. v. 1. 29 ὑπόφορᾷ, 3. 27. —
 ἐπεσήμαινεν: sc. Zeus in Olympia,
 who at this time gave his oracles

only through signs to be observed in
 the victims; whereas below we have
 ἀπεκρίνατο of the Delphic Apollo, who
 vouchsafed an answer in words. —
 καὶ μάλα: see on ii. 4. 2. — κατὰ ταυτά:
 corresponds strictly to καθάπερ (i.e. καθ'
 ἅπερ). Grote comments on the pious
 dexterity shown in getting and giving
 these oracles, the gratuitous and safe
 ἀδίκως of the Olympian response, and
 the harmonic tendency of the leading
 question at Delphi. "Is thine opin-
 ion on the question of the holy truce
 the same as that of thy father
 (Zeus)?" "Most decidedly the same,"
 replied the god." Cf. *Arist. Rhet.* 2.
 23 Ἀγησίπολις ἐν Δελφοῖς ἡρώτα τὸν
 θεὸν πρότερον κεκλημένους Ὀλυμπίαν,
 εἰ αὐτῷ ταῦτα δοκεῖ ἅπερ τῷ πατρί, ὡς
 αἰσχρὸν ἂν τάναντία εἰπεῖν.

3. Φλιούντος: now closely allied to
 Sparta; see on 4. 15. — πρὸς τὰ ἱερὰ:
 i.e. in Olympia and Delphi. — ἔπεμψαν
 ... ὑποφέροντας: see on ii. 4. 37.

30 ὑποφέρειν, οὐκ ἐδέχετο τὰς σπονδάς, ἀλλ' ἐνέβαλε καὶ πολλὴν ἀπορίαν καὶ ἐκπληξιν κατὰ τε τοὺς ἀγροὺς καὶ ἐν τῇ πόλει ἐποίησε. δειπνοποιοιμένου δ' αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀργείᾳ 4 τῇ πρώτῃ ἑσπέρᾳ, καὶ σπονδῶν τῶν μετὰ τὸ δείπνον ἤδη γενομένων, ἔσεισεν ὁ θεός. καὶ οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι ἄρξα-
 35 μένων τῶν ἀπὸ δαμοσίας πάντες ὑμνήσαν τὸν περὶ τὸν Ποσειδῶν παιᾶνα· οἱ δ' ἄλλοι στρατιῶται ᾤοντο ἀπιέναι, ὅτι καὶ Ἄγισ σεισμῷ ποτε γενομένου ἀπήγαγεν ἐξ Ἡλιδος. ὁ δὲ Ἀγησίπολις εἰπὼν ὅτι εἰ μὲν μέλλοντος αὐτοῦ ἐμβάλ-
 40 τος, ἐπικελεύειν νομίζει· καὶ οὕτω τῇ ὑστεραίᾳ θυσάμενος 5 τῷ Ποσειδῶνι ἡγήετο οὐ πόρρω εἰς τὴν χώραν. ἅτε δὲ νεώστὶ τοῦ Ἀγησιλάου ἐστρατευμένου εἰς τὸ Ἄργος, πυνθανόμενος ὁ Ἀγησίπολις τῶν στρατιωτῶν μέχρι μὲν ποῖ πρὸς τὸ τεῖχος ἤγαγεν ὁ Ἀγησίλαος, μέχρι δὲ ποῖ τὴν χώραν ἐδήλωσεν,

7 4. τῇ Ἀργείᾳ: sc. γῆ. — σπονδῶν τῶν κτέ.: the after-dinner libations being now made. For the custom, cf. *Symp.* 2. 1. — τῶν ἀπὸ δαμοσίας: see on 5. 8. — παιᾶνα: see on ii. 4. 17. The paean was sung to Poseidon as author of the earthquake. (Cf. the Homeric epithets ἐνοσίχθων, γαίθοχος, and in later authors σεισίχθων). — ᾤοντο ἀπιέναι: thought they would have to withdraw. As δοκεῖν signifies to seem fit or necessary, so οἰεσθαι, ἡγείσθαι, νομίζειν signify to think fit or necessary. Cf. v. 1. 15 οἰεσθε καὶ ὑμεῖς ταῦτα πάντα καρτερεῖν. — ὅτι καὶ Ἄγισ: cf. iii. 2. 24. — εἰ σείσει: the opt. (inst. of ἔσεισε) as prot. in indir. disc. of an unreal condition can scarcely be correct. Cf. GMT. 689, 3; H. 935 a. But a mixed form of cond. may be assumed.

5. καὶ οὕτω: after a partic., οὕτω or οὕτω δὲ is freq., but not καὶ οὕτω as

here. — οὐ πόρρω: the neg. is doubtful; for since it appears from the following that Agesipolis was bent on outdoing Agesilaus, and since the latter had ravaged the whole country (cf. 4. 19), οὐ πόρρω, in the sense of *not far*, could refer only to this day's march. — μέχρι ποῖ: up to what point. μέχρι is used with ποῖ, as elsewhere with prep. phrases; see on 3. 9. Cf. Plato, *Gorgias*, 487 c ἐπήκουσα βουλευομένων μέχρι ὅποι τὴν σοφίαν ἀσκητέον εἴη. — ὥσπερ πένταθλος: as a champion, practised in the pentathlon (which consisted of leaping, throwing the javelin, hurling the discus, running, and wrestling), strives to outdo his competitor in each several part, so Agesipolis strove to surpass in every respect his political opponent, Agesilaus. Cf. v. 3. 20 Ἀγησίλαος δὲ τοῦτο (i.e. the death of Agesipolis) ἀκούσας οὐχ ἢ τις ἂν φέτο ἐφήσθη ὡς ἀντιπάλῳ

45 ὥσπερ πένταθλος πάντῃ ἐπὶ τὸ πλεόν ὑπερβάλλειν ἐπειράτο.
καὶ ἤδη μὲν ποτε βαλλόμενος ἀπὸ τῶν τύρσεων τὰς περὶ 8
τὸ τείχος τάφρους πάλιν διέβη· ἦν δὲ ὅτε οἰχομένων τῶν
πλείστων Ἀργείων εἰς τὴν Λακωνικὴν οὕτως ἐγγὺς πυλῶν
προσῆλθεν, ὥστε οἱ πρὸς ταῖς πύλαις ὄντες τῶν Ἀργείων
50 ἀπέκλεισαν τοὺς τῶν Βοιωτῶν ἱππέας εἰσελθεῖν βουλομέ-
νους, δέισαντες μὴ συνεισπέσοιεν κατὰ τὰς πύλας οἱ Λακε-
δαιμόνιοι· ὥστ' ἠναγκάσθησαν οἱ ἱππεῖς ὥσπερ νυκτερίδες
πρὸς τοῖς τείχεσιν ὑπὸ ταῖς ἐπάλξεσι προσαραρέναι. καὶ
εἰ μὴ ἔτυχον τότε οἱ Κρήτες εἰς Ναυπλίαν καταδεδραμη-
55 κότες, πολλοὶ ἂν καὶ ἄνδρες καὶ ἵπποι κατετοξεύθησαν.
ἐκ δὲ τούτου περὶ τὰς εἰρκτὰς στρατοπεδευομένου αὐτοῦ 7
πίπτει κεραυνὸς εἰς τὸ στρατόπεδον· καὶ οἱ μὲν τινες πλη-
γέντες, οἱ δὲ καὶ ἐμβροντηθέντες ἀπέθανον. ἐκ δὲ τούτου
βουλούμενος τειχίσαι φρούριόν τι ἐπὶ ταῖς παρὰ Κηλοῦσαν
60 ἐμβολαῖς, ἐθύετο· καὶ ἐφάνη αὐτῷ τὰ ἱερὰ ἄλοβα. ὥς δὲ
τοῦτο ἐγένετο, ἀπήγαγε τὸ στράτευμα καὶ διέλυσε, μάλα
πολλὰ βλάψας τοὺς Ἀργείους, ἅτε ἀπροσδοκῆτως αὐτοῖς
ἐμβαλῶν.

8 Καὶ ὁ μὲν δὴ κατὰ γῆν πόλεμος οὕτως ἐπολεμεῖτο. 1

7 κτλ. — ἐπὶ τὸ πλεόν: *more, further*; used adv. with *ὑπερβάλλειν*.

6. πάλιν διέβη κτέ.: *had to recross the trenches*. — οἰχομένων: *being absent on forays*, in order that the Lacedaemonians might withdraw from Argos to defend their own territory. — συνεισπέσοιεν: *rush in along with them*. — προσαραρέναι: *elsewhere only in poetry*; here with humorous effect, *hug the walls* (like bats). — Κρήτες: *i.e. archers* (cf. 2. 16) serving in the Lacedaemonian army. The Cretans were mercenary soldiers as early as the Sicilian Expedition; cf. Thuc. vii. 57. — Ναυπλίαν: *i.e. the seaport of*

Argos. — καταδεδραμηκότες: *on an expedition*; cf. 8. 18; v. 3. 1.

7. εἰρκτὰς: *an enclosed space, of what sort we know not, before the city, near the walls*. It is taken by some commentators as a proper noun. — οἱ μὲν τινες: *see on 4. 3*. — Κηλοῦσαν: in Strabo viii. p. 382 *Κήλωσσα*, also *Κολώσσα*, a mountain in the territory of Phlius. — ἐμβολαῖς: *passes*, but see also on 3. 10, 12. — ἄλοβα: *see on iii. 4. 15*. — ἀπροσδοκῆτως: *because of the usual immunity from hostilities during a holy month*; see on 2.

Chap. 8. *After the battle of Cnidus, 8 Pharnabazus and Conon free the mari-*

ἐν ᾧ δὲ πάντα ταῦτα ἐπράττετο, τὰ κατὰ θάλατταν αὖ καὶ τὰς πρὸς θαλάττῃ πόλεις γενόμενα διηγῆσομαι, καὶ τῶν πράξεων τὰς μὲν ἀξιωμανημονεύτους γράψω, τὰς δὲ μὴ ἀξίας ὁ λόγου παρήσω. πρῶτον μὲν τοίνυν Φαρνάβαζος καὶ Κόνων, ἐπεὶ ἐνίκησαν τοὺς Λακεδαιμονίους τῇ ναυμαχίᾳ, περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλαττιδίας πόλεις τοὺς τε Λακωνικοὺς ἄρμοστὰς ἐξήλαντον καὶ παρεμυθούντο τὰς πόλεις ὡς οὔτε ἀκροπόλεις ἐντειχιόιεν ἑάσοιεν 10 τε αὐτονόμους, οἱ δ' ἀκούοντες ταῦτα ἡδοντό τε καὶ ἐπὶ ἦνουν καὶ ξένια προθύμως ἔπεμπον τῷ Φαρναβάζῳ. καὶ γὰρ ὁ Κόνων τὸν Φαρνάβαζον ἐδίδασκεν ὡς οὕτω μὲν ποιοῦντι πᾶσαι αὐτῷ αἱ πόλεις φίλαι ἔσονται, εἰ δὲ δουλοῦσθαι βουλόμενος φανερὸς ἔσοιτο, ἔλεγεν ὡς μία ἐκάστη 15 πολλὰ πράγματα ἱκανῇ εἴῃ παρέχειν καὶ κίνδυνος εἴῃ μὴ καὶ οἱ Ἕλληνες, εἰ ταῦτα αἰσθώωτο, συσταῖεν. ταῦτα μὲν 8 οὖν ἐπέειθετο ὁ Φαρνάβαζος. ἀποβὰς δ' εἰς Ἐφεσον τῷ μὲν Κόνωνι δούς τετταράκοντα τριήρεις εἰς Σηστόν εἶπεν ἀπαντᾶν, αὐτὸς δὲ πεζῇ παρήει ἐπὶ τὴν αὐτοῦ ἀρχήν. καὶ

8 *time cities from Spartan rule (1, 2). Operations near Abydus against Dercylidas (3-6). Descent upon Laconia and Cythera. Conon rebuilds the walls of Athens. Engagements in the Gulf of Corinth (7-11). The first negotiations for peace by Antalcidas (12-15). Imprisonment of Conon. Thibron defeated by Struthas, and slain (16-19). Spartan expedition to Rhodes. Teleutias captures an Athenian squadron (20-24). Thrasybulus in the Hellespont (25, 26), and at Byzantium (27); his victory at Methymna (28, 29), and assassination at Aspendus (30). Anaxibius harries at Abydus (31-33); defeated by Iphicrates, and slain (34-39). Eruthrae honors Koron, Hicks 70.*

1. ὁ . . . πόλεμος: commonly called

the Corinthian war. In the following, Xen. narrates the events of the war by sea since 394 B.C. — μὴ ἀξίας: for the use of μὴ, see G. 1613; H. 1026. — ἐνίκησαν: sc. off Cnidus; cf. 3. 10 ff. — οὔτε . . . τε: like Lat. neque . . . et; but this is simpler, οὐ τε . . . τέ.

2. οἱ δέ: sc. πολῖται implied in τὰς πόλεις. — ποιοῦντι: cond. — κίνδυνος μὴ: because κίνδυνος contains the notion of fear. — οἱ Ἕλληνες κτέ.: i.e. the European Greeks, putting an end to their dissensions, would unite against the Persians; hence also 4 οὐκ ἀέξεταί ταῦτα ἡ Ἑλλάς.

3. τετταράκοντα: of the 90 and more which, according to Diod. xiv. 83, they had at Cnidus. — Σηστόν: which had been since their victory at

20 γὰρ ὁ Δερκυλίδας, ὅσπερ καὶ πάλοι πολέμιος ἦν αὐτῷ,
 ἔτυχεν ἐν Ἀβύδῳ ὧν, ὅτε ἡ ναυμαχία ἐγένετο, καὶ οὐχ
 ὥσπερ οἱ ἄλλοι ἀρμостаὶ ἐξέλιπεν, ἀλλὰ κατέσχε τὴν
 Ἀβυδὸν καὶ διέσωξε φίλην τοῖς Λακεδαιμονίοις. καὶ γὰρ 4
 συγκαλέσας τοὺς Ἀβυδηνοὺς ἔλεξε τοιαύδε· ὦ ἄνδρες,
 25 νῦν ἔξεστω ὑμῖν καὶ πρόσθεν φίλοις οὔσι τῇ πόλει ἡμῶν
 εὐεργέτας φανῆναι τῶν Λακεδαιμονίων. καὶ γὰρ τὸ μὲν ἐν
 ταῖς εὐπραξίαις πιστοὺς φαίνεσθαι οὐδὲν θαυμαστόν· ὅταν
 δέ τιμες ἐν συμφοραῖς γενομένων φίλων βέβαιοι φανῶσι,
 τοῦτ' εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον μνημονεύεται. ἔστι δὲ οὐχ
 30 οὕτως ἔχον ὥς εἰ τῇ ναυμαχίᾳ ἐκρατήθημεν, οὐδὲν ἄρα ἔτι
 ἐσμέν· ἀλλὰ καὶ τὸ πρόσθεν δήπου, Ἀθηναίων ἀρχόντων
 τῆς θαλάττης, ἱκανὴ ἦν ἡ ἡμετέρα πόλις καὶ εὖ φίλους καὶ
 κακῶς ἐχθροὺς ποιεῖν. ὅσῳ δὲ μᾶλλον αἱ ἄλλαι πόλεις σὺν
 τῇ τύχῃ ἀπεστράφησαν ἡμῶν, τοσοῦτ' ὄντως ἡ ὑμετέρα
 35 πιστότης μείζων φανείη ἂν. εἰ δέ τις τοῦτο φοβεῖται, μὴ
 καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ἐνθάδε πολιορκώμεθα,
 ἐννοεῖτω ὅτι Ἑλληνικὸν μὲν οὐπω ναυτικὸν ἔστιν ἐν τῇ
 θαλάττῃ, οἱ δὲ βάρβαροι εἰ ἐπιχειρήσουσι τῆς θαλάττης
 ἄρχειν, οὐκ ἀνέξεται ταῦτα ἡ Ἑλλάς· ὥσθ' ἐναντὶ ἐπικου-
 40 ροῦσα καὶ ὑμῖν σύμμαχος γενήσεται. οἱ μὲν δὴ ταῦτα 5

8 Aegospotami (ii. i. 27 ff.) in the hands of the Lacedaemonians.—Δερκυλίδας: who had been sent by Agesilaus to Asia to make known there the victory won by the Lacedaemonians at Nemea; cf. 3. 3.—αὐτῷ: i.e. Pharnabazus. For the cause of the enmity, cf. iii. i. 9.

4. ὑμῖν, εὐεργέτας: for the transition from dat. to acc., see on i. 35.—φανῆναι: show yourselves; cf. below, πιστοὺς φαίνεσθαι prove faithful, βέβαιοι φανῶσι prove steadfast.—ἔστι δὲ οὐχ οὕτως ἔχον: emphatic for οὐχ οὕτως

ἔχει. Cf. i. 6. 32, An. iv. i. 3 καὶ ἔστιν οὕτως ἔχον.—εἰ . . . ἐκρατήθημεν: if (to avoid saying because) we were beaten. G. 1390; H. 893.—οὐδὲν ἄρα κτέ.: so it is all over with us.—σὺν τῇ τύχῃ: along with fortune, i.e. have followed fortune in turning their backs upon us. For the art., see G. 944; H. 659.—Ἑλληνικὸν κτέ.: the portion of the fleet of Conon and Pharnabazus so termed 3. 11 consisted of Persian ships, manned by Greek exiles and volunteers; see on iii. 4. 1. Cf. Plat. Menex. 245 a.

ἀκούοντες οὐκ ἀκόντως ἀλλὰ προθύμως ἐπείσθησαν· καὶ τοὺς μὲν ἰόντας ἀρμοστὰς φίλως ἐδέχοντο, τοὺς δὲ ἀπόντας μετεπέμποντο. ὁ δὲ Δερκυλίδας, ὡς συνελέγησαν πολλοὶ καὶ χρήσιμοι ἄνδρες εἰς τὴν πόλιν, διαβὰς καὶ εἰς Σηστόν, 45 κατανατικρὺ ὄντα Ἀβύδου καὶ ἀπέχοντα οὐ πλείον ὀκτῶ σταδίῳ, ὅσοι τε διὰ Λακεδαιμονίους γῆν ἔσχον ἐν Χερρονήσῳ, ἤθροιζε, καὶ ὅσοι αὖ ἐκ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ πόλεων ἀρμοσταὶ ἐξέπιπτον, καὶ τούτους ἐδέχετο, λέγων ὅτι οὐδ' ἐκείνους ἀθυμεῖν δεῖ, ἐννοουμένους ὅτι καὶ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ἣ 50 ἐξ ἀρχῆς βασιλέως ἐστὶ, καὶ Τῆμνος; οὐ μεγάλη πόλις καὶ Αἰγαί εἰσι καὶ ἄλλα γε χωρία, ἃ δύνανται οἰκεῖν οὐχ ὑπήκοοι ὄντες βασιλέως. καίτοι, ἔφη, ποῖον μὲν ἂν ἰσχυρότερον Σηστοῦ λάβοιτε χωρίον, ποῖον δὲ δυσπολιορκητότερον; ὃ καὶ νεῶν καὶ πεζῶν δέεται, εἰ μέλλοι πολιορκηθῆ- 55 σεσθαι. τούτους αὖ τοιαῦτα λέγων ἔσχε τοῦ ἐκπεπλήχθαι. ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἐπεὶ εὗρε τὴν τε Ἀβύδον καὶ τὸν Σηστόν 6 οὕτως ἔχοντα, προηγόρευεν αὐτοῖς ὡς εἰ μὴ ἐκπέμψοιεν τοὺς Λακεδαιμονίους, πόλεμον ἐξοίσει πρὸς αὐτούς. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐπείθοντο, Κόνωνι μὲν προσέταξε κωλύειν αὐτοὺς 60 τὴν θάλατταν πλεῖν, αὐτὸς δὲ ἐδῆου τὴν τῶν Ἀβυδηνῶν

8 5. οὐκ ἀκόντως κτέ.: litotes strengthened by the addition of the positive with ἄλλα, cf. Thuc. vi. 87 οὐκ ἄκλητοι, παρακληθέντες δέ.— τοὺς ἰόντας ἀρμοστὰς: the harmosts who came, sc. thither from other places. For ἰέναι come, see on 4. 5.— Σηστόν... ὄντα: Σηστός is generally fem., as i. 2. 13. It is masc. also in 6.— ὅσοι τε κτέ.: i.e. in consequence of the expedition of Dercylidas mentioned iii. 2. 9.— ἔσχον: got.— τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ κτέ.: cf. Dem. de corona 96 Λακεδαιμονίων γῆς καὶ θαλάττης ἀρχόντων καὶ τὰ κύκλῳ τῆς Ἀττικῆς κατεχόντων ἀρμοσταῖς καὶ φρουραῖς, Εὐβοίαν, Τάναγραν, καὶ Βοιωτίαν ἅπασαν,

Μέγαρα, Αἰγίναν, Κλεωνὰς κτέ.— Ἀσίᾳ: see on iii. 5. 13.— Τῆμνος, Αἰγαί: Aeolic cities in Asia Minor.— ἄ: neut. because its antec. all refer to things. G. 151, n. 2; H. 628.— δύνανται: the subj. (to which ὑπήκοοι ὄντες belongs) is, of course, the inhabitants of the cities or the persons addressed.— δ... πολιορκηθήσεσθαι: somewhat peculiar expression for "the place requires for its siege both ships and land forces."— ἔσχε τοῦ ἐκπεπλήχθαι: kept them from being panic-stricken; ablative gen.

6. πλεῖν: for const. with verbs of hindering, see G. 1549; H. 948, 1029.—

χώραν. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν' ἐπέβαινε πρὸς τὸ καταστρέφεσθαι,
 αὐτὸς μὲν ἐπ' οἴκου ἀπήλθε, τὸν δὲ Κόνωνα ἐκέλευεν
 εὐτρεπίζεσθαι τὰς καθ' Ἑλλήσποντον πόλεις, ὅπως εἰς τὸ
 ἔαρ ὅτι πλείστον ναυτικὸν ἀθροισθεῖη. ὀργιζόμενος γὰρ
 65 τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀνθ' ὧν ἐπεπόνθει περὶ παντὸς ἐποιεῖτο
 ἐλθεῖν τε εἰς τὴν χώραν αὐτῶν καὶ τιμωρήσασθαι ὅ,τι
 δύναιτο. καὶ τὸν μὲν χειμῶνα ἐν τοιούτοις ὄντες διῆγον· ἃ
 ἅμα δὲ τῷ ἔاري ναῦς τε πολλὰς συμπληρώσας καὶ ξενικὸν
 προσμισθωσάμενος ἔπλευσεν ὁ Φαρνάβαζος τε καὶ ὁ
 70 Κόνων μετ' αὐτοῦ διὰ νήσων εἰς Μῆλον, ἐκεῖθεν δὲ ὁρμώ-
 μενοι εἰς τὴν Λακεδαίμονα. καταπλεύσας δὲ πρῶτον
 εἰς Φεράς ἐδήλωσε αὐτὴν τὴν χώραν· ἔπειτα καὶ ἄλλοσε
 ἀποβαίνων τῆς παραθαλαττίας· ἐκακούργει ὅ,τι ἐδύνατο.
 φοβούμενος δὲ τὴν τε ἀλμιενότητα τῆς χώρας καὶ τὰ τῆς
 75 βοηθείας καὶ τὴν σπανοσιτίαν, ταχύ τε ἀνέστρεψε καὶ
 ἀποπλέων ὠρμίσθη τῆς Κυθηρίας εἰς Φοινικούντα. ἐπεὶ 8
 δὲ οἱ ἔχοντες τὴν πόλιν τῶν Κυθηρίων φοβηθέντες μὴ κατὰ
 κράτος ἀλοῖεν ἐξέλιπον τὰ τεῖχη, ἐκείνους μὲν ὑποσπόνδους
 ἀφήκεν εἰς τὴν Λακωνικὴν, αὐτὸς δὲ ἐπισκευάσας τὸ τῶν

8 πρὸς τὸ κτ.: toward their subjugation.
 — ἐπ' οἴκου: i.e. to Dascylium; see on
 iii. 4. 13. Cf. i. 15, 16, 33. — εὐτρεπί-
 ζεσθαι: conciliate; cf. 12 εὐτρεπίσαι.
 — εἰς τὸ ἔαρ: 'an action may be
 thought of as taking place when a
 certain time is come to; hence εἰς is
 also used for the time when, especially
 a fixed or expected time.' Cf. 6. 7,
 13. — ἀνθ' ὧν ἐπεπόνθει: sc. at the
 hands of Dercylidas and Agesilaus;
 cf. iii. 1. 9 ff.; 4. 12; iv. 1. 1 ff.

7. τῷ ἔاري: sc. of 393 B.C. — διὰ
 νήσων: "through the Cyclades," as
 opposed to a voyage through the
 open sea. So without the art. also
 vi. 2. 12. — καταπλεύσας: sc. Phar-

nabazus. — Φεράς: prob. the Homeric
 Pherae, a town west of Sparta, at the
 mouth of the Nedon, at the head of
 the Messenian gulf, the modern Kal-
 amáta. — τῆς παραθαλαττίας: sc. γῆς,
 depending upon ἄλλοσε, as part. gen. —
 τὰ τῆς βοηθείας: i.e. the dangers which
 the approach of a hostile army might
 bring. — Φοινικούντα: seven harbors
 of this name are mentioned by Greek
 writers. The name has been thought
 to imply an early Phoenician settle-
 ment, but may be derived as easily
 from φοίνιξ palm.

8. τῶν Κυθηρίων: part. gen. with
 οἱ ἔχοντες. — ἐπισκευάσας: having re-
 paired. — ὁρμυστήν: used as a rule

80 Κυθηρίων τείχος φρουρούς τε καὶ Νικόφημον Ἀθηναῖον
 ἄρμους ἐν τοῖς Κυθήροις κατέλιπε. ταῦτα δὲ ποιήσας
 καὶ εἰς Ἴσθμὸν τῆς Κορωθίας καταπλεύσας, καὶ παρακελευ-
 σάμενος τοῖς συμμάχοις προθύμως τε πολεμεῖν καὶ ἄνδρας
 πιστοὺς φαίνεσθαι βασιλεῖ, καταλιπὼν αὐτοῖς χρήματα
 85 ὅσα εἶχεν, ὥχετο ἐπ' οἴκου ἀποπλέων. λέγοντος δὲ τοῦ
 Κόνωνος ὡς εἰ ἐφ' αὐτὸν ἔχειν τὸ ναυτικόν, θρέψοι μὲν ἀπὸ
 τῶν νήσων, καταπλεύσας δ' εἰς τὴν πατρίδα συναναστήσοι
 τά τε μακρὰ τείχη τοῖς Ἀθηναίοις καὶ τὸ περὶ τὸν Πειραιᾶ
 τείχος, οὐ εἰδέναι ἔφη ὅτι Λακεδαιμονίους οὐδὲν ἂν βαρύ-
 90 τερον γένοιτο, καὶ τοῦτο οὖν, ἔφη, σὺ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις
 κεχαρισμένος ἔσῃ, τοὺς δὲ Λακεδαιμονίους τετιμωρημένος.
 ἐφ' ᾧ γὰρ πλείστα ἐπόνησαν, ἀτελὲς αὐτοῖς ποιήσεις; ὁ δὲ
 Φαρνάβαζος ἀκούσας ταῦτα ἀπέστειλεν αὐτὸν προθύμως
 εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ χρήματα προσέθηκεν αὐτῷ εἰς τὸν
 95 ἀνατειχισμὸν. ὁ δὲ ἀφικόμενος πολὺ τοῦ τείχους ὠρθώσε, 10
 τά τε αὐτοῦ πληρώματα παρέχων καὶ τέκτοσι καὶ λιθολό-
 γοις μισθὸν διδούς, καὶ ἄλλο εἴ τι ἀναγκαῖον ἦν δαπάνων.
 ἦν μέντοι τοῦ τείχους ἅ καὶ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι καὶ Βοιωτοὶ
 καὶ ἄλλαι πόλεις ἐβελούσαι συνετείχισαν. οἱ μέντοι

8 only of governors sent by Sparta to dependencies; of the Thebans, however, vii. 1. 43.

9. λέγοντος, ἔφη: a similar transition from the gen. abs. to the finite verb occurs vii. 4. 4. Note that 9 should form a single sent. with ὁ Φαρνάβαζος ἀπέστειλεν as the principal clause. — ἀπὸ τῶν νήσων: for the prep., see on ii. 1. 1. — τὰ μακρὰ τείχη κτέ.: destroyed by Lysander; cf. ii. 2. 23. See on ii. 2. 13. — βαρύτερον κτέ.: because the maritime strength of Athens depended on its union with the Piræus by means of these walls. Sparta had early recognized

this; cf. Thuc. i. 90 ff. — προσέθηκεν: gave him also, into the bargain.

10. ὁ δὲ ἀφικόμενος: for the first time, apparently, in 14 years; cf. i. 5. 18; ii. 1. 29. — πληρώματα: crews, see on i. 6. 16. — παρέχων: cf. Diod. xiv. 85 εἰς ὑπηρεσίαν παραδούς. — ἄλλο εἴ τι: equiv. to εἴ τι ἄλλο. Cf. Cyr. vi. 2. 13 καὶ ἄλλος εἴ τις βούλοιο. See on 5. 10; ii. 3. 8. — ἦν . . . ᾧ: some parts. The fortifications of the Piræus seem to have been left incomplete; cf. v. 4. 20 (ὁ Πειραιεὺς) ἀπὸ λωπὸς ἦν (378 B.C.). — Βοιωτοί: acc. to Diod. xiv. 85, the Thebans sent 500 workmen (τεχνίτας καὶ λιθοτόμους). — ἀφ' ᾧ . . .

100 Κορίνθιοι ἀφ' ὧν ὁ Φαρνάβαζος κατέλιπε χρημάτων ναῦς
 πληρώσαντες καὶ Ἀγαθὶνον ναύαρχον ἐπιστήσαντες ἐθα-
 λατοκράτουν ἐν τῷ περὶ Ἀχαΐαν καὶ Λέχαιον κόλπῳ.
 ἀντεπλήρωσαν δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ναῦς, ὧν Ποδάνεμος 11
 ἦρχεν. ἐπεὶ δὲ οὗτος ἐν προσβολῇ τινι γενομένη ἀπέθανε,
 105 καὶ Πόλλις αὖ ἐπιστολεὺς ὧν τρωθεὶς ἀπήλθεν, Ἑριππίδας
 ταύτας ἀναλαμβάνει τὰς ναῦς. Πρόαινος μέντοι Κορώθιος
 τὰς παρ' Ἀγαθίνου παραλαβὼν ναῦς ἐξέλιπε τὸ Ῥίον.
 Λακεδαιμόνιοι δ' αὐτὸ παρέλαβον· μετὰ δὲ τοῦτο Τελευτίας
 ἐπὶ τὰς Ἑριππίδου ναῦς ἦλθε, καὶ οὗτος αὖ τοῦ κόλπου
 110 πάλιν ἐκράτει.

Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἀκούοντες ὅτι Κόνων καὶ τὸ 12
 τεῖχος τοῖς Ἀθηναίοις ἐκ τῶν βασιλέως χρημάτων ἀνορύ-
 θοίη, καὶ τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῶν ἐκείνου τρέφων τὰς τε
 νήσους καὶ τὰς ἐν τῇ ἡπείρῳ παρὰ θάλατταν πόλεις Ἀθη-
 115 ναίοις εὐτρέπιζοι, ἐνόμισαν, εἰ ταῦτα διδάσκειεν Τιρίβαζον
 βασιλέως ὄντα στρατηγόν, ἢ καὶ ἀποστῆσαι ἂν πρὸς ἐαν-
 τοὺς τὸν Τιρίβαζον ἢ παῦσαί γ' ἂν τὸ Κόνωνος ναυτικὸν
 τρέφοντα. γνόντες δὲ οὕτω πέμπουσιν Ἀνταλκίδαν πρὸς
 τὸν Τιρίβαζον, προστάξαντες αὐτῷ ταῦτα διδάσκειν καὶ

8 χρημάτων: cf. 12 ἐκ τῶν χρημάτων. —
 ἐθαλατοκράτουν: they sea-kinged it,
 "lorded it over the sea." — τῷ κόλπῳ:
 i.e. the Gulf of Corinth. The same
 expression occurs also 23.

11. ἐπιστολεὺς: see on i. 1. 23. —
 Ἑριππίδας: see on i. 11. — Τελευτίας:
 brother of Agesilaus; see on 4. 19.
 For his appointment, cf. Plut. Ages.
 21 μέγιστον οὖν δυνάμενος (Ἀγησίλαος)
 ἐν τῇ πόλει διαπράττεται Τελευτίαν τὸν
 δημοφιλῆτον ἀδελφὸν ἐπὶ τοῦ ναυτικοῦ
 γενέσθαι. — αὖ πάλιν: not to be taken
 together, as in the order πάλιν αὖ,
 where αὖ is for emphasis only. Here
 αὖ merely indicates the change of

person, while πάλιν goes with the verb.

12. Τιρίβαζον: acc. to v. i. 28, he
 was satrap of Ionia, but seems in his
 capacity of στρατηγός of Asia Minor
 to have received the command of the
 Persian fleet also; cf. 17. — τρέφοντα:
 sc. with means furnished by Pharna-
 bazus, who acted under the express
 order of the king; see on iii. 4. 1.
 The Spartans appear to have based
 their hope of success on the personal
 jealousy of the satraps. — Ἀνταλκί-
 δαν: the personal enemy of Agesi-
 laus and member of the peace-party
 at Sparta, which wished by bringing
 the war to an end to deprive Agesi-

120 πειρᾶσθαι εἰρήνην τῇ πόλει ποιεῖσθαι πρὸς βασιλέα.
 αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ἀντιπέμπουσι πρέσβεις 13
 μετὰ Κόνωνος Ἑρμογένη καὶ Δίωνα καὶ Καλλισθένη καὶ
 Καλλιμέδοντα. συμπαρεκάλεσαν δὲ καὶ ἀπὸ τῶν συμμά-
 χων πρέσβεις· καὶ παρεγένοντο ἀπὸ τε Βοιωτῶν καὶ
 125 Κορίνθου καὶ Ἀργους. ἐπεὶ δ' ἐκεῖ ἦσαν, ὁ μὲν Ἀνταλ- 14
 κίδας ἔλεγε πρὸς τὸν Τιρίβαζον ὅτι εἰρήνης δεόμενος ἦκοι
 τῇ πόλει πρὸς βασιλέα, καὶ ταύτης οἷαςπερ βασιλεὺς
 ἐπεθύμει. τῶν τε γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἑλληνίδων πόλεων
 Λακεδαιμονίους βασιλεῖ οὐκ ἀντιποιεῖσθαι, τὰς τε νήσους,
 130 ἀπάσας καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ἀρκεῖν σφίσιν αὐτονόμους
 εἶναι. καίτοι, ἔφη, τοιαῦτα ἐθελόντων ἡμῶν, τίως ἂν ἔνεκα
 πρὸς ἡμᾶς βασιλεὺς πολεμοίῃ ἢ χρήματα δαπανῶ; καὶ
 γὰρ οὐδ' ἐπὶ βασιλέα στρατεύεσθαι δυνατὸν οὔτε Ἀθη-
 ναίοις μὴ ἡγουμένων ἡμῶν οὔθ' ἡμῖν αὐτονόμων οὐσῶν
 135 τῶν πόλεων. τῷ μὲν δὴ Τιριβάζῳ ἀκούοντι ἰσχυρῶς 15
 ἤρεσκον οἱ τοῦ Ἀνταλκίδου λόγοι· τοῖς δ' ἐναντίοις λόγοι
 ταῦτ' ἦν. οἱ τε γὰρ Ἀθηναῖοι ἐφοβούντο συνθέσθαι
 αὐτονόμους εἶναι τὰς πόλεις καὶ τὰς νήσους, μὴ Λήμνον
 καὶ Ἰμβρον καὶ Σκύρου στερηθεῖεν, οἱ τε Θηβαῖοι μὴ

8 laus of the source of his fame and power. Cf. Plut. Ages. 23. This mission of Antalcidas occurred in the summer of 392 B.C. — εἰρήνην ποιεῖσθαι: to make peace, for which εἰρήνην ποιεῖν is the normal expression. The reference to τῇ πόλει (equiv. to τῇ ἑαυτῶν πόλει) may justify the middle.

14. ἐκεῖ: i.e. in Sardis. — καὶ ταύτης κτλ.: and indeed just such a peace as the king had all the time desired. See on ii. 3. 53. — ἐπεθύμει: unchanged from dir. disc. — τῶν Ἑλληνίδων πόλεων: see on 3. 15. The autonomy of these cities (though not immunity from tribute) Tithraustes

had already offered to Agesilaus if he would withdraw the Spartan forces from Asia; cf. iii. 4. 25. — ἀντιποιεῖσθαι, ἀρκεῖν: depend on ἔλεγε, co-ord. with ὅτι ἦκοι above. — τὰς ἄλλας πόλεις: i.e. those specified in 15.

15. ἰσχυρῶς ἤρεσκον: were mightily pleasing. — λόγοι ταῦτα ἦν: this was mere words; cf. Dem. xx. 101 εἰ δὲ ταῦτα λόγους καὶ φλυαρίας εἶναι φήσει. — ἐφοβούντο συνθέσθαι: for the inf. after a verb of fearing, see GMT. 373. — Λήμνον, Ἰμβρον, Σκύρου: these three islands were among the earliest and dearest possessions of Athens. Cf. Hdt. vi. 140; Thuc. i. 98.

140 ἀναγκασθεῖσαν ἀφεῖναι τὰς Βοιωτίδας πόλεις αὐτο-
νόμους, οἱ τ' Ἀργεῖοι, οὐ ἐπεθύμουν, οὐκ ἐνόμιζον ἂν τὴν
Κόρινθον δύνασθαι ὡς Ἄργος ἔχειν τοιούτων συνθηκῶν
καὶ σπονδῶν γενομένων. αὕτη μὲν ἡ εἰρήνη οὕτως ἐγένετο
ἀτελής, καὶ ἀπῆλθον οἵκαδε ἕκαστος.

145 Ὁ μέντοι Τιρίβαζος τὸ μὲν ἄνεν βασιλέως μετὰ Λακε- 16
δαιμονίων γενέσθαι οὐκ ἀσφαλὲς αὐτῷ ἡγεῖτο εἶναι· λάθρα
γε μέντοι ἔδωκε χρήματα Ἀνταλκίδα, ὅπως ἂν πληρω-
θέντος ναυτικοῦ ὑπὸ Λακεδαιμονίων οἱ τε Ἀθηναῖοι καὶ οἱ
σύμμαχοι αὐτῶν μᾶλλον τῆς εἰρήνης προσδέονται, καὶ τὸν
150 Κόνωνα ὡς ἀδικοῦντά τε βασιλέα καὶ ἀληθῆ λεγόντων
Λακεδαιμονίων εἶρξε. ταῦτα δὲ ποιήσας ἀνέβαινε πρὸς
βασιλέα, φράσων ἃ τε λέγοιεν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ὅτι
Κόνωνα συνειληφῶς εἶη ὡς ἀδικοῦντα, καὶ ἐρωτήσων τί
χρῆ ποιεῖν περὶ τούτων ἀπάντων. καὶ βασιλεὺς μὲν, ὡς 17
155 Τιρίβαζος ἄνω παρ' αὐτῷ ἦν, Στρούθαν καταπέμπει ἐπι-
μελησόμενον τῶν κατὰ θάλατταν. ὁ μέντοι Στρούθας

8 Whether they were allowed to remain under Athenian control in 404 B.C. is uncertain (*cf.* Aeschin. ii. 76); but they were guaranteed to Athens by the Peace of Antalcidas; *cf.* v. i. 31. — **Θηβαῖοι**: the Thebans had sought, with partial success, to subject to themselves the Boeotian cities which originally formed an independent league. — **οὐ ἐπεθύμουν**: proleptic of *τὴν Κόρινθον ὡς Ἄργος ἔχειν*. *Cf.* 4. 6. — **ἕκαστος**: in appos. with the subj. of *ἀπῆλθον*, to be taken in immediate connection with *οἵκαδε*, as vii. i. 22.

16. **οὐκ ἀσφαλές**: *sc.* on account of the great influence of Pharnabazus with the king, and the king's hostility to Sparta. — **ὅπως ἂν προσδέονται**: the opt. with *ἂν* in final clauses shows that the attainment of the purpose

is contingent upon certain circumstances; here *πληρωθέντος ναυτικοῦ*, i.e. *if a fleet should be manned*, which stands as prot. to *προσδέονται ἂν*, *cf.* i. 40; 8. 30; An. vii. 4. 2. GMT. 330. The compound *προσδέονται* implies an already existing desire for peace; *cf.* ii. 4. 8. — **Κόνωνα . . . εἶρξε**: he arrested him at Sardis, whither he had decoyed him; Diod. xiv. 85. As to his subsequent fate, authorities differ. See Nepos, *Conon*, 5 nonnulli eum ad regem abductum ibique eum periisse scriptum reliquerunt, contra ea Dinon . . . effugisse scripsit.

17. **ἄνω**: up (at his inland capital). *Cf.* 16 **ἀνέβαινε**. — **ἐπιμελησόμενον τῶν κατὰ θάλατταν**: as commander (*κράτος*) in Asia Minor; *cf.* on i. 4. 8

ἰσχυρῶς τοῖς Ἀθηναίοις καὶ τοῖς συμμάχοις τὴν γνώμην προσεῖχει μεμνημένος ὅποσα κακὰ ἐπεπόνθει ἡ βασιλεύς χώρα ὑπ' Ἀγησιλάου. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπεὶ ἑώρων
 160 τὸν Στρούθαν πρὸς ἑαυτοὺς μὲν πολεμικῶς ἔχοντα, πρὸς δὲ τοὺς Ἀθηναίους φιλικῶς, Θίβρωνα πέμπουσιν ἐπὶ πολέμῳ πρὸς αὐτόν. ὁ δὲ διαβάς τε καὶ ὀρμώμενος ἐξ Ἐφέσου τε καὶ τῶν ἐν Μαιάνδρου πεδίῳ πόλεων Πριήνης τε καὶ Λευκόφρυνος καὶ Ἀχιλλείου, ἔφερε καὶ ἦγε τὴν βασι-
 165 λέως. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου κατανοήσας ὁ Στρούθας ὅτι Θίβρων βοηθοίη ἐκάστοτε ἀτάκτως καὶ καταφρονητικῶς, ἔπεμψεν ἱππέας εἰς τὸ πεδίον καὶ καταδραμόντας ἐκέλευσε περιβαλλομένους ἐλαύνειν ὅτι δύναιτο. ὁ δὲ Θίβρων ἐτύγχανεν ἐξ ἀρίστου διασκηνῶν μετὰ Θερσάνδρου
 170 τοῦ αὐλήτου, ἦν γὰρ ὁ Θέρσανδρος οὐ μόνον αὐλητῆς ἀγαθὸς ἀλλὰ καὶ ἀλκῆς, ἅτε λακωνίζων, ἀντεποιεῖτο. ὁ δὲ 19 Στρούθας, ἰδὼν ἀτάκτως τε βοηθοῦντας καὶ ὀλίγους τοὺς πρώτους, ἐπιφαίνεται πολλοὺς τε ἔχων καὶ συντεταγμένους ἱππέας. καὶ Θίβρωνα μὲν καὶ Θέρσανδρον πρώτους ἀπέ-
 175 κτειναν· ἐπεὶ δ' οὗτοι ἔπεσον, ἐτρέψαντο καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα, καὶ διώκοντες παμπληθεῖς κατέβαλον, ἦσαν δὲ καὶ οἱ ἐσώθησαν αὐτῶν εἰς τὰς φιλίας πόλεις. καὶ πλέονες διὰ τὸ ὀψὲ αἰσθῆσθαι τῆς βοηθείας ** πολλάκις γάρ, καὶ τότε,

8 ἔρῳν πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ. — Θίβρωνα: see on iii. 1. 6. Cf. iii. 1. 8. — ἐπὶ πολέμῳ κτέ.: for the purpose of carrying on war against him.

18. βοηθοίη . . . καταφρονητικῶς: came to the rescue in each case (of attack) in a disorderly manner and showing contempt (for the enemy). — ἀτάκτως: agrees with the reproach already made against Thibron iii. 1. 8, 10. — καταδραμόντας: see on 7. 6. — περιβαλλομένους ἐλαύνειν: seize and carry off. Cf. An. vi. 3. 3 πρόβατα πολλὰ περι-

εβάλοτο. — διασκηνῶν: rising from table. Cf. Cyr. iii. 1. 38 διασκηνοῦντων μετὰ τὸ δεῖπνον. Without an adv. modifier like ἐξ ἀρίστου, de rep. Laced. 5. 3. Cf. vii. 4. 36 τοὺς σκηνοῦντας, the banqueters. — ἀλκῆς κτέ.: laid claim to courage, inasmuch as he affected the Spartan manner. — λακωνίζων: Thersandrus was an Ionian.

19. ὀλίγους τοὺς πρώτους: acc. to Diod. xiv. 99, Thibron had 8000, while Struthas had 5000 hoplites and more than 20,000 light-armed troops. —

οὐδὲ παραγγείλας τὴν βοήθειαν ἐποίησατο, καὶ ταῦτα
180 μὲν οὕτως ἐγεγένητο.

Ἐπεὶ δ' ἦλθον εἰς Λακεδαίμονα οἱ ἐκπεπτωκότες Ῥοδίων 20
ὑπὸ τοῦ δήμου, ἐδίδασκον ὥς οὐκ ἄξιον εἶη περιιδεῖν
Ἀθηναίους Ῥόδον καταστρεψαμένους καὶ τοσαύτην δύνά-
μιν συνθέμενους. γνόντες οὖν οἱ Λακεδαιμόνιοι ὥς εἰ μὲν
185 ὁ δῆμος κρατήσοι, Ἀθηναίων ἔσται Ῥόδος ἅπασα, εἰ δὲ οἱ
πλουσιώτεροι, ἑαυτῶν, ἐπλήρωσαν αὐτοῖς ναῦς ὀκτώ, ναύ-
αρχον δὲ Ἐκδικον ἐπέστησαν. συνεξέπεμψαν δ' ἐπὶ τούτων 21
τῶν νεῶν καὶ Διφρίδαν. ἐκέλευσαν δ' αὐτὸν διαβάντα εἰς
τὴν Ἀσίαν τάς τε Θίβρωνα ὑποδεξαμένηας πόλεις διασώ-
190 ζειν, καὶ στράτευμα τὸ περισσῶθεν ἀναλαβόντα καὶ ἄλλο,
εἰ ποθεν δύναιτο, συλλέξαντα πολεμεῖν πρὸς Στρούθαν. ὁ
μὲν δὴ Διφρίδας ταῦτ' ἐποίει, καὶ τά τ' ἄλλα ἐπετύγχανε
καὶ Τιγράνην τὸν τὴν Στρούθα ἔχοντα θυγατέρα πορευό-
μενον εἰς Σάρδεις λαμβάνει σὺν αὐτῇ τῇ γυναικί, καὶ
195 χρημάτων πολλῶν ἀπέλυσεν· ὥστ' εὐθύς ἐντεύθεν εἶχε
μισθοδοτεῖν. ἦν δὲ οὗτος ἀνὴρ εὐχαρὶς τε οὐχ ἦττον τοῦ 22
Θίβρωνος, μᾶλλον τε συντεταγμένος καὶ ἐγχειρητικώτερος
στρατηγός· οὐδὲ γὰρ ἐκράτουν αὐτοῦ αἱ τοῦ σώματος
ἡδοναί, ἀλλ' αἰεὶ πρὸς ᾧ εἶη ἔργῳ, τοῦτο ἔπραττεν. ὁ δ'

8 βοήθειας: there is a lacuna in the text. We may supply, 'had not taken part in the battle.' See App. The events narrated in 17 ff. belong to the year 392 B.C.

20. οἱ ἐκπεπτωκότες: i.e. oligarchs; cf. below, οἱ πλουσιώτεροι. The Rhodians had revolted from the Lacedaemonians 395 B.C., and attached themselves to Conon, while of course the adherents of Sparta had been banished or had fled; Diod. xiv. 79.—καταστρεψαμένους: partic. in the sense of the obj. inf.—συνθέμενους: in the

unusual sense bringing together for themselves.—αὐτοῖς: i.e. the Rhodian exiles.

21. τὰς . . . πόλεις: cf. 17.—ἐπετύγχανε: see on 5. 19.—τὸν τὴν κτέ.: note the order of words.—Στρούθα: Dor. gen. G. 188, 3; H. 149.—σὺν αὐτῇ τῇ γυναικί: wife and all; see on i. 2. 12.

22. εὐχαρὶς: personally attractive.—συντεταγμένος: collected, resolute, steady.—ἐγχειρητικώτερος: more enterprising; occurs only here.—τοῦτο ἔπραττε: to that he gave his exclusive

200 Ἐκδικος ἐπεὶ εἰς τὴν Κνίδον ἔπλευσε καὶ ἐπύθετο τὸν ἐν
 τῇ Ῥόδῳ δῆμον πάντα κατέχοντα καὶ κρατοῦντα καὶ κατὰ
 γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, διέπλεον διπλασίαις τριήρεσιν· ἡ
 αὐτὸς εἶχεν, ἡσυχίαν ἦγεν ἐν τῇ Κνίδῳ. οἱ δ' αὖ Λακεδαι- 23
 μόνιοι ἐπεὶ ἦσθοντο αὐτὸν ἐλάττω ἔχοντα δύναμιν ἢ ὥστε
 205 τοὺς φίλους ὠφελεῖν, ἐκέλευσαν τὸν Τελευτίαν σὺν ταῖς
 δώδεκα ναυσὶν αἷς εἶχεν ἐν τῷ περὶ Ἀχαΐαν καὶ Λέχαιον
 κόλπῳ περιπλεῖν πρὸς τὸν Ἐκδικον, κάκεῖνον μὲν ἀποπέμ-
 ψαι, αὐτὸν δὲ τῶν τε βουλομένων φίλων εἶναι ἐπιμελεῖσθαι
 καὶ τοὺς πολεμίους ὅ,τι δύναιτο κακὸν ποιεῖν. ὁ δὲ Τελευ-
 210 τίας ἐπειδὴ ἀφίκετο εἰς τὴν Σάμον, προσλαβὼν ἐκεῖθεν
 ναῦς ἔπλευσεν εἰς Κνίδον, ὁ δὲ Ἐκδικος οἴκαδε. ὁ δὲ 24
 Τελευτίας ἔπλει εἰς τὴν Ῥόδον, ἥδη ἔχων ναῦς ἑπτὰ καὶ
 εἴκοσι· πλέων δὲ περιτυγχάνει Φιλοκράτει τῷ Ἐφιάλτου
 πλέοντι μετὰ δέκα τριήρων Ἀθήνηθεν εἰς Κύπρον ἐπὶ συμ-
 215 μαχίᾳ τῇ Εὐαγόρου, καὶ λαμβάνει πάσας, ὑπεναντιώτατα
 δὴ ταῦτα ἀμφοτέροι ἐαυτοῖς πράττοντες· οἱ τε γὰρ
 Ἀθηναῖοι φίλῳ χρώμενοι βασιλεῖ συμμαχίαν ἔπεμπον

8 attention, that one thing he did. Cf. Plato, *Crito* 47 a γυμναζόμενος ἀνὴρ καὶ τοῦτο πράττων. — διέπλεον: cannot be correct, since an anacoluthon in the simple structure of the clauses is very improbable. See App. — Κνίδῳ: of which the Lacedaemonians seem to have retained possession, even after the battle in 394 B.C.

23. ἐλάττω ἢ ὥστε: G. 1458; H. 954. — Τελευτίαν κτέ.: Teleutias could now withdraw his fleet from the Gulf of Corinth, since the Corinthian fleet, which had been fitted out by Pharnabazus, had already departed, and Lechaëum was in the hands of the Spartans; cf. 11. — τῷ κόλπῳ: see on 10. — περιπλεῖν: sc.

Peloponnesus. Here begin the events of 390 B.C. — ἀποπέμψαι: to send home.

24. μετὰ δέκα τριήρων: rare for δέκα τριήρεσιν. — ἐπὶ συμμαχίᾳ τῇ Εὐαγόρου: for the purpose of aiding Evagoras. Evagoras had undertaken to subject to himself the whole island of Cyprus; but its cities had turned to the Persian king for help, which was granted them. Cf. Diod. xiv. 98. — δῆ: strengthens the superlative. — ἀμφοτέροι πράττοντες: a kind of nom. abs., easy of explanation because the subj. of the principal clause is included in the subj. of the partic.; cf. iii. 5. 19. — συμμαχίαν: abstract for concrete, as in vi. 1. 13. See on 37. —

Εὐαγόρῃ τῇ πολεμοῦντι πρὸς βασιλέα, ὃ τε Τελευτίας Λακεδαιμονίων πολεμούντων βασιλεῖ τοὺς πλέοντας ἐπὶ τῷ 220 ἐκείνου πολέμῳ διέφθειρεν. ἐπαναπλεύσας δ' εἰς Κνίδον καὶ διαθήμενος ἅ ἔλαβεν, εἰς Ῥόδον αὖ ἀφικόμενος ἐβόηθει τοῖς τὰ αὐτῶν φρονούσιν.

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι νομίσαντες τοὺς Λακεδαιμονίους πάλιν 25 δύναμιν κατασκευάζεσθαι ἐν τῇ θαλάττῃ, ἀντεκπέμπουσι 225 Θρασύβουλον τὸν Στειριέα σὺν τετταράκοντᾷ ναυσίν· ὃ δ' ἐκπλεύσας τῆς μὲν εἰς Ῥόδον βοηθείας ἐπέσχε, νομίζων οὐτ' ἂν αὐτὸς ῥαδίως τιμωρήσασθαι τοὺς φίλους τῶν Λακεδαιμονίων τείχος ἔχοντας· καὶ Τελευτίου σὺν ναυσὶ παρόντος 30 συμμάχου αὐτοῖς, οὐτ' ἂν τοὺς σφετέρους φίλους ὑπὸ τοῖς 230 πολεμίοις γενέσθαι, τὰς τε πόλεις ἔχοντας καὶ πολὺ πλείονας ὄντας καὶ μάχῃ κεκρατηκότας· εἰς δὲ τὸν Ἑλλήσπον- 28 τον πλεύσας καὶ οὐδενὸς ἀντιπάλου παρόντος ἐνόμισε καταπράξαι ἂν τι τῇ πόλει ἀγαθόν. καὶ οὕτω δὴ πρῶτον μὲν καταμαθὼν στασιάζοντας Μήδοκόν τε τὸν Ὀδρυσῶν βα- 235 σιλέα καὶ Σεύθην τὸν ἐπὶ θαλάττῃ ἄρχοντα ἀλλήλοις μὲν διήλλαξεν αὐτούς, Ἀθηναίοις δὲ φίλους καὶ συμμάχους ἐποίησε, νομίζων καὶ τὰς ὑπὸ τῇ Θράκῃ οἰκούσας πόλεις

8 ἐπὶ τῇ ἐκείνου πολέμῳ: cf. 17 ἐπὶ πολέμῳ πρὸς αὐτόν, and ἐπὶ συμμαχίᾳ τῇ Εὐαγόρου above. See on iii. 2. 22. — διαθήμενος: see on 5. 8. — τοῖς τὰ αὐτῶν φρονούσιν: the partisans of himself and his country. For αὐτῶν, see on 6. 4 ἐαυτοῦς.

25. πάλιν δύναμιν: since the battle of Cnidus they had had no fleet of importance. — Θρασύβουλον: son of Lycus, of the Attic deme Stiria, the oft-mentioned deliverer of Athens from the tyranny of the Thirty. The name of the deme is added to distinguish him from his contemporary Thrasybulus of Colyttus. Cf. v. 1.

26. — τετταράκοντα ναυσί: the first considerable fleet sent out by Athens since 405 B.C., and, it is to be noted, without aid from Persia. — τείχος: Diodorus (xiv. 99) calls it φρούριον. — σφετέρους: see on 24 αὐτῶν. — ὑπὸ τοῖς πολεμίοις: see on ii. 3. 46. — τὰς πόλεις: in a manner antithetical to τείχος.

26. οὐδενὸς . . . παρόντος: Dercylidas alone had remained at his post as harmost of Abydos, but had no fleet; cf. 3 ff. — Ὀδρυσῶν . . . Σεύθην: see on iii. 2. 2. — τὰς ὑπὸ τῇ Θράκῃ κτέ.: i.e. the Greek towns in the Thracian Chersonesus. The usual expression

Ἑλληνίδας φίλων ὄντων τούτων μᾶλλον προσέχειν ἂν τοῖς
 Ἀθηναίοις τὸν νοῦν. ἐχόντων δὲ τούτων τε καλῶς καὶ τῶν 27
 240 ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων διὰ τὸ βασιλέα φίλον τοῖς Ἀθηναίοις
 εἶναι, πλεύσας εἰς Βυζάντιον ἀπέδοτο τὴν δεκάτην, τῶν ἐκ
 τοῦ Πόντου πλεόντων. μετέστησε δὲ ἐξ ὀλιγαρχίας εἰς τὸ
 δημοκρατεῖσθαι τοὺς Βυζαντίους, ὥστε οὐκ ἀχθεινῶς ἑώρα
 ὁ τῶν Βυζαντιῶν δῆμος Ἀθηναίους ὅτι πλείστους παρόντας
 245 ἐν τῇ πόλει. ταῦτα δὲ πράξας καὶ Καλχηδονίους φίλους 28
 προσποιησάμενος ἀπέπλει ἔξω τοῦ Ἑλλησπόντου. ἐπιτυ-
 χὼν δ' ἐν τῇ Λέσβῳ ταῖς πόλεσι πάσαις πλὴν Μυτιληναίων
 λακωνιζούσαις, ἐπ' οὐδεμίαν αὐτῶν ἦει, πρὶν ἐν Μυτιλήνῃ
 συντάξας τοὺς τε ἀπὸ τῶν ἑαυτοῦ νεῶν τετρακοσίους ὀπλί-
 250 τας καὶ τοὺς ἐκ τῶν πόλεων φυγάδας, ὅσοι εἰς Μυτιλήνῃν
 καταπεφεύγεσαν, καὶ αὐτῶν δὲ Μυτιληναίων τοὺς ἑρρώ-
 μενεστάτους, προσλαβὼν, καὶ ἐλπίδας ὑποθείς τοῖς μὲν
 Μυτιληναίοις ὥς, ἐὰν λάβῃ τὰς πόλεις, προστάται πάσης
 Λέσβου ἔσονται, τοῖς δὲ φυγάσιν ὥς ἐὰν ὁμοῦ ὄντες ἐπὶ
 255 μίαν ἐκάστην τῶν πόλεων ἴωσιν, ἱκανοὶ ἔσονται ἅπαντες
 εἰς τὰς πατρίδας ἀνασωθῆναι, τοῖς δ' αὖ ἐπιβάταις ὥς

8 is αἱ ἐπὶ τῆς Θράκης πόλεις, see on ii. 2. 5. *ὅπό*, if the correct reading, is to be taken in its local meaning, for the idea of subjection is required neither by the facts nor by the expression. — *οἰκίστας*: intr., settled, situated (of cities); so also vii. i. 3.

27. *πόλεων*: sc. *ἐχουσῶν* καλῶς. — *πλεύσας* κτέ.: acc. to Dem. xx. 60, Archebius and Heraclides gave up to Thrasybulus Byzantium, which, like the custom-house ports on the Hellespont (cf. i. i. 22), previously belonging to Athens, had fallen into the hands of the Spartans, after the disaster at Aegospotami. Cf. ii. 2. 1 ff. — *ἀπέδοτο*: he farmed out the collection of the tithe. — *μετέστησε*: cf. ii. 2. 5.

— *ὀλιγαρχίας*: prob. one of the decarchies established by Lysander; cf. ii. 2. 1; iii. 5. 13. — *οὐκ ἀχθεινῶς ἑώρα*: were not sorry to see.

28. *Καλχηδονίους*: cf. ii. 2. 2. — *ἐπιτυχὼν* κτέ.: having found all the cities in Lesbos, except the Mytileneans, to be friendly to Sparta. — *πρὶν*: the clause, so begun and interrupted by numerous participles, is not carried through symmetrically, but is taken up in another form by ταῦτα δέ, cf. i. 6. 4. — *καταπεφεύγεσαν*: for the form, see G. 527; H. 358 c. — *ἀνασωθῆναι*. *ἀνά* is used with reference to the return home. — *ἐπιβάταις*: i.e. the 400 hoplites. The three classes to whom Thrasybulus makes promises

φίλην Λέσβον προσποιήσαντες τῇ πόλει πολλὴν εὐπορίαν
 χρημάτων διαπεπραγμένοι ἔσονται, ταῦτα δὲ παραμυθησά-
 μενος καὶ συντάξας ἤγεν αὐτοὺς ἐπὶ Μήθυμναν. **Θηρίμα-** 29
260 **χος** μέντοι, ὃς ἄρμοστῆς ἐτύγχανεν ὦν τῶν Λακεδαιμονίων,
 ὡς ἤκουσε τὸν Θρασύβουλον προσιέναι, τοὺς τ' ἀπὸ τῶν.
 αὐτοῦ νεῶν λαβὼν ἐπιβάτας καὶ αὐτοὺς τοὺς Μηθυμναίους
 καὶ ὅσοι Μυτιληναίων φυγάδες ἐτύγχανον αὐτόθι, ἀπῆντων
 ἐπὶ τὰ ὄρια. μάχης δὲ γενομένης ὁ μὲν **Θηρίμαχος** αὐτοῦ
265 ἀποθνήσκει, τῶν δ' ἄλλων φευγόντων πολλοὶ ἀπέθανον.
 ἐκ δὲ τούτου τὰς μὲν προσήγάγετο τῶν πόλεων, ἐκ δὲ τῶν **30**
 οὐ προσχωρουσῶν λεηλατῶν χρήματα τοῖς στρατιώταις
 ἔσπευσεν εἰς τὴν Ῥόδον ἀφικέσθαι. ὅπως δ' ἂν καὶ ἐκεῖ
 ὡς ἐρρωμενέστατον τὸ στράτευμα ποιήσαιο, ἐξ ἄλλων τε
270 πόλεων ἡργυρολόγει καὶ εἰς Ἀσπενδον ἀφικόμενος ὠρμί-
 σατο εἰς τὸν Εὐρυμέδοντα ποταμόν· ἥδη δ' ἔχοντος αὐτοῦ
 χρήματα παρὰ τῶν Ἀσπενδίων, ἀδικησάντων τι ἐκ τῶν
 ἀγρῶν τῶν στρατιωτῶν, ὀργισθέντες οἱ Ἀσπένδιοι τῆς
 νυκτὸς ἐπιπεσόντες κατακόπτουσιν ἐν τῇ σκηνῇ αὐτόν.

8 are named in inverse order (*chiasmus*). — τῇ πόλει: i.e. Athens.

29. *φυγάδες ἐτύγχανον*: without partic., as 3. 3. — *ἀπῆντων*: the logical subj. is Therimachus and the exiles; see on i. 1. 10.

30. *τῶν οὐ προσχωρουσῶν*: among these was Methymna; cf. Diod. xiv.

94. — *ἔσπευσεν κτέ.*: after he had collected ships from Chios and Mytilene; cf. Diod. *ibid.* — *ὅπως δ' ἂν*: see on 16. The events of 389 B.C. seem to begin here. — *ἡργυρολόγει*: sc. in order to obtain pay for his soldiers, since he did not receive supplies from home. A fatal defect in the military system of Athens during this century lay in the failure to pay its armies

regularly, the causes of which were the squandering of the reserve funds in distributions to the people (see on 31), and the repugnance to a direct property-tax. Hence the generals had to neglect the objects for which they were sent out, and cruised about the Aegean extorting contributions from allies, and even at times entered temporarily, like Chares, into the service of foreign powers; cf. Dem. *Phil.* i. 24, 45. — Ἀσπενδος: a city in Pamphylia, on the Eurymedon. — *ἀδικησάντων κτέ.*: since the soldiers had forcibly taken something from the country; cf. Diod. xiv. 99 *τινὲς στρατιωτῶν ἐδήλωσαν τὴν χώραν*. ἐκ is used as in v. i. 1 *ληίσσθαι ἐκ τῆς Ἀττικῆς*.

275 Καὶ Θρασύβουλος μὲν δὴ μάλα δοκῶν ἀνὴρ ἀγαθὸς 31
 εἶναι οὕτως ἐτελεύτησεν. οἱ μέντοι Ἀθηναῖοι ἐλόμενοι ἀντ'
 αὐτοῦ Ἀγύρριον ἐπὶ τὰς ναῦς ἐξέπεμψαν. αἰσθόμενοι δ' οἱ
 Λακεδαιμόνιοι ὅτι ἡ δεκάτη τε τῶν ἐκ τοῦ Πόντου πεπραγμένη
 εἷη ἐν Βυζαντίῳ ὑπ' Ἀθηναίων καὶ Καλχηδόνα ἔχουσιν καὶ
 280 αἱ ἄλλαι Ἑλλησπόντιαι πόλεις φίλου ὄντος αὐτοῖς Φαρνα-
 βάζου εὖ ἔχοιεν, ἔγνωσαν ἐπιμελητέον εἶναι. τῷ μὲν οὖν 32
 Δερκυλίδᾳ οὐδὲν ἐμέμφοντο· Ἀναξίβιος μέντοι φίλων
 αὐτῷ γενομένων τῶν ἐφόρων διεπράξατο ὥστε αὐτὸς
 ἐκπλεῦσαι ἁρμοστής εἰς Ἀβυδον. εἰ δὲ λάβοι ἀφορμὴν
 285 καὶ ναῦς, καὶ πολεμήσειν ὑπισχνεῖτο τοῖς Ἀθηναίοις, ὥστε
 μὴ ἔχειν ἐκείνοις καλῶς τὰ ἐν Ἑλλησπόντῳ. οἱ μὲν δὴ 33
 δόντες καὶ τρεῖς τριήρεις καὶ ἀφορμὴν εἰς ξένους χιλίους
 ἐξέπεμψαν τὸν Ἀναξίβιον. ὁ δὲ ἐπειδὴ ἀφίκετο, κατὰ γῆν
 μὲν ἀθροίσας ξενικὸν τῶν τ' Αἰολίδων πόλεων παρεσπᾶτό
 290 τινὰς τοῦ Φαρναβάζου καὶ ἐπιστρατευσάσαις ταῖς πόλεσιν
 ἐπὶ τὴν Ἀβυδον ἀντεπεστράτευε καὶ ἐπεπορεύετο καὶ ἐδῆου

8 31. καὶ Θρασύβουλος . . . ἐτελεύ-
 τησεν: 'Thus perished the citizen to
 whom, more than to any one else,
 Athens owed not only her renovated
 democracy, but its wise, generous, and
 harmonious working after renovation.
 Even the philo-Laconian and olig-
 archical Xenophon bestows upon him
 a marked and unaffected eulogy.'
 Grote IX. 367. — Ἀγύρριον: a dem-
 agogue ridiculed by Aristophanes
 (*Ecc.* 96 ff.) for his effeminacy, who
 had farmed the taxes like a usurer
 (cf. *Andoc. de Myst.* 133), and had
 been in prison many years for em-
 bezzlement of public funds. Shortly
 before this, however, he had gained
 favor with the Athenian populace by
 restoring or increasing the largesses
 of public money (*θεωρικά*) to the peo-

ple, and by increasing the pay of the
 ecclesiasts to three obols. — πεπρα-
 γμένη: see on 27. — ἔχουσιν: sc. Ἀθη-
 ναίοις, dat. of interest with εὖ ἔχοιεν.
 — Φαρναβάζου: to whose province
 the cities belonged; cf. iii. 1. 10. —
 ἔγνωσαν εἶναι: see on ii. 3. 25.

32. Δερκυλίδᾳ: who amid great
 difficulties had held the post of har-
 most at Abydos for four years. See
 on 26; iii. 1. 9. — Ἀναξίβιος: whose
 perfidy towards the army of Cyrus,
 while nauarch in these waters in 399
 B.C., would have proved fatal to the
 Spartans at Byzantium but for the
 timely interference of Xenophon him-
 self. Cf. *An.* vii. 1. 2-35. — διεπρά-
 ξατο: see on 4. 7. — αὐτός: see on i.
 5. 3. — ἀφορμὴν: means, particularly
 funds for hiring mercenaries; cf. 33.

τὴν χώραν αὐτῶν · καὶ ναῦς δὲ πρὸς αἷς εἶχε συμπληρώσας
 ἐξ Ἀβύδου τρεῖς ἄλλας κατήγεν, εἴ τί πον λαμβάνοι Ἀθη-
 ναίων πλοῖον ἢ τῶν ἐκείνων συμμάχων. αἰσθόμενοι δὲ 34
 295 ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι καὶ δεδιότες μὴ διαφθαρείη σφίσιν ἃ
 κατεσκεύασεν ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ Θρασύβουλος, ἀντεκ-
 πέμπουσιν Ἰφικράτην ναῦς ὅκτῳ ἔχοντα καὶ πελταστὰς εἰς
 διακοσίους καὶ χιλίους. οἱ δὲ πλείστοι αὐτῶν ἦσαν ὧν ἐν
 Κορίνθῳ ἦρξεν. ἐπεὶ γὰρ οἱ Ἀργεῖοι τὴν Κόρινθον Ἀργος
 300 ἐπεποίητο, οὐδὲν ἔφασαν αὐτῶν δεῖσθαι · καὶ γὰρ ἀπε-
 κτόνει τινας τῶν ἀργολιζόντων · καὶ οὕτως ἀπελθὼν Ἀθή-
 ναζε οἶκοι ἔτυχεν ὧν. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς Χερρόνησον, τὸ 35
 μὲν πρῶτον Ἀναξίβιος καὶ Ἰφικράτης ληστὰς διαπέμποντες
 ἐπολέμουν ἀλλήλοις · προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ὁ Ἰφικράτης
 305 αἰσθόμενος καὶ Ἀναξίβιον οἰχόμενον εἰς Ἀντανδρον σὺν
 τε τοῖς μισθοφόροις καὶ σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν Λακωνικοῖς
 καὶ σὺν Ἀβυδηνοῖς διακοσίοις ὀπλίταις, καὶ ἀκούσας ὅτι
 τὴν Ἀντανδρον φιλίαν προσειληφὼς εἶη, ὑπονοῶν ὅτι κατα-
 στήσας αὐτὴν ἐκεῖ φρουρὰν ἀποπορεύσοιτο πάλιν καὶ
 310 ἀπάξει τοὺς Ἀβυδηνοὺς οἰκάδε, διαβὰς τῆς νυκτὸς ἢ ἔρη-
 μότατον ἦν τῆς Ἀβυδηνῆς καὶ ἐπανελθὼν εἰς τὰ ὄρη
 ἐνέδραν ἐποίησατο. τὰς δὲ τριήρεις αἱ διήγαγον αὐτὸν

8 33. ἀντεπιστάτῃν κτέ.: took the field and marched against them. — κατήγεν: brought in as prizes, cf. v. 1. 28. The obj. is implied in the clause εἴ τι συμμάχων, i.e. any ships of the Athenians which he met with anywhere. — εἴ τι: see on ii. 3. 8. — πλοῖον: merchant vessel. — τῶν ἐκείνων συμμάχων: one gen. depending upon another is not uncommon, even when both have the same ending; so vii. 1. 13 τῶν ἐκείνων δούλων.

34. ἃ κατεσκεύασεν: i.e. δεκατεν-
 τήριον, see on i. 1. 22. — Ἰφικράτην:

cf. 4. 9; 5. 19. Acc. to Diod. xiv. 92, Chabrias had superseded him at Corinth. — ἦρξεν: aor. for Eng. plpf. GMT. 58. — οἱ Ἀργεῖοι . . . ἐπεποίητο: cf. 4. 3 ff. See on 4. 6. — ἀπελθὼν κτέ.: see on i. 7.

35. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο: in the year 388 B.C. — διαπέμποντες: sc. across the Hellespont. — Ἀντανδρον: see on i. 1. 25. — αὐτὸν, πάλιν: see on 11. — ἐρημότατον: the most unfrequented part of the Abydene territory. — ἐπανελθὼν: in the rare meaning ascend. ἐπὶ seems to point to the goal εἰς τὰ ὄρη,

ἐκέλευε παραπλεῖν ἅμα τῇ ἡμέρᾳ παρὰ τὴν Χερρόνησον
τὴν ἄνω, ὅπως δοκοίη, ὥσπερ εἰώθει, ἐπ' ἀργυρολογίαν.
315 ἐπαναπεπλευκέναι. ταῦτα δὲ ποιήσας οὐκ ἐψεύσθη, ἀλλ' 36
ὁ Ἀναξίβιος ἀπεπορεύετο, ὡς μὲν ἐλέγετο, οὐδὲ τῶν ἱερῶν
γεγεννημένων αὐτῷ ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἀλλὰ καταφρονήσας,
ὅτι διὰ φιλίας τε ἐπορεύετο καὶ εἰς πόλιν φιλίαν καὶ ὅτι
ἦκουε τῶν ἀπαντῶντων τὸν Ἴφικράτην ἀναπεπλευκέναι τὴν
320 ἐπὶ Προκοννήσου, ἀμελέστερον ἐπορεύετο. ὁμως δὲ ὁ 37
Ἴφικράτης, ἕως μὲν ἐν τῷ ἰσοπέδῳ τὸ στράτευμα τοῦ
Ἀναξιβίου ἦν, οὐκ ἐξανίστατο· ἐπειδὴ δὲ οἱ μὲν Ἀβυδη-
νοὶ ἀφηγούμενοι ἦδη ἐν τῷ παρὰ Κρεμαστὴν ἦσαν πεδίῳ,
ἐνθα ἐστὶ τὰ χρύσεια αὐτοῖς, τὸ δ' ἄλλο στράτευμα ἐπό-
325 μενον ἐν τῷ κατάντει ἦν, ὁ δὲ Ἀναξίβιος ἄρτι κατέβαινε
σὺν τοῖς Λακωνικοῖς, ἐν τούτῳ ὁ Ἴφικράτης ἐξανίστησι
τὴν ἐνέδραν καὶ δρόμῳ ἐφέρετο πρὸς αὐτόν. καὶ ὁ Ἀναξ- 38
ίβιος γνοὺς μὴ εἶναι ἐλπίδα σωτηρίας, ὁρῶν ἐπὶ πολὺ τε
καὶ στενὸν ἐκτεταμένον τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα, καὶ νομίζων
330 πρὸς τὸ ἄναντες οὐκ ἂν δύνασθαι σαφῶς βοηθῆσαι ἑαυτῷ
τοὺς προεληλυθότας, ὁρῶν δὲ καὶ ἐκπεπληγμένους ἅπαντας,
ὡς εἶδον τὴν ἐνέδραν, εἶπε πρὸς τοὺς παρόντας· Ἄνδρες,
ἐμοὶ μὲν ἐνθάδε καλὸν ἀποθανεῖν· ὑμεῖς δὲ πρὶν συμμίξαι
τοῖς πολεμίοις σπεύδετε εἰς τὴν σωτηρίαν. καὶ ταῦτ' ἔλεγε 39

8 as in ἐπαναπεπλευκέναι below. — τὴν ἄνω: sc. ὁδόν, the way leading to the Propontis, as appears from the following ἀναπεπλευκέναι τὴν ἐπὶ Προκοννήσου.

36. ὡς μὲν ἐλέγετο: without expressed correlative; cf. An. i. 4. 7 ὡς μὲν τοῖς πλείστοις ἰδῶκουν. — γεγεννημένων: see on iii. i. 17. — καταφρονήσας: see on iii. 2. 1. — τὴν ἐπὶ Προκοννήσου: sc. ὁδόν. So v. i. 26. — Προκοννήσου: see on i. i. 13.

37. ἐξανίστατο: rose from ambush;

cf. below, ἐξανίστησι τὴν ἐνέδραν. — ἀφηγούμενοι: who formed the van. — ἦσαν: obs. the position; see on ii. i. 6 ἐνέκασε. — τὰ χρύσεια: the gold mines of Astyra, near Abydos, which still in Strabo's time yielded some small revenue, had once been important. — τὴν ἐνέδραν: equiv. to τοὺς ἐνεδρεῖοντας, cf. 24 συμμαχίαν.

38. ἐπὶ πολὺ τε καὶ στενόν: over a long and narrow way. — προεληλυθότας: i.e. τοὺς Ἀβυδηνοὺς. — σπεύδετε εἰς τὴν σωτηρίαν: make haste to save yourselves.

335 καὶ παρὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ λαβὼν τὴν ἀσπίδα ἐν χώρᾳ
αὐτοῦ μαχόμενος ἀποθνήσκει. καὶ τὰ παιδικὰ μέντοι αὐτῷ
παρέμεινε, καὶ τῶν Λακεδαιμονίων δὲ τῶν συνεληλυθότων
ἐκ τῶν πόλεων ἀρμοστήρων ὡς δώδεκα μαχόμενοι συναπ-
έθανον· οἱ δ' ἄλλοι φεύγοντες ἔπιπτον· οἱ δ' ἐδίωκον
340 μέχρι τοῦ ἄστεως. καὶ τῶν τε ἄλλων ὡς διακόσιοι ἀπέ-
θανον καὶ τῶν Ἀβυδηνῶν ὀπλιτῶν περὶ πεντήκοντα. ταῦτα
δὲ πράξας ὁ Ἴφικράτης ἀνεχώρησε πάλω εἰς Χερρόνησον.

8 39. ὑπασπιστοῦ: see on 5. 14. —
ἐν χώρᾳ αὐτοῦ: here on the spot; cf.
vii. 4. 36 ἐν τῇ Τεγέᾳ αὐτοῦ. See also
on 2. 20. — ἀρμοστήρων: Ionic form
for ἀρμωστήων, only here in Xen. The
harmosts who had taken refuge in
Abydos are meant; cf. 5.

In the following books, Xenophon
continues the history of Hellenic
affairs to the summer of 362 B.C.,
including the memorable Peace of
Antalcidas, imposed by the king of
Persia upon Greece (v. 1. 31-36); and
the gradual encroachments of Sparta
upon the Greek world, chief among
which were the destruction of Man-
tinea (v. 2. 1-7), the seizure of the
Cadmea in Thebes (v. 2. 25-36), the
capture of Phlius (v. 3. 21-25), and
the reduction, after a protracted
struggle, of Olynthus (v. 2. 11-24; 3.
1-7, 18-20). Athens now establishes
her second naval Confederacy, and
under the lead of Chabrias (see on 8.
34) inflicts a crushing defeat on the
Spartan naval power off Naxos, 376
B.C. (v. 4. 61); Jason of Phrae en-

ters the arena of Hellenic politics as
the head (ταγός) of united Thessaly
(vi. 1. 4 ff.); while the victory of
Thebes at Leuctra 371 B.C. marks the
downfall of the Spartan supremacy
(vi. 4. 1-15). The ascendancy of
Thebes created and upheld by the
genius of Epaminondas begins to de-
cline with his death in the doubtful
battle of Mantinea, with which Xen-
ophon brings his history to a close.

Of the leaders mentioned in the fore-
going narrative, Teleutias fell in bat-
tle, and King Agesipolis died of dis-
ease, before Olynthus, 380 B.C.; Iphi-
crates wins especial praise for his
generalship at Corcyra (vi. 2. 27 ff.);
Agesilaus throughout this period
largely guided the counsels of Sparta
and often led her armies, though never
at her great defeats; he was respon-
sible for the exclusion of the Thebans
from the general peace of 371 B.C.
(vi. 3. 19), which precipitated the
subsequent disastrous war, and was
probably the Spartan commander at
Mantinea.

APPENDIX.

I. MANUSCRIPTS, EDITIONS, AND AUXILIARIES.

A. MANUSCRIPTS.

COD. PARISINUS 1738 (B): in the National Library at Paris, cotton paper, quarto, of the fourteenth century.

COD. PARISINUS 1642 (D): in the National Library at Paris, paper, written in an elegant hand, of the fifteenth century. (It contains also the *Memorabilia*, *Agésilas*, and *Hiero*.)

COD. PARISINUS 2080 (C): at Paris, paper, of the sixteenth century.

COD. MARCIANUS 368 (V): in the Library of St. Mark, at Venice, paper, of the fourteenth century.

COD. AMBROSIANUS (M): in Milan, paper, of the fourteenth century.

COD. LEIDENSIS 6 (F): in Leyden, paper, of the fifteenth century.

The Mss. of the *Hellenica* are numerous, but all of comparatively late date. Lists of them are given in L. Dindorf's Oxford edition of 1853, and in G. Sauppe's edition of 1866. Cod. Parisinus B is one of the oldest, and, in the opinion of scholars generally, by far the best. It alone in many cases preserves the true reading. The relative value of the other Mss. is not generally agreed upon. Dindorf's edition contains the latest and most complete critical apparatus yet published. His collation of Mss., however, has been shown by Sauppe to be inaccurate.

B. EDITIONS.

1. COMPLETE EDITIONS OF XENOPHON.

Wells (1664-1727): Leipzig, 1763-1764, new edition, 1801-1804, 6 vols., with dissertations and notes (*virorum doctorum*), compiled by C. A. Thieme, preface by I. A. Ernesti, and a Latin translation. Vol. III. contains the *Hellenica* and *Hiero*. (*Brockhaus*.)

Weiske: Leipzig, 1798-1804, 6 vols., full commentary. Vol. IV. contains the *Hellenica* and *Agésilas*.

J. G. Schneider: Leipzig, 1790-1849, 6 vols. Vol. III. contains the *Hellenica*.

J. B. Gail: Paris, 1808–1815, 7 vols., Greek and French, with critical notes.

Firmin Didot fratres et soc.: Paris, 1839, Greek and Latin, with full indices.

Teubner (Kühner and Breitenbach): Leipzig, 1838–1863, 4 vols., with Latin commentary. In this edition the *Hellenica* is edited by Ludwig Breitenbach, Books I.–II. (Vol. IV. Sec. III.^b) appearing in 1853, and Books III.–VII. (Vol. IV., Sec. IV.) in 1863.

Gustav Sauppe: Leipzig, 1865–1867 (later edition, 1867–1870), 5 vols. (IV., *Historia Graeca*).

Tauchnitz (G. H. Schaefer): Leipzig, 1811–1813 (new ed., 1869–1873), 6 vols. (Vol. IV., *Historia Graeca*).

2. SEPARATE EDITIONS OF THE HELLENICA.

Morus: Leipzig, 1778, with Latin version of Leunclavius.

Bothe: Leipzig, 1823, with indices, chronology, critical notes, etc.

Ludwig Dindorf: Berlin, 1831 (1847), with Latin notes.

Ludwig Dindorf: Oxford, 1853, second edition, enlarged and corrected.

Ludwig Dindorf: Leipzig, 1851 (1874), text edition.

C. G. Cobet: Amsterdam, 1862, in usum scholarum.

Büchschütz: Leipzig, 1860–1876 (1880–1884), 2 vols. The basis of the present edition.

Breitenbach: Berlin, 1873–1876 (I. 1884), 3 vols. The introductions and commentary are full and excellent.

Emil Kurz: München, 1873–1874, 2 vols. An excellent school edition.

Zurborg and Grosser: Gotha, 1882 ff., 2 vols. Books I.–II., edited by Zurborg, appeared in 1882; on his death, the prosecution of the work devolved upon Grosser, who published III.–IV. in 1885. The notes are brief and to the point.

C. AUXILIARIES.

(JCP.=Jahrbücher für Philologie; ZAW.=Zeitschrift für Alterthumswissenschaft; ZGW.=Zeitschrift für das Gymnasialwesen; RM.=Rheinisches Museum für Philologie; JB.=Bursian's Jahresbericht.)

Sauppe, Gustavus: Lexilogus Xenophonteus. Leipzig, 1869.

Sturz, Frid. Guil.: Lexicon Xenophonticum, 4 vols. Leipzig, 1801–1804.

Thiemann, C.: Wörterbuch zu Xenophons Hellenica. Leipzig, 1883.

Brückner, C. A. F.: De Xen. Hell. I.–II. animadversiones (ZAW., 1839, Nos. 50, 51).

Büchschütz: Xenophons Griechische Geschichte (Philologus, 1859).

——— Xenophon (Report) (Philologus, 1862, 1863, 1865, 1866).

——— (JB., 1875).

——— Xenophons Hellenica und Plutarchos (JCP., 1871).

Herbst, Ludw. Fr.: Die Rückkehr des Alcibiades. Hamburg, 1843.

——— Die Schlacht bei den Arginusen. Hamburg, 1855.

Hertlein, Frid. Car.: Observationes criticae in Xen. Hist. Gr. (Gymn. Programs). Wertheim, 1836, 1841, 1845.

——— Conjecturen zu Griechischen Prosaikern. 1861, 1877.

Holwerda, I. H.: Observatio critica in Xen. Hell. Amst. 1866.

Jacob, C. G.: Obs. in aliquot Xen. loca. Halae, 1819.

Jungclaussen, W. Th.: De Campio et Büchschützio Xen. Hellenicorum interpretibus (Gymn. Prog.). Meldorf, 1862.

Laves, Aug.: Xen. Hell. I.–II. (Gymn. Prog.). Lyck, 1867.

——— Kritische Beiträge zu Xen. Hellenika. Posen, 1882.

Lewis, G. C.: The Hellenics of Xenophon and their Divisions into Books. (Mus. Class. 1845, pp. 1–44.)

Liebhold, Karl Julius: Zu Xen. Hell. (JCP., 1877, pp. 158–160, 375–8, 725–8).

Ludvig, Alfr.: Ueber den Anfang von Xen. Hell. (ib. 1867, pp. 151–7).

Madvig, J. N.: Adversaria critica ad scriptores Graecos. 1871.

Müller, Aemilius: De Xen. Hist. Graecae parte priore. Leipzig, 1856.

Niebuhr, B. G.: Ueber Xenophons Hellenika. Bonn, 1828.

Nüsche, W.: Ueber die Abfassung von Xen. Hell. Berlin, 1871.

Peter, Carol.: Commentatio critica de Xen. Hell. Halle, 1837.

Pöhlig, Carl: Der Athener Theramenes. Leipzig, 1877.

Richter, E. A.: Kritische Untersuchungen über die Interpolationen in den Schriften Xenophons. Leipzig, 1873.

Schneider, Rich.: Quaestiones Xenophontae (on Hell. Mss.). Bonn, 1860.

Schwabe, Ludw.: Zu Xen. Hell. (JCP., 1873, pp. 381–386).

Sievers, G. R.: Commentationes hist. de Xen. Hell. Berlin, 1833.

Stern, E. von: Xenophon's Hellenica und die Böotische Geschichtsüberlieferung. Dorpat, 1887.

Tillmanns, L.: Miscellanea critica e Xenophonte. Cleve, 1862.

Vollbrecht, Guil.: De Xen. Hell. in epitomen non coactis. Hannover, 1874.

Wolf, Frid. Aug.: De Xen. Hell., Kleine Schriften I., pp. 316–333, 1869.

II. CRITICAL NOTES.

BOOK I.

1. 2. *ὡς ἤνοιγε*. H. Blass (JCP. cxxvii. p. 465 ff.) rejects previous explanations and assumes the meaning to *clear*, i.e. to get ready for action or for sailing. Schenkl (JB. xvii. p. 10) takes it as elliptical, *to open the voyage, find clear sailing*. So Zurborg supplies *ὁδόν* or *πλοῦν*. If we take the last interpretation in the sense of *finding free room* for the movement in question (in this case for landing or sailing), it would probably apply better than any other to all three passages. Hoffman conj. *ὡς ἤνυτον*. — *ἀνοίγειν* is modern Greek for *setting sail*.

1. 5. *κατὰ τὴν ἥνα*. Bracketed by Kurz. — *ἐξ ἰωθινοῦ*. Rejected by Brückner, Hertlein, Breit.; Heiland supports it by comparison of Homer, Θ 66, *ὄφρα μὲν ἥως ἦν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἤμαρ*.

1. 6. *μέχρι*. Local only in late writers. Polyb. iii. 84 says in a sense similar to this passage: *τὸ πλῆθος μέχρι τοῦ δυνατοῦ προβαίνειν εἰς τὴν λίμνην*.

1. 8. *Θρασύλλος*. So in *Mem.* i. i. 18, and inscriptions; B and D have *Θρασύλος* throughout.

1. 13. *Προκόννησον*. Plut. Mss. and inscriptions; B, D, *Προικόννησον*, followed by most edd., including Büchs. in former editions.

1. 16. *ἀπειλημέναις ὑπ' αὐτοῦ*. Cobet and Sauppe (after E) read *ἀπ' αὐτοῦ* (i.e. *from the harbor*).

1. 17. *πρὸς τὴν γῆν*. Only E; Sauppe (with B, D), *εἰς τὴν γῆν*.

1. 23. *ἔλωσαν*. Dind. *ἔλω*. — *κῶλα*. Bergk (ZAW., 1852, p. 9). Mss. *καλά* — *ἀπέσσουα*. So B; other Mss. *ἀπέσσονται*. Büchs. *ἀπέσσυα*. The form *ἀπέσσουα* can hardly be Dor. 2d. aor. pass. for *ἀπέσσουη*, since *η* of the aor. pass. does not appear in Dor. as *α*, but is retained. See Ahrens, *De Graecae Linguae Dialectis*, Vol. II. p. 147. In Plut. *Alc.* 28, where the same dispatch is given, the Mss. read variously *ἀπέσσυα*, *ἀπέσσου ἀπεινῶντι* (i.e. *ἀπέσσυα πεινῶντι*), *ἀπέσσονται*. Eustathius also, p. 63, 1, and 1792, 5, mentions the form *ἀπέσσουα*, referring it to the same source. These readings seem to point to a form *ἀπέσσυα* or, better, *ἀπέσσουε* as the original text, the regular 2d perf. act. of *ἀποσεύω*, with the meaning *has departed, is dead*. This accords with the interpretation of Eustathius, i.e., who renders by *τέθνηκε*, and also explains the Ms. reading *ἀπέσσονται*, which is clearly a perf., and was prob. originally a gloss introduced to explain the rare dialectic form *ἀπέσσουε*. Moreover, the context clearly requires the perf. tense; the aor. here would be incongruous. Cf. Mahlow, *Kuhn's Zeitschrift*, xxiv. p. 295; Gustav Meyer, *Griechische Grammatik* (2d ed.), § 552.

1. 27. *προηγοῦντος*. Jacob, Hertlein; Mss. *προηγούντος*.

1. 28. *εἰ δέ τις ἐπικαλοῖται κτέ*. The sense of the words *λόγον ἔφασαν χρῆναι δίδόναι* is not clear. Two interpretations are possible: (1) *If any one here in the army should lay aught to our charge, they must give us a hearing* (Cf. v. 2. 20, *ἰδίδουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς συμμάχοις λόγον*); or, (2) *If any one, etc., we ought*

to give an account, answer for our conduct. Against (1) is the outspoken sympathy of the men, which would leave no room for such a supposition or such a demand on the part of the generals; against (2), the fact that the generals, especially after being superseded, were under no obligations to make a defence to their soldiers against the charges of individuals, but could at most declare their readiness to do so, in order to retain their good will. Further, untenable is the explanation: *If any one* (not of the soldiers, but any one soever) *should lay aught to their charge, they* (the soldiers) *ought to undertake their defence*, since *διδόναι λόγον* is not used in the sense of *pleading another's cause*. Moreover, the clause *μνημόνους . . . ὑπάρχουσιν* has no perceptible connection with the foregoing; nor is the understanding of the first clause helped by placing this (with Schneider) after *ἀντ' ἐκείνων* or (with Dind.) after *παραγγελλόμενα*. The object of the generals might seem to be to predispose the men to an undertaking such as Hermocrates subsequently carried out (§ 31; Diod. xiii. 63, 75); but his warning against sedition (*viz.* in urging himself and his colleagues to continue in command) is inconsistent with this. Yet the speech cannot be intended merely to calm the exasperated men. Kurz places the words *παρήνεσαν . . . παραγγελλόμενα* between *ἐαυτῶν πόλιν* and *εἰ δέ τις ἐπικαλοῖη*. Schenkl, *l.c.*, proposes to place the clause *εἰ δέ τις . . . δίδοναι* after *ὑπάρχουσιν* and to assume a lacuna between *πόλιν* and *μνημόνους*. The traditional arrangement is retained in this edition for the reason that no emendation yet proposed seems quite to cure and clear up the passage.

1. 30. *συναλῶν*. Morus. Mss. *συναλλῶν*. — *ἀπεξυνοῦτο*. Morus after Suidas; Mss. *ἀνικοινοῦτο*.

1. 31. *κατηγορήσας . . . τμήρεις*. Dind. (ed. Lips. 1866, p. iii.) pronounces the whole sentence spurious; Cobet, only the name *Ἑρμοκράτης*.

1. 35. *ἐκ τῆς Δεκελείας*. Büchs. considers the words out of place, on the ground that from Deceleia one could not possibly see ships entering the Piraeus.

2. 1. *ὡς . . . ἰσομόνους*. Bracketed by Morus as a gloss on *πελταστὰς ποιησάμενος*. Madvig would read *πεντακισχίλιους τῶν ναυτῶν πέλτας ποιησάμενος*. Holwerda, *ὡς ἅμα καὶ ναύτας καὶ πελταστὰς ἰσομόνους*.

2. 5. *βοηθουσάντων τῶν ἱππέων*. Holwerda, *βοηθήσας τιρὶ τῶν παρόντων ἱππέων*. Madvig, *βοηθήσας μετὰ τῶν ἱππέων*.

2. 8. *σφίσι*. H. Sauppe, *Ἐφέσιοι*; so Zurborg and Hoeger; Kurz, *Ἐφεσίοις*. — καὶ Σελ. δύο: possibly borrowed from Thuc. viii. 26. 6, as cited in note; against this, however, it is held that the words are needed here to justify the mention of the Selinuntines in 10 below (Riemann).

2. 9. *οὗτοι δέ*. Zurborg with Cobet, *οὗτοι δὴ*.

2. 10. Madvig rejects *ἔδωκαν* and reads *ἀπέλει* for *ἀπέλειαν*.

2. 13. *ἀπέλυσε*. F. A. Wolf's conjecture. The reading of the Mss. *κατέλευσε* (*stoned to death*), defended by E. Müller, is now restored by Zurborg. Breit. objects that this is inconsistent with the words *Ἀλκιβιάδου . . . συμφυγῶδα*, which plainly intimate the motive for the act, Thrasyllus being Alcibiades' friend and colleague.

8. 13. Φιλοδίκη. Dind. Φιλοκύδης. — *ἔπορεύοντο* . . . *τούτους ἦγεν*. Dind. considers spurious.

8. 17. ἄλλαι καταλειμμέναι. Schaefer inserts ἄλλη after ἄλλαι, approved by Dind.

8. 20. καλούμενον. Dind.'s conj. (ed. Oxon. 1863) for Ms. καλουμένας which, however, in the Leipzig edition (1866) he considers an unnecessary change.

8. 22. ἀποβαινόντων. Dind. τῶν ἀποβαινόντων.

4. 2. πάντων ὧν. Dind. conj. πάνθ' ὧν.

4. 3. τὸ δὲ . . . κύριον. Considered spurious by Köppen, Cobet, Dindorf; omitted by Zurborg.

4. 9. ἐκείθεν δέ. ἐκεῖ δέ, Dind., Sauppe.

4. 13. ἀπελογήθη ὥς. This aor. occurs sporadically, it is true, with middle meaning, in writers of widely different periods (Antiphon, Alexis, Polybius, Dio Chrysost.), but cannot be so used here, for the simple reason that there is no mention of a defence of Alcibiades before 30 below; as pass. the verb is found in Plato (*Rep.* x. 607 b) and Andocides (*de Myst.* 70), but only in the perf. and impersonally, so that the interpretation *he was defended* (namely, at the time of his recall from banishment) seems far-fetched. Further, the clause *that he was banished not justly, but through the intrigues of his enemies* cannot possibly depend upon a verb of defending; and finally the word *μόνος* is meaningless. Nor does ἀπηγγέλθη, the reading of three inferior Mss., yield a satisfactory sense. The words are bracketed by Brückner, Cobet, Dind., Zurborg. E. Müller rejects also *μόνος* and Laves οὐ δικαίως φύγοι, at the same time assuming a lacuna after *μόνος*. Madvig conj. *καὶ μόνος ἀπλοήθη καὶ ὥς οὐ δικαίως φύγοι*.

4. 14. τὰ δοκούντα δίκαια εἶναι. Madvig (*Adv.* I. 337), τῷ δοκούντι δίκαια εἶναι.

4. 16. οἷοις περ πρότερον. Zurborg, οἷοις περ περιμένειν μὲν πρότερον. Kurz rejects as meaningless οἷοις περ . . . δυνασθεῖσιν.

5. 15. Ἡῶνα. Schneider. Dind. Τέων.

5. 19. Dind. rejects Ἀθηῶν καὶ ἀντ' ἐπιτελούντα παρ' αὐτοῖς.

6. 4. ἀνεπιτηδεῖων κτέ. Jacobs proposed ἀντ' ἐπιτηδεῖων γιγνομένων; E. Müller rejected ἀπέρους . . . διὰ τοῦτο; Cobet (ed. Amst. 1862) offered the most noteworthy emendation: ἐν τῷ αἰὲ διαλλάττειν τοὺς ναυάρχους, πολλάκις ἀντ' ἐπιτηδεῖων γενομένων καὶ ἀκριβοῦντων τὰ ναυτικά καὶ ἀνθρώποις ὥς χρηστέον γιγνωσκόντων ἀπέρους τε θαλάττης — τοῖς ἐκεῖ καὶ κινδυνεύουσιν.

6. 5. αἰτιαζεται. Liebholt, στασιάζεται.

6. 13. ἄλλ' ἐμφρουῶν ὄντων. Cobet, ἀτε ἐμφρουούντων, as Thuc. viii. 60.

6. 16. Δέων. The name (objected to by Morus and Schneider with reference to 7. 1) is found also in schol. to Aristid. *Panath.* 162, 19, where this passage is cited.

6. 17. ὑπὸ τῶν πολεμίων. Fr. Portus; Mss. ὑπὸ τῶν πολιτῶν. The passage is still obscure, even if, with Kurz, we throw out the words Καλλικρατίδας δὲ . . . ἐβδομήκοντα above.

6. 21. ἤνοιγον. Hoffmann (ZGW., 1855, p. 655), ἤνυτον; Zurborg, ἐτέγγανον.
 6. 26. ἀντίον τῆς Μυτιλήνης. Rejected by Krüger, who also omits Δέσβου ... τῆς in 27.
 6. 29. ὀνόματι. Dind. takes this as a marginal gloss — ὀνομά τι. Cf. i. 4. 2.
 6. 32. οὐδὲν κάκιον οἰκείται. Mss. οὐδὲν μὴ κάκιον; Cobet, οὐδὲν μὴ κάκιον οἰκείται (after A and ed. Ald.); Liebhold, οὐ δέος μὴ κάκιον οἰκείται.
 6. 37. τὴν ταχίστην. Liebhold conj. τὴν ταχίστην ἦγεν (sc. τὸ πνεῦμα).
 7. See E. A. Richter, Zu Xenophons Hellenica, JCP., 1886, pp. 732-39.
 7. 2. διωβελίας. Dind.; Mss. BCHV, διωκελίας; others, Δεκελίας; Herbst, δεκατελίας.
 7. 4. ἦν. Stephanus; Mss. καί, which Hertlein defends by comparison of Thuc. vi. 4. 3.
 7. 23. ἐνὸς μὲν ... ἀπολογήσασθαι. Zurborg rejects; so Richter.
 7. 24. οὐκ ἀδικούντες ἀπολούνται. Defended by Hertlein; Sauppe and Kurz omit ἀδικούντες; Zurborg reads ἀδίκως; Breit. in his last edition brackets ἀδικούντες, and silently drops the long note in which he had before defended the single negation. We must read either οὐκ ἀπολούνται or, perhaps better, οὐκ ἀδίκως ἀπολούνται.
 7. 27. ἀλλ' ἴσως ... ἡμαρτηκότες. Most Mss. ἀποκτείνητε; B, ἀποκτείνετε; D, μεταμελήση; DHV, ἡμαρτηκότες. Peter conj. ἀποκτείναιτε· μεταμελήσαι δ' ὕστερον, which Breit. adopts; Madvig, ἀλλ' οὐκ (at non licebit), ἂν (= ἦν) παρὰ τὸν νόμον ... μὲ ψήφῳ, ἀλλ' ἴσως ... ἀποκτείναιτε. Μεταμελήσαι δὲ ὕστερον, δ' ἀναμνήσθητε ... ἡμαρτηκότες. Ritschl, Opusc. I. 756, reads ἀλλ' ἴσως, ἂν ... ἀποκτείνητε, μεταμελήση δὲ ὕστερον, μνησθεῖν' ἂν ὧς.
 7. 32. ἥπερ ... προσταχθέντα. Richter rejects; while Kurz omits οὐκ ἱκανοὺς ... προσταχθέντα below.

BOOK II.

1. 8, 9. These sections are bracketed by L. Dindorf.
 1. 12. πρὸς. Kurz omits, as borrowed erroneously from παρεσκευάζοντο πρὸς ναυμαχίαν, 16; Zurborg reads εἰς.
 1. 15. προσβολῇ. Suspected by Dind.; omitted by Zurborg.
 1. 16. προσεῖλοντο. In strictness subj. should be οἱ ἐν οἴκῳ Ἀθηναῖοι; hence Dind. assumes a lacuna before στρατηγούς.
 1. 18. παρήσαν. Dind. and others παρήσαν, on account of περὶ; but Ms. reading is supported by v. 2. 9, παρείσαν ... εἰς τὴν πόλιν.
 1. 21. διεχε. Sauppe; Zurborg, δίχα.
 1. 29. ἀπαγγελοῦσα. Dind., Sauppe; the Mss. have ἀπαγγέλλουσα (as B, D) or ἐπαγγελοῦσα (E, V).
 1. 32. ἐρωτήσας. The answer omitted here is given in one Ms. (D), which reads after παρανομίαι: νικήσας ἔφη ποίαι, δ' παθεῖν ἔμελλες ἡττηθείς, εὐθὺς τοῦτον ἀπέσφαξε μετὰ τῶν ἄλλων στρατηγῶν. Cf. Plut. Lys. 13.
 2. 2. ἄλλοι. Hertlein, Dind., Sauppe; the Mss. ἄλλοι.

2. 10. τοῦ μὴ παθεῖν. Sauppe with E; the other Mss. εἰ μὴ παθεῖν; Büchs. is almost alone among editors in retaining the latter reading.

2. 13. πλησίον. Rejected by Köppen; πλησίον τῆς Λακωνικῆς, Cobet.

2. 16. ἀπέχουσι. Schneider; Mss. ἀπέχουσι. — πλείω. Dind. πλείον.

3. 19. Dind. (4th ed. Lips. 1857, p. xix.) thinks ὀρίσασθαι has fallen out after ποιήσασθαι; Zurborg repeats ποιήσασθαι after τρισχίλιους.

3. 20. ἔπειτα κελύσαντες, κτέ. Dind. (Hell. p. xv.) assumes a lacuna in the passage, suggesting κελύσαντες ἀπείναι ἀποθεμένους τὰ ὄπλα; similarly Cobet.

3. 29. πολέμους. Weiske; πολέμῳ, Morus; the Mss. πολέμιοι.

3. 31. ἀποβλέπει δ' ἀπ' ἀμφοτέρων. In the connection the words should mean: *faces both ways* (ἐπ' ἀμφ.), and this might be said of a buskin, if laced before and behind. Laves conjectures ἀπολείπει ἀπ' ἀμφ., *fits neither foot exactly*. — The words καὶ γὰρ . . . ἀμφοτέρων are regarded by later editors following Cobet as an interpolation (in part from 47 below).

3. 34. ἐκεῖ. Dind.; Mss. ἐκείνη.

3. 36. παρανενομηκίναί. Wolf, παρανενομηκίναί; Wytttenbach, παρακηκοῦναι; Schmidt, παρανενομηκίναί.

3. 41. γ' ἰδίοιτο. Cobet; Mss. γι δίοιτο.

3. 49. ἰσχατώτατα. Cobet, ἰσχατα.

3. 54. ἐκέλευσε. ἐκάλεσε, Cobet, Dind. (ed. iii. praef. p. xvi.), where he also assumes a lacuna in the following on account of the irrational εἰσελθόντες.

4. 8. ἐν τοῖς ἱππέσι. Palmer, ξὺν τοῖς ἱππέσι; Classen, ἐν τοῖς Ἐλευσίνιοις; Kurz, ἐν τοῖς ὄπλοις.

4. 13. τοὺς φιλάτους. Portus, Köppen, τὰ φιλάτα; Wytttenbach, τὰ ἡμέτερα ἀπιοημαίνοντο καὶ τοὺς φιλάτους ἀπέκτανον.

4. 15. ἴναι. Madvig, ἴναι.

4. 18. πρὶν . . . πέσοι. Dind.; πρὶν ὧν . . . πέσοι, Mss.; πρὶν ὧν . . . ἢ πέσῃ τις ἢ τρωθῇ, Sauppe. Cf. iii. i. 15.

4. 26. τῶν Αἰζωνίων. Palmer; Mss. τῶν Ἰξωνίων.

4. 32. τὰ δέκα. Dind.; Mss. τοὺς τὰ δέκα.

4. 34. πρὸ τῶν ἄλλων. πρὸ τῶν Ἀλῶν, Madvig.

4. 36. τῆς μετὰ. Dind. reads, in both cases, μετὰ τῆς, comparing vi. 5. 4.

4. 39. Cobet conjectures ἐκκλησίαν ἐποίησαν.

4. 41. παρελύθητε. Dind.; the better Mss. περιελύθητε; the others, περιελύθατε; Sauppe (in agreement with Classen) expects a verb meaning *you have been deceived* (overreached), and proposes περιελάθητε; Wytt. conjectured παραλέλυσθε; Laves, περιελήφθε.

BOOK III.

1. 5. ὄρῶν. Supported by a similar use of the verb ὄρῶν in iv. 4. 6 ὄρῶντες τοὺς τυραννικόντας.

1. 8. πορευομένων. Dind., Cobet; Mss. πορευομένου. — Δερκυλλίδας. Mss. Δερκυλλίδας.

1. 16. εἰς τὰ τεῖχη. Dind.; Mss. πρὸς τὰ τεῖχη.

2. 2. οὐδέ. Naber; Mss. οὐδέν.

2. 9. ἐπ' Ἐφέσου. Grote; Mss. ἀπ' Ἐφέσου. — τὰς περὶ . . . ἐν εἰρήνῃ. The sense is doubtful (1) on account of the unusual expression τὰς περὶ ἐκείνων πόλεις, which should prob. signify *the cities situated on the border of his domain*, as Thuc. iv. 83, *ὡς πολλὰ τῶν περὶ αὐτὸν (Περδικκαν) χωρίων ξύμμαχα ποιήσῃ* and (2) because of the uncertainty whether the words *φίλιας ἐν εἰρήνῃ* together are to be joined with *καταλιπών*, or *ἐν εἰρήνῃ* is to be taken with *διαβαίνει*. — Morus suspected *ἐν εἰρήνῃ*; Dind. the same or *φίλιας* (referring to Bernhardt, *Syntax*, p. 263), understanding τὰς περὶ ἐκείνων πόλεις in the sense of τὰς ἐκείνου πόλεις.

2. 10. μετρῶν. Krüger (on Thuc. viii. 95. 2), μέτρον; but Hertlein supports the Ms. reading by Hdt. i. 93.

2. 11. ἡ ἀπέχαι . . . ὁδόν. Bracketed as uncalled for and meaningless. Sauppe after Dind. would read ἀπ' Ἀταρνέως for ἀπὸ Σάρδεων. To this reading Schwabe objects, on the ground that the distance (810 stadia) is more than a three-days march.

2. 18. ἀν . . . δέη. BDF, ἀ . . . δετ; Dind. εἰ . . . δετ.

2. 19. δίναος. Dind.; Mss. δίνναος.

2. 25. περιόντι. Dind. with B. περιόντι.

2. 27. δι' αὐτῶν. Schäfer, δι' αὐτῶν, *on their own account*, i.e. without consulting Agis or the Lacedaemonians. Breit. brackets δι' αὐτῶν, which he thinks may have crept into the text corrupted from a marginal *δυνατοί*, explanatory of οἱ περὶ Ξανίαν.

2. 28. περιεπλήσθη. Schwabe rejects ἡ οἰκία and reads *περικλησθη* (better Xen. usage *περικλείσθη*), so that ὁ Θρασυδαίος becomes the subj.

8. 1. εἰσέθεσαν. Dind.; Mss. εἰσέθεσαν.

8. 3. χολεύσαι. χῶλος βασιλεύῃ with Plut. *Ages*. 3 (Tell). Büchs. regards the word as a gloss, but Breit. vindicates the reading.

8. 8. ἄλλοι ἄλλοι. Mss. ἄλλος ἄλλοι. So vii. 1. 15.

8. 9. ἔθι εἶπον. Most Mss. ἔθι ἔφη; hence Hertlein, ἔθι, ἔφασαν.

4. 3. ὅποι. Dind.; Mss. ὅσους; others, ὅταν, ὅπου, ὅσφ.

4. 5. πίστιν λαβεῖν. Dind. would read *πίστιν δόντα καὶ παρ' ἑμοῦ πίστιν λαβεῖν*. Madvig thinks other words have been lost before ἡ μὴν, on the ground that the words *ἡμᾶς μηδὲν τῆς σῆς ἀρχῆς ἀδικήσιν* must belong to the speech of Agesilaus. Certainly the expression *τῆς σῆς ἀρχῆς* could hardly be understood of the region occupied by Agesilaus.

4. 12. ἀπαντῶσας . . . ἦγε καὶ τὰς. Wanting in Mss., supplied from *Ages*. i. 16.

4. 20. καὶ ἄλλον. καὶ Ἀδαίον, Tell, from *Ages*. 12 f.

5. 2. νομίζοντες κτέ. Sauppe, *νομίζοντες αὐτῶν τὸ ἀρχεῖν* (after Schneider); Laves, *αὐτῶν τὸ ἀρχεῖν εἶναι*; Liebhold, *αὐτῶν τὴν ἀρχὴν (= ἡγεμονίαν) ἔσσεσθαι*.

5. 4. ἤρξαντο πολέμου. ἤρξαν τοῦ πολέμου, Cobet, Dind., Sauppe.
 5. 5. ἐν Δακελαίᾳ. Breit. τῆς ἐκ λείας. Cf. iv. 3. 21.
 5. 9. ἀπολώλατε. Dind. ἀπωλώλατε; Sauppe, ἀπολώλατε.
 5. 15. οὐκ ἔχόντων. Orelli (on *Isoc. de Antid.* p. 341); the Mss. οὐχ ἰκόντων.
 5. 16. χάριτας . . . μεζονας. Cobet, Dind.; the Mss. χάριτα . . . μεζονα.
 5. 22. τὸ μὲν Θηβαίων. τῶν μὲν Θηβαίων, Tillmanns.

BOOK IV.

1. 7. ἀγροῦσθαι. Markland on Eur. *Suppl.* 1064; Mss. γενέσθαι.
 1. 15. περιεργμένοις. Valck., Schneider; Mss. περιεργασμένοις.
 1. 24. ἄλλα δὴ οἷα. Dind. conj. ἄλλα οἷα δὴ.
 1. 31. ἤρξατο λόγου. ἤρξε τοῦ λόγου, Sauppe, after Dind.'s conj.
 1. 36. δίοις. Cobet; Mss. δίοιο.
 2. 6. ὅτι . . . εὐκρινεῖν. Madvig (*Adv.* I. 339), ὅτι τοὺς στρατευομένους μόνους δὲ ἐγκρινεῖν; Kurz, ὅστις τοὺς στρατευομένους διευκρινεῖ (cf. *Oec.* 8. 6). Breit. takes εὐκρινεῖν as a solitary instance of an intensive to εὖ κρίνειν, *keep in good order*, with τοὺς στρατευομένους as object. That the verb is act., not intr., appears from the fact that the interest of the officers, not of the men, is in question. The officers must not only see that their men are well armed and mounted, but must keep them in a high state of discipline on the march, if they would win a prize.
 2. 13. τὴν ἀμφιάλον. Herbst, τὴν ἀμφὶ Ἀλίαν; Jungclaussen proposes τὴν Στυμφαλλαν or τὴν Αἰγιαλείαν; R. Schneider, τὴν ἐπ' αἰγιαλον.
 2. 23. ἐρξάντων. Schneider; the Mss. ἀρξάντων.
 8. 3. ἐφ' Ἑλλησπόντου. Dind., the Mss. ἀφ' Ἑλλησπόντου. — διαλλάξας. Madvig, διέξας.
 8. 7. οἱ μὲν . . . πειράμενοι κτέ. Dind. from *Ages.* 2. 3; the Mss. οἱ μὲν αὐτῶν ἔφυγον οἱ δὲ ἀνέστρεψαν, οἱ δὲ πειράμενοι κτέ. Perhaps the true reading is οἱ μὲν αὐτῶν ἔφυγον οὐδ' ἀναστρέψαντες.
 8. 23. Σπαρτιατῶν. Best Mss.; others στρατιωτῶν.
 4. 6. τοὺς τυραννεύοντας. Campe suggests τοὺς ἐν δυνάμει ὄντας τυραννεύοντας.
 4. 11. οἱ δ' αὖ Δακεδαίμονιοι κτέ. Campe would read οἱ δ' αὖ Δακ. τοὺς καδ' αὐτοὺς Κορινθίους νικήσαντες ἐδίωξαν πρὸς τὸ ἄστυ ὡς ἦσθοντο . . . βοηθ. ἐπανελθόντες ἐν αρ. κτέ. It is certainly singular that there should be no mention of the Corinthians in the text.
 4. 16. ἄκνον. Dind. (after Priscian xviii. 25); the Mss. ἐδεδισαν.
 4. 17. ἐπεκδραμόντες πελτασταῖς. Madvig (*Adv.* I. 340) ἐπ' ἐκδραμόντας πελταστάς. — ἑστρατοπεδεύοντο. Schneider; Mss. ἑστρατεύοντο.
 4. 19. Τενίαν. Köppen; the Mss. Τεγίαν; *Ages.* 2. 17, κατὰ τὰ στενά.
 5. 1. αὐτόθεν. Weiske; the Mss. αὐτόθι. — ὡς Ἄργους . . . ὄντος. Breit. brackets τῆς, which Kurz retains in the sense of *das wahre, eigentliche* (Kr.

Spr. 50, 3, 1). BDEF read τοῦ Κ., but Κόρινθος as masc. is not found in Xen.; one unimportant Ms. τοῦ καὶ τῆς; Hertlein, τῆς Κορ. οὔσης.

5. 4. *μυγάντων*. Cobet (*G.* 99, n. 3; *Kr. Spr.* 32, 3, 5); Mss. *μυγούντων*. Cf. *ἰδρῶντι*, 7, where vulg. reading is again *ἰδρῶντι*.

5. 10. καὶ κῶν. Lennep; Mss. BCDV, καὶ κλών; the rest κυκλῶν; Jacob (*Obss.*, p. 13), Κορινθίων with ref. to *Plut. Ages.* 22. — οὐκ ἀνῆκε. Schneider; the Mss. οὐκ ἀνῆγε.

5. 18. διῶν. Cobet, ἀπιῶν. — ὄρθρου . . . παρήλθε. Campe (*Philologus*, VII. 277), ἔτι σκοταῖος ἀναστὰς ὄρθρου παρήλθε; Laves (*Kritische Beitr. zu Xen. Hell.*, Posen, 1882, p. 13), σκοταῖος ἀναστὰς ἔτι ὄρθρου παρήλθεν. The transposition commends itself in that it lays stress on the fact of his passing while it was still dark, and so unseen. The word ὄρθρος may cover the time from the third watch of the night to sunrise, so that the march is made (say) between two and five o'clock in the morning.

6. 1. Αἰτωλίας. Dind.; the Mss. Αἰτωλία, defended by Hertlein.

6. 7. ἀπὸ . . . ὄρους. In the Mss. these words follow τὸ στρατόπεδον; the arrangement in the text is Köppen's.

6. 9. ἦσαν. Morus; the Mss. ἦσαν.

7. 1. περιστρατοπεδευμένοι. Dind.; Mss. περιστρατοπεδευσάμενοι; Schneider, περιστρατοπεδεύμενοι.

7. 4. τῶν ἀπὸ δημοσίας. Dind. (ed. Oxon.); the better Mss. partly τῶν ἀποδημίας, partly τῶν τῆς ἀποδημίας or τῶν περὶ ἀποδημίας, the rest αὐτῶν ἀποδημίας; Köppen, αὐτῶν τῶν ἀπὸ δημοσίας; Schneider, τῶν περὶ τὴν δημοσίαν; Dind. (ed. Lips. 1866), ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν περὶ δημοσίαν.

7. 5. καὶ οὕτω. καὶ must be omitted, or εἰπὼν above changed to εἶπεν. The anacolutha cited as similar (v. i. 28; vi. i. 13; 4. 2, 4) are not so. καὶ οὕτω in the sense of καὶ ὥς lacks support.

8. 4. εἰ δέ τις τοῦτο φοβείται. Dind.; the Mss. have εἰ δέ τις τοῦτο φαίνεται.

8. 5. Αἰγαί εἰσι. Valckenaer (on *Hdt.* iii. 117); the Mss. Αἰγεῖς, Αἰγαίεῖς or Αἰγίεῖς without εἰσι. — ἄ. Added by Dind. — ὑπήκοοι ὄντες. So BCDFV; the other Mss. ὑπήκοα ὄντα. Madvig (*Adv.* I. 340) would restore the passage after the Mss., reading Αἰγαίεῖς, but does not know what to make of γέ before χωρία. The passage limps after all the conjectures.

8. 12. ἀποστήσαι. Dind.; Mss. ἀποστῆναι.

8. 14. Between ἡμᾶς and βασιλεύς, the Mss. have οἱ Ἕλληνες ἤ, without meaning. Morus bracketed the words; Cobet indicates a lacuna.

8. 15. λόγοι ταῦτ' ἦν. Stephanus; the Mss. λόγοις; Wolf (on *Dem. Lept.* 319), λόγος; Köppen οὐ βουλομένοις; Liebholt οὐχ ὁμολόγοις; Kurz, τοῖς δ' ἐναντία ταῦτ' ἦν; Breit. suspects some such original as φόβος ἐνταῦθ' ἦν, as suggested by the following οἷτε γάρ . . . ἐφοβοῦντο; Campe 'den Gegnern war dies ein Schrecken.' — τὰς πόλεις καὶ: wanting in BDFV.

8. 22. διέπλεον: Sauppe reads καὶ διέ πλεον.

8. 35. καὶ ἐπανελθών. Hertlein (*Hermes*, xii. 184), καὶ εἰτα ἀπελθών.

INDEX OF PROPER NAMES.

- Ἀβαρίς**, promontory near Lampsacus, ii. 1. 29.
- Ἀβυδός**, city on Asiatic coast of the Hellespont, i. 1. 5; 2. 16; ii. 1. 18; iii. 1. 9; iv. 8. 3, 32. The district **Ἀβυδηνή**, iv. 8. 35; the inhabitants **Ἀβυδηνοί**, ii. 1. 18. Gold mines in the neighborhood, iv. 8. 37.
- Ἀγαθίνος**, Corinthian admiral, iv. 8. 10.
- Ἀγαμέμνων**, reference to his sacrifice at Aulis, iii. 4. 3. Cf. vii. 1. 34.
- Ἀγανίδας**, Spartan ephor, 425 B.C., ii. 3. 10.
- Ἀγισανδρίδας**, Lacedaemonian commander, defeats Athenians, i. 1. 1; with a fleet on coast of Thrace, i. 3. 17.
- Ἀγισκλαός**, Spartan (son of Archidamus, v. 3. 13), brother of King Agis, iii. 3. 1; succeeds to the throne, 3. 4; his relations with Lysander, 4. 7 ff. He wages war in Asia against the Persians (396-394 B.C.), iii. 4. 2-29; iv. 1. 1-41; is summoned home, 2. 2; marches through Thrace and Thessaly to Boeotia, 3. 1-9; fights the battle of Coroneia (394 B.C.), 3. 15-21; reaches Sparta, 4. 1. Campaign against the Argives (393 B.C.), 4. 19; against Corinth (392 B.C.), 5. 1-18; against Acarnania (391 B.C.), 6. 8-14.
- Ἀγιστόπολις**, son of Pausanias, king of Sparta under the guardianship
- Ἀγιστόπολις**, of Aristodemus, iv. 2. 9. His campaign against Argos (390 B.C.), 7. 2-7.
- Ἀγιστόστρατος**, Spartan ephor, 426 B.C., ii. 3. 10.
- Ἄγισ**, king of Sparta, at Deceleia, i. 1. 33 ff.; ii. 2. 7, 11; withdraws from Deceleia (404 B.C.), 3. 3; takes the field against the Eleans who had prevented his sacrificing at Olympia, iii. 2. 22-29 (401-400 B.C.); falls sick at Delphi and dies at Sparta (399 B.C.), 3. 1.
- Ἄγων**, Athenian, adoptive father of Theramenes, ii. 3. 30.
- Ἀρροτέρω**, Artemis, iv. 2. 20.
- Ἀγύρριος**, Athenian, succeeds Thrasylbulus, iv. 8. 31.
- Ἀδείμαντος**, Athenian, son of Leucophides, general, i. 4. 21; 7. 1; ii. 1. 30, 32.
- Ἀθηνά**, i. 1. 4; 4. 12; ii. 4. 39; iii. 1. 21, 23. Her temple at Phocaea, i. 3. 1; at Athens, 6. 1.
- Ἀθηνάδας**, Sicyonian, iii. 1. 18.
- Ἀθῆναι**, i. 1. 33; 2. 1 ff.; ii. 1. 10. — **Ἀθήνηθεν**, iv. 8. 24. — **Ἀθήνησι**, iii. 1. 1.
- Ἀθηναῖοι**, their course toward the generals who fought at Arginusae, i. 7. 1-35. Defeated at Aegospotami, ii. 1. 21-29; besieged by the Spartans, 2. 2-23; under the Thirty, 3. 11-56; 4. 1-24; the democracy restored by Thrasylbulus, 4. 24-43.

***Ἀθηναῖοι,**

They take part in the campaigns of the Spartans, iii. 1. 4; 2. 25; march to relief of the Thebans (395 B.C.), 5. 16 ff.; participate in the Corinthian war, iv. 2. 17; 3. 15; 4. 1; renew the maritime struggle with Sparta, 8. 20, 25-39.

***Αἰγαί,** city in Aeolis, iv. 8. 5.

Αἴγινα, island in the Saronic Gulf, ii. 2. 9. The inh. **Αἰγινήται** driven out by the Athenians, ii. 2. 3 n.; restored by Lysander, 2. 9.

Αἰγὸς ποταμός, place on the Thracian Chersonesus, ii. 1. 21.

Αἰγυπτία Δάρσα, city in Aeolis, iii. 1. 7.

Αἰνησίλας, Spartan ephor, 431 B.C., ii. 3. 9.

Αἰνιάνες, people in southern Thesaly, iii. 5. 6; iv. 3. 15.

Αἰξωνεῖς, inh. of the Attic deme **Αἰξωνή**, ii. 4. 26.

Αἰολίς, district on west coast of Asia Minor, iii. 1. 10, 17; 2. 1, 13. The inh. **Αἰολεῖς**, iii. 4. 11; iv. 3. 17.

Αἰολίδες πόλεις, iii. 1. 16; iv. 8. 33.

Αἰσχίνης, one of the Thirty at Athens, ii. 3. 2, 13.

Αἰτωλία, district in central Greece, iv. 6. 1; inh. **Αἰτωλοί**, iv. 6. 14.

***Ακαδήμεια**, gymnasium near Athens, ii. 2. 8.

***Ακαρνάνες**, inh. of ***Ακαρνανία**, a district of Central Greece, iv. 2. 17; 6. 1 ff.; 7. 1.

***Ακράγας**, Sicilian city (Agrigentum) taken by the Carthaginians, i. 5. 21; ii. 2. 24.

***Ακροκέρνης**, citadel of Corinth, iv. 4. 4.

***Ακρώρειοι**, city in Triphylia, iii. 2. 30; also inh. of the same, iv. 2. 16.

***Αλαί**, an Attic deme, ii. 4. 34.

***Αλεξίας**, archon at Athens, 405 B.C., ii. 1. 10.

***Αλεξιππίδας**, Spartan ephor, 411 B.C., ii. 3. 10.

***Αλιάρτος**, city in Boeotia, iii. 5. 6, 17, 25; inh. ***Αλιάρτιοι**, iii. 5. 18 f.

***Αλιεῖς**, inh. of city of same name (vi. 2. 3) in Argolis, iv. 2. 16.

***Αλιπέδον**, plain in vicinity of the Peiraeus, ii. 4. 30.

***Αλίσαρνα**, city in the Troad, iii. 1. 6.

***Αλκιβιάδης**. 1. Athenian, i. 1. 5 ff.; chosen general, 4. 10; returns to Athens, 4. 11-23; leaves the army and goes to his castle on the Chersonesus, 5. 17; warns the Athenians at Aegospotami, ii. 1. 25 (cf. ii. 3. 42). 2. His cousin and namesake, i. 2. 13.

***Αλκιμένης**, Corinthian, iv. 4. 7.

***Αλφειός**, river in Elis, iii. 2. 29.

***Αμαξιντός**, city in the Troad, iii. 1. 13, 16.

***Αμυκλαεῖς** or ***Αμυκλαῖοι**, inh. of Laconian city ***Αμύκλαι** (vi. 5. 30), not far from Sparta, iv. 5. 11 f.

***Αμφίδολοι**, city in Triphylia, iii. 2. 30; also inh. of same, iii. 2. 25; iv. 2. 16.

***Αμφίπολις**, a Greek colony in Macedonia, iv. 3. 1.

***Αναίτιος**, one of the Thirty, ii. 3. 2.

***Αναξίβιος**, Spartan, iv. 8. 32; har- most at Abydos, 33-39.

***Αναξικράτης**, Byzantine, i. 3. 18.

***Αναξίλαος**, Byzantine, i. 3. 18 f.

***Ανδροκλείδας**, Theban, iii. 5. 1, 4.

***Ανδρος**, one of the Cyclades, i. 4. 21; 5. 18. ***Ανδρία χώρα**, i. 4. 22. Inh.

***Ανδριοι**, i. 4. 22; ii. 1. 32. ***Ανδρία ναῦς**, ii. 1. 31.

***Αννίβας**, Hannibal the Carthaginian, son of Giscon, i. 1. 37.

- Ἀνταλκίδας**, Spartan, iv. 8. 12; negotiates with Tiribazus, 8. 14-16.
- Ἀντανδρος**, city at foot of Mount Ida, in the Troad, i. 1. 25; 3. 17; ii. 1. 10; iv. 8. 35. Inh. **Ἀντάνδριοι**, i. 1. 26.
- Ἀντιγένης**, archon at Athens, 407 B.C., i. 3. 1.
- Ἀντίλοχος**, Athenian, Alcibiades' pilot, defeated at Ephesus by Lysander, i. 5. 11 ff.
- Ἀντισθένης**, Spartan, iii. 2. 6.
- Ἀντιφών**, Athenian, ii. 3. 40 n.
- Ἄντρος**, Athenian, ii. 3. 42, 44.
- Ἀπατούρια**, Athenian festival, i. 7. 8 n.
- Ἀπολλοφάνης**, of Cyzicus, iv. 1. 29.
- Ἀπόλλων**, iii. 5. 5; his sanctuary at Delphi, iv. 7. 2; oracle, iii. 3. 3.
- Ἀρακος**, Spartan, admiral, ii. 1. 7; ephor (408 B.C.), ii. 3. 10; sent to Dercylidas, iii. 2. 8.
- Ἀργινούσαι**, islands between Lesbos and the mainland, i. 6. 27; battle of, 28-34.
- Ἄργος**, iii. 5. 1; iv. 4. 6; 7. 2; the country **Ἀργεῖα**, iv. 7. 4; inh. **Ἀργεῖοι**, i. 3. 13; ii. 2. 7; always hostile to the Spartans, iii. 5. 11; take part in Corinthian war, iv. 2. 17; 3. 15 f.; 4. 1; 7. 2; seize upon Corinth, 4. 2 ff.; 8. 34.
- Ἀρεστας**, one of the Thirty at Athens, ii. 3. 2.
- Ἀριαῖος**, Persian, iv. 1. 27.
- Ἀριοβαρζάνης**, Persian satrap in Asia Minor, i. 4. 7.
- Ἀρίσταρχος**, Athenian, i. 7. 28; one of the Four Hundred, ii. 3. 46.
- Ἀριστογένης**. 1. Athenian general, i. 5. 16; 6. 30; 7. 1. 2. Syracusan, i. 2. 8.
- Ἀριστόδημος**, Spartan, guardian of Agesipolis, iv. 2. 9.
- Ἀριστοκράτης**, Athenian general, i. 4. 21; 5. 16; 6. 29; 7. 1.
- Ἀριστοτέλης**, Athenian exile, ii. 2. 18; one of the Four Hundred, 3. 46; of the Thirty, 3. 2, 13.
- Ἀρίστων**, Byzantine, i. 3. 18.
- Ἀρκαδία**, iv. 4. 16; inh. **Ἀρκαῖδες**, iii. 2. 26; 5. 12; iv. 4. 16.
- Ἀρνάπης**, Persian, i. 3. 12.
- Ἄρτεμις Ἀγροτέρα**, iv. 2. 20; **Ἄστυρηνή**, iv. 1. 41; sanctuary at Leucophrys, iii. 2. 19; at Ephesus, i. 2. 6; iii. 4. 18; at Munychia, ii. 4. 11.
- Ἀρχέδημος**, Athenian demagogue, i. 7. 2.
- Ἀρχίστρατος**, Athenian general, i. 5. 16; peace advocate, ii. 2. 16.
- Ἀρχύτας**, Spartan ephor, 404 B.C., ii. 1. 10; 3. 10.
- Ἀσία**, usu. Asia Minor, ii. 1. 8; iii. 1. 5; iv. 2. 4; the Persian empire, iii. 5. 13; iv. 8. 5.
- Ἀσπινδός**, city in Pamphylia, iv. 8. 30; inh. **Ἀσπίνδιοι**, *ibid.*
- Ἀστίοχος**, Spartan, i. 1. 31.
- Ἄστυρηνή Ἄρτεμις**, named from the Mysian village Astyra, iv. 1. 41.
- Ἄταρνεύς**, city in Aeolis, iii. 2. 11.
- Ἄττική**, i. 7. 22. **Ἄττική δραχμή**, i. 5. 4.
- Αὔλις**, Boeotian city on the Euripus, iii. 4. 3; 5. 5.
- Αὔλων**, city in Messenia, iii. 2. 25; 3. 8; inh. **Αὔλωνίτας**, iii. 3. 8.
- Αὐτοβοισάκης**, Persian, ii. 1. 8.
- Ἀχαῖα**, iii. 2. 23; iv. 8. 10. Inh. **Ἀχαιοί**, iii. 2. 26; in possession of Calydon, iv. 6. 1; wage war against the Acarnanians, 6. 3-7. — **Ἀχαιοί** in Pthiotis, i. 2. 18. Doubtful which of the two peoples is meant, iv. 2. 18. — **Ἀχαιῶν τῆς Φθίας ὄρη**, iv. 3. 9.

Ἀχάλειον, town in Asia Minor, prob. near Priene, iii. 2. 17; iv. 8. 17.

Βαγαίος, Persian, iii. 4. 13.

Βενδίδειον, temple of Ἄρτεμις Βενδίδης in the Piraeus, ii. 4. 11.

Βιθυνίς Θράκη, district in northern Asia Minor, iii. 2. 2; inh. **Βιθυνοὶ Θράκες**, i. 3. 2; iii. 2. 2 ff.

Βοιωτία, iii. 5. 17, 24; inh. **Βοιωτοί**, i. 3. 15; ii. 1. 30; iii. 2. 25; carry on the Corinthian war, iv. 2. 17; 3. 3 ff.; 4. 1. **Βοιωτίδες πόλεις**, iv. 8. 15.

Βοιώτιος, Lacedaemonian, i. 4. 2.

Βρασίδας, Spartan ephor, 430 B.C., ii. 3. 10.

Βυζάντιον, city on the Bosphorus, i. 1. 35 f.; 3. 10 ff.; 4. 1; ii. 2. 1 f. Inh. **Βυζάντιοι**, i. 3. 16; iv. 8. 27.

Γαλαξίδωρος, Theban, iii. 5. 1.

Γάμβρειον, city in Ionia, iii. 1. 6.

Γαύρειον, stronghold on Andros, i. 4. 22.

Γέλα, Sicilian city taken by Carthaginians, ii. 3. 5.

Γέρασσος, southern cape of Euboea, iii. 4. 4.

Γέργις, city in Troad, iii. 1. 15 (see note), 19, 21; inh. **Γεργίθιοι**, iii. 1. 22.

Γλαύκων, Athenian, ii. 4. 19.

Γνώσις, Syracusan, i. 1. 29.

Γογγύλος, Eretrian traitor, iii. 1. 6.

Γοργίων, brother of Γογγύλος, iii. 1. 6.

Γορδίαειον, city in Phrygia, i. 4. 1.

Γρύνειον, city in Aeolis, iii. 1. 6.

Γύθειον, harbor on south coast of Laconia, i. 4. 11.

Γύλις, Spartan polemarch, iv. 3. 21, 23.

Δαρδανεύς, inh. of **Δάρδανος**, city in Troas, iii. 1. 10; fem. **Δαρδανίς**, *ibid.*

Δαρείος, king of Persia, i. 2. 19; ii. 1. 8; form **Δαρεΐαιος**, ii. 2. 8.

Δασκυλείον, residence of Pharnabazus, iii. 4. 13; iv. 1. 15.

Δεκείλεια, height in Attica occupied by the Spartans, i. 1. 33, 35; 2. 14; 3. 22; ii. 2. 7; iii. 5. 5; evacuated, ii. 3. 3.

Δελφίνιον, fort on Chios, i. 5. 15.

Δελφοί, town in Phocis, iii. 3. 1; iv. 3. 21; 7. 2.

Δερκυλίδας, Spartan. Harmost in Abydus (407 B.C.), iii. 1. 9; carries on the war in Asia (399-397 B.C.), iii. 1. 8-28; 2. 1-20; 4. 6; brings to Agesilaus at Amphipolis tidings of the victory at Corinth, iv. 3. 1; is sent by Agesilaus to the Hellespont, 3. 2 f.; after battle of Cnidus holds Abydus for the Lacedaemonians, 8. 5-5; remains there until 389 B.C., 8. 32.

Δημάρατος, king of Sparta, iii. 1. 6.

Δήμαρχος, son of Eudocus, Syracusan general, i. 1. 29.

Διοκλῆς, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Διομήδων, general of the Athenians, i. 5. 1; succors Conon in Mitylene, 6. 22 f.; at the Arginusae, 6. 29; accused at Athens, 7. 2, 16, 29.

Διονύσιος, son of Hermocrates, tyrant of Syracuse, ii. 2. 24; 3. 5.

Διοπέθης, Lacedaemonian, iii. 3. 3.

Διότιμος, Athenian, i. 3. 12.

Διφρίδας, Lacedaemonian, iv. 8. 21.

Δίων, Athenian, iv. 8. 13.

Δρακοντίδης, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Δράκων, Pellenean, iii. 2. 11.

Δωριεύς, Rhodian, i. 1. 2 ff.; 5. 19.

Δωρόθεος, Athenian, i. 3. 13.

Ἐκδικος, Spartan admiral, iv. 8. 20 ff.

Ἐλαιούς, city on Thracian Chersonese, ii. 1. 20.

- Ἐλευσίς**, in Attica, intended asylum of the Thirty, ii. 4. 8; seized by them, 4. 24, 28, 43. Inh. **Ἐλευσῖνιοι**, ii. 4. 8.
- Ἐλικόν**, mountain in Boeotia, iv. 3. 16 f.
- Ἐλιφος**, Megarian, i. 3. 15 ff., 21.
- Ἑλλάς**, ii. 2. 6, 20 ff.; iii. 1. 3, and freq.
- Ἑλληνες**, i. 5. 9, and freq.; in Asia, iii. 1. 3; in Cyrus' army, iii. 1. 1; in the Persian service, i. 13, 16. — **Ἑλληνίδες πόλεις**, ii. 2. 20; iii. 1. 5, etc. — **Ἑλληνικόν στράτευμα**, iii. 2. 15; iv. 3. 11.
- Ἑλλησπόντος**, i. 1. 2, and freq. Its width, ii. 1. 21. The people inhabiting its shores, **Ἑλλησπόντιοι**, iii. 4. 11; iv. 3. 17. **Ἑλλησπόντιαι πόλεις**, iv. 8. 31.
- Ἑνδιος**, Spartan ephor, 403 B.C., ii. 3. 1, 10.
- Ἑνυάλιος**, epithet of the god of war, ii. 4. 17.
- Ἐφάρχος**, Spartan ephor, 427 B.C., ii. 3. 10.
- Ἐπίρατος**, Spartan ephor, 413 B.C., ii. 3. 10.
- Ἐπιδάυριοι**, inh. of Epidaurus, city in Argolis, iv. 2. 16.
- Ἐπίδοκος**, Syracusan, i. 1. 29.
- Ἐπικεία**, locality near Sicyon, iv. 2. 14; 4. 13.
- Ἐπικυδίδας**, Spartan, iv. 2. 2.
- Ἐπιτάλιον**, city in Triphylia, iii. 2. 29 f. Inh. **Ἐπιταλῖαις**, 2. 25.
- Ἐρασινίδης**, general of the Athenians, i. 5. 16; 6. 16, 29; 7. 2, 29.
- Ἐρασιστράτος**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Ἐρατοσθένης**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Ἐρετριεῖς**, inh. of the Euboean city **Ἐρέτρια**, iii. 1. 6.
- Ἑρμioneῖς**, inh. of Hermione in Argolis, iv. 2. 16.
- Ἑρμογένης**, Athenian, iv. 8. 13.
- Ἑρμοκράτης**, Syracusan. 1. Father of the tyrant Dionysius, ii. 2. 24. 2. General of the Syracusans, banished, i. 1. 27–31; goes to Persia, 3. 13.
- Ἑρμων**, Megarian, i. 6. 32.
- Ἑστία**, her altar in the senate-house at Athens, ii. 3. 52.
- Ἑστενίκος**, Lacedaemonian: harmost in Thasos, i. 1. 32; with Callicratidas before Mitylene, 6. 26, 35; returns to Methymna, 6. 38; in Chios, ii. 1. 1 ff.; called by Lysander to Ephesus, 1. 10; sent to Thrace, 2. 5.
- Εὐαγόρας**. 1. Elean, victor at Olympia, i. 2. 1. 2. Prince of Salamis in Cyprus, ii. 1. 29; iv. 8. 24.
- Εὐάλης**, Athenian, iv. 1. 40.
- Εὐάρχιππος**, Spartan ephor, 407 B.C., i. 2. 1; ii. 3. 10.
- Εὐβοία**, iv. 2. 17; conquered by the Athenians, 446 B.C., ii. 3. 9. The inh. **Εὐβοεῖς**, iv. 3. 15.
- Εὐβώτας**, Cyrenean, victor at Olympia, i. 2. 1.
- Εὐκλεία**, festival of Artemis in Corinth, iv. 4. 2.
- Εὐκλείδης**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Εὐκλής**, Syracusan, son of Hippo, i. 2. 8.
- Εὐκτῆμων**, archon in Athens, 408 B.C., i. 2. 1.
- Εὐμάδης**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Εὐμαχος**, general of the Athenians, i. 1. 22.
- Εὐξενος**, Lacedaemonian, iv. 2. 5.
- Εὐρυμέδων**, river in Pamphylia, iv. 8. 30.
- Εὐρυπτολεμος**, Athenian, i. 3. 12 f.; son of Pisanax, cousin of Alcibi-

Ἐγρυπτολαμος,

ades, 4. 19; defends the generals charged with neglect of duty at the Arginusae, 7. 12, 16-34.

Ἐγροσθένης, descendant of King Demaratus, iii. 1. 6.

Εἰράνη, iii. 2. 9; iv. 2. 6; 3. 15; 8. 5.

Ἐφεσος, Ionian city in Asia Minor, i. 2. 6 f.; 5. 1, 10 ff.; 6. 2; ii. 1. 6; iii. 1. 8; 2. 9; 4. 4; iv. 8. 3. The district **Ἐφεσία**, iii. 2. 14. The inh. **Ἐφεσίοι**, i. 2. 10; 5. 12.

Ἐφιάλτης, Athenian, iv. 8. 24.

Ζεύξιππος, Spartan ephor, 423 B.C., ii. 3. 10.

Ζεύς, Olympian, iii. 2. 22, 26, 31; iv. 7. 2.

Ζήνις, Dardanian, Persian satrap in Aeolia, iii. 1. 10.

Ἡϊόν, city at the mouth of the Strymon in Thrace, i. 5. 16.

Ἡλις, city in northwestern Peloponnesus, iii. 2. 23; iv. 7. 4. The district **Ἡλεία**, iii. 2. 23. The inh. **Ἡλείοι**, enemies of the Lacedaemonians, iii. 2. 21; conquered by the latter, 2. 21-31; take part in the Corinthian war, 5. 12; iv. 2. 16.

Ἡπειον, city in Triphylia, iii. 2. 30.

Ἡράα, city in western Arcadia, on the Alpheus, iii. 2. 30; 3. 1.

Ἡραιον, sanctuary of Hera, iv. 5. 5 ff.

Ἡράκλεια Τραχινία, city in Phthiotis, i. 2. 18. The inh. **Ἡρακλεῶται**, iii. 5. 6.

Ἡρακλίδης, Syracusan, son of Aristogenes, i. 2. 8.

Ἡράκλειον, sanctuary of Heracles near Chalcedon, i. 3. 7.

Ἡραπιδας, Spartiate, with Agesilaus in Asia, iii. 4. 6, 20; iv. 1. 11 ff., 20 ff.; 2. 8; 3. 15 ff.; with the fleet, iv. 8. 11.

Ἡράδας, Syracusan, iii. 4. 1.

Θαμνήρια, place in Media, ii. 1. 18.

Θάσος, island off the Thracian coast, i. 1. 12, 32; 4. 9.

Θεμιστογένης, Syracusan, iii. 1. 2.

Θεογένης, Athenian, i. 3. 13; of the Thirty, ii. 3. 2.

Θέογνις, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Θεόπομπος, Milesian, ii. 1. 30.

Θέρανδρος, flute-player with Thibron, iv. 8. 18 f.

Θεσπιάς, inh. of Thespieae, iv. 2. 20.

Θερταλία, district in northern Greece, ii. 3. 4, 36; iv. 3. 3. The inh. **Θερταλοί**, ii. 3. 4; iv. 3. 3.

Θήβαι, ii. 4. 1; iii. 5. 1. The inh. **Θηβαίοι**, i. 7. 28; ii. 2. 19; iii. 2. 21; stir up war against the Lacedaemonians, 5. 3 ff.; victorious at Haliartus, 395 B.C., 5. 18 ff.; fight at Coroneia, iv. 3. 15 ff.; take part in the Corinthian war, 5. 10.

Θήβη, in Troas, iv. 1. 41.

Θηραμίδης, Athenian, son of Hagnon, ii. 3. 30; nicknamed **Κόθορπος**, 3. 31; general at the Hellespont, i. 1. 12 ff.; trierarch at the Arginusae, i. 6. 35; 7. 17, 31; accuses the generals in Athens, 7. 4 ff.; seeks to secure peace for the besieged Athenians, 405 B.C., ii. 2. 16-22; chosen one of the Thirty, 3. 2; falls out with Critias, 3. 15 ff.; accused by the latter, 3. 24; his defence, 3. 35-49; his condemnation and execution, 3. 51-56.

Θηρήμαχος, Spartan harmost in Methymna, iv. 8. 29.

Θύραχος, Lacedaemonian, ii. 4. 33.

Θέβρων, Spartan, carries on the war in Asia, 400 B.C., iii. 1. 4-7; is banished, i. 8; sent by the Spartans against Struthas, 392 B.C., iv. 8. 17; falls, 8. 19. Cf. also 22.

Θορκός, deme in southeastern Attica, i. 2. 1.

Θούριαι τριήρεις, from **Θούριοι** in southern Italy, i. 5. 19.

Θράκη, i. 3. 10, 17; 4. 9; ii. 2. 5; iii. 2. 9; iv. 8. 26. The inh. **Θράκες**, iii. 2. 8, 10; **Ὀδρύσαι**, iii. 2. 5; **Βιθυνοί**, *q. v.*

Θράκιον, place in Byzantium, i. 3. 20.

Θρασύβουλος, ὁ **Σταυρίδης**, Athenian, see on iv. 8. 25.—i. 1. 12; 4. 9; chosen general, 4. 10; at Phocaea, 5. 11; trierarch at Arginusae, 6. 35; 7. 5; banished by the Thirty, ii. 3. 42; seizes Phyle, 4. 2-7; makes Piraeus his base of operations against the Thirty, 4. 10-34; his speech to the Athenians, 4. 40 ff.—iii. 5. 16; sent with a fleet against Teleutias, 390 B.C., iv. 8. 25; slain by the Aspendians, 8. 30.

Θρασυδατος, Elean in Cyllene, iii. 2. 27 ff.

Θράσυλλος, Athenian, i. 1. 8; wards off an attack of Agis upon Athens, i. 33; his campaign on the coast of Asia Minor, i. 2. 1 ff., 3. 6; returns to Athens, 4. 10; general, 5. 16; at Arginusae, 6. 30; accused at Athens, 7. 2, 29.

Θυμοχάρης, Athenian, i. 1. 1.

Θώραξ, Spartan, ii. 1. 18, 28.

Ίδατος, secretary of Agesilaus, iv. 1. 39.

Ίδη, mountain in Troas, i. 1. 25.

Ίεραμένης, Persian, ii. 1. 9.

Ίέρων, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Ίαρχος, Spartan ephor, 419 B.C., ii. 3. 10.

Ίλιον, city in Troas, i. 1. 4. The inh. **Ίλεις**, iii. 1. 16.

Ίμβρος, island in the northern part of the Aegean, iv. 8. 15.

Ίμέρα, Sicilian city, taken by the Carthaginians, i. 1. 37.

Ίππένς, leader of the Samians at Arginusae, i. 6. 29.

Ίπποδάμιος ἀγορά, in the Piraeus, ii. 4. 11.

Ίπποκράτης, lieutenant of Mindaros, i. 1. 23; harmost in Chalcedon, 3. 5 f.

Ίππολοχος, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Ίππόμαχος, one of the Thirty, ii. 3. 2; 4. 19.

Ίππόνικος, Athenian, iv. 5. 13.

Ίσάνωρ, Spartan ephor, 429 B.C., ii. 3. 10.

Ίσθμός of Corinth, iv. 5. 1; 8. 8. **Ίσθμια**, the games held there, iv. 5. 1 f.

Ίσίας, Spartan ephor, i. 409 B.C., ii. 3. 10.

Ίσμηνας, Theban, iii. 5. 1.

Ίστιαίς, inh. of the Euboean city **Ίστίαια**, ii. 2. 3.

Ίφικράτης, Athenian, leader of the mercenaries at Corinth, iv. 4. 9; raids in Phliasia, 4. 15; in Arcadia, 4. 16; 5. 3; annihilates a Spartan mora, 5. 13-17; goes to the Hellespont, 8. 34-39.

Ίωνία, on the coast of Asia Minor, ii. 1. 17; iii. 2. 11, 14. The inh.

Ίωνες, iii. 4. 11; iv. 3. 17; **Ίωνίδες πόλεις**, iii. 2. 12; **Ίωνικαί πόλεις**, iii. 1. 8; 2. 17.

Καδούσιοι, people on the Caspian Sea, ii. 1. 13.

Καλλίας, 1. Archon at Athens, 406 B.C., i. 6. 1. 2. Son of Hipponicus, leader of the Athenians in the Corinthian war, iv. 5. 13 f. 3. Spartan, iv. 1. 15.

Καλλίβιος, Spartan harmost in Athens, ii. 3. 14.

Καλλικρατίδας, admiral of the Lacedaemonians, i. 6. 1 ff.; blockades Conon in Mitylene, 6. 16 ff.; his defeat and death at the Arginusae, 6. 31 ff.

Καλλιμέδων, Athenian, iv. 8. 13.

Καλλίξενος, Athenian, i. 7. 8 f., 15, 26, 35.

Καλλισθένης, Athenian, iv. 8. 13.

Καλλίστρατος, Athenian, ii. 4. 27.

Καλυδών, city in Aetolia, iv. 6. 1, 14. The inh. **Καλυδώνιοι**, iv. 6. 1.

Καλχηδών, city in Asia Minor on the Bosphorus, i. 1. 26, 35; 3. 2 ff.; ii. 2. 1 f.; iv. 8. 31. The district **Καλχηδονία**, i. 1. 22; the inh. **Καλχηδόνιοι**, i. 3. 2 ff.; iv. 8. 28.

Καμάρινα, Sicilian city taken by the Carthaginians, ii. 3. 5.

Καννωνός, Athenian; his **ψήφισμα**, i. 7. 20, 34.

Καρδία, city on the Thracian Chersonese, i. 1. 11.

Καρία, district in southern Asia Minor, i. 1. 10; 4. 8; ii. 1. 15; iii. 1. 7 f.; 2. 15 f.; 4. 11; **ἄφιππος**, 4. 12. The inh. **Κάρες**, iii. 2. 15.

Καρχηδόνιοι, Carthaginians, i. 1. 37; 5. 21; ii. 2. 24; 3. 5.

Καστωλός, city in Lydia, i. 4. 3.

Κατάνη, Sicilian city, ii. 3. 5.

Κανή, place in Phrygia, iv. 1. 20.

Κεβρήν, city in Troas, iii. 1. 17.

Κεγχρεαί, harbor of Corinth on the Saronic Gulf, iv. 5. 2.

Κεδρεΐται, city in Caria, ii. 1. 15.

Κεραμεικός, quarter of Athens, ii. 4. 33.

Κεράμειος κόλπος, in Caria, ii. 1. 15; also **Κεραμικός κόλπος**, i. 4. 8.

Κηλοῦσα, mountain in the vicinity of Phlius, iv. 7. 7.

Κηφισόδοτος, general of the Athenians, ii. 1. 16.

Κηφισός, river (1) near Athens, ii. 4. 19; (2) in Boeotia, iv. 3. 16.

Κηφισοφών, Athenian, ii. 4. 36.

Κυλικία, district in southern Asia Minor, iii. 1. 1.

Κινάδων, a Spartan; his conspiracy, iii. 3. 5-11.

Κίος, place in Mysia, i. 4. 7.

Κλαζομεναί, Ionian city in Asia Minor, i. 1. 10.

Κλέαρχος, Spartan, son of Rhamphias, i. 1. 35; harmost in Byzantium, 3. 15 ff.

Κλεινόμαχος, Spartan, ephor 420 B.C., ii. 3. 10.

Κλεόκριτος, Athenian, ii. 4. 20.

Κλεομήδης, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Κλεοσθένης, Spartan ephor, 415 B.C., ii. 3. 10.

Κλεόστρατος, Argive, i. 3. 13.

Κλεοφών, Athenian, democratic demagogue, i. 7. 35.

Κνίδος, city in Caria; naval battle there, iv. 3. 11 f.; 8. 22.

Κουρατάδας, Boeotian, i. 3. 15 ff.

Κοκυλίται, inh. of a city in Aeolis, iii. 1. 16.

Κολοφών, Ionian city in Asia Minor, i. 2. 4. The inh. **Κολοφώνιοι**, *ibid.*

Κολωναί, city in Troas, iii. 1. 13, 16.

Κόνων, Athenian, general, 407 B.C., i. 4. 10; again 406 B.C., 5. 16 ff.; blockaded in Mytilene, 6. 15 ff., 38; continued in command, 7. 1; at Aegospotami, ii. 1. 28; escapes to Cyprus, 1. 29; defeats the Spartans at Cnidus, iv. 3. 11; drives out the Spartan harmosts, 8. 1;

Κόνων,

lays waste the coasts of Laconia, 8. 7; rebuilds the walls of Athens, 8. 9; sent by the Athenians to Tiribazus, 8. 13; arrested by the latter, 8. 16.

Κορησσός, mountain near Ephesus, i. 2. 7 and note, 9 f.

Κόρινθος, iii. 5. 1; base of operations against Lacedaemonians, iv. 4. 1; consolidated with Argos, 4. 6, 14; 5. 1. The district **Κορινθία**, iv. 4. 5. The inh. **Κορίνθιοι**, ii. 1. 32; 2. 19; 4. 30; iii. 2. 25; 5. 5, 12; refuse to take the field with the Spartans, 5. 17, 23; but fight them at Nemea, iv. 2. 14, 17-23; at Coroneia, 3. 15; put to death the advocates of peace, 4. 2; 5. 4.

Κορυφάσιον, promontory near Pylos in Messenia, i. 2. 18.

Κορώνεια, city in Boeotia, iv. 3. 16 ff.

Κράνειον, gymnasium near Corinth, iv. 4. 4.

Κραννώιοι, inh. of the Thessalian city **Κραννών**, iv. 3. 3.

Κρατησιππίδας, Spartan admiral, i. 1. 32; 5. 1.

Κρεμαστή, place near Abydus, iv. 8. 37.

Κρέυσις, Boeotian port on the Corinthian Gulf, iv. 5. 10.

Κρήτες, inh. of Crete, iv. 2. 16; 7. 6.

Κρίτας, Athenian, in Thessaly, 411 B.C., ii. 3. 36; one of the Thirty, 3. 2; hostile to Theramenes, 3. 15 ff.; his speech against the latter in the senate, 3. 24-34; condemns Theramenes to death, 3. 51 ff.; in Eleusis, 4. 8; falls, 4. 19.

Κροκίνας, Thessalian, victor at Olympia, ii. 3. 1.

Κρομμών, city on the Isthmus, on the Saronic Gulf, iv. 4. 13; 5. 19.

Κύδων, a Byzantine, i. 3. 18.

Κύζικος, maritime city in Mysia, i. 1. 11, 16, 19; 3. 13; iii. 4. 10. The inh. **Κυζικηνοί**, i. 1. 19; iv. 1. 29.

Κύθηρα (τά), island at the southern extremity of the Peloponnesus, iv. 8. 8; its territory **ή Κυθηρία**, 8. 7. The inh. **Κυθηριοί**, 8. 8.

Κυλλήνη, coast city in Elis, iii. 2. 27, 30.

Κύλων, Argive, iii. 5. 1.

Κύμη, city in Aeolis, iii. 4. 27.

Κύπρος, iv. 8. 24.

Κύρος, Persian, son of Darius, comes as satrap to Lydia, i. 4. 3 ff.; in Sardis, 5. 1 ff.; connection with Lysander, 5. 5 ff.; with Callicratidas, 6. 6, 10, 18; puts to death two leading Persians, ii. 1. 8; supports Lysander, i. 11, 13; 3. 8; returns to Persia, i. 14 f.; expedition against Artaxerxes, iii. 1. 1 f. **Κυρετοί**, Greek mercenaries in his service, iii. 2. 7, 18; 4. 2, 20.

Κως, island on the Carian coast, i. 5. 1.

Λαβώτας, Spartan harmost in Heraclea, i. 2. 18.

Λακεδαίμων, district of the Peloponnesus, i. 2. 18; 3. 19; 5. 2; 6. 8 f.; ii. 1. 6, 30; 2. 7; 4. 28. Also its capital city, i. 1. 31. The inh. **Λακεδαιμόνιοι**, i. 2. 18, and freq.; take Delphinion and Eion (?), 5. 15; defeated at Arginusae, 6. 31; unwilling to destroy Athens, ii. 2. 20; **προστάται τῆς Ἑλλάδος**, iii. 1. 3; begin the war against Persia, i. 4; against Elis, 3. 21-31; send Lysander to Phocis, 5. 6; victorious at Corinth, iv. 2. 15 ff.; defeated at Cnidus, 3. 10.

Λακράτης, Lacedaemonian, ii. 4. 33.

- Δάκωνες**, equiv. to **Λακεδαιμόνιοι**, i. 4. 22; their country **Δακωνική**, ii. 2. 13; iv. 7. 6; 8. 8. **Δακωνικοί**, iv. 8. 35, 37. **Δακωνικαὶ νῆες**, i. 6. 34.
- Δάμψακος**, city in Asia Minor on the Hellespont, i. 2. 15; ii. 1. 18 ff., 29; 2. 1; iii. 2. 6.
- Δάρισα**, city in Troas, iii. 1. 13, 16; **Αἰγυπτία**, city in Aeolis, iii. 1. 7. The inh. **Δαρισαῖοι**, ii. 3. 4; iv. 3. 3.
- Δάρισος**, river in Elis, iii. 2. 23.
- Δασίων**, city on the border of Elis and Arcadia, iii. 2. 30. The inh. **Δασιάνιοι**, iv. 2. 16.
- Διοντίνοι**, inh. of the city of the same name in Sicily, ii. 3. 5.
- Διοντίς**, tribe of the Athenians, ii. 4. 27.
- Δεπρεῖται**, inh. of the Triphylian city **Δεπρίον**, iii. 2. 25.
- Δέσβος**, island off the coast of Aeolis, i. 2. 11; 6. 12, 16, 27; ii. 2. 5; 3. 32, 35; iv. 8. 28.
- Δεπρίνοι**, city in Elis, iii. 2. 30. Also the inh., iii. 2. 25; iv. 2. 16.
- Δευκολοφίδης**, Athenian, i. 4. 21.
- Δεύκοφρος**, city in Ionia, iii. 2. 19; iv. 8. 17.
- Δέχαιον**, port of Corinth on the Corinthian Gulf, iv. 4. 7; connected with Corinth by long walls, 4. 9, 17; 5. 7, 11 ff.; 8. 10.
- Δέων**. 1. Athenian general, i. 5. 16; 6. 16. 2. Spartan ephor, 418 B.C., ii. 3. 10. 3. Salaminian, ii. 3. 39.
- Δεωνυχίδης**, son of the Spartan King Agis, iii. 3. 1 ff.
- Δῆνμος**, island in the northern Aegean Sea, iv. 8. 15.
- Δίβης**, admiral of the Spartans, ii. 4. 28.
- Δίχας**, Spartan, iii. 2. 21.
- Δοκρίς**, district in central Greece, iii. 5. 3 f.; iv. 3. 21. The inh. **Δοκροί**, iv. 3. 22; **Ὀπούντιοι**, on the Euboean Sea, iii. 5. 3 f.; iv. 2. 17; and **Ὀχόλαι**, on the Corinthian Gulf, iv. 2. 17; **ἑμιότριοι**, iv. 3. 15.
- Λυδία**, district in western Asia Minor, i. 2. 4.
- Λυκάριος**, Spartan ephor, 414 B.C., ii. 3. 10.
- Λύκειον**, gymnasium near Athens, i. 1. 33; ii. 4. 27.
- Λυκίσκος**, Athenian, i. 7. 13.
- Λυκοῦργος**, a Byzantine, i. 3. 18.
- Λυκόφρων**, of Pherae, ruler in Thessaly, ii. 3. 4.
- Λύσανδρος**, Spartan, admiral, 407 B.C., i. 5. 1-6. 2; cf. iii. 1. 9; ii. 1. 6; desired by the Asiatic allies as their commander, ii. 1. 6; receives the command under Aracus, 1. 7; his conduct of the war, 405 B.C., 1. 10 ff.; annihilates the Athenian fleet at Aegospotami, 1. 22-32; subsequent operations in the coast towns, 2. 1 f., 5-8; besieges Athens, 2. 9 ff.; demolishes its walls, 2. 23; conquers Samos, 3. 3, 6; returns home, 3. 8; sent to Attica, 403 B.C., 4. 28; supports the claims of Agesilaus to the throne, iii. 3. 3; persuades the latter to undertake the expedition into Asia, 4. 2; his conduct in Asia, 4. 7-20; sent to Phocis, 395 B.C., 5. 6; invades Boeotia, 5. 17; falls at Haliartus, 5. 18 f.—His decarchies, iii. 5. 13.
- Λυσίας**, general of the Athenians, i. 6. 30; accused at Athens, 7. 2.
- Λυσίμαχος**, Athenian, hipparch under the Thirty, ii. 4. 8, 26.
- Λύσιππος**, Spartan harmost in Epitalion, iii. 2. 29 f.

- Μάδντος**, city in the Thracian Chersonese, i. 1. 3.
- Μαλιάνδρος**, river in Phrygia and Caria, iii. 2. 14, 17; 4. 12, 21; iv. 8. 17.
- Μακεδονία**, i. 1. 12; iv. 3. 3.
- Μάκιωτος**, city in Triphylia, iii. 2. 30. The inh. **Μακίωται**, 2. 25.
- Μαλία**, place in Laconia, i. 2. 18.
- Μαλία ἄκρα**, in Lesbos, i. 6. 26.
- Μανία**, Dardanian woman, ruler in Aeolis, iii. 1. 10-14.
- Μαντίθεος**, Athenian, i. 1. 10; 3. 13.
- Μαντίνεια**, city in Arcadia, iv. 5. 18. The inh. **Μαντινείς**, iii. 2. 21; iv. 2. 13; 4. 17.
- Μαργανείς**, inh. of the Triphylian city; **Μάργανα**, iii. 2. 25, 30; iv. 2. 16.
- Μεγαβάτης**, Persian, son of Spithridates, iv. 1. 28.
- Μέγαρα**, city between Athens and Corinth, i. 1. 36; 2. 14; ii. 4. 1; iv. 4. 13. The inh. **Μεγαρεῖς**, i. 3. 15.
- Μέγυλλος**, Spartan, iii. 4. 6.
- Μειδίας**, son-in-law of Mania, iii. 1. 14-28.
- Μελάνθιος**, Athenian, ii. 3. 46.
- Μέλιτος**, Athenian, ii. 4. 36.
- Μίνανδρος**, Athenian, i. 2. 16; general, ii. 1. 16, 26.
- Μένασκος**, Spartan, iv. 2. 8.
- Μενικλής**, Athenian, i. 7. 34.
- Μενεκράτης**, Syracusan, i. 1. 29.
- Μηδία**, country in Asia, ii. 1. 13. The inh. **Μήδοι**, i. 2. 19.
- Μήδοκος**, king of the Odrysae, iv. 8. 26.
- Μήθυμνα**, city in Lesbos, i. 2. 11; 6. 12, 38; iv. 8. 28. The inh. **Μήθυμναιοι**, i. 6. 13 f., 18.
- Μηλιείς**, race in northern part of central Greece, iii. 5. 6; iv. 2. 17.
- Μηρόβιος**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Μήλος**, one of the Cyclades, iv. 8. 7. The inh. **Μήλιοι**, ii. 2. 3, 9.
- Μίγδων**, Spartan, iii. 4. 20.
- Μίλητος**, Ionian city in Asia Minor, i. 1. 31; 2. 2 f.; 5. 1; 6. 2, 7. The inh. **Μιλήσιοι**, i. 6. 8; ii. 1. 30.
- Μίνδαρος**, Spartan admiral, i. 1. 4 ff.; falls at Cyzicus, i. 1. 18; 3. 17.
- Μισγολαίδας**, Spartan ephor, 410 B.C., ii. 3. 10.
- Μιτράτος**, Persian, ii. 1. 8.
- Μιτροβάτης**, Persian, i. 3. 12.
- Μνησιθείδης**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Μνησιλοχος**, one of the Thirty, ii. 3. 2.
- Μουσυχία**, harbor of Athens, ii. 4. 11, 37. See also **Ἀρτεμς**.
- Μύρινα**, city in Aeolis, iii. 1. 6.
- Μυσία**, district in Asia Minor, i. 4. 7. The inh. **Μυσοί**, iii. 1. 13; iv. 1. 24.
- Μύσκων**, Syracusan, son of Mene-crates, i. 1. 29.
- Μυτιλήνη**, city in Lesbos, i. 6. 16, 26 ff.; 7. 29; ii. 2. 5; iv. 8. 28. The inh. **Μυτιληναῖοι**, i. 6. 22; iv. 8. 28.
- Ναρθάκιον**, mountain in Thessaly, iv. 3. 8 f.
- Ναυβάτης**, Spartan, iii. 2. 6.
- Ναυκλείδας**, Spartan ephor, ii. 4. 36.
- Ναύτακτος**, city in Aetolia on the Corinthian Gulf, iv. 6. 14.
- Ναυπλία**, coast town in Argolis, iv. 7. 6.
- Νεανδρεῖς**, inh. of the Aeolian city **Νεανδρία**, iii. 1. 16.
- Νεμεία**, city in Argolis, iv. 2. 14; 7. 3.
- Νικήρατος**, Athenian, son of Nicias, ii. 3. 39.
- Νικίας**, Athenian, ii. 3. 39.
- Νικόστρατος**, Athenian, ii. 4. 6.
- Νικόφημος**, Athenian, iv. 8. 8.

Νότιον, harbor of Colophon, i. 2. 4, 11; 5. 12 ff.; ii. 1. 6.

Ξανίας, Elean, iii. 2. 27.

Ξανοκλής, Spartan, iii. 4. 20.

Ξέρξης, king of the Persians, ii. 1. 8.

Ὀδρύσαι, Thracian people, iii. 2. 2, 5; iv. 8. 26.

Οινιάδαι, city in Acarnania, iv. 6. 14.

Οινόη. 1. Border city of Attica, i. 7. 28. 2. Fortress in the Piraeum, on the Isthmus, iv. 5. 5, 19.

Οιταῖοι, race in southern Thessaly, near Mt. Oeta, i. 2. 18; iii. 5. 6.

Ὀζόλαι, see **Δοκροί**.

Ὀλυμπία, sanctuary in Elis, iii. 2. 26; iv. 1. 40; 7. 2.

Ὀνομακλής. 1. One of the Thirty, ii. 3. 2. 2. Spartan ephor, 424 B.C., ii. 3. 10.

Ὀνομάντιος, Spartan ephor, 412 B.C., ii. 3. 10.

Ὀπούντιοι, see **Δοκροί**.

Ὀρσιππος, Spartan, iv. 2. 8.

Ὀρχομενός. 1. City in Boeotia, iii. 5. 17; iv. 3. 15. The inh. **Ὀρχομένιοι**, iii. 5. 6; iv. 2. 17; 3. 15 f. 2. City in Arcadia, iv. 5. 18.

Ὀτρε, king of the Paphlagonians, iv. 1. 3 ff.

Πακτωλός, river in Lydia, iii. 4. 22 ff.

Παλαιγάμβρειον, city in Aeolis, iii. 1. 6.

Παντακλής, Spartan ephor, 406 B.C., i. 3. 1; ii. 3. 10.

Πάραλος, one of the Athenian stateships, ii. 1. 28; 2. 3.

Παραπίτα, wife of Pharnabazus, iv. 1. 39 f.

Πάριον, city on the Hellespont, i. 1. 13.

Πάρος, one of the Cyclades, i. 4. 11.

Πασίμαχος, Spartan, iv. 4. 10.

Πασίμηλος, Corinthian, iv. 4. 4, 7.

Πασινπίδας, Spartan, i. 1. 32; 3. 13, 17.

Πατησιάδης, Spartan ephor, 416 B.C., ii. 3. 10.

Πανσανίας, king of Sparta, ii. 2. 7; marches against Athens, 4. 29-39; against the Thebans, iii. 5. 17-24; goes into banishment at Tegea, 5. 25.

Παφλαγονία, district in Asia Minor, iv. 1. 2 f. The inh. **Παφλαγόνες**, iv. 1. 2, 21 ff.

Πειραιεύς, harbor of Athens, i. 1. 35; 3. 22; 4. 12 f.; ii. 2. 2 ff.; 3. 10; 4. 1; iii. 5. 5; the fortifications razed, ii. 2. 23; **ἀρείχιστος**, iii. 5. 16; newly fortified by Conon, iv. 8. 9 f.; theatre there, ii. 4. 32; stone quarries, i. 2. 14; **οἱ δέκα ἐν Πειραιεὶ ἄρχοντες**, ii. 4. 19; locative **Πειραιεῖς**, ii. 4. 32.

Πείραιον, on the Isthmus, iv. 5. 1, 3, 5, 19.

Πείσανδρος, Spartan admiral, iii. 4. 29; falls at Cnidus, iv. 3. 10, 12.

Πειστίναξ, Athenian, i. 4. 19; 7. 12.

Πείσων, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Πελληνεύς. 1. Inh. of Πελλήνη in Achaea, iv. 2. 20. 2. Inh. of Πελλήνη in Laconia, iii. 2. 11.

Πέλλης, Spartan, iv. 3. 23.

Πελοπόννησος, iii. 2. 17; 5. 17; iv. 6. 14, and freq. The inh. **Πελοποννήσιοι**, i. 1. 19, and freq.

Πέργαμος, city in Aeolis, iii. 1. 6.

Περικλής, general of the Athenians, i. 5. 16; 6. 29; accused, 7. 2, 16, 21.

Πέρινθος, Thracian city on the Propontis, i. 1. 21.

Πέρσαι, i. 2. 19; iii. 4. 14, 23 ff.; iv. 1. 5, 30. **Περσικόν στράτευμα**, iii. 2. 15.

Πισίδαι, people in Asia Minor, iii. 1. 13.

Πινύας, Spartan ephor, 422 and 405 B.C., i. 6. 1; ii. 3. 10.

Πλειστόλας, Spartan ephor, 421 B.C., ii. 3. 10.

Πλυντήρια, festival of Athene at Athens, i. 4. 12, and note.

Ποδάνεμος, Spartan, iv. 8. 11.

Πόλλης, Spartan, iv. 8. 11.

Πολυνάθης, Corinthian, iii. 5. 1.

Πολυχάρης, one of the Thirty, ii. 3. 20.

Πολύχαρμος, Pharsalian, iv. 3. 8.

Πόντος, the Black Sea, i. 1. 22; ii. 2. 1; iv. 8. 27, 31.

Ποσειδών, iv. 5. 1, 4; 7. 4, 5.

Πόταμης, son of Gnosis, Syracusan general, i. 1. 20.

Ποταιδών, Doric for Ποσειδών, iii. 3. 2.

Πραξιτας, polemarch of the Lacedaemonians, iv. 4. 7 ff.; 5. 19.

Πράς, city in Thessaly, iv. 3. 9.

Πριήνη, Ionian city in Asia Minor, iii. 2. 17; iv. 8. 17.

Πρόαινος, Corinthian, iv. 8. 11.

Προκόννησος, island in the Propontis, i. 1. 13, 18; 3. 1; iv. 8. 36.

Προκλής, descendant of King Demaratus, iii. 1. 6.

Προμηθεύς, Thessalian, ii. 3. 36.

Πρόξενος, Syracusan, i. 3. 13.

Πρωτόμαχος, general of the Athenians, i. 5. 16; 6. 30, 33; 7. 1.

Πύγεια, harbor in Ionia, i. 2. 2. The inh. **Πυγελείς**, *ibid.*

Πυθόδωρος, archon at Athens, 404 B.C., ii. 3. 1.

Πυρρόλοχος, Argive, i. 3. 13.

Ραθίνης, Persian, iii. 4. 13.

Ραμφίας, Spartan, i. 1. 35.

Ρίον, promontory in Aetolia, iv. 6. 14; 8. 11.

Ρόδος, island in the Carpathian Sea, i. 5. 1, 19; 6. 3; ii. 1. 15, 17; iv. 8. 20. The inh. **Ρόδιοι**, i. 5. 19; iv. 8. 20.

Ροίτειον, city in Troas, i. 1. 2.

Σάλαμης, island opposite Athens, ii. 2. 9.

Σάμιος, Spartan admiral, iii. 1. 1.

Σάμος, island off the Ionian coast, i. 2. 1; 4. 8; 5. 14 ff.; 6. 2, 15, 25 ff.; ii. 1. 12; 3. 3, 6; iv. 8. 24. The inh. **Σάμιοι**, i. 6. 29; ii. 2. 6.

Σάμαι νῆες, i. 6. 25; 7. 30.

Σάρδεις, chief city of Lydia, i. 1. 9; 5. 1; iii. 2. 11; iv. 1. 27; 8. 21.

Σαρδιανὸς τόπος, iii. 4. 21.

Σάτυρος, servant of the Thirty, ii. 3. 54.

Σελινούς, city in Sicily, i. 1. 37. The inh. **Σελινούσιοι**, i. 2. 10. **Σελινούσσαι νῆες**, i. 2. 8.

Σελλασία, city in Laconia, ii. 2. 13, 19.

Σεύθης, king of the Odrysae, iii. 2. 9; iv. 8. 26.

Σηλυβρία, city in Thrace on the Propontis, i. 1. 21; 3. 10. The inh. **Σηλυβριανοί**, i. 1. 21.

Σηστός, city on the Thracian Chersonese, on the Hellespont, i. 1. 7, 11, 36; 2. 13; ii. 1. 20, 25; iv. 8. 3, 5.

Σθενέλαος, Spartan harmóst in Byzantium, ii. 2. 2.

Σιδούς, place on the Isthmus, on the Saronic Gulf, iv. 4. 13; 5. 19.

Σικελία, i. 1. 37; 5. 21. Greek inh. **Σικελιώται**, ii. 2. 24.

Σικυνών, city in northern Peloponnesus, iv. 2. 14; 4. 1 ff.; 5. 12.

The inh. **Σικυνώνιοι**, iv. 2. 16; 4. 8 ff.

Σίσυφος, nickname of Dercylidas, iii. 1. 8.

Σκήψις, city in Troas, iii. i. 15 ff.
The inh. **Σκήψιοι**, iii. i. 21.

Σκιωναῖοι, inh. of the city **Σκίωνα**,
on the peninsula Pallene, ii. 2. 3.

Σκοτουσσαῖοι, inh. of the Thessalian
city **Σκοτούσσα**, iv. 3. 3.

Σκύθης, Spartan, iii. 4. 20.

Σκύρος, one of the Sporades, iv. 8. 15.

Σοφοκλῆς, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Σπάρτη, capital of Laconia, i. i. 32;
6. 32; ii. 3. 1. The Dorian inh.

Σπαρτιῶται, iii. 3. 5 f.; 4. 2; iv. 3.
23.

Σπιδριδάτης, Persian, joins Agesilaus,
iii. 4. 10; iv. i. 2 ff., 20, 27.

Στάγης, Persian, i. 2. 5.

Σταιρεὺς, belonging to the Attic
deme **Σταιριά**, iv. 8. 25.

Σπράτος, capital of the Acarnanians,
iv. 6. 4.

Στρούθας, Persian satrap in Asia
Minor, iv. 8. 17 ff.

Συένεις, prince of Cilicia, iii. i. 1.

Συρακόσιοι, inh. of Syracuse, i. i. 18,
26; 2. 8 ff.; ii. 2. 24; 3. 5; iii. 5.
14.

Σωκράτης, Athenian, son of Soph-
roniscus, i. 7. 15.

Σωστρατίδας, Spartan ephor, 428 B.C.,
ii. 3. 10.

Σωφρονίσκος, Athenian, i. 7. 15.

Τεγία, city in Arcadia, iii. 5. 7, 25.
The inh. **Τεγεᾶται**, iv. 2. 13 ff.

Τελεντίας, Spartan, brother of Age-
silaus, iv. 4. 19; 8. 11, 23 ff.

Τενία, place near Corinth, iv. 4. 19.

Τευθρανία, city in Mysia, iii. i. 6.

Τήμνος, city in Aeolis, iv. 8. 5.

Τιγράνης, Persian, iv. 8. 21.

Τιβραύστης, Persian, satrap in place
of Tissaphernes, iii. 4. 25 f.; 5. i.

Τιμοκράτης. 1. Athenian, i. 7. 3.
2. Rhodian, iii. 5. 1.

Τιμόλαος, Corinthian, iii. 5. 1; iv.
2. 11.

Τιρίβαζος, Persian satrap in Ionia,
iv. 8. 12; negotiates with Antal-
cidas, iv. 8. 14 ff.; arrests Conon,
8. 16.

Τισαμενός, Lacedaemonian, iii. 3. 11.

Τισσαφέρνης, Persian satrap in Asia
Minor, iii. i. 3; enemy of Pharna-
bazus, i. 9; his participation in
the Peloponnesian war; i. i. 9;
2. 6 ff.; 5. 2 ff.; general-in-chief
of the Persian army in Asia Minor,
iii. 2. 13; campaign against Dercy-
lidas, 2. 14 ff.; his naval prepa-
rations, 4. 1; campaign against
Agesilaus, 4. 5 ff.; is put to death,
4. 25.

Τορωναῖοι, inh. of Torone in Chalci-
dice, ii. 2. 3.

Τράλλεις, city in Caria, iii. 2. 19.

Τραχινία, see **Ἡράκλεια**.

Τριφύλιοι, race in Elis, iv. 2. 16. **Τρι-
φυλίδες πόλεις**, iii. 2. 30.

Τροία, iii. 4. 3.

Τροϊζήνιοι, inh. of Troezen, city in
Argolis, iv. 2. 16.

Τυδεύς, general of the Athenians, ii.
i. 16, 26.

Υακίνθια, a Spartan festival, iv. 5.
11; see the note.

Φαιδρίας, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Φανοσθένης, general of the Atheni-
ans in Andros, i. 5. 18.

Φάραξ, Spartan admiral, iii. 2. 12, 14;
proxenus of the Boeotians, iv. 5. 6.

Φαρνάβαζος, Persian, his connection
with the Peloponnesian war, i. i.
6, 19, 24; 2. 16; 3. 5 ff.; 4. 1, 5 f.;
enemy of Tissaphernes, iii. i. 9;
reconciled to the latter, 2. 13;
makes compact with Dercylidas, 2.

Φαρνάβαζος,

1, 9; campaigns against Agesilaus, 4. 13 ff.; iv. 1. 1, 17 ff.; negotiations with latter, 1. 29 ff.; takes part in the battle of Cnidus, 3. 11; drives out the Spartan harmosts, 8. 1; ravages the neighborhood of Abydus, 8. 6; also the coasts of Laconia, 8. 7.

Φαρσάλιοι, inh. of Thessalian city Pharsalus, iv. 3. 3.

Φεία, city in Elis, iii. 2. 30.

Φείδων, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Φεραί, city in Thessaly, iv. 8. 7. The inh. **Φεραῖοι**, ii. 3. 4.

Φθία, district in southern Thessaly, iv. 3. 9.

Φιλοδίκης, Athenian, i. 3. 13. See App.

Φιλοκλής, general of the Athenians, i. 7. 2; ii. 1. 30 ff.

Φιλοκράτης, son of Ephialtes, iv. 8. 24.

Φλιοῦς, city in northern Peloponnese, iv. 4. 15; 7. 3. The inh. **Φλιάσιοι**, iv. 2. 26; admit the Lacedaemonians into their city, 4. 15.

Φοινίκη, country on the eastern coast of the Mediterranean, iii. 4. 1. **Φοίνισσαι τριήρεις**, iii. 4. 1; iv. 3. 11.

Φρίξα, city in Triphylia, iii. 2. 30.

Φρυγία, country in Asia Minor, i. 4. 1; iii. 2. 1; 4. 12, 26; iv. 1. 1.

Φύλη, fortress in northern Attica, ii. 4. 2 f., 10 f.

Φωκαία, city in Ionia, i. 3. 1; 5. 11; 6. 33.

Φωκίς, district in central Greece, iii. 5. 4. The inh. **Φωκείς**, iii. 5. 3 ff.; iv. 3. 15, 21.

Χαίρλεως, one of the Thirty, ii. 3. 2. **Χαίριδας**, Spartan ephor, 417 B.C., ii. 3. 10.

Χαίρων, Spartan, ii. 4. 33.

Χαλκιδεῖς, inh. of the Euboean city Χαλκίς, iv. 2. 17.

Χαρικλῆς, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Χαρμίδης, Athenian, ii. 4. 19.

Χερρόνησος, peninsula on the Hellespont, i. 3. 8; 5. 17; ii. 1. 20, 27; iv. 2. 6; 8. 5, 35; its character, iii. 2. 8; protected against the Thracians by a wall, 2. 9 f. The inh. **Χερρωνήσιται**, i. 3. 10.

Χίος, island on the Ionian coast, i. 1. 32; 6. 3 ff.; ii. 1. 1, 10 ff. The inh. **Χίοι**, ii. 1. 5 f.; iii. 2. 11.

Χρέμων, one of the Thirty, ii. 3. 2.

Χρυσόπολις, city in Bithynia on the Bosphorus, i. 1. 22; 3. 12.

Ώιδεῖον, in Athens, ii. 4. 9 f., 24.

GREEK AND ENGLISH INDEX.¹

- ἀβίωτον**, iv. 4. 6; so *οὐ βιωτόν*, ii. 3. 50.
- ἀδημονεῖν**, iv. 4. 3.
- ἀδικεῖν**, iv. 8. 30.
- ἀεί**,
strengthened by *ποτέ*,
iii. 5. 11.
modified by *πῶς*, iv.
5. 6.
position, i. 2. 10.
- ἀένας**, iii. 2. 19.
- ἀθντος**, in act. sense, iii.
2. 22.
- αἶρεῖν**,
conquer, iii. 5. 1.
overtake, iv. 4. 16; 5.
16.
mid. espouse cause of,
iii. 1. 3.
- αἰσχύνεσθαι**,
w. inf. iv. 1. 30.
w. partic. iii. 4. 9.
- ἀκμάζοντος τοῦ σίτου**, i.
2. 4.
- ἀκρωτήρια**, ii. 3. 8.
- ἀλείφειν**, (to keep out
the cold), iv. 5. 4.
- ἀλοβα**, iii. 4. 15; iv. 7. 7.
- ἀμαρτάνειν περὶ θανά-
του**, to err in a mat-
ter of life and death,
i. 7. 27.
- ἀμφί**, w. numerals, iii.
2. 4.
- ἀμφίalos**, iv. 2. 13.
- ἄν**, w. fut. inf. iii. 2. 12.
- ἀναβοᾶν**, w. inf. iv. 2. 22.
- ἀνεξυνοῦτο**, i. 1. 30.
- ἀναρχία**, ii. 3. 1.
- ἀνασφῆν**, iv. 8. 28.
- ἀνατειχίζειν**, iv. 4. 18.
- ἀνατειχισμός**, iv. 8. 9.
- ἀναφεύγειν**, be acquitted,
ii. 3. 50.
- ἄνευ**, in iussu, iii. 4.
26; iv. 8. 16.
- ἀνὴρ**, iii. 1. 5; iv. 1. 4.
- ἀνέναι**,
let up, cease hostili-
ties, ii. 3. 46.
let off, iii. 5. 25.
- ἀνοίγειν**, i. 1. 2 and App.
- ἀπέρχεσθαι**, return, i. 7.
1; iv. 5. 11.
- ἀπισσύα**, Dor. form, i.
1. 23; see App.
- ἀπό**, i. 7. 1; ii. 1. 1; 4.
24; iii. 1. 6; 3. 3;
5. 18; iv. 2. 7.
- ἀποδικεῖν**, i. 7. 20.
- ἀποκοτταβίζειν**, ii. 3. 56.
- ἀποκρίνεσθαι**,
w. notion of com-
manding, iii. 1. 15.
- ἀποκρ.** τὸ ψήφισμα, iii.
5. 16.
- ἀποκτείνειν**, of the ac-
cuser, ii. 3. 32, 35.
- ἀπορίοιμες**, i. 1. 23.
- ἀποστρεφῖν**, w. rare gen.
of pers. iv. 1. 41.
- ἀποτείχισμα**, i. 3. 7.
- ἀποτομή**, ii. 1. 32.
- ἀπροσδόκητος**, act. iii.
4. 12.
- ἀργυρολογεῖν**, iv. 8. 30;
cf. i. 1. 8; 6. 37.
- ἀρμοστήρ**, Ion. for ἄρ-
μοστής, iv. 8. 39.
- ἀρμοστής**, of other than
Spartan governors,
iv. 8. 8.
- ἀρπάζειν**, w. acc. of per-
son plundered, iii.
1. 8.
- ἄρχειν**, voice-use, ii. 1.
32.
- ἄστυ**, i. 4. 12; ii. 4. 1.
rare pl. iv. 6. 4.
οἱ ἐν ἄστει, ii. 4. 38.
- ἄτε**, w. partic. ii. 3. 15.
- οἱ ἄτιμοι**, ii. 2. 11.
- αὖ**, ii. 3. 28.
- καὶ αὖθις**, iterum ite-
rumque, iv. 5. 16.
- αὐτόθεν**, temporal, ii.
2. 13.
- αὐτός**,
as refl. iii. 2. 15.
δέκατος αὐτός, ii. 2. 17.
- αὐτόνυς** = *ὑμᾶς αὐτοὺς*, i.
1. 28.

¹ Chiefly grammatical and lexical, but covering also subject-matter not coming under index of proper names.

ἀφανισθεῖν, to be blotted
out of political exist-
ence, iv. 4. 6.

ἀφίναί, i. 7. 13.

ἠφίσταν, iv. 6. 11.

ἀφορμή, iv. 8. 32.

Accusative,

forms *κῶ*, i. 5. 1.

Ἰφικράτην, iv. 4.
16.

in app. w. *ὅτι* clause,
iii. 5. 23.

obj. of passive verb,
iv. 4. 15.

abs. ii. 3. 19, 51; iii.
2. 19.

w. advs. of swearing,
iv. 1. 14.

Adjectives,

in *-ηρός*, i. 1. 19.

w. adv. force, ii. 1.
17; iv. 3. 22.

as subst. iv. 1. 36.

distinct fem. form,
iii. 1. 13; 2. 11.

assimilation of pred.
adj. i. 5. 2.

Adverb,

as attrib. adj. ii. 1.
9.

following its word, iv.
2. 18.

attracted by prep. i.
4. 10.

The Amnesty, ii. 4. 43.

Anacoluthon, i. 3. 18;
ii. 2. 3; 3. 15; iii.
2. 21.

Anabasis, its authorship
and relation to

Hellenica, iii. 1. 2.

Anaphora, ii. 3. 28, 55.

Antecedent omitted, ii.
2. 2.

Aorist,

pl. forms in *-κα*, i. 2.
10.

inceptive, ii. 2. 24;
3. 4.

where Eng. uses plpf.
iii. 1. 3; iv. 8. 34.

Apposition,

peculiar form of, ii.
2. 8.

part. iv. 4. 1; 8. 15.

definitive, i. 6. 37.

with article after *οἱ*
ἄλλοι, i. 1. 6.

Army organization at
Sparta, ii. 4. 31.

Article, i. 1. 15; 5. 4;
6. 37; ii. 3. 29; iii.
4. 8; iv. 3. 10;

5. 7.

w. numerals, i. 1. 18;
iii. 2. 4.

omitted, i. 6. 20; ii.
2. 17; iv. 5. 1.

omitted w. ethnic
names in pl. i.

i. 1.

w. words of time
and place, i. 2.

14; iv. 4. 9.

w. proper names w.
dem. ii. 3. 27.

in copulative ex-
pressions for em-
phasis, iv. 5. 5.

repeated, iii. 1. 26.

not repeated, i. 1. 30;
ii. 2. 5; iv. 3. 15.

Assimilation of pred.
adj. i. 5. 2.

Asyndeton of verbs in
vehement narra-
tion, ii. 4. 33; iv.

3. 19.

Attraction,

of adv. i. 4. 10; iii.
1. 18.

of rel. i. 3. 12.

of preps. iii. 1. 22;
iv. 5. 15.

inverse (of antec. to
rel.), i. 4. 2.

Augment, ii. 4. 23.

double, i. 3. 16.

omitted in plpf. iv.
8. 28.

βάραθρον, place of exe-
cution at Athens, i.
7. 20.

βασιλεύς, of the Per-
sian king *par excel-
lence*, i. 2. 19.

βουήταρχοι, iii. 4. 4.

βοηθεῖν τῇ Ἀρτεμίδι, i.
2. 6.

Brachylogy, iii. 5. 4.

γε μὴν, iii. 1. 7; 5. 7, 13.

τὸ γένος, the royal fam-
ily of Sparta, iv.
2. 9; iii. 3. 3.

γίγνισθαι,

pass (of time), ii. 4. 25.
prove favorable (of
sacrifices), iii. 1. 17.

γινώσκειν, w. inf. ii. 3.
25; iv. 4. 13.

γνώμη, written, i. 7. 34.

γνώμοι, ii. 2. 6.

γραφὴ παρανόμων, i. 7.
12.

Case, change of, iii. 5. 8.
to avoid ambi-
guity, iv. 6. 2.

Chiasm, i. 1. 14; ii. 4.
10, 29; iv. 1. 33.

Chronology, i. 1. 2.

Comparison,

compendious, ii. 3.

22; iii. 4. 8.

double superlative

ἐσχατότατα, ii. 3. 49.

Conditionals,

pres. general, iv. 4. 2.

past general, iv. 6. 9.

mixed, iv. 7. 4; ii.

3. 77.

Construction,

acc. to sense, i. 1. 10;

ii. 2. 21.

constructio

praegnans, i. 1.

23; 3. 9; ii. 3. 5; iii.

2. 6; iv. 5. 17; 6. 4.

blending of, ii. 1. 2;

3. 51.

Crisis, Doric, τῶνδρες,

i. 1. 28.

δαμοσία,

οἱ ἀπὸ δαμοσίας, iv.

7. 4.

οἱ περὶ δαμοσίαν, iv.

5. 8.

Δαρείου, ii. 1. 8.

δαί,

apodotic, iii. 3. 7.

explanatory, ii. 1. 15.

for δῆ, i. 6. 4.

δαῖν,

δυσὶν θεούσαις εἰκοσι,

i. 1. 5.

δαῖπνον, iv. 3. 20.

δακαρχαί, established

by Lysander and

abolished by the

ephors, iii. 4. 2.

δέκα ἄρχοντες, at Sa-

mos, ii. 3. 7.

δέκα ἄνδρες, iii. 5. 13.

ἡ δεκάτη, tithe due the

gods; iii. 3. 1.

Athenian tariff, i. 1.

22.

δή,

intensive, w. prons.

ii. 4. 13.

w. imv. iii. 4. 26.

ironical, ii. 1. 27; 3.

18.

δήμος,

= ἐκκλησία, i. 7. 20.

= δημοκρατία, i. 7.

28.

διαβατήρια, iii. 4. 3.

διαβολὴν σχοῖεν, *get a*

bad name, ii. 1. 2.

διαβεῖν, i. 7. 23.

διαλέγεσθαι, *negotiate*,

ii. 2. 11; iii. 4.

10.

διασκενοῦν, *rise from*

table, iv. 8. 18.

διατελεῖν, without ὦν,

ii. 3. 25.

διατιθέναι, iv. 5. 8.

δίκαιός εἰμι, w. inf. i.

7. 4.

δύεκπλους, nautical ma-

nœuvre, i. 6. 31.

δοκεῖν,

affect (w. inf.), iv.

5. 6.

pers. for impers. iv.

5. 18.

δόρυ, used as missile,

iv. 6. 11.

δορυφόροι, iv. 5. 8.

δοῦλοι, among orientals,

iii. 1. 26.

δραχμῆς μετέχουσιν, ii. 3.

48.

δρῆν, Dor. for δρᾶν, i. 1.

23.

δύνασθαι,

ἡδύνατο, i. 3. 16.

ἐδυνάσθην (Ion. for

ἐδυνήσθην) common

in Xen., ii. 3. 38.

Dative,

causal, iv. 4. 10.

of accompaniment,

emphasized by αὐ-

τός, i. 2. 12; w. σύν,

iv. 8. 21.

of rest after verbs of

motion, iv. 3. 18.

of int. in temporal

expression, ii. 1. 27.

cognate, ii. 3. 14.

of reference, i. 5. 1.

of agency, i. 3. 20;

with aor. pass. iii.

2. 20.

of time, i. 4. 12.

for acc. of specifica-

tion, i. 6. 29.

in partic. const. re-

sembling gen. abs.

περιούρῃ τῷ ἐνιαυ-

τῷ, iii. 2. 25.

βουλομένῃ εἶναι, γίγνε-

σθαι, iv. 1. 11.

Demagogues, i. 7. 2;

iv. 8. 31.

Divine honors to King

Agis, iii. 3. 1.

Doric, mixed w. Attic,

iii. 3. 2.

Drinking customs, i. 5.

6; ii. 3. 56.

Dual and pl. verb w.

same subj. iv. 4. 7.

ἐγχεῖν, abs. ii. 4. 14.

ἐγχειρητικός, iv. 8. 22.

εἰ δὲ μή, *otherwise*, ii. 3.

31.

εἰδέναι,
εἶ ὅστε parenthetic,
 iii. 5. 11.

εἶναι,
 partic. omitted after
διατελεῖν, ii. 3. 25.
τυγχάνειν, iv. 8. 29.
ὄραν, iii. 4. 19.
 combined w. partic.
 of another verb,
 i. 2. 2.

w. supplementary par-
 tic. i. 6. 32; iv. 8.
 4.

τὰ ὄντα, the truth, i. 1.
 31.

ἔστιν οἱ (δ), some, ii.
 4. 6.

εἰπεῖν,
bid, w. inf. ii. 1. 27.
send word, i. 6. 15.

εἶργεν, i. 1. 35.

εἶρηκα, iv. 7. 7.

εἰς,
eis τὸ ἔαρ, iv. 8. 5;
eis ὄρν, iv. 3. 17;
eis τὴν νύκτα, iv. 6.
 7; *eis χιλοῦς*, iii. 3.
 3; *eis δύο*, iii. 1. 22.

εἰσέναι, 2 aor. mid. in
 act. sense, i. 3. 19.

ἐκ,
 w. gen. of agent as
 source, iii. 1. 6.
 of starting-
 point in pur-
 suit, iv. 5. 15.

ἐκαστος, appos. i. 7. 5.
ἐκδρομος, skirmisher, iv.
 5. 16.

ἐκείνος,
 for *ἐαυτοῦ*, i. 6. 14.
 prospective, ii. 3. 56;
 iii. 4. 18.

ἐκκλησία,
 at Sparta, iii. 3. 8.
οἱ ἐκκλητοί, ii. 4. 38.

ἐλῶν, rare pres. ii. 4. 32.
ἐμβολὰς ἔχειν, *spring a*
leak, iv. 3. 12.

ἐμπορος, *sutler*, i. 6. 37.

ἐμφαγεῖν, of a hasty
 luncheon, iv. 5. 8.

ἐν, used and omitted
 irreg. i. 4. 12.

ἐν τοῖς ἱππεύσι, ii. 4. 8.
ἐν οἴκῳ = *οἴκοι*, i. 5. 16.

ἐνταῦθα, temporal, i. 3.
 5.

ἐξανίστασθαι, iv. 8. 37.

ἐξέλξας, iv. 3. 18.

ἐοικέναι, consts. w. iv.
 5. 7.

ἐπασισχύνεσθαι, w. acc.
 of person, iv. 1. 34.

ἐπὶ,
 w. gen. i. 6. 29; iii. 4.
 7, 13.

w. dat. ii. 3. 52; iii. 2.
 5; iv. 4. 15; *ἐπὶ*
τούτοις ῥηθείσι, iii.

4. 6.
 w. acc. i. 1. 32 and
 freq.

ἐπιβάτης, vice-admiral,
 i. 3. 17.

ἐπιδορυβεῖν, *applaud*, ii.
 3. 50.

ἐπισημαίνειν, of Zeus'
 oracles, iv. 7. 2.

ἐπισκώπτειν, iv. 4. 17.

ἐπιστολεύς, i. 1. 23.

ἐπιτειχίζειν, w. dat. iii.
 2. 1.

ἐπιτυγχάνειν, const. w.
 iv. 8. 28.

ἐργάζεσθαι, *earn*, iii. 1.
 28.

ἐσθίαν ὁμών, proverbial,
 iii. 3. 6.

ἔσπε, *until*, iii. 1. 15.

ἐσχατότατα, ii. 3. 49.

ἐταίρια, ii. 4. 21.

οἱ ἑτεροί, the enemy, iv.
 2. 15.

εὐεργασία, i. 1. 28.

εὐθύ, w. gen. i. 4. 11.

εὐκρνεῖν, iv. 2. 6.

εὐμετάβολος, *turn-coat*,
 ii. 3. 32.

εὐνομία, iv. 4. 6.

εὐρίσκειν, *bring a price*,
 iii. 4. 24.

εὐτρεπίζειν, ii. 2. 4; iv.
 8. 6, 12.

ἔφοροι, at Athens, ii. 2.
 11.

ἐφ' ᾧτε,
purpose, ii. 3. 11.

w. fut. inf. iii. 5. 1.

ἐχειν,
 w. abl. gen. iv. 8. 5.

ἐχόμενοι, w. gen. iv.
 4. 9.

οὐκ ἔχω, *do not know*,
 i. 6. 5.

Earthquakes, iii. 2. 24;
 iv. 7. 4.

Eclipses,
 lunar, i. 6. 1.

solar, ii. 3. 4.

Eleven, the, i. 7. 10.

Ellipsis, ii. 3. 20; iii. 1.
 26; iv. 2. 21; 5. 15;
 6. 13.

Epithet, transferred
 from person to
 thing, iii. 1. 18.

Execution, Athenian
 modes of, i. 7. 20.

Exile, hardships of,
 i. 4. 15.

Festivals, i. 4. 12; 7. 8.

Foreigners,

holding Athenian
commands, i. 5. 18.
honors and exemp-
tions to, i. 1. 26; ii.
4. 25.

Future forms,

πλευσόμενος, i. 2. 6.
οικεῖται, i. 6. 32.
w. μέλλω, ii. 2. 16.

Games,

Isthmian, iv. 5. 1.
Olympic, iii. 2. 31.

Genitive,

forms,

Ionic, i. 1. 29; iii.
1. 10.

Doric, i. 1. 37; 6.
1; ii. 1. 10; iii.
2. 21; iv. 4. 18;
8. 21.

uncontracted, ii. 4.
21.

governing noun omit-
ted, i. 1. 29.

of material (or part.),
i. 1. 37.

of measure, iv. 2. 7.

of characteristic, ii.
4. 36.

of content, i. 1. 35.

one gen. depending
upon another w.
same ending, iv. 8.
33.

part. gen. used as
obj. iv. 4. 13.

of possession w. name
of place, iv. 4. 1.

chorographic, i. 1. 22.

of the charge w. ὑπὸ
γεσθαι, i. 3. 19.

Genitive,

of agent w. intrans.

act. verbs, i. 1. 27;

w. verbal nouns, i.

5. 19.

abs.,

subject omitted, i.

1. 16, 26, 29.

for acc. abs. i. 1. 36.

w. ὥς, i. 1. 24.

after εξαγγέλ-
λει, iii. 4. 1.

after λόγος,
iv. 3. 14.

w. advs. i. 5. 20; iv.
8. 7.

of condition w. advs.
i. 4. 11; ii. 1. 14;
iv. 5. 15.

Gold mines, iv. 8. 37.

Grain, importation of,
i. 1. 35.

Gymnasia,

at Athens, i. 1. 33;
ii. 2. 8.

at Corinth, iv. 4. 4.

Hyperbaton,

of verb, ii. 1. 6; iii. 4.
11; iv. 8. 37.

of pronoun, iii. 1. 11.

of rel. clause, iii. 2.
15.

ἦ, iv. 5. 4; 6. 5.

ἦ μὲν, in oaths, ii. 4. 43.

ἦβη, τὰ δέκα ἀφ' ἧβης, iii.
4. 23.

ἦγεσθαι, w. dat. iv. 2.
9; τὸ ἠγοούμενον, iv.
2. 19.

ἦδη, i. 7. 27; w. imv.
iii. 5. 14.

ἦ ὦν, i. 1. 5.

ἡλικία, the military age,
i. 6. 24.

θαλαττοκρατεῖν, iv. 8.
10.

θαυμάζειν,

w. gen. ii. 3. 53.

w. interr. clause, ii.
3. 17.

θεωρικόν, i. 7. 2.

ἔλναι, come, iv. 4. 5; 8. 5.

ἐπαγγέται, iii. 3. 9.

ἐππεύς,

acc. pl. ἐππεῖς, i. 2. 6;
ἐππέας, i. 3. 3.

ἰσοτέλεια, ii. 4. 25.

ἦ ἱππος, iii. 2. 1.

Idiom,

difference of, iv. 4.
10.

abundance of partic.
ii. 1. 3.

Imperfect,

of imminent action,
i. 7. 7.

conative, i. 2. 15; iii.
5. 18.

impf. ind. for pres.
ind. of dir. disc. ii.
3. 15; iii. 5. 23.

impf. ind. retained in
indir. disc. iv. 8. 14.

of a fact just recog-
nized, iii. 4. 8.

of a still existing
fact, ii. 1. 21.

of result not attained,
ii. 3. 42.

inf. iii. 3. 6.

Impersonal passive, i.
3. 20; iii. 3. 7.

Incorporation, i. 1. 30;
5. 18; iv. 1. 23.

Indicative,
aor. and impf. re-
tained in indir.
disc. after second-
ary tense, iii. 5. 25.

Infinitive,
aor. without *ἄν* for
fut. i. 6. 14; 7. 29;
iii. 5. 10.

epexegetic, ii. 3. 51.

absolute, iii. 5. 9.

of purpose, i. 1. 22.

w. *ὥς* (= *ὥστε*), i. 6.
20; iii. 4. 27.

w. *τὸ μή*, ii. 2. 10; iii.
3. 6.

w. verb of *hindering*,
iv. 8. 6.

w. verb or expression
of *fearing*, iv. 2. 18;
8. 15.

co-ord. w. *ὅτι* clause,
iv. 3. 1; 8. 14.

of result without
ὥστε, ii. 3. 35; *cf.*
3. 18.

w. *καταφρονεῖν*, iv. 5.
12.

w. *εἶπον* not signify-
ing *command*, i. 6. 7.

w. *ὥστε* after *διαπράτ-
τεσθαι*, iv. 4. 7.

Intransitive verbs used
trans. i. 6. 1, 20.

Island possessions of
Athens, iv. 8. 15.

κά, Dor. for *κέν* = *ἄν*, iii.
3. 2.

καθίντας = *καταγαγόν-
τας*, ii. 2. 20.

καί = *καίπερ*, iv. 4. 15.

τοῦ καιροῦ, w. comp. ii.
3. 24.

ἐν καιρῷ, *of use*, iii. 4. 9;
iv. 3. 2.

κάλα, i. 1. 23.

καλοὶ καγαθοί, as a party
name, ii. 3. 12, 15.

κάρανος, i. 4. 3.

κατά, i. 7. 9; iv. 4. 4.

καταγινώσκειν,

act. i. 7. 33.

pass. i. 7. 20, 22.

καταδύειν, i. 6. 35.

καταθεῖν, i. 1. 35.

κατατρέχειν, *make a
raid*, iv. 7. 6.

καταφρονεῖν, w. acc. and
inf., iv. 5. 12.

κατηγορεῖν, w. inf. i. 7. 4.
κήρυξ, ii. 4. 20.

κίνδυνος, w. final clause,
iv. 8. 2.

κοιλὴ ναῦς, ship's hold,
i. 6. 19.

κράσπεδα, iii. 2. 16.

κυβερνήτης, i. 5. 11.

κύκλος,

city wall, iv. 4. 11.

social circle, iv. 4. 3.

κύκλῳ περὶ, iv. 4. 17.

King (at Sparta) also
high priest, iii. 3.

4; limited by war-

council, iii. 4. 2; by

the ephors, ii. 4. 29.

λαβόντες ἐπέπεσον, iii.
5. 19; *cf.* i. 3. 22.

λαφυροπᾶλαι, iv. 1. 26.

λέγαν (*gather*), perf.
λελέχθαι, i. 6. 16.

λεῖα, i. 3. 2; iv. 3. 21.

λευκάσπις, iii. 2. 15.

λόγοι, *mere words*, iv. 8.
15.

λόγον δίδοναι, i. 1. 28.

Locative forms,

Πειραιῶι, ii. 4. 32.

Ἐλευσίνι, ii. 4. 43.

πανδημέι, iv. 4. 18.

Long walls,

at Athens, ii. 2. 18;

iv. 8. 9.

at Corinth, iv. 4. 18.

across the Chersone-
sus, iii. 2. 10.

μαλα, w. subst. includ-
ing adj. notion, ii.
4. 2.

μαλιστα, *mainly*, i. 7. 29.
as strong affirmative,
iii. 1. 25.

μεδίων φ *ἀπομετρήσα-
σθαι ἀργύριον*, iii.
2. 27.

μέμφεσθαι,

w. gen. of cause, iii.
2. 6.

μέμφεσθαι ἡμῖν ὥς, w.
gen. abs. instead
of dat. iii. 5. 8.

μέν,

in sense of its origi-
nal *μήν*, iv. 1. 7.

μὲν (= *μήν*) *ἔρα*, in
sooth then, iii. 4. 9.

μετά, w. gen. for mili-
tary accompani-
ment, iv. 8. 24.

μεταίτιος, w. simple inf.
ii. 3. 32.

μεταξύ, separated from
its gen. iii. 2. 30.

μέχρι,

conj. i. 1. 6.

w. gen. of inf. ii. 3. 38.

μέχρι οὗ, i. 5. 1.

μέχρι ποῦ, iv. 7. 5.

μέχρι πρὸς, iv. 3. 9.

- μή,**
w. cond. partic. i. 7.
31; ii. 3. 12.
w. adj. iv. 8. 1.
w. inf. of indir. disc.
after impv. iv. i. 8.
after *σφαλερόν*, ii. i. 2.
μή οὐ after verb of
hindering, iv. i. 38.
μή πο, separated, i. 4. 5.
μικρολογίσθαι, iii. i. 26.
μνήματα, as watch-tow-
ers, iii. 2. 14.
μή μνηστικαῖν, oath of
amnesty, ii. 4. 43.
μοιχῶν, i. 6. 15.
μόρα, iii. 2. 16.
Mercenaries, Cretans,
iv. 7. 7.
Metics, spoliation of, ii.
3. 21.
Metonymy, 'ware' for
'warehouse,' iii. 3.
7.
Middle, i. i. 29; 6. 14;
ii. i. 35; 2. 1; iv.
8. 12.
Modes,
opt. and ind. indir.
after same verb, iii.
5. 25.
impf. ind. for pres.
opt. in indir. disc.
iv. 2. 3.
subjv. and opt. in pro-
hibitions and com-
mands, iii. 5. 10.
subjv. of deliberation
w. *βούλει*, iv. i. 12.
subjv. and opt. co-
ord. after second-
ary tense, ii. i. 2.
opt. indir. for impf.
ind. ii. 2. 17.
- Money, gold and silver
at Sparta, ii. 3. 8.
Mysteries, the Eleusin-
ian, i. 4. 20; ii. 4.
20.
ναύαρχος, as Athenian
title, i. 6. 29.
τὸ ναυτικόν, ii. i. 12.
νεοδαμώδεις, i. 3. 15.
νήσος, without art. iii.
2. 17; iv. 8. 7.
νικῶν, *be* victorious, iv.
3. 1.
νίκη πολέμου, victory in
war, iii. 2. 22.
νῖν, w. impv. = *δή*, iv. i.
39.
Negative, single, w. par-
tic. and verb, iii. 5.
18.
Neuter pl. w. pl. verb,
i. i. 23.
Nominative,
abs. ii. 3. 54.
subj. of inf. i. 5. 2;
iv. i. 36.
Number,
sing. collective noun
w. pl. verb, iv. i.
24.
dual and pl. united,
iv. 4. 7.
Numeral, cardinal,
where Eng. uses
ordinal, iii. i. 17.
- ἐναγολ*, iii. 5. 7.
ἐτίνα, iii. i. 24.
Xenophon,
his unfairness, iii. i.
6; ii. 3. 12.
his piety, ii. i. 20.
- οἰκεῖν*,
of cities, iv. 8. 26.
pass. i. 6. 32.
οἰκίαις χρησθαι, treat
as a friend, ii. 3. 16.
οἰμᾶν, in threats, ii.
3. 56.
οἶος,
w. inf. ii. 3. 45.
οἶος σὺ as inflected
subst. ii. 3. 25.
ὀλιγαρχία, ii. 3. 1; iii.
5. 9.
ὀλίγου δεῖν, ii. 4. 21.
μετ' ὀλίγον, i. i. 2.
"Ὀμοιοι, iii. 3. 5.
ὀμόσσει θεῖν, close with, iii.
4. 23.
τὰ ὄπλα, camp, ii. 4. 6;
iv. 5. 6.
ὄπως,
w. opt. and subjv. iii.
2. 1.
ὄπως ἂν = *ὅπως*, i. 6. 9.
ὄρθρου, iv. 5. 18.
ὄσος, w. sup. = *ὥς*, ii. 2.
9; iii. 4. 4.
ὅσον ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν,
ii. 4. 31.
ὅτι,
w. dir. disc. i. 5. 6; iii.
3. 7.
μή ὅτι, ii. 3. 35.
οὐ, i. i. 21; 7. 19.
οὐ μή, w. subjv. iv. 2.
3.
οὐδέεις,
οὐδὲ ἐν, ii. 3. 39.
οὐδ' ἐπὶ μίᾳ, ii. 2. 10.
οὕτως,
referring forward, ii.
3. 53; iv. i. 2.
in emphatic resump-
tion, i. 7. 25.

οὕτω, resumptive, iii. 2.
9.

Oath,
of Athenian senator,
i. 7. 8.
of citizenship, i. 7.
25.
of amnesty, ii. 4. 43.

Optative,
of wish, iv. i. 38.
of purpose, iv. 4. 9.
for interr. subjv. of
dir. disc. iii. i. 24;
iv. 4. 12.
w. *ἄν* in final clause,
iv. 8. 16.
of prohibitive fut. ii.
i. 22.
indir. for impf. ind.
ii. 2. 17.

Oracles, iii. 3. 3; iv. 7. 3.

παῖν, ii. 4. 17; iv. 5.
11; 7. 4.

παῖλαι, w. pres. iv. i. 1. 1.

παλιν αὖ, iii. 5. 21.

παρά, i. 5. 5.

παράβλημα, ii. i. 22.

παράδεισος, iv. i. 16.

παράρρημα, i. 6. 19.

παραστάτης, *aide-de-*
camp, iv. 3. 23.

παρατάττειν, iv. 5. 11.

πᾶς,

αἰ πάσαι (pred.), in *all*,
i. 6. 25; cf. 34.

τῷ παντί, ii. 3. 22.

πεινῶντι, Dor. for Att.
πεινώσι, i. i. 23.

πελτασται, improved
by Iphicrates, iv.
4. 16.

πέμπειν, *send word*, ii. 2.
7.

πένισται, ii. 3. 36.

πένταθλος, iv. 7. 5.

πέρ, i. 6. 28; w. num-
erals, ii. 4. 5.

περίοικοι, i. 3. 15.

πετροβόλος, ii. 4. 11.

πλείω, for *πλείον*, ii. 2.
16.

πλεονεξία, iii. 5. 15.

πλήθος, of Athenian *δη-*
μος, iii. 4. 9.

πλήν, conj. iii. 5. 17.

προβολή, i. 7. 35.

προβούλευμα, i. 7. 7.

προπίνειν, i. 5. 6.

πρός, *about*, i. 2. 18.

πρότερον . . . *πρίν*, ii. i.
24.

Parataxis, iii. i. 14; 2. 1.

Participle,

as subst. without art.

ii. i. 7; 4. 37; iii.

5. 15; iv. 3. 23.

in indir. disc. iv. 4.
7, 19.

as obj. inf. iv. 8. 20.

co-ord. w. prep.

phrase, ii. i. 1.

Pay,

of seamen, i. 5. 4, 5.

unprovided for in
Athenian military
system, iv. 8. 30.

Perfect,

periphrastic, i. 4. 2.

of resultant state, ii.
4. 19.

Pluperfect,

unchanged in indir.
disc. i. 4. 20.

of continuing result,
ii. 4. 10.

Political disabilities, ii.
2. 11.

Population of Athens,
ii. 3. 24.

Position of words, i. i.
17; 4. 16; 5. 10; ii.
3. 56; 4. 2, 17; iii.
i. 28; 4. 1; iv. 3.
15; 4. 7, 17; 5. 1.

Present,

conative, ii. 3. 27.

w. force of perf. i. 7.
20.

opt. for impf. ind. of
dir. disc. i. 7. 5.

Prisoners of war,
confined in stone
quarries, i. 2. 14.
escape to Deceleia, i.
3. 22.

not paroled, i. 5. 19.

sold into slavery, i. 6.
14 f.; cf. ii. i. 15;
2. 3.

maimed or butcher-
ed, ii. i. 31 f.; 2.
3.

expatriated, ii. 2. 3.

Privateering, to supply
sinews of war, iv.
8. 30.

Prizes for soldierly ex-
cellence, iii. 4. 16.

Probuli, ii. 2. 30.

Prolepsis, i. 4. 18; ii. i.
1; 2. 16; iii. 2. 6,
18; 3. 10.

Prytanes, i. 7. 14.

Psephism of Cannonus,
i. 7. 20.

Reflexive pronoun em-
phasized by adding
αὐτός, i. 2. 17.

Rhetorical variation, i.
2. 10; ii. 3. 39.

- ἡ Σηστός, i. 2. 13.
 τὰ σίγμα, iv. 4. 10.
 Σίσυφος, iii. 1. 8.
 τὰ σιῶ, iv. 4. 10.
 σκυτάλη, iii. 3. 8.
 στέφανοι, as public gifts, ii. 3. 8.
 στρατιά, of citizen soldiers, iv. 4. 14.
 συγχωρεῖν, w. acc. and inf. i. 3. 8.
 συμμορία, i. 7. 30.
 σύν, w. dat. of military accompaniment, i. 4. 9.
 συναλίζων, i. 1. 30.
 συντεταγμένος, iii. 3. 7; iv. 8. 22.
 Sacrifices to Athena, i. 1. 4.
 Sacrificial feasts, iii. 1. 24.
 Seal royal, i. 4. 3.
 Seers, ii. 4. 18.
 Shakspeare quoted, ii. 1. 20; 3. 56; 5. 15.
 Signals, ii. 1. 27.
 Silver mines in Attica, i. 2. 1.
 Slaves,
 harbored at Deceleia, i. 3. 22.
 as soldiers, i. 6. 15, 24.
 Slingers, Acarnanian, iv. 6. 7.
 Socrates and the trial of the generals, i. 7. 15.
 Soldiers to 'find' themselves, iii. 4. 11.
 State ships, ii. 1. 28.
 Stone quarries as prisons, i. 2. 14.
 Subject of inf. in nom. iii. 1. 26.
 Substantive expressions, i. 1. 34; ii. 2. 15.
 Survivors of Spartan defeat, how regarded, iv. 5. 14.
 Sycophants, ii. 3. 12.
 τέ, connecting sents. i. 1. 15.
 τί = τίς, i. 5. 6.
 τις, added to δ μέν and δ δέ, iv. 4. 3; 5. 14.
 ἐτρέφθησαν, unusual form of τρέπω, iii. 4. 14.
 Tense,
 aor. and impf. distinguished, iii. 2. 25.
 pres. for fut. inf. after εἰκός, iv. 3. 2.
 The Thirty,
 chosen, ii. 3. 2.
 their rule, ii. 3. 11.
 their insolence, ii. 3. 13, 23.
 number of their victims, ii. 4. 21.
 Tithe, i. 7. 10.
 The Three Thousand, ii. 3. 18.
 Transitive verbs used intrans. i. 6. 28.
 ὑμέ, Dor. for ὑμεῖς, iv. 4. 10.
 ὑπασιπότης, iv. 5. 14.
 ὑπ' αὐλητρίδων, ii. 2. 23.
 ὑπομείοντες, iii. 3. 6.
 ὑπομοσία, i. 7, 12, 34.
 Voting, i. 7. 9, 34; ii. 4. 9.
 φημί,
 redundant, ii. 3. 22; iv. 1. 10.
 rare middle, φαμένον, i. 6. 3.
 φρουράν φαίνειν, iii. 2. 23.
 φυλαί, in Athenian army organization, iv. 2. 19.
 ὧν, combined w. partic. of another verb, i. 2. 2.
 ὥς,
 w. gen. abs. inst. of indir. disc. iii. 4. 1; iv. 3. 14.
 w. prep. clause of purpose, iii. 4. 11.
 w. numerals, iv. 3. 17; cf. iii. 2. 3.
 w. πρὸς and ἐπὶ, ii. 4. 38.
 ὥς εἰ, about, i. 2. 9.
 ὥς μή = μή after verbs of fearing, ii. 3. 33.
 ὥστε,
 w. ind. iii. 1. 11.
 w. inf. of possible result, ii. 1. 14.

ADVERTISEMENTS

COLLEGE SERIES OF GREEK AUTHORS.

EDITED BY

PROFESSOR JOHN WILLIAMS WHITE AND

PROFESSOR THOMAS D. SETMOUR.

THIS series will include the works either entire or selected of all the Greek authors suitable to be read in American colleges. The volumes contain uniformly an Introduction, Text, Notes, Rhythmical Schemes where necessary, an Appendix including a brief bibliography and critical notes, and a full Index. In accordance with the prevailing desire of teachers, the notes are placed below the text, but to accommodate all, and, in particular, to provide for examinations, the text is printed and bound separately, and sold at the nominal price of forty cents. In form the volumes are a square 12mo. Large Person type, and clear diacritical marks emphasize distinctions and minimize the strain upon the student's eyes. As the names of the editors are a sufficient guaranty of their work, and as the volumes thus far issued have been received with uniform favor, the Publishers have thought it unnecessary to publish recommendations.

Texts are supplied free to professors for classes using the text and note editions. See also the Announcements.

The Clouds of Aristophanes.

Edited on the basis of Kock's edition. By M. W. HUMPHREYS, Professor in University of Virginia. Square 12mo. 252 pages. Cloth: Mailing Price, \$1.50; for introduction, \$1.40.

TEXT EDITION. 88 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

SINCE the place of Aristophanes in American Colleges is not definitely fixed, the Commentary is adapted to a tolerably wide range of preparation.

The Bacchantes of Euripides.

Edited on the basis of Wecklein's edition. By I. T. BECKWITH, Professor in Trinity College. Square 12mo. 146 pages. Cloth: Mailing Price, \$1.35; for introduction, \$1.25.

TEXT EDITION. 64 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THE Introduction and Notes aim, first of all, to help the student understand the purport of the drama as a whole, and the place each part occupies in the development of the poet's plan; and in the second place, while explaining the difficulties, to encourage in the learner a habit of broader study.

Introduction to the Language and Verse of

Homer.

By THOMAS D. SEYMOUR, Hillhouse Professor of Greek in Yale College. Square 12mo. 104 pages. Cloth: Mailing price, 80 cents; Introduction, 75 cents.

THIS is a practical book of reference designed primarily to accompany the forthcoming edition of Homer in the College Series of Greek Authors, but equally well adapted to any other edition. It clears away many of the student's difficulties by explaining dialectic forms, metrical peculiarities, and difficult points in Homeric style and syntax, with carefully chosen examples.

The Table of Contents occupies one page; the Index ten pages.

Homer's Iliad, Books I.-III. and Books IV.-VI.

Both edited on the basis of the Ameis-Hentze edition, by THOMAS D. SEYMOUR, Hillhouse Professor of Greek in Yale College. Square 12mo. Books I.-III. 235 pages. Cloth: Mailing price, \$1.50; for introduction, \$1.40.

Books IV.-VI. 213 pages. Cloth: Mailing price, \$1.50; for introduction, \$1.40.

TEXT EDITION of each. 66 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THE editor has made many additions to the German edition in order to adapt the work more perfectly to the use of American classes. But he has endeavored to aid the teacher in doing scholarly work with his classes, not to usurp the teacher's functions. References have been made to the editor's Homeric Language and Verse for the explanation of Epic forms. Illustrations have been drawn freely from the Old Testament, from Vergil, and from Milton. A critical Appendix and an Index are added.

The second of these volumes contains the only full commentary published in this country on Books IV.-VI.

Homer's Odyssey, Books I.-IV.

Edited on the basis of the Ameis-Hentze edition. By B. PERRIN, Professor of Greek in Yale College. Square 12mo. 229 pages. Cloth. Mailing Price, \$1.50; introduction, \$1.40.

TEXT EDITION. 75 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

Homer's Odyssey, Books V.-VIII.

Edited, with Introduction and Notes, by B. PERRIN, Professor of Greek in Yale University. Square 12mo. Cloth. iv + 186 pages. Mailing price, \$1.50, for introduction, \$1.40.

TEXT EDITION. 62 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THE German edition has been freely changed to adapt it to the needs of American college classes, but record is made in the appendix of all important deviations from the opinions of the German editors. References are rather liberally given to the leading American grammars, and also to Monro's *Homeric Grammar*. Much attention has been paid to the indication or citation of *iterati*, conventional phrases, and metrical *formulæ*. The latest accepted views in Homeric Archæology are presented. The Appendix gives not only strictly critical data, but also material which should enable a student with limited apparatus to understand the historical and literary status of controverted views.

The Apology and Crito of Plato.

Edited on the basis of Cron's edition. By LOUIS DYER, Acting Professor of Greek, Cornell University. Square 12mo. iv + 204 pages. Cloth. Mailing price, \$1.50; introduction, \$1.40.

TEXT EDITION. 50 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THIS edition gives a sketch of the history of Greek philosophy before Socrates, a Life of Plato and of Socrates, a summarized account of Plato's works, and a presentation of the Athenian law bearing upon the trial of Socrates. Its claims to the attention of teachers rest, first, upon the importance of Schanz's latest critical work, which is here for the first time made accessible — so far as the *Apology* and *Crito* are concerned — to English readers, and second, upon the fulness of its citations from Plato's other works, and from contemporary Greek prose and poetry.

The Protagoras of Plato.

Edited on the basis of Sauppe's edition, with additions. By Professor J. A. TOWLE, formerly Professor of Greek in Iowa College, Grinnell, Iowa. Square 12mo. 179 pages. Cloth. Mailing price, \$1.35; for introduction, \$1.25.

TEXT EDITION. 69 pages. Paper. By mail, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THE *Protagoras* is perhaps the liveliest of the dialogues of Plato.

In few dialogues is the dramatic form so skilfully maintained without being overborne by the philosophical development. By the changing scenes, the variety in the treatment of the theme, and the repeated participation of the bystanders, the representation of a scene from real life is vivaciously sustained.

Noticeable, too, is the number of vividly elaborated characters: Socrates, ever genial, ready for a contest, and toying with his opponents. Protagoras, disdainful toward the other sophists, condescending toward Socrates. Prodicus, surcharged with synonymic wisdom. Hippias, pretentious and imposing. The impetuous Alcibiades and the tranquil Critias.

Herr Geheilm-Rath Sauppe was the Nestor of German philologists, and his Introduction and Commentary have been accepted as models by scholars.

The Antigone of Sophocles.

Edited on the basis of Wolff's edition. By MARTIN L. D'OOGHE, Ph.D., Professor of Greek in the University of Michigan. Square 12mo. 196 pages. Cloth. Mailing price, \$1.50; for introduction, \$1.40.

TEXT EDITION. 59 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THE Commentary has been adapted to the needs of that large number of students who begin their study of Greek tragedy with this play. The Appendix furnishes sufficient material for an intelligent appreciation of the most important problems in the textual criticism of the play. The rejected readings of Wolff are placed just under the text.

Thucydides, Book I.

Edited on the basis of Classen's edition. By the late CHARLES D. MORRIS, M.A. (Oxon.), formerly Professor in the Johns Hopkins University. Square 12mo. 349 pages. Cloth. Mailing price, \$1.75; for introduction, \$1.65.

TEXT EDITION. 91 pages. Paper. Mailing price, 45 cents; for introduction, 40 cents.



HW 20TD S



